

نيسلام و  
بانگه واره پوو خينه ره گان

نووسيني  
أنور الجندی

وه رگيراني  
نهاد جلال حبيب الله

فانوش

نهم كتيبه و كتيبي تر بخوينهوه له  
منتدى اقرأ الثقافي

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



ناروت

# ئیسلام و بانگه وازه پوو خینه ره کان



- ناوی کتیب: نیسلام و بانگہ وازہ پووخینہ رھکان  
نووسیننی: أنور الجندی  
وہرگی پرنی: نهاد جلال حبیب الله  
نہ خشہ سازی ناوہ وہ: کومپیوتہری نارین (کامران رفیق)  
سالی چاپ: ۲۰۱۳ ز  
ژمارہی سپاردن: (۱۶۹۳) ی سالی (۲۰۱۳) ی پیدراوہ.
- 

## نارین

بۆ چاپ و بلاوکردنہ وہ

ههولیر/ بازارپی زانست بۆ کتیب و چاپه مهنی

Website: [www.nareenpub.com](http://www.nareenpub.com)

E-mail: [info@nareenpub.com](mailto:info@nareenpub.com)

تله فون: ۲۵۱۱۹۸۲ ۶۶ (۰۰۹۶۴)

موبایل: ۰۰۹۶۴ ۷۵۰۴۰۶۴۶۱۰

# ئىسلام و بانگه‌وازه پووخينه‌ره‌كان

نووسيني

أنور الجندي

وه‌رگيراني

نهاد جلال حبيب الله

نازير



## پیشه‌کی نووسهر

قورئانی پیروز سهرنجی موسلمانان راده‌کیشیت بق بانگه‌وازه زیان به‌خشه‌کان و مه‌زه‌به‌رمینه‌ره‌کان، بنه‌رته‌چه‌سپاوه‌کانی به‌رنکاربوونه‌وه‌ی گومانه‌کانیشی داناوه، پیلانی ته‌نگپیه‌لچنین و پاشکویه‌تی و ده‌ستکاری کردن و به‌لاری‌دایردنی بنه‌رته‌چه‌سپاوه‌کانیشی خستوه‌ته‌پروو، موسلمانانی ناگادارکردوه‌ته‌وه له شوینکه‌وته‌یی ناموسلمانان و سو‌راخ نه‌کردنی نه‌وه‌ی لای ناموسلمانان هه‌یه.

خَوَا دَه‌فَه‌رَمَوِیْتَ (وَدَّ كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِّنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ أَنفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ) (البقرة: ۱۰۹).

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَطِيعُوا فَرِيقًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ يَرُدُّوكُم بَعْدَ إِيمَانِكُمْ كَافِرِينَ ﴿آل عمران : ۱۰۰﴾

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يُدْعُونَ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلَّى فَرِيقٌ مِّنْهُمْ وَهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿آل عمران : ۲۳﴾

هه‌روه‌ها خوای‌گه‌وره‌راستی هه‌لو‌یستی مرؤفایه‌تی به‌رامبه‌ر به‌زانست خستوه‌ته‌پروو، باسی کردوه‌ه‌چۆن‌ه‌ل‌کانتیک لایانداوه‌و به‌دوای ری‌بازیکی جیا له ری‌بازی خوادا ده‌گه‌رین.

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِي مَا اخْتَلَفُوا فِيهِ وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُوهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا لِمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِهِ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿البقرة

: ۲۱۳﴾

هر له کۆنه‌وه هه‌وله‌کانی بانگه‌وازه رمینه‌ره‌کان به‌ره‌و ئامانجی کیشراوی خۆیان هه‌نگاو ده‌نێن تا گومان بخه‌نه‌پوو و راستیه‌کان ساخته بکه‌ن و له‌رێی چه‌ند مه‌زه‌به‌بیکه‌وه بکه‌ونه و پیرانکاری که‌ ناو و ره‌نگێکی بریقه‌داریان هه‌یه، به‌گشتیش له‌سه‌ر ئه‌و بنه‌مایه‌ راوه‌ستاوێن که‌ ژه‌هرو ساخته بخه‌نه بیری مرۆبیه‌وه تا له‌یه‌کخواپه‌رستی و مۆرکه‌ مرۆبیه‌که‌ی و سه‌رچاوه‌ پیغه‌مبه‌ریه‌که‌ی و کتێبه‌ ئاسمانیه‌کانه‌وه بیانبه‌ن بۆ ئه‌و پیلانه‌ داریژراوانه‌ی که‌ تلمودیه‌تی کۆن دایناوه‌وله‌سه‌ر بنه‌مای فره‌خودایی و ماددیگه‌ری دایمه‌زراندوووه.

له‌سه‌رده‌می نوێیشدا چه‌ند زانستیک ده‌رکه‌وتوێن که‌ هه‌مان ئه‌و گومانانه‌یان هه‌لگرتوێن و هه‌ول ده‌ده‌ن وه‌ک بنه‌ماو بریاری زانستی بیانسه‌پێنن، ئه‌و هه‌ولانه‌ توانیویانه‌ له‌ رێی زانستی به‌راوردی ئایینه‌کانه‌وه ئه‌وه بکه‌ن که‌ ده‌یانویست که‌ ئه‌ویش بریتیه‌ له‌ ساختکردنی راستی و میژووی ئایین، وه‌ک ئه‌وه‌ی ده‌لێت مرۆفایه‌تی زوو فره‌خودایی بووه‌و دواتر په‌ره‌ی سه‌ندوووه بۆ یه‌کخواپه‌رستی، هه‌روه‌ک توانییان له‌ رێی زانستی ره‌گه‌زه‌ مرۆبیه‌کانه‌وه ئه‌و چه‌مک و واتایه‌ دابنێن که‌ ده‌لێت ره‌گه‌زو خوێن بالابوون دیاری ده‌کات تا ئه‌و بنه‌ره‌ته‌ چه‌سپاوه‌ی نیسلام تیکبشکێنی که‌ راوه‌ستاوه‌ له‌سه‌ر یه‌کبوونی ره‌گه‌زی مرۆبی.

چه‌ند بیردۆزه‌یه‌کی جیاجیا هه‌ن که‌ هه‌مویان له‌ بنه‌ره‌تدا بۆ دژایه‌تی ئایین خراوه‌ته‌پوو تا یه‌کخواپه‌رستی دارمێنن، چه‌ند مه‌زه‌به‌بیک هه‌ن که‌ ئامانجیان دارماندنی ئه‌خلاق و خێزانه‌ له‌رێی به‌رنامه‌ی خوێندنه‌ کۆمه‌لایه‌تیه‌کانه‌وه، هه‌روه‌ها رافه‌ی ماددی بۆ میژوو به‌رچاوده‌که‌وێت، بیردۆزه‌کانی فرۆید سه‌باره‌ت به‌ جنس و بیردۆزه‌کانی لیفی بریل سه‌باره‌ت به‌ رێژه‌یی بوونی ئه‌خلاق به‌رچو ده‌که‌ون.



به‌گشتی لیره‌دا هه‌ولئیکی گه‌وره هه‌یه تا بیری مرۆیی له بواری ره‌سه‌نایه‌تی فیتره‌ته‌وو مه‌نتیقی عه‌قل و ریگه‌ی یه‌کخواپه‌رستی و مۆرکی نیمانه‌وه بگوازیته‌وه بۆ بواری مله‌وپی و بی ره‌وشتی و فره‌خودایی و ماددیگه‌راییی، ئەم بانگه‌وازانه له بنه‌ره‌تدا پلانی پرۆتۆکۆلاتی ده‌سه‌لاتدارانی سه‌هیۆن که ئەمانه‌ش نوێکه‌ره‌وه‌ی پیلانه‌کانی تلموودن.

ئەوه‌ی جیی سه‌رسوپرمانه قورئانی پیروز به ته‌واوه‌تی هه‌موو ئەو پیلانانه‌ی ئاشکرا کردووه و ئەو ده‌سته و کۆمه‌لانه‌شی ئاشکرا کردووه که بیریکی پیچه‌وانه‌ی بیری سه‌رچاوه‌یی یه‌کخواپه‌رستی به‌سه‌ر خه‌لکدا ده‌چه‌سپینن، په‌یامه‌ خواپه‌کان یه‌ک دوا‌ی یه‌ک هاتون بۆ راستکردنه‌وه‌ی ئەو چه‌مک و واتایه، ئیسلامیش کۆتای په‌یامه‌کان بوو بۆ تیکشکاندنێ ئەو چه‌مکو و اتا لاریکه‌ره‌انه و ئاشکراکردنی ساخته‌کانیان به‌وپه‌ری روونی و به‌لگه‌خوازی حه‌قه‌وه، ئیسلام رینموونی دروست و تیشکی ئاشکراکه‌ره بۆ هه‌ر که‌س که وه‌ری بگریت.

ئێستاش هه‌ولئێ جووله‌کایه‌تی تلموودی له چوارچۆیه‌ی ئەو ریبازه‌دا به‌پێوه ده‌چیت که به‌ درێژای سه‌رده‌مان بانگه‌وازی به‌رنگاربوونه‌وه‌ی فیتره‌ت و بانگه‌وازی ئاسمانی له‌خۆگرتوووه له هه‌ولدايه بۆ ملکه‌چکردنی هه‌موو جیهان بۆ ریبازی سووخورێ (به‌جیهانی کردنی سوو)، ئەمه‌ش ئێستا به‌ره‌و ئەو ده‌روانه‌ پێ ده‌بریت که بیتاگان له حه‌ق و رووناکی حه‌قیان به‌رناکه‌ویت.

خوای گه‌وره موسلمانانی هه‌لبژارد تا به‌رامبه‌ر به‌و ناراستی و لاساریه‌ بینه هه‌لگری په‌یامی باوه‌رداری او به‌ره‌و خوا چوون، بۆیه ئه‌رکی تیکشکاندنێ ئەو گومانانه له‌سه‌ر موسلمانانه، هه‌روه‌ها به‌رگری کردن له

حەق و ئاشکراکردنی ساخته‌کاریه‌کان نه‌وه دواى نه‌وه و سه‌رده‌مدواى سه‌رده‌م له‌سه‌ر شانى موسلمانانه.

بێگومان ئەو بانگه‌وازه رووخینه‌رانه زال بون به‌سه‌ر بیری روژئاواییدا و ته‌نگیان پێهه‌لچنیوه‌و ئەم‌پۆش وا به‌ره‌و رووی نیسلام دین به‌نیازی سه‌رکه‌وتن به‌سه‌ر نیسلامدا، به‌لام نیسلام به‌هۆی چه‌مک و واتای دروستی خۆی و قورئانی پیروۆ وه‌ستانی له‌به‌رده‌م رووداوه‌کان و به‌رنگاریبونه‌وه‌ی به‌هیزی به‌رامبه‌ر هه‌موو بیریکی هاوردە‌کراو یان هه‌ر مه‌زه‌ه‌بێکی ساخته به‌رده‌وام توانای ئەوه‌ی هه‌یه مه‌ترسیه‌کان به‌رپه‌رچ بداته‌وه‌و رووی راستی نیشان بدات و ناراستیه‌کان له‌کاربخات، بێگومان بیری تلموودی ماددیگه‌ری فره‌خودایی بیریکی بریقه‌داره‌و هه‌ول دهدات درۆو ئەفسانه‌کانی وه‌ک راستیه‌ک به‌رامبه‌ر به‌ره‌وره‌وه‌ی راستی بچه‌سپینیت.

به‌ته‌نها روانینی‌ک بۆ ئەو مه‌زه‌ه‌بانه ده‌رده‌که‌ویت هه‌موویان په‌یامی کۆنی بته‌په‌رستی ژێر داروپه‌ردووی فه‌لسه‌فه هیلینی و غه‌نووصی و مه‌جووسیه‌کان و جادوو و ئەفسانه‌کانی پیشوون که هه‌ول دهدن له‌شیوازیکی نویدا خۆ بنویننه‌وه، کاتی ئەم بانگه‌شانه ده‌رکه‌وتن که ئایین له‌که‌شوه‌واى روژئاوادا توانای به‌خششی نه‌ما، کاتی ئەخلاق له‌ ئایین جیاکرایه‌وه‌و چه‌مک و واتا‌کانی په‌یوه‌ستی ئەخلاقى و به‌رپرسیاریتی تاکه‌که‌سى له‌ناوچوون، ئەم بیره‌دۆزانه که له‌م سالانه‌ی دوااییدا پووجی و ناراستیان ده‌رکه‌وت.

گۆرانی ئەو رووداوانه کاریگه‌ری تۆری هه‌بوو له‌سه‌ر به‌ستوویی و بارگه‌زی روژئاوا، ئەمه‌ وایکرد خاوه‌نانی ئەو بیره‌دۆزانه سه‌ره‌له‌نوێ چاوبخشینه‌وه به‌ بیره‌دۆزه‌کانیاندا و به‌رگی نوێکارییان به‌به‌ردا بکه‌ن،

فرۆیدی و مارکسی و بووگه‌راییی لیکه‌لوه‌شان چونکه له‌سه‌ر بنه‌مای ناراستی وه‌ستابوون و پێچه‌وانه‌ی ره‌وته‌که بوو و له‌گه‌ڵ سروشت نه‌یار و دژ بوون، ئه‌وانه‌ش ئه‌و بیری و بانگه‌وازه‌یان له‌ که‌شوه‌وای ئیسلامیدا ده‌خسته‌روو بیریان چووبوو که ئه‌و بانگه‌وازه‌ له‌ که‌شی تایبته‌ به‌ خۆیاندا سه‌ریان‌ه‌لداوه، بۆیه به‌ که‌شوه‌وای تر گونجاو نین، بیروباوه‌ری نیسلامی به‌هاو بنه‌ره‌تی ره‌سه‌نی خۆی هه‌یه که ئاین له‌ ئه‌خلاق جیا‌کردنه‌وه‌ی پێ‌قبوول‌ نیه، نکوولی له‌وه ده‌کات مرۆڤ ته‌نها مادده‌ بیته، جیا‌وازی ده‌کات له‌ نیوان یاسا مرۆیه‌کان و یاسا خوداییه‌کاندا، هه‌ریه‌ک له‌ خودا و مرۆڤایه‌تی و جیهان به‌ جودا له‌یه‌ک ده‌زانیت و نکوولیش ده‌کات له‌ بوونی نیوه‌ند له‌ نیوان خودا و خه‌لکیدا، نه‌مانی ئه‌رک و به‌رپرسیاریتی بۆ هیچ موسلمانیک قبوول‌ ناکات با له‌ هه‌ر ئاستیکێ ئیماندا بیته، نه‌یاری ئه‌و بانگه‌وازه‌یه که بانگه‌واز ده‌کات بۆ مملاتی نه‌وه‌کان یان ئازادی ره‌های دوور له‌ هه‌ر لێپێچینه‌وه‌یه‌ک، یان رازی نیه به‌ دژایه‌تی جیهانی غه‌یب و زیندووبوونه‌وه‌و رۆژی پاداشت وه‌رگرته‌وه، ئیسلام پێی وایه‌ لادان له‌ هه‌موو ئه‌مانه‌ ته‌نها بۆ ئه‌وه‌یه دیواری به‌هیزی په‌یوه‌ندی نیوان مرۆڤ و خودا و مرۆڤ و ئایینی حه‌ق برووخینیت تا نه‌وه دوا‌ی‌نه‌وه و ابن و له‌ کۆشی کۆیلایه‌تیه‌کی قورسو مه‌ترسیداردا به‌ره‌و دارمانیان به‌ریت و بیانکاته کۆله‌ی پیلانه تلمودیه‌کان تا دوا‌ی نه‌مانی به‌ها و ئه‌خلاق و توانای نه‌وه‌کان تلمودیه‌ت ده‌ست‌ب‌گریت به‌سه‌ر جیهاندا، ئه‌مه‌ش مه‌ترسیدارترین پیلانی دژ به‌ مرۆڤایه‌تیه که له‌م سالانه‌ی دوا‌یدا ده‌یان بانگه‌واز و مه‌زه‌ب و فه‌لسه‌فه‌ی گومراکه‌ری رووخیننه‌ر خراونه‌ته‌روو، هه‌موویشیان له‌ مرۆدا مه‌به‌ستیان لێدانی ئیسلامه، چونکه ئیسلام تاکه‌ هه‌زیکه که ده‌توانیت به‌رامبه‌ر به‌ مله‌و‌پ‌ری و مادیکه‌ری و بته‌په‌رستی و بێ ره‌هوشتی بوه‌ستیت،

همیشه موسلمان نامادهن بۆ بیداری و به‌رنگار بوونه‌وه و وه‌ستان به‌رما به‌ر به‌هر هیزیک که هه‌ول بدهات بازووی موسلمان نه‌هیلێ و پشتیان بشکیئێ یان بنه‌ماکانیان بشیوئێ یان مه‌عنه‌ویاتیان دارمئێ.

یه‌که‌م ناماژهی بیداری موسلمانیش تیگه‌یشتنه‌ له‌و بانگه‌وازانه‌و زانینی هه‌لوئستی نیسلامه‌ به‌رامبه‌ریان، ئه‌مه‌ش ئه‌و شته‌یه‌ که ئیمه‌ له‌م تووژینه‌وه نه‌وازشیه‌دا کاری له‌سه‌ر ده‌که‌ین.

### سه‌رچاوه‌کانی مه‌زه‌به‌ رووخینه‌ره‌کان:

- ۱- غه‌نوصیه‌ت (فهلسه‌فه‌ی کۆنی رۆژه‌لاتی).
- ۲- لاریی بیروباوه‌ری سه‌به‌ئیه‌ت.
- ۳- مه‌زه‌به‌ رووخینه‌ره‌کان و مله‌وپی.
- ۴- خودا له‌ په‌یامی نیسلامدا.
- ۵- بیروباوه‌ری زیندوو بوونه‌وه‌.

## یه‌کهم

### غه‌نووصیه‌ت (فلسه‌فهی کونی روژه‌ه لاتی)

غه‌نووصیه‌ت چه‌مکیکی بلاوه که به‌کاردیت بۆ ئه و فلسه‌فه روژه‌ه لاتی‌هی که له‌پیش هاتنی ئیسلامدا هه‌بوو و به‌گشتی له‌سه‌ر تیگه‌یشتنیکی مرۆیی دامه‌زابوو و بیردۆزه‌یه‌کی تیگه‌له‌ی چه‌ند بیروباوه‌پرو مه‌زه‌بیکی له‌خۆده‌گرت، به‌ته‌واوه‌تی دژی چه‌مک و واتای ئیسلام و یه‌کخواپه‌رستی یه‌ک بوو که له‌سه‌ر فیتره‌ت راوه‌ستاوه، غه‌نووصیه‌ت که به‌ (Gneso) هاتوو له‌ چه‌ند مه‌زه‌بیکی جیاجیا پکها‌توو، له‌وانه: مه‌جووسیه‌ت و مانه‌وی و زه‌رده‌شتی و دیصانی و مه‌زده‌کی و مه‌ندائی و مه‌رقه‌وی، په‌یامی ئه‌م ری‌بازه‌ش له‌مانه‌دا کۆده‌بیته‌وه:

په‌رستن و پیروژ راگرتنی ناگر.

داننان به‌ دوانه‌ خوداییدا، خوای چاکه‌ و خوای خراپه، یان رووناکی و تاریکی.

ره‌واکردنی ه‌رماکراوه‌کان و بانگه‌واز بۆ هاوبه‌شه‌کی له‌ ئافره‌ت و سامانداو ره‌واکردنی هاوسه‌رگیری خوشک و برا و خوشۆردن به‌ میز.

به‌رپه‌رچدانه‌وه‌ی سه‌ربرین و نه‌پرشتنی خوینی سه‌ربراو و خۆدوورگرتن له‌ خواردنی گوشت و ده‌ستنه‌دانه‌ ئاوی پاک.

بیگومان ئه‌و بیره‌ کۆنه‌ روژه‌ه لاتی‌هی که له‌ میصری و فارس و ئاشووری و بابلی و هیندی و چینیه‌کانه‌وه‌ ده‌رکه‌وت و له‌سه‌ر بنه‌مای

فره خودایی و دوانه خودایی و سیانه خودایی دامه زرابوو، ئەمه به ره می ئەو به ریه ککه وتنه بوو که رویدا له نیوان بیری خواپه رستی و په یامی پیغه مبه ران و ئاسمانه ئایینه کان و نیوان هه ولی بیری مۆییدا بۆ ده رچوون له یاسا و سنووو به ها ره وشتییه کان و شه ریه تی خوی گه وره دا.

بۆیه یه کێک له مه تر سیدارتین مه سه له کان ئەم قسه ی هه ر توێژه ریکه که ده لێت: مرۆفایه تی سه ره تا فره خودایی بووه، دواتر یه کخواپه رستی ناسیوه به دابه زینی سی ئایینه که (جووله کایه تی و مه سیحیه ت و نیسلام)، به لام قورئانی پیروژ ئەمه ی تۆمار کردووه (وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً فَاخْتَلَفُوا)، (وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ).

غه نووصیه ت له بیری کۆنی رۆژه لاتیدا هاوتای هیلینیه ته له بیری کۆنی رۆژئاوا ییدا، غه نووصیه ت جه خت ده کاته وه له ئیشراق و مه عریفه له ری رۆج و به صیره ته وه، له کاتی کدا هیلینیه ت جه خت ده کاته وه له سه ر عه قل و مه عریفه له ری مه نتیقه وه، هه رکه سه چۆراوه ی بیری مرۆی و پوخته ی فه ره نگی کۆن بخوینیه ته وه ده بینیت چۆن چه ندين بیرو دیدی نه گونجاو و شیواو و خراپ په رته وازه و بلاو که وتون که له سه ر بنه مای بیژه وشتی و گومان نانه وه و گومپایی و بارگرژی و پیککه وتن دامه زراون.

بۆ نمونه ده هریه باس له قه ده میه تی (پیشینه بوونی ته واوی) جیهان ده کات و ده لێت جیهان بی دروستکه ر و بی په رستراو و خواپه که.

سروشتییه کان ده لێن خۆل و ئاوو ئاگر و هه وا بنه په تی هه موو شتیکن.

دوانه خوداییه کان ده لێن دروستکه ری جیهان دوانن (چاکه و خراپه) یان تاریکیو رووناکی که هه ردووکیان کۆن و پیشینه ن.

به‌ره‌می‌ه‌کان ده‌لّین ده‌بیّت ناگر گه‌وره و پیروژ راگیریت و ریّ ناده‌ن به‌سه‌رپیرینی ناژهلّ و ریّ دده‌ن به‌ره‌وایی زینا و پروایان هه‌یه به‌ته‌ناسوخی<sup>۱</sup> رّوچه‌کان و سیانه‌خودایی و ته‌جه‌سود.<sup>۲</sup>

فه‌یله‌سووفان ده‌لّین جه‌سته‌کان زیندو نابنه‌وه و رّوچه‌کانیش به‌ئه‌به‌دی ده‌زانت.

صابیئی‌ه‌کان ده‌لّین ده‌بیّت فریشته‌کان وه‌ك خوا دابنرین و بپه‌رستریّن.

مه‌جووسیه‌کان ده‌لّین ده‌بیّت ناگر بپه‌رستریّت و نوپژ بکریّت بۆ خۆر و وه‌ك به‌گه‌وره‌دانان و پپروژ سه‌یرکردنی ناو ریّ ناده‌ن به‌خۆشۆردن به‌ناو له‌بری ئه‌وه‌به‌میزی گا خۆیان ده‌شۆن.

بانگه‌وازه رووخیته‌ره‌کانیش وه‌رگیراوی مه‌زه‌به‌ گومپراکه‌ره‌کانن، قه‌رمه‌تیه‌کان باس له‌هاوبه‌شه‌کی ئافره‌ت و سامان ده‌که‌ن که‌ئه‌مه‌ش بانگه‌وازی مه‌زده‌کی بوو، باتینی‌ه‌کان نکوولییان ده‌کرد له‌زیندوووبونه‌وه و پاداشت وه‌رگرتن ، سه‌به‌ئی‌ه‌ت باسی وصایه‌و ره‌جه‌ ده‌که‌ن، به‌وجۆره هه‌موو زاده‌ی بانگه‌وازه‌کۆنه‌کانن.

یه‌کی‌که‌له‌مه‌ترسیدارتین بانگه‌وازه‌کانی ئه‌و مه‌زه‌ه‌انه بۆ دژایه‌تی ئیسلام بانه‌وازه بۆ نه‌مانی ئه‌رك و به‌رپرسیاریتی سه‌رشان و له‌کارخستنی په‌یوه‌ستی ئه‌خلاق و بانگه‌واز کردن بۆ نه‌هیشتنی فه‌رزه‌کانی ئیسلام و ره‌واکردنی قه‌ده‌غه‌کراوه‌کان و رۆژوون له‌ئاره‌زوو و چپژه‌کان و له‌ناوبردنی

<sup>۱</sup> - گوازان‌وه‌ی گیانی‌که‌له‌ جه‌سته‌یه‌که‌وه بۆ جه‌سته‌یه‌کی‌تر.

<sup>۲</sup> - نکوولی ده‌که‌ن له‌بوونی خوا گه‌وره و رۆژی دوا‌یی‌چونکه‌هه‌سپینکراو نین.

جیاوازیه روونه‌کانی نیوان چاکه و خراپه و له‌خواترسان و پاریزکاری و بییره‌وشتی و به‌رزی و په‌ستی.

دکتور عه‌لی سامی نه‌شار چه‌مک و واتاو میژووی غه‌نوصیه‌تی خستوه‌ته‌روو و ئاماژه‌ی به‌وه کردوه وشه‌ی غه‌نوو( gneso) واتای مه‌عریفه ده‌گه‌یه‌نیّت، به‌لام هیّنده‌ی نه‌برد واتایه‌کی تری وه‌رگرت که بریتی بوو له‌چوون به‌ره و گه‌یشتن به‌مه‌عریفه‌ی بالآ به‌جوړی له‌که‌شفکردن یان هه‌ولی چه‌شتنی راسته‌وخوی مه‌عریفه‌ی خودایی که راسته‌وخۆ بچیته‌ناو ده‌روونه‌وه، هه‌روه‌ها ئاماژه‌ی به‌وه داوه غه‌نوصیه‌ت چۆراوه‌ی چند مه‌زه‌بیکی فارسی و سریانی و ئه‌فلاتوونی و فیساکورسییه و جوړه په‌یوه‌ندیه‌کیشتی هه‌یه له‌گه‌ل مه‌سیحیه‌ت و جووله‌کایه‌تی و زه‌رده‌شتی و مانه‌ویدا.

دکتور نه‌شار ده‌لیت: (مه‌سیحیه‌ت به‌سه‌ختی به‌رنکاری غه‌نوصیه‌ت بوویه‌وه، به‌لام غه‌نوصیه‌ت توانی به‌سه‌ختی لی‌ی بدات و سه‌رکه‌ویت، ئیتر زال بوو به‌سه‌ر ده‌سته‌یه‌کی گه‌وره بیریارانیدا، له‌پیش هه‌موویشیانه‌وه قه‌شه ئوگه‌ستینۆس، به‌لام نیسلام به‌رامبه‌ر غه‌نوصیه‌تی زه‌رده‌شتی و مانه‌وی و دوانه‌خودایی وه‌ستا، ئه‌و بیروباوه‌پانه له‌شیوه‌ی چند ده‌سته‌یه‌کی تایبه‌تدا ده‌رکه‌وتن که ناسرابوون به‌باتینیه‌کان یان قه‌رمه‌یه‌کان.

هه‌روه‌ها دکتور نه‌شار ئاماژه ده‌دات به‌وه‌ی غه‌نوصیه‌ت توانی سیبهری خو‌ی به‌سه‌پینی به‌سه‌ر فه‌لسه‌فه‌دا به‌تاییه‌ت فه‌لسه‌فه‌ی صۆفیکه‌راییی که په‌یوه‌سته به‌بیردۆزه‌ی فه‌یض یان عه‌قلی یه‌که‌م یان رووناکیه‌وه.



حەلاجو سوه‌ره‌وه‌ردى كوژراو بە قوربانىيانى غەنوو‌صيه‌ت دادە‌نرڤن كە سنوورى پەيام و واتاى ئىسلاميان بەزاند لە مەسەلەى ژيانى بالادا كە ئەوشيان دەدايه‌وه پال هەلسوكەوتى باتينى دوور لە رڤيازى ئىسلام سەبارەت بە مەعريفە كە لە قورئانى پىرۆزەوه سەرچاوهى دەگرت.

### زىندوو‌كردنە‌وهى باتينيه‌تى كۆن

زىندوو‌كردنە‌وهى باتينيه‌تى كۆن بۆ بەجڤگە ياندنى هەمان ئەو رۆلەيه كە پڤشتر هەببووه، دەهره‌يه‌كان لە باتينيه‌تى كۆنە‌وه ئەوه‌يان وەرگرت كە دەيانويست بۆ هەلگەرانە‌وه لە ئىسلام و بڤرڤى زڤدە‌كارىيان بۆ كرد بۆ تواناى زياترى ساختەى رووداوه‌كان و نيشاندانى وەك شەوق و درەوشاوه‌يه‌كى بەرچاو كە بەمەش دەتوانن مله‌ورڤى و بڤرە‌وشتى لە ژڤر پەردەى عەلمانيه‌تدا بلأو بگەنە‌وه.

دياره باتينيه‌تى كۆن لەلايه‌ن كەسڤكى جوولە‌كه‌ى كۆنى ناسراوه‌وه بنەرەتى دانرا كە ئەو‌يش عەبدولأى كورڤى سەبەئە كە ناسراوه بە ئىبنوسەودا، ئەم كەسە پڤى وابوو خوا لەناو هەندى بەندەيدا حلول دەكات و پاش مەرگى رووكەشيان دەگە‌رڤنە‌وه، لەم كەسە‌وه دەستە‌كانى سەر‌كه‌شان دەر‌كه‌وتن، دواترڤش لە سەدەى چوارە‌مدا لەسەر دەستى پاشماوه‌كانى مەجوسيه‌تى دارماو بڤرە باتينيه‌كان بەرچاو خزان و لەچەند دەستە‌يه‌كى جياجيا‌دا دەر‌كه‌وتن كە يەك ئامانج پڤگە‌وهى دەبە‌ستنه‌وه، ئەو‌يش لەناوبردنى ئىسلام و شەريعه‌تى هەتايى ئىسلام بوو.

يەكڤ لە بڤرە هەرە مەترسيداوه‌كانى باتينيه‌ت كە تا ئەم‌رڤۆش مەزەه‌به رووخيتنه‌ره‌كان دەيخەنە روو بڤرڤتبه‌ له‌و تەئويل‌كردنە‌ى كە فرەروانىنى

لېدەكە وېتەوہ بى ئەوہى پشت بېستىن بە ياساۋ بىنەمايەكى ديار، ئەمەش شۆيىنكە و تىنى ئارەزۈوبازىيەكە كە ھاۋدەم بەوہ حەقىش لەناۋ دەبات يان ھېچ نا مەشخەلەكانى حەق دەشۆيۆنئىت، بۆيە زىانى باتىنيەت بۆ سەر ئىسلام زۆر زياترە لە دوژمنە ناسراۋەكانى ئىسلام، چونكە باتىنيەكان ھەموو ئارەزۈويەكيان رەواكردوۋە بۆ شۆيىنكە و تەكانيان و فەرزى پەرسىتەشەكانيان لەسەر نەھىشتون و تەئويلكردىنى پايەكانى شەرىعە تىشيان بۆ رەوا كردون.<sup>۱</sup>

زانايانى ئىسلام لە وەرگىراۋى نووسىنەكانى يۆنانەوہ زانستى سروشتى و بىركارىيان قبول كىرد، ھاۋكات مەسەلەكانى ئىلاھيات و مېتافىزىقيە يۆنانىيان بەرپەچ دايەوہ و تيان لەو بوارەدا زانستى خۆمانمان ھەيە و پىئويستمان پىئى نىە.

ئەوہش سەلما ئەو ئىلاھياتى يۆنانىەكان تەنھا زانستى بتەكانە و چۆپاۋەى بىرو واتاى فرەخودايى نەتەوہيە كە وەرپانگىراۋە بۆ زمانى فەلسەفە و رەنگىكى ھونەرىيان پى بەخشيۋە.

مەسەلەى باسى عەقلەكان و گەردوونەكانىش ھىماى بتپەرسىتى ئىغرىقى كۆنە، كردار و جوولە و ھەلسوكە و تىشيان عەقلەتېكە كە نەوہ دواى نەوہ گەياندوويانە بە يەكتر و بتپەرسىتىكى پىچەوانە و نەيار بە يەكخوۋاپەرسىتىە و شۆيىنى بىروباۋەپى سىفەتە خودايىيەكانى گرتوۋتەوہ.

لە روانگەى ئەم چەمك و واتاىانەى ئىلاھياتى يۆنانىەوہ دژايەتى كردنى يەكخوۋاپەرسىتى و پىغەمبەرايەتى و سروش و زىندووبوونەوہى رۆژى دوايى و

<sup>۱</sup> - الإسفراييني: التبصر بالدين.

پاداشت وەرگرتنه‌وه دەرده‌که‌وئیت که بنه‌ره‌رتی ره‌سه‌نی ئىسلامن و هه‌رکه‌س نکوولئییان لی بکات به دەرچوو له ئایین ئەژمارد ده‌کرئیت.

دوژمنانی ئىسلام و ده‌وله‌تی ئىسلامی بلاوکردنه‌وه‌ی ئیلاهیاتی یونانیان کرده پیناویک بۆ دارماندنئى ئىسلام له‌سه‌ر بنه‌ره‌رتی ناسراوی (دارماندن له ناوخۆه)، چونکه نه‌هه‌شتنی ئەرك و نکوولی کردن له به‌رپرسیاریتی تاکه‌که‌سی و پابه‌ندی ئەخلاقى و پاداشتی رۆژی دوایی ده‌رگایه‌کی فراوان وه‌الا ده‌کات له‌به‌رده‌م ئازادی ئاره‌زووبازی و بانگه‌وازکردن بۆ بئى ره‌وشتی و جه‌سته‌په‌رستی، ئەمه‌ش ئەو ئالایانه بوون که بانگه‌وازی باتینی به هه‌موو لایه‌نه‌کانیه‌وه و له‌ژێر ناوی جۆراوجۆردا به‌رنی کردبوویه‌وه و ده‌روازه‌یه‌کی ساخته‌شیان بۆ ئەو ئامانجه‌یان دانا‌بوو که ده‌یانوت شه‌ریعت به نه‌زانیه‌کان پیس بووه‌وه هیچ هیوايه‌کی شۆردن و پاکبوونه‌وه‌شی نه‌ماوه ته‌نا به فه‌لسه‌فه نه‌بیئت.

زانای پایه‌به‌رز ئەبولحه‌سه‌نی نه‌ده‌وی ده‌ لئیت: (هه‌ستیان به‌وه‌کرد که ئىسلام له مه‌یدانی جه‌نگدا شکست ناخوات و موسلمانان بانگه‌واز بۆ مله‌وپییان پئى قبولئ نیه، چونکه ئەوه غیره‌تی ئایینیان کلپه پئى ده‌دات، بۆیه بۆ گه‌یشتن به ئامانجیان ئسلوبیکیان گرته‌به‌ر که موسلمانان بیزار نه‌کات و نه‌یانوروزئینئیت، ئەویش جیاکاری نئوان رووکه‌ش و ناخه، ئەمه‌ش له‌رئى په‌یوه‌ندی نئوان وشه‌و چه‌مکه ئایینه‌یکان و واتاکانیان.

چونکه له‌رئى ئەو چه‌مکانه‌وه په‌یوه‌ندی نئوان موسلمانان به رابردوو و سه‌رچاوه پاك و پوخته‌کانیانه‌وه راوه‌ستاوه، جا ئەگه‌ر ئەو په‌یوه‌ندیه‌ی نئوان وشه‌و واتاکانیان پچرا و ئیتر وشه‌کان واتایه‌کی دیارو تایبعت

نەگەيەنن ئەوكات گومان و راجىيائى لەسەريان دەردەكە وىت و ئوممەتى ئىسلامىش دەبىتتە نىچىرەك بۆ ھەر بانگەواز و فەلسەفەيەك.

ئەو لادەرانە دەلەين لەپشت رووكەشى قورئان و فەرموودەو و ناخ و شاراوەيەك ھەيەكە ھەك كرۆك و توپكەل وان، ئەم روانىنانە بۆ نەزانان و يەنەيەكى جوان و بۆ ژىرانىش چەند ھىما و ئاماژەيەك دادەنەيت بۆ چەند راستىيەكى شاراوە، ھەركەس بىرى نەخاتەكار بۆ رۆچوون لە نەيتى و شاراوەكاندا و رازى بىت بە رووكەشى شتەكان، ئەو ھەر كۆتكراو بە تەكلىفاتى شەرع، بەلام ھەركەس بەرزىتتەو بۆ ئاستى زانستى ناوھەكى (باتىنى) ئىتر ئەركى لەسەرشان نامىنەيت.

بىرپارى ئەو دەدەن كە ھەموو وشەو واتايەكى شەرعى رووكەش و ناخى ھەيە، ناخەكەش بىرەتتە لە كرۆكەكە، بەپىي ئارەزووى خۆيان دەنەونە لىكدانەوھى ناوھەكى بۆ ئەو چەمكە شەرعىانەي كە بە تەواتور واتايان ھاتوو، دەلەين شەرىعەتەكان باتىنىيەكىيان ھەيەكە تەنھا ئىمام دەيزانىت يان مەگەر نوپنەرى ئىمام بىزانەيت، سەبارەت بە رۆژى دوایی و مەسەلەكانى تىرىش ھەروا دەلەين، ھەموويان نمونەو ھىمان بۆ شتەنەيەكى باتىنى، بۆ نمونە واتاي خۆشۆردن واتاي نوپكردنەوھى بەلەينە بۆي، واتاي زوھور دوورەپەريزى گرتنە لە ھەر مەزھەبەك كە پىچەوانەي باتىنىيەت بىت، واتاي تەيەموم و ھەرگرتنى زانستە لە مۆلەت دراوھەو، واتاي نوپژ نزاكردنە بۆ ئىمام، واتاي زەكات بلۆكردنەوھى زانستە بۆ كەسى بە تەزكىيە، واتاي حەج زانستخوازىيەكە كە عەقل ھەولى بۆ دەدەت.

بانگەوازي باتىنى لەسەر دوو بىنەرەت و ھەستاو، بىنەرەتى يەكەم جىياكارى نىوان رووكەش و باتىنە، بىنەرەتى دووھم بەچاكتردانانى باتىنە،

نیر هیئده که وتنه سوککگرتنی روکوش تا ئه‌وه‌ی کردیانه جیی گالته‌و گمه، پیشه‌وایانین خویندکاره بالاکانینان وا فیر ده‌کرد که روکوش نه‌گونجاو و په‌ککه‌وته‌یه و زانستیش چوپیره و ته‌قلیدیکی ته‌واوی وایه که هیچ به‌لگه‌یه‌کی له‌سه‌ر نیه و هیچ ژیانی تیدا نیه و که‌سانی که به روکوش کار ده‌کن بیباوه‌پن به‌لکو هاوه‌ل دانهرن.

باتینیته له‌سه‌ر بنه‌مای فه‌لسه‌فه‌ی لاهوتی یونانی و سروشتگه‌راییی دامه‌زراوه، ئه‌وان چه‌مک و بیری فه‌لسه‌فه‌ی یونانی و بیروباوره‌ی یونانیه‌کانینان له‌ئه‌ده‌ب و راقه‌ی بیروباوه‌پیی خویناندا به‌کارده‌هینا، دکتور زاهید علی ئاماژه ده‌دات به‌و واتایه‌و ده‌لئیت: بپوامان وابوو هه‌موو ئه‌و بیردۆزانه‌ی که له‌زانستی کۆنی هه‌یه‌ت و زانستی سروشگه‌راییی و ئیلاهیاتدا هاتون دروستن و هیچ کومانینان له‌سه‌ر نیه، بۆیه بۆ سه‌لمانندی بانگه‌وازان پشتمان پی ده‌به‌ستن، بانگه‌وازان باتینیته سوورن له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی خه‌لکی به‌و شته له‌خشته‌به‌رن که چه‌زیان لپییه‌و له‌ریی ئاره‌زوو و خواسته‌کانینانه‌وه قسه‌یان بۆ بکه‌ن، میژوونوسان گوتاره‌که‌ی ریبه‌ری قه‌رمه‌تیه‌کانینان هیناوه که تیایدا ده‌لئیت: بانگه‌وازی خه‌لکی به‌وجۆره بکه که له‌ریی خواست و چه‌زه‌کانینانه‌وه لپیان نزیک بیه‌وه و هه‌رکامیان وا تیبگه‌یه‌نه که تو یه‌کیکیته له‌وان، له‌پیگه‌یشتنی هه‌رکامیان دئنا بوویت په‌رده‌ی‌که‌ی بۆ لابه‌ره‌و راستیه‌که‌ی پی بلی، ئه‌گه‌ر به‌سه‌ر که‌سی فه‌لسه‌فیدا سه‌رکه‌وتیت بیپارێزه چونکه بارمان له‌سه‌ر شانی ئه‌وان وه‌ستاوه.

باتینیته هه‌ولیدا ئه‌و چه‌مک و واتا ئیسلامیانه بشیوینیت که قورئان باسی کردون و موسلمانانیش یه‌کده‌نگن له‌سه‌ر واتا‌کانینان وه‌کییغه‌مبه‌رایه‌تی و په‌یامی خوا و فریشته‌و زیندوو بوونه‌وه‌ی رۆژی دوا‌ی و

به‌هشت و دۆزه‌خ و شه‌ریعت و فره‌ز و واجب و حلال و حه‌رام و نوژی و رۆژوو و زه‌کات و حج، ئەوان بۆ هه‌رکام له‌و چه‌مکانه‌ واتایه‌کی پێچه‌وانه‌ی ئەو راستیه‌ بنه‌ره‌تیانه‌ داناوه‌ که هه‌یانه، مامۆستا نه‌ده‌وی وا وه‌سفی بانگه‌وازی باتینیته‌ ده‌کات که شوپشیکه‌ به‌سه‌ر پێغه‌مبه‌رایه‌تی موحه‌مه‌دیدا، چونکه‌ نکوولی ده‌کات له‌ و اتاو چه‌مکه‌ ئایینیانه‌ی که ئوممه‌ت یه‌کدوای یه‌ک وه‌ریانگرتوووه‌ و راشه‌ی وشه‌ شه‌ریعه‌کان و چه‌مکه‌ ئایینیانه‌کان ده‌کات به‌پێی ئاره‌زووی خۆیو جیاکاری ده‌کات له‌نیوان رووکه‌ش و ناوه‌پۆکدا، تا ئەوه‌ی باتینیته‌ پێی وایه‌ ته‌نزێل جه‌سته‌یه‌ و ته‌ئویلیش رۆحه‌، وه‌ک توژیژه‌ران و میژوونوسانیش ئاماژه‌یان پێداوه‌ ئامانجیان رون و راشکاوه‌ که له‌ناوبردنی شه‌ریعه‌تی نیسلامیه‌ که خۆی ده‌بینیته‌وه‌ له‌ ده‌وله‌تی نیسلامیدا تا بتوانن کۆمه‌لگه‌یه‌کی نوێ دابمه‌زرینن که له‌ په‌یامه‌کانی ئیخوانوصه‌فا و تاقمه‌کانی تریشدا به‌ هێماو نیشانه‌گه‌لیک ئاماژه‌یان پێداوه‌، چونکه‌ ده‌لێن ده‌سه‌لاتیک په‌یوه‌شت بیته‌ به‌ هه‌موو خه‌لکی سه‌رده‌م و هه‌موو دنیای له‌ژێر ده‌ست بیته‌ جه‌سته‌و پێناو و سه‌رباز و لاشه‌ی هه‌یه‌ و وه‌ک سه‌ر واته‌ عه‌قل له‌ جه‌ستدا وایه‌.

ئەو بانگه‌شه‌و بانگه‌وازانه‌ دووروان و مله‌وران و چیژوستان کۆده‌کاته‌وه‌، له‌و بانگه‌وازه‌ کۆنه‌وه‌ ئەم بانگه‌وازه‌ نوێیانه‌ ده‌رکه‌وتن(به‌هێی، سیۆصۆفی، ده‌هری، رۆحگه‌رای نوێ، نه‌رفانا، یۆگا)، هه‌موو ئەمانه‌ش کارده‌که‌ن له‌سه‌ر ته‌ئویله‌کردنی وشه‌ شه‌ریعه‌ موته‌واتیره‌کان، ته‌ئویلیک که‌له‌سه‌ر زمان و قیاس و مه‌نتیق دانه‌مه‌زراوه‌، به‌لکو نکوولی ده‌کات له‌ راستیه‌ غه‌یبیه‌کان، ئامانجی بانگه‌وازی باتینی بریتیه‌ له‌: مله‌ورپی له‌ بیروباوه‌پردا، له‌کارخستنی پابه‌ندی ئەخلاقی و به‌رپرسیاریتی تاکه‌که‌سی که‌ دواجار بریتیه‌ له‌ پاداشت وه‌رگرتنه‌وه‌ی رۆژی دوایی.

به‌رده‌وام بانگه‌واز کردن بۆ ته‌ئویل یان زانستی ناوه‌کی له هه‌ره مه‌ترسیدارترینی ئه‌و بانگه‌وازانیه که له سه‌رده‌می نویدا به‌ره‌ورووی موسلمانان ده‌بیته‌وه‌و مه‌به‌ستیشی نه‌هیشتنی ئه‌رک و بنه‌ره‌ته‌کان و نژایه‌تی کردنی سنووری خواو هاندانی خه‌لکه بۆ ئاره‌زووبازی وه‌ک یه‌ک له فه‌یله‌سوفانی هاوچه‌رخ (پۆل هازار) ده‌لّیت (ئایا به‌خته‌وه‌ری وازلی بّینین بۆ رۆژی دوایی، له‌سه‌رمانه له‌سه‌ر زه‌ویدا ئه‌وه بّینینه دی، خیرا بکه‌ن وا ئیمه له گالیسکه‌یه‌کداین که هیچ زامنی نیه بۆ رۆژی دوایی و ته‌نها ئیستا گرنگه، ئه‌وه‌ی چاوه‌پّی داهاتوه بّیناگایه، با یه‌که‌مجار خۆشگوزهرانیه‌کی ته‌واوی مرۆیی زامن بکه‌ین).

ده‌سته‌واژه‌ی باتینی واته ئه‌و به‌ره‌مه‌ کۆتاییه‌ی که هه‌وله‌کان پّی گه‌یشتون بۆ دروستکردنی وینه‌یه‌کی هه‌لخه‌له‌تینه‌رو له‌خشته‌به‌ری بریقه‌دار، ئه‌ویش ئه‌وه‌یه بلّین هه‌ر واتایه‌کی نیسلام و قورئان واتی رووکه‌ش و باتینی هه‌یه، بۆ هه‌ر ته‌نزلیک (ئایه‌تیک) ته‌ئویلیک داده‌نین، ئه‌بولعه‌لای عفیفی ده‌لّیت: (ته‌ئویلی ئیخوانوصه‌فا بۆ ئایه‌ته‌کانی قورئان و فه‌رمووده به‌تایبه‌ت ئه‌وانه‌ی په‌یوه‌ستن به‌ رۆژی دوایی وه‌ک به‌هه‌شت و دۆزه‌خ و زیندووکردنه‌وه‌و چه‌شری رۆژی دوایی...هتد، ئه‌و کۆمه‌له ته‌ئویلیان ده‌کرده پّیناویک بۆ به‌دییه‌نانی ئامانجی خۆیان که سه‌رواژووورکردنی نیسلام و دارماندنی ته‌واوه‌تی بیروباوه‌پو بنه‌ماکانیه‌تی.

## لارییی بیروباوهری سه‌به‌ئییه‌ت

یه‌کئیک له مه‌ترسیدارترین بانگه‌وازه‌کان بۆ لاریکردنی بیروباوهری  
ده‌رکردنی له بنه‌ره‌ته قورئانیه‌کانی له‌گه‌ڵ هاواری عه‌بدو‌لای کورپی  
سه‌به‌ئدا ده‌ستی پیکرد، ئه‌و به‌ خه‌لکانیکی ده‌وت: مه‌گه‌ر شتیکی سه‌لماو  
نیه که عیسیای کورپی مه‌ریه‌م ده‌گه‌پیته‌وه بۆ سه‌ر دنیا؟ به‌ئی، ده‌ی  
پیتغه‌مبه‌ری خودا له‌و فه‌زلی زیاتره‌، ده‌ی ئیتر چۆن کاتی فه‌زلی له‌و  
زیاتره‌و له‌ عیسا‌گه‌وره‌تره‌ چۆن نکوولی ده‌کریت له‌وه‌ی بیته‌وه سه‌ر  
دنیا؟ هه‌روه‌ها ده‌یوت: هه‌موو پیتغه‌مبه‌ریک وه‌صیه‌کی هه‌بووه‌و عه‌لیش  
وه‌سی موحه‌مه‌ده که موحه‌مه‌دیش کۆتای پیتغه‌مبه‌رانه‌ و عه‌لیش  
ده‌بیته‌ کۆتای وه‌صیه‌کان.<sup>۱</sup>

ئهمه‌ واته‌ ئیبن سه‌به‌و بانگه‌واز ده‌کات بۆ دوو بنه‌ما که له‌ ئایینی  
خوادا هیچکامیان بوونیان نیه‌و به‌ره‌می لاری جوله‌که‌ن، بنه‌مای  
گه‌رانه‌وه‌(ره‌جعت) و بنه‌مای ویصایه‌، له‌ کرۆک و راستی ئیسلامدا موسلمان  
شتی وای نیه‌ و دان به‌ شتی وادا نانیته‌.

ئین سه‌به‌و پیرۆز راگرتنی تاییه‌ت به‌ ئیمامی عه‌لی داناوه‌و به‌ وه‌سی  
و وه‌لی و مه‌هدی و پیتشه‌واو پیتغه‌مبه‌ر و خودایش وه‌صفی ده‌کات.

ته‌به‌ری سه‌باره‌ت به‌ به‌سه‌ره‌اتی عه‌بدو‌لای کورپی سه‌به‌و باس ده‌کات  
که چۆن بانگه‌وازه‌ پیر مه‌ترسیه‌که‌ی به‌ره‌ورووی ئیسلام کردوه‌ته‌وه له  
ماوه‌ی خیلافه‌تی گه‌وره‌مان عوسماندا ره‌زای خوای لی بیت، ئیمه‌ ده‌زانین  
له‌ ئیسلامدا وه‌سی و ته‌ناسوخی رۆح بوونی نیه‌، هه‌مو ئه‌مانه‌ زاده‌ی بیری

<sup>۱</sup> - تا الطبری: ج ۳، ص ۳۷۸.



کونی مه‌جووسیه‌تن، ئەمەش یەكەم دەنگۆ و بەزمی بوو که بەرەو رووی نیسلام هەلگیرسا.

ئەو توێژەرەیی بە وردی توێژینه‌وه دەکات لە کاریگەری عەبدولای کۆری سەبەئو بزافه‌که‌ی لە میصر و کوفه‌و شام و حیزازدا، بەروونی بۆی دەرده‌که‌وێت بیروبوچوونه‌کانی تەنها بۆ لەناوبردنی دەولەتی ئیسلامی بون لە سەرده‌می گەرمان عوسماندا رەزای خوای لی بێت، ستمیش بوو بەرامبەر بە گەرمان عەلی رەزای خوای لی بێت که ئەم کاره‌ بوو بە سەرچاوه‌ی ئەو فیتنه‌یه‌ی لەو قۆناغه‌دا تووشی موسلمانان بوو و دواتریش زۆریک لە رووداوه‌کان پەيوه‌ست بوون بەو فیتنه‌وه.

مامۆستا موحەممەد سعید ئەفغانی دەلیت: ئەوه‌ی هەندی میژوونوس سەبارەت بە هەندی هاوێ دەینوسن وه‌ک عەلی و تەلحەو زوبەيرو عائیشە، ئەمە وه‌ک هەنگاوی دووهم دیت، بەلام هۆکاری گەرە که بەزو و ناشوویی نایه‌وه پیلانیکی فراوانی تونجوتۆل بوو که چەند شەیتانیکی شارەزا شەونخوونیان بۆ کیشا و لە هەموو ناوچه‌کانه‌وه کاریان بۆ کرد تا بەرهمی خۆی دا، بەلام میژوونوسان زۆر گرنییان نەداوه‌ به‌و پیلانەو بە جوانی روونیان نەکردوه‌ته‌وه، سەری گەرەیی ئەو پیلانە عەبدولای کۆری سەبەو بوو که ناسراوه‌ به‌ ئیبن سەودا، من تەواو بڕوام بەوه‌یه‌ ئەگەر هەموو ئەو هەولانەش نەبوونایه‌ که باسکراون ئەوا ئیبن سەودا بە تەنیا خۆی بەس بوو بۆ گەیشتن بەو مەرهمه‌ پيس و شوومه.<sup>۱</sup>

توێژەران لەسەر ئەوه‌ یەكده‌نگن که ئیبن سەبەو گەرەو پێشره‌وی دەسته‌و کۆمه‌لیکی تایبه‌تی شاراه‌ بووه‌ که نیازی لەناوبردنی دەولەتی

<sup>۱</sup> - من بحث عن الصهیونی الاول، عبدالله بن سبأ.

نیسلامی بوو و خودی نیسلامیش بووه، ئەم کۆمه‌له‌ش له به‌رژه‌وه‌ندی ده‌وله‌تییکی بیانیدا کاری کردووه که ئه‌ویش ده‌وله‌تی رۆمانیه، چونکه موسلمانان له چهند سالتیکی که‌مدا دوو به‌شی گه‌وره‌ی ده‌وله‌تی رۆمانییان لێسه‌ندبوو که بریتی بوون له میصر و شام.

ئێبن سه‌به‌ئی دامه‌زێنه‌ری ئەو کاره مه‌ترسیداره بوو به دامه‌زێنه‌ر بۆ بزافێ که دواتر بزووتنه‌وه‌ی باتینی لێ ده‌رکه‌وت و بانگه‌وازی رۆژئاواگه‌ری و شالابی رۆشنیبری سه‌رده‌می نوێیش درێژکراوه‌ی ئەو بزافه‌یه.

ئهمه‌وله‌ بۆ ئەوه بوو تا بیروباوه‌پی نیسلامی له بنه‌په‌ته‌وه له‌ناوبه‌ریت و شتیکی بخاته‌ ناو که تیایدا نیه، ئەوه‌ی پێی ده‌وتریت ره‌جعه و ویصایه به‌ره‌می ئەم کاره‌و ئەو که‌سه‌یه، توێژه‌ران جه‌خت له‌وه ده‌که‌نه‌وه ئێبن سه‌ودا موسلمانانی دا به‌گژی یه‌کدا و هۆکارێکی دووبه‌ره‌کی نیوان موسلمانان و په‌رتکردنی یه‌کپیزی شوینکه‌وتوانی یه‌ک تایین بوو، ئەو هاوه‌لانی خۆی بانگ ده‌کردو ده‌یوت: له‌م کاره‌دا لێ بنه‌ون و بیجوولێتن و بنه‌ونه تانه‌دان له سه‌رکرده‌کانتان و وا نیشان بده‌ن فه‌رمان ده‌که‌ن به چاکه‌و ریگری ده‌که‌ن له خراپه‌ تا سه‌رنجی خه‌لکی به‌ لای خۆتاندا رابکێشن و خه‌لکیش بانگ بکه‌ن بۆ ئەمه.<sup>۱</sup>

بیگومان بانگه‌وازه‌که‌ی ئێبن سه‌به‌ء بۆ تێکدانی بیروباوه‌پ ده‌ستی بوو بۆ شیواندنی ئێبن و دووبه‌ره‌کی نیوان موسلمانان و گالته‌کردن به‌ میژوو و به‌ که‌مگرتنی بنه‌ره‌ته‌کان و دابه‌زاندنی شان و شکۆی ناوو سیفاتی خودا و خراپکردنی ره‌وشتی خه‌لک و سه‌رسام بوون و شانازی کردن بوو به‌ هه‌ر مه‌زه‌ب و ریبازیکی بیانی، له‌م خاله‌وه بزووتنه‌وه‌کانی دارماندن له‌ناو

<sup>۱</sup> - الطبري: ج ۳ ص ۵۰۷-۵۰۸.

موسلماناندا ده‌رکه‌وتن، هه‌ریه‌ک له قه‌رمه‌تیه‌کان و زه‌نج و راوه‌ندی و موقه‌فه‌عی خوراسانی و بابه‌کی خورهمی و مازیار و ئه‌فشین ده‌رکه‌وتن، هه‌ندی له میژوونوسان که‌عبی ئه‌حبار و وه‌ب بن منبه و عه‌بدو‌لای کورپی سه‌لامیش دیننه پال ئین سه‌به‌و، به‌لام له‌راستیدا که‌عبی ئه‌حبار ئه‌و کاهینه بو که له‌سه‌رده‌می عومه‌ردا به‌ مونا‌فیقی موسلمان بوو و هیئده زیره‌ک بوو توانی وابکات هه‌ندی هاوه‌ل چهند فه‌رمووده‌یه‌کی لیوه بگێرینه‌وه که دابوونیه‌وه پال پیغه‌مبه‌ر(ﷺ)، له‌وانه فه‌رمووده‌ی(الأرضون السبع على صخرة و الماء على الريح و الريح على الهواء).

دواتر رۆلی عه‌بدو‌لای کورپی موقه‌فه‌عی فارسی مه‌جووسی دیت که بانگه‌شه‌ی ئه‌وه‌ی ده‌کرد موسلمان بووه، ئه‌و ناوی رۆزبه‌ بوو وله گه‌وره‌ترین دوژمنانی لیزان و سه‌رسه‌ختی نیسلام بوو، ئه‌و بی‌ری مه‌جووسی گواسته‌وه بۆ سه‌ر زمانی عه‌ره‌بی، بی‌ری مانی و مه‌زده‌کی و جگه له‌وانه‌شی هیئایه‌ ناو بی‌ری موسلمانان، ئه‌وه سه‌ره‌تایه‌ک بوو بۆ وه‌رگێرانی فه‌ره‌نگی ئیلاهیاتی بته‌په‌رستی ئیغریقی و فارسی.

له‌ دیارترین ئه‌و کتیبانه‌ی ئین موقه‌فه‌ع وه‌ریگێرانه سه‌ر زمانی عه‌ره‌بی کتیبی دیستاو بوو که کتیبی بیروباوه‌ری مه‌زده‌ک بوو، هه‌روه‌ها کتیبی (الدرة الیتیمه‌)ی بۆ دژایه‌تی کردنی قورئان کرد به‌ عه‌ره‌بی، هه‌روه‌ها کتیبی کلله‌و دمنه‌ی کرد به‌ عه‌ره‌بی، له‌و کتیبه‌دا به‌شیک هه‌یه به‌ناوی (برزویه)<sup>۱</sup> که باس له‌ خاله‌ نه‌گونجاوه‌کانی نیو ئایینه‌کان ده‌کان، قسه له‌سه‌ر ئه‌وه ده‌کات گه‌یشتن به‌ یه‌قین و دلنایایی نیه، هاوکات ته‌نها عه‌قل به‌ گه‌وره‌ترین و چاکترین پیناوی مه‌عریفه‌ داده‌نیت.

<sup>۱</sup> - د. علی سامی‌النشار: مناہج‌البحث عند مفکری‌الإسلام.

ئه‌وه‌ش که ئه‌م‌رۆ دوزمنانی ئایینان و ناحه‌زانی ئیسلام ده‌یلّین هه‌مان ئه‌و قسانه‌یه‌ و پاش هه‌زارو دووسه‌د سالّ دووباره‌یان ده‌که‌نه‌وه‌.

ئیبینولموقه‌فه‌ع هه‌ولّی ده‌دا مله‌ورپی بلاویکاته‌وه‌و ئیسلام به‌ تاییه‌ت و جیا له‌ ئایینه‌کانی تر لیکه‌ه‌لوه‌شینی، ئه‌مه‌ش لا به‌یرونی روونه‌ و له‌ کتیبه‌که‌یدا (تحقیق ما للهند من مقوله) ده‌لّیت: ئیبینولموقه‌فه‌ع خۆی سه‌رچاوه‌ی قسه‌کانی کتیبی کلّیه‌ و دمنه‌یه‌.

حه‌زم ده‌کرد بمتوانیا‌یه‌ کتیبی (سنج سنتر) وه‌ریگپرم که‌ ناسراوه‌ به‌ کلّیه‌ و دمنه‌، چونکه‌ له‌ نیوان فارسیو هیندیدا هه‌یه‌، دواتر له‌ نیوان فارسیو عه‌ره‌بیشدا له‌ سه‌ر زمانی خه‌لکانی ئالوگۆری پیکراوه‌ که‌ ته‌نها ئیبین موقه‌فه‌ع گه‌ یاندووویه‌تی به‌وان وله‌ وه‌شه‌ زیاده‌یدا (برزویه) تیایدا گومان دروست ده‌کات بۆ ئیمان لاوازنو تیکیان ده‌شکینیت تا بانگیان بکات بۆ مه‌زه‌بی مانه‌وی، ئه‌گه‌ر له‌ زیاده‌کاریه‌که‌یدا تۆمه‌تبار بیت ئه‌وا له‌ نه‌قل و وه‌رگێرانه‌که‌یدا چۆن به‌ ساغی ده‌رده‌چیت؟، به‌وجۆره‌ بیرونی زانا گه‌وره‌ ئاگادار بووه‌ به‌ باری ئیبینولموقه‌فه‌ع و خه‌لیفه‌ مه‌هدیشی له‌وه‌ ئاگادار کردوه‌ته‌وه‌و وتووویه‌تی: چی کتیبیکی زه‌نده‌قه‌کانم بینویه‌ ده‌بینم بنه‌ره‌ته‌که‌ی ئیبینولموقه‌فه‌ع،<sup>۱</sup> هه‌روه‌ک قاسمی کۆری ئیبراهیمی زه‌یدی که‌ له‌ سالی ۲۴۶ کۆچی وه‌فاتی کردوه‌ کتیبیکی داناوه‌ به‌ ناوی (الرد علی الزندیق العین ابن المقفع)، (وه‌لامدانه‌وه‌ی زندیقی نه‌فره‌تی ئیبینولموقه‌فه‌ع.

له‌گه‌ل هه‌موو ئه‌مانه‌شدا هیشتا به‌ره‌مه‌کانی ئیبینولموقه‌فه‌ع له‌ په‌یمانگه‌کانی جیهانی ئیسلامیدا وه‌کده‌ق و نموونه‌ی ئه‌ده‌بی عه‌ره‌بی

<sup>۱</sup> - ابن خلکان: وفيات الأعیان، ج ۱، ص ۱۸۷.

ده‌خوینرین بیّ نه‌وهی لایه‌نه مه‌ترسیداره‌کانی نه‌و که‌سه بۆ گه‌نج روون بکرتنه‌وه تا نه‌و که‌سه بخه‌نه ته‌رازووی دادگاوه.

کاتی وه‌رگتپانی فه‌لسه‌فه‌ی یۆنانی ده‌ستی پیکرد موسلمانان چه‌زیان له‌وه‌بوو زانسته سورشتی و بیرکاریه‌کان وه‌ریگتپن، دواتر له ژیر کاریگه‌ری چه‌ند هۆکاریکی به‌هیزدا وه‌رگتپانه‌که برا به‌ره‌و وه‌رگتپانی فه‌لسه‌فه‌ی نیلامی.<sup>۱</sup>

ئیبینولموقه‌فه‌ع و حنین بن ئیسحاق و هاوشیوه‌کانیان له‌و که‌سانه بوون که هه‌لگری ئالای نه‌و کاره بوون و ئامانجیکی زۆر مه‌ترسیداریشیان هه‌بوو که نه‌ویش بریتی بوو له گواستنه‌وه‌ی مه‌زه‌ب و ئایینی نه‌وی بۆ ناو بیری نیسلامی، تا ئیستایش مه‌سه‌له‌ی وه‌رگتپانی نه‌و کاته مه‌سه‌له‌یه‌کی گه‌وره‌یه که توێژه‌ران قسه‌ی له‌سه‌ر ده‌که‌ن و دواتر گه‌یشتوننه‌ته رایه‌کی روونی راشکاوانه، دیاره تیکه‌لیه‌کی گه‌وره له نیتوان نووسه‌راندا روویداوه و چه‌ند کتیب به ناوی نه‌فلاتوونه‌وه وه‌رگتپاون که له بنه‌ره‌تدا هی نه‌رستۆ یان که‌سانیکی ترن که نه‌وه‌ش تیکه‌لیه‌کی گه‌وره و گرژیه‌کی سه‌ختی دروست کردووه.

نه‌وه‌ی مه‌ترسیدارتره نه‌وه‌یه که به‌شی گه‌وره‌ی نه‌و وه‌رگتپانه له سریانیه‌کان و که‌مینه‌یه‌کی که‌می جووله‌که بون، ئیتر به‌پیی ئاره‌زوی تاییه‌تی خۆیان چییان ویستووه دایانناوه، زۆربه‌ی وه‌رگتپه‌کان مه‌به‌ستیان گه‌ران نه‌بووه به‌دوای راستیدا، به‌لکو زۆربه‌یان مه‌سیحی نستور و یه‌عقوبی بون، گه‌وره‌ترین ئامانجیان باگه‌واز کردن بووه بۆ هه‌وادارانیان و رازاندنه‌وه ئاره‌زووه ئایینیه‌کانیان، بۆیه گۆرانکارییان

<sup>۱</sup> - التفسیر الإسلامی للفکر البشري.

ده‌کرد له ده‌قه‌کانی به‌رده‌ستیاندا تا به ویست و ناره‌زوی خۆیان به که‌م و زیادکردن لهو ده‌قانه‌دا خزمه‌تیک بکه‌ن به ئامانجه ئایینی و بیروباوه‌ریه‌کانیان.<sup>۱</sup>

ئهو وه‌رگێرانه شویننه‌واری خراپی هه‌بوو، شوینکه‌وتوانی مه‌ئموون له‌و بواره‌دا رۆلی کارایان هه‌بوو، ئامانجی یه‌که‌می موسلمانان سوودوه‌رگرتن بوو له زانستی گه‌ردوونناسی و پزیشکی و بیرکاری و نه‌ندازیاری و کیمیا، هه‌نگاویشیان ده‌نا تا ریبازی خۆیان له‌و بواره‌دا دابنێن که قورئانی پیروژ بانگه‌وازی بۆ ده‌کرد (قل انظروا ماذا فی السموات و الأرض) ئیتر له‌سه‌ریان بوو بچن بدوای ئهو بیره‌یانداو تۆماری کرده‌یی بۆ بکه‌ن تا له‌سه‌ر بنه‌مایه‌کی دروست له چه‌مک و واتای ره‌سه‌نی ئیسلامیه‌وه هه‌نگاو بنێن و پیشپه‌وی بکه‌ن، له‌و بواره‌شدا قۆناغیکی باشیان بپری، به‌لام سه‌رده‌می مه‌ئموون ده‌رگای والا کرد له‌به‌رده‌م وه‌رگێرانی فه‌لسه‌فه‌ی ئیلاهییدا که بریتی بوو له زانستی بتپه‌رستی یۆنانیه‌کان.

لێره‌وه ده‌رد و به‌لا هات و ره‌شه‌با هه‌لیکرد، ئه‌مه‌ش هه‌ره‌شه‌یه‌کی خراپ و سه‌ره‌تایه‌ک بوو بۆ مه‌ترسی گه‌وره‌کانی دواتر که روویانکرده موسلمانان.

با ریّ بده‌ین مامۆستا خه‌لیل هندووی وه‌لامی ئهو پرسیاره‌مان بداته‌وه: ئایا وه‌رگرتنی فه‌لسه‌فه‌ی یۆنانی خێر و سوودی تیدا بوو بۆ موسلمانان؟ ئهو سوودانه چی بوون که ده‌ستیان که‌وتن؟ له وه‌لامدا ده‌لێت: وه‌رگرتنی فه‌لسه‌فه‌ی یۆنانی و فه‌لسه‌فه‌کانی تریش هیچ سوودیان نه‌بوو بۆ موسلمانان، به‌لکو سه‌ره‌تایه‌کی شومی لیکه‌وته‌وه‌و هه‌نگاوێ بوو بۆ

<sup>۱</sup> - عبدالرحمن مرحبا: الفلسفة الإسلامية.

تاوابوونی ده‌سه‌لاتی ئیسلامی، وه‌رگرتنی فه‌لسه‌فه‌ش له‌سه‌رده‌می مه‌ئمووندا زۆر گه‌شه‌ی سه‌ند کاتی مه‌ئموون بوو به‌ خه‌لیفه‌ی عه‌بباسیه‌کان و گرنگی دا به‌ فه‌لسه‌فه‌ و بایه‌خی زیادی پێدا.

مه‌ئموون هه‌ولیدا مه‌زه‌ب و بیره‌ جیاجیاکان وه‌ربگێردرین، ریی ده‌دا به‌ ئاشکرا هه‌موو رایه‌ک بو‌تریت، ئیتر له‌ سه‌رده‌می ئه‌ودا گومان بلاو بوویه‌وه‌ و ناره‌وایی بایه‌خی په‌یدا ردو ره‌شه‌بای بپه‌ره‌وشتی و اره‌وایی هه‌لیکرد که‌ تۆوی مه‌زه‌به‌ جیاجیا و نه‌یاره‌کانی هه‌لگرتبوو، ده‌سته‌و تا‌قمانی‌کده‌رکه‌وتن که‌ خه‌ریک بوو به‌ ویست و بیروباوه‌په‌که‌یان ئایینیکی نوێیان ده‌هێنایه‌روو، هه‌رکامیان هه‌ولیی ده‌دا بدات له‌وی تریان، ئیتر ده‌وله‌تی ئیسلامی زۆر نه‌مایه‌وه‌ تا شالاوی ته‌ته‌ر و مه‌غۆلان رووی تیکرد و بارگه‌وبنه‌ی پێچایه‌وه‌، زۆربه‌ی شوینکه‌وتوانی ئه‌و مه‌زه‌بانه‌ هاوکاری شالاوبه‌ران بوون تا ئه‌و ئامانجه‌ی خۆیان به‌دیبه‌ینن، ئیتر سه‌کۆ و کورسی شارستانیه‌تی ئیسلامی نه‌ما، ئیتر فه‌لسه‌فه‌ چ سوودیکی هه‌بووه‌ بۆ موسلمانان.

مه‌گه‌ر سووده‌که‌ی ئه‌وه‌ بوویت ئه‌زموونیان وه‌رگرت بۆ کوشتنی کات و عه‌قل و سه‌رمه‌ست بوون به‌و کاسه‌ی که‌ سوڤستائیه‌کان ده‌یانبه‌خشی تا که‌له‌ به‌هێزه‌کان له‌ لووتکه‌ی به‌هێزیدا له‌ناوبه‌رن، به‌رامبه‌ر به‌وه‌ش که‌ موسلمانان ئیمانی سروشتی و بیروباوه‌ری پوختی خۆیان له‌ده‌ستدا هاوکات واجبه‌کانیان پشتگۆی خستن و که‌مه‌ترخه‌مییان نواند له‌ ئایینیاندا، سووده‌که‌یان هه‌مان ئه‌و سووده‌ بوو که‌ یۆنانیه‌کان و گه‌لانی پێشوو ده‌ستیان که‌وت که‌ بریتی بوو له‌ له‌ناوچوون.

ئىخوانوصه‌فا به‌ره‌مى فەلسەفەى ئىلاھىياتى يۆنانى و ھىندى و فارسىي كۆن بوو، ئەوان ھەموو ئەوانەيان تىكەل دەکردن و شتى لە چەمك و واتى ئىسلامىيان بۆ زياد دەکردو رىيازىكى جياوازيان دادەنا كە ھەوليان دەدا بەو رىيازە ئىسلام لەناوبەرن، ئەویش بەوھى واتاى روستى ئىسلامى لابەرن و لەبرى ئەوہ چەند چەمكو واتاھەكى نامۆ بە ئىسلام بىننە ناو ئىسلامەوہ، كۆى راوبۆچوونى پەيامەكانى ئىخوانوصه‌فا برىتى بوون لە:

**يەكەم:** چەند و بىرورايەكى پەرت كە تيايدا گەپانەوہو دووبارەيەكى نامۆ و تىكەل بە فەلسەفەى تەقلیدى ھەيەو زانستە بىركارى و سروشتىھەكان تىكەل بە خورافەى جادوو و فالچىتى و ئەفسانەى ھەزار و يەك شەوہو چىرۆكى كليلەو دمنە دەبىنيت، ئەبوھەييانى تەوھىدى وەك خورافە وەسفيان دەكات، توپژەرانىش فەرھەنگيان دەگىرنەوہ بۆ فەرھەنگى كاهىنان وەك نەيتنى ئەستىرەكان و ژمارەكان و فال و جادوو و بپوا بە ھەلھاتنى ئەستىرەكان و كاريگەرييان و مۇسقاو ئاوازی گەردوونەكان.

**دووھم:** ئىسلاميان تىكەل دەکرد بە ئايىن و بىرورا و ديدە جياوازه‌كان و بانگەوازی ئەوھەيان دەکرد كە مەزھەبەكەيان ھەموو مەزھەبەكان لەخۆدەگريت، وەك ئەوھى بىیانەوئىت ئايىنىكى عەقلى دابنن كە لەسەرئو ھەموو ئايىنەكانەوہ بىت و بتوانن بنەرەتەكانى ئىسلام بگۆرن، روانىنى ئەوان بۆ خواى گەورە روانىن و خوئىندنەوہيەكى خراب و ھەلە بوو بەتايبەت سەبارەت بە رەحمەتى خواى گەورە، ئەوان نكووليان دەکرد لە زىندوووبونەوہى جەستەكان و دۆزەخ و بەھەشت و رۆژى دواييان بە واتاھەكى تر لىكەدەدایەوہ كە پىچەوانەى را گشتى مۇسلمانان و تىگەيشتن لە دەقە يەكلاكەرەوہكان بىت، نكووليان دەکرد لەو روانىنەى كە



موسلمانان هه‌یانه بۆ شه‌یتان، بۆ بیباوه‌پی و سزاش راقه‌یه‌کی باتینی فه‌لسه‌فییان هه‌بوو.

**سییه‌م:** گه‌وره‌ترین شتی که به‌لگه‌ی خراپی نیازیان بوو ئه‌وه‌بوو ناوی خۆیان ده‌شارده‌وه‌و ده‌ترسان رایانگه‌یه‌نن، جا ئه‌گه‌ر ئه‌وان له بانگه‌وازیاندا راستگو و دلسۆز بوونایه دلیرانه به‌رامبه‌ر رای گشتی ده‌وه‌ستان.

**چواره‌م:** ئه‌و په‌یامانه ئامانجیان بوو نیزامیکی نوێ دابمه‌زینن که شوینی شه‌ریعتی نیسلامی بگریته‌وه، ئه‌و نیزامه‌ش بیروباوه‌پی باتینی له‌خۆده‌گرت تا ده‌روون و عه‌قله‌کان ئاماده بکات بۆ ده‌وله‌تیکی نوێ.

**پینجه‌م:** بانگه‌وازکردن بۆ ته‌ئویل و هه‌ولدان بۆ ته‌فسیرکردنی باتینی قورئان و کتێبه دابه‌زیوه‌کانی تر که پیچه‌وانه‌ی رووکه‌شی ده‌قه‌که‌ی بیته، ئه‌وان ده‌یانوت ئایه‌ته‌کان ته‌ئویلی شاراو‌ه‌ی ناوه‌کیان هه‌یه.

ئهم بانگه‌وازه بۆ به‌لاری‌دا‌بردنی بیروباوه‌پ ده‌رکه‌وتنی بزووتنه‌وه و تیرانکه‌ره‌کانی لیکه‌وته‌وه، پیش‌په‌وی ئه‌وانه‌ش قه‌رمه‌تیه‌کان و بزووتنه‌وه‌ی زه‌نج بوون که هه‌ولیان ده‌دا له‌ژێر ناوی دادوهری کۆمه‌لایه‌تیدا ده‌وله‌تی نیسلامی له‌ناوبه‌رن و سیستمانیکی نوێ دابمه‌زینن.

هه‌ولێ دامه‌زراندنی ئه‌و سیستمه‌ی که ئیخوانوصه‌فا بانگه‌وازی بۆ ده‌کرد به‌سه‌ختی شکستی هینا، ده‌رکه‌وت کاری ئه‌و فیتنه‌و ئاشووبه له‌به‌رژه‌وه‌ندی بانگه‌وازانێ بزاقه باتینی‌ه‌کاندا بووه، ئه‌وانه‌ی هه‌ولیان ده‌دا

له‌ریی گۆرپینی بیرکردنه‌وه‌ی عه‌قلی و هیئانه‌ی رۆشنبیرییه‌کی نوێوه که گه‌نجانی سه‌رده‌مه‌که‌یان وه‌رییگرن نیزامی سیاسی سه‌راوژوور بکه‌ن.<sup>۱</sup>

ئه‌و بزافه‌و هاوشیوه‌کانی که هه‌موویان له میژووی نیسلامیدا له‌هه‌ولدا بوون بۆ دژایه‌ی رۆج و مۆرک و خودییتی تایبه‌تی نیسلام هه‌موویان شکستیان هیئا، جۆلد سیهه‌ر و کارۆنۆفا که دوو رۆژه‌لاتناسن دان به‌وه‌دا ده‌نێن که بیروراکانی ئیخوانوصه‌فا بیرورای باتینی بوون، ئه‌و بزووتنه‌وانه

<sup>۱</sup> - به‌لگه‌نامه‌و توێژینه‌وه‌ ورده زانستیه‌کان جه‌خت له‌وه ده‌که‌نه‌وه که ئامانجیکی سیاسی له پشت ئه‌و بزووتنه‌وانه‌وه بووه (مانه‌وی، مه‌زده‌کی، خورمه‌ی، قهرمه‌تی، ئیخوانوصه‌فا، بانگه‌وازانی مله‌وهری و ئیتیحاد و وه‌حده‌تولوجود)، ئامانجی که هه‌ولدان بوو بۆ گۆرپینی نیزامی سیاسی ده‌وله‌تی نیسلامی و هه‌ولدان بۆ دامه‌زراندنی نیزامیکی تر که که‌مینه‌یه‌کی دژ به نیسلام و کۆنه‌فرمانه‌وا که‌نارخراوه په‌رته مه‌جووسی و نه‌فلاتونی و ئگرپه‌رستی و بانگه‌وازانی ته‌ناسوخی رۆحه‌کان و ئه‌سینه‌یه‌ بته‌پرستی یۆنانی و خاوه‌ن بیره تلموودیه‌کان وینایان ده‌کرد، ئه‌مه هاوکات به‌ نیشان‌دانی مۆرکیکی له‌خشته‌به‌ری هه‌واداری بۆ ئالویه‌یت و بوونی چهند سیستمیکی نه‌ینی که تیایدا به‌ فێلی بانگه‌وازی بریقه‌دار خه‌لکیان کۆده‌کرده‌وه‌و دواتر له‌سه‌ر کینه‌و دژایه‌تی و هه‌زی تۆله‌سینی په‌روه‌ده‌یان ده‌کردن. نامه‌کانی ئیخوانوصه‌فا به‌رنامه‌ی بانگه‌وازیان بوو که چهند بره‌گه‌یه‌کی ئاماژه‌به‌خش به‌ بته‌پرستیان له‌خۆده‌گرت، تیایدا چهند چه‌مک و واتایه‌کی جیاوازی ئیغریقی و بابلی و ناشووری و جگه له‌وانه‌ش کۆکرا‌بوونه‌وه که خواوه‌نده‌ بته‌یه‌کانیان له‌خۆده‌گرت وه‌ک زدان و ئه‌هرمه‌ن و غازیمۆن، هاوکات ئیبا‌هیم و موسا و عیسا و موحه‌مه‌دیان ده‌کردن به‌ خوا، چهند ده‌قیکی تریان تیادا بوو که ئاماژه‌یان ده‌دا به‌ هه‌ساره‌په‌رستی و خواوه‌نده‌کانی مه‌جووس و بته‌پرسته‌ی مه‌زده‌کی له‌ سامانداری و ژنداریدا و رۆچوون له‌ ئاره‌زوویازی و مله‌وهری مانی و بروای ته‌ناسوخ و ساخته‌ی زه‌رده‌شتی له‌ مه‌سه‌له‌ی رووناکی و تاریکی، له‌و روانینه‌ فه‌لسه‌فیانه‌وه ئه‌و ئامانجه‌ سیاسییه‌ ده‌رده‌که‌ویت که تلمودیته‌ی جووله‌که‌یی و ئامانج و نیازه‌کانی هه‌شاردراون.

له‌سه‌ر بنه‌مای ته‌ئویل و حللول دامه‌زرابوون و بیرى مه‌زده‌کیان له  
هاوبه‌شه‌کی بوونی سامان و ژندا په‌پیره و ده‌کرد، هه‌ولیان دها هه‌موو  
تایین و فه‌لسه‌فه‌کان بکه‌نه یه‌ک بیروپاوه‌ر، هه‌موو ئه‌مانه هۆکاری شکست  
و دلتیایی خراپه‌که‌ی بوون.

بزووتنه‌وه‌ی قهرمه‌تی تیکه‌له‌یه‌کی مه‌جووسیه‌ت و جووله‌کایه‌تی بوو،  
ئه‌وان هاوسه‌رگیری له‌گه‌ل کچ و خوشکیان ره‌واکردبوو، مه‌ی خواردنه‌وه‌و  
هه‌رچیژیکیان ره‌واکردبوو، کۆته ره‌وشتی و شه‌رعیه‌گانیان هه‌لگرتبوون،  
پێیان وابوو هه‌مو یاسا و سنوور و دابه‌کان که بۆ خه‌لک دانراون سته‌م  
ده‌به‌خشن، قهرمه‌تیه‌کان پێیان وابوو به‌هه‌شت بریتیه له دنیاو  
خۆشیه‌کانی، بپێ ئسلوبی زۆر توندیان دانا، هه‌لگرانی بزافی زه‌نجی  
چی تاوانی بی سنووریاں ئه‌نجام دها بانگخوازانی قهرمه‌تیش هه‌مان  
شتیان ده‌کرد.

## مه‌زه‌به رووخینه‌ره‌کان و مله‌وری

سه‌رچاوه‌ی دایکی‌تی مله‌وری بریتیه له مه‌زه‌به‌ی ماددیگه‌ری و ئه‌و دیده ماددییه‌ی که له‌سه‌ر ئه‌و روانینه‌ه‌له‌ مرۆبیه‌ دروست بووه‌ گوایه‌ مرۆڤ له‌ نه‌بوونه‌وه‌ هاتوو‌ه‌ به‌ره‌و نه‌مان و نه‌بوونیش ده‌چیت، ژبانی مرۆڤ دیاری کراوه‌و ته‌نها گیان و ئاره‌زوی خۆی زاله‌ به‌سه‌ریدا، بۆیه‌ ده‌بیت پیش کۆتایی واده‌ی ژبانی رۆبچیت له‌ ئاره‌زوو‌ه‌کانیدا، ئیتر ئه‌گه‌ر فه‌لسه‌فه‌ی وای به‌دیگرد ئه‌م دیده‌ی پئی رازی بکات و بیکاته‌ بیانوو بۆ ده‌روونی خۆی ئه‌وه‌ وه‌ریده‌گریت، ئه‌وه‌ هه‌ر له‌ کۆنه‌وه‌ سروشتی مرۆڤ بووه‌ و تا ئه‌م‌پۆش هه‌ر وایه‌.

ئه‌وه‌ی بپوانیته‌ ده‌هریه‌ و مه‌زه‌به‌ رووخینه‌ره‌کان، ده‌بینیت هه‌موویان جیاکاری ناکه‌ن له‌نیوان مله‌وری و بیره‌وشتیدا، واته‌ جیاوازی ناکات له‌نیوان فیکر و کۆمه‌لگه‌دا، مله‌ورپیش له‌ که‌ش وباریکی نائیسلامیدا گه‌شه‌ی کرد، ئه‌مه‌ش له‌ کۆکراوه‌ی بیزاری له‌و ئایین و مه‌زه‌بانه‌ی که‌ له‌ بنه‌ره‌تی ره‌سه‌نی خۆیان لایاندا‌بوو، ئیتر ماوه‌ فراوانه‌کانیان به‌رتسه‌سک کردبوونه‌وه‌و ریگه‌کانیان له‌ مرۆڤ حه‌رام ده‌کردن و رییان نه‌ده‌دا حه‌زو ئاره‌زوو‌ه‌ سروشتیه‌کانی مرۆڤ تیر بن، به‌لکو داوایان ده‌کرد ئه‌و ئاره‌زوانه‌ سه‌رکوت بکری، یان بیروباوه‌پێکیان ده‌سه‌پاند که‌ عه‌قل پئی قبول نه‌ده‌کراو له‌گه‌ل سروشتدا نه‌ده‌گونجا، بیگومان بیری مرۆبیش له‌سه‌رده‌می نویدا پاش ئازادبوونی له‌لایه‌ن ئه‌و وزه‌ گه‌وره‌ی که‌ قورئان به‌خشی به‌ مرۆڤ و کاری کرده‌ سه‌ر هه‌موو ئایین و بیروباوه‌پو بیری گه‌لان و مرۆڤ و گولانی ئازاد کرد له‌ په‌رستشی جه‌سته‌و عه‌قل، ئه‌م بیره‌ تا ئیستاش به‌رامبه‌ر

هموو ئه‌و شتانه‌ی له‌گه‌ڵ فیتره‌تدا ناگونجین هه‌لوێستی دوودلی گرتوه‌ته‌به‌ر، له‌کاتی‌کدا ئایینی دابه‌زیوی خوا له‌گه‌ڵ فیتره‌تدا ناته‌با نیه‌و له‌گه‌ڵ عه‌قلدا نه‌یار نیه‌، ئه‌مه‌یه‌ لی‌کچوونی نیوان هه‌لوێستی روژئاوا له‌م سه‌رده‌مه‌وه‌ هه‌لوێستی مروّفایه‌تی له‌پیش هاتنی ئیسلامدا.

لێ‌روه‌ ئیسلام له‌ بازنه‌ ساکاری و ئاسانیه‌که‌یدا ده‌بینین، سه‌لامه‌تی و سروس‌تی مه‌به‌ست و په‌یامی ئیسلام ده‌بینین، ئه‌وه‌تا ئایینی به‌دوور گرتوه‌ هه‌موو کۆت و بیری موجه‌سه‌مه‌و موشه‌به‌هه‌، بازنه‌ی په‌رستشی له‌ به‌یکه‌ر و وینه‌و هێماو بۆنه‌و باری تایبه‌ت رزگار راگرتوه‌، هه‌موو زه‌وی کربوه‌ به‌ شوینی په‌رستش، به‌های سروش‌تی گێراوه‌ته‌وه‌ که‌ وه‌ک می‌حرابی‌کی داناوه‌ بۆ نوێژ، روّحی ئایینی له‌ بازارو بازاپی وه‌ک مزگه‌وت داناوه‌، چینی‌کی دیارکراوی دانه‌ناوه‌ تا کاروباری ئاین قوورخ بکه‌ن، دایناوه‌ سه‌ره‌ هه‌موو موسلمانێک شاره‌زا بێت به‌ ئیسلام، هه‌یچ نیوه‌ندی‌کی دانه‌ناوه‌ نه‌تیوان به‌نده‌و خودایدا.

بێگومان دیدی مله‌وپی دیدی‌کی کۆنه‌و له‌ سه‌ده‌ی نوی کۆچی له‌ وڵاتی یۆنان ده‌رکه‌وتوه‌، دواتر به‌رده‌وام به‌پیی سه‌رده‌مه‌کان ده‌رکه‌وتنی نوی کرلوه‌ته‌وه‌و چوه‌ت جه‌نگی دژبه‌ په‌یامی ئاسمان و بیری که‌ سه‌رچاوه‌که‌ی خواپه‌رستی بووه‌، ئاره‌زووبازان و چاوچنۆکانیش دۆست و یارو شوینکه‌وته‌ی ئه‌و بیره‌ مله‌وپی بون.

کاتی زانستی سروش‌تی نه‌هینه‌کانی خۆی ئاشکرا کرد بیری مروّی دیدی خۆبه‌زلزانی گرتی و له‌ جه‌نگی بیروباوه‌پی به‌رده‌میوه‌ هه‌نگاوی نا بۆ نژیایه‌تی کردنی هه‌موو ئایینه‌کان بێ ئه‌وه‌ی جیاکاری بکات له‌نیوان مه‌ودا

دوره‌کانی نیوان نهو بیروباوه‌پرانه و نیوان رافه‌ی هه‌له‌ی هه‌ندی‌ ئایین له‌گه‌ل رافه‌ی دروستی نهو ئایینه‌ی که سه‌رچاوه‌که‌ی له هه‌موو ساخته‌یه‌ک پارێزراوه.

ئه‌گه‌ر نیه‌ته‌کان پوخت بوونایه و ده‌مارگیری پیش‌په‌وه نه‌بوایه و ئاره‌زووی چاوچنۆکانی بیری بانگه‌وازی ئایدۆلۆجیای تلموودی له‌پشت نه‌وانه‌وه نه‌بوایه، نه‌وا به‌دلنیا‌یه‌وه مرۆفایه‌تی ده‌یتوانی بزانیته له نیسلامدا لووتکه‌ی هیواو ویستی خوازراوی مرۆیی بونی هه‌یه و تیایدا فراوانی و کراوه‌یی و ئیمان و رحمه‌ت و بروابوون به زانسته و پیشکه‌وتن هه‌یه، تیایدا مرۆڤ هان ده‌دات بۆ لیکۆلینه‌وه له خودی خۆی و په‌په‌ره‌وی خواسته‌کانی، نیسلام دانی ناوه به خواسته‌کانیدا و ریی داوه له بازنه‌ی یاساوریسا دروسته‌کاندا بیانیه‌یتته‌دی، به‌لام مرۆفایه‌تی تا ئیستاش وا پینچ سه‌ده‌یه واته له سه‌ره‌تا‌کانی ده‌رکه‌وتنی ژیا‌ری نوپوه ده‌گه‌ریت و عه‌قلی (که پیناویکیه‌تی) کردوه به دیدگای تایبه‌تی، له‌کاتیکدا عه‌قل پینووستی هه‌یه به رووناکی ئیمان، یان به ده‌ربیرینی زانایانی موسلمان عه‌قل کرۆکیکی دره‌وشاوه‌یه که خوا‌ی گه‌وره له می‌شکدا دروستی کردوه و رووناکیه‌که‌ی عه‌قلیشی له دلدا داناوه، تا ئیستاش مرۆفایه‌تی بی‌ئه‌وه‌ی بگات به حه‌ق له گه‌راندایه، که‌چی حه‌قیش له‌به‌رده‌میدا راستال راوه‌ستاوه و پرشنگی زاله به‌سه‌ر فه‌لسه‌فه‌ی غه‌نوو‌صیدا یان ئاواکه‌ری فه‌لسه‌فه‌ی یونانیه.

چه‌مکی مله‌و‌پ‌ری (Atheisme) واته نکوولی له بوونی داهینه‌ری یه‌که‌می نه‌م بوونه، مله‌و‌پ‌یش وه‌ک هه‌موو بیردۆزه‌کانی تر له هه‌ر که‌شوباریکدا به‌پیی شیوازیکی نوێ گۆپان و په‌ره‌سه‌ندنی به‌سه‌ردا دیت، بۆیه سه‌رده‌می نوێ مله‌و‌پ‌یه‌ک به‌خۆوه ده‌بینیت که په‌یوه‌سته به‌چه‌ند

بانگه‌وازیکه‌وه وهك بوونگه‌راییی و مارکسی و فریدی، به‌لکو ده‌کری بوتریت مله‌وپیی و نکوولی کردن له بوونی خودا دوو بنه‌ره‌تن بق هه‌موو ئه‌و مه‌زه‌ب و بانگه‌وازانه با له مه‌سه‌له شه‌رده‌میه‌کاندا جیا‌واز بن، هه‌موو ئه‌و بانگه‌وازانه دژی ئایینه‌کان و پیغه‌مبه‌رایه‌تی و کتیبه ئاسمانیه‌کان و به سه‌ختی نکوولی ده‌که‌ن له زیندوو‌بوونه‌وه‌و پاداشت وه‌رگرتنه‌وه‌ی رۆژی دوایی.

مله‌وپیی له‌م سه‌رده‌مه نوپیه‌دا مؤرکیکی فه‌لسه‌فی وه‌رگرتوو‌وه‌و چه‌ند بیردۆزه‌یه‌کی زانستی کردوو‌ه به چه‌کی ده‌ستی، ئه‌وه‌شی جیی سه‌رسوپمانه ئه‌وه‌یه زۆربه‌ی چه‌که‌کانی مله‌وپیی له‌ریی زانستی نه‌زموونیه‌وه شکستیان خواردوو‌ه، مه‌ترسیدارترین مه‌سه‌له‌ش نکوولی کردنیان بوو له غه‌یب و ئه‌و دیو ماده‌ده، دوا‌جار زانستی ئه‌زموونی دانی نا به دنیای ئه‌و دیو ماده‌ده‌دا، ئه‌مه‌ش له ئه‌نجامی ده‌رکه‌وتنی یاسا‌کانی ناوک و که‌رتبوونی، به‌لام فه‌لسه‌فه تا ئیستاش به‌دوای چه‌کیکی نوپدا ده‌گه‌ریت تا هه‌لو‌یستی خۆی له‌سه‌ر ئه‌و دژایه‌تیه ناره‌وایه به‌هیز بکات.

مله‌وپیی نوپیی به‌رپه‌رچدانه‌وه‌ی هیزی بنه‌ره‌تی و روون و دروستکه‌رو کارگێپیی ئه‌م بوونه‌یه، دوا‌ی ئه‌وه‌ی زانسته ئه‌زموونیه‌کان دیدی بانگه‌وازانای کۆنی مله‌وپییان به‌درۆ خسته‌وه ئیتر ئه‌مان ئه‌م دروشمه‌یان خسته‌پوو، ئه‌م دیارده نوپیه هه‌لگه‌رانه‌وه‌یه له بوونی خوا تا بتوانن مرۆف وه‌ک خوا دابننن، یان هه‌ولیکه بق دامالینی واتای خوایه‌تی له‌خوا‌ی گه‌وره (خوا به‌دوو‌ره له‌وه‌ی ئه‌وان ده‌یلن) تا ئه‌و خوایه‌تیه بده‌ن به‌ مرۆف.

ئه‌وه‌ی نووسینه‌کانی فریخ و مارکس و سارته‌ر و فرۆید بخوینیته‌وه به‌ روونی ئه‌و واتاو مه‌به‌سته به‌دی ده‌کات، مارکس ده‌لێت: مله‌وپیی نکوولی

کردنی خودایه، بهو نکولیهش جهخت دهکهینه وه له بوونی مرؤف، فرؤید هه لگه پانه وه له خوا و هه لگه پانه وه له دهسه لاتی مه سیحیهت په یوه سست به یه که ده کات،<sup>۱</sup> بیگومان نه و تیکه لکردنه ی نیوان خودا و مرؤف له لایه که وه و له لایه کی تریشه وه پیدانی خویه تی به مرؤف سه رچاوه یان له بیرى رۆژئاواى مه سیحیدا هه یه .

له روانگه ی ئەم چه مک و واتایه وه شالاوی دژ به خودا هه یه، خودا به و واتایه سنووردارکراوه که بیرى رۆژئاواى ناسیویه تی نه ک به و وینا راستیه ی که خوی تاکو ته نها هه یه تی، وینای رۆژئاواى تیکه لیه کی زۆدی کردوه له نیوان خودا و سروشت و نیوان مرؤف و خودادا، بۆیه لییره وه وته کانی نیتشه سه بارهت به مه رگی خودا و موته کانی مارکس سه بارهت به تلپاکی بوونی که لان دین، نه و نه گه رانه ی که پیشتر باسکران بپى نه گه ری دوور له عه قل بوون و فیتره تیش قبوولیان ناکات و ده روونی دروستیش به هه ر جوړیکى مه نتیقیو عه قلی به و نه گه رانه ئارام ناگریت.

## خودا له په یامی نیسلامدا

ته نها روانینیک بۆ چه مک و واتای خودا له نیسلامدا ده توانیت هه موو گومان و دوودلیه کی سه ر ده روونه مرؤیه خاوه ن فیتره ته پاکه کان لابه رییت، خوی گه وره دروستکه ری به دیه پنه ری وینا به خشی به ده سه لاته که هه چ وینه و نمونه یه کی نیه، چاوه کان درکی پى ناکه ن و نه و درک به بیناییه کان ده کات، دروستکه ری کارسازه، سیفه ته کانی له ناوه

<sup>۱</sup> - کوسی: إله الإلحاد المعاصر.



جوانه‌کانیدا خۆیان دهنوینن، موسلمان لهو سیفته‌تانه زیاتر ناروات و تهنه  
بهو سیفته و ناوانه‌ی خوا سیفته و ناوی خوا باس ده‌کات که خوی  
گه‌وره خۆی باسی کردون.

بروآبوون به یه‌کخوایی خوی گه‌وره پایه‌ی یه‌که‌می ئیسلامه‌و  
سه‌رچاوه‌ی هه‌موو قسه‌یه‌ک و کۆتای هه‌موو نیازیکه، زاتی خوا عه‌قل درکی  
پێ ناکات و هه‌ست پێی ناکات، هه‌رچیه‌ک عه‌قلی مرۆیی درکی پێ ده‌کات  
نه‌وه شویننه‌واره بو رینموونی بوونی خوا.

بروآبوون به بوونی خوا پێویسته‌یه‌کی بنه‌رته‌ی مرۆییه، چونکه مرۆژ تا  
کاتی خاوه‌ن روانینی و بیروبه‌لگه‌خوازی بیت ناتوانیت هه‌رگیز له‌و  
بیروباوه‌ره‌ ده‌ربچیت، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی بنه‌رته‌ی هه‌موو هه‌ستپێکراویک ئه‌وه‌ی  
بو هه‌یه هه‌موو دروستکراویک دروستکه‌ریکی هه‌یه، بۆیه ده‌بینیت هه‌ر  
ده‌بیت دان به‌وه‌دا بنییت ئه‌م بوونه دروستکه‌ریکی هه‌یه، مرۆژه‌کان  
هه‌زاران سال له‌سه‌ر ئه‌و بیروباوه‌ره‌ ماونه‌ته‌وه‌و گومانیشی له‌سه‌ر نه‌بووه  
تا ئه‌وه‌ی نزیکه‌ی شه‌ش سه‌ده‌یک پیش مه‌سیح فه‌لسه‌فه‌ هات و له‌گه‌ڵ  
خۆیدا گومان و دوودلی سۆفسته‌گه‌رایه‌ی هینا.

قورئانی پیرۆز له‌ چه‌ندین شویندا ئاماژه‌ی داوه به‌و گومانانه‌(أفی الله  
شک فاطر السموات و الأرض)، هه‌روه‌ها نیشانی داوه که چۆن ماددیگه‌ری  
نه‌یتوانیوه بوونی گه‌ردوون به‌ی دروستکه‌ریکی داناو کارساز پشتراست  
بکاته‌وه.

واتای خودا له نیسلامدا چند مه‌شخه‌ل و بنه‌مایه‌کی روونی هه‌ن: ئه‌و داهینه‌ری حه‌قیقیه، دروستکه‌رو کارسازی دوور له هه‌ر شتیکی داهینه‌راوی گۆپاوه که ده‌بیینین، خوی گه‌وره بالآو شکۆداره و به‌دوووره له‌گومانی گومانسازان و وینه‌به‌خشی موجه‌سه‌ده‌کان که ته‌جسیدی خوا ده‌که‌ن.

هه‌رچیه‌ک فه‌لسه‌فه ده‌یلئیت و به‌که‌موکورتی خوی باس ده‌کات خوی گه‌وره له روانگه‌ی نیسلامه‌وه به‌دووور داده‌نرئیت له‌و شتانه، خوی گه‌وره له‌رووی که‌مال و چاکیه‌وه له‌سه‌روو ئه‌وه‌وه‌یه که عه‌قلی مرۆیی وینه‌ی ده‌کات، خوا له‌که‌س نه‌بووه و که‌سی لی نایئیت، که‌سیشر، هاوشانی نیه، خۆی ئه‌وه‌ل و ئه‌خیره‌و یه‌که‌میگ پئیش ئه‌و نیه‌و دوا‌ی ئه‌ویش ئه‌خیریگ نیه، زاهیره‌و باتینه‌و زانستی به‌هه‌موو شتیگ هه‌یه، شته‌گشتیه‌کان و شته‌وردو لاهه‌کیه‌کانیش ده‌زانئیت، خوا هه‌ردوو رۆژه‌لات و هه‌ردوو رۆژئاوایه، هه‌ر ئه‌و هه‌موو یه‌انه‌کانی دروست کردووه، جیهانی مرۆف، جیهانی جنۆکه، جیهانی فریشته، ئاسمانه‌کان و زه‌وی دروست کردووه بی هیچ ماندوو بوونیک، مرۆفی دروست کردووه به‌یان و تیگه‌یاندنی فیر کردووه، نووسینی فیر کردووه، ئه‌وه‌ی فیری مرۆف کردووه که پئیر نه‌یده‌زانی، وینه‌ی خوا له‌قورئاندا ته‌واو جیاو روونه‌له‌وه‌ی که له‌فه‌لسه‌فه‌کان و هه‌ندی بیروباوه‌پدا هاتووه، خوا خوی جه‌نگو سه‌ربازان نیه، خوی ئوممه‌تیگ نیه جیا له‌ئوممه‌تیکی تر، به‌لکو خوی هه‌موو جیهانیانه، میهره‌بانیکه که میهری هه‌موو شتیکی گرتوه‌ته‌وه.

ئیمه‌ بروامان به‌وه هه‌یه خوی گه‌وره دروستکه‌ره‌و هه‌موو بوون دروستکراوی خوی گه‌وره‌یه، به‌لام هیچ بۆشایه‌ک نیه له‌نتوان خواو ئه‌و بوونه دروستکراوه‌یدا، له‌بووندا دوانه‌بیه‌ک هه‌یه، به‌لام له‌نتوان دوو لای ئه‌و دوانه‌بیه‌دا جیا‌بیه‌ک نیه، مرۆف جه‌سته‌و گیانه، به‌لام له‌ژیانی خودی مرۆفدا

ئەو دوانە لەیەك جودا نین، مرقۇدا لە ئاكاریدا لیتی شیوا کاتیک بروای وابوو  
 بۆشاییهك ههیه له‌نیوان خودا و مرقۇدا، یان بروای وابوو مرقۇ جه‌سته‌یه و  
 به‌س، بروابوون به‌ خودا بنه‌ره‌تی مه‌عریفه‌یه، تاك و ته‌نهایی خودایش  
 بنه‌ره‌ته‌و گونجایی نیوان ئەو دوو لایه‌نه‌ش لەم بوونه‌دا هه‌یه به‌تایبه‌ت له  
 سروشتی مرقۇ له‌نیوان رۆح و جه‌سته‌یدا، له‌نیونا تاك و تاكدا، جا گیان  
 زه‌روره‌ته‌و ئایینیش زه‌روره‌ته‌، مرقۇ به‌بێ گیانی په‌یکه‌ریکی وشکه‌له‌،  
 مه‌عریفه‌ به‌بێ ئایین زۆربه‌که‌می به‌قین و دل‌نیاپی له‌گه‌له‌، هه‌موو بوون  
 له‌سه‌ر بنه‌مای دوولایه‌نی یان بنه‌مای به‌رامبه‌ره‌کی وه‌ستاوه‌، خوای گه‌وره‌  
 به‌دوره‌ له‌ هه‌ستپیکراوی و ماددی بوون، مۆرکی بوون تیکه‌له‌ی نیوان  
 رۆحگه‌راییی و ماددیگه‌ریه‌، خوای گه‌وره‌ رۆحیکی ته‌واوه‌ که‌ ئەو سروشت  
 ماددیە‌ی لیوه‌ی ده‌رکه‌وتوو به‌رامبه‌ریه‌تی، خوای گه‌وره‌ش خۆی ئەو  
 سروشته‌ ماددیە‌ی بۆ دروستکراوه‌کانی ویستوو.

ئەم بوونه‌ مادده‌و رۆحیش له‌خۆده‌گریت، تیکه‌له‌یه‌کی هه‌رچه‌ که‌  
 ده‌بینریت و به‌ بینین درکی پێ ده‌کریت، له‌گه‌ل شتیکی تر که‌ نابینریت و  
 درکی پێ ناکریت مه‌گه‌ر ته‌نها به‌ عه‌قل و ویناکردن، دوانه‌یی له‌ نیرو میدا،  
 له‌ ژیان و مه‌رگدا، هه‌م به‌رامبه‌ره‌کیه‌ یان دوانه‌ییه‌ سوننه‌تی هه‌موو بوونه‌و  
 په‌یامی خوا بۆ مرقۇیش لەم بوونه‌دا هه‌ینانه‌دی گونجانی نیوان دوو لای ئەو  
 دوانه‌ییه‌ له‌ ژیاانی مرقۇدا، ئەو گونجانه‌ دره‌وشاوه‌یه‌ی که‌ له‌ سروشتی  
 مرقۇدا هه‌یه‌ له‌نیوان جه‌سته‌و گیانیدا، لووتکه‌ی ئەو گونجانه‌ش له‌ بووندا  
 ئەوه‌یه‌ له‌نیوان خوای دروستکه‌رو دروستکراوه‌کاندا گونجاو بیته‌، بروابوون  
 به‌ خودا ئەنجامیکی پێویستی یاسای سروشتی بوونه‌، بانگه‌وازی  
 نیسلامیش بۆ ئەو گونجانه‌ی نیوان رۆح و جه‌سته‌یه‌ به‌جۆری هه‌یچکام  
 له‌گه‌ل ئەودا ناته‌با نیه‌ یان وانیه‌ به‌کیکیان به‌ستن بیگریت و ئەوی تریش

له گەشەسەندندا بېت، ھەرۆك ئىسلام ئەو ھەلەى نیشاندا كە لەسەر  
 حىسابى جەستە رۆح بەرزتر رادەگىرا، يان ئەوھى لەسەر حىسابى رۆح  
 جەستە بەرز رادەگىرا، چونكە بېروابوون بەوھ مړۆف تەنھا ماددەيە وەك  
 بېروابوونە بەوھى بلىت مړۆف تەنھا رۆحە، ئەمانە لەگەل قانونى ئىسلاميدا  
 نەگونجاون و لەگەل ئەنجامەكانيدا بەريەكدەكەون، ھەموو بوون  
 دروستكەريكى ھەيە و جگە لە خوداش ھەموو شتەك دروستكراوى خوايە،  
 بېروابوونيش تەنھا بە بوونى خودا نيە، بەلكو بېروابوونيشە بە تاك و تەنھايى  
 خواى گەورە.

بىرى يەكخواپەرستى زەقترين بىرى ناو ئىسلامە سەبارەت بە خواى  
 گەورە، ئىسلام بانگەواز دەكات بۆ يەكخواپەرستىەكى پوخت و دوور لە  
 ھەر چچلك و گومانىك، خۆ ھاوھل دانەريش بېرواي ھەيە بە خودا، بەلام  
 لەگەل خودا كەسى تريش دەپەرستىت و چەند خواوھنديكى تر دەكاتە  
 نيوھندو تەكاكار تا بگات بە خودا.

عەرب لە سەردەمى نەقامياندا<sup>۱</sup> بېروايان ھەبوو بە بوونى خوداو لە  
 دروستكردنى بوون و رۆزى دان و زىندووكردەوھ و مراندندا خودايان بە تەنھا  
 و تاكە دەسەلات دەزانی، بەلام ئەوان ھاوھليان بۆ خودا دادەنا لەبەر  
 ئەوھى نەياندەتوانى بېروا بەيتن بە يەكخواپەرستى ئولويھت واتە  
 يەكخواپەرستى لە پەرستشدا، ئەوان ھەمەجۆرھى پەرستشيان ھەبوو كە  
 شياو بە خوداي تاك و تەنھا بوو وەك نزا و ترس و ھيوا و پشت بەشتن و  
 پەببۆبىردن، خواى گەورە سەبارەت بەوانە دەفەرمويت (ألا لله الدين  
 الخالص والذين اتخذوا من دونه أولياء ما نعبدهم إلا ليقربونا إلى الله زلفى) ،

<sup>۱</sup> - من كتاب التصور الإسلامي.

(ويعبدون من دون الله ما لا يضرهم و لا ينفعهم)، هه‌روه‌ها به ئایه‌ته‌کانی یه‌کخوایه‌رستی ربوبیه‌ت به‌رپه‌رچی ئه‌و بانگه‌شه پووچانه ده‌داته‌وه (قل من یرزقکم)، هه‌روه‌ها به‌لگه‌یان له‌سه‌ر داده‌نیت که چۆن دان ده‌نن به ته‌نهایی خودا له ربوبیه‌تدا له‌کاتیکدا بۆ په‌رسته‌شه‌که ته‌نهایی خودا یه‌کخوایه‌رستی په‌رستش ناگرنه‌به‌ر.

بیری یه‌کخوایه‌رستی پوخت لای ئه‌وان زۆر نامۆ بوو، هه‌روه‌ک چۆن بیری زیندوو بوونه‌وه‌شیان لا نامۆ بوو، ئه‌مه‌ هاوکات به‌ داننانیان به‌ بوونی خوای گه‌وره‌و رازی بوونیان به‌وه‌ی خوای گه‌وره‌ دروستکه‌ری ئاسمانه‌کان و زه‌وی و ئه‌وه‌شه‌ که له‌نیوان ئه‌وانه‌دا هه‌یه، به‌لام نه‌یانده‌ویست دان بنن به‌ کرۆک و واتای ئه‌و ته‌نهاییه‌ی خودادا ئه‌ویش به‌و واتایه‌ی له‌یان و کاروباریاندا حوکم و بریار به‌س بۆ خودا بیت و ته‌نها له‌وه‌وه‌ حه‌لال و حه‌رام وه‌ریگرن و هه‌مو کاریکێ دنیاو دوارۆژیان بگه‌ریتوه بۆ لای خودای گه‌وره‌.

یه‌کخوایه‌رستی له‌ په‌یامی ئیسلامدا روون و گشتگیره، ته‌واو جیاوازه له‌وه‌ی که لای فیرعه‌ونه‌کان یان لای جووله‌که یان که‌سانی تر سه‌باره‌ت به‌ یه‌کخوایه‌رستی و تراوه، ئیسلام یه‌کخوایه‌رستی پوختی هینا و ماله‌کانی ناگر و په‌رستگا مه‌جووسیه‌کانی کوژانده‌وه‌و په‌رستشی خۆری له‌کارخست.

له‌ راستیه‌ روونه‌کانی ئه‌و بواره ئه‌وه‌یه هه‌ مرۆڤ هه‌ر له‌ سه‌ره‌تاوه یه‌کخوایه‌رست بووه، دواتر چلکی هاوه‌ل دانان بۆ خوای تووش بووه، ئه‌و بیروکه‌ش که زانستی به‌راوردی ئایینه‌کان ده‌یخاته‌روو و ده‌لێت مرۆڤایه‌تی هه‌ر له‌ سه‌ره‌تاوه به‌ بته‌په‌رستی ده‌ستی پیکردوه‌و دواتر گه‌یشتوه به‌ یه‌کخوایه‌رستی، ئه‌م بیروکه‌یه به‌ حوکمی میژوو و مه‌نتیقی هۆشیاری پووج

و هه‌له‌یه، چونکه ئادهم که باوکی مرۆفایه‌تیه و به هه‌موو زانستیك یه‌که‌م مرۆفی سه‌ر زه‌وی بووه یه‌کخواپه‌رست بووه و بروای به یه‌که‌په‌رستراو هه‌بووه، ئەمه‌ واته مرۆفایه‌تی سه‌ره‌تا یه‌کخواپه‌رست بووه و دواتر لاپرێ بووه، هه‌رکات لاریببونی روویداوه ئایینی خوایی دابه‌زیوه تا بیانگێڕیته‌وه بۆ یه‌کخواپه‌رستی تا ئه‌وه‌ی دواچار ئیسلام هات که په‌یامیکی جیهانیه و سه‌رمۆری ئایینه‌کانه، ئیسلام به وردی مه‌سه‌له‌ی یه‌کخواپه‌رستی و بتپه‌رستی هیناوه و به مه‌نه‌جیکی و اچاره‌سه‌ری کردوه که دل و عه‌قل و ئەزمونی میژووی پکه‌وه کۆکردوه‌ته‌وه، لی‌ره‌وه قورئانی پی‌رۆز بوو به پارێزه‌ری مرۆفایه‌تی له هه‌لگه‌رانه‌وه به‌ره‌و بتپه‌رستی و سه‌رده‌می ئەفسانه‌یی.

یه‌کی له گرنگترین ئەو شتانه‌ی که ئیسلام بانگه‌وازی بۆ ده‌کات له یه‌کخواپه‌رستی پوختدا بریتیه له یه‌کانگیری خودا و جیهان.<sup>۱</sup>

زانایانی موسلمان به‌جوانی وینای بیروباوه‌ری یه‌کخواپه‌رستی ئیسلامیان نیشانداوه و وینه‌یه‌کی ته‌واو و مه‌شخه‌ل و بنه‌ما روونیان بۆ کیشاوه، خوای گه‌وره دروستکه‌ری هه‌موو جیهانه‌و چهند سیفه‌تیکی چه‌سپاوی هه‌ن که تاییه‌تن به خوای گه‌وره، هه‌موو رووداوه‌کانیش ده‌بی‌ت داھینه‌ریکیان هه‌بی‌ت، خوای گه‌وره دیرینه‌و پیشوه‌ختی نیه‌و وینه‌و جه‌سته‌ی نیه‌و شوینی نیه‌ بیگرتیه‌وه و زه‌مانی نیه‌ واده‌ی دیاری بکات و ئازار و چپژه‌کان خودا ناگره‌وه، ، بیباکه له دروستکراوانی و تاک و ته‌نهایه، خوای گه‌وره توانای هه‌یه هه‌موو شتیك له نه‌بوونه‌وه بی‌نیته‌ بوون و زانستی‌شی رتاکه‌ و وه‌رده‌کاری هه‌موو بوون ده‌زانیت به‌بی‌هه‌ست و بی‌به‌لگه‌خوازی، بیسترو بینینی خوای

<sup>۱</sup> - بروانه بۆ به‌شی وه‌حده‌تولوجود.

گه‌وره هموو بیستراو و بینراویک ده‌زانن، خوی گه‌وره به‌رده‌وام بینای خۆیه‌تی و بیسه‌ری فه‌رمایشتی خۆیه‌تی.

ناوو سیفه‌ته‌کانی خوی گه‌وره له قرئانی پیروۆزو فه‌رمووده سه‌حیحه‌کان و ئیجماعی ئومه‌تی ئیسلامیدا زانراون و هه‌رگیزیش دروست نیه له‌ری قیاس و پیوانه‌وه ناوی تری لی بنری، ناوه‌کانی خوی گه‌وره نه‌وه‌دو نو ناون و سی به‌شن: سیفه‌تی نه‌زه‌لی (وه‌ک واحد، اول)، سیفه‌تی نه‌زه‌لی له‌سه‌رخۆ وه‌ستاو (وه‌ک حی، قادر، عالم) سیفه‌تی پیکهاته له کرداره‌کانی (وه‌ک خالق، رازق، عادل)، باوه‌رداران له روژی دوایدا خودا ده‌بینن، له‌م جیهانه‌دا هه‌رچی رووده‌دات به‌ ویستی خویه، چی بویت رووده‌دلت و چی نه‌ویت روونادات، خوا گه‌وره زیندووه بی روح و بی نان خواردن، فه‌رمایشتی خوا سیفه‌تیکی نه‌زه‌لیه‌و دروستکراو و داهینراو و داهینه‌ریه<sup>۱</sup>.

### بیروباوه‌ری زیندوو بوونه‌وه

یه‌کیک له‌ بنه‌رته سه‌ره‌کیه‌کانی ئیسلام بریتیه له‌ بیروباوه‌ری زیندوو بوونه‌وه و بروابوو به‌ پاداشتی روژی دواپی، نایینه ئاسمانیه‌کان کۆکن له‌سه‌ر بوونی ژبانی پاش مردن که تیایدا مروۆ له‌سه‌ر کارو کرداری ژبانی دنیای لیپیچینه‌وه‌ی له‌گه‌ل ده‌کریت، نه‌مه راستیه‌کی جه‌وه‌ریه‌و هه‌رگیز ئیسلام له‌کاری ناخات و هه‌میشه له‌به‌رچاو و له‌به‌ده‌م عه‌قل و هوشدا دایه‌نیت، بیگومان بروابوون به‌ پاداشت و زیندوو بوونه‌وه

<sup>۱</sup> - عبدالقادر البغدادی: الفرق بین الفرق.

پیناویکی به‌هیزی و ئیجابیه و پالته‌ریکی بنیاد و جووله‌یشه، نه‌ک پالته‌ری چه‌قبه‌ستویی و دواکه‌وته‌یی، نه‌گه‌ر کاره‌گه‌روه‌کانی ژیانی دنیا نیه‌تیکی خواپه‌رستییان تیا نه‌بیّت تا به‌ره‌می خیان له دنیا دا بده‌ن و له رۆژی دوایشدا پاداشتی خۆیان وه‌ریگرن، ئیتر په‌یامی مرۆڤ له ژیاندا هه‌رواوی بئ بنه‌ما ده‌بیّت، ناشکریت ژیان بئ ئامانج بیّت یان بوونی مرۆڤ له‌م سه‌ر زه‌ویه‌دا بئ په‌یام بیّت، ئەم راستیه‌گه‌وره‌ترین به‌خششی په‌یامه ئاسمانیه‌کانه، عه‌قل قبوولی ناکات خوا هه‌موو ئەم بوونه‌ی بئ مه‌به‌ست دروست کرد بیّت (أفحسبتم أنما خلقناکم عبثا و أنکم إلینا لا ترجعون).

ژیان په‌یام و به‌رپرسیاریتی، راستی و شوینکه‌وته، دواتر زیندوو بوونه‌وه‌و پاداشت وه‌رگرتنه‌وه‌یه، کاتی‌ک ده‌روونی مرۆیی له‌مه‌ دلناییه ئیتر نه‌و ته‌نگزه‌ی له‌سه‌ر نامینیت که هه‌ول دده‌ات له دیوه‌زمه‌ی گومراییدا بیخنکینیت، له‌خۆشبه‌ختیدا ئەم زه‌ویه ره‌سه‌نایه‌تی ئایینداری تیا‌یه و ئایینه‌کانی بۆ دابه‌زیون، بیگومان فیتره‌تی مرۆیی له‌قوولایی خۆیدا ده‌توانیت به‌ره‌و ئایینی حه‌ق ری بگریته‌به‌رو په‌یوه‌ندی بکات به‌دروستکه‌ری تاک و ته‌نهایه‌وه، بیگومان مله‌وری شتیکی کتوپره‌ بۆ سه‌ر ده‌روونی مرۆیی نه‌ک له‌سروشتی مرۆیدا بنه‌ره‌ت بیّت و بوونی بو بیّت، بیگومان ئایینداری سروشتیکی قووله‌ له‌ بوونی مرۆییدا که ری ده‌بپی بۆ بنیادی تاک و کۆمه‌لگه‌و مرۆفی رزگاربوو له‌گومان و لیکه‌له‌وه‌شان و داکه‌وتن.

ئه‌وه‌ی فه‌لسه‌فه‌ی ماددیگه‌ری ده‌یلت جیهان به‌س ماده‌یه‌ فیتره‌ت وه‌ریناگریّت و عه‌قلیش قبوولی ناکات، بیگومان بیروباوه‌ری زیندوو بوونه‌وه و ژیانی نه‌و دنیا هۆکاریکی کاریگه‌ری ماوه‌دووهره‌ له‌ ژیانی مرۆڤو کردارو ئاکاریدا، بۆیه‌ قورئانی پیروژ گرنگیه‌کی زۆر زۆری داوه‌ به‌ مه‌سه‌له‌ی زیندوو بوونه‌وه‌و ژیانی رۆژی دوا‌یی، له‌چه‌ندین شویندا زیندوو بوونه‌وه‌و



یه‌کخوابه‌رستی پیکه‌وه باسکردووه و ئامازه‌شی داوه به‌و دهردی نکوئی‌یه‌ی به‌دریژیی سه‌رده‌مان هه‌بووه و هه‌ولئی له‌کارخستنی ئه‌و بپروایه له‌دنیا‌داو مه‌سه‌له‌ی به‌رپرسیاریتی تاکه‌که‌سی که پاداشتی رۆژی دوایی له‌سه‌ر وه‌ستاوه، دیارترین ئه‌و که‌سانه‌ی که بیری زیندوو‌بوونه‌وه و پاداشتی رۆژی دوایی به‌راست نازانن بریتین له‌ده‌هریه‌ ماددیگه‌راکان، چونکه بانگه‌واز ده‌که‌ن بۆ بی‌ره‌وشتی و ئاره‌زاووبازی ته‌واوو رۆژوون له‌وشیه‌کانی ژیان، ئه‌م ره‌هاییه‌ش ترسی ده‌روونی مرۆیی له‌سه‌ره مه‌گه‌ر کاتیک پیی له‌خشته‌بهریت و راستی لی‌شاراوه بی‌ت، بی‌گومان بروابوون به‌رۆژی دوایی گه‌ورترین پالنه‌ره بۆ تاک تا به‌ره‌و ه‌مال و پیش‌په‌وی هه‌نگاو بنیت، بی‌گومان رۆژی دوایی رۆژی کۆتایی مرۆفه‌و ئامانجی خواش له‌دروستکردنی مرۆفه‌بریتیه له‌مه‌(و آن لیس للإنسان إلا ما سعی، و آن سعیه سوف یری، ثم یجزاه الجزاء الأوفی)، له‌ئایینه جیا‌جیا‌کانیشدا ته‌نانه‌ت له‌ئایینی میصریه کۆنه‌کاندا بیروباوه‌ری زیندوو‌بوونه‌وه‌ی پاش مه‌رگ هه‌بووه و ئه‌و راستیه‌ش ته‌نها له‌لایه‌ن تلموودی و بت‌په‌رست و ده‌هریه‌کانه‌وه ساخته‌کراوه، ئه‌و بیره ساخته‌کاره‌ش هه‌ولئی‌که بۆ هه‌لگرتنی ئه‌رک و فه‌رزه‌کان و له‌کارخستنی به‌رپرسیاریتی تاکه‌که‌س له‌کاروکرداریدا.

**به شی یه که م :**

**چهند بانگه وازیکی رووخینه ری به هاو  
بیروباوه ره کان**

**یه که م : ده هریه .**

**دووهم : سیو صوفی .**

**سییه م : به هائی .**

**چوارهم : روجگه رایى نوی .**

## باسی په‌کام

### (ده‌هریه)

ده‌هریه په‌کیکه له و بانگه‌وازه رووختنه‌رانه‌ی که قه‌له‌مړه‌وی بیانی له ولاتانی نیسلامیدا بلاوی کرده‌وه وهک پیناوو هۆکاریک بق دارماندنی بنه‌ره‌ت و بنه‌ماو به‌ها بنه‌ره‌تیه‌کانی نیسلام، له دیارترین تامانجه‌کانی داگیرکار بریتین له: له‌ناوبردنی نه و هیزه ره‌سه‌نه‌ی که نیسلامی له‌سه‌ر دامه‌زراوه که نه‌ویش بریتیه له په‌کخواپه‌رستی، بویه له هر شوینن دسه‌لاتی هه‌بووه چه‌مک و واتای ماددیگه‌ری و بانگه‌واز بق دژایه‌تی بوونی خودای بلاوکرده‌ته‌ه، نه و بانگه‌وازه‌ی ده‌لئیت نه‌م بوونه هر له‌خووه هاتوه‌ته‌بوون، نه‌م مه‌زه‌به‌ش ناسراوه به‌نیشه‌ریی، نه‌مه‌شر له‌به‌ر ناوی (Nature)، نه‌م بانگه‌وازه به‌شپوه‌یه‌کی مه‌ترسیدار له هیند ده‌رکه‌وت، داگیرکاری به‌ریتانی له‌نیو موسلماناندا بلاوی کرده‌وه و سه‌ید جه‌ماله‌دینی نه‌فغانیش ناگادار بووه له و پیلانه، بویه نه و کتیبه به‌ناوبانگه‌ی خوئی نووسی (وه‌لامدانه‌وه‌ی ده‌هریه‌کان).<sup>۱</sup>

تامانجی نه و بانگه‌وازه‌ی نیشانداه کاتی له و باره‌یه‌وه ده‌لئیت: نیشر ناویکی سروشته، ریپازی نیشر هه‌مان نه و ریگه و ته‌ریقه‌ته‌یه که له سه‌ده‌ی چواره‌م و سییه‌می پیش له‌دایک‌بوونی مه‌سیح له ولاتی یونان ده‌رکه‌وت، تامانجی نه و خاوه‌ن ته‌ریقه‌تانه سپینه‌وه‌ی ناین و دانانی بنه‌ره‌تی

<sup>۱</sup> - ص ۴ من کتاب الرد علی الدهریین، تألیف جمال الدین الأفغانی و ترجمه‌ الشیخ محمد عبده، ألفه عام ۱۸۸۵.

بیره‌وشتی و هاوبه‌شه‌کی سامان و دانانی له‌به‌رده‌م هه‌موو خه‌لگدایه، بۆ به‌جیگه‌یاندنی ئه‌و ئامانجه‌شیان زۆر ماندوو بوون و هه‌ولیان داوه، بۆ ئه‌وش به‌چه‌ندین ره‌نگی جیا‌جیا ده‌رکه‌وتن و به‌چه‌ندین شیواز خۆیان نیشان دا، بچنه‌ناو هه‌ر گه‌ل و ده‌سته‌یه‌ک ره‌وشتی خراپ ده‌که‌ن و به‌ره‌ نه‌مان و ئاوابوونیان ده‌به‌ن.

هه‌رکه‌س بچینه‌ قوولایی ئامانجی هه‌لگرانی ئه‌و ری‌بازه، ئه‌وه‌ی بۆ ده‌رده‌که‌ویت که‌ تها خراپ‌کردن و شیواندنی شارستانیته‌ تنها ئه‌نجامی هه‌نگاوه‌ بنه‌ره‌تیه‌کانیا‌نه‌تا بنیادی په‌یکه‌ری کۆمه‌لایه‌تی مرۆیی دا‌پمێنن، بیگومان ئاین به‌شی سیستمی کۆمه‌لایه‌تیه‌، هه‌رگیز بنه‌ره‌تی شارستانیته‌ به‌بی ئاین توندوتۆڵ نابیت، په‌که‌م رینمایی و وانه‌ی ئه‌و ده‌سته‌یه‌ له‌سیداره‌دانی ئاین و فریدانی هه‌موو به‌ندیکی ئاینیه‌، به‌لام بلآونه‌بوونه‌وه‌ی ئه‌و ری‌بازه‌و که‌می شوینکه‌وتوانی به‌دریژایی سه‌رده‌مان هه‌ر له‌ سه‌ره‌لدانیه‌وه‌ له‌به‌ر ئه‌وه‌بووه‌ که‌ نیزامی دلگیری مرۆیی-که‌ شوینه‌واریکی حیکمه‌تی بالایی خوداییه‌- زالت‌ر بووه‌ به‌سه‌ر بنه‌ره‌ته‌کانی ئه‌و ری‌بازه‌و شه‌ریعه‌ته‌ گه‌یوه‌و خراپه‌که‌یدا، به‌م نه‌ینیه‌ خوداییه‌ ده‌روونی مرۆفه‌کان ده‌بووژیته‌وه‌ تا شوینه‌واری ئه‌و ری‌بازه‌ پیسه‌ بسپرته‌وه‌، بۆیه‌ تا ئیستاش ئه‌و ته‌ریقه‌ته‌ لارییه‌ سه‌قامگیری بۆ نه‌بووه‌ له‌ هیچ کات و ماوه‌یه‌کدا.

زانای پایه‌به‌رز سه‌لاحه‌دینی سه‌لجوقی له‌ کتیبه‌که‌یدا(أضواء علی میادین الفلسفة والعلم واللغة والدین) ئاماژه‌ی داوه‌ به‌وه‌ی دروسته‌ ناوی ده‌هریه‌کان به‌کاربه‌ینیت بۆ ئه‌و ده‌سته‌و کۆمه‌له‌ جیاوازانه‌ که‌ نکوولی ده‌که‌ن له‌ زیندوو‌بوونه‌وه‌ی رۆژی دوا‌یی، هه‌روه‌ک‌ئاینیه‌ ئاسمانیه‌کان باسی زیندوو‌بوونه‌وه‌یان کردووه‌، ئه‌و ده‌هریا‌نه‌ ده‌ مه‌زه‌بن: ئه‌بی‌قوری،

نهرته قائی، مه زده‌کی، باتینی، شوینکه‌وتوانی قۆلتیر، جان جاك رۆسو، مۆرۆن، نه‌فعیه‌کان، موده‌لیسه‌کان، ماددیگه‌راکان.

سه‌لجوقی ده‌لئیت: هیندییه‌کان وشه‌ی نیتشری به‌کار دینن بۆ هه‌موو نه‌وانه‌ی له‌ریی حه‌ق لاده‌ده‌ن، شتیکی دروسته‌ئو وشه‌ وه‌ربگیڤین و پیتی بلتین ده‌هریه‌کان.

ده‌هریه‌ واته‌ ده‌وله‌تی ئاره‌زووبازی و گریّ ده‌روونییه‌کان، ده‌هریه‌ ده‌یه‌ویت زه‌بوونی و سووکی و ترسو تۆقاندن و دووبه‌ره‌کی و ناحه‌زی و کینه‌ بلاوبیتته‌وه، سه‌ید جه‌ماله‌دینی ئه‌فغانی له‌ کتیبه‌که‌یدا ئاماژه‌ی داوه‌ به‌وه‌ی ده‌هریه‌ پیگه‌ی رسوایی و زه‌بوونی و سه‌رچاوه‌ی پشیوی و گه‌نده‌لی و هه‌رچیه‌تین، هۆکارن بۆ رووخانی تاك و کۆمه‌لگه‌، پاش ئه‌وه‌ی میژوی رابه‌رینی گه‌لان و ئیمان و بنه‌ماکانیان تۆمار ده‌کات و باس له‌ رووخانی قه‌له‌مپه‌وه‌ی ده‌هریه‌کان ده‌کات که باوه‌ریان به‌خوا نه‌بووه، دوا‌ی ئه‌وانه‌ ده‌لئیت ده‌سته‌ی نیشریه‌کان ده‌هریه‌کان که بچنه‌ ناو هه‌ر گه‌لیک ئه‌و خه‌لکه‌ ده‌شیوینن و که‌لین ده‌خه‌نه‌ ناو عه‌قلیانه‌وه‌ و دلّی تاکه‌تاکه‌کان به‌ چه‌ندین قیلّ ده‌دزیت و به‌چه‌ندین ساخته‌ دلّیان ده‌بات تا ئه‌و گه‌له‌ تیکده‌چی و رسوایی و سووکی ده‌یگریته‌وه‌ و ده‌که‌ونه‌ ئاره‌زوو په‌رستی و نه‌ترسان له‌ ناپاکی نواندن، به‌رده‌وام خراپه‌ و گه‌نده‌لی جیّ پیتی خۆی داده‌کووتیت تا کوژانه‌وه‌ ده‌به‌خشیت به‌و گه‌له‌ و ناوی له‌بوون ده‌سپیتته‌وه‌ یان زه‌بوونی ده‌کات یان به‌ هه‌میشه‌یی نه‌وه‌کانی ده‌که‌ونه‌ هه‌ژاری و کۆیلایه‌تیه‌وه‌.

هه‌روه‌ها ده‌لئیت: به‌شیک له‌و ده‌سته‌یه‌ کار ده‌که‌ن بۆ شارده‌نه‌وه‌ی ئامانجی بنه‌ره‌تی خۆیان ه‌ بریتیه‌ له‌ بیره‌وشتی و هاویه‌شه‌کی بوون، له‌

رووکه‌شدا ته‌نھا نکوولی ده‌کن له ئولوهیه‌ت و نکوولی کردن له روژی دوایی روژی خستنه‌روو و زیندوو بوونه‌وه.

ته‌نھا ئه‌و دیده‌ به‌سه‌ تا په‌یکه‌ری کومه‌لایه‌تی بشیوینیت و پایه‌کانی شارستانیته‌ت بله‌رزینیت، له‌وه‌ زیاتر چ خراپه‌یه‌ک هه‌بیت که‌ بنه‌ونه‌ سپینه‌وه‌ی کارو ره‌وشته‌ گه‌وره‌کان و خراپه‌ و رسوایی نانه‌وه‌، گونجاو نیه‌ که‌سیک له‌ په‌ککاتدا خه‌یالاتی ده‌هریه‌ و گه‌وره‌یی سپارده‌کاری و راستگویی و وره‌به‌رزی و ته‌واوی مه‌ردایه‌تیشی هه‌بیت.

### دیارتترین په‌یامه‌کانی ده‌هریه‌ بریتین له‌:

**یه‌که‌م:** نکوولی له‌ بوونی خوای دروستکه‌ر و ده‌لایت بوون بی‌ خوا و بی‌ دروستکه‌ره.

**دووهم:** ده‌لین سه‌رده‌م و زه‌مانه‌ دیرینه‌.

**سییه‌م:** نکوولی له‌ زیندوو بوونه‌وه‌ و گه‌رانه‌وه‌ بۆ لای خوا.

ئه‌م ده‌سته‌یه‌ له‌ سه‌ده‌ی چواره‌می کۆچیدا ده‌رکه‌وتن و له‌ژیر گورزی چه‌کوشی راستکردنه‌وه‌ی ئوممه‌تی ئیسلامیدا له‌ناوچوون، دواتر له‌م سه‌رده‌مه‌ی نویدا ئه‌و بیره‌ شیواوه‌ نوێ بوویه‌وه‌، ئه‌ویش به‌ ده‌ستی داگیرکه‌ری به‌ریتانی له‌ هیند نوێ کرایه‌وه‌.

بۆ ئه‌وه‌ی تیبگه‌ین له‌ لایه‌نه‌کانی ده‌هریه‌ پێویسته‌ چه‌ند چه‌مک و اتایه‌ک بخه‌ینه‌ به‌ریاس و له‌ روانگه‌ی میژوووه‌ رامینین تا بزاین چۆن بانگه‌وازی باتینی ری خۆی بریوه‌ و تا ئه‌مڕۆ هاتوو، ئه‌وه‌ی ئه‌مڕۆش دووباره‌ی رابردوو یان دارشتنه‌وه‌یه‌کی نوێی بیرێ کۆنی روختنه‌ره‌.

## باسى دووھم

### سىۋسۇفى

يەككە لەو مەزھەبانەى كە بىرى نويى لە بوارى دژايەتى كردنى ئايىن و دانانى وەك بەدىلى فەلسەفى بۇ شوپىنگرتنەوہى ئىسلام دايھىئاوہ برىتتە لە سىۋسۇفى، ئەم وشەيە يۆنانىيە و واتاكاكى واتە حىكمەتى خودايى، سىۋسۇس خودا و صۇفيا دانايى دەگەيەنئىت، ئەم چەمكە لە سەدەى سىيەمى زايىنيەوہ بەكارھات، دواتر لەسەدەى شانزەى زايىنيەوہ دەرکەوتەوہ، ئەم مەزھەبە چەمكە و اتاكانى خۇى لە فەلسەفەى كۆنى ھىندىيەوہ وەرگرتوہو لە ساىيەى ئەو بانگەوازەوہ دەرکەوت كە ھەندى نوسەرى رۇژئاوا بە ئاراستەى چوون بەرەو فەلسەفە رۇژھەلاتىيەكان رايانگەياندن تا ھول بەدن بېئى پەيام و رېرەو بدۆزئەوہ كە شوپىنى ئايىنەكان بگرنەوہ، شۇبىنھۆرى فەيلەسووفى ئەلمانى يەكەم كەس بوو ھۇشيارى دا بۇ توپىنەوہى صۇفىگەرايى ھىندى بەتايبەت مەزھەبى بووزى كە بانگەواز دەكات بۇ كوشتنى ئارەزووہكان تا ئەو كاتەى دەرۋون پاش دژايەتى ئارەزووہكان دەگاتە بارى كە ئىتر تاسەى ھىچ ناكات، ئەمەش ئەو بارەيە كە ناوى لىنراوہ نەرقانا،<sup>۱</sup> ئەمە بارىكە كە مرقۇ پىي گەيشت ئىتر عەقل تيايدا ئازاد دەبىت و ئارەزوو يان ھەست و سۆزەكان كۆتى ناكەن ئىتر ئەوہى نەيدەبىنى دەبىبىنئىت، ئەوكات ھەست دەكات بە حەقىقەتى بوون يان رەگەزى يەكەمى، ئەم ئاراستەش لە بىرى رۇژئاوا دا بەھۆى ئەو

<sup>۱</sup> - واتە بارى تىربوونى رۇجى بەدوورکەوتنەوہ لە ھەموو دنيا.

ناکۆکیه‌وه ده‌رکه‌وت ه هه‌ر له سه‌رده‌می رینیسانس‌ه‌وه له‌نیوان زانست و ئاییندا روویدا، کاتیّ فله‌سه‌فه وه‌ک به‌دیلی ئایین ده‌رکه‌وت، دواتر فله‌سه‌فه‌ی ماددیگه‌ری هات، دواتر فله‌سه‌فه هه‌ولیدا سیۆصۆفی بکاته پیناویک بۆ گه‌پان به‌دوای ئه‌ودیه‌و مادده‌دا، ئه‌مه‌ش ناسراوه به‌گوازرانه‌وه له مه‌زه‌بی عه‌قّی ماددی‌ه‌وه بۆ مه‌زه‌بی باتینی حه‌ده‌سی که له‌سه‌ر ئیلهام و به‌رچا‌وروونی وه‌ستاوه، مه‌زه‌بی سیۆصۆفی پشت ده‌به‌ستیت به کتیبه‌کانی به‌ره‌می و بووزی و میصریه کۆنه‌کان و که‌بالای جووله‌که‌یی<sup>۱</sup> و ئه‌وه‌ی که‌سانی ده‌یلین که پڕوایان هه‌یه به‌ مونا‌جاتی رۆحه‌کان،<sup>۲</sup> ئه‌و دیارده‌یه بلا‌وبوو‌یه‌وه تا ئه‌وه‌ی هه‌ندی نووسه‌ر ناویان نا صۆفیگه‌رایی نوئ، ئه‌م ره‌وته پشتی ده‌به‌ست به‌ هه‌مان ئه‌و بنه‌ره‌ته کۆنانه‌ی که صۆفیگه‌رایی هیندی ده‌یوت که ئه‌ویش بریتی بوو له حلول(توانه‌وه)، ئه‌م بنه‌مایه‌ش له‌لایه‌ن ئه‌وروپیه‌کانه‌وه پشوازی لیکرا چونکه نزیک بوو له واتا و په‌یامی ئایینی رۆژئاواییه‌وه.

ئه‌وروپیه‌کان ده‌لین ئه‌گه‌ر مه‌سیح ناوی خۆی به‌ خوا بردوه له‌به‌ر ئه‌وه‌یه که بروای هه‌بووه مه‌له‌کووتی خوای لیّ به‌ده‌ر نه‌بوه واته‌ حاله‌ تیا‌ماندا، ئی‌مه‌ش وه‌ک ئه‌و خوداین، گیانه‌کانی ئی‌مه‌ش<sup>۳</sup> ماوه‌یه‌ک یان خراپه‌یه‌کی ئه‌و رۆحه‌ گشتیه‌ گشتگیره‌ن ه‌ گه‌ردوون و بوون هه‌یه‌تی.<sup>۴</sup>

<sup>۱</sup> - که‌بالای جووله‌که‌یی واته‌ ته‌صه‌وفی جووله‌که‌یی.

<sup>۲</sup> - بروانه بۆ به‌شی رۆحه‌گه‌رایی نوئ.

<sup>۳</sup> - چه‌مک و واتای خوايه‌تی له ئیسلامدا جیا‌یه له‌و چه‌مک و واتایه‌، هه‌روه‌ک چه‌مک و واتای پی‌غه‌مبه‌رایه‌تیش جیا‌وازه، له دیدی ئیسلامه‌وه خودا حال نیه له‌م بوونه‌دا به‌لکو خوای گه‌وره خۆی به‌ زاتی خۆی وه‌ستاوه، هه‌روه‌ها پی‌غه‌مبه‌ریش به‌نده‌و نێردراوی خوايه‌.

<sup>۴</sup> - المجلة الجديدة: ۱۹۳۳، سلامة موسى.



ئو چه مک و واتایه له بیرى رۆژئاوایدا بلأوبوو یه وه و ئه وهش یه کیکه له واتاکانى وه حده تولو جودو حللول و مه جووسیه تی کۆن، توانیشی له چه مک و واتای بیروباوهره رۆژئاواییه گاندا خاکیکى به پیت به دهست بخت بۆ قبوولکردنی به لام ته و او جیا وازه له چه مک و واتای ئیسلامی، بیگومان به یامی سیؤصوفیش له زۆر شویندا له گه ل ئیسلامدا ناگونجیت:

**یه گه م:** له په یوه ندی نیتوان خوداو جیهان و بووندا.

له نه هیشتنی به پرسیاریتی تاکه که سیدا که به ته و او ه تی به پرسیاریتی رۆژی دواى له سه ر مۆف داده نیت له سه ر کارو کرداری.

سییه م: له نکولی کردنی زیندوو بوونه وه و پاداشت وه رگرتنه وه ی رۆژی بوایدا، ئه وهش به و بانگه شه ی گوايه مۆف نه مره و داهاتویشی به رزی و شکویه کی بیسنوری مه یه و پاداشتیش دنیا ییه نه ک پاداشتی رۆژی دواى.

له رووی میژوویشه وه ده لئین کۆمه له ی سیؤصوفی دامه زراوه له لایه ن مه دام هیلانه پترۆفنا بلاخا بسکی رووسیه وه که له سالی ۱۸۷۵ له ویلایه ته به کگرتووه کان له دایک بووه، دواتر چووه بۆ خویندنگه کانی هیندو ناوچه ی نه دیار ی کردوه ته وه بنکه ی کاره کانی و دواتریش سه رۆکایه تیه که ی گه یشتوه ته مسز بیزانتی<sup>۱</sup> ئینگلیزی که دکتۆرای هیناوه له مافداو تا سالی ۱۹۳۰ له و باره دا ماوه ته وه و به رده وام له نیتوان هیندو ئه وروپا و ئه مریکا دا

---

۱ - مسز بیزانت گه وهره ترین بانگه وازی سیؤصوفیگه ری بووه و ژنی قه شه یه کی ئینگلیزی بووه که گومان به رامبه ر به مه سیحیه ت له دلیدا په ره ی سه ندووه له گه ل هاورتیه کیدا به ناوی برادلف که و ته ته بانگه وازی ته عتیل و دوا جاریش به ره و صؤفیگه ری چووه و به گوپرو تینه وه وه ریگرتووه، چووه بۆ هیند و له وی زمانی هیندی فیتر بووه و صؤفیگه ری هیندی خویندووه له سه ر مه سه له کانی حللول و ته جسید کتیب و بابته تی نووسیه و.

هاتوچۆی کردووه، وانه و تاری پیشکەش کردووه و له بواری فەلسەفە و دەروونناسی و کۆمەڵایەتی و سیاسەتدا بەتایبەت له سیۆصۆفیگەریدا چەندین نووسینی هەیە.

پۆلس مصوبغ<sup>۱</sup> لقه‌کانی ئەو کۆمەڵەی له جیهاندا له سالانی سییه‌کانی سەده‌ی بیستدا کۆکردووه‌وه و ئەوانە‌ی هەوادار بون گە‌یشتوونه‌ته شه‌ست هەزار کەس، ئەو دە‌لێت ئە‌مه دە‌سته‌یه‌کی تائیفین له خوازیارانی حەقیقەت کە هەول دە‌ده‌ن له‌سه‌ر بنه‌مگه‌لیکی رۆحی خزمەتی مرقۆایەتی بکەن، هەرۆک ئاماژە‌ی به‌وه داوه گ‌رنگ‌ترین ئامانجیان بریتیه له هێنانە‌دی بیریکی برابەرە‌تی مرقۆی گشتی بی جیاکاری نێوان ره‌گه‌زو مه‌زه‌ب و چین و ره‌نگه‌کان و تیایدا هەر کەس په‌یوه‌ستی ئەو مه‌زه‌به‌ییت سه‌باره‌ت به‌ ئایینه‌که‌ی پرسیا‌ری لی ناکریت، ریش نادریت دژ به‌و رایه‌ بوه‌ستن و کۆمه‌له‌که‌ش بیروباوه‌پێکی تایبه‌تی نیه‌.

هەندی له توێژه‌ران پێیان وایه سیۆصۆفیگەری به‌جۆری ته‌ماشای هەموو ئایینه‌کان ده‌کات کە دیدیکی نیمچه دیموکراتیه له‌رووی به‌یه‌کسانی سه‌یرکردنی هەموویان،<sup>۲</sup> ئە‌مه‌ش زاده‌ی صۆفیگەری هیندی و فارسی کۆنه کە له پیش هاتنی ئیسلام له رۆژه‌لاتدا هەبووه‌.

ئە‌م بیره له ولاتانی ئیسلامیدا له‌لایه‌ن ئەو ده‌رچوووه نێردراویانه‌وه بلۆده‌کریته‌وه کە له کۆتاییه‌کانی سەده‌ی نۆزده‌وه ده‌ستیان گرتووه به‌سه‌ر رۆژنامه‌وانی عه‌ره‌بیداو ئالای زۆریه‌ی ئەو بانگه‌وازانە‌یان هه‌لگرتووه، دکتۆر یه‌عقوب صه‌روف سه‌رنوسه‌ری (المقتطف) له سالی

۱ - الهلال، ۱۹۳۰.

۲ - الهلال، م ۳۴، ص ۲۳۸.

۱۹۱- سه‌بارت به و مه‌زه‌بانه ده‌لّیت: سیۆصۆفیگه‌ری جۆریکی ته‌صه‌وفی مه‌سیحی و رامن و په‌یوه‌ندیه به‌خواوه بیّ ئه‌وه‌ی پّیویست بکات به کیتاب و له‌وح، سیۆصۆفیگه‌ری ئیستا تیکه‌لّ بووه به ته‌صه‌وفی هیندی و باگخوازانیشی چه‌ندین بانگه‌شه‌ی به‌رفراوان و ماوه‌دریژیان گرتوه‌ته‌به‌ر.

مه‌کس میله‌ی جوله‌که ئه‌م ریبازه به ئایینی سریانی وه‌سف ده‌کات و پّی وایه له ئه‌نجامی به‌یه‌کگه‌یشتنی بووزیه‌ت و بیرى مه‌سیحی رۆژئاوایه‌وه هاتووه، زۆریک پّیان وایه ئه‌و بنه‌مایانه‌ی سیۆصۆفیگه‌ری نیاری کردون ده‌گه‌پّینه‌وه بۆ غه‌نووویه‌تی کۆن، ئه‌وه‌ش له رۆژه‌لات پّی ده‌وتریت زانستی رۆحی(ئه‌تمافیزیا) و زانستی نه‌پّینی(گیتامیزیا) هه‌ر ئه‌وه‌یه که مانى و بووزا و کۆنفۆشیۆس و فیساکۆرس و ئه‌فلاتون بانگه‌وازیان بۆ ده‌کرد، هه‌لگرانی ئه‌و مه‌زه‌بانه‌ بپوایان هه‌یه به حلوول یان به ته‌جه‌سود .

## وه‌حده‌تولوجود

مه‌رسیدارترین شتّی بیرى وه‌حده‌تولوجود به‌رامبه‌ر به بیروباوه‌پى ئیسلامی گرتووویه‌تیه به‌ر بریتیه له دژایه‌تی ئه‌و بیروباوه‌په‌یه‌کخواپه‌رستیه پوخته‌ی که خوای گه‌وره پّیغه‌مبه‌ران و کتّیبه‌کانی بۆ ناردووه، وه‌حده‌تولوجود پّی وایه دروستکراوان خودان و بوونیش هه‌ر خودایه، به‌لام ئیسلام جیاکاری ده‌کات له‌نیوان خودای دروستکه‌ردا که هیچ وّینه‌و نمونه‌یه‌کی نیه له‌گه‌لّ بوونی دروستکراودا، جا واجیبولوجود خوای ته‌نهای دروستکه‌ری بیّ هاوه‌له، به‌لام مومکینولوجود ئه‌و دروستکراوانه‌ن که ئیمه به پّینج هه‌سته‌کانمان درکیان پّی ده‌که‌ین.

به‌لام هه‌لگرانی بیرى وه‌حدده‌تولوجود پئیان وایه نه‌و دوانه یه‌کن، واته بون خودی خودایه، نه‌مه‌ش واتایه‌کی بی‌ بناغه‌و ناره‌سه‌نه له بیرى نیسلامیدا‌و وه‌رگیراوی فه‌لسه‌فه‌کانی تره که له بیرى یه‌کخواپه‌رستی پوختی ئایینه‌کان و هه‌مو پیغه‌مبه‌ران ده‌رچوو‌ه و قورئان و نیسلامیش به جوانترین و کاملترین شیوه نه‌و یه‌کخواپه‌رستی‌ه‌ی روونکرده‌ته‌وه و خستویه‌تیه به‌رچاوان.

به‌راستی نیسلام نکوولی ده‌کات له بیروباوه‌پی ئیتیحاد و حللول، نکوولی له‌وه ده‌کات خالق له‌ناو مه‌خلوقدا (دروستکه‌ر له‌ناو دروستکراودا) بتویته‌وه یان به‌پیچه‌وانه دروستکراو له‌ناو دروستکه‌ردا نغزۆ بی‌ت، به‌لکو سروشتی هه‌رکامیان جیایه، نیسلام وه‌حدده‌تولوجودیشی قبولی نیه چونکه له بیروباوه‌پی ره‌سه‌نی نیسلامیه‌وه (لا إله إلا الله) ناچیت بۆ وته‌ی هه‌ندی فه‌یله‌سووف که ده‌لئین (له‌راستیدا هه‌ر بوونیک هه‌یه خودایه)، ده‌ره‌نجامی هه‌رکامیان به‌ره‌و کۆتاییه‌ک ده‌روات که نه‌نجامه‌کانیان ته‌واو له‌یه‌ک جیاو دوورن.

ئیمه نه‌وه ده‌زانین بیردۆزه‌ی وه‌حدده‌تولوجود سه‌ره‌تا له فه‌لسه‌فه‌ی یۆنانیه‌وه هات و له‌گه‌ل نه‌و فیتره‌ته‌شدا نه‌گونجاوه که نیسلام بانگه‌وازی بۆ ده‌کات و شوینکه‌وتوانی هانده‌دات تا بیربکه‌نه‌وه له دروستکراوانی خوداو ری نادات بیربکه‌نه‌وه له خودی خودا، دان به‌وه‌دا ده‌نیت که بوون یان که‌ون له‌خۆوه دروست نه‌بووه، بیگومان زۆریه‌ی توێژه‌ران بی‌ رینموونی به‌خششه‌کانی سروش و په‌یامه دابه‌زیوه‌کان ماوه‌یه‌کی زۆریان بری ه‌دوای راستیه گه‌ردونیه‌کاندا، به‌لام نه‌گه‌یشتنه راستی و رینموونی، دوورترین هه‌نگاویان نه‌وه‌بوو به هه‌سته کورت ماوه‌کانیان و به عه‌قلی سنوورداری مرۆیی گه‌یشتنه درککردن به بوونی خوا و نه‌ودیه‌و سروشت و

نه‌یانتوانی بگن به‌وهی ئەو پیناوانه‌ی هه‌ست و عه‌قل خودی خو‌یان که‌موکورتن و ناتوانن بیانگه‌یه‌ننه ئەو ئامانجه‌گه‌وره‌ی که‌ته‌نها له‌ری‌ی بربوون به‌په‌یام و سروشی خوایی دیت‌ه‌دی، ئەو سروش و په‌یامه‌ی که‌خوای گه‌وره‌دایبه‌زاند بۆ پی‌غه‌مبه‌رانی و زمانی دلتیایی ته‌واوی ئەو بواره‌یه‌ی بۆ مرۆڤو بیباکی ده‌کات له‌وه‌ولانه‌ی ناگه‌نه‌شتیکی وا.

ئ‌وه‌ی ده‌وتریت خودا بریتیه‌له‌بوون، ئەمه‌تی‌گه‌یشتنیکی ته‌واوی ماددی بۆ خودا له‌خۆده‌گریت که‌له‌گه‌ل عه‌قل و فیتره‌تیشدا ناگونجیت، له‌گه‌ل ئ‌وه‌ش نات‌ه‌بایه‌که‌خوای گه‌وره‌له‌په‌یامی خویدا له‌سروش‌ی خواییدا باسی کردووه‌و ده‌یه‌ویت له‌بواره‌دا ده‌روونی مرۆیی ئ‌ارام و دلتیا بکات تا پی‌ویستی به‌وه‌نه‌بیت بگه‌ریت به‌دوای شتی‌کدا که‌هه‌رگیز پی‌ی ناگات، ریگه‌شی پی‌ده‌دات ر‌امان و بیرکردنه‌وه‌ی هه‌بیت له‌بواری تردا، بواری بنیاد و دۆزینه‌وه‌ی نه‌ینیه‌کانی مادده‌و ئ‌وه‌ی خوا له‌سه‌ر زه‌ویدا نایناوه‌، ر‌امان له‌ئ‌او و شاخ و به‌خششو ک‌انزاکان که‌به‌مرۆڤی به‌خشیوه‌، هانی ده‌دات تا به‌دوایاندا بگه‌ریت و پوخت و جیایان بکاته‌وه‌، ئەمه‌ش وه‌ک ئ‌وه‌ی پی‌غه‌مبه‌ری خودا وینای کردوه‌(تفکروا فی خلق الله و لا تفکروا فی ذات الله فتهلکوا)،<sup>۱</sup> (بیربکه‌نه‌وه‌له‌دروستکراوانی خودا و بیرمه‌که‌نه‌وه‌له‌زاتی خودا ئەگه‌رنا مال‌و‌پیران و ره‌نجه‌رۆ ده‌بن).

یه‌کێک له‌مه‌ترسیدارترین ئەو شتانه‌ی که‌بیردۆزه‌ی وه‌حده‌تولوجود پی‌ی گه‌یشتوووه‌ئ‌وه‌یه‌ده‌ل‌یت بوون بریتیه‌له‌خودا، ئەمه‌ش بۆ نه‌ه‌یشتنی ئ‌ه‌رک و دارماندن‌ی به‌رپرسیاریتی تاکه‌که‌سی و په‌یوه‌ستی ئەخلاقیه‌، جا که‌مه‌زه‌بی وه‌حده‌تولوجود له‌خودی خویدا له‌گه‌ل ئ‌ایینی حه‌قی خواییدا

- ضعفه‌ال‌البانی فی صحیح و ضعیف الجامع الصغیر و زیاده‌ته‌، الرقم ۲۴۷۱.

ناگونجیت (ئو ئایینه‌ی داوا ده‌کات ته‌واو جیاوازی بکه‌یت له‌نیوان خودا و جیهاندا)، ریبازی که له‌گه‌ل عه‌قلی ساغدا ناگونجیت، ئو عه‌قلی ئه‌وه پری قبولی نیه خودا جیهانی بی‌ت که ئازهل و داروبه‌ردی تیدایه، ئیتر وه‌حده‌تولوجود ده‌بیته هه‌ره‌شه بۆ به‌هایه‌کی گه‌وره‌ی به‌هاکانی نیسلام که ئه‌ویش بریتیه له ئه‌خلاق.

بۆیه په‌یامی وه‌حده‌تولوجود له‌گه‌ل ئه‌و یاسا ئه‌خلاقیه‌ی ژیاندا ناگونجیت که بنه‌ره‌تی پته‌وه، جا چۆن ده‌گونجی ئه‌و مرۆفه‌ خۆی به‌رپرسیاری ئه‌نجامه‌کانی کاری بی‌ت؟ لی‌ره‌وه ئه‌و بانگه‌وازه مه‌رسیداره ده‌رده‌که‌ویت که مه‌به‌ست و ئامانجی بنه‌ره‌تی خۆی دژایه‌تی کردنی نیسلامه تا ئه‌رک و به‌رپرسیاریتی نه‌هیل‌یت یان حه‌رامی خوا حه‌لال بکات یان سنووری خوا ببه‌زین‌یت، بی‌گومان ئه‌وانه‌ی باسی وه‌حده‌تولوجود ده‌که‌ن و ته‌یان به ته‌واوه‌تی دژی بیروباوه‌ری به‌کلایی و روون و دیاری نیسلامه.

ئیمه پیوستیمان به‌وه هه‌یه ئاگادار بین له هه‌له‌ی ئه‌و چه‌مک و وتانه‌ی که ده‌لێن هه‌موو له یه‌کدایه و یه‌کیش له هه‌موودایه یان ده‌لێن هه‌یچ بوونی نیه جگه له خودا و هه‌موو بوونه‌کانیش روخساری خودان، هه‌موو ئه‌مانه به ته‌واوه‌تی له‌گه‌ل یه‌کخواپه‌رستیدا ناگونجین وه‌ک ئه‌وه‌ی قورئان باسی کردووه و موسلمانان لێی تیگه‌یشتون.

ئه‌گه‌ر بیروکه‌ی وه‌حده‌تولوجود له‌گه‌ل سروش و عه‌قل و فیتره‌تیشدا نه‌گونجیت و نه‌یار بی‌ت، ئه‌وا ژماره‌یه‌کی فه‌یله‌سوفان وای داده‌نێن تا ئه‌وه‌ی شۆبنه‌ۆر ده‌لێت وه‌حده‌تولوجود ته‌نها وینه‌یه‌کی پوختی ریبازی مله‌وپیه، چونکه راستی ریبازی وه‌حده‌تولوجود له‌وه‌دا به‌رته‌نگ بوه‌ته‌وه

که نه‌گونجانی دوانه‌یی نیوان خودا و بوون داده‌پمینی و بریاری نه‌وه دهدات بوون به‌هوی هیزه ناوه‌کیه تایبه‌یه‌کانیه‌وه هه‌یه، جا ریباریک که هه‌لگرانی وه‌حده‌تولوجود ده‌یلین گوايه خوا و بوو یه‌ک شتن ته‌نها پیناویکی کورته بو بیباک بوون له خوا یان له‌کارخستنی کاری، دیاره فه‌یله‌سوفانی یونان هر له‌تالیسه‌وه که یه‌که‌م فه‌یله‌سوفیانه تا نه‌رستو باس له‌وه ده‌کن خودا له‌جیهاندا یان جیهان له‌خودادا یه‌کانگیر و تیکنالاون.<sup>۱</sup>

ماموستا عه‌بدولمونه‌یم خلاف ده‌لئیت: جیا‌کردنه‌وه‌ی خوا له‌بوون نه‌و بیده سه‌ره‌تاییه‌یه ه زۆربه‌ی کیشه‌کانی بون چاره‌سه‌ر ده‌کات و به‌وه‌ش پیش‌په‌وی مرۆییمان ری‌کده‌خری و به‌رپرسیاریتی و نه‌رکه‌کان دیاری ده‌کات و سنوره‌کان تیکه‌ل ناکات و نه‌رکه‌کان له‌ناو نابات و به‌های شته‌کان به‌فیرۆ نادات.

نیقولا حه‌داد ده‌لئیت: سی‌ئایینه ئاسمانیه‌که به‌رپه‌رچی ته‌واوی نه‌و بیردۆزه فه‌لسه‌فیه ده‌ده‌نه‌وه که پوخته‌که‌ی نه‌وه‌یه خواو بووی مادی بوو شتی جیا‌وازن و هه‌رکامیان خودیتی تایبه‌ت به‌خوی هه‌یه جیا له‌وانی تر، خواش واجیب‌ولوجوده که دروستکه‌رو به‌پۆه‌به‌ری بوونه.

دکتۆر موحه‌مه‌دی یوسف موسا ده‌لئیت: خودا و جیهان له‌هه‌موو شتدا له‌یه‌ک جیان، یه‌کیکیان بوونی په‌یوه‌سته به‌ویستی نه‌وی تریانه‌وه.

ماموستا به‌شبیسی ده‌لئیت: وه‌حده‌تولوجود ریباریکه که پوخته‌که‌ی نه‌وه‌یه خوا بوونی ره‌هایه و جگه له‌وه هه‌رگیز بوونی نیه، جا نه‌گه‌ر

۱ - درینی خشبة: الرسالة، م ۱۹۴۴.

بوتريت مرؤف بوونى هه‌يه لاي ئه‌وان واتاي ئه‌وه‌يه په‌يوه‌ستيه‌كى به بوونه‌وه هه‌يه و مرؤف خودى خودايه، هه‌موو جيهانه‌كانيش هاوده‌م به جياوازي جور و ره‌گه‌ز و كه‌سيان له نه‌بوونه‌وه هاتون و بوونيان په‌يوه‌سته به بوونى خوداوه نه‌ك خويان هه‌بووبن چونكه له نه‌بوونه‌وه هاتون، دواتر په‌يوه‌ستن به‌و بوونه‌ي كه له هه‌موه‌كيدا بوونى هه‌يه كه ئه‌ويش بوونى خودايه، خوداشيه‌كه‌و دابه‌ش نابيتت و هم ناكات و گواستنه‌وه‌و گورپانى به‌سهردا نايه‌ت و فره‌يي نايگريته‌وه، پاشان بو چوئييتي و شوين و كاته‌كان ره‌هايه، ئيمه‌نكوولي بوونى بوون ناكه‌ين له‌به‌ر ده‌سه‌لات و ويستي خودا، به‌لام پتويسته جياكارى بكه‌ين له‌نيوان بوونى خوا كه بوونيكي. ئه‌زه‌لى بي سهره‌تا و كوټايه، له‌گه‌ل بووي يهان كه بوونيكي داهاټووي خاوه‌ن سهره‌تا و كوټايه، پاشان بروامان به‌وه‌يه بوونى جيهانه‌كان هوكاره‌كه‌ي له خواوه‌يه، به‌لام بپارمان وايه جياوازيه‌كى كه‌وره هه‌يه له نيوان هوكار و هوكار پيدراو و عيلله‌ت و مه‌علولدا.

## حلوول

چه‌مكى حلوول جيايه له چه‌مكى وه‌حده‌تولوجود، چونكه وه‌حده‌تولوجود باس له يه‌كبووني خويي ده‌كات بو هه‌موو شته‌كان با له روكه‌شدا زور بن (ئه‌مه‌ش ساخته‌يه‌كه كه ئىسلام قبوولي نيه)، به‌لام رييازي حلوول باس له بوونى دو راستى جياواز ده‌كات كه بوونى خويي و بوونى مرؤيه، يه‌كه‌ميان له چه‌ند بارىكي تايبه‌تدا دووه‌مى له‌به‌رده‌سته.



لويس ماسنیۆن پئی وایه حلوول مۆرکیکی مه‌سیحی هه‌یه و چه‌ند بنه‌ره‌تیکی یۆنانی و هیندی هه‌یه و به رای قورئان روخیته‌ری ته‌نهایی خودایه.

ئیمامی غه‌زالی ده‌لئیت خوی گه‌وره واجیبولوجوده و به‌دوره له سیفه‌تکانی حلوول، لولیش به‌دوره له خوی گه‌وره له‌به‌ر چه‌ندین هۆکار، چونکه دیرین جیایه له تازه‌هاتنه دنیا له‌به‌ر جیاوازی ماهیه‌تی هه‌رکامیان، ئەم جیاوازیه‌ش نه‌بوونی توانه‌وه‌ی کۆن له تازه‌هاتنه‌بووندا به واجب داده‌نیئت.

پاشان خوی گه‌وره واجیبولوجوده، ئەم وه‌سفه‌ش له‌گه‌لّ حلولدا ناگونجیئت چونکه له‌باری هاتنه‌بوونیدا حاله‌که شوینکه‌وته‌ی ئەوه ده‌بیئت که تیایدا ده‌تویتوه هه‌روه‌ک ده‌بیئه مه‌عوولی ئەو مه‌حاله‌و پئی کاریگه‌ر ده‌بیئت، به‌لکو ناگونجیئت وینا الّ بکه‌یت مه‌گه‌ر به ویناکردنی مه‌حاله، بۆیه ئەمجاره‌ش حلوول نه‌گونجاوه وه‌ک چۆن له‌باری یه‌که‌میشدا نه‌ده‌گونجا، پاشان خوی گه‌وره واجیبولوجوده و واجبیش روخسار و کرۆکی بۆ نیه، ئەگه‌ر توانه‌وه برییتی بیئت له‌توانه‌وه‌ی روخسار له‌کرۆکدا ئەوه بۆ خوا گونجاو نیه چونکه خوا له‌به‌ر چاوان نیه، ئەگه‌ریش توانه‌وه کرۆک بیئت ئەوه‌ش ناکریت چونکه خوا کرۆک نیه.

نووسینه‌کانی حلوول و وه‌حده‌تولوجود و نووسینانی تر هی سه‌رده‌مانی لاوازی و دواکه‌وته‌یی، ئەوه‌ش گرنگترین بواریکه که رۆژه‌لاتناسان کاریان له‌سه‌ر کردووه و هه‌ولیانداوه زیندووی بکه‌نه‌وه و بلاوی بکه‌نه‌وه، ئەمه‌ش بۆ دروستکردنی مونتله‌قیک بۆ بانگه‌وازه نوێکراوه‌کانی بیره‌وشتی به‌ایبه‌ت بوونگه‌راییی و فرۆیدی و جگه له‌وانه‌ش،

هه‌روه‌ها هه‌وڵدان بۆ تیکشکاندنی یاسایه‌کی ره‌سه‌ن که بریتیه له زیندوو بوونه‌وه و پاداشت وه‌رگرتنه‌وه، هه‌روه‌ها دووباره‌وتنه‌وه‌ی بانگه‌وازه‌که بۆ له‌کارخستنی ئه‌رك و په‌یوه‌ستی ئه‌خلاق، هه‌موو ئه‌مانه پیشه‌کیه‌کن بۆ لیکه‌لوه‌شانى که ئامانجی ئه‌وه‌یه کار بکاته سه‌ر فه‌رزی جیهادی ریی خودا.

دیاره‌ بروبوون به‌ به‌ حللول ئه‌رك و په‌یوه‌ستی و سنوره‌کانی خودا ناهیلایت و موسلمانان به‌ره‌و ده‌ره‌وه‌ی به‌ها بنه‌ره‌تیه‌کانیان پال پتوه‌ ده‌نیت و بنه‌ره‌ته‌ده‌روونیه‌کان بۆ پیشپه‌وی به‌ره‌و خوشگوزه‌رانی و لیکه‌لوه‌شان و ئاره‌زووبازی ویران ده‌کات، ئه‌مه‌ش له‌ریی به‌رزراگریتنی ئاره‌زووه‌کان یان هه‌نگاونان به‌ره‌و پاشه‌کشه‌ له‌ ژیان وه‌ك ژیانی ره‌هبانیه‌ت، هه‌روه‌ها دژایه‌ی کردنی بنه‌مای هاوسه‌رگیری و پیکه‌یتانی خیزان و دوورگرتن له‌ ژیانسازی و دژایه‌تی کردنی ئاره‌زووه‌کانی کۆمه‌لگه‌کان.

## ئیتیحاد

بیری ئیتیحاد خراپه‌که‌ی زۆر که‌متر نیه‌ له‌ هه‌ردوو بیری پتووتر، چونکه‌ ئه‌مانه‌ پێیان وایه‌ به‌نده‌ بووه‌ به‌ خودا، ئه‌مه‌ش له‌گه‌ڵ خودی خۆیدا ناگونجیت، به‌لکو پتویسته‌ خوای گه‌وره‌ پاک ناو بیری و ژمان له‌ ناستیدا له‌و جۆره‌ هه‌ولانه‌ به‌دوور بیت، هه‌نگاوی به‌لگه‌هینانه‌وه‌ بۆ خراپی ئه‌مانه‌ش له‌لایه‌ن غه‌زالیه‌وه‌ به‌ سى ئه‌گه‌ر هاتووه‌:

یه‌که‌م: یان هه‌ریه‌ك له‌و دوو بوونه‌ هه‌بن.

دووهم: یان یه‌کیکیان له‌ناوچیته و ئه‌وی تریان بمینیتته‌وه.

سییه‌م: یان هه‌ردووکیان له‌ناو بچن.

له‌باری یه‌که‌مدا: لیره‌دا ئیتیحادیک نیه.

له‌دووهمدا: چۆن ده‌بیته بلئیت ئیتیحاد هه‌یه له‌نیوان بوویه‌ک و نه‌بوویه‌کدا.

له‌سییه‌مدا: جیی قسه‌نه‌ماوه سه‌باره‌ت به‌ئیتیحاد، به‌لکو باشته‌رایه باسی نه‌بوون بکه‌ین.

بوویه‌نه‌گونجانی روون له‌هه‌موو ته‌گه‌ره‌کاندا هه‌یه.

مامۆستا به‌شیشی ده‌لئیت: وه‌ک چۆن خوا پاک و بیگه‌رده له‌حلول هه‌رواش پاک و بیگه‌رده له‌ئیتیحاد، چونکه‌ته‌گه‌ر وا رووبدات واجبولوجوب له‌گه‌ل شتی تردا ببیته یه‌ک ئه‌نجامی دوو شت ده‌بیته، یان هه‌ردووکیان به‌بوونی بمیننه‌وه، یان هه‌ردووکیان نه‌مینن و سییه‌م بیته کایه یان یه‌کیکیان نه‌مینیت و یه‌کیکی تریان بمینیتته‌وه، جا له‌مانه‌وه‌ی هه‌ردووکیاندا دوانی جیاواز له‌یه‌کن، ئه‌و جیاوازیه‌ش واتای نه‌بوونی ئیتیحاده چونکه ئیتیحاد ئه‌وه‌یه ببنه یه‌ک، له‌نه‌بوونی هه‌ردووکیاندا ئیتر ئیتیحاد نامینیت چونکه دوو نه‌بوو یه‌کناگرن تا ببنه یه‌ک شت، له‌و باره‌شدا که یه‌کیکیان نه‌بیته دووباره ئیتیحاد هه‌ر نابیت.

## تەناسوخ

بىگومان چەند لايەننىڭ ھىنراونە تە ناو بىرى ئىسلامىيە ۋە ھەولياندا ۋە كار بىكەنە سەر چەمك و واتا بىنەرەتتە ئىسلامىيە قورئانىيەكان، لەوانە تەناسوخى رۇحەكان، بىردۆزە تەناسوخ لەگەل چەمك و واتاى فىترەت و عەقل و ئايىندا ناگونجىت و پەپرەۋى راستى چەسپاۋى بەرپرسىيارىتى مرۇفو پەيۋەستى ئەخلاقى ناكات، ئەمە وپراى ساكارى ئەو بىردۆزەى كە دەيلىت و ھەول دەدات بەلگەى بۇ بەھىننىتەۋە، ئەۋىش گواستەۋەى رۇحە لە جەستەيەكەۋە بۇ جەستەيەكى تر، ئەمە پىناۋىكە تا دەرفەت دواى دەرفەت بدرىت بە رۇح، ئەو رىبازە فەلسەفىيەنى باسى تەناسوخ دەكەن پىيان وايە ژيان كورته و دەبىت دەرفەتتىكى تر ھەبىت بۇ رۇح تا لە ھەلەكانى رزگار بىت، لە ھىندۆسىدا رۇح راستەوخۇى دواى ژيانى يەكەمى لىپىچىنەۋەى ناكىت.

بىردۆزەى تەناسوخ دژى ئەو بەرپرسىيارىتىيە تاكەكەسىيە كە ھەموو كەسىك دەگرىتەۋە بەپىي كارى لە دنيادا، ئىتر رۇحى چۇن بىت كە پەيۋەستى چەندىن دەروونە؟ چۇن دەكرىت پاداشتى ھەموو مرۇفىكىيان ديارى بكرىت؟ ئەگەر رۇحەكان لەگەل ئاژەلەكانىشدا تەناسوخيان ھەبىت ئەۋە بارەكە ئالۆزتر دەبىت.

شتىك كە باس كراۋە ئەۋەيە فىساگۇرس پىي وايە تەناسوخى نىۋان رۇحەكان لەنىۋان مرۇفو ئاژەلدا بەو واتايە دەكرىت گيانى مرۇف بىتتە گيانى سەگىك يان رىۋىيەك، ئەمەش روانىنىكى نامۆيە.

لەم بارەيەۋە دكتور يەحيا ھەيىدى دەلىت: چۇن دەروون دەتوانىت لە جەستەيەكەۋە بگوازىتەۋە بۇ جەستەيەكى تریان لە بوونىكەۋە بچىتە ناو

بوونیکى تر، ئەم گواستنه‌وه‌یه یه‌که‌مجار ئەوه‌ی ده‌وێت ته‌نهایى بوونى ده‌روون هه‌بێت، ئەویش له‌ بوونیکه‌وه‌ بچێته‌ ناو بوونیکى تره‌وه‌، یان ئەو ئەگه‌ره‌ هه‌یه‌ ده‌روون په‌یوه‌ست نه‌بێت به‌ جه‌سته‌یه‌کى دیارى کراوه‌وه‌، ئەمه‌ش ناگونجیته‌، چونکه‌ ئێمه‌ ده‌زانین سه‌رچاوه‌ی تاکی مرۆف بریتیه‌ له‌ ده‌روون، بۆیه‌ ده‌روون که‌سایه‌تى و یه‌کبوون و پێناسى مرۆف ده‌هێلێته‌وه‌ و ده‌یکاته‌ ئەو مرۆفه‌ی که‌ له‌و ده‌روونه‌ دیارى‌کراوه‌ و ئەو جه‌سته‌ دیارى کراوه‌، جا چۆن ئەوانه‌ی باسى ته‌ناسوخ ده‌که‌ن دان ده‌نێن به‌ ته‌نهایى و پێناسى ده‌رووندا، ئەوه‌ش داننا به‌ پێناسى جه‌سته‌ی لى‌ ناکه‌وێته‌وه‌ به‌وپێیه‌ی پیکهاتوه‌ له‌ ده‌روون و جه‌سته‌ش.

ئەمه‌ له‌لایه‌که‌وه‌، له‌لایه‌کى تریشه‌وه‌ بیرى ته‌ناسوخ له‌سه‌ر پێوانیکى هه‌له‌ی زه‌مه‌نى وه‌ستاوه‌، باس له‌وه‌ ده‌کات ئەو ده‌رفه‌تى به‌ مرۆف ده‌دریته‌ له‌ ژيانى یه‌که‌میدا ده‌رفه‌تیکى ته‌واو به‌رته‌سکه‌ ئەگه‌ر هات و به‌راوردی بکه‌ین به‌ زه‌مه‌نى ناکۆتای هه‌میشه‌یى ژيانى ده‌روون دواى ئەو ماوه‌یه‌، بۆیه‌ ده‌بێت ئەو ماوه‌یه‌ له‌ چه‌ند ماوه‌یه‌کى دواى ئەوه‌دا درێژتر بکه‌ینه‌وه‌ تا له‌گه‌ڵ ئەو زه‌مه‌نه‌ ناکۆتا هه‌میشه‌یه‌دا بگونجیته‌ که‌ نه‌فس دواى یه‌که‌م جیابوونه‌وه‌ی له‌ جه‌سته‌ تیايدا ده‌ژیت، ئەمه‌ش بیریکه‌ که‌له‌سه‌ر وه‌هم و خه‌یالى هه‌له‌ دامه‌زراوه‌، چونکه‌ هه‌رچه‌نده‌ ماوه‌ درێژ بکه‌یته‌وه‌ بۆ نه‌فس بۆ له‌ناوچوونى کۆتای و هه‌رچه‌نده‌ ماوه‌که‌ زیاد بکات و سه‌رده‌مان بێن، ئەوا هه‌موو ئەوانه‌ له‌گه‌ڵ ئەو هه‌میشه‌یى بوونه‌ پێوانه‌ ناکرێن که‌ نه‌فس دواى مردن ده‌چێته‌ ناویه‌وه‌، بۆیه‌ باشت‌ر وایه‌ یه‌کژيان بۆ ئەو ده‌روونه‌ دابنێن له‌برى ئەوه‌ی چه‌ند ژيانیکى بۆ دابنێن که‌ به‌ده‌ست ناره‌حه‌تى هه‌موویانوه‌ نازار بچه‌ژێت.

نیسلام بیری ته‌ناسوخی به‌رپه‌رچ داوه‌ته‌وه و پیتی وایه دواى ژيانى یه‌که‌مى نه‌فس که په‌یوه‌ستى جه‌سته بووه همیشه‌ییه‌کی نه‌فس هه‌یه. بیگومان هه‌لوئیستی نیسلام به‌رامبه‌ر به همیشه‌یی نه‌فس و زیندوو بوونه‌وه‌ی جه‌سته‌کان دیارترین مه‌نتیقه بۆ به‌رپرسیاریتی تاکه‌که‌سى و پا به‌ندى ته‌خلاقى له‌به‌ر بوونى موخاسه‌به و پاداشتی رۆژى دوايى.

ده‌کریت لی‌ره‌دا تییبینی ئه‌وه بکه‌ین که یه‌که‌م که‌س دواى هاتنى نیسلام باسى ته‌ناسوخی رۆحه‌کانى کرد سه‌به‌ئیه‌کان بوون، ئه‌مه‌ش وه‌ک هه‌ولێک بۆ ساخته‌خستنه ناو چه‌مک و واتا بنه‌ره‌تیه‌کانى سنوورى په‌یوه‌ندیه‌کانى نیوان خودا و پیغه‌مبه‌رو عه‌لى کوپى ئه‌بووتالیب، بیگومان بیروکه‌ی ته‌ناسوخ چوونه مه‌زه‌به‌ی حلوولی لی ده‌که‌وێته‌وه.

## نه‌رفانا

وشه‌یه‌کی ئالۆزه که واتاکه‌ی سپینه‌وه و وه‌ستان و نه‌مان و ژيانه‌وه و چه‌سانه‌وه ده‌که‌یه‌نیّت، مه‌به‌سته رۆحیه‌که‌ی ئه‌وه‌یه باریکی له‌ده‌ستدانى هه‌سته که له‌و باره‌دا نه‌فس هه‌ست به‌و ئازاره نامینیت که په‌یوه‌سته به جه‌سته‌وه.

نه‌رفانا بوونیکى ئیجابی نیه، به‌لام ده‌رباز بوونه له‌و بوونه به‌ئازاره که مه‌قامی به‌خته‌وه‌ری و به‌خشش بوونی بۆ ده‌هینیت، صۆفیگه‌را موسلمانه‌کانیش نه‌رفانایان به واتا زمانه‌وانیه‌که‌ی وه‌رگرتوه‌وه ناویان ناوه فه‌نا بوون، دیاره فه‌نا بوونی صۆفی جوړیکى نه‌رفانا نیه، بیگومان نه‌رفانا دیارده‌یه‌کی سلبی و بیروکه‌یه‌کی وه‌رگیراوی ریبازی ره‌ش بینیه، بریتیه له

رامانىكى دور لە ھەر واتايەك كە ئەو كەسە دەباتە بارىك نەفسى خۆى  
فەنا دەكات و ھەموو ۆنەو نەخشىك باس و بىرى نىشان نادەن، ئەمەشيان  
لەو وتەى بووزا وەرگرتووھ كە دەلئىت ھەموو شتىك بەتالە و ھەموو ىش ھىچ  
كرۆكىكى نىھ، ھىچ شتى بوونى نىھ، ھەموو ىش دەگۆرئىت، ھەموو لە  
سەيرورەيەكى بى كرۆكدايە، لای ئەم كەسانە تەنانەت مرؤف بەرەوروى  
تەناسوخ يان خولى رۆحەكان نابئىت تا بگاتە نەرفانا، دكتور عەبدورەحمان  
مەرحەبا راست دەكات كە دەلئىت: بىر كەرنەوھى ھىندى مرؤفى تىكشكاند  
چونكە بانگەواز دەكات بۆ بەخوادانانى مرؤف.

## ئىشراق

مەزھەبى ئىشراق تىكەلەيەكى ئىغرىقى و فارسىيە، لقيكە لە فەلسەفەى  
يۆنانى و ئەفلاتوونى نوئى، كۆكراوھەيەكى نيوان چەمكو واتاى رەواقىيەكانە،  
ئەو بوارە ئىغرىقيانەى كە ھەيەتى لە فەلسەفەى ئەفلۆتىن و فەيلوونى  
جوولەكەوھ وەرگىراون، بوارە فارسىيەكانىشى وەرگىراون لە مانى و  
مەزدەكى، ئىشراق كۆكەرەوھى بېرئ راو رەوتن كە لە ئايىنە كۆنەكاندا بلاو  
بون، بە گشتى ئەمە پەيامىيەتى: سەرچاوھى بوون برىتيە لە رووناكى، بۆيە  
بە رووناكى بالا دەر بېرى خوا دەكات، جىھاھكان بەو نوورانە وەسف دەكات  
كە لە نوورى يەكەمەوھ ھاتون، مەعريفەى مرؤى لە دىو روانىنى  
ئىشراقىيەكانەوھ برىتيە لە ئىلھام كە لە جىھانى بالادا لەرئى عەقلى  
كەردوونەكانەوھ دەكات، ئەمەش ناودە برئىت بە دۆزىنەوھ يان ئىشراق، بە  
گشتى لە دەرەوھى بازنەى ئىسلامدايەو دووريشە لە كرۆكى ئىسلام و  
لەگەل يەكخواپە رستىدا نەگونجاوھ، بانگەواز بۆ مەزھەبى ئىشراق لە

نیسلامدا له سهرده‌مانی جه‌نگه خاچپه‌رستیه‌کاندا نوی بوویه‌وه، له هه‌مان کاته سه‌ختانه‌دا که موسلمانان له هه‌ولدا بوون بۆ به‌رگرتن به دوزمنی شالاهیتن.

بپووکهی رووناکی و تاریکی سه‌ربه مانه‌وی و مه‌زه‌کی و باتینیه، بانگه‌وازی ئیشراق کاریگر بون به چه‌مکو و اتا‌کانی مجوسیه‌ت و زه‌رده‌شتی و مه‌سه‌له‌کانی په‌یوه‌ست به هه‌ساره و ئه‌ستیره و گه‌ردوونه‌کان.

ناسینی خوا له نیسلامدا بنه‌په‌ت و سه‌رچاوه‌ی خۆی هه‌یه و ته‌واو دووره له ئه‌سلووبی غه‌نووسی و ته‌نها له‌سه‌ر بنه‌مای ئیله‌هام یان عه‌قل نه‌وه‌ستاوه، به‌لکو ری‌بازیکی ته‌واو پراوپه‌ه که تایبه‌تمه‌ندی و لایه‌نه ته‌واوه‌کانی هه‌یه، له نیسلامدا مروّف به‌رز نابیته‌وه بۆ پله‌ی خوایه‌تی یان په‌کبوونی ناسووت و لاهووت نیه، چه‌سه‌پاویشه‌ بزافی بانگه‌وازی ئیشراق په‌یوه‌ست بووه به قه‌رمه‌تی باتینی و بزافه‌کانی زه‌نج و جگه له‌وانه‌ش که هه‌ولیان ده‌دا له‌ری بانگه‌وازی فیکریه‌وه ده‌وله‌تی نیسلامی بپووخیتن و به بپردۆزه‌ی فه‌لسه‌فی په‌کخواپه‌رستی دارمیتن.

موسلمانان له‌سه‌ر بنه‌مای قورئان و سوننه‌تی سه‌حیح بپری خۆیان دامه‌زاندووه و ژبانی پیغه‌مبه‌ری خویان کردووه ته‌ نمونه‌یه‌کی په‌یره‌وی که تئینه‌په‌ریتن و چاویان له‌وه نه‌بیت زیاده‌کای بۆ بکه‌ن، بپروایان به‌وه هه‌یه هه‌رچه‌ک قورئان یان پیغه‌مبه‌ری خوا باسیان نه‌کردبیت ئه‌وه له ئایینی خوادا نیه، پیغه‌مبه‌ری خوایش هه‌چی له ئومه‌ته‌که‌ی نه‌شاردووه‌ته‌وه و پیغه‌مبه‌ریش (ﷺ) هاتووه تا ره‌وشته به‌رزه‌کان ته‌واو کامل بکات.



## باسی سییه‌م

### به‌هائی

بانگه‌وازی به‌هائی بانگه‌وازیکی کوئی نویکراوه‌یه که چند بنه‌ره‌تیکی جیاجیای بیری بتپه‌رستی هیلینی و تلموودی جووله‌که‌یی و غه‌نوووسی مه‌جووسی پیکیده‌هینن، ئەم بانگه‌وازه یه‌کیکه له‌و بانگه‌وازانه‌ی که له‌ سه‌روبه‌ندی داگیرکاری به‌ریتانیدا ده‌رکه‌وت به‌ ئامانجی له‌کارخستنی قه‌رزی جیهاد.

جووله‌که ئەو بزافه‌یان برده‌ ناو ئییران و کردیان به‌ دیدیکی په‌یوه‌ست به‌ ماسۆنیه‌ت، به‌هائیه‌ت هه‌ولّ ده‌دات به‌ ده‌رچوون له‌ بنه‌ره‌ته‌کانی بۆ چوونه‌ ناو ئایینیکه‌ نوئی بانگه‌واز بۆ یه‌کبوونی ئایینه‌کان بلأوبکاته‌وه، باسی ناشتی گشتی و یه‌کبوونی زمانه‌کانی جیهان و یه‌کسانی ژن و پاو ده‌کات و په‌رستش له‌ کاردا ده‌بینیته‌وه.

به‌هائیه‌ت بانگه‌واز ده‌کات بۆ یه‌کبوونی ئایینه‌کان و یه‌کبوونی گه‌ل و ره‌گه‌زه‌کان، له‌ روانگه‌ی ئەم بانگه‌وازه جیهانیه‌وه رۆحی ئەو پیلانه تلموودیانه‌ ئاشکرا ده‌بیّت که هه‌ولّ ده‌دات له‌پشت رۆحیه‌تی نوئی و سیۆصۆفیگه‌ریه‌وه ئەو بانگه‌وازه بلأو بکاته‌وه، هه‌موو ئەمانه هه‌وولن بۆ موژده‌دان به‌ سه‌رده‌میکی نوئی دره‌وشاوه به‌سه‌ر مرۆفایه‌یدا، ئەمه‌ش هه‌موو هه‌نگاوی پرۆتۆکۆلاتی سه‌هه‌یۆنه.

بیگومان هه‌موو بانگه‌وازیکی بانگه‌واز بکات بۆ یه‌کبوونی ئایین و ره‌گه‌زه‌کان هه‌ولّ ده‌دات ئیسلام دارمینیّت، چونکه ته‌نها ئیسلام تاکه

تایینه که هه‌ول ده‌دریت یه‌کانگیر بکریت له‌گه‌ل ئه‌وانی تردا، جیهانی بوونی تایینه‌کان ته‌ها بۆ له‌ناوبردنی جیهانیبوونی نیسلامه، هه‌موو ئه‌م واتایانه له‌بنه‌رتدا وه‌رگیراوی تلموودن، دیارترین واتاو نیازی به‌هائیه‌ت له‌کارخستنی فه‌رزی جیهاده، کاتی ئه‌م بیره له‌ناو موسلماناندا بلاویته‌وه ته‌ها سه‌هیۆنیه‌تی جیهانی سوودی لی ده‌بینیت که سووره له‌سه‌ر وشه‌و باسی ناشتی، به‌هائیه‌ت به‌رینمایی جووله‌که پالپشتی سووخواردنیش ده‌کات، چه‌ندین وته‌ی به‌هاو هه‌ن که باس له‌قازانجی سوو ده‌کات، بیگومان ئه‌مه هاووینه‌یی ته‌واو له‌گه‌ل ئایدۆلۆجیای تلموودی به‌هائی ناشکرا ده‌کات تا ئه‌وه‌ی به‌هائیه‌کان به‌مه‌جووسی سه‌ده‌ی بیستم داده‌نرین، له‌سیستم و ریکخستنیشدا زیاتر له‌ماۆنیه‌ته‌وه نزیکن، که‌شی له‌بار بۆ به‌هائی له‌هه‌ر ناوچه‌یه‌که که تیایدا بیداریخوازی نیسلامی لاوازه، به‌هائیه‌کان له‌تورکیاو عه‌ککا و حه‌یفا له‌سه‌روبه‌ندی جه‌نگی جیهانی یه‌که‌مدا نیشته‌جی بون، ئه‌مه‌ش کاریگه‌ری قوولی هه‌بوو له‌دامه‌زاندنی نیشتیمانی نه‌ته‌وه‌یی جووله‌که‌یی له‌فه‌له‌ستین و هه‌ستان به‌رۆلکی گرنگی چالاک‌ی ده‌رکردنی کۆچه‌ران، عه‌بباس به‌ها به‌ناکارو هه‌لسوکه‌وته‌کانی نمونه‌یه‌کی ریبه‌ری به‌هائی پشکه‌ش کرد، سه‌ردانه‌کانی زۆر زۆر بون بۆ سويسرا و فه‌ره‌نسا و ئینگلته‌را، هه‌ندی هه‌لۆیستی هه‌بوو که رزگار بوون بوو له‌هه‌موو به‌هاو ره‌وشته‌کان، وته‌کانیشی سه‌رسامیه‌کی که‌وره‌یان پتوه‌ دیار بوو به‌بیری مه‌جووسی و به‌که‌مدانانی بانگه‌وازی پیغه‌مبه‌ران، وا وه‌سفی پیغه‌مبه‌رانی کردووه که خاوه‌ن وه‌هم وخه‌یالن و بیروباوه‌ری رۆژه‌لاتیان خراب کردووه.

پیلانه‌کانی به‌هائیه‌ت ریبازیکی ته‌واون بۆ له‌ناوبردنی نیسلام.

**یه‌که‌م:** دیارترین په‌یامی بریتیه له ته‌ئویلی ئایه‌ته‌کانی قورئان به‌جۆرێک له واتاو مه‌به‌ستی زمانه‌وانی و شه‌رعی خۆی ده‌ری بکات، به‌هائیه‌ت بنه‌ره‌تی یه‌که‌می له‌سه‌ر ته‌ئویل وه‌ستاوه هه‌روه‌ک باری ده‌سته باتینیه کۆنه‌کان دوور له بنه‌ره‌ته‌کانی زمان و سونه‌نه‌کان ده‌ستکاری واتای ئایه‌ته‌کان ده‌کات و له دانایی و رێنموونی دووری ده‌خاته‌وه و به‌ره و چند مه‌به‌ستی‌ک ئاراسته‌ی ده‌کات که له بنه‌ره‌تدا له‌گه‌ڵ قورئان و تئویلی ده‌قه‌کانی شه‌ریعه‌تدا نه‌یاره به‌جۆرێک ئه‌رکو به‌پر‌سیاریتی له‌کارده‌خات، ته‌ئویلیش هونه‌ریکی دامینراوی جووله‌که‌یه.

**دووهم:** به‌هائیه‌ت ده‌که‌ویته په‌ره‌دان و ده‌ستکاریکردنی شه‌ریعه‌ت و به‌پێی وێرانی سه‌رده‌م ده‌ستکاری شه‌ریعه‌ت ده‌کات، ئه‌مه‌ش هه‌مان ئه‌و بانگه‌وازه‌یه که ئه‌م‌پۆ بانگه‌وازه‌کانی فرۆیدی و بوونگه‌رایی داوای ده‌که‌ن و له بنه‌ره‌ته ره‌سه‌نه‌کانی پیلانی تلموودین، ئه‌وانه درۆ و بوه‌تانیان لا ئاسانه و ده‌ئێن شه‌ریعه‌تی نیسلامی بۆ ئه‌م سه‌رده‌مه گونجاو نیه، به‌رامبه‌ر به‌مه‌دان ده‌ئێن به‌ یاسا دانراوه‌کان و نیزامی رۆژئاوا و جیاکردنه‌وه‌ی ئایین له‌ کۆمه‌لگه.

**سێیه‌م:** دژایه‌تی کردن و به‌رنگاریبوونه‌وه‌ی جیهاد تا ئه‌وه‌ی یه‌کێکیان ده‌ئێت موژده‌ی یه‌که‌م بۆ هه‌موو خه‌لکی جیهان بریتیه له‌ سپینه‌وه‌ی حوکمی جیهاد له‌ کتێبدا (واته قورئان)، ده‌نگی ئه‌و بانگه‌وازه به‌رامبه‌ر داگیرکاری جووله‌که بۆ فه‌له‌ستین بۆ ملکه‌چکردن و زه‌بوونکردنی موسلمانان به‌رزبوویه‌وه، هه‌روه‌ها به‌رامبه‌ر به‌ هاواری سوڵتان

عەبدولحەمىد وەستا كاتى سولتان جىھادى ئىسلامى بەرامبەر بە كىشانى داگىركارى دژ بە دەولەتى عوسمانى راگە ياندا.

**چوارەم:** دژايەتى كردنى زمانى عەرەبى و بانگه‌واز كردن بۆ گۆرىنى زمانى پاراو كە بە زمانى نورا ناوى دەبەن، ئەمەش بە ئامانجى دژايەتى زانى جىھانى ئىسلام كە زمانى عەرەبى قورئانە، تا گومان لەسەر جىانى بوونى زمانى عەرەبى دروست بگەن، زمانى عەرەبى هاوبەشى نىوان عەرەب و موسلمانانە، زمانى بىر و رۆشنىبرى و نويزە، ئامانج لە لىدانى ئەو زمانە پارچە پارچە كردنى پەيوەندى نىوان ئىستاي موسلمانان و مىراتى نەمريانە.

**پىنجەم:** بانگه‌واز بۆ پىنغەمبەرە تىهكى نوى و ئايىنىكى تازە كە ئىسلام و ھەموو ئايىنەكان بسپىتەو، بانگه‌واز كردن بۆ دەرچوون لە ئايىنە راوەستاو ھەموو ئايىنىكى نوى، ئەمەش شوپىنكەوتەبى بانگه‌وازى ماسۆنىت و رىبازى جوولەكە و ئايدۆلۆجىاي تلمودى ھەى بۆ سەپاندنى نىزامىكى جىھانى لەرى مونتەلەقى سووخواردن، بەدەپىنانى ئەو ئامانجانەش لەرى مەزھەبىكەو دەبىت كە ھەموو ويستە ئارەزووى و چاوچنۆكىەكان لەخۆدەگرىت.

**شەشەم:** بانگه‌واز بۆ ئاشتى گىشتى كە بانگه‌وازى ئىسرائىلە بە ئامانجى مانەو ھەى بوونى لە خاكى ئىسلامىدا، بانگه‌وازى صەھىيۆنىەتى جىھانىە بۆ دەستگرتن بەسەر جىھاندا.

**ھەوتەم:** لەكارخستنى شەرىعەتى ئىسلامى و ھوكمەكانى سەبارەت بە مەسەلەكانى پەيوەست بە ئافرەتان و بانگه‌واز كردن بۆ تىكەلى نىوان ئنو و پياو و ھەكسانى نىوانيان بەجۆرىك ئافرەت لە قوامەى پياو دەرباز بىتو

کردنی نافرته به چیژ و نامیری دهست، ئەمەش له ئایه‌ی فهلسه‌فه‌ی چیژوه‌رگرتن و به‌شداری ژن و پیاو له هۆله‌کانی سه‌ماو یانه شه‌وانه‌کان و به‌په‌وه‌ی نازادی جنسی ره‌ها، له ئەنجامیشدا دارپان و لیکه‌ه‌لوه‌شانی خیزان.

**هه‌شته‌م:** په‌یوه‌ندی روونی نیوان جووله‌کایه‌تی تلموودی و به‌هائی و شویتکه‌وته‌یی جووله‌که له ریبازیاندا و گه‌پانه‌وه بو فره‌هنگی جووله‌که، ئەم دهست له‌ملانییه‌ی نیوان به‌هائی و سه‌هیۆنیته له ئیستادا هاوشیوه‌ی دهست له‌ملانیی جووله‌که و مه‌جووسیه‌ته له کۆندا، ئامانجی‌شی له‌ناوبردنی ئیسلام و له‌رزاندنی پایه‌کانیه‌تی، ئەوه له به‌هائه‌وه باسکراوه و چه‌سپاوه که بانگه‌واز ده‌کات بو کۆکردنه‌وه‌ی موسلمانان و مه‌سیحیه‌ت و جووله‌که‌کان له‌سه‌ر بته‌ماکانی موسا پیغه‌مبه‌ر، واته ده‌یه‌ویت موسلمانان و مه‌سیحیه‌کانیش بکات به جووله‌که و جووله‌کایه‌تی ده‌کات به ئایینی زالی سه‌رزه‌وی، به‌مه‌ش ده‌سه‌لاتی هه‌موو جیهان ته‌نها به‌ده‌ست جووله‌که‌وه ده‌بیته.<sup>١</sup>

زۆر توێژه‌ر به‌رامبه‌ر به بانگه‌وازی به‌هائی وه‌ستاون و ساخته‌کانی ئەو بانگه‌وازه‌یان خستوه‌ته‌پروو، پیش‌په‌وه‌ی ئەوانه‌ش زانا موحه‌مه‌د فه‌رید وه‌جدیه که ده‌لایت: نیازی به‌هائی بو ئەوه‌یه ببیته ئایینیکی گشتی که خه‌لکی به جیاوازی ره‌گه‌ز و ئایینیان بچنه‌ناویه‌وه، ئەمه‌ش جیی سه‌رسوڕمانه چونکه ئایینیکی ئاسمانی نیه و ئەو بته‌ماو بته‌ره‌تانه‌ی تیدا نیه که عه‌قله‌کان به‌لای خۆیدا رابکێشیت پاش ئەوه‌ی ده‌بینین زۆر زیاد له سنوور خۆی ده‌نێنی به‌سه‌ر گه‌لاندا، ئەوه له‌کوئی و ئیسلام له‌کوئی که چه‌ندین گه‌لی به‌هیزو راوه‌ستاوی دامه‌زراند، چه‌ندین شارستانیه‌تی بالای به

<sup>١</sup> - محسن عبدالحمید: حقیقة البایة والبهانیة.

دریژیی سهرده‌مان بنیادناو تا ئیستاش وهك زیندویتییه یه‌که‌مینه‌که‌ه‌تی تا نه‌وه‌ی فه‌یله‌سووفانیکی زۆر له‌وانه برناردشۆ پیشبینی نه‌وه ده‌که‌ن بنه‌ماکانی ئیسلام هه‌موو جیهان بگرنه‌وه، ئیسلام له‌سه‌ر دوو بنه‌ره‌ت وه‌ستاوه له‌ چوارچێوه‌ی گشتگیری و هه‌میشه‌یی بوونیدا: گونجانی له‌گه‌ڵ فیتره‌ت و پشت به‌ستنی به‌ عه‌قل و زانست، جا به‌هائی له‌کوێن له‌چاو نه‌وه هه‌لوێسته زانستیه‌ حه‌قه‌دا، به‌هائیه‌ت له‌سه‌ر دوو بنه‌ره‌ت وه‌ستاوه، یه‌که‌میان کۆت و ناروون که‌ که‌سانیکی شه‌یدای چوونه ناو خه‌یالات باسی ده‌که‌ن که‌ ویتا‌کردنی زاتی خواجه به‌ ویتنه‌ی دروستکراوان، دووه‌میشیان لادانی وشه‌کانه له‌ روکه‌شیان که‌ تیایدا ده‌رفه‌تیکی فراوان هه‌یه بو‌ گومان و دوودلیه‌کان.

به‌هائیه‌ت بانگه‌واز بو‌ نه‌وه ده‌کات که‌ بنه‌ره‌تی نوێی هیناوه بو‌ جیهان که‌ پیشتر چاکسازان نه‌یانزانیه‌وه نه‌یانیه‌ناوه، تیایدا ده‌مارگیریه‌کان نین و ره‌گه‌ز دیاری نه‌کراوه و ناشتی گشتی و یه‌کسانی ژن و پیاو هه‌یه، نه‌وه‌ش که‌ ناویان ناوه یه‌کبووی ئایینه‌کان ئیسلام پیشتر باسی کردووه و له‌سه‌ر به‌هیزترین بنه‌ره‌ته‌کان دایمه‌زاندووه و به‌هیزترین به‌لگه‌ی له‌ده‌ور داناوه، بریاری نه‌وه‌ی داوه بنه‌ره‌تی هه‌موو ئایینه‌کان یه‌ک شته و نا‌کۆکیه‌کانی نێوانیان به‌هۆی ده‌ستکاری‌کردنی سه‌رکرده‌کانه‌وه بووه که‌ گومان و خه‌یالیان برده‌ته ناو ئایینه‌کانه‌وه.

ئیسلام په‌یامی یه‌کبوونی ئایینی به‌ فه‌رز داناوه له‌سه‌ر هه‌لگرانی و فه‌رمانیان پی‌ ده‌کات برویان هه‌بیته‌ به‌ هه‌موو پیغه‌مبران بی‌ جیاوازی دانان له‌نێوانیاندا.

مرؤقایه‌تی پئویستی نیه به ئایینیکی نوئی له دوی نیسلام، چونکه نیسلام هه‌موو مه‌رجه‌کانی ئایینی گشتی له‌خۆگرتوو.

هه‌رچهنده به‌هائیه‌ت نیو سه‌ده یان زیاتر به‌سه‌ر بانگه‌وازیدا تیده‌په‌ریت، که‌چی نابینین توانیبیتی یه‌ک ئامانجی خوی به‌دیبه‌یتیت له‌یه‌ک‌خستنی رۆژه‌لات یان رۆژئاوا یان یه‌ک‌خستنی ئاینه‌کان یان نه‌مانی جه‌نگه‌کان، هه‌رچه‌ک که‌ لیتی بینراوه‌ ئه‌وه‌یه‌ که‌ شه‌پۆلیکی ساخته‌ی بیره‌وشتی و مله‌ورپه‌ که‌ هه‌موو به‌زمه‌کانی باتینیته‌ی کۆنی له‌خۆگرتوو و جاریکی دی‌گه‌رم کراوه‌ته‌وه‌ بۆ مرؤقایه‌تی.

یه‌کێک له‌ دیارترین ئامانجی ئاشکرا‌بووی به‌هائیه‌کان ئه‌وه‌یه‌ که‌ له‌ دیارترین چه‌مک و واتا هاوبه‌شه‌کان له‌گه‌ڵ بانگه‌وازه‌ رووخیته‌ره‌کانی تردا هاوبه‌شی ده‌که‌ن.

**یه‌که‌م:** نکوولی له‌ زیندوو‌بوونه‌وه‌و به‌هه‌شت و دۆزه‌خ و هه‌موو ئه‌وانه‌ ته‌ئویل ده‌که‌ن و له‌وه‌شدا لاسایی ده‌سته‌ی باتینیته‌کان ده‌که‌نه‌وه‌.

**دووهم:** بانگه‌وازی پێغه‌مبه‌رایه‌تی بۆ هه‌ندی ریبه‌ری ره‌وت و ریبازه‌که‌یان.

**سێیه‌م:** چه‌کدامالین و نکوولی له‌ جیهاد و بلاوکردنه‌وه‌ی بانگه‌وازی ناشتی گشتی و نه‌هه‌یشتنی ده‌مارگیریه‌ ئایینیته‌کان.

**چوارهم:** نکوولی له‌وه‌ی قورئان موعجیزه‌ بیته‌و له‌ خواوه‌ بیته‌.

**پینجه‌م:** خراپی بیروباوه‌ریان سه‌باره‌ت به‌ پێغه‌مبه‌ران و سکا‌لاکردن له‌ دژیان گوايه‌ پێغه‌مبه‌ران راستیه‌کانیان شار‌دونه‌ته‌وه‌، نکوولیش ده‌که‌ن له‌ موعجیزه‌کانی پێغه‌مبه‌ران.

## بنه‌ماي ته‌ئويل

ئىسلام نه‌و واتاي ته‌ئويله‌ي پي قبول نيه كه كارى سووك‌كردنى ريسا نه‌خلاقيه‌كان بيت يان شان و شكوى ريسا نه‌خلاقيه‌كان كه‌م راگرى، چونكه نه‌و ريسايانه كوتى بي بنه‌ماو پوچ نين يان كوتى سه‌پينراو به‌سه‌ر مرقدا نين.

ئىسلام له كرؤكى خويدا له‌سه‌ر چه‌سپاوى و چه‌مك و واتاي دروست راوه‌ستاوه (آيات محكمات هن أم الكتاب) (فأما الذين في قلوبهم زيغ فيتبعون ما تشابه منه ابتغاء الفتنة وابتغاء تأويله وما يعلم تأويله إلا الله و الراسخون في العلم يقولون آمنا به ل من عند ربنا).

هه‌ولئ نوپكراره‌ي ته‌ئويل بو نه‌ويه تا ئىسلام هه‌موو شته‌كاني شارستانيه‌تي نوئ به لقو به‌شه‌كانيه‌وه قبول بكات له‌وانه‌ش بي‌ره‌وشتى و سووخوردى و دزى كردن.

له‌راستيدا ئىسلام بپي به‌هاي چه‌سپاوى نه‌گوري هه‌ن، په‌ره‌سه‌ندنه‌كه‌ي ناو ئىسلام له لقه‌كانيديا به‌كه ده‌ستكارى كردنى بنه‌ره‌ته‌كاني، هه‌رگيز ناوتريت ئىسلام پيش‌ره‌وى ده‌كات تا له‌گه‌ل سه‌رده‌م و پيشكه‌وتنى ماديدا بگونجيت، به‌لكو كومه‌لگه‌كان ده‌بيت له‌گه‌ل بنه‌ره‌ته چه‌سپاوه‌كاني بيروباوه‌رو زيندوو بووه‌وه‌و پابه‌ندى نه‌خلاقيدا خو ري‌كخه‌ن، نايينه مروييه‌كان و ناييدؤلوجياو ري‌بازه‌كان ده‌گورپين تا بتوانن خويان بگونجيتن له‌گه‌ل گورپانى نوئ و كه‌ش و باره‌كاندا، چوكه نه‌و ري‌بازانه جيهانى نين، ته‌نها ئىسلامه كه موركى جيهانيبوونى هه‌ميشه‌يى هه‌يه، بويه ري‌بازه دانراوه‌كان ده‌بيت به‌رامبه‌ر به‌گوران خويان به‌كلا به‌كه‌نه‌وه.



به‌لام نیسلام له بنه‌رته ره‌سه‌نه چه‌سپاوه‌کانیدا پی بنه‌مای گشتی داناوه که هه‌لده‌کن له‌گه‌ل گۆرانی سه‌رده‌مان یان شوین و بارودۆخه‌کان، به‌لام ئه‌وه‌ی نیسلام ببیته باریکی هه‌لکردوو بۆ سه‌لماندنی دروستی ژیارو کومه‌لگه‌کان ئه‌وا ئه‌مه په‌یام و ئامانجی نیسلام نیه.

زانای پایه‌به‌رز نه‌یسا بووری ده‌لیت: بزانه داخواری ئایینداری ئه‌وه‌یه موسلمان شتی له واتای قورئان و فهرموده ته‌ئویل نه‌کات به‌جۆری ئه‌و شتانه له‌کار بخت که پیغه‌مبهری خوا (ﷺ) و سه‌له‌فی صالح راقه‌یان کردون.

دیارترین هه‌له‌ی ته‌ئویل له‌وه‌دا خۆی ده‌نوینیت که هه‌ول ده‌دات بلیت سزای دۆزه‌خ سزایه‌کی مه‌عنه‌ویه و مه‌به‌ست له‌مه‌ش بۆ بلبوونه‌وه‌ی بیره‌وشتی و تاوانه<sup>۱</sup> تا بیری سزا رۆژی دوایی له‌دل و ده‌روونی خه‌لکیدا نه‌مینیت، له‌کاتی‌کدا بیری بوونی سزای دۆزه‌خ لایه‌نیکی گرنگی زیندوو راگرتنی و یژدان و به‌رگرتنه به‌ئاره‌زووبازی و خراپه‌ویستی، بانگه‌واز بۆ بیره‌وشتی ره‌هاو لیکه‌لوه‌شانندی رێسا به‌رزه‌ ده‌روونی و جنسیه‌کان بووه به‌ ئامانجی ئایدۆلۆجیای هه‌ندی فله‌سه‌فه‌ی هاوچه‌رخ وه‌ک بوونگه‌رایی و هاوویننه‌کانی.

ئه‌وانه‌ی ده‌لین سزای رۆژی دوایی بوونی نیه به‌ لیزانی خۆیان کارده‌کن تا ئه‌و فله‌سه‌فه‌ و یرانکه‌رانه دزه‌ بکن تا رۆحی که‌لان له‌ناوبه‌رن و بنه‌رته ده‌رووی و بیروباوه‌ریه‌کانیان بشیوینن، ئه‌مه‌ش زۆر پێویسته کاری بۆ بکریت که مملانییه‌کی جه‌نگی په‌کلاکه‌ره‌وه‌ی پاراستنی ئه‌و بنه‌ره‌تانه‌یه که سه‌رچاوه‌ی وزه‌ی خه‌باتی که‌لانن، ئه‌م ئاراسته‌یه ده‌بیته

<sup>۱</sup> - الدكتور محمد سعاد جلال: قرآن و سنة.

هۆی له‌کارخستنی ره‌های پرسی پاداشت و سزاو به‌دوای نه‌وه‌شدا نه‌رکه شه‌رعیه‌کان و پابه‌ندی کارپیکردنیان له‌کارده‌خات چونکه ئیتر پاداشت و سزایه‌ک لایان نامینیت، نه‌گه‌ر حه‌قیقه‌تی پاداشت و سزا له‌سه‌ر کردن و نه‌کردنی نه‌رکه‌کان نه‌ما ئیتر خودی حه‌قیقه‌تی نه‌رکه شه‌رعیه‌کان نامینیت، ده‌ی ئیسلامیش جگه له‌م فه‌رمانانه‌ی فه‌رمان و ریگری پی‌تره، نه‌گه‌ر وابیت هه‌موو ئیسلام له‌کارده‌که‌ویت.

## باسی چوارهم

### رۆحگه‌راییی نوی

یه‌کیکی تر له بانگه‌وازه بازارپ بۆ گهرمکراوه‌کانی سه‌هیۆنیه‌ت و داگیرکه‌ر بریتیه له بانگه‌وازی رۆحگه‌راییی نوی، کۆمه‌له‌کانی ئەم ریبازه نسلوویی ماسۆنیه‌تیان گرتوه‌ته‌به‌ر، ئەمانه له‌سه‌ر بنه‌مای نه‌یینی و هه‌یما دامه‌زاون‌و‌چه‌ند پله‌یه‌کیان هه‌یه که تیایدا ئەندام ئەو پلانه ده‌بهریت تا ده‌گاته به‌رزترین شوین، بێگومان ئەو قسه‌ی ده‌لێت ده‌کریت رۆحی مردوان بگه‌رپێته‌وه بۆ ئەم جیهانه‌مان و قسه‌ بکات، ئەمه بانگه‌شه‌یه‌کی بێ به‌لگه‌ی زانستی یان عه‌قلیه، چونکه جیهانی رۆح جیهانیکی غه‌یبیه و مرقه‌ هه‌رگیز ناتوانیت ئەو سنووره به‌رپیت، هه‌رچه‌کیش سه‌باره‌ت به‌و جیهانه ده‌یزانیت ئەوه‌یه که له کتێبه دابه‌زیوه‌کاندا هاتووه، له‌پیش هه‌موویشیان‌وه قورئانی پیرۆز.

زۆریک له هه‌وادارانێ ئەو کۆمه‌لانه ئاستی خراپی ئەو ریبازه‌یان خستوه‌ته‌پوو که داهه‌ینه‌رانی ئەو پیشه‌یه هه‌ولێ بۆ ده‌ده‌ن و خه‌لکی له‌خشته دبه‌ن و به‌ شیوازی جۆراوجۆر ده‌چنه ناو ده‌روونی ئەو خه‌لکه‌وه، ئاستی ساخته‌ی ئەو په‌یامانه‌شیان نیشانداوه که تهنه‌ا که‌سه ساده‌و ساکاره‌کان پێی له‌خشته‌ده‌برین.

ئه‌زموونی ته‌واوی که‌سیکی رۆشنه‌بیری ئاست به‌رزمان له‌به‌رده‌مدایه که نه‌ویش دکتۆر موحه‌ممهد موحه‌ممهد حوسه‌ینه له کتێبه‌که‌یدا (رۆحگه‌راییی مه‌ده‌نی-راستی و ئامانجه‌کانی) ئاستی ئەو ساخته‌یه ئاشکرا ده‌کات که

دوای تیپه‌ر بوون به‌و تاقیکردنه‌وانه‌دا بۆی روون بوته‌وه‌و خوا گه‌وره رووناکى بینایی رووه‌و حقیقه‌تى پیّ به‌خشیوه، ئەم که‌سه ره‌خنه‌ی گرتووه له زۆر بواری بازنه‌کانی رۆحگه‌رایى نى (ئاماده‌کردنى رۆحه‌کان) ئیتر ئەوه‌ی په‌یوه‌سته به ئسلووبى فنجان یان سه‌لله یان نێوه‌ندى خه‌واندنى موگناتیسى، هه‌موو ئەوانه‌ش له تاریکیداو له ژێر تیشکێکى سووردا ده‌بیته که ئەو که‌سه ناتوانیته ئاماده‌بوون به جوانى جیا بکاته‌وه، هاو‌ده‌م به‌وه‌ش ده‌نگى زه‌نگو چه‌ند شیوازی تری خه‌له‌تاندن دیت که ترسو بيم له ده‌روونى که‌سه ساده‌کاندا دروست ده‌کات. ئەوه‌ش ده‌رکه‌وتووه ئەوانه‌ی ده‌چه‌ئه‌و بازنانه‌وه له‌وانه‌ن که که‌سانى ئازیزیان له‌ده‌ستداوه‌و ده‌یانه‌ویته به په‌یوه‌ندى کردن پێیانه‌وه تاسه‌ی دووریان بشکێنن، یان ئەو که‌سانه‌ن که که‌وتوونه‌ته ته‌نگه‌وه‌وو ده‌یانه‌ویته رۆحى که‌سانێکى نزیک یان که‌سایه‌تیه گه‌روه‌کان ببینن و ئامۆفگارێیه‌کانیان ببیستن، یان ئەوانه‌ن که به دوای چاره‌سه‌رى نه‌خۆشیه‌کانیاندا ده‌گه‌رێن، له‌م سالانه‌ی دوایدا چه‌ندین شتى گومراکه‌ر بلا‌بوونه‌وه، له‌وانه ده‌لێن رۆحى مردوو‌ه‌کان شتانیکی نووسراو ده‌ده‌نه زیندوو‌ه‌کان، یان ده‌لێن ئەحمه‌د شه‌وقى به‌رده‌وام له جیهانی رۆحه‌وه شیعه‌ره‌کانى ده‌نێریت، بانگه‌وازانی رۆحگه‌رایى نوێ به چه‌ند ده‌قیکی ئاسمانى پالپشتى بانگه‌وازه‌که‌یان ده‌که‌ن که ته‌ئویلی ئەو ده‌قانه به‌پێی ئاره‌زووی خۆیان ده‌گرنه‌به‌ر یان له واتای خۆیان ده‌ری ده‌که‌ن، هه‌روه‌ها ئەو ده‌قه ئەسه‌ریانه‌ی ه له پیشینه‌وه هاتون ته‌ئویلیان ده‌که‌ن و ده‌یانکه‌نه به‌لگه.

ئەوانه‌ی له توێژینه‌وه رۆحیه‌کاندا کارده‌که‌ن و تیایدا رۆچون جه‌خت له‌وه ده‌که‌نه‌وه ئەو ئەزموونانه له‌سه‌ر ئەو شیوازه‌ی که له ئەوروپا و ئەمریکا په‌یره‌و ده‌کریت به ناوی (Spiritualism) و تامه‌زرویان و

بازارگه‌رمکه‌رانی وه‌ریده‌گتپن و ده‌یه‌ئینه ناوچه‌کان، له‌ژێر کاریگه‌ری چه‌ند ده‌ستیکی وێرانکه‌ردایه که هه‌ول دهن بیکه‌نه ئایینیکی نوێ تا بنه‌ره‌ته‌کانی کۆمه‌لگه دارمێنی و به‌گوماننانه‌وه له‌سه‌ر هه‌موو بېاره ئایینی و ره‌ه‌شتیه‌کان پشێوی له‌ کۆمه‌لگه‌دا بنیته‌وه، ئه‌م گۆپه‌ له‌قیکی ئه‌و بانگه‌وازه تۆقینه‌رانه‌یه که له‌هه‌موو لاره‌ خه‌لکی ده‌بات و جۆه‌ها به‌رگی جیاواز له‌به‌ر ده‌کات و له‌ژێر ناوی جۆراوجۆردا راستی خۆی ده‌شاریته‌وه، وه‌ک ناوی زانست و ناشتی و رحمت یان دژایه‌تی کردنی مله‌وپی و ماددیگه‌ری،<sup>۱</sup> به‌لام پێداچوونه‌وه‌یه‌کی ورد بۆ بیروباوه‌ری بانگه‌وازان و شوینکه‌وتوانی مه‌رسیداری و شوینه‌واره قووله‌کانی ئه‌م رێبازه بۆ له‌ناوبردنی ئیسلام و یه‌کخواپه‌رستی ئاشکرا ده‌کات.

**یه‌که‌م:** رێنماییه‌مانی رۆحگه‌رایی نوێ له‌سه‌ر بنه‌مای وه‌حده‌تولوجود وه‌ستاوه (خودا و جیهان یه‌ک شتن)، هه‌روه‌ها له‌سه‌ر بنه‌مای ته‌ناسوخی رۆحه‌کان و هه‌تایی بوونی جیهانی ئیستامان وه‌ستاوه و ده‌لێت دنیا هه‌رگیز فه‌نا نابێت و له‌ناو ناچیت و رۆژی زیندوو بونه‌وه و لێپێچینه‌وه‌ی گشتی نیه، په‌رستشه بېاره‌له‌سه‌ردراوه‌کانیش لای ئه‌وان هه‌چ قورساییه‌کیان نیه، هه‌روه‌ها نکوولی ئه‌وه ده‌که‌ن خوا بوونی دروست کردبیت و بازارگه‌رمیش ده‌که‌ن بۆ بیری دێرینه‌بوونی جیهان و نکوولی کردن له‌ کۆتایی جیهان و بوون، ئه‌وه‌ی جێی سه‌رسوپرمانه هه‌موو ئه‌و بانگه‌وازان به‌ کۆن و نوێوه له‌سه‌ر ئه‌و بنه‌ما سه‌رسوپه‌ئینه‌ره وه‌ستاون، ئیتر به‌هاتی بیت یان سیۆصۆفیگه‌ری یان ده‌هریه، به‌لکو بانگه‌وازه‌کانی فرۆیدی و بوونگه‌راییی و هه‌بیه‌ش له‌وه‌دا گه‌یشتونته ئاستیک که هه‌چ سنووریکی زیاتر له‌وه‌ی

<sup>۱</sup> - دکتور محمد حسین: الروحیه‌ الدیته.

نه‌ماوه و بانگه‌وازیان گه‌یشتوه‌ته ئه‌وپه‌ری قۆستنه‌وه‌ی بواره‌کانی زانست و ئسلووبی توژیینه‌وه‌ی فه‌لسه‌فی وه‌ك حه‌زێك بۆ به‌دییه‌تانی گه‌وره‌ترین ریژه‌ی له‌خشته‌بردن و هه‌لخه‌له‌تاندن، دیاره‌ بیرى ته‌ناسوخى رۆحه‌كان و هه‌میشه‌یی بووی دنیاو نكوولێ زیندوو‌بوونه‌وه‌و پادا‌شت وه‌رگرته‌وه‌ هه‌مان ئه‌و بنه‌ما ماسۆنیانه‌ن كه‌ له‌ شیوازیكی نویدا داریژراون.<sup>۱</sup>

دیاره‌ بیرى موژده‌دان به‌ پیغه‌مبه‌ریك یان پیشه‌وایه‌ك یان ریئموونی کاریك لایه‌نیکی ره‌سه‌نی ئه‌و جوړه بانگه‌وازانیه‌، چونكه‌ هه‌لگرانی ئه‌و بیره‌ ریخۆشكهری بۆ ده‌كهن بۆ به‌دییه‌تانی ئامانجێك له‌ قۆناغی دواتردا، بۆیه‌ به‌ وردی چاویان له‌سه‌ریه‌تی.

هه‌روه‌ها ئه‌و بانگه‌وازانه‌ موژده‌ی بیرى جیهانییوون یان بوونگه‌رایى ده‌ده‌ن، ئه‌مه‌ش نیازیکی تری بانگه‌وازه‌ روخینه‌ره‌كان و ئامانجیکی بنه‌ره‌تی ماسۆنیه‌ته‌ بۆ خزمه‌تی سه‌ه‌یۆنیه‌تی جیهانی.

**دووهم:** رۆحه‌گه‌رایى نوێ له‌سه‌ر دژایه‌تی ئایینه‌كان دامه‌زراوه‌ یه‌تایه‌ت دژایه‌تی کردنی ئیسلام و مه‌سیحیه‌ت، له‌ زۆر ئاماژه‌یدا ئه‌وه‌ ده‌ده‌كه‌وێت كه‌ په‌یوه‌ندی هه‌یه‌ به‌ جووله‌كایه‌تی تلموودیه‌وه‌، بۆیه‌ بانگه‌وازانى رۆحه‌گه‌رایى به‌ گه‌شتی هێرش ده‌كهنه‌ سه‌ر پیاوانى ئایینی و تۆمه‌تباریان ده‌كهن به‌ كه‌مه‌ترخه‌می و دواكه‌وته‌یی و چه‌قبه‌ستوویی و شتانی تر كه‌ مه‌به‌ست پێی لكاندنی ئه‌و ره‌خخانه‌یه‌ به‌ خودی ئایینه‌كه‌وه‌، ئه‌مه‌ وێپرای نكوولێ زانایانى ئایینی له‌و بانگه‌شه‌ی ئه‌و ره‌وتانه‌ بۆ په‌یوه‌ندی به‌ رۆحه‌كان یان ئه‌وه‌ی پێی ده‌لێن چاره‌سه‌ری رۆحی، له‌ هه‌مان كاتیشدا ئه‌و رۆحه‌رایانه‌ ده‌كه‌ونه‌ به‌رزراگرتنی بته‌په‌رستی و ده‌سته‌و ئایینه‌ كۆنه‌كان و

<sup>۱</sup> - محمد الغزالي: مجلة الوعي الإسلامي.

شان و شکوی فیرعه‌ونیه‌کان به‌رز راده‌گرن و ناوه‌کانیان ده‌که‌نه هیما بق  
خویان و ناهه‌نگه‌کانیان و هه‌لده‌دهن به هه‌ندی رۆحی فیرعه‌ونیدا وه‌ک  
رۆحی ره‌ع ناموون ره‌ع و هه‌مبوت، ناوی کۆمه‌له‌ی هه‌ره‌مه‌کان ده‌نینه له  
کۆپو کۆمه‌لیان و جه‌خت ده‌که‌نه‌وه له شوینه‌واریان و گرنگیه‌کی زۆر ده‌دهن  
به‌و بواره.

سییه‌م: رۆحگه‌رایی نوێ جه‌خت ده‌کاته‌وه له له‌ناوبردنی ره‌وشت و  
نکوولی سه‌رپشکی و بپروایان به جه‌بریته هه‌یه واته مرۆف هیچ سه‌رپشک  
نه‌بیت له کارو کرداریدا، ئه‌وان له توێژینه‌وه رۆحیه‌کانیاندا هه‌مان ئه‌و  
رێبازه ده‌گرنه‌به‌ر که توێژینه‌وه ده‌روونه‌یکان بق به‌لگه‌خوازی تاوان و  
پۆزش هینانه‌وه بق تاوانبار یان شیوانی پیکهاته‌ی جه‌سته‌یی وه‌ک بیانووی  
نه‌خۆش بوونی و گێرانه‌وه‌ی پالنه‌ره‌کانی بق گری ده‌روونیه‌کان  
گرتوویه‌تیه به‌روه‌ک ئه‌وه‌ی بیره‌دۆزه‌که‌ی لمبرۆزۆ ناماژه‌ی پیداووه و زۆربه‌ی  
زانیان خراپی و نادروستی ئه‌و بیره‌دۆزه‌یان باس کردووه، ئه‌وانه هه‌ول  
ده‌دهن بگه‌نه پاکراگرتنی تاوانبارو هه‌لگرتنی تۆله له‌سه‌ری، هه‌روه‌ک  
کۆمه‌لگه بانگ ده‌که‌ن بق راوه‌دوونه‌نانی.

جا رۆحگه‌راکان له رێیه‌کی تروه‌ه هه‌مان ئه‌م مه‌زه‌به‌ ده‌گرنه‌به‌ر و وا  
بیانوو دینه‌وه بق تاوان که به به‌رکه‌وتنی رۆحی ناوی ده‌به‌ن، له هه‌ردوو  
باره‌که‌دا تاوانبار ناچار بووه به تاوانه‌که‌و لای فرۆیدییه‌کان له ژێر پالنه‌ریکی  
ناوخۆیییدا ئه‌نجامی داوه‌و لای رۆحگه‌راکان له ژێر باری پالنه‌ریکی ده‌ره‌کیدا  
بووه، هه‌ردووکیشیان بنه‌ره‌تی ئه‌خلاق له بنه‌ره‌ته‌وه له‌ناوده‌به‌ن، چونکه  
به‌رپرسیاریتی تاکه‌که‌سی ده‌سپرنه‌وه، ئه‌و به‌رپرسیاریتییه‌ی که بنه‌ره‌ته بق  
پاداشت و سزای دینا و رۆژی دواپیش، دیاره له‌هه‌مان کاتیشدا هه‌موو

شهریعه‌ته ئاسمانیه‌کان و تهنانه‌ت یاسا دانراوه‌کانیش ده‌سپرنه‌وه، ئه‌مه گه‌پانه‌وه‌یه بۆ باری گومراکه‌رو شتیۆینه‌ری دین و دنیای خه‌لکی.

**چوارهم:** له مه‌ترسیدارتین و ناراستترین بانگه‌وازیان ئه‌وه‌یه که ده‌لێز به‌هه‌شت و دۆزه‌خ بیروکه‌ی عه‌قلی یان باری ده‌روونین و خه‌لکیش به‌ جیاوازی ئایین و مۆرکیانه‌وه له‌ژیانی ئه‌ودیه‌و مه‌رگدا ژیا‌نیکیان هه‌یه که هه‌مان ژیا‌نی سه‌رزه‌وویانه، ده‌رفه‌تی سپرنه‌وه‌ی تاوانه‌کانیش به‌ مردن کۆتایی نایه‌ت، به‌م کاره‌یان ئه‌مانه گه‌وره‌ترین به‌ریه‌ستی به‌رده‌م سته‌مکردن له‌به‌رده‌م خه‌لکدا له‌ناوده‌به‌ن، ئه‌وانه بانگه‌وازی ئه‌وه ده‌که‌ن رۆژی دوا‌یی ئه‌و راوه‌ستانه‌وه‌ی نوێیه‌ی ئاده‌م بووه که له‌سه‌ر زه‌ویدا هه‌یبوو له‌ جیهانی‌کدا که ته‌نها ناشتی تیا‌یدا ده‌سه‌لاتداره‌و رۆحگه‌رایی زاله به‌سه‌ریدا، ئه‌مه‌ش بانگه‌شه‌یه‌کیانه که ریخۆشکه‌ری بۆ ده‌که‌ن.

**پینجه‌م:** نکوولی کردن له‌ قورئان و ئینجیل و دواتر هه‌ولدان بۆ به‌به‌لگه‌هیتانه‌وه به‌و دوانه له‌گه‌ڵ ئه‌وپه‌ری ده‌ستکاری کردنیان له‌پیناو له‌خشته‌بردنی که‌سه ساده‌و ده‌روون لاوازه‌کان؟.

به‌و پینیه‌ی بانگه‌وازه رووخینه‌ره‌کان له‌سه‌ر ماددیگه‌رایی دامه‌زاون بۆیه پینویسته مونتله‌قیکی تر دروست بکه‌ن که ده‌روازه‌یه‌کی هه‌ستپیکراوی هه‌بیت تا بتوانن که‌سه رووله‌دینه‌کان و ئه‌و که‌سانه‌ش رابکێشن که رقیانه له‌ بانگه‌وازه ماددیگه‌کان، لێره‌وه رۆحگه‌رایی شتیوازیکی وێرانکردن ده‌گرێته‌به‌ر، ئه‌وان خه‌لکی بانگ ده‌که‌ن بۆ شتانی که ئسلووبی شتی نا‌ئاسایی و موعجیزه‌ی تیا‌بیت و هینده ده‌یانبه‌ن تا ده‌یانگه‌یه‌ننه ئه‌و ئامانجه‌ی که مه‌زه‌به‌ ماددیگه‌کان پینێ ده‌که‌ن وه‌ک نکوولی ردنی‌سورش و په‌یامه ئاسمانیه‌کان، وه‌ک دیاره هه‌موو ئایینه‌کان یه‌ک ئامانجیان هه‌یه‌و



ناکۆکی له‌نیوانیاندا نیه و هه‌موو پیغه‌مبه‌رانیش نیوه‌ندی نیوان خودا و خه‌لك بوون و ئه‌و په‌یامه‌ش نابریته‌وه و هه‌سانی هه‌ن به‌رده‌وام ئه‌و کاره ده‌که‌ن، له‌م سه‌رده‌مه‌شدا هه‌ن، به‌م قسانه ده‌یگه‌یه‌ننه (سلفه‌ر بیرش) پیغه‌مبه‌ریان که به‌ رۆحی پیشره‌و یان ئاده‌می نوێ ناوی ده‌به‌ن و ده‌لێن ده‌بیته خه‌لیفه‌ی خودا له‌سه‌ر زه‌وه‌یداو چه‌ند نووسین و وته‌یه‌کی لێوه‌ده‌گیرنه‌وه که مه‌به‌ست پێی جه‌خت کردنه‌وه‌یه له‌ ئامانجه‌ گه‌وره‌کانی مه‌زه‌به‌ی رۆحگه‌رایی که له‌رێ لادانی خه‌لكه له‌ بروابوون بۆ خوا به‌و جووره‌ی که ئایینه‌کان باسیان کردووه و ئیسلامی کۆتا ئایینیش باسی کردووه، ئه‌و بانگه‌وازه رۆحگه‌راییه له‌کارخستنی ئه‌رك و به‌زاندنی سنووره‌کانی خودا و ره‌واکردنی ئاره‌زووبازی و گومان خستنه‌ سه‌ر پاداشت و سزاو به‌هه‌شت و دۆزه‌خ و ژبانی رۆژی دوا‌یه، ئه‌و چه‌مک و واتایانه له‌سه‌ر به‌نه‌مای ته‌ئویل وه‌ستاون له‌سه‌ر هه‌مان ئه‌و رێبازه‌ی که هه‌موو بانگه‌وازه کۆنه‌کان هه‌یانبووه و ئامانجی لێی بازارگه‌رمیه بۆ مله‌وپی و بیره‌وشتی له‌ژێر په‌رده‌ی هۆشیاری دان له‌ ره‌وشته به‌رزه‌کان.

**شه‌شه‌م:** هه‌ولێ جیاکردنه‌وه‌ی نیوان په‌رسته‌شه‌کان و ئه‌خلاق و بانگه‌واز کردن بۆ ئه‌وه‌ی ته‌نها کاری چاک به‌سه‌ تا مرۆڤ له‌ مه‌له‌کووتی خودا نزیک بکاته‌وه، سلفه‌ر بیرش ئاماژه ده‌دات به‌و واتایه و ده‌لێت: که‌سیکم به‌ده‌رێ که هه‌چ ئایینیکی نیه و ئه‌وه‌ی نانووستیتته‌وه بۆ یادی ناوی خوا، به‌لام سپارده‌کار بێت و هه‌ول بدات خزمه‌ت و ده‌ستی هاوکاری بۆ لاواز درێژ بکات، ئه‌وه ئایینداری تره له‌وه‌ی سه‌ر به‌ هه‌ر ئایینیکه.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> - ده‌قه‌که سه‌رچاوه‌کانی ئه‌و بانگه‌وازه‌مان بۆ ده‌خاته‌روو که له‌سه‌ر جیاوازی نیوان بروابوون به‌ خوا و ئه‌خلاق هاتووه، یان به‌ ده‌رپرینی خۆیان جیاکاری نیوان ئاین و ویژدان.



نوه رۆحگه‌راییی به‌تواناتره بۆ دامه‌زاندنی ئایینیکی نوئی فراوان بۆ هه‌موو جیهان<sup>۱</sup>.

یه‌کێک له بانگه‌وازانی رۆحگه‌راییی نوئی ده‌لێت: ئه‌م رۆیکه‌راوه بۆ هه‌موو مرقایه‌تی ده‌بیت و له‌ریی خۆیدا دانشتوانی جیهانی رۆحی رێیه‌کی نوئی ئایمان بۆ روون ده‌که‌نه‌وه و بپروکه‌یه‌کی نوئی سه‌بارهت به‌ خوا و ویستی خوامان پێ ده‌به‌خشن، ئه‌وان ناشتی و دانیای رۆحی و به‌خته‌وه‌ری دل و سه‌روومان بۆ دینن، به‌ر به‌رسته‌کانی نیوان گه‌لان و تاکه‌کان و بیروباوه‌پرو ئایینه‌کان تیکده‌شکینن.

وه‌ک دکتۆر عه‌به‌ده راجی ده‌لێت واتای هه‌موو ئه‌مانه ئه‌وه‌یه رۆحگه‌راییی نوئی وینه‌یه‌کی تری جیهانی بوونه که هه‌مان رێبازی ماسۆنیه‌ت ده‌گرێته‌به‌رو له‌سه‌ر هیما و نه‌ینیه‌کان وه‌ستاوه و چهند پله‌یه‌کی هه‌یه، دامه‌زراوه بۆ چهند ئاماجیکی تایبه‌ت نه‌ک بۆ سه‌رکه‌وتن، ئه‌مه‌ پیلانیکی ئیسرائیلیه که ئامانج و شیوازی روونه، هه‌ول ده‌دات مرقۆ له‌ ئایین و نه‌ته‌وه‌ی دامالیت و بیخات قالیبکی نوویی جیهانی بوون یان گه‌ردوونیه‌وه، بۆ ئه‌مه‌ش هه‌ر جۆره پیناویک ده‌گرێته‌به‌ر، تا ئه‌وه‌ی ئایین به‌کار دینن بۆ دارماندن ئاین، ئه‌وان ته‌ئویلی سه‌رسوپه‌ینه‌ر ده‌که‌ن بۆ ئایه‌ته‌کانی قورئان تا بگه‌ن به‌ رێبازی خۆیان، هه‌ول ده‌ده‌ن نیوه‌ندی رۆحی سه‌رده‌می نوئی بکه‌نه‌ پێغه‌مبه‌ری له‌سه‌روو هه‌موو پێغه‌مبه‌رانه‌وه، ئامانجی رۆحگه‌راییی نوئی بریتیه له‌ (هه‌ر ده‌بێ ئاین به‌ده‌ستی شوینکه‌وتوانی تیکبشکیت و هه‌ر ده‌بیت نه‌ته‌وه‌په‌رستی له‌سه‌ر ده‌ستی نه‌وه‌کانی بێته‌دی، ئه‌مه‌ ریی به‌رده‌م ئیسرائیلیه‌کانه تا سه‌رله‌نوئی سواری ملی جیهان بن).

به‌لام ئيمه‌ي موسلمان به‌رامبه‌ر هه‌موو ئه‌مانه له‌سه‌ر بئه‌ره‌تتكي پته‌و ده‌وه‌ستين، قورئاني پيروز هه‌لوئىستى رونمان به‌رامبه‌ر هه‌موو ئه‌و بانگه‌وازه پووجانه بۆ ده‌خاته‌روو، ئه‌و بانگه‌وازانه‌ي كه قورئان له‌باسكردينى هه‌لگراني ئه‌و مه‌زه‌به‌ بوخينه‌رانه‌و ئايينه‌ زيانبه‌خشانه‌ي پيش ئىسلامدا باسيان ده‌كات، ئيمه‌ي موسلمان بپوامان هه‌يه به‌ مادده‌و ئه‌وديو مادده‌و ژيان و مردن و زيندوو بوونه‌وه‌و پاداشت وه‌رگرته‌وه‌، بپوامان هه‌يه دۆزه‌خ حه‌قه‌ و به‌هه‌شت حه‌قه‌و له‌ باسى ويناكردن و هه‌سته‌كاندا نيه‌، موسلمان بپرواي به‌وه هه‌يه ئه‌و رۆحانه‌ي ده‌پۆن ده‌توانن په‌يوه‌ندى بكن به‌م جيهانه‌مانه‌وه يان به‌كيتكيان له‌م جيهانه‌ماندا ده‌سه‌لاتى هه‌بيت له‌به‌ر ويستى ئاماده‌بوونى، ئىسلام رازى نيه‌ ته‌نها رووه‌و رۆحگه‌رايى بچيت، مرقۇ رۆحى بى جسته نيه‌، ئىسلام به‌كيك له‌و دوو لايه‌نه سه‌رناخات به‌سه‌ر ئه‌وى تردا (رۆحگه‌رايى، مادده‌گه‌رايى)، به‌لكو هه‌ردوكيان كۆده‌كاته‌وه‌و هاوسه‌نگ به‌يه‌كيان داده‌نيت، ئه‌و بانگه‌وازه‌ش بۆ رۆحگه‌رايى نمونه‌يه‌كى بانگه‌وازي مادديگه‌ريه‌، هه‌ردوو كيشيان له‌گه‌ل فيتره‌ت و سروشتى مرقۇو چه‌مك و واتاي عه‌قلى باوه‌رپوو به‌ سروشدا ناگونجيتن. ئىسلام جيا له‌وانه نيزام و بانگه‌واز بۆ بروابوون به‌خواي هه‌يه و به‌رامبه‌ر به‌ سه‌ركه‌شى ماددى يان رۆحى ده‌وه‌ستيت، ئيمه‌ ده‌زانين ئه‌و فه‌لسه‌فانه له‌ كه‌شى دوور له‌ بازنه‌ي ئىسلاميدا سه‌رياننه‌لداوه وه‌ك په‌رچه‌كرداريك بۆ ئه‌و چه‌مك و واتايانه‌ي كه سه‌ركوتى و به‌ستوووييان به‌سه‌ر عه‌قل و جسته‌دا نواندوو، ئه‌وانه بانگه‌واز بۆ ره‌هبانيه‌ت و به‌خواكردنى مرقۇيان گرتوه‌ته به‌ر، هه‌موو ئه‌مانه و چه‌ند بانگه‌وازي تر بيري رۆژئاواييان هاندا بۆ مملانتي نتيوان ميساليه‌ت و مادديگه‌رى و نتيوان ئايين و فه‌لسه‌فه‌كان، ئه‌مه وايكرد هه‌ندى فه‌يله‌سووف مرقۇ به‌رزراگرن و

جه‌سته‌په‌رستی بگرنه‌به‌ر، هه‌ندیکی تریش که‌وتنه وه‌سفی ئایین وه‌ک تلیاکی گه‌لان، هه‌ندی فه‌یله‌سوفیش که‌وتنه ئه‌وه‌ی بلّین ئه‌و خوايه‌ی له‌ری ئایینیانه‌وه ناسیبوویان مرد، به‌مجۆره لی‌ره‌وه په‌رچه‌کرداری ماددیگه‌ری که نکوولی ده‌کرد له یهانی غه‌یب و سروش و ئایین و نکوولی کردن له خوا ئاراسته‌ی دووه‌می لیکه‌وته‌وه که بانگه‌واز بوو بۆ رۆحگه‌راییی و جیهانه‌کان و گه‌ردوونه‌کان، هه‌ردووکیان ته‌واو زیده‌پۆن و هه‌رکامیان عه‌قلیکه‌به‌ره‌می هی‌ناون که ئاره‌زووبازی زاله به‌سه‌ریداو بانگه‌وازی بی‌ری ئازاد زاله به‌سه‌ریدا، که‌چی ناتوانیت بگاته شتیک، چونکه له چوارچێوه‌وه ئه‌رک و ئاسۆی دیاریکراوی خۆی ده‌رده‌چیت.

کۆمه‌له رۆحگه‌راکان و بانگه‌وازه‌کانی ئاماده‌کردنی رۆحه‌کان له‌پیناوه ئه‌وه‌دا هی‌نران بۆ ولاتمان تا موسلمانان له ئایین و نه‌ته‌وايه‌تییان دامالێ و له بیروباوه‌په‌ر به‌هاکانیان دایانمالێ، بۆیه له‌نیوان دوو خراپه‌دان که هه‌ردووکیان تالێ، یان رۆحگه‌راییه‌ک که نکوولی له جه‌سته‌وه ماده‌ ده‌کات (مروفرۆحی بی ماده‌یه)، یان ماددیگه‌ریه‌ک که نکوولی له هه‌موو شتیک ده‌کات و خودی رۆحیش به ماده‌یه‌کی پوخت داده‌نیت، هه‌موو ئه‌مانه به ئامانجی ده‌رکردنی موسلمانانه له بیروباوه‌په‌ر شه‌ریعه‌ت و ره‌وشتیان، بۆ ئه‌مه‌ش بانگه‌وازه رووخینه‌ره کۆنه‌کانی باتینی و غه‌نووصی و ئیشراق و ته‌ناسوخی رۆحه‌کان و حللول به‌کارده‌هی‌ن، ده‌سته‌واژه‌کان هه‌مان ده‌سته‌واژه‌ن و ئامانجه‌کانیش هه‌مان ئامانجن، هیچ نوێگه‌ریه‌ک نیه به‌لکو ناوی نوێی لی ده‌نریت.

بێگومان رۆحگه‌راییی نوێ بزاقی بوو بۆ دژایه‌تی ماددیگه‌ری دامه‌زرا، به‌لام پیلانه تلموودیه‌کان زوو له‌کۆشیان گرت و بردیان به‌ری ئامانجی خۆیاندا، بێگومان زانستی رۆحی بوو به‌زانستی ئه‌زموونی که ئه‌وه‌ش

له گه‌وره‌ترین ئه‌و لادانه هه‌لانه بوون که هیچ به‌لگه‌یه‌ک نیه له‌سه‌ر راستییان، بیگومان په‌یوه‌ندی نئوان زیندوو و مردوان مه‌سه‌له‌یه‌کی جیگومانه تا ته‌وه‌ی بلئیت شتیکی ته‌واو مه‌حال ده‌نوینیت، هه‌له‌یه‌کی ئه‌و بواره په‌یوه‌ندکردنی نئوان ئه‌و چه‌مک و واتا هاوردانه‌یه، قورئانی پیروزر رێ زولم و سته‌می له روانگه‌ی رامان له ئایه‌ت و ده‌قه‌کانه‌وه روونکردوه‌ته‌وه.

**بەشى دووھم**

**بانگەوازە رووخینەرەکانی گەلان و**

**کۆمەنگەکان**

**باسی یەكەم : ئایدۆلۆجیای تلموود.**

**باسی دووھم : رەگەزپەرستی.**

**باسی سێھەم : ماددیگەری.**

**باسی چوارەم : عەلمانیەت.**

**باسی پێنجەم : جیھانی بوون.**





## باسى يەكەم

### ئايدۆلۆجىيە تلموود

بەردەۋام مۇقايەتى بەرنگارى ئەۋ ئايدۆلۆجىيە دەبىتەۋە كە دژ بە فېترەتى مۇرى ۋە يەكخوۋاپەرسىتى ۋە دادپەرۋەرلىن ۋە لەناۋ چەند بېردۆزە ۋە مەزەبىكدا دەجوۋلىن ۋە بە درىژاي سەردەمە جىاجىياكان بەشىۋەى جىاجىيا خۇيان دەخەنەپۇر، لەم سەردەمەشدا ئەۋ بانگەۋازە رووخىنەرانەى گەلان ۋە كۆمەلگەنە دەبىنەن كە بېرى كۆنى پىش ئىسلاميان دادەپىژنەۋە، ئىسلام ۋە ئايىنەكانى پىش ئىسلامىش ھاتن تا ساختى ئەۋ مەزەبانە ئاشكرا بەكەن ۋە ھۇشيارى بەدەن لە مەترسىەكانى، ئەۋ بېرانە بەشىۋەزى بىرقەدار دارپىژراۋن ۋە رىبازىكى زانستىيان پىدراۋە ۋە چەند شىۋازىكى نوپيان گرتۋەتەبەرۋە لە كەشى لەباردا بېرى خۇيان پىشكەش دەكەن، ئەۋەش نەرى چاچراۋى جوان ۋە كەشخە ۋە لەژىر ناۋى لەخىشتەبەردا، ئەۋ بانگەۋازە دژى ئايىن ۋە ئەخلاق ۋە بەھاكانن ۋە دژايەتى رىسا ۋە فەرز ۋە سىۋەرەكان دەكەن ۋە بە رزگار بوۋن لە بېرو ئاكاردا لەخىشتەيان دەبەن، دەبىنەن لە ھەندى كۆمەلى مۇرى ۋە كەسايەتيدا بەۋ لەخىشتەبىرانە رازى دەبن، لىرەۋە گەلان نەۋە دۋاي نەۋە دەكەنە بەر مەترسى ۋە تەنگىزەكەش قوۋلتر دەبىتەۋە ۋە ئەۋ شوپىنەۋارە ترسناكانەى دەردەكەن كە مەگەرتەنە بە گەپانەۋەيەكى تىرى گەلان بۇ رىبازى خاۋا رىبازى پىغەمبەران بىتەۋە سەر بار، لە مەترسىدارتىن شىتى كە ئەمپۇ مۇقايەتى بەرەۋىۋى دەبىتەۋە ئەۋ پىلانە تلموودىانەن كە لە چەند بانگەۋازىكى رووخىنەردا دارپىژراۋن ۋە كە ماسۇنىەت ۋە چەند بىزاقىكى مەترسىدارى ۋە كە سەھىۋىنەت ۋە

چەند ریبازیکی کاری وەك پڕۆتۆكۆلاتی صەهیۆن، ئامانجیشیان لەناوبردنی ئایین و ره‌وشت و شارستانیەت و بەکارهێنانی هەموو پناوو شیوازیكە بۆ سەپاندنی دەستپۆیی صەهیۆنیەت بەسەر جیهاندا.

ئامانجی ئایدۆلۆجیای تلموود بریتیه له دامەزراندنی ئیمپراتۆریەتی جیهانی سووڤۆری، جووله‌كه نزیكه‌ی هه‌زار ساڵ پێشتر به وردی ئامانجەکانی خۆیان له مەنفاکەیان له بابل دارپشتوووه و پیلانیکیان داناوه تا به ته‌واوه‌تی دەستبگرن بەسەر جیهاندا و تۆڵه بکەن‌وه له نه‌خوینده‌واران. له و پێناوه‌شدا جووله‌كه لارییه‌کی زۆریان ئەنجامداوه له تیبه پیرۆزه‌کانیاندا، له و کتیبانه‌دا ره‌قی و کینه‌و خراپه‌ی خۆیان نیشانداوه و بێستری قسه‌یان داناوه و توندترین کینه‌ی دژ به گەلان و ئایینه‌کان تۆمارکردووه و بڕیک رینمایی سه‌رشیۆین و بنه‌ما کینه‌به‌خشی و به‌های خراپیان تیدا داناون.

جاك رۆمان و ماری لۆرا له کتیبه‌که‌یاندا (هه‌ره‌شه‌ی صەهیۆنی) ده‌لێن: دیارترین رینمایی جووله‌که بریتین له بڕی ده‌ق که درپنده‌یی و ره‌گه‌زپه‌رستی و کینه‌ی دژ به هەموو جیهانیان نیشانداوه، عه‌قله‌کان به درێژایی ماوه و نه‌وه‌کان به‌و کینه‌و پقانه‌ تیر کرون، ئیتر ده‌روونی جووله‌که‌یی که له و بانگه‌وازه‌وه په‌روه‌رده کراوه بۆ دارستنه‌وه‌ی کۆمه‌لایه‌تی و له‌ویوه ئایدۆلۆجیای ره‌گه‌زپه‌رستی و ده‌ستگرتن به‌سەر هه‌مواندا و سته‌م و سووڤۆری خۆی سەپاندووه له‌بیریاندا، بێگومان ئامانجی ئایدۆلۆجیای تلموودی ئەوه‌یه هەموو جیهان ئەو مۆرکه و ه‌ریگریت و له‌ناوی ریبازیکی ماددی سووڤۆریدا ته‌نگی پێهه‌لچنیت، ئیتر به‌پیتی رینمایی و به‌های ئەوان بجوولێته‌وه، تا ئاستیکی زۆریش گه‌یشتوز به‌وه ئەویش به تیرکردنی بیری رۆژئاوایی به ه‌زه‌بێکی نوێی ده‌روونناسی

و کۆمه‌لایه‌تی و ئەخلاق و ئابووری، ده‌کریت بڵین ئایدۆلۆجیای تلموودی نوای مملانییه‌کی گه‌وره له‌گه‌ڵ بیری رۆژئاوای مه‌سیحیدا توانی زال بیت به‌سه‌ر ژیا‌ری ئەورووپی و بیری رۆژئاواییداو نمونه‌ی بالاکانی تلموودیه‌ت بکاته مۆرکی رۆژئاوا.

له‌پیناو دامه‌زراندنی ریباز و ئایدۆلۆجیایه‌کدا ده‌بیت هیزه‌کان ملکه‌چ بکه‌یت بۆ به‌دییه‌تانی ئەو ئامانجه، چونکه ئەگه‌ر نمونه‌ی بالای تلموودی بریتی بیت له‌ سووخرۆی و ده‌ستپۆیی ئابووری جیهانی، ئەوا ده‌بیت هه‌موو به‌ریه‌سته‌کانی به‌رده‌م ملکه‌چکردنی مرقفایه‌تی بۆ ئەو ئامانجه ملکه‌چ کرین، لێ‌روه‌ی ئایین و ئەخلاق ده‌بنه‌ به‌ریه‌ستی به‌رده‌م ئەو ئامانجه و ناچار ده‌بیت ئایین و ئەخلاق ملکه‌چ بکرین چونکه دوی هیزی حه‌قیقی ناره‌زایین به‌رامبه‌ر به‌و ئامانجه، لێ‌روه‌ی تلموودیه‌تی جووله‌که‌یی هول دعات ئەخلاق لیکه‌ه‌لوه‌شینیت و ئاسانکاری بکات بۆ رینگه‌کانی ناره‌زووبازی و رازاندنه‌وه‌ی له‌به‌رده‌م خه‌لکداو دارشتنه‌وه‌ی ریبازو فه‌لسه‌فه‌کان، به‌م پێیه‌ ده‌ستپۆیی جووله‌کایه‌تی تلموودی به‌سه‌ر رۆژنامه‌وانی و سینه‌ما و زانکۆکان و ریبازه‌ی رۆشنی‌ری و په‌روه‌ده‌یه‌یه‌کاندا پێویته، پاشان هه‌موو پیناوه‌کانی کاریگه‌ری عه‌ق‌لی و رازیکردنی ه‌زی له‌ری و ته‌ی نووسراوه‌و بیستراوه‌و وینه‌ی بینراوه‌وه له‌به‌رده‌ستیاندا ده‌بیت، بۆیه‌ جل و به‌رگ و شریته‌ی فیدیۆیه‌یه‌کان و سه‌ما و پیشپه‌رکی‌کانی جوانی و کتێبه‌ی سینکسیه‌یه‌کان و وینه‌ی رووته‌کان له‌ده‌ستی جووله‌که‌دا ده‌بن، له‌هه‌موو جیهانی‌شدا بڕیک گۆفاریان بلاوکرده‌وه‌ تایبه‌ت به‌ جه‌سته‌په‌رستی و بلاوکردنه‌وه‌ی ده‌رچوون و چیرۆکی نه‌ینی نیشانده‌رو ئاشکراکردنی ئابرووبه‌ری و تاوانه‌کان له‌ژێر په‌رده‌ی لیکۆلینه‌وه‌ی تاوانیدا، هه‌موو ئەم

شیوازو ریازو ره‌وته سیاسی و کۆمه‌لایه‌تیانه هه‌ولێکن بۆ نزیکردنه‌وه‌ی عه‌قلی مرۆیی به‌ ئایدۆلۆجیای تلموودی و سه‌رله‌نوێ پیکه‌یتانه‌وه‌ی.

پیلانی ئایدۆلۆجیای تلموودی که نیازی هه‌یه ده‌ستبگریت به‌سه‌ر مرۆشایه‌تیدا ئه‌وا ماسۆنیه‌ت ئه‌و ده‌زگایه که ریخۆشکه‌ری ده‌کات بۆ ئه‌و کاره، ماسۆنیه‌ت چۆراوه‌ی بیرى تلموودیه که له‌ فه‌لسه‌فه‌یه‌که‌دا دارێژراوه که ئاراسته‌ی ئایین و ره‌گه‌زه جیاجیاکان کراوه به‌جۆریک ئه‌و کۆمه‌له مرۆییانه به‌ شیوه‌یه‌کی هه‌نگاوبه‌هنگاوه‌ بخت خزمه‌تی ئامانجی تلموودی. ئه‌مه‌ش له‌به‌ر چه‌ند له‌خشته‌بردن و شیوه‌و نیازیک که له‌گه‌ڵ عه‌قل و زه‌وق و ویسته جیاجیاکاندا بگونجیت، لێره‌وه ماسۆنیه‌ت که‌وته له‌ناو بدرنی دوو بنه‌مای گه‌وره: ئایین و ئه‌خلاق، دروشمه‌که‌شی ئه‌وه‌بوو (بنیادنه‌ره ئازاده‌کان) که له‌پشت ئه‌مه‌وه ئامانجیکى روونی هه‌بوو که بنیادنانی په‌یکه‌ری سوله‌یمان له‌ قودس، بۆیه ماسۆنیه‌ت و هه‌موو کۆمه‌له نه‌ینیه هاوشیوه‌کانی ئمانج نین، به‌لکو پیناوه‌ و هۆکارن که هێزه نه‌ینیه‌کان به‌کاریان ده‌هینن بۆ له‌ناوبردنی ئه‌و به‌ها و بنه‌مایانه‌ی که به‌رده‌گرن به‌ چا‌وچنۆکیه‌کانی جووله‌کایه‌تی تلموودی، زۆر سه‌رچاوه له‌سه‌ر ئه‌وه کۆکزه که ماسۆنیه‌ت کار ده‌کات بۆ تنگپه‌هه‌لچینی شارستانیه‌ت و سه‌رینه‌وه‌ی ئایینه‌کان و دارماندنێ نه‌ته‌وايه‌تیه‌کان و خستنی ده‌وله‌ت و ئیمپراتۆریه‌ته‌کان و له‌ناوبردنی ئه‌ده‌ب و ره‌وشه‌ت، ئامانجیش ده‌ستگرتنه به‌سه‌ر هه‌مو جیهاندا له‌په‌ی به‌رته‌سکه‌ردنه‌وه‌ی سامان و سیاسه‌ت و رۆژنامه‌گه‌ری له‌ ده‌ستی ده‌سته‌یه‌کی ووله‌که‌دا و به‌کاره‌ینانی ئه‌و هێزه تایبه‌تیانه‌ی ئاده‌میزاد وه‌ک پیناوه‌ی ده‌ستی جووله‌که، ئه‌و پیلان و بانگه‌وازه رووخینه‌رانه‌ش هه‌ولێکی به‌رده‌وامن بۆ گۆڕینی پیکه‌اته‌ی

سیاسی و ئابووری و هزری جیهان بەجۆریک لەگەڵ پیلانە جوولەکییەکاندا بگونجیت.

**سووڤۆری:** ئەمە بنەرەتی سەرەکی بنیادی ئایدۆلۆجیای تلموودیە، لازاری جوولەکە دەلێت: ئەو جوولەکانەى بانک و کارگەیان هەیه و جوولەکە شاعیر و نووسەرەکان و وتارییژانی جوولەکە، هەموویان لە چەند بیرێکی جیادا یەکن کە یەکنامانچ دەگەیهنیت، جوولەکە بروای وایە یەکیبونی نێوان ئەوانە بەردەوام دەبیت تا کاتێک گیانی و پیرانکارییان بمینیت، هەركات سامانی ئەوروپا کەوتە پەككەوتن ئەوا بانکەکانی جوولەکە پێ چەسپا و بێ کێشە دەمیتنەوه.

ئامانجەکە یاخیبوونی سەرمایه دارو بردنی هەموو سامانەکانە، لەو پێناوەشدا دەبیت هەموو هۆکارەکانی بەردەمی لەناو ببرین.

وەك كارل ماركس لە كتیبه كەیدا (مەسەلەى جوولەكە) دەلێت سامان خۆای گوێرایە لکراوی ئیسرائیلەو لەبەردەمیدا هیچ خۆایەکی تر بۆی نیە بژی، هەولێ ئیسرائیل و صەهیۆنیەت ئەو یە خۆدای جوولەکە ببیتە خۆدای هەموو خەلك، یەكێك لە راستیە میژوییه كۆمەلایەتیەکان بریتیه لەو هی جوولەکە بوون ئەو نێزامة داراییەیان دانا کە جەمسەری رۆحی شارستانیەتی رۆژئاواییە لە هەردوو جیهانی کۆن و نوێشدا، ئەوان بەو قەلەمپرهوی بالایان هەبوو لە هەموو دەولەتان و گەلانی سەرمایه داریدا، ئەوان بە سیفەتی دارایی خۆیان خۆیان شاردووەتەوه تا لە دەولەتی ساماندا وا دەریکەون کە بتوانن بەو سامانە سامانی خەلکی تر راکیش بکن بۆ خۆیان، لەپێناو بەدیھێنانی ئەو ئامانجەشدا ئابووری جیهانی لەسەر بنەمای زیڕ دادەنێن چونکە جوولەکە زیڕی قۆرخ کردووه نەك

له‌سه‌ر بنه‌مای هیژی کارو سامانه‌کانی تر دایمه‌زینن، ئەوان زیڤ ده‌که‌نه چه‌کی به‌هیز بۆ وروژاندنی رای گشتی و تیگدانی گه‌نجان و زالبوو به‌سه‌ر ویزدان و ئایین و نه‌ته‌وه‌کان و سیستمی خیزاندا، به‌رده‌وام ته‌نگزه ئابووریه جیهانیه‌کان دروست ده‌که‌ن تا هه‌رگیز جیهان نه‌حه‌سیته‌وه و ناچار بیت په‌نا بباته به‌ر جووله‌که، دکتۆر خالد شلدریک وه‌لامی ئەو پرسیاره‌ی داوه‌ته‌وه بۆچی سه‌هیۆنیه‌ت و جووله‌کایه‌تی تلموودی هه‌لوێستی دژایه‌تی نیسلام به‌تایبه‌ت و ئایینه‌ دابه‌زیوه ئاسمانیه‌کانی تریش به‌گشتی ده‌گرته‌به‌ر؟ له وه‌لامدا ده‌لێت: نه‌ینی راستی هه‌میشه له‌پشت سامانه‌وه خۆی شارده‌وه‌ته‌وه، ئایینی نیسلام به‌حه‌رامکردنی سوو ولاتی موسلمانانی دوورگرتوو له سووی ناره‌وا که ئەو سووده ناره‌وایه له ده‌روونی به‌نی ئیسرائیلدا خۆی مۆل داوه، ئەوان پێیان وایه حیرابی ئەوروپی ده‌توانیت بیانپاریزیت بۆیه که‌وتوونه‌ته هه‌ولێ ده‌ستگرتن به‌سه‌ر سامانی موسلماناندا، بۆیه دارایی جووله‌که مه‌به‌ستیه‌تی شالاو بیات بۆ هه‌موو ولاتیکی نیسلام و لابردنی کۆته‌کان، به‌لام نه‌ک لابردنی کۆتی دوورگرتن له سووخۆری موسلمانان ئاسیاییه‌کان و به‌س، به‌لکو ئەفریقیه‌کانیش، بۆیه ئەوه‌یه ئەمڕۆ جووله‌که‌ی کردوه‌ته دوژمنی موسلمانان.

ئایا روانینی موسلمانان جیاوازه له روانینی ئایدۆلۆجیای تلموودی که په‌یامی خۆی به‌سه‌ر ژیا‌ری رۆژئاوا پیدا سه‌پاندوه و ملکه‌چی خۆشه‌ویستی ناره‌زووه‌کانی کردوو تا هه‌مه‌ی پیشه‌سازی بکاته ئامانجی خۆی له‌پێناو به‌دییه‌نانی ته‌واوی خۆشگوزهرانی، له‌م مونتله‌قه‌وه ئالۆزی و کاره‌کانی بۆرصه ده‌رکه‌وتن، به‌لام شارستانییه‌تی نیسلامی له‌و روانگه‌وه رۆحیه‌تی خۆی وه‌رنه‌گرتوو، به‌لکو ئامانجیه‌تی ئوممه‌تیکی ئەخلاقی بیت که‌ حه‌ق سه‌ریخات و ناهه‌ق زه‌بوون بکات، لێ‌ره‌وه شارستانییه‌تی نیسلامی

پنویستییه کی گه وره ی نیه به وه ی له سهر حسابی به ها ره وشتی و  
تاییینه کان ناوی لیتراوه خوشگوزهرانی.

جوله که کان به دریتایی میژوو ئالای سووختوریان هه لگرتوه و  
سووختوره جوله که کان له پشت قهرزی گه لان و دهسه لاته کانه وه بون،  
سه رمایه داریش له سهر بنه مای سووختوری ناره وا دامه زراوه، ئاووری  
جیهانیش په یوهستی سووختوریه، پیشه ی سینهماو بازرگانی کویله و مه ی  
و ماده هۆشبه ره کانیش په یوهستی سووختورین، سووختوری کاریگری  
خوی هیه له جهخت کردنه وه له بپئی شمه کی دیاریکراو که پیتاوی  
خوشگوزهرانی و رازاندنه وه و شتانی وان، تا ئه وه ی له جیهاندا سه دان  
پیشه و پیشه سازی له پیتاوی لیکه له لوه شاندا دامه زراون، ده بیت له پشت  
ئه مه شه وه فهلسه فه یه ک دروست بکات که پالپشتی بانگه واز بۆ کردنه که ی  
بکات و خوشه ویستی بکات تا گه شه ی قه له مپه وی سووختوری به رده وام  
بیت، به وچوره سووختوری قه له مپه و و کاریگری خوی به سهر هه موو به ها  
تاییینی و ره وشتی و مرۆپیه کاندایه پاند.

یه کی که له تویتزه ران ده لیت له روانگی ئلیدۆلۆجیای تلموودیه وه  
سیستمی رۆژئاوا دانراوه، هه موو سیستمه کانی رۆژئاوا که جی په نجه ی  
جوله که هیه له دانانی یان دهستکاری کردنیدا یان راقه کردن و  
بلاو کردنه وه ویدا، ئه وا بۆیه دروست کراوه یان له بهر به رژه وهندی  
سه رمایه داره کان یان له بهر به رژه وهندی دهسته یه کی تری خاوه ن هیزو  
کاریگری یان بۆ بازارگه رمی بۆ دیدی که دهسته یه ک پیتی ئارام ده بن و  
دهسته یه کی تر پیتی بیزار ده بن، سیستمی جوله که یی له سهر ئالوگۆپی  
به رژه وهندی ده مه زراوه، ئه م ئالوگۆپه ش له گه ل چاکه و جوانیدا بگونجیت  
یان نا ئه وه کیتشه نیه، حه ق لای ئه وان ئه وه یه که له گه ل قانوندا هه لیکات

و رى بېرېت و دادگاكان سزايان له سهر دانه ناييت، به لام روانى ئىسلام ته‌واو له‌وه جياوازه، له روانگه‌ى ئايدۆلۆجىيائى تلمووديه‌وه كه رۆژئاواى پىر دامه‌زراوه جووله‌كه سهرپهرشتى مه‌لبه‌نده جيهانپه‌كانى هيزه‌كان ده‌كات. جووله‌كه سهرپهرشتى رۆژنامه‌گه‌رى و چاپخانه‌كان و ناوه‌نده‌كانى هه‌وال ده‌كات.

جووله‌كه سهرپهرشتى توپيزينه‌وه‌كانى زانكو و رۆشنبىرى و ره‌وته زانستپه‌كان و فه‌لسه‌فه‌و هونه‌ر و شاتق و سینه‌ما و سيستمه‌كانى خویندز ده‌كات.

جووله‌كه سهرپهرشتى بانكو و كۆمپانیا و بۆرصه‌كان ده‌كات. سهرپهرشتى جلو به‌رگ و كالاكانى شه‌و و ماراجۆنا ده‌كات.

ئەوان هه‌وليانداوه ده‌ست بگرن به‌سهر كارگه‌كانى جلو به‌رگ و بۆنو شته‌كانى تىرى هاوشپوه‌يدا، به‌مه‌ش ده‌گه‌ن به‌ دوو ئامانج: ده‌ستگرتز به‌سهر ساماندا، خراپكردنى ره‌وشت و دارماندنى ئايينه‌كان، چالاكى جوانكارى و جلو به‌رگ ماوه‌ دوای ماوه‌ ده‌گۆپېت و ئافره‌تان خه‌رجىيان زياتر ده‌بېت و سامان ده‌چېته گىرفانى خاوه‌ن كارگه‌كانى، له هه‌مان كاتدا له‌رى شپوه‌ه‌كانه‌وه هۆكاره‌كانى په‌ستى و رسوايى بلّو ده‌كه‌نه‌وه و تىكه‌لاوى بلّو ده‌بېته‌وه و جياوازيه‌كانى نىوان ژن و پياو نامېنن و نه‌خۆشپه‌ سيكسيه‌كانيش بلّو ده‌بنه‌وه و پاداوينى نامېنيت و خيزانيش داده‌رميت.

ئايدۆلۆجىيائى تلموودى ئالائى چەند بانگه‌وازي جياوازي له‌سهرده‌مى نويدا هه‌لگرتووه‌ دوای ئەوه‌ى توانى زالّ بېت به‌سهرياندا و له هه‌موو جيهاندا ئەو بانگه‌وازانه رابگه‌يه‌نيت تا چەند ئامانجيك بېنيتته‌ دى كه له‌گه‌ز



تامانجه گشتیه‌که‌ی خویدا بگونجین، له پیش‌په‌وی ئه‌و بانگه‌وازانه‌ش سیۆصۆفیگه‌ری و رۆحگه‌راییی نوئی و به‌هائیه‌تن، هه‌روه‌ک چه‌ند ریبازییکی خسته‌پوو که ئامانج له پشت ئه‌وانه‌وه بۆ ئه‌وه‌بوو چه‌ند چه‌مک و اتایه‌ک به‌پینیت که پیچه‌وانه‌ی راستیه‌کانی ناو ئه‌ندیشه‌ن، له‌وانه‌ش ریبازه‌کانی زانستی به‌راوردی ئایینه‌کان و بانگه‌واز کردن بۆ ره‌گه‌زه‌رستی و به‌رزراگرتنی ره‌گه‌زێک به‌سه‌ر ره‌گه‌زێکی تر داو بانگه‌واز کردن بۆ مه‌زه‌بی ماددیگه‌ری و عه‌لمانیه‌ت و جیاکردنه‌وه‌ی ئایین له کۆمه‌لگه‌.

هه‌روه‌ها چه‌ندین بیردۆزه‌ی دژبه‌یه‌کی له مه‌یندانی ئابووری و سیاسه‌ت و راشه‌ی ماددی بۆ میژوو و زانسته‌کانی ده‌رونناسی و ئه‌خلاق و کۆمه‌لایه‌تیدا خسته‌پوو که ئامانج لێی دانانی بنه‌ره‌ت و ئامانجه‌کانی تلموود بوو له جیی په‌یره‌وی کرداری ناو کۆمه‌لگه‌کاندا.

چی بنه‌ما یان ریبازییکی زانستی یان فه‌لسه‌فی ده‌رده‌که‌ویت له‌م جیهانه‌دا خیرا ده‌بینیت له‌پشتیه‌وه جووله‌که ده‌رده‌که‌ویت و به‌پیی به‌رژه‌وه‌ندی خۆی ده‌یجوو لێنیته‌وه، بانگه‌شه‌ی جووله‌که‌یی له زۆربه‌ی بیروباوه‌رو ره‌وته‌کاندا سه‌رکه‌وتوو بووه بۆ هینانه‌دی ئامانجی خۆی، ده‌بینیت رۆحی هه‌واداری و پیاه‌لدان بۆ به‌نی ئیسرائیلو بیروباوه‌ریان زاله به‌سه‌ر هه‌ندی پڕۆزی مه‌سیحیدا، چی مه‌زه‌ب و ره‌وتێک ده‌رده‌که‌ویت که زیان به جووله‌که‌ بگه‌یه‌نیت خیرا له‌ناوی ده‌به‌ن، هه‌رچیش مایه‌ی سوود بیت بۆیان له هه‌موو ناوچه‌کانی جیهانه‌دا بازاری بۆ گه‌رم ده‌که‌ن، هه‌روه‌ها هه‌ر پینووسێک به ئامانج بیت یان نا هاریکار بیت بۆ تیکدانی خه‌لک و به‌رزراگرتنی جووله‌که‌ ئه‌وان بازارگه‌رمی پئی ده‌ده‌ن وه‌ک چۆن له‌گه‌ڵ نیتشه‌ کردیان که هیرشی ده‌کرده‌ سه‌ر مه‌سیحیه‌ت و ره‌وشتی مه‌سیحیه‌ت، ئه‌و ره‌وشتی دا به‌ش ده‌کرد بۆ دوو به‌ش: ره‌وشتی گه‌وره‌کان

وهك توندو تیژی، ره‌وشتی کۆیله‌کان وهك ره‌حمهت و چاکه‌کاری، ئه‌مه‌شر له‌گه‌ڵ رۆحیهت و میژووی جووله‌که‌دا ده‌گونجی و ریخۆشکه‌ریه تا له ئه‌ندیشه‌کاندا بچه‌سپیت و بیکاته پیشینه‌یه‌ك بۆ نیتشه، هه‌روه‌ها گرنگیاز دا به‌ ریبازی په‌ره‌سه‌ندن و ته‌ئویلاتی وایان بۆ رد که داروین خۆی بیری نه‌چووبوو بۆ شتی وا، ئه‌وه‌شیان به‌کاره‌ینا بۆ له‌ناوبردنی ئایین و نه‌ته‌ومو هونه‌ره‌کان.

جووله‌که ریبازه نه‌یاره‌کانی یه‌کتریان به‌کاره‌یناوه بۆ خزمه‌تی به‌رژه‌وه‌ندیه‌کانی خۆیان ماده‌م دوا‌جار ده‌بنه‌ هۆی لیکه‌لوه‌شانی جیهان و له‌ناو‌بدنی ره‌وشت و سیستم و ئاین و نه‌ته‌وه‌کانی دنیا، ئه‌وان بانگه‌واز بۆ حیهان‌یبوون و نه‌ته‌وایه‌تی توندوتیژو لی‌بورده‌یی ئایینی و توندوتیژی ئایینیش ده‌کن، چه‌ند کۆمه‌لێکی نیوده‌وله‌تی خاوه‌ن قه‌له‌م‌په‌وی جیهانیان پیکه‌یتاون بۆ وروژاندنی نا‌کۆکیه‌کانی نیوان ده‌وله‌ته‌ دیموکراتی و شیوعیه‌کانی رۆژه‌لات و رۆژئاوا و هه‌رکات ئه‌و نا‌کۆکیانه که‌میان کرد نانه‌وه‌ی ترسی نیوان هه‌ردوو لا له‌وی تر.

هه‌نگاوێکی تری تلموودیه‌ت دژایه‌تی کردنی ئایینه‌کان و ترسانه‌ له‌ ئایینه‌کان و ری‌ نه‌دانه به‌ ده‌رکه‌وتنیان له‌ناو هه‌موو گه‌لانی نوێی رۆژئاوادا، چونکه ده‌قی ئایینی ری‌ نادات به‌ ووله‌که تا پایه‌ سه‌رکردایه‌تیه‌کانی گه‌له‌ جیا‌جیا‌کان بگرنه‌ ده‌ست، بۆیه ئه‌وان شالاوێکی سه‌ختیان رووه‌و ئایینه‌کان ئاراسته‌ کردووه‌و به‌ فه‌لسه‌فه‌کان دژی ئاین ده‌وه‌ستن تا خه‌ریکه‌ لای رۆژئاوا‌ییه‌کان به‌ ته‌واوه‌تی به‌های ئاین نامی‌نیت، ئه‌وان به‌رامبه‌ر به‌ بیری ئایینی له‌ رۆژئاوا بری‌ گومانی زۆریان ناوه‌ته‌وه‌و، له‌وانه ئاین پێویستی ده‌روونی مرۆیی دابین نا‌کات و ویسته‌کانیشی ناهێنێته‌دی.

به‌لام ئەم هه‌لمه‌ته به‌رنگارپوونه‌وه‌یه‌کی دروستی هه‌یه که ته‌واو جیاوازه ئەگەر به‌رامبهر به ئیسلام ئەنجامی بدات، چونکه هه‌لۆیستی نیسلام به‌رامبهر به مرۆفۆ زانست و کارکردن و پیکه‌وتن و جوانیه‌کانی خوا بۆ به‌نده‌کانی هه‌لۆیستیکی ته‌واو جیاوازه له‌وانی تر، ئایدۆلۆجیای جووله‌که‌یی هه‌ول دهدات گومانه‌کانی سهر بیری ئاینی رۆژئاوا به‌سهر نیسلامیشدا جیبه‌حی بکات، بۆ ئەمه‌ش ده‌بیته‌ بدات له‌ گه‌وره‌ترین بنه‌ره‌ته‌کانی ئیسلام، چونکه ئیسلام ئاین و نیزامی کۆمه‌لگه‌شه، بۆیه هه‌ول دهدات ئیسلام له‌ کۆمه‌لگه‌ دوور بخاته‌وه‌ و ناکۆکی بخاته‌نیوان نیسلامه‌تی و عه‌ره‌بايه‌تی و له‌ ئابووری و یاسا و په‌روه‌رده‌ دوری بخاته‌وه‌.

تلموودیه‌تی جووله‌که‌یی به‌رامبهر ئەو ریبازه قورئانیه ئیسلامیه ده‌وه‌ستیت که خۆی ده‌بینیته‌وه‌ له‌ براه‌تی مرۆیی و حه‌نه‌فیه‌تی پاکی دوور له‌ ره‌گه‌زه‌رستی و به‌رزراگیری ره‌گه‌زی، هه‌روه‌ها دژ به‌ هه‌لۆیستی قورئان و ئیسلام به‌رامبهر به‌ پیغه‌مبه‌ران و کتیبه ئاسمانیه‌کان ده‌وه‌ستیت، چونکه ئیسلام باوه‌ری هه‌یه به‌ هه‌موو پیغه‌مبه‌ران و کتیبه ئاسمانیه دابه‌زیوه‌کان و جیاوازی ناکات له‌نیوان هیچ پیغه‌مبه‌ریکیدا له‌کاتیکدا تلموودیه‌تی جووله‌که‌یی ئەو جیاوازیه ده‌کات و به‌جۆری باسی هه‌ندی پیغه‌مبه‌ر ده‌کات که چاوپۆشی له‌ شان و شکۆیان ده‌کات، پیغه‌مبه‌ران ناماده‌کراو بوون بۆ سه‌رکردایه‌تی مرۆیی و دوور بوون له‌ هه‌له، وینیه‌ی پال‌ه‌وانانی جووله‌که‌ له‌ قورئاندا وینیه‌یه‌کی ئیسلامیه، وینیه‌یان له‌ عه‌دی قه‌دیما وینیه‌گه‌لیکی جووله‌که‌ییه، جیاوازی نیوان ئەو دوو وینیه‌ ناکۆکیه‌کی زۆری لێ ده‌بیته‌وه‌ که ده‌گاته‌ ناستی نکوئیکردن، له‌ دیارترین

دیارده‌کانیشی بریتین له عیصمه‌تی ئەو پالە‌وانانه له قورئانداو نه‌بوونی عیصمه‌تی پیغه‌مبه‌ران له عه‌دی قه‌دیما.<sup>۱</sup>

دیارترین په‌یامی جووله‌که‌یی دژایه‌تی کردنی ئایینه‌کانه به‌گشتی و نیسلام به‌تایبه‌ی، نکوئی کردن له زیندوو‌بوونه‌وی رۆژی دوا‌یی که ئە‌وه‌ش مه‌ترسیدارترین چه‌مک و واتایه‌که که مونته‌له‌قی ریازی سوو‌خۆری ماددی ته‌واوی له‌سه‌ر داده‌مه‌زینن.

به‌رپه‌رچدانه‌وی بزافی میژووی مرۆیی هه‌ر له سه‌رده‌می پیش مه‌سیحه‌وه تا ئە‌م‌رۆ به‌ درێژایی دوو هه‌زار سال، ئە‌و گه‌شه‌سه‌ندنه گه‌ورانه‌ی له عه‌قل و ده‌روون و زانست و ژیا‌ره‌کاندا روویدا و نزیک‌ردنه‌وی نیوان ره‌گه‌زو ره‌نگ و بیره‌کان تا ئە‌وه‌ی خه‌لکی گه‌یاند به‌ سه‌رده‌می بروابوون به‌ یه‌ک مرۆفایه‌تی که هاوکاری به‌کن بۆ به‌دییه‌تانی ناشتی پاش ئە‌وه‌ی زانست و هونه‌ره‌کانی واپه‌رچه‌کی رده‌بوون که جه‌نگی نیوانیانی کردبوو به‌ جه‌نگه‌ خه‌یالیه‌کانی خواوه‌نده‌کان که کاولکاری لیده‌که‌وته‌وه و هه‌موانی له‌ناوده‌برد، گێرانه‌وه‌ی شارستانیه‌ بۆ سه‌رده‌می شاخ و ئە‌شکه‌وته‌کان.

هه‌ولێ زانستی به‌راوردی ئایینه‌کان گێرانه‌وه‌ی رینماییه‌کانی ناو ئایینه‌ دوایینه‌کانه بۆ ئایینه‌ پیشووه‌کان، گێرانه‌وه‌ی هه‌مو ئە‌و به‌هایانه‌ی که له ئایینه‌ دابه‌زیوه‌کاندا هاتووه‌ بۆ چه‌ند داب و نه‌ریتیکێ کۆنی سه‌ره‌تایی، دیا‌ره ئە‌و به‌هایانه‌ش په‌یامی ئایینه‌ یه‌که‌مه‌کانن، دواتر به‌رده‌وام هاتون، مرۆفایه‌تیش ته‌نها له‌و رێگه‌یه‌وه ئە‌و به‌هایانه‌ی ناسیوه، ئە‌و به‌راورده هه‌ولێکه تا موسلمان له‌سه‌ر ئایینه‌که‌ی گومانی بۆ دروست ببیت، جیهان

<sup>۱</sup> - محمد خلیفة التونسي: الأبطال بين القرآن و العهد القديم.

نگه‌ر توانی نایین لیکه‌لوه‌شینی و هه‌موو بیره‌کان بگپرتته‌وه بۆ سه‌رچاوه‌ی دلی خۆی با سه‌رچاوه‌که‌ش جووله‌که‌یی نه‌بیت، ئە‌وا توانیویه‌تی پیروزی نایین له‌ دل و عه‌قله‌کاندا له‌ناویه‌ریت، به‌ایبه‌ت لای موسلمانان که برپایان وایه قورئان سروش‌ی خواییه‌و خوا دایبه‌زاندووه بۆ سه‌ر موحه‌مه‌د، ئە‌ویش بی‌ ئە‌وه‌ی رای خۆی تیدا دابنیت گه‌یاندوویه‌تی، ئە‌مه‌ش پچه‌وانه‌ی برپای مه‌سیحیه‌کانه سه‌باره‌ت به‌ سروش که پێیان وایه نینجیله‌کان نووسراوه‌ی خۆانن به‌ ئیلهامی خوایی.

دابه‌شکردنی مرۆفایه‌تی بۆ جووله‌که که گه‌لی هه‌لبژاردی خۆان و (جویم) مرۆفه‌کانی تر که جگه له‌وانن، واتای جویم بێباوه‌ران و بته‌رستان و ره‌گه‌ز و ئازه‌له‌کان ده‌گه‌یه‌نیت، هه‌ندی جار به‌ وشه‌ی ئومیه‌کان وه‌رده‌گپرتدیت، قورئانی پیروز ئە‌و دابه‌شکارییه‌ی باس کردووه (ذلک بانهم قالوا لیس علینا فی الامیین سبیل)، واته ئە‌وان له‌ هه‌لسوکه‌وتیان له‌گه‌ل که‌سانی جگه له‌ خۆیان په‌یوه‌ستی شه‌ریعت نین، بۆیه پێیان ره‌وایه که‌سی جگه له‌ جووله‌که بکوژن و سامانی بدن و ده‌ستدریژی بکه‌نه سه‌ر ئابروو و شه‌ره‌فی.<sup>۱</sup>

جووله‌که بازارگه‌رمییان کرد بۆ بیره‌دۆزه‌ی په‌ره‌سه‌ندن و ته‌ئویلاتی وایان بۆ کرد که به‌ بیرى خودی داروینیشدا نه‌هاتبوو، ئە‌وه‌شیان به‌کاره‌ینا بۆ له‌ناوبردنی نایین و نه‌ته‌وه‌و یاسا و هونه‌ره‌کان، به‌و واتایه‌ی هه‌موو شتی‌ک سه‌ره‌تا به‌ ناته‌واوی ده‌ستی پیکردووه‌و جیتی گالته‌و که‌منرخ‌ی بووه‌و دواتر په‌ره‌ی سه‌ندووه، بۆیه هیچ پیروزیه‌ک بۆ نایین و نه‌ه‌وایه‌تی و یاسا و هونه‌ر نیه، هیچ پیروزیه‌ک بۆ پیروزیه‌کان نیه، ئە‌وان زانستی

<sup>۱</sup> - الرسالة، ۱۹۴۸، من بحث عن ابطال اليهود بين القرآن و العهد القديم.

تابووری و کۆمه‌لایه‌ی و به‌راوردی نایینه‌کانیان گرته‌به‌ر و بۆ به‌رژه‌وه‌ندی  
خۆیان گالته‌یان پیّ ده‌کردن تا نه‌ده‌به‌کان و سیستم و عه‌قله‌کان له‌هه‌موو  
جیهاندا بشیوینن و چهند بیردۆزه‌یه‌ک بخه‌نه ناویه‌وه که خه‌لکی زۆر ژیر  
نه‌بیّت که‌س هه‌ست نه‌کات به‌ساخته‌ی ئه‌و بیردۆزانه، ئه‌وان له‌پشت  
هه‌موو به‌رگیکی هزر و بیروباوه‌رو به‌رگ و ئاکاره‌وه‌ن به‌تایبه‌ت ئه‌گه‌ر  
که‌لان و خه‌لکانی تر له‌راستی لابه‌دن و گومرایان بکه‌ن.<sup>۱</sup>

عه‌بباس عه‌فقاد ده‌لیت: خویندنگه‌هاوچه‌رخه‌کانی ئه‌وروپا ئه‌و راستیه  
بیّ گومانه‌تیگه‌یشتن که پیشتر لیّ تینه‌ده‌گه‌یشتن، ئه‌ویش ئه‌وه‌یه هه‌ر  
ده‌ستیکی جووله‌که‌ی له‌پشت هه‌ر بانگه‌وازیکه‌وه‌یه که به‌ها ئه‌خلاقیه‌کان  
به‌که‌م ده‌گرتیت و ئامانجیه‌تی ئه‌و بنه‌مایانه دارمینیّت که کۆمه‌لگه‌ی مرۆیی  
له‌هه‌موو سه‌رده‌مه‌کاندا له‌سه‌ری دامه‌زاون، جا کارل مارکسی جووله‌که  
له‌پشت ئه‌و شیوعیه‌ته‌وه‌یه که بنه‌ماکانی ئه‌خلاق و ئاینه‌کان داده‌پمینیّت،  
دۆرکایم له‌پشت ئه‌و زانستی کۆمه‌لایه‌تی‌وه‌یه که سیستمی خیزان  
په‌یوه‌ستی باره‌دروستکراوه‌کان ده‌کات و هه‌ولّ ده‌دات شوینه‌واری خیزان  
له‌پیشخستنی چاکه‌و ره‌وشته‌کاندا له‌کاربخات، سارته‌ری جووله‌که‌یان  
نیمچه‌جووله‌که‌له‌پشت ئه‌و بوونگه‌راییه‌وه‌یه که بۆ ریزنانی تاک سه‌ریه‌له‌دا  
که‌چی بردی به‌ره‌و ئازه‌لبوونیک که تاک و کۆمه‌لگه‌شی توشی ده‌ردی  
بیهیوای و داکه‌وتن کرد، چاکه‌ریبازه‌هزریه‌کان به‌لکو به‌رگه‌هزریه‌کان  
توویژینه‌وه‌یان له‌سه‌ر بکرتیت هه‌رکات له‌ئه‌وروپا ریبازیکی نوێ بلاو  
بیته‌وه، به‌لام خراپه‌روکه‌ش و پیرسته‌که‌ی بخوینریت بیّ ئه‌وه‌ی  
هۆکاره‌کانی پشته‌وه‌ی و پیلانی جیّ نیازیان له‌به‌رچاوبگیریت، وه‌ک فرۆیدی

۱ - الخطر اليهودي التونسي.

جوله‌که که له‌پشت ئه‌و زانست ده‌رووناسیه‌وه بوو که هه‌موو ئاره‌زوو و نه‌ده‌به ئایینی و ره‌وشتی و هونه‌ری و صوفی‌گه‌ری و خیزانیه‌کان ده‌گتیریته‌وه بۆ ئاره‌زویی جنسی تا پیروزی ئه‌وانه نه‌هیلتیت و مروّف شه‌رمیان لی بکات، نیتر به‌وه مروّف باوه‌پی به‌و شتانه نامینیت که پیشتر بروای هه‌بوو پتیا و خیزان و کۆمه‌لگه‌و بوون و ئه‌ودوو بوونی لا داده‌پرمیت، ینا نمونه‌یه‌کی ترله زانستی به‌راوردی ئایینه‌کاندایه که جوله‌که هه‌ولّ ده‌دات گه‌شه بدات به خویندن و له‌سه‌ر نوسینی، به‌راوردی هه‌ندی بوار به‌ بوار ترو به‌رواردی نیوان دوو شتی له‌یه‌کچووین ده‌کات تا پیروزییان نه‌هیلتیت و پیغه‌مبه‌رانیش له‌ شیوه‌ی ده‌جاله‌کاندا نیشان بدات، هه‌روه‌ها بزوتنه‌وه‌ی رۆژه‌لاتناسی که له‌سه‌ر زیندووکردنه‌وه‌ی کتیبه‌ کۆنه‌کان دامه‌زراوه، بۆیه کتیبخانه‌ی نیسلامی به‌ کتیبی زۆر بی بایه‌خ سه‌رقالّ کردوو که هیچ زانستیک نابه‌خشن و ره‌وشتیکیان لی وهرناگیریت و په‌ره‌ش ناده‌ن به‌ عه‌قل، هه‌روه‌ک بۆ ئه‌وه دروستکرا بن تا بینه مزه‌خانه بۆ پاراستنی مؤمیا بیژیانه‌کان که له‌به‌ر په‌ستی و سووکی ناوه‌پۆکیان هه‌سی مۆرک و عه‌قل ساغ به‌ره‌و مله‌جیری و خۆبه‌زلزانی و سه‌رکه‌شی ده‌بات، هه‌روه‌ها جوله‌که بازارگه‌رمی ده‌کات بۆ هه‌موو ئه‌و زانیاریه‌ زمانه‌ی که له‌ گۆفارو چیرۆک و کتیبه‌ ئاره‌زوو و رووژینه‌ره‌کاندا بلاوکراونه‌ته‌وه‌و لایه‌نه خراپه‌کانی ئاره‌زوبازی ده‌وروژینن و نزمی و سووکی شیرین ده‌که‌ن و لیکه‌ه‌لوه‌شان بلاو ده‌که‌نه‌وه.

ئهمه‌ بیره‌دۆزه‌یه‌که که پتویستی هه‌یه به‌ پیداجوونه‌وه‌یه‌کی فراوان با چه‌ند به‌لگه‌یه‌کی بۆ هه‌بن که راستیه‌که‌ی نیشان بده‌ن، ئه‌ویش ئه‌وه‌یه ده‌ستی تلموودی جوله‌که‌یی له‌پشت هه‌موو بانگه‌وازی‌که‌وه‌یه که به‌ها ره‌وشتیه‌کان به‌ کم ده‌گریت، له‌پشت هه‌موو ئه‌و شوپش و

کوودەتایانەوہیە، بەلکو ھەندئ توێژەر بزوتنەوہکانی ئیبن سەبەئو ئیبن صبان و ئیبن مەیمونی قداح و مهران و قەرەمەت و بابەک و ھەشاشیەکان دەگیژنەوہ بۆجوولەکایەتی و کاریگەری جوولەکەیی.

بۆکھرت دەلئیت ئەدەبی جیھانی لەوانە یە قەرزاری ھەندئ نووسەری جوولەکە بێت، بەلام زیانیان زیاتر بووہ لە سوودیان، چونکە (ھینە) رەوشتی پارێسی خراپ کرد، ئەزوفالد ھەرەشە ی نەمانی شارستانیەتی لیکردین، فرۆید بێرەوشتی نوئی لەسەر شیوانی بتپەرستی ئیغریقی دروست کرد و ئارەزووبازی بەرزراگرت و دەرەفتی دا بە نیرو می تا چۆن دەیانەوئیت ھەلسوکەوت بکەن بە جەستەیان، بۆیە داکەوتنی جنسی لە رای ئەودا ھیچ سنووزیکی نیە، کور دەستدریژی بکاتە سەر دایکی و ئەگەر باوکی مرد شوینی باوکی بگریژتەوہ، بۆ خەوبینینیش لەشگرانی و پەیوہندی جنسی زیاتر ھیچ واتایەک ناھئیت، تۆماس مان بیانوو دینیتەوہ بۆ عەشقی نێرەکان (چیرۆکی مەرگ لە بوندوقیە) و نەخۆشیەکانی سنگ بە ئازەلانی دڕندە وەسف دەکات، و بێھیوایی چاکبوونەوہ دەکات بیانوو بۆ تەسانود.

یەکیک لە توێژەرەکان دەلئیت دەتوانرا فەلسەفە ی ئەورووپی ریی خۆ بپریت تا لەلایەکەوہ بکاتە زانست و لەلایەکی تریشەوہ بکاتە ئایین، بەلام دەستوہردانە صەھیۆنیەکان و جوولەکە ھەر لە سبینۆزا وە نەیانھێشت ئەوہ رووبدات و فەلسەفەیان بەرەو ماددیگەری و ملھوپی برد.

مەکسیم جۆرکی وا گەلی جوولەکە دەناسینیت کە شمشیریکی زێرینە ھەر لە سەرەتای مەسیحیەتەوہ لەسەر سەری رۆژئاوا ھەلکراوہ، ئەو فەلسەفانە ی کە جوولەکە ئالاکەیان ھەلگرتون واتاکانی ژیان دەگۆپن و



فیتره‌ت ده‌شیتوینن، چونکه هه‌ولیان داوه‌ و مروژ وه‌سف بکن که ناژده‌له‌ و کورپی کتوپری و صودفه‌یه‌ و هیچ مه‌به‌ستی له‌ بوونی نیه‌، له‌سه‌ر ئه‌ و بنه‌مایه‌ش هیچ واتایه‌ک بۆ ژیانێ مرویی و نمونه‌ی بالا ناهیلن، ئیتر ده‌لین ژیان ته‌نها خواردن سیکسه‌، به‌مه‌ش مۆرکی ماددیگه‌ری زال ده‌بیت به‌سه‌ر زانسته‌کانی ده‌روونناسی و ئەخلاق و په‌روه‌رده‌ و هونه‌ردا، مارکس و فرۆید و دۆرکایم (که هه‌موویان جووله‌که‌ن) هێرش ده‌که‌نه‌ سه‌ر ئاین، مارکس ده‌لایت ئاین تلیاکی گه‌لان و بری ئه‌فسانه‌یه‌، فرۆید ده‌لایت له‌ که‌بت کردنه‌وه‌ هاتووه‌، دۆرکایم ده‌لایت ئاین فیتره‌ت نیه‌.

هه‌ولیکێ زۆر له‌ ئارادایه‌ تا بلین جووله‌کایه‌تی سه‌رچاوه‌ی ئاینه‌کان و سه‌ری ژیارو روژنبیریه‌کانه‌، ده‌لین بنیادی هه‌ره‌مه‌کان و داهینانی ئامیره‌کان له‌ سایه‌ی ووله‌که‌وه‌ بووه‌، میژوویش جه‌خت له‌وه‌ ده‌کاته‌وه‌ که جووله‌که‌کان له‌ ژیاره‌کاندا ته‌نها رۆلی وێرانکاریان دیوه‌ و یه‌ک بزافی کۆمه‌لایه‌تیشیان دروست نه‌کردووه‌ و هیچ توانای ئه‌وه‌شیان نیه‌، به‌لام ئه‌وان ته‌نگیان هه‌لچنیوه‌ به‌ هه‌ر بزووتنه‌وه‌یه‌ک که سه‌ریه‌له‌دابیت و قۆستووینه‌ته‌وه‌ و به‌ره‌ و ئامانجی خۆیان بردووه‌، ده‌کریت بلین هه‌موو فه‌لسه‌فه‌ نوێکان وه‌رگه‌راوی فه‌ره‌نگی فه‌لسه‌فه‌ رووختنه‌ره‌ کۆنه‌کان و له‌ سه‌رده‌می نویدا خراونه‌ته‌ روو و به‌پێی ریکخستنیکێ دیاریکراو دایانناونه‌ته‌وه‌ بۆ دارماندنێ بنه‌ره‌ته‌کانی گه‌له‌ ئاینی و ره‌ه‌شته‌کان، ئه‌وه‌شیان وه‌سفکردووه‌ به‌ فه‌ره‌نگی کۆن و رینماییه‌ نه‌هینه‌کانی کتێبه‌کانی به‌ره‌میه‌کان و بووزی و میصریه‌کان و ئه‌وه‌ی په‌یوه‌سته‌ به‌ جادوو و خورافه‌ و رۆحه‌کان و په‌یکه‌رو بته‌کان، ئه‌مه‌ش ئامانجیکێ بنه‌ره‌تی جووله‌که‌یه‌ که خنکاندنی جیهانه‌ له‌ چه‌ند بیریکێ نامۆ و تاییه‌ت و چه‌ند وشه‌یه‌ک که ئامانج دارماندنێ ئاینه‌کان و نکوولی کردنی

یه‌کخوابه‌رستی و گوماننانه‌وه‌یه له زیندوووبوونه‌وه‌و پاداشتی رۆژی دوايي، هه‌روه‌ها رازیکردنی ویست و ئاره‌زووه‌کانی ده‌روونی که‌سه ساده‌کان و بردنیان به‌ره‌و ئامانجه‌ دووره‌کانی خۆیان.

چه‌مک و واتای رۆشنگه‌ری که پیلانه تلموودیه‌کان هینایانه ناو بیری مه‌سیحی رۆژئاوا‌ییه‌وه گواستنه‌وه‌ی بوو بۆ کۆیلا‌یه‌تی پیشکه‌وتنی ماددی، واته‌ برابوون به‌وه‌ی له ژياندا ئامانجیکي تر نه‌یه‌ گه‌ له خودی ئه‌م ژيانه‌، موحه‌مه‌د ئه‌سه‌د ده‌لّیت: <sup>۱</sup> په‌یکه‌ری ئه‌م ئایینه‌ کارگه‌ گه‌وره‌کان و سینه‌ماکان و تاقیگه‌ کیمیاییه‌کان و ره‌واپیدانی سه‌مان، کاهینانی ئه‌و ئایینه‌ بریتین له‌ که‌سه‌ بانگه‌وازه‌کان و ئه‌ندازیاران و ئه‌ستیره‌کانی بواری سینه‌ما، ئه‌و چه‌مکه‌ هینده‌ فراوان ده‌بیت تا ده‌گاته‌ ئه‌وه‌ی حساب کردن بۆ مه‌سه‌له‌ ره‌وشتیه‌کان هیچ کاریگه‌رییه‌کی هه‌ستپیکراویان ناپیت له‌ بواری خۆشگوزه‌رانی ماددیدا، هه‌موو چاکه‌کانیش په‌یوه‌ستن به‌ خۆشگوزه‌رانی کۆمه‌لگه‌ی ماددی، ئه‌مه‌ وێپای بیزاری خۆشه‌ویستی باوکایه‌تی و پاکداوینی چونکه‌ سوودیکي ماددی هه‌ستپیکراو نابه‌خشیت به‌ کۆمه‌لگه‌.

پاشان به‌ها بته‌رسته‌ یۆنانیه‌کان شوینی به‌ها ئایینی و ره‌وشتیه‌کانیان گرته‌وه‌و بانگه‌واز بۆ ئازادیه‌کی تاکه‌که‌سی بۆ جه‌سته‌ی مرۆییان هه‌لگرت که‌ به‌ند نه‌بوون به‌ بنه‌ما و بنه‌ره‌تیکه‌وه‌ (بیری ئازاد) که‌ سه‌ه‌یۆنیه‌تی جیهانی سه‌ره‌رشتی ده‌کرد و له‌سه‌ر رینماییه‌کانی تلموود ده‌وه‌ستان، دیستۆفسکی ئاماژه‌ ده‌دات به‌و واتایه‌و ده‌لّیت: ته‌نها

<sup>۱</sup> - الإسلام علی مفترق الطرق.

جووله‌که و سامانی گه‌وره‌ی جیهانن، بۆیه که‌سی جووله‌که و سامانی زالن به‌سه‌ر هه‌موو شتیکی نه‌وروپادا: به‌سه‌ر خویندن و ژیارو هاویه‌شه‌کیدا.

سه‌رچاوه‌کان کۆده‌نگن له‌سه‌ر نه‌وه‌ی بیرى سه‌هیۆنى تلموودى بیرىکی گه‌مه‌که‌ره و هه‌ول دهدات درۆو گومپراییه‌کانی بخاته ناو ریپازیکی زانستی بریقه‌داره‌وه که که‌سه ساده‌کان هه‌لخه‌له‌تینیت، به‌لام کاتی ده‌خریته ژیر تیشکی حق و سه‌رچاوه‌کانی قورئان و په‌یامه ئاسمانیه‌کان ساخته‌یه‌کی گه‌وره دهرده‌که‌ویت.

چاکترین نمونه‌ش بۆ ئه‌و ئاراسته‌یه یاده‌وه‌ریه‌کانی هرتزل وایزمانن که پرن له شیوازی فیل و هه‌لخه‌له‌تاندن و هه‌له‌پیکردن و چاوجنۆکی.

## پیلانه تلموودیه‌کان

پیلانه تلموودیه‌کان که ماسۆنیته وه‌ک ده‌ستی بنه‌ره‌تی جیبه‌جیپیان ده‌کات له‌سه‌ر چه‌ند ئامانجیکی روون دامه‌زاون:

**یه‌که‌م:** دژایه‌تی کردنی ئایینه‌کان به‌شیوه‌یه‌کی گشتی و نانه‌وه‌ی کیانی مله‌ورپی و بی‌پره‌وشتی له‌نیوان گه‌لاند، ده‌سته‌واژه‌کانی وا ده‌لین: نابیت ماسۆنیته چاوبخاته سه‌ر گه‌لیک و جه‌خت له‌ گه‌لیکی تر نه‌کاته‌وه، بۆ به‌دییه‌نانی ماسۆنیته‌ی جیهانی ده‌بیت دوژمنی نه‌زه‌لیمان بنه‌پر بکه‌ین که ئه‌ویش ئایینه، ئه‌ویش به‌ له‌ناوبردنی پیاوانی ئایینی، پیش هه‌موو شتیکی ئامانجمان له‌ناوبردنی هه‌موو ئایینه‌کانه.

ماسۆنیته دروشمیکی مه‌ترسیدار ده‌خاتروو که ئه‌ویش نه‌وه‌یه هیچ جیاوازیه‌ک نیه له‌ نیوان ئایینه‌کاندا با ته‌نانه‌ت له‌ روانگه‌ی نه‌وانه‌وه

پووجیش بن، ئامانج له‌ناوبردنی سۆزو هه‌ستی هه‌موانه بۆ ئایینی وه‌رگیراو له‌ناوبردنی شانازی کردنی تاك به ئایینه‌که‌ی یان به په‌یوه‌ستی به ئایینه‌که‌ی، هه‌روه‌ک ماسۆنیه‌ت بوته‌ شوانی چه‌ند ئایینیکی پووجی وه‌ک مه‌جووسییه‌ت و به‌ره‌می و زه‌رده‌شتی.

**دووهم:** دارووخاندنی هه‌یزه‌ مرۆیه‌کان و مه‌عنه‌ویاتی گه‌لان و زه‌لیل کردن و هه‌ولێ به‌ کۆیله‌کردنیان.

**سێیه‌م:** ده‌ستگرتن به‌سه‌ر گه‌نجاندا له‌ یه‌که‌مین ئامانجه‌کانی ماسۆنیه‌ته، له‌ ده‌سته‌واژه‌کانی‌اندا هاتووه: پیرو په‌که‌وته‌کان که‌نار بخه‌ن و خۆتان یه‌کلا بکه‌نه‌وه بۆ گه‌نجان، به‌لکو ته‌نانه‌ت یه‌کلش ببه‌نه‌وه بۆ منداڵان، ده‌بیت منداڵان په‌روه‌رده‌یه‌کی دوور له‌ ئایینداری بکری‌ن. ماۆنیه‌ت بۆ به‌رده‌وامی ده‌سه‌لات و قه‌له‌مه‌روی به‌سه‌ر نیوه‌نده‌کانی گه‌نجاندا پشت ده‌به‌ستیت به‌ ده‌سته‌و یانه‌ وه‌رزشی و کۆمه‌له‌ موسیقیه‌کان، ئازادی باوکان هه‌رگیز له‌گه‌ڵ به‌رژه‌وه‌ندی و ئامانجه‌ماندا ناگونجیت و پتویسته‌ منداڵ به‌پیتی به‌رنامه‌یه‌کی بپیار له‌سه‌ردراو په‌روه‌رده‌ بکری‌ت، کۆمه‌له‌ وه‌رزشی و تیمه‌ موسیقیه‌کان و ئه‌و دامه‌زراوانه‌ی تریش که‌ تازه‌په‌نگه‌یشتوان له‌رووی عه‌قلی و جه‌سته‌یه‌یه‌وه‌ پیده‌که‌یه‌نن سه‌رچاوه‌ی باشن بۆ گه‌شه‌ی ماسۆنیه‌ت تیاپاندا، ئامانجی ماسۆنیه‌ت ئه‌وه‌یه‌ زۆرتین ده‌سته‌ی مرۆیی به‌ بیری خۆی تیر بکات، له‌ پرۆتۆکه‌له‌کانی‌اندا هاتووه: ئیمه‌ گه‌نجانی ده‌رچوو‌مان هه‌لخه‌له‌تاندن و ره‌وشتی ئه‌وانمان خراپ کردو هاوشیوه‌ی ئازه‌لانمان لی‌ کردن و چالاکی ئه‌وانمان نه‌هیشته‌ به‌و جوهری بری‌ بنه‌ماو بیردۆزه‌ی درۆمان خسته‌ ناو بیرانه‌وه، ماکس تۆردۆ ده‌لایت: بانگه‌واز بکه‌ن بۆ دامه‌زاندنی نه‌وه‌ی سه‌رکه‌وتوو به‌ درۆ و فی‌ل و پیلان و

خودگه‌راییی و به‌رژه‌وه‌ندویستداو هه‌ولدان له‌پشت ئه‌وه‌وه به‌هر ریگه‌یه‌ک بگرنه‌به‌ر.

**چوارهم:** هه‌لگیرساندنی شۆرش و ناشوب و بارگرژیه‌کان و به‌خشینی سامانی زۆر له‌پیناو ئه‌و ئامانجه رووخینه‌رانه‌دا، زۆریه‌ی سه‌رچاوه‌ جووله‌که‌ییه‌کان دان به‌وه‌دا ده‌نێن بنیادی ئازاد واته ماسۆنیه‌ت گه‌وره‌ترین رۆلی هه‌یه له‌ پیلان دانان بۆ کووده‌تا و شۆرشه‌کان به‌تایبه‌ت شۆرشی فه‌ره‌نسی و شۆرشه‌کانی پورتوگال و ئیتالیا و ولاتانی به‌لقان.

**پینجه‌م:** دروستکردنی نه‌وه‌ی عه‌لمانی له‌ جیهاندا بۆ چاره‌سه‌ری پرسه‌کان له‌سه‌ر بنه‌مایه‌کی ماددی و دوورخستنه‌وه‌ی شوپینه‌واره‌ بیروباوه‌ری و رۆحی و ئایینه‌یه‌کان له‌ پلانی سیاسه‌ت و کۆمه‌لایه‌تی.

**شه‌شم:** جه‌ختکردنه‌وه له‌ ریپاز و فه‌لسه‌فه‌کان، له‌ پیلانه‌کانیادا هاتووه: له‌ گرنگترین هۆکاره‌کانی یارمه‌تیدانی بلابوونه‌وه‌ی ماسۆنیه‌ت به‌ درێژایی سه‌ده‌ی رابردوو بریتیه له‌ ئه‌و ریپازه ئازادانه‌ی که به‌ به‌ره‌می بی‌ری مرۆیی داده‌نرێن، ئه‌و بی‌ره سه‌ربه‌خۆیانه‌ی که له‌گه‌ڵ بی‌ری ماسۆنیه‌تدا ری‌ نابرن ده‌که‌ونه به‌ره‌خنه‌ی توندو دژایه‌تی سه‌خت و درۆبۆ هه‌لبه‌ستن له‌لایه‌ن ماسۆنیه‌ته‌وه، دیاره ئه‌و بی‌ره سه‌ربه‌خۆیانه هه‌موو بی‌ریکه که په‌یوه‌ستی سروش و به‌ها بالاکانه که ئه‌وه‌ش به‌خششی ئایینه‌کانه.

**هه‌وته‌م:** خۆشاردنه‌وه له‌پشت شانۆی سیاسیه‌وه، بنیامین ئیسرائیلی که‌سایه‌ی سیاسی ئینگلیزی له‌ سالی ۱۸۴۴ ده‌لێت: ئه‌وانه‌ی جله‌وی سیاسه‌تیان له‌ جیهاندا به‌ده‌سته‌وه‌یه ئه‌وانه‌ نین که به‌ رووکه‌ش له‌سه‌ر ده‌سه‌لاتن، به‌لکو ئه‌وانه‌ن که له‌پشت په‌رده‌وه‌ خۆیان شارده‌ته‌وه.

ناپلیۆنی سییه‌می پاشای فهرانسا له سالی ۱۸۵۹ ده‌لایت: پیویسته  
خۆمان هه‌لنه‌خه‌له‌تینین، دنیا له‌لایه‌ن ریکخراوه نه‌تینه‌کانه‌وه به‌پێوه  
ده‌چیت.

(والترتینا)ی وه‌زیری جووله‌که‌ی ئەلمانی ده‌لایت: سی سەد که‌سی  
سیاسی که له‌نیونا خۆیاندا ناسراون کاروباری ئەورووپایان به‌پێوه‌ده‌بردو  
ئێستاش کاروباری هه‌موو دنیا‌یان گرتوه‌ته‌ ده‌ست.

**هه‌شتم:** بلاوکردنه‌وه‌ی بانگه‌شه‌ی پیس بۆ ئەو بنه‌مایانه‌ی بکوژی  
تایین و ره‌وشتن به‌ناوی ریبازی سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی و ئابووری، به‌جۆرێک  
ئەو بنه‌مایانه‌ زāl ده‌بن به‌سه‌ر گیانی رۆحه‌کاندا، بانگه‌واز کردن بۆ ئەده‌بی  
شه‌خسی دوور له‌ بروابوون به‌ زیندووپیونه‌وه‌ی رۆژی دوا‌یی، تالین ده‌لایت  
ئەو نووسه‌رانه‌ی خوینی جووله‌که‌ له‌ ده‌ماریاندا هاتوچۆ ده‌کات پێشپه‌وی  
ئەوانه‌ن که بانگه‌واز ده‌کن بۆ ئەو ریبازانه‌ی دژی تایین و ئەده‌ب و  
کۆمه‌لگه‌ن، له‌ پرۆتۆکۆله‌کانیاندا هاتوه‌: پروانه‌ سه‌رکه‌وتنی ریبازی  
داروین و مارکس و هه‌موو مه‌زه‌به‌کان، ئەمانه‌ دروستکراوی ده‌ستی ئێمه‌ن،  
ئێوه‌ بێتاگا نین له‌ کاریگه‌ری ژه‌هری ئەو رینمایانه‌ له‌ عه‌قڵی که‌سانی  
ده‌رچوودا.

**نۆیه‌م:** جه‌ختکردنه‌وه‌ له‌سه‌ر ئافره‌ت و بانگه‌واز کردن بۆ ئازادی  
ئافره‌ت و دامالینی له‌ تایین و خه‌زان و بردنی به‌ره‌و شوینه‌کانی سه‌ماو  
ئاهه‌نگه‌کان، له‌ پیلانه‌کانیاندا هاتوه‌:

ئێمه‌ زāl نابین به‌سه‌ر خورافه‌دا (مه‌به‌ستیان ئایینه‌کانه) مه‌گه‌ر کاتیک  
ئافره‌تان له‌ کاردا به‌شدارمان بن، ئافره‌ت نێردراوی بنه‌ما ئازاده‌کانی  
ئێمه‌ن که له‌ قه‌له‌مره‌وی کاهینه‌ت رزگاریان ده‌کات، پلانی ئێمه‌ بریتیه‌

له‌وهی گه‌نجان هان بدهین تا ده‌سه‌لاتی باوکایه‌تی (دریدق) دامالنو رقو کینه بخه‌نه نیوان مندالو باوکه‌وه (دالمیر)، داننان به جوانیه‌کاندا ئه‌رکی سه‌رشانی کورانییه به‌رامبه‌ر به باوکانیان، ده‌سه‌لاتی باوکایه‌تیش به‌رده‌وام نابیت، ئافره‌تانیش چاکترین هۆکارن بۆ سه‌رکه‌وتن به‌سه‌ر ئایین و بلاوکردنه‌وهی بی‌ره‌وشتی و خراپه‌دا.

**ده‌یه‌م:** دارووخاندنی خیزان و بانگه‌واز کردن بۆ هاوسه‌رگیری کۆلی مه‌ده‌نی تا هیزی خودایی نه‌میئی، مه‌روه‌ها بانگه‌واز کردن بۆ بی‌ره‌وشتی ره‌ها و بلاوکردنه‌وهی هه‌له‌ له‌ناو تاكو كۆمه‌لگه و ئومه‌تاندا، له پیلانه‌کانیاندا هاتوو: هیرش بۆ سه‌ر گه‌وره‌ی خیزان ئیشی بنه‌ره‌تیه بۆ راکیشانی خه‌لك بۆ لای خۆمان، پیویسته پیاو له خیزانه‌که‌ی جیابکه‌ینه‌وه و ره‌وشتی بشیوینین و هانی بدهین بۆ ژبانی جیا و بی‌ریسا، رابواردن ده‌رگایه‌کی فراوانه بۆ چه‌سپاندن و به‌ئاسایی دانانی هاوسه‌رگیری مه‌ده‌نی، زیناکردن قه‌ده‌غه‌کراو نیه‌ ئه‌گه‌ر پیاویش ری‌ بدات ژنه‌که‌ی خۆیشی له‌گه‌ل پیاوی تر زینا بکات، دالمار ده‌لایت: ماسۆنیه‌ت به بلاوکردنه‌وهی هۆکاری خراپه و بی‌ره‌وشتی و رابواردن زیاد له‌ جه‌نگی حه‌فتا سا‌له‌ زیانی گه‌یاند به‌ فه‌ره‌نسا و ژماره‌یه‌کی زۆری پیاوی پی‌ له‌ده‌ستدا.

**پانزه‌هه‌م:** هی‌رش بانگه‌وازه نیشتمانییه‌کان و خه‌بات بۆ رزگاری نیشتمانه‌کان و لیدانی سیستمی سه‌ریازی، له پیلانه‌کانیاندا هاتوو: نیشتمانی خه‌یالیکی پووچ و درۆیه‌کی ته‌واوه، ئالا نیشتمانییه‌کان هی‌مای سته‌م و چه‌وساندنه‌وه‌ن و ده‌بی‌ت بخزینه‌ زبڵدانه‌کانه‌وه.

**دوانزه‌هه‌م:** بانگه‌واز بۆ وانه‌وتنه‌وه‌ی عه‌لمانی نائایینی که دلی‌گه‌نجاز گه‌نیو بکات و په‌ستی و سووکییان پی‌ببه‌خشیت، له‌پیلانه‌کانیاندا هاتوه: بانگه‌واز بکه‌ین بۆ ئه‌وه‌ی خویندنگه‌کان بینه‌عه‌لمانی توپزی، مندال له‌چاودیتری باوکان ده‌ریکه‌ن، ده‌بیت وانه‌بیژی مه‌سیحی نه‌هیلین، خویندن گرنگی نه‌دات به‌ئایینداری، هه‌موو فی‌رکاریه‌کی ئایینی به‌رپه‌رچ بده‌ینه‌وه. خویندنگه‌ تازه‌کان کاریکه‌ن بۆ بلاوکردنه‌وه‌ی خراپه‌ و رابواردن و نه‌هیشتنی پاکداوینی له‌بیری کیژاندا.

**سیانزه‌هه‌م:** خستنه‌به‌رده‌ستی هۆکاره‌کانی بی‌ره‌وشتی له‌ری‌روشنبیری و روژنامه‌گه‌ریه‌وه، ئه‌وه‌ش به‌بلاوکردنه‌وه‌ی چیرۆکی سیکسی وینه‌ی وروژینه‌ر و گۆرانی ئابرووبه‌ر و بلاوکردنه‌وه‌ی خورافه‌کاری.

**چوارده‌هه‌م:** نکوولی کردن له‌بوونی خوای خولقی‌نه‌ری گه‌وره، هینانی ناویکی جیا له‌و ناوه‌ی که خوای گه‌وره‌خۆی هه‌لبیژاردوه، بۆیه‌ناوی ئه‌ندازیاری بوونی لی‌ده‌نین وه‌ک ئه‌وه‌ی خودا هه‌موو بوونی له‌نه‌بوونه‌وه نه‌هینابیت و ته‌نها ریکخه‌رو ئه‌ندازیاری گه‌ردوون بیت، هینده‌له‌وه‌شدا چون تا به‌ئه‌ندازیاری گه‌وره‌ناوی ده‌به‌ن وه‌کئه‌وه‌ی بلین خوا له‌و کاره‌یدا راویژی کردوه به‌ئه‌ندازیارانی تر، به‌لام خۆی گه‌وره‌ی ئه‌ندازیاره‌کان بووه (خوایش دووره‌له‌وه‌ی ئه‌وان ده‌یلین).

**پانزه‌هه‌م:** زیندووکردنه‌وه‌ی ئایین و بت‌په‌رستیه‌کۆنه‌کان، رینان که به‌کێکه‌له‌گه‌وره‌بانگخوازانی ماسۆنیه‌ت ده‌لێت: له‌جیهاندا په‌رستشی‌یه‌له‌گه‌ل عه‌قلی ساغ و بئه‌ماکانی جیهاندا هینده‌ی په‌رستشی خۆر ردوست بیت و بگونجیت، چونکه‌خۆر خوای گۆی زه‌وی ئیمه‌یه، به‌کێکه‌له‌فه‌یله‌سووفه‌ماسۆنیه‌کانیش ده‌لێت: ئه‌دۆنیرام له‌رییازی ماسۆنیه‌تدا



بریتیه له ئۆزیریسی خواوه‌ندی میصریه‌کان یان میترای خواوه‌ندی فارسه‌کان یان باخوسی خواوه‌ندی رۆمانه‌کان یان خواوه‌ندی له خواوه‌ندانه‌ی که له سه‌رده‌مانی پیشوودا هه‌بون.

فرندمۆر ده‌لێت: هه‌موو بیروباوه‌پێکی ئایینی بنه‌ره‌که‌ی ئه‌ودو سروشته - وه‌ک خوی نه‌بینراو - که ئه‌مه‌ش لاوازیه له عه‌ق‌لی مرۆفدا.

فه‌یله‌سوفانی ماسۆنیه‌ت ده‌لێن: ده‌بیته‌ هه‌موو پله‌به‌ندی ئایینه‌کان تیپه‌پێنین و له هه‌ر بیروباوه‌پێک رزگار بین که بپوای هه‌یه به بوونی هه‌ر خویه‌ک جا هه‌ر چۆنیک بیته، هه‌یانه ده‌لێت: ته‌نها که‌سی که‌مژه‌و نه‌فام بپوای هه‌یه به بوونی خوا و هه‌میشه‌یی بوونی ده‌روون.

لێره‌وه هه‌ولێ ماسۆنیه‌ت ده‌بینین که له په‌یره‌وی خویندنی رۆژئاواویدا جیبه‌جیبی کردووه که نکوولیه له هینانی ناوی خوا له کتیبه‌کانی خویندنی مامناوه‌ندییدا.<sup>۱</sup>

**شانزه‌هه‌م:** بپوابوون به‌وه‌ی ماده‌ به‌ درێژایی سه‌رده‌مان گۆپانی به‌سه‌ردا دیت تا ئه‌وه‌ی له ره‌قی خۆی ده‌رده‌چیت و گژوگیای لی به‌ره‌م دیت و له‌وه‌شه‌وه ئازهل دیته بوون و له ئازهلیشه‌وه مرۆفیکێ شاخاوی بپرواوازی دیته دنیا، ئامانج له‌م قسه‌ش ئه‌وه‌یه شوینکه‌وتوانیان به‌وه‌ رازی بکه‌ن که بلێن هه‌چ شتیک نه‌ه‌رز و واجبیان له‌سه‌ر دا بنیت وه‌ک فه‌رزی بنیادی مرۆیی، هه‌روه‌ها پێیان بلێن شه‌ریعه‌ت و رێنماییه‌کی دانراو بۆ هه‌موو مرۆفایه‌تی نه‌یه.<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> - مجلة الشرق، م ۱۲.

<sup>۲</sup> - لويس سنحو اليسوعي. م ۱۳، المشرق ص ۶۷۸، ص ۵۴۳.

**حهژده‌هه‌م:** راگه‌یاندنی نازادی عه‌قل به‌رامبه‌ر به‌سه‌لاتی نایینی و سه‌ریه‌خۆیی مرۆف دژ به‌ستمی پیاوانی نایینی و سه‌ریه‌خۆبووی خویندنگه‌کان له‌بوونی هه‌ر رینماییه‌کی نایینی، نه‌وه‌ش راده‌گه‌یه‌نن که زانست تاکه‌بنه‌رته‌ی هه‌موو بیروباوه‌پێکه، بۆی هه‌موو بیروباوه‌پێک به‌ره‌رچ ده‌ده‌نه‌وه که له‌سه‌ر بنه‌رته‌ی سروش وه‌ستابیت،<sup>۱</sup> پێیان وایه نازادی توێژینه‌وه نه‌وه‌ی تێدایه‌ ره‌خنه له‌بیروباوه‌پی نایینی بگه‌یت.

**هه‌ژده‌هه‌م:** به‌خوادانان یان په‌رستنی سامان و به‌کاره‌ینانی هه‌موو پێناویک بۆ به‌ده‌سته‌ینانی سامان وه‌ک به‌رتیل و درۆ و توندوتیژی و قورخکاری.

**نۆزده‌هه‌م:** به‌که‌م دانانی هه‌موو گه‌ل و نایینه‌کان و به‌نه‌خوینده‌وار وه‌سف کردنی گه‌لان، له‌تلمووددا هاتووه (نه‌خوینده‌واران بریتین له‌و گویدرێژانه‌ی که‌خوا دروستی کردون تا گه‌لی هه‌لبژێردراوی خۆی سوریان ببن).

**بیسته‌م:** بلاوکردنه‌وه‌ی نه‌وه‌ده‌بیاته‌ی که‌بێره‌وشتی نیشان ده‌دات، له‌پروټۆکۆلی ۱۳ دا هاتووه: له‌نیوگه‌لاندا نه‌وه‌بیاتیکی پیسی ناساغ بلاو ده‌که‌ینه‌وه که‌ده‌روونه‌کان پێویستیان پێ نیه، نه‌مه‌ش هاریکاره بۆ دارووخاندنی خێزان و دارماندنی بنه‌رته‌ نه‌خلاقیه‌کانی کۆمه‌لگه‌ نه‌یاره‌کانمان، ئیمه‌ به‌رده‌وام ده‌بین له‌بازارگه‌رمی بۆ نه‌وه‌ نه‌وه‌بیاته، له‌م نه‌وه‌بیاته گه‌نه‌ناساغه‌وه بانگه‌واز بۆ بێره‌وشتی ره‌ها بۆ دارماندنی خێزان هه‌نگاو ده‌نیت تا نه‌خلاقیه‌ کۆمه‌لگه‌ش له‌ناوبه‌ریت.

<sup>۱</sup> - السر المصون في شيعه الفرماسون.

**بیست و یەكەم:** دارووخاندنی بیروباوهره ئیسلامی و مه‌سیحیش، هه‌روه‌ها له‌ناوبردنی به‌ها رۆحی و مه‌عنه‌ویه‌کان و گومان نانه‌وه له‌سه‌ر بیورباوهره‌کان و خستنه‌پووی فه‌لسه‌فه‌کانی گومانسازی.

**بیست و دووهم:** بانگه‌واز بۆ جیهانی بوون و توانه‌وه‌ی گه‌لان و ده‌مارگیریه‌ ئایینی و ره‌گه‌زی و نه‌ته‌وه‌یه‌یه‌کان، لی‌ره‌وه جه‌خت ده‌که‌نه‌وه له‌ نه‌ه‌یشتنی ده‌مارگیری نه‌ته‌وه‌یی و ئایینیش، پێیان وایه‌ مرۆڤ له‌ هه‌موو جیهاندا هاوالاتیه‌، هه‌ول ده‌ده‌ن هۆکاری مملانیی نیوان ئاین و نه‌ته‌وایه‌تیش دروست بکه‌ن، نه‌گونجانی و درایه‌تی نیوان ئیسلام و عه‌ره‌بایه‌تی بخه‌نه‌پوو، له‌ به‌رامبه‌ردا فه‌لسه‌فه‌ی ره‌گه‌ز و خوین و که‌مینه‌یی بخه‌نه‌پوو.

**بیست و سێهه‌م:** شکۆدار راگرتنی چێژه‌کان و دارشتنوه‌ی بته‌په‌رستی ئیغریقی و بانگه‌واز کردن بۆ ره‌هاکردنی جله‌وی ئاره‌زووه‌ مرۆیه‌یه‌کان و رێدانی ته‌واو به‌ نێر و می‌ تا به‌ دلێ خوێان چی سنووربه‌زینی سیکیسی هه‌یه بیکه‌ن، ئەمه‌ش بابته‌ی نووسینه‌کانی فرۆیدو چیرۆکی تۆماس مانه‌(مه‌رگ له‌ بوندوقیه‌)، له‌ پرۆتۆکۆلاتدا هاتووه‌: بۆ گه‌یشتن به‌ ده‌سه‌لاتی هه‌موو جیهان پێویسته‌ که‌ موکورتی و که‌مبايه‌خیه‌کان و ئاره‌زووبازی زیاد بکه‌ین و ئەو شه‌ریعه‌تانه‌ش بشیۆینین که‌ رێکیان خستون به‌جۆری که‌س حساب بۆ سنوره‌کانی نه‌کات.

**بیست و چواره‌م:** ده‌ستگرتن به‌سه‌ر رۆژنامه‌گه‌ری و شانۆگه‌ری و زانستدا، له‌ پرۆتۆکۆله‌کانیادا هاتووه‌: رۆژنامه‌گه‌ری و شانۆگه‌ری و شه‌ریعه‌ ده‌بیته‌ له‌ژێر هه‌لسوکه‌وتی ئەوانه‌دا بن که‌ هه‌موو سه‌ره‌زه‌وییان له‌ده‌ستدایه‌، ئەمانه‌ به‌هێزترین چه‌کن بۆ وروژاندنی رای گشتی و

خراپکردنی ره‌وشتی گه‌نجان و رادانی خه‌لك به‌ره‌و په‌ستی و نزمی و نه‌هیشتنی هر‌حه‌زیکی خۆپاك راگرتنی مه‌سیحی، تا وابكه‌ن تاك سامان و پاره‌و ئاره‌زوو بپه‌رستیت، له پرۆتۆكۆله‌كاندا هاتوو: پئویسته روژنامه‌گه‌ری هیچ و پر درۆ بی‌ت و دوور بی‌ت له راستی، کاری بریتی بی‌ت له هاندان و وروژاندنی هه‌سته‌كان به‌و جوهری ئیمه‌ پئوستمان پئیانه‌ بو گه‌یشتن به‌ ئامنجه‌كانمان به‌ کاریان به‌ئین.

**بیستا و پینجه‌م:** دروستکردنی بازنه‌یه‌کی داخراوی ته‌واو له‌و ریباری بیرکردنه‌وه‌و کارو ژیانه‌ی که تیکه‌لی یوان مرۆقه‌کان ناهیلیت، له پیلانه‌کانی‌اندا هاتوو: خه‌واربجه‌کان نه‌ریتی بیرکردنه‌وه‌ له ده‌ره‌وه‌ی بیرکردنه‌وه‌ی زانستی ئیمه‌یان له‌دسه‌تداوه، پئویسته هه‌موو پایه‌کانی ئیمان له‌ق بکه‌ین و بیانخه‌ین و بروابوون به‌ خوا و به‌ ده‌روون لای ئه‌وانه نه‌هیلین، ئه‌وه‌ش به‌وه‌ی سه‌رقالیان بکه‌ین به‌ چه‌ند یاسایه‌کی بیرکاری و زه‌روریاتی ماددی.

**بیستا و شه‌شه‌م:** بلاوکردنه‌وه‌ی مه‌ی و شته په‌سته‌کان، له پرۆتۆكۆله‌کانی‌اندا هاتوو: خه‌لی کاتی خواردنه‌وه‌ کحوولیه‌کان ده‌خۆنه‌وه ژیری خۆیان له‌ده‌ست ده‌ده‌ن و گه‌نجانیان رووه‌و شیتی ده‌چن به‌وه‌ی روچون له‌ شتی سووک و په‌ستی وادا که کاربه‌ده‌ستانی ئیمه‌ فیریان ده‌که‌ن وه‌ك مامۆستا خزمه‌تگوزار و دایه‌نگه‌کانمان، به‌تایبه‌ت تر ئه‌و ئافره‌تانه‌مان که ده‌چنه مه‌لهاکان، من مه‌به‌ستم به‌و ئافره‌تانه‌ن که بیره‌وشتی و په‌ستی بلاو ده‌که‌نه‌وه.

**بیستا و چه‌وته‌م:** چاوپۆشی له‌ توانای زانایان و که‌سانی تایبه‌تمه‌ند له بیروباوه‌ر و ئایینه‌کان، له پرۆتۆكۆلی ۱۷ دا هاتوو: گرنگیه‌کی زۆرمان

داوه به شکاندنی ریژی پیاوانی ئایینی ناو کهسانی نه‌خوینده‌وار له‌به‌رچاوی خه‌لکید، به‌وه‌ش سه‌رکه‌وتوو جه‌بین له زیان‌گه‌یاندن به‌و په‌یامه‌یان که ده‌کریت به‌ریه‌ستی به‌رده‌م ریمان بیٚت، قه‌له‌م‌په‌وی پیاوانی ئایینی روژ به روژ پوو له‌کزیه.

**بیست و هه‌شتم:** بانگه‌واز بو مله‌وری له‌ریی ئازادی بیروباوه‌په‌وه، له پرۆتۆکۆله‌کانیادا هاتوو: نه‌وه‌ی نویمان هه‌لخه‌له‌تاندوو و وا بیرمان تیگداوه که بیرووانینی به‌وجۆره‌یه خۆمان فی‌رمان کردوو، پیویسته هه‌موو بیروباوه‌پیک له‌ناوبه‌رین، له ئه‌نجامی ئه‌مه‌شدا بریک مله‌ور به‌ره‌م دین، پیویسته هه‌موو ئایین و بیروباوه‌په‌کانی تر به‌رته‌سک بکه‌ینه‌وه، ده‌سته‌واژه‌ی ئازادیش وا له کۆمه‌لگه‌ ده‌کات له مملانیادا بیٚت له‌گه‌ل هه‌موو هیزه‌کاندا ته‌نانه‌ت لاله‌گه‌ل هیژی سروشت و خودی هیژی خوداشدا.

**بیست و نۆیه‌م:** بانگه‌واز بو لیکه‌له‌وه‌شان دارووخان، له پرۆتۆکۆله‌کاندا هاتوو: ده‌بیٚت لیکه‌له‌وه‌شان له گه‌لانی ناجووله‌که‌دا بلاوبکه‌ینه‌وه و خراپه و بیباوه‌پی به‌ربلاو بیٚت و ئه‌و بنه‌رته‌پته‌وانه‌ش که به‌گرنگترین بنه‌رته‌ی گه‌لان داده‌نری‌ن لاواز ببن، ئیتر به ئاسانی ده‌توانین ده‌ست بگرین به‌سه‌ریاندا و به‌وجۆره ئاراسته‌یان بکه‌ین که خۆمان ده‌مانه‌ویٚت.

## باسی دووهم

### بانگه‌وازی ره‌گه‌زیه‌رستی

بانگه‌واز بۆ ره‌گه‌زیه‌رستی به‌و جورهی که له میژووی نویدا ده‌بیینن. له دیارترین هۆکاره‌کانی نیازی دارماندنێ ئه‌و یه‌کبوونه‌هزریه‌یه که بیروباوه‌پو ئایینه‌کان بنیادیان ناوه، له‌ناو به‌ری ئه‌و هۆکاره‌ده‌روونی و رۆحیانه‌یه که مرۆفه‌کان کۆده‌کاته‌وه، بۆیه‌هر له‌یه‌که‌م رۆژه‌وه‌وینه‌ی به‌رزراگیری خوین و ره‌گه‌زی هه‌لگرت و به‌رزراگرتنی ره‌گه‌زی سپی به‌سه‌ر ره‌گه‌زه‌ره‌نگ جیاکانی تردا له‌و په‌یامه‌دا خۆی هه‌شاردابوو، دواتر لێره‌وه بانگه‌واز کرا بۆ ئه‌و ئه‌فسانانه‌ی که هه‌ول ده‌ده‌ن تاییه‌تمه‌ندی و به‌رزی و شکۆیه‌کی تاییه‌ت بده‌ن به‌ ئیسرائیلیه‌کان که هه‌ول ده‌ده‌ات بانگه‌واز بۆ جیهانی بوون به‌و شیوازه‌بخاته‌پوو که له‌پروۆتۆکۆلاتی سه‌هیۆندا هاتووه‌و تیایدا دژایه‌تی نه‌خوینده‌وراران هاتوه‌(مه‌به‌ست پیتی جگه‌ له‌ جووله‌که‌یه) ئه‌وانه‌ی که له‌ دیدی جووله‌که‌دا هه‌موو جیهان پیکدینن.

پیلانه‌کانی تلموود به‌ وینه‌ی جیاجیا له‌پشت بانگه‌وازی ره‌گه‌زیه‌رستیه‌وه‌ن، جووله‌که‌ش ئه‌نجام و شوینه‌واره‌کانی ئه‌و بانگه‌وازه‌ی بۆ خۆی بردووه، وێپای ئه‌وه‌ی ئه‌و بانگه‌وازه‌ ره‌گه‌زیه‌رستی جووله‌که‌ی بێدار کردوه که هه‌ول ده‌ده‌ات تاییه‌تمه‌ندی جووله‌که‌ بده‌ت به‌سه‌ر هه‌موو مرۆفایه‌تیدا، هاوکات مملانیئیه‌کی نێوان ره‌گه‌زه‌سامی و ئاریه‌کان و نێوان ره‌گه‌زه‌کانی خودی ئه‌ورووپاشی لیکه‌وته‌وه، پرسیکی گه‌وره‌ی هینایه‌ ئارا که توێژه‌ران به‌ ده‌یان هه‌زار لاپه‌ره‌و سه‌دان کتیب شتیان له‌سه‌ر نووسی

که چی نه‌گه‌یشتنه کۆتا، لووتکه‌ی گه‌شهی ئه‌و بانگه‌وازه‌ش له ماوه‌ی نێوان دو جهنگی جیهانیدا بوو کاتی گه‌له جه‌رمانیه‌کان بیروباوه‌ری به‌رزراگیری ره‌گه‌زییان وه‌رگرت و فه‌لسه‌فه‌ی نازی لی به‌ره‌م هات.

له‌م بانگه‌وازه ره‌گه‌زه‌په‌رستیه‌وه چه‌ندین ریبازی تر ده‌رکه‌وتن، له‌وانه بانگه‌وازی نه‌ته‌وایه‌تی و دیدی هه‌ریمچیتی و بیری ناسامی بوون، چه‌ند زانستیکی تایبه‌تیش ده‌رکه‌وتن که پیش‌په‌ویان بریتی بوو له زانستی ره‌گه‌زه‌ مرۆیه‌کان (ئه‌نسرۆپۆلۆجیا) یان ئه‌سنۆلۆجیای نوی که زانستی‌که‌سه‌انی به‌ ئامانجی دیار ده‌ستیان گرتوو به‌سه‌ریدا، له‌وانه نیازی هه‌یشتنه‌وه‌ی ئاگری دوزمنایه‌تی و یه‌نی نێوان گه‌لان و تووشکردنیان به‌ جه‌نگ و مملانی، داگیرکه‌ریش بو پالپشتی پێگه‌ی خۆی ئه‌و ئه‌نجامانه‌ی قۆستوه‌ته‌وه تا بیانووش بیت بووونی له ناوچه داگیرکراوه‌کانداو جیاکاری ره‌گه‌زه‌په‌رستی که ده‌وله‌ته داگیرکه‌ره‌کان ئالا هه‌لگری بوون، ئه‌مه‌ش تا گومان بخه‌نه سه‌ر په‌کبوونی ره‌گه‌زی مرۆیی و جیاکاری ره‌گه‌زی قوول بکه‌نه‌وه و له‌سه‌ر جیاکاری سروشتی ئه‌و ره‌گه‌زایه‌تیه دابنێن که هه‌ندی ره‌گه‌ز له هه‌ندیکی دی به‌ بالتر دابنرێن و هه‌ندی ره‌گه‌زیش بکه‌نه پاشکۆی هه‌ندیکی تر، بێگومان ئه‌م بیردۆزه‌ش له بنه‌ره‌تا پووچ و بی واتایه و هه‌موو تووژینه‌وه‌کانی تووژره‌ به‌ویژدانه‌کانیش ئاماژه به‌وه ده‌دن که ئه‌و بانگه‌وازانه ساختو پووچن، ئه‌وه‌یان نیشانداوه که جیاوازی جه‌سته‌یی و ره‌نگ و خوین هه‌یج به‌هایه‌کیان نیه له پێکهاته‌ی عه‌قڵی و ده‌روونی مرۆفدا، دیاریشه داگیرکه‌ر په‌یامی پیش‌په‌وی گه‌لانی به‌دینه‌هه‌یناوه، به‌لکو به‌ پێچه‌وانه‌وه توانا‌کانی ئه‌و گه‌لانه‌ی له‌ناوبردوووه به‌خشتنه‌پووی ده‌یان بیردۆزه‌و بانگه‌وازی وێرانکه‌ر ئاژاوه‌و گرفتی ناوه‌ته‌وه.

بىنگومان بىرۆكەى بەرزداگىرى رەگەزى كە ژىارى رۆژئاۋايى لە سەردەمى نويدا ئالاھەلگرىەتى بىرىكى كۆنە ۋ لەپىش ئىسلامەۋە دەركەۋتوۋە ۋ ئەۋكات ژىارى يۆنانى رۆمانى ئالاھەلگرى بوۋە، دواتر ئىسلام ھات تا ئەۋ بىرە تىكېشكىنى ۋ لەناۋى بەرىت، بىرى بەرزداگىرى رەگەزى ۋ دەسەلاتدارى رەگەزىكى تايبەت ديارترىن تايبەتمەندى ژىارى يۆنانى رۆمانى، چونكە كۆمەلگەى ئىغرىقى ۋ دواترىش كۆمەلگەى رۆمانى لەسەر سىستىمى چىنايەتى ۋەستابوون، چىنى ئازاد كە دەسەلاتداران بوون، چىنى كۆپلەكان كە ئىشكەر ۋ رەنجدەر بوون، ئەۋان بە چاۋى بەرىرى بوون تەماشاي ھەموو رەگەزەكانى تريان دەكرد، ھەمان بىرىش لە ۋمەلگەى مىصرى كۆن ۋ كۆمەلگەى فارسى كۆندا ھەبوۋ، ئەۋانەشسى كۆمەلگە گەۋرەكەى پىش ئىسلام بوون، ھىرۆدۆت باسى ئەۋە دەكات كە فارسەكان خۇيان بە بلاتر لە ھەموو مرقۇئىكى تر دادەنا، فەيلەسوفانى ئىغرىقىش بيانوۋ دىننەۋە بۆ ئەۋ سىستەمە كۆپلايەتتە، گەۋرەترىن فەيلەسوفىشىان كە ئەرستۆ ۋ ئەفلاتوونن دانىان ناۋە بە راستى ۋ چاكرى بوونى كۆپلايەتتە.

ئەرستۆ بيانوۋى ھىناۋەتەۋە بۆ راستى ۋىست ۋ چاۋچىنۆكى ئىغرىقەكان بۆ دەسەلاتدارى جىھان، بۆيە بانگەۋاز دەكات بۆ بىرۆكەيەك كە تىايد جەخت لەۋە دەكاتەۋە چەند كۆمەللىكى ديارىكراۋ بە شىۋەيەكى سىروشتى كەسى ئازاد دىننە دنيا، ھەندىكى ھەن مندالىان دەبىت تا بىنە كۆپلە.

ئەفلاتوونىش كۆمارەكەى لەسەر بىنەماى دەسەلاتدارى گەۋرەكان ۋ كۆپلايەتى كۆپلەكان داناۋە، توۋزىنەۋە زانستى ۋ لىكۆلىنەۋە مېژوۋىيەكان ئەۋەيان خستەۋەتەپوۋ كە ھۆكارىكى ديارى رووخانى ئىمپراتورىيەى رۆمانى



له بنه‌ره‌تدا ده‌گه‌ریتته‌وه بۆ ئه‌و دیده ره‌گه‌زیه‌رستیه، ژماره‌ی کۆیله له ئیمپراتۆریه‌ی رۆمانیدا نزیکه‌ی په‌نجا ملیۆن کۆیله بووه.

دکتۆر ئیبراهیم علی ته‌رخان ده‌لێت: ئیمپراتۆریه‌ی رۆمانی ناسراوه به ده‌وله‌تی کۆله زه‌بوه‌کان به‌چاوپۆشی له ژماره‌یان، به‌تایبه‌ت میژوونووسانی وا هه‌ن ژماره‌ی هاوالاتیانی ئازاد به‌ نزیکه‌ی ده‌هه‌زار که‌س یان بیست هه‌زار هاوالاتی دینن، له نه‌ریتی رۆماندا ئه‌وه باو بووه که هاوالاتی ئاسایی ئازاد ئه‌و که‌سه بووه که نزیکه‌ی پینچ یان ده هه‌زار کۆیله‌ی هه‌بووه، ده‌وتریت یه‌کیک له‌وانه‌ی ئازاد بووه، واته کۆیله بووه و دواتر ئازاد بووه، له سه‌رده‌می ئیمپراتۆر ئۆگه‌ستس مردووه‌و ئه‌وکات ۲۰۰ کۆیله‌ی هه‌بووه، بۆیه ئه‌و که‌سه رۆمانیه‌ی که به‌لایه‌نی که‌مه‌وه ۲۰۰ کۆیله‌ی نه‌بووێت به‌ که‌سی نا‌ئاسایی دانراوه.

ئه‌و سیستمه کۆیلایه‌تیه کاریگه‌ری زۆری هه‌بوو بۆ له‌ناوبردنی چینی ناوه‌ند که پایه‌ی هه‌موو پیشکه‌وتنێک بووه، هه‌روه‌ها رۆلی هه‌بووه له‌ لاوازکردنی به‌رگری له ئیمپراتۆریه‌ی رۆمانی له ماوه‌ی ئه‌و ته‌نگژه‌ زۆرانه‌ی که تووشی بووه.

نموونه‌ی ئه‌وه‌شنه‌وه‌یه کاتیک ئیریکی قووتی هات و له سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی پنجی زاینیدا هه‌رپه‌شه‌ی کرد له ئیتالیا، کۆله‌کان له سته‌می گه‌وره‌کانیان رایانکرد و ۆمه‌ل به کۆمه‌ل روه‌و سه‌ربازگه‌ی ئیریکی ده‌چوون، چونکه ئه‌وان تامه‌زۆی ده‌روازه‌یه‌ک بوون له ده‌ره‌وه، نزیکه‌ی ۴۰ هه‌زاریان له ماوه‌یه‌کی که‌مدا له ده‌وری ئیریکی کۆبوونه‌وه‌و گه‌وره‌ترین خزمه‌تیان پیشکه‌ش کرد به‌وه‌ی ری‌و ده‌روازه‌یکانی ناوچه‌که‌یان وت به

ئیریک و شوینی ده‌ستکه‌وتیان نیشان دا به‌تایبته له کۆتا جه‌نگه‌کانیدو به‌تایبته تر کاتی له سالی ۴۱۰ زاینیدا چوه ناو شاری رۆما.

دکتۆر ته‌رخان ده‌لێت: چینی ناوه‌ند که پایه‌ی کارگیچی و کۆچی ویلیه‌ته‌کان بوو، به‌لکو ده‌ماری ژیا‌نی ناو ئیمپراتۆریه‌تی رۆمانی بوو. به‌هۆی لاوازیبون و له‌ناو‌چوونیه‌وه بوو به‌ هۆکاری بۆ رووخانی ئیمپراتۆریه‌تی رۆمانی، کاریگه‌ری ئه‌وه‌ش له‌ ئه‌زمونه‌دا بوو که ئیمپراتۆریه‌تی رۆمانی له‌ کۆیلایه‌تیدا پێیدا تیپه‌ر بوو وه‌ریک له‌ ئیمپراتۆریه‌ته‌کانی فارس و فیره‌ونه‌کانیش پێیدا تیپه‌ر بوون و به‌ روونی و به‌هیزی له‌ ریبازی قورئانی و بانگه‌وازی ئیسلامیدا باسکراوه که چۆز دژایه‌تی ئه‌و سنیستی کۆیلایه‌تیه‌ کراوه‌ و ریبازیکی نمونه‌یی تر دانراوه بۆ ژیا‌نی ره‌وا و ریزداری نیوان ره‌گه‌زه‌کان، ئیسلام بانگه‌واز ده‌کات بۆ له‌ناو‌بردنی ته‌واوه‌تی چه‌مک و واتای جیاکاری ره‌گه‌زی، به‌لکو سیستمیکی داناوه بۆ یه‌ک‌پیزی ره‌گه‌زی، بانگه‌واز ده‌کات بۆ یه‌ک‌بونی مرۆیی له‌نیو ره‌گه‌زه‌ جیا‌جیا‌کاندا، به‌ روونی ئه‌وه‌ی خسته‌ته‌په‌رو که هه‌موو مرۆفه‌کان له‌یه‌ک ره‌گه‌زن، جیا‌کاریه‌کانی نیوانیشیان په‌یوه‌ست نیه به‌ ره‌نگ یاز ره‌گه‌زیان نیشتمانه‌وه، به‌لکو له‌ چاکه‌کاری زیاتردا خۆی ده‌نوینیت.

په‌یامی ئیسلام ئاراسته‌یه‌کی نوێی خسته به‌رده‌م مرۆفایه‌تی که کۆمه‌لگه‌کانی کۆیلایه‌تی له‌ناو ده‌بات، رینگه‌ش ده‌کاته‌وه بۆ براهه‌تی مرۆیی و کیشانی جوانترین وینه‌ی په‌یامی خوایی له‌ بواری په‌یره‌ودا، به‌لام دیدی ئلیدی‌ۆلۆجیای تلموودی که له‌ بنه‌ره‌تدا له‌سه‌ر ره‌گه‌زه‌په‌رستی وه‌ستاوه و ئالای بانگه‌واز بۆ ره‌گه‌زیکی تایبته‌ و گه‌لیکی هه‌لبژێردراوی هه‌لگرتوه، خه‌را به‌ شیوازیکی نوێ بانگه‌وازی خۆی ده‌ستپیکرده‌وه و له‌ پێناو

به‌دیھینانی چند نامانجیکی ماوه‌دووردا هه‌ناسه‌ی خۆی کرد به‌سه‌رژیارو بیری رۆژئاواییدا، له‌دیارتیرینی نه‌و نامانجانەش بریتین له‌:

۱- چه‌سپاندنی قه‌له‌م‌په‌وی داگیرکاری له‌جیهاندا که سیستمیکه‌ له‌سه‌ر بنه‌ره‌تی سووختوری و سه‌رمایه‌داری و قه‌رزالی و سه‌رکیشیه‌ ئابووریه‌کان وه‌ستاوه‌.

۲- نانه‌وه‌ی مملانیی نیوان ره‌گه‌زه‌کان و نیوان ئاری و سامیه‌کان و نیوان ره‌نگه‌ جیا‌جیا‌کان و پیک‌دادانی نیوانیان.

۳- به‌رزراگرتنی بانگه‌وازی ره‌گه‌زه‌په‌رستی که سه‌ه‌یۆنیه‌ت بو‌ه‌ته‌ ئالا‌ه‌لگری و هه‌ول‌ ده‌دات له‌و ریبه‌وه‌ فه‌له‌ستین بکاته‌ خاکی خۆی.

بۆیه‌ پیلانه‌ تلموودیه‌کان له‌پشت نه‌م جه‌نگه‌ زه‌به‌لاحه‌وه‌ن که زالبووه‌ به‌سه‌ر نه‌و رووپادا و دواتریش له‌ژۆی ناوی جو‌راو‌جو‌ردا له‌و یوه‌ گوازاوه‌ته‌وه‌ بۆ هه‌موو رۆژئاوا، له‌و ناوانه‌ش بریتیه‌ له‌ ره‌گه‌زه‌په‌رستی و ره‌گه‌زه‌کان و نه‌ته‌وایه‌تی و که‌مینه‌کان و هه‌ریمچیتی و چه‌ندین ناوی تر.

بێگومان ئایینه‌ دابه‌زیوه‌ ئاسمانیه‌کان واتایه‌کی بنه‌په‌تییان خستوه‌ته‌پوو سه‌باره‌ت به‌یه‌کبوون و براهه‌تی مۆیی، نه‌مه‌ش له‌و بنه‌ره‌تانه‌یه‌ که په‌یامی مووسا پیغه‌مبه‌ر بۆ به‌نی ئیسرائیل له‌خۆی گرتبوو.

به‌لام خێرا جووله‌که‌ نه‌و ریبازه‌ ره‌سه‌نه‌یان گۆپی که ته‌ورات باسی کردبوو و بیری به‌رزراگیری ره‌گه‌زییان به‌ ناوی گه‌لی هه‌لبژارده‌ی خواوه‌ گرته‌به‌رو له‌ پیناو دانانی نه‌و بیره‌شدا دیارتیرین په‌یامه‌کانی ئایینی دابه‌زیویان ده‌ستکاری کرد، به‌وجۆره‌ ره‌گه‌زه‌په‌رستی‌کی تاییه‌تیان دامه‌زاند که مۆرکی سه‌ره‌به‌خۆیی و جیاکاری له‌ کۆمه‌لگه‌کانی دی له‌خۆده‌گرت، نه‌و بیره‌ به‌رزراگرتنی ره‌گه‌زی جووله‌که‌یی و به‌که‌م دانانی هه‌موو مۆقه‌کانی

تری له‌خۆده‌گرت تا ئاستیک که به کهسانی جگه له جووله‌که‌یان ده‌وت جویم یان نه‌خوینده‌ورا، دواتر رینماییه‌کانی سه‌ید مه‌سیح هاتن که له دیارترین خاله‌کانی بریتی بوو له تیکشکاندنی ره‌گه‌زپه‌رستی و گه‌پانه‌وه‌بو ئه‌و په‌یامه‌ خوییه‌ ره‌سه‌نه‌ی که له‌سه‌ر په‌کبوونی مرۆیی و په‌کبوونی نایینه‌کان دامه‌زرا‌بوو.

ره‌گه‌زپه‌رستی ژیا‌ری یۆنانی و رۆمانیش رووه‌و په‌یامی تلموودی ده‌چوو. چونکه به دانانی ره‌گه‌زپه‌رستی خۆی وه‌ک سه‌رکه‌شیک سه‌پاندبوو، به‌لاد ئه‌وروپا دوا‌ی مه‌سیحیه‌ت خیرا بانگه‌وازی ره‌گه‌زپه‌رستی وه‌رگرت و له‌وه‌شدا تا ماوه‌یه‌کی دووردریژرئی بپ‌ی.

تۆماس له‌ کتیبه‌که‌یدا سه‌باره‌ت به‌ ره‌گه‌زه‌کان ئاماژه ده‌دات‌به‌و دیارده‌یه‌ که به‌ روونی له‌عه‌دی قه‌دیمدا ده‌رده‌که‌و‌یت و ده‌ل‌یت: له‌عه‌دی قه‌دیمدا ئه‌و بیرو بپ‌وایه‌ ده‌بینین که جیاوازیه‌ جه‌ستی و عه‌قلیه‌کانی نیوان تا‌ک و کۆمه‌لگه‌کان به‌ په‌کسانی ده‌گه‌پینه‌وه‌ بو‌ باری له‌دایکبوون و شتانیکی میراتی نه‌گۆرن و ملکه‌چی کۆمه‌لانیکه‌ بو‌ کۆمه‌لانیکه‌ تر، نموونه‌ی ئه‌وه‌ش مه‌لعوونی که‌نعان: کۆیله‌ی کۆیله‌کان بو‌ براکانی ده‌ب‌یت، ئه‌مه‌ش هاوده‌م به‌ جوړیک له‌ به‌رزراگی‌ری که له‌ خۆی گرتووه‌و پتی وایه‌ په‌هوه‌ له‌گه‌ل ئیبراهیم و وه‌چه‌کانیدا ریککه‌وت‌نو په‌یمانیکی به‌ستووه‌.

لیره‌وه‌ بۆمان ده‌رده‌که‌و‌یت که ئه‌و بپردۆزه‌ به‌رزراگی‌ریه‌ی که ده‌بر‌یت‌ه‌وه‌ بو‌ ره‌گه‌ز په‌کیکه‌ له‌و بپردۆزانه‌ی که ئایدۆلۆجیای تلموودی جه‌ختی لی‌ کردووه‌ته‌وه‌و چاوچنۆکی داگیرکاری هانده‌ری بووه‌ تا به‌رامبه‌ر ئه‌و بیره‌ ره‌سه‌نه‌ بوه‌ست‌یت‌ه‌وه‌ که بیری په‌کبونی ره‌گه‌زی مرۆییه‌،

بیردۆزه‌ی وه‌چه سپیه‌کان و به‌رزنی ئه‌وان که به‌وه‌وه داگیرکاری روویدا  
فیئلی بوو بۆ بیانوو‌هینانه‌وه به‌مافیکی نوئی شالوو و ده‌ستگرتن به‌سه‌ر  
خاکی سه‌رزه‌ویدا له‌لایه‌ن ره‌گه‌زی سپیه‌وه.

ژیاری روژئاوای داگیرکه‌ریش هه‌مان هه‌نگای پێشوو‌ی ژیا‌ری یۆنانی  
رومانی گرت‌ه‌به‌رو نووسه‌ر و سیاسه‌تمه‌دارانی‌شی بیانوو‌یان ده‌هینایه‌وه بۆ  
کوئیلایه‌تی له‌سه‌ر بنه‌مای بیردۆزه‌که‌ی ئه‌رستۆ که ئه‌و ره‌وا‌یی‌ه‌ی  
به‌خشیوه، ژماره‌یه‌ک له‌ بیری‌ارانیش ساخته‌و درۆی ئه‌و بیردۆزانه‌یان ئاشکرا  
کردون و به‌رگرییان کردوه له‌ یه‌کبوونی مرۆیی و یه‌کسانی که‌لان له  
جیماوه‌ سروشتیه‌کاندا، به‌لام پیاوانی بیری تلموودی له‌پشت دژایه‌تی بیری  
یه‌کبوونی ره‌گه‌زی‌وه وه‌ستان و سووربوون له‌سه‌ر هه‌لگیرساندنی جه‌نگی  
دامرکا‌وو سه‌رله‌نوئی و روژاندنی ئه‌و بانگه‌شه‌یه.

ئه‌و توێژه‌ره به‌ویژدانه‌ وه‌ک دی لاس کازاس و جوان کومتش توانییان  
ئه‌وه بلێن که هه‌یج بنه‌په‌تیک‌ی زانستی نیه بۆ ریزه‌بندی ره‌گه‌زی به‌پیتی  
به‌رزنی و نزمی ئاستیان، جیاکاری ره‌گه‌زیش به‌ ئه‌فسانه‌کانیشیه‌وه  
پینا‌ویکه بۆ به‌دی‌هینانی قوربانی کاتی هه‌په‌شه‌کان، به‌ کورتی جووله‌که‌و  
ئیفریق یه‌که‌مین بانگ‌خو‌ازانی ره‌گه‌زه‌په‌رستین، جا جووله‌که‌ خۆیان به  
که‌لیکی هه‌لبژارده‌ ده‌زانن و ئیفریقیش ده‌لێن رو‌ما که‌سانی که‌وره و  
خانه‌دانن و ئه‌وانه‌ی ده‌وریان کوئیله‌ن، ژیا‌ری روژئا‌وایش له‌سه‌ر ئه‌و په‌یام  
و چه‌مکانه‌ رێی خۆی بریوه.

ره‌گه‌زه‌په‌رستی له‌ بواری داگیرکاریدا به‌کارهات و سه‌ره‌تا به‌ناوی  
ره‌گه‌زه‌کانه‌وه عه‌ره‌ب و مو‌سل‌مانانی تر جیاکرانه‌وه، دواتر به‌ناوی  
نیشتیمان و هه‌رم‌چیتیه‌وه هه‌موو ئه‌وانه‌ش دابه‌ش کران.

بیگومان ئەم لەرزە و تەنگژەیی دەرکەوت بێردۆزەیی رەگەزپەرستی لە جیهانی ئیسلامیدا خستەپوو تا بتوانیت پەيوەندی نێوان موسلمانان نەهێلت، مەیدانی خویندن و سیستەمە سیاسیه‌کان کاریگەری زۆریان هەبوو لە بەرزراگێری هەریمچیتی و نەتەوەپەرستی بەرتەسکدا، ئێتر نەتەوایەتی و هەریمچیتی خزانەرۆو بەرامبەر بە بیری یەکبوون، ئەمەش هۆکاریکی گرنگ بوو بۆ پچراندنی پەتی پەيوەستی.

لەو مەیدانەشدا چەندین بانگه‌وازی رەگەزپەرستی و هەریمچیتی جیا جیا دەرکەوتن، لەوانە بانگه‌وازی فینیقی لە لوبنان و ئاشووری و کلدانی لە عێراق و فیرعەونی لە میصر و بەربەری لە مەغریب و زەنجی لە ئەفریقا. بەلام بانگه‌وازی رەگەزپەرستی لە جیهانی ئیسلامیدا پیشەرەویەکی گەورەیی بەخۆوە نەدی، چونکە بەرامبەر بە پەيامی براهەتی مۆیی و یەکبوونی رەگەزی مۆیی ببویەووە کە ئیسلام باسی لێوە دەکات.

لە جیهانی ئیسلامیدا پەيامی رەگەزپەرستی واتە گەپانەووی میژوویی بۆ سەر دەمی پیش ئیسلام، ئیمە ئاگادارین چۆن بانگه‌وازی رەگەزپەرستی توانی دەولەتی عوسمانی پەرت و پارچە پارچە بکات.

ئارنۆلد توینی دەلیت: کۆژاندنەووی رەگەزپەرستی نێوان موسلمان بە یەکیک لە گەورەترین دەستکەوتە ئەخلاقیه‌کانی ناو ئیسلام دادەنریت، لە جیهانی هاوچەرخدا تەواو پێویستمان هەیه بە بلۆکردنەووی ئەو رەوشتبەرزیه ئیسلامیه، لەگەڵ ئەووی میژوو وادەردەکەویت کە هەستی رەگەزپەرستی بنەرەتیکی گشتی نەبوو، بەلکو باریکی نامۆ و دەگمەنی ناو سروشتی پەيوەندیه‌کانی نێوان رەگەزە مۆییه جیا جیاکان بوو، چونکە خرابیه‌کی باری ئیستا ئەوێه ئەو هەستی رەگەزپەرستیه بە

سهختی له‌ناو گه‌له به‌هیزه‌کاندا ده‌رکه‌وتوو، ئەو گه‌لانی که با بۆ ماوه‌یه‌کی کاتیش بی‌ت توانیویانه له میراتی سه‌رزه‌ویدا به‌هۆی ململانیی نێوان ده‌وله‌ه رۆژئاواییه‌کان له‌م چوار سه‌ده‌ی دواییدا پشکی شیر بۆ خۆیان بچپرن.

بانگه‌وازانی ره‌گه‌زه‌رستی له‌زیادبووندان، ئەگه‌ر ری بدی‌ت ئەو بزافه‌شیان زال بی‌ت ئەوا کاره‌ساتی‌کی گه‌وره رووده‌دات، ده‌بی‌ت چاره‌سه‌ری ئەم کیشه‌ش به‌ نیسلام بی‌ت که ئاقاری ری به‌ره‌و لی‌بوره‌یی و ناشته‌وایی ده‌بات.

نیسلام هاتوو تا کاروباری مرۆفایه‌تی یه‌کلا بکاته‌وه، جه‌ختی کردوه‌ته‌وه له‌ یه‌کبوونی ره‌گه‌زی مرۆیی، شانازی و خۆن‌اندن به‌ ره‌گه‌ز و ره‌چه‌له‌کی حه‌رام کردوو، پی‌غه‌مبه‌ری نیسلام موحه‌ممهد (ﷺ) به‌ ده‌ربیرینی‌کی یه‌کلاکه‌ره‌وه جه‌ختی له‌وه کردوه‌ته‌وه (ن الله قد اذهب عنکم نخوة‌ الجاهلیة و فخرها باآباء- کلکم لآدم و آدم من تراب، لیس لعربی علی عجمی فضل إلا بالتقوی)

ئوممه‌تی نیسلامیش وه‌ک به‌دی‌لی سیستمی خی‌لایه‌تی دامه‌زراوه‌و په‌یوه‌ندی بیروباوه‌ر و ه‌زد و یه‌کخواپه‌رستی قورئانی بالاتر داناوه‌، کۆمه‌لگه‌ی نیسلامی چه‌ندین ره‌گه‌زی جیا‌جیای تێدایه‌، فارسی و رۆمی و حه‌به‌شی و عه‌ره‌بی، هه‌موو یه‌ک ئوممه‌تن، پی‌غه‌مبه‌ری نیسلامیش ئەو ره‌گه‌زه‌رستی‌یه‌ نه‌ه‌یشتوو که خه‌لکی پی‌ وای‌ت له‌ دایک و باوکه‌وه

عەرەبە، بەلگە ھەركەس بە عەرەبى قسە بکات ئەوہ عەرەبە،<sup>۱</sup> ئىسلام بە تەواوەتى نكولتى کردووە لە رەگەزپەرستى و تەنھا پىئوهرى بە چاکەکردن داناوہ نەك بە پىئى رەگەز، بۆيە پەيوەست بە يەكبوونى ھزرى کردوہ. ئىسلام ئەم شتانەى نەبووہ كە ئىستا دەوترىت فارابى تورک بووہ و غەزالى فارس بووہ، بەلگە ئىسلام ئەم جياکارىيەى قبول نەبووہ و يەكبوونى رەگەزەكانى داناوہ كە يابوونى خويىن و دەمارى لەكارخستووہ، بۆيە ھەر لە يەكەم رۆژوہ ئەو بىرە ھەبووہ كە باوہ پداران براى يەكترن و ھەركەسىش لە ئيمان دەرچوو ئەوہ كەسى تۆ نيە.

موسلمانان لە ناوچە جياجياكانەوہ تىكەل بوون و ژن و ژنخوازيان کرد و يەكبوونىكى توابان پىكھينا، ئىسلامىش جەخت دەكاتوہ لەو يەكبووہ مرۆپىيە و نىشانى دەدات ھىچ گەرەبىيەك لە نىوان مرۆفەكاندا نى تەنھا بە تەقوا و كارى چاکە نەبىت، ئىسلام ھىچ كات دان نانىت بە جياوونى مرۆفەكان لەسەر بنەماى رەنگ و رەگەز.

دەى ئەگەر ئەمە ھەلوپىستى ئىسلام بىت بەرامبەر بە رەگەزپەرستى. ئەى ئەنجامى مېژوووى بۆ ئەم پەيامە ئىسلامىيە چى بووہ؟

<sup>۱</sup> - ئەم مەسەلە قسەى زۆرى لەسەرەو چەندىن فەرموودە دانراون كە ھىچ بەلگەيەكى صەحىح بوونىان نىە، وەك ئەم فەرموودەى سەرەوہ نووسەر ناماژەى پىنداوہ (من تكلم بالعربىيە فھو عربى) شىخى ئەلبانى بە تەواو لاوازى داناوہ واتە كارى پى ناكرىت و وەرگىراو نىە، بىروانە (سلسلە الأحاديث الضعيفة والموضوعة، الرقم ۹۲۶)، ھەرەوہا وەك ئە فەرموودەيەكدا كە ئەبوو نوعەيمى ئەصبەھانى ھىناويەتى ھاتووہ (من دخل فى ھذا الدين فھو عربى)، (ھەر كەس بىتتە ناو ئەم نايىنەوہ ئەوہ عەرەبە)، شىخى ئەلبانى لە حوكمى ئەم فەرموودەدا دەلىت تەواو لاوازە، واتە كارى پى ناكرىت و وەرناگىرىت. بىروانە (سلسلە الأحاديث الضعيفة، الرقم ۲۰۵۲). وەرگىر.



مامۆستا عه‌بدولحه‌مید عیبادی ده‌لێت: بێگومان نزیک‌کردنه‌وه‌ی ره‌گه‌زی له ئیسلامدا و تێکه‌لکردنی نێوانیان وه‌ك تێکه‌لبوون و هاوسه‌رگیری فارس و عه‌ره‌ب و رۆمی و سه‌قلی و چینی وهیندی، له‌مانه‌وه نه‌وه‌یه‌کی نوێ ده‌رکه‌وتن که له‌رێی بۆماوه‌یه‌وه پاشخانی تێکه‌لی ره‌گه‌زییان هه‌بووه، ده‌وله‌تی ئیسلامی وه‌ك یه‌ك نیشتییمان بۆ یه‌ك ئوممه‌ت بووه نه‌ك بۆ چه‌ند گه‌لیکی جیاواز که یه‌ك ئایینیان هه‌بوویت و زمانیشیان یه‌ك زمان بوویت.

بێگومان ئه‌و یه‌کبوونه‌ نه‌ینی ئه‌و راپه‌رینه‌ زانستیه‌یه که هه‌موو لایه‌نه‌کانی بیرکردنه‌وه‌ی مرۆیی گرته‌وه هه‌ر له‌ فیه‌و فه‌رمووده و زمان و ئه‌ده‌ب و فه‌لسه‌فه و پزیشکی و بیرکاری و میژوو و جوگرافیا، ئه‌وه‌ش یه‌کیکه له‌و راپه‌رینه‌ زانستیه‌ گه‌رانه‌ی که له‌ میژووی شارستانیه‌ تدا هه‌بووه، به‌لکو ژیا‌رو زانسته ئیسلامیه‌کان به‌و یه‌کبوونه‌ی گه‌لانی ئیسلامی گه‌یشته ئه‌و ئاسته‌ به‌رزه، دلسۆزی گه‌لانی ناعه‌ره‌ب بۆ ئایینی ئیسلامی و زمانی عه‌ره‌بی سه‌رخه‌ری ئه‌و ژیا‌ره بوو.

بیردۆزه‌ی ره‌گه‌زه‌په‌رستی که سانیکی بۆ هه‌بوو تا ساخته و ناراستیه‌کانی ئاشکرا بکه‌ن و هه‌له‌کانی نیشان بدن و ئامانجه وێرانکه‌ره‌کانی بۆ خه‌لکی روون بکه‌نه‌وه، جه‌خت له‌وه ده‌که‌نه‌وه وه‌چه‌ی پوختی مرۆیی نیه، دانیشتوانی ئه‌و رووپاش فره‌بنه‌رته‌ن تا ئاستیک هه‌لدانیان بۆ ژماردن و ریزه‌ندییان بوو به‌ شتیکی ته‌واومه‌حال.

زانایان جه‌خت له‌وه ده‌که‌نه‌وه به‌ربه‌ستی وه‌همی نێوان مرۆفی سپی پێست و که‌سانی تر هه‌یچ بنه‌ره‌تیکی زانستی نیه، هه‌روه‌ك تووژینه‌وه له

دیارده کۆمه‌لایه‌تیه‌کان له‌ریی قه‌باره‌ی سه‌ر و جومگه‌و ره‌نگ و خوینو  
جۆری قژه‌وه‌هه‌له‌یه.

دیاره‌ئه‌وانه‌ی ده‌لین تیکه‌لی ره‌گه‌زه‌کان هه‌ره‌شه‌یه‌بۆ دارپانی  
مروفا‌یه‌تی بریتیه‌له‌بانگه‌وازی که‌سانی که‌هاواری ره‌گه‌زه‌په‌رستی ده‌که‌ن.  
ئه‌وه‌ش هه‌یج به‌لگه‌یه‌کی زانستی بۆ نیه، چونکه‌چالاک‌ی تیکه‌لی نیواز  
ره‌گه‌زه‌کان هه‌ر له‌سه‌ره‌تای ژبانی مرویی له‌سه‌ر گۆی زه‌وی چالاک‌یه‌که‌ر  
به‌رده‌وام بووه، چالاک‌ی کۆچکردنیش هه‌ر له‌کۆنه‌وه‌هه‌بووه.

بیگومان کۆچکردن هه‌ول ده‌دات به‌شیوه‌یه‌کی سه‌روشتی کۆمه‌لگه‌کان  
تیکه‌ل بکات، چونکه‌تیکه‌لی و بلا‌بوونه‌وه‌هۆکارن بۆ دارماندن  
که‌نارگیری نیوان ره‌گه‌زه‌کان و هه‌ینانه‌دی چه‌ند کۆمه‌لکی نوی یان چه‌ند  
کۆمه‌لک که‌سیفه‌تی دوو یان چه‌ند ره‌گه‌زه‌کیان هه‌لگرتووه، توێژه‌ره  
به‌ویژدانه‌کانیش ئه‌وه‌یان راگه‌یاندووه‌ئو به‌یه‌پاکیتی ره‌گه‌زه‌ی که  
هه‌ندی ده‌مارگیری ئه‌وروپ له‌پاش جه‌نگی جیهانی دووه‌مه‌وه‌باسی  
ده‌که‌ن قه‌بوولکردنی زۆر سه‌خته، چونکه‌تیکه‌لی و هاوسه‌رگیری له  
کۆمه‌لک‌وه‌نایه‌ته‌دی که‌خوینی خۆیان به‌خاوین بزانه‌و تیکه‌لییان پێ  
ره‌وا نه‌بیت، نه‌بوونی یه‌کسانی مافی نیوان ره‌گه‌زه‌جیا‌جیا‌کانیش  
ناگه‌پێته‌وه‌بۆ ره‌نگی ده‌موچاو، جیا‌وازی عه‌قلی و ده‌روونی ته‌نها ئه‌نجامی  
باری جیا‌جیای که‌شو هه‌وا‌یه، بۆیه‌ده‌رده‌که‌ویت بیری ره‌گه‌زه‌په‌رستی  
ئاره‌زوو و ویستی بانگه‌وازان‌ی جیا‌کاری و ره‌گه‌زه‌په‌رستی تاکه‌که‌سیه،  
بانگه‌وازان‌ی ره‌گه‌زه‌په‌رستی چه‌ندین رێبازی جیا‌جیایان داناوه‌له‌پێناو  
جیا‌کاری نیوان ئاسته‌کان‌ی عه‌قلی ره‌گه‌زه‌کان.

به‌لام نهو توئیزینه‌وانه‌ی خوئندکارانی خوئندنگه‌کانی ویلایه‌ته یه‌کگرتوو‌ه‌کان نه‌نجامیان داوه نه‌وه‌یان سه‌لماندوو‌ه که ناستی عه‌قلی خوئندارانی زه‌نجی ویلایه‌ته یه‌کگرتوو‌ه‌کان زیاتره له‌وانه‌ی هاوئاسته‌کانیان له ویلایه‌ته‌کانی باشوور، نه‌وش دهرکه‌وتوو‌ه مه‌سه‌له‌که مه‌سه‌له‌ی ره‌گه‌ز نیه، به‌لکو مه‌سه‌له‌ی که‌شو دهرفته‌ی جیا و ناستی روئشن‌بیره، نهو قسه‌ش هه‌له دهرچوو که ده‌لئیت بو‌ماوه‌یی بیؤلۆجی تاکه جیاکه‌ره‌وه‌ی گرنگه، به‌لکو بو‌ماوه‌یی عه‌قلیش هه‌یه، بی‌گومان نه‌وانه‌ی له ژیاندا شکست خواردوون نهو که‌سانه‌ی ناو هر گهل و ره‌گه‌زێکن که دارپاوان، هه‌روه‌ک توئیزینه‌وه‌کان نه‌وه‌شیان نیشانداوه هیچ په‌یوه‌ندیه‌ک نیه له‌نیون ژیارێکی دیاریکراو و پیکهاته‌ی ره‌گه‌زی وه‌چه‌یه‌کدا، په‌یوه‌ندی نیه له‌نیوان نه‌وه‌ی پئی ده‌وتریت وه‌چه‌ی ئاری یان ره‌گه‌زی نۆردی و نیوان ژیاره روژئاواییه‌کاندا، هه‌روه‌ک دهرکه‌وت نهو بانگه‌وازه‌ی ده‌لئیت جه‌رمانه‌کان ژیارسازن بانگه‌وازیکی درۆیه.

جا نهو ژیاره وئانه‌ی له ده‌وری حه‌وزی ده‌ریای ناوه‌پاست له ده‌وربه‌ری هه‌زاره‌ی سییه‌می پیش زاییندا دهرکه‌وتن، له ولاتیکدا بوون که دانیشتوانه‌که‌ی تیکه‌له‌ی ره‌گه‌زه جیا جیاکان بوون نه‌ک یه‌ک ره‌گه‌زی بن، هه‌روه‌ک گهلان له گه‌شه‌سه‌ندنی ژیاریدا به‌پئی جیاوازی وه‌چه و خوین جیاواز بوون، ژیا‌ری ئیستایش ته‌نها له کۆمه‌له‌ی سپیدا به‌رتسه‌ک نه‌بوه‌ته‌وه، به‌لکو یابان و چینه‌کانیشی تیدان، نه‌مه‌ش جه‌ختکردنه‌یه له دوو شت:

**یه‌که‌م:** گونجان بو تاکه‌ره گه‌زێک نیه تا جو‌ره کار و پیشه‌یه‌کی دیاریکراویان هه‌بیئت.

دوووه: هه‌مووره‌گه‌زه‌کان به‌لکو هه‌موو ئه‌ندامان بۆیان هه‌یه هه‌مان ئه‌ر کاره بکه‌ن که ده‌رفه‌تی هاوشیوه‌یان بۆ بگونجیت له‌رووی خویندنو بواره‌کانی تره‌وه.

بانگه‌وازیکی سه‌هیۆنیه‌تی جیهانی هه‌یه که باس له‌خاوینی ره‌چه‌له‌کی جووله‌که‌یی ده‌کات و دواچار ده‌گاته ئه‌وه‌ی بلیت ره‌گه‌زی جووله‌که‌ی ره‌گه‌زیکی جیا‌یه له‌به‌ره‌بابه‌کانی تر.

راستی میژوویی و توژیینه‌وه ئه‌نسرۆپۆلۆجیه‌کان جه‌خت له‌وه ده‌که‌نه‌وه که جووله‌که‌ به‌جۆری له‌ شوینیک نیشته‌جی نه‌بون تا ببه‌یه ک ئوممه‌ت، وپرای ئه‌وه‌ی جووله‌که‌ له‌ کۆندا له‌گه‌ل گه‌له‌ دراوسیکانیاند تیکه‌لی و هاوسه‌رگرییان کردوه، ئه‌وانه‌ی له‌ ئاسیا رۆژئاوایی نیشته‌جی بون وه‌ک که‌نعانیه‌کان و عه‌ره‌ب و حه‌به‌شیه‌کان، ژماره‌یه‌کی زۆریش هه‌بوون له‌ چه‌ند ناوچه‌یه‌کی جیا‌جیای ئاسیا و له‌ ناوچه‌ی قه‌وقازو سووریا و عیراق و یه‌مه‌ن و سه‌مه‌رقه‌ند و بوخارا و ئییران، ئه‌مانه‌ش تیکه‌ل بون به‌خه‌لکانی تر.

عه‌لامه‌ سالمان ده‌لیت: بیگه‌ردی به‌ره‌بابی جووله‌که‌یی ته‌نها خه‌یاڵه، چونکه‌ گۆرپانکاری و جیا‌وازیه‌کای نیوان به‌ره‌بابه‌کان له‌نیو جووله‌که‌کانیشدا هه‌بون.

فیشبرج ده‌لیت: بانگه‌شه‌کانی جووله‌که‌ سه‌باره‌ت به‌ بیگه‌ردی به‌ره‌بابیان له‌بنه‌ره‌تدا بی‌بنه‌مایه، ئه‌ جووله‌کانه‌ی له‌ شوینی ره‌سه‌نی خۆیان کۆچیان کردوه تیکه‌له‌یه‌کی به‌ره‌بابه‌کان بون، جیا‌وازی تیکه‌لیه‌که‌ش به‌پی میژووی کۆچه‌که‌یان جیا‌وازه، له‌ ئه‌وروپادا جووله‌که‌کان به‌شیوه‌یه‌کی به‌رچاو له‌گه‌ل مه‌سیحیه‌کاندا تیکه‌ل بون، به‌جۆریک سه‌رنجی کلێسای راکیشا و دواچار له‌ چه‌ند قۆناغیکی یه‌کدوای یه‌کدا چه‌ند یاسایه‌کی

ده‌رکرد که ریتی نه‌ده‌دا مه‌سیحیه ئه‌رسه‌دۆکسه‌کان له‌گه‌ڵ جووله‌که‌کاندا هاوسه‌رگیری بکه‌ن.

یاسا‌کانی سیۆدۆسی دووهم له‌ سه‌ده‌ی شه‌شه‌می زایینی و یاسا‌کانی نه‌جومه‌نی ئورلیان له‌ ۳۵۸ زایینی و ئه‌و یاسایانه‌ی کلێسا که ده‌سه‌لادارانێ کلێسا له‌ تولیدوا (توله‌یتیله) له‌ ساڵی ۵۸۷ زایینی ده‌رایانکردن و یاسا‌کانی رۆما له‌ ۷۴۲ زایینی، هه‌موو ئه‌مانه‌ دژ به‌ جووله‌که‌کان و هاوسه‌رگیری له‌گه‌ڵیان ده‌رچوون.

بێگومان به‌کدوای یه‌ک ده‌رچوونی ئه‌و یاسایانه‌ به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر زۆری هاوسه‌رگیری نیوان جووله‌که‌ و مه‌سیحیه‌کان، جووله‌که‌ش سووربوون له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی بچنه‌ ناو ئایینه‌کانی تره‌وه‌ تا کاربکه‌ن بۆ وێرانکردن و دامالینی له‌ ناوه‌وه‌و به‌دییه‌نانی چهند ئامانجیکی تر، دابه‌شکردنی جووله‌که‌ له‌ جیهاندا به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی زۆربه‌ی جووله‌که‌کانی جیهان ته‌نها له‌رووی ئایینه‌یه‌وه‌ جووله‌که‌ بون، چهندین جووله‌که‌ هه‌بون له‌ چهندین به‌ره‌بابی تیکه‌لی جووله‌که‌ یی بون هه‌ر له‌ تیکه‌له‌ی ئاسیایی و ئه‌وروپی، پاشماوه‌ی به‌ره‌بابی کۆچه‌رانی جووله‌که‌ کۆنه‌کان زۆر ریژه‌یه‌کی که‌م بون، دیارترین کۆمه‌له‌کانی جووله‌که‌ له‌ ئیستادا بریتین له‌ جووله‌که‌ی خه‌زه‌ر که له‌ ساڵی ۷۴۰ی زاینیدا بوون به‌ جووله‌که‌ و له‌ بنه‌رته‌دا جووله‌که‌ نه‌بون، به‌لکو به‌هۆی کاریگه‌ری به‌جووله‌که‌بوونی پاشای خه‌زه‌ره‌وه‌ (بۆلان) بوون به‌ جووله‌که‌، ریژه‌ی زۆرینه‌ی جووله‌که‌ی پۆله‌نده‌ و باشووری روسیا ده‌چنه‌وه‌ به‌ر ئه‌و به‌ره‌بابه‌ خه‌زه‌ریه‌.

### تییینی:

له‌م به‌شه‌دا پشتمان به‌ستوووه‌ به‌ نووسینه‌کانی جوان کۆماس(خرافات عن الأجناس)، یسری عبدالرزاق(السلالات البشرية)، محمد السید بدوی(التطور).



## باسی سییه‌م:

### ماددیگه‌رای

بیردۆزه‌ی ماددیگه‌ری ته‌نا ئه‌گه‌ریکی ماددی نه‌بووه که به‌برده‌وامی توویژینه‌وه‌کان ره‌خنه‌ی لی بگرییت و راستیگه‌لیکی له‌سه‌ر ئاشکرا بییت، به‌لام خیرا ئه‌و بیردۆزه‌یه له‌بواری توویژینه‌وه‌فله‌سه‌فی و کۆمه‌لایه‌تیه‌کانه‌وه‌وه‌ک راستیه‌کی چه‌سپاوی لیها‌ت و له‌سه‌ر ئه‌و بنه‌مایه‌ش بری ریسا و بنه‌ما دانران که ئامانجیان دژایه‌تی به‌ها بنه‌ره‌تیه‌کانی گه‌لان و کۆمه‌لگه‌کان بییت، ئه‌و به‌هایانه‌ی که له‌کرۆکی ئایینه‌کان و راستیه‌کانی سروشه‌وه‌ده‌رکه‌وتون و له‌گه‌ل فیه‌رت و عه‌قلیشدا ده‌گونجین، پاشان ماددیگه‌ری به‌رنامه‌یه‌کی خسته‌به‌رده‌م مرۆفایه‌تی که به‌ته‌واوه‌تی دژایه‌تی مۆرکی شته‌کان و دیارده‌کانی بوونی ده‌کرد، دژی هه‌موو ئه‌و راستیانه‌بوو که مرۆفایه‌تی له‌گه‌رانی دووردریژی به‌دوای خوا و راستیه‌کانی بوون و سیستمی زیاندا به‌ده‌ستی هینابوون.

ئایینه‌ردابه‌زیوه‌کان راستی بوون و که‌ونیان به‌مرۆف گه‌یاندووه، ئه‌و راستیانه‌ی که مرۆفایه‌تی هه‌رچه‌نده‌له‌ری عه‌قل و گه‌رانه‌وه‌هه‌ولی بۆ بدانا‌یه‌نه‌ده‌گه‌یشته‌پێیان، چونکه‌ئه‌و راستیانه‌په‌یوه‌ستن به‌غه‌یبی نادیاره‌وه‌ه‌ئه‌زموون و هه‌ست ناتوانن پێیان بگه‌ن، عه‌قلیش به‌ته‌نها ناتوانیته‌پێیان بگات، به‌لام مرۆف به‌سروشته‌خۆی که به‌دوای مادده‌دا ده‌روات و تاسه‌ی گه‌یشته‌تی به‌ئاره‌زووه‌کانی و پشت ده‌به‌ستیت به‌هه‌قل، ئه‌م مرۆفه‌ویتس ئه‌و لایه‌نه‌گه‌وره‌یه‌ئاشکرا بکات بی ئه‌وه‌ی

پیناوه‌کانی ریی گه‌رانی به‌ده‌سته‌وه بیټ، بویه نه‌یتوانی بگات به حه‌قیقه‌ت و دواچار ئه‌وه‌ی پیی گه‌یشت ئه‌و ئه‌گه‌ره بوو که ده‌لټت ئه‌ه که‌ونه ماددیه و هیچ دروستکه‌ریکی نیه و هر له‌خۆوه هاتوه‌ته بوون و سه‌ره‌تایه‌کی نیه و دټرینه و کۆتاییشی نابټت، مردنیش کۆتایی هه‌موو زیندوویه‌که، ئه‌مه به‌ره‌می هه‌ولئ عه‌قلئ مرۆیی بوو له‌گه‌شتی گه‌ران به‌ دوا‌ی حه‌قیقه‌تیدا، گه‌رانیک که یارمه‌تی به‌خششه‌کانی ئایینه‌کان و سروش و په‌یامه ئاسمانیه‌کانی به‌رپه‌رچ ده‌دایه‌وه، لی‌ره‌وه ئه‌نجامه‌کان به‌ ته‌واوه‌تی دژی راستیه ته‌واویه‌کان بوون و نکوولییان ده‌کرد له‌ بوونی خوا‌ی خالق و له‌ تیگه‌شیتنی راستی ژیان و ئامانجی بوون و ئه‌رکی مرۆڤ له‌م بوونه‌دا که‌م‌په‌و بوون، مرۆڤ له‌ ته‌مه‌ن و میژووی مرۆڤایه‌تیدا ماوه‌یه‌کی زۆری له‌و بواره‌دا برپوه بی ئه‌وه‌ی بگاته شتیکی دلنیا و ئارام به‌خش به‌ فیتره‌تی مرۆیی، مه‌ترسیدارترین قۆناغی تو‌یژینه‌وه‌ی پیش و پاش په‌یامی مه‌سیح په‌یامی هیلینی روژئاوایی و غه‌نوو‌صیه‌تی روژه‌لا‌تیه .

یه‌که‌میان به‌ته‌نها پشت ده‌به‌ستټت به‌ عه‌قل و ئه‌وی تریشیان به‌ته‌نها پشت ده‌به‌ستټت به‌ ویردان، دواچار گه‌یشتنه چهند ئه‌نجامیکی ته‌واو ناته‌بای گوماناوی و دوانه‌خودایی و سیانه‌خودایی به‌وجۆره‌ی له‌ میژووی فه‌لسه‌فه‌ی کۆندا تو‌مارکراوه، بیگومان کرۆکی ناکۆکی نیوان مرۆڤ و ئه‌و ئایینه‌نه‌ی که بۆ پیش‌په‌وه‌ی مرۆڤ به‌ره‌و راستیه‌کان هاتون ئه‌وه‌یه که به‌ توانا تایبه‌تیه‌کان مرۆڤ ناگات به‌ راستیه‌کان، ئه‌رکی دل و بیستن و بینین نازان.

مه‌سه‌له‌ی خه‌لق و بوون که هیژه تواناسنورداره‌کان ناتوانن ئاشکرای بکه‌ن، سروش که له‌ کتیبه‌ دابه‌زیوه‌کاندا خۆی نواندوه‌وه ئه‌و راستیانه‌ی خسته‌وه‌ته‌روو و پیشکه‌شی کردوه‌وه به‌ مرۆڤایه‌تی تا توانا سنورداره‌کانی



به‌وه سه‌رقال نه‌کات و سه‌رقال بئت به ئه‌رکی حه‌قیقی خۆیه‌وه که ناشکرکردنی کانزاکانی زه‌وی و ده‌ریاو شاخه‌کانه تا ژیان به‌ره و بنیاد پیشره‌وی پی بکات و له‌سه‌ر ئه‌و ریبازه ره‌سه‌نه شارستانیته بنیاد بنیته که زانست و ئیمان پیکه‌وه کۆده‌کاته‌وه.

مه‌زه‌بی ماددیگه‌ری له سه‌رده‌می هیلینیدا ده‌رکه‌وت و بانگه‌وازان و خه‌باتگێڕانی بو بوون، سه‌رده‌می هیلینیش پیش سه‌رده‌می په‌یامی سه‌ید مه‌سیح بوو، له بارودۆخیکدا ده‌رکه‌وت که ئایینداری ته‌نها بری ئه‌فسانه‌و ریوره‌سم و بۆنه بوو.

ئیمیل پۆترۆ له کتێبه‌که‌یدا (زانست و ئاین) ده‌لئیت: خودی فه‌لسه‌فه‌ی یۆنانی له ئایینه‌وه ده‌رکه‌وت، به‌لام هه‌رکه له ئایینی جیابویه‌وه که‌وته دژایه‌تی کردن و گالته‌پیکردنی ئاین، پی و ابوو مرقۆ خواوه‌نده‌کانی دروست کردوه، لای ئه‌وان ئاین بره‌وی به‌ پیوستی کوێرانه هه‌یه، فه‌لسه‌فه‌ش هات و بره‌وی هینا به‌ عه‌قلی مرۆیی، به‌وه‌ش عه‌قل شوینی خواوه‌نده‌کانی گرتوه، یۆنانیه‌کان له به‌رزراگرتنی عه‌قلدا ته‌واو سنووریان به‌زاند تا ئاستی عه‌قلیان به‌ خاوه‌ن ده‌سه‌لات ده‌زانی و پیروزیان راده‌گرت، له‌م ریپه‌وه‌شدا بوو که ریبازه‌کانی بیپه‌وه‌شتی و هه‌ستو نکوولی له‌ زیندوو بوونه‌وه‌ی پاش مه‌رگ و دنیایی بوون ده‌رکه‌وتن، روویان کرده رابواردن و په‌ستی یه‌کان، ده‌یانوت هه‌موو جیهان به‌ صودفه هاتووه‌ت، چیژ ئامانجی ژیانه، سوقراتی راگریان ده‌لئیت عه‌قل هۆکاری مه‌عریفه‌یه نه‌که هه‌ست، هه‌له‌ترین قسه‌شیان ئه‌وه‌یه ده‌لئین ماده ئه‌زه‌لیه و بوونیش کۆتایی نایه‌ت.

نیسلام هات و رووی راستی ئەو پرسەیی ئاشکراکرد، قورئان بە شیوه‌یه‌کی ورد و تایبەت مەسەلەکانی ئەودوو سروشتی دیاری کرد موسلمانانی بیباک کرد لە خۆماندووکردن و گەپان بە‌دوایدا، قورئان مۆفی بانگه‌یشت کرد بۆ بیرکردنەوه لە دروستکراوه‌کانی خوا لە بووندا و دووری راگرت لە گەپان بە‌دوای زاتی خوادا، چونکە ئاسان نیە بگه‌یت بە حەقیقەتە‌کە‌ی، ئەمەش هەمان وتە‌ی زانایانە(گەپان بە‌دوای تایبەتمەندیە‌کاندا دور لە گەپان بە‌دوای ماهیە‌تدا)، نیسلام وینە‌یه‌کی تە‌واوی سە‌بارەت بە هە‌موو غەیب و خۆ‌ای گە‌وره و رۆژی دوا‌یی و بە‌هەشت و دۆزەخ و قیامەت و پاداشت و سزا بە‌خشیوه بە موسلمانان، بە تە‌واوە‌تیش ئەو چە‌مکانە‌ی دیاری کردوو، لە هە‌مان کاتدا کورتی عە‌قڵی مۆفی نیشانداوه لە گە‌یشت بە هە‌رشتیک لە‌و بوارە‌دا و دورە‌پە‌ریزی تە‌واوی کردوو لە بە‌زاندنی ئەو بنە‌مایانە .

موسلمانان بە‌هۆی ئەو دەر‌فە‌تە‌وه دەر‌فە‌تیان بۆ ره‌خساوه تا لە‌بۆاری کردە‌بیدا کار بکەن و ریبازی زانستی ئە‌زمونی دابنێن و بیکەن دەر‌وازه‌یه‌ک بۆ دەر‌چوون رووه و ئەو ریبازە‌ی که خۆ‌ای گە‌وره لە بنیاد و پیشکە‌وتندا بۆی داناون، هیچ گومانیکیش لە‌و راستیە‌دا نیە، راستیە‌ک که موسلمانان پیشکە‌شیان کرد بە زانست و شارستانیەت، زۆرێک لە ناموسلمانانیش ئەو شایە‌تیە‌یان بۆ داون، پیش‌پە‌وی ئە‌وانە‌ش بریقۆلتە لە کتیبە‌کە‌یدا (بنیادی مۆفایە‌تی)، هە‌روه‌ها گۆستاف لۆبۆن لە کتیبە‌کە‌یدا(شارستانیە‌تی عەرەب) و دکتۆره سگریه هونکه لە کتیبە‌کە‌یدا (خۆری خوا بە‌سەر رۆژئاوادا دەر‌ه‌وشیتە‌وه).

لە سەر‌دە‌می نیدا بزافی زانست و شارستانیەت لە‌سەر بنە‌ماکانی موسلمانان گوازیارێوه بۆ رۆژئاوا، بە‌لام خیرا ئاراستە‌کە لە ئامانجی خۆی

لادرا و هیئنده‌ی نه‌برد جاریکی تر دیدی عه‌قلگه‌راییی خوی نواندو بیری ماددیگه‌ری ده‌رکه‌وته‌وه، به‌لام نه‌مجاریان زۆر سه‌رسه‌خترو کاریگه‌ری قوولتر بوو له هه‌موو بیری مرۆیادا، نه‌و به‌خششانه‌ی زانست و ریبازی نه‌زموونی گوازا‌بووه‌وه بو زۆژئاوا له زۆژئاوادا به‌روه‌روی که‌شیکی یاواز بوویه‌وه و به‌ئاسانی قبول نه‌ده‌کرا (نه‌و ریبازه‌ به‌ره‌می شارستانیه‌تی نیسلامی بوو پالپشت به‌بانگه‌وازی قورئان بو رامان له ئاسمانه‌کان و زه‌وی که‌ نه‌وه‌ش به‌ره‌می ئایینه)، بویه‌سه‌خت ئاسان قبول بکریت، لیره‌وه مملانیی میژوویی نیوان زانست و ئایین سه‌ریه‌لداو ماوه‌یه‌کی نوو‌دریژ ه‌رده‌وام بوو، سه‌رکه‌وتنی زانستیش واته‌راگه‌یانندی نوژمنایه‌تی له‌گه‌ل ئایین و جه‌مه‌ری بوونی زانست و به‌رنکاربونه‌وه‌ی ئایین به‌چند فه‌لسه‌فه و ئلیدۆلۆجیا‌یه‌ک تا شوینی ئایین بگرنه‌وه‌و پیگه‌ی ئایین له‌ده‌روون و عه‌قلی خه‌لکدا نه‌هیلن، به‌راستیش په‌یامی ئایینی زۆژئاوا نه‌یتوانی له‌گه‌ل به‌خششه‌کانی زانستدا هه‌لبکات و که‌مه‌رخه‌م بوو، نه‌م که‌مه‌رخه‌میه‌ش نه‌و له‌تبوونه‌ی لیکه‌وته‌وه که‌که‌سانی وه‌ک دیکارت بانگه‌وازیان ده‌کرد بو نه‌وه‌ی بلین مه‌یدانی زانست جیا‌یه له‌مه‌یدانی ئایین و هیچ گونجان و هاو‌راییه‌کی نیوان ئایین و زانست بوونی نیه و که‌سیان زال نیه به‌سه‌ر نه‌وی تریاندا.

به‌لام زانست له‌و ئاسته‌دا نه‌وه‌ستا و پیش‌په‌وه‌یه‌کی گه‌وره‌ی کرد و ده‌ستکه‌وتی وای به‌سه‌ته‌ینا که‌ وای کرد به‌ته‌واوه‌تی نکوولی هه‌مووشتی‌ک بکات جگه له‌عه‌قل و هه‌سته‌پیکراو و بینراوه‌کان، به‌وه‌ش نکوولی کرد له‌جیهانی غه‌یب و رۆح و به‌سه‌ختی که‌وته‌جه‌نگ و دژایه‌ی له‌گه‌لیان، دواتریش بیره‌دۆزه‌ی ماددیگه‌ری ته‌واو به‌رزراگه‌را، نه‌مه‌ش له‌نه‌جامی دوو شته‌وه‌بوو:

**یه‌که‌م:** راوه‌ستانی پیاوانی له‌سه‌ر رووکه‌شی شته‌کان.

**دووهم:** گۆرپینی بیردۆزه‌که‌ی داروین له‌ بواری بیردۆزه سروشتیه‌کانه‌وه بو بواری فله‌سه‌فه‌ی کۆمه‌لایه‌تی، زانست له‌ ئەندیشه‌ی یه‌که‌م دانهرانید مه‌به‌ست لیتی راقه‌ی بوون بوو، زانایانیش که‌ یه‌که‌مجار نه‌وینه زانست گرنگییان به‌ مه‌عریفه‌ی (بوچی) ده‌دا، به‌لام دواتر ده‌ستبه‌رداری نه‌و گرنگیدانه بوون پاش نه‌وه‌ی زانییان نه‌وه‌ولانه بی مانا و بی ئەنجام. لیره‌وه ئیتر زانست له‌بری راقه‌و شیکاری شته‌کان که‌وته په‌یوه‌ندکار و تییبینی به‌خش و وه‌سفی شته‌کانی ده‌دا و برپاری ده‌دا.

هینده‌ی نه‌برد زانست هه‌له‌ی نه‌و بیردۆزه ماددیگه‌رییه‌ی ئاشکرا کرد که‌ له‌ ئەنجامی نه‌زانینی نه‌ودیه‌و سروشته‌وه داینا‌بوو، گه‌وره‌ترین به‌ردی کونجی بینای ماددیگه‌ری کاتی رووخا که‌ بیردۆزه‌ی ریژه‌یی ئاشکرا بوو. نه‌و بیردۆزه‌ی که‌ ده‌یوت ماده‌ ده‌بیته‌ وزه‌ و وزه‌ش ده‌بیته‌ به‌ ماده‌.

عه‌لامه‌ نه‌گایمس تجینه‌ر له‌ کتیبه‌که‌یدا (جیهانی چوارده‌ورمان) ده‌لایته‌: به‌ردی سووچی بینا زانستی ته‌بیعیات له‌ سه‌ده‌ی نۆیه‌مدا بریتی بوو له‌ نه‌مری و مانه‌وه‌ی ماده‌ له‌ لایه‌ک و مانه‌وه‌ی وزه‌ش له‌لایه‌کی تره‌وه، نه‌م رایه‌ش به‌ ته‌واوه‌تی پووچه‌ل بوویه‌وه، شتیکی تر شوینی گرته‌وه که‌ بریتیه‌ له‌ مانه‌وه‌ی یه‌ک زات که‌ ماده‌وه‌ وزه‌شه، نه‌وه‌ نه‌ما که‌ بلایته‌ ماده‌ هه‌تاهه‌تاییه‌ و وزه‌ش هه‌تاهه‌تاییه‌، به‌لکو هه‌رکام له‌وانه‌ ده‌گۆرپین، چونکه‌ هه‌ردووکیان یه‌ک شتن، ماده‌ ده‌بیته‌ به‌ جوړی له‌ وزه‌، به‌مه‌ش بیردۆزه‌ی ماددیگه‌ری له‌ روانگه‌ی زانسته‌وه شکستی خواردووه، چونکه‌ نه‌وه‌ ده‌رکه‌وتووه هینزکی نادیار له‌پشت ماده‌وه‌یه که‌ کاریگه‌ری روونی هه‌یه، به‌مه‌ش جیهانی غه‌یب له‌ بازنه‌ی زانستدا قبوول کراره‌، به‌لام

نه‌وی زانست له‌بواری نه‌زمونیدا پیتی گه‌یشتووو شتیکی جیایه له‌وه‌ی که‌فلسه‌فه‌ی ماددیگه‌ری هه‌ول بۆ ده‌داو چه‌ندین قوناغی بۆ بیری.

هاربرت سبنسه‌ر و ژماره‌یه‌ک له‌فه‌یله‌سوفان بیردۆزه‌که‌ی داروینیان کرد به‌پیناویک بۆ به‌رزراگیری ماددیگه‌ری و نه‌هیشتنی په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل هه‌ریه‌ک له‌رۆح و غه‌یب و ئه‌ودیه‌و ماده‌ و سروش و به‌صیره‌ت، گه‌وره‌ترین نه‌جامی ماددیگه‌ریش بریتی بوو له‌نکوولی کردنی خوی به‌دیهینه‌ر و زیندوو‌بوونه‌وه و سه‌یرکردنی مرۆف به‌و جوهره‌ی که‌بوونیک بی‌ت نه‌زمونه‌کانی ئاره‌لی به‌سه‌ردا جیبه‌جی بی‌ت.

ئه‌و جیاکاریه‌ی نیوان ماده‌ و رۆح و مرۆف و ژیاندا خالی لاوازی و مه‌ترسی و لووتکه‌ی ته‌نگه‌ی ژیا‌ری هاوچه‌رخ بوو، ریبازی ماددیگه‌ری زال بووه به‌سه‌ر هه‌موو توپژینه‌وه‌کانی نه‌فس و ئه‌خلاق و کۆمه‌لایه‌تیدا، له‌و باره‌شه‌وه عه‌لامه‌ جوود ده‌لیت: زانسته‌ سروشتیه‌کان هیژی شیاو به‌خواوه‌نده‌کانیان پیداوین، به‌لام ئیمه‌ به‌عه‌قلی مندا‌لان به‌کاری ده‌هینین.

عه‌لامه‌ دکتۆر کارل له‌کتیبه‌که‌یدا (تحیدی الانسان) ئه‌و ته‌نگه‌ مه‌ترسیداره ده‌خاته‌روو و ده‌لیت: شارستانیته‌ هه‌ر له‌یه‌که‌م رۆژه‌وه ماده‌و رۆحی له‌یه‌ک جیا‌کرده‌وه و پشتی به‌ستوو به‌ماده‌ هه‌ر له‌و کاته‌وه‌ی گالیلۆ تایبه‌تمه‌ندیه‌یه‌که‌مینه‌کانی جه‌سته‌کانی له‌تایبه‌تمه‌ندیه‌ دووه‌مینه‌کان جیا‌کرده‌وه، تایبه‌تمه‌ندیه‌یه‌که‌مینه‌کان وه‌ک دووریه‌کان و کیش، ئه‌و دوانه‌ش ئاسانکارین بۆ پی‌وانه‌کردنی، تایبه‌تمه‌ندیه‌ دووه‌مینه‌کانیش وه‌ک ره‌نگ و بۆن که‌ پی‌وانه‌ناکرین، گالیلۆ چه‌ندی‌تی و چۆنی‌تی جیا‌کرده‌وه و ته‌نها گرنگی دا به‌یه‌که‌میان، دواتر شوینکه‌وتوانی گالیلۆ هه‌موو توانای خۆیان له‌چه‌ندی‌تیدا به‌رتسه‌ک کرده‌وه و جو‌ریتی‌یان

پشتگویی خست، گورو تینیان بۆ کیش و پوانه وای کرد مرۆفیان برد به‌ره و جیهانی سروشتگه‌رای و بیرکاری و کیمیا.

ده‌بیت ئەم بیرکردنه‌وه‌یه چاکسازی تیدا بکریت تا جیهان بتوانیت شارستانیەت رزگار بکات، چونکه مرۆف شتیکی گه‌وره‌تر له سروشت و کیمیای تیدایه، هه‌له‌ی دیکارتیش ئەوه‌بوو شته‌کانی به ماددی داده‌نا و دوا‌ی نووسینه‌کانی شته رۆحیه‌کان جیاکرانه‌وه‌و رووکه‌شی عه‌قلیش وای لی‌هات سنووردار نه‌ده‌کرا، بنیادی جه‌سته‌و وه‌ستانی و ئەجامدانی کاره‌ جو‌ریه‌رجۆره‌کانی له دیدی ئەواندا زیاتر چه‌سپاو بوو له بیرۆکه‌و خه‌م و جوانی، ئەمه‌ ئەو هه‌له‌ شارستانیەتی به‌و ریگه‌دا برد که زانستی به‌ بالا و مرۆفی به‌ره‌و دارمان ده‌برد.

پیشکەوتنی زانست له هه‌ر شتی‌کدا که په‌یوه‌ستی خۆراک و وه‌رزش بوو له‌سه‌ر حسابی پیگه‌یشتنی عه‌قلی بوو، ئەوه‌ش سه‌راوه‌ی ته‌نگژه‌که بوو. مه‌ترسیدارترین گۆپان له بیرى ماددیگه‌ریدا هه‌مان ئەو چه‌مک و واتایه‌ بوو که فه‌لسه‌فه‌ بۆی دیاری کرد و له چه‌مکی زانسته‌وه‌ به‌ره‌و چه‌مک و واتای کۆمه‌لایه‌تی برد، ئەم ئاراسته‌ش مه‌به‌ست پیی لی‌دانی به‌ها رۆحی و ده‌روونی و ئایینه‌کان بوو تا له‌سه‌ر بنه‌مای مادده‌ سیستمیکی کۆمه‌لایه‌تی ته‌واو بنیادبنریت.

بیردۆزه‌ی ماددیگه‌ری هۆلی داوه تا زال بیت به‌سه‌ر هه‌موو چه‌مکه‌کانی بیر و ژیانو کۆمه‌لگه‌ و رۆشن‌بیریدا تا بتوانیت هه‌موو پیار و راسپێراوه‌کانی ئایینه‌کان له‌ناوبه‌ریت و مرۆف له هه‌موو راسپاردیه‌کی یه‌کخواپه‌رستی و ره‌وشتداری دامالیت.

دیاره ئایدۆلۆجیای تلمودیش له پشت ئه و بپردۆزه‌یه‌وه بووه و واقعی تایینی رۆژئاوای ردوه به پیناوی بۆ دژایه‌تی تاین، به لام هه‌مان ئه و مونته‌له‌قه‌ش به تۆزی بوو وشتیکی ئاسایی نه‌بوو و له‌گه‌ڵ عه‌قل و فیره‌ت و هه‌ر راسپارده‌یه‌کی بیرى مرۆبیدا نه‌ده‌گونجا، زیاتر له‌وه ده‌چوو مرۆف له به‌رگه‌و ویژدانی دامالنه‌ بانگه‌وازانی ماددیگه‌ری پیمان وابوو ئاسان نیه مرۆف له بازنه‌ی ئایینداری و بروابوون به خوا ده‌ریکه‌یت، له‌به‌رته‌وه‌ش که زانست نه‌یده‌توانی کرۆکی شته‌کان بزانیته‌ بۆیه بانگه‌وازانی ماددیگه‌ری بانگه‌وزای خۆیان نوێ ده‌کرده‌وه‌و هه‌ولیان ده‌دا چه‌ند پیناویکی نوێ به‌یتن تا ساخته‌ی خۆیان بشارنه‌وه‌و بانگه‌وازه‌که‌یان له وینه‌یه‌کی زانستی دره‌وشاوه‌دا نیشان بده‌ن.

بپردۆزه‌ی ماددیگه‌ری که مۆرکی بیرى رۆژئاوایی هاوچه‌رخى له‌خۆگرته‌بوو بریتی بوو له ئینشیتاری، بروای به بوونی یه‌ک ره‌گه‌ز هه‌بوو که ئه‌وه‌ش مادده‌یه و بنه‌رته‌ی ئه‌م جیهانه‌یه و هیچ ره‌گه‌زێکی تر بوونی نیه، له‌کاتیکدا بیرى ئیسلامی هه‌لوێستی ته‌واوکاری هه‌یه و له کرۆکی ژیان و راستی مرۆف نزیك ده‌بیته‌وه‌و رۆح و مادده پیکه‌وه کۆده‌کاته‌وه، بیکومان به‌ته‌نها پشت به‌ستن به مادده‌ش له بنیادی ریبازی ژیان و مه‌عریفه‌دا مه‌ترسی گه‌وره‌ی لێده‌که‌ویتته‌وه که گرفت و بارگرژی بۆ عه‌قل دروست ده‌کات و ئارامی فیره‌تیش ناھیلێت، ماددیگه‌کان رۆحیش به ماددی و عه‌قلیش به ماددی و نه‌فسیش به ماددی ده‌زانن.

بیری ماددیگه‌ری سه‌باره‌ت به بوونی و سیستمی که‌ون هه‌لوێستیکی وای هه‌یه که جیی قه‌ناعه‌ت و ره‌زامه‌ندی نیه، فه‌لسه‌فه‌ی ماددیگه‌ری نکوولی ده‌کات له بوونی ئامانج له بوونی که‌ون و نکوولیش ده‌کات له بوونی سه‌ره‌تا و کۆتایی بوون و بروای نیه به رۆژی دوایی و زیندوو بوونه‌وه‌و

پاداشت وەرگرتنه‌وه، لیره‌وه ئه‌و فلهسه‌فانه‌ی ده‌روونناسی و ئه‌خلاق و کۆمه‌لایه‌تی ده‌رکه‌وتن که په‌یامی ئامانجداری مرۆ و به‌رپرسیاریتی مرۆییان له‌م بوونه‌دا گۆری و به‌روایان نه‌بوو به‌ زیندوو‌بوونه‌وه‌و پاداشتی رۆژی دوا‌یی، مه‌ترسیه‌کی گه‌وره‌ی بیری ماددیش ئه‌وه بوو که هه‌موو چالاکی مرۆیی وا لیکده‌دایه‌وه که له‌ جه‌سته‌وه سه‌رچاوه‌ی گرتوو و لایه‌نه ره‌وشتی و رۆحیه‌کان هیچ رۆلێکیان نیه‌، بۆیه مه‌سه‌له‌کانی کۆمه‌لگه‌و ئایین و ئه‌خلاق به‌ چهند پرسیکی ریژه‌یی گۆراو ته‌ماشای ده‌کات، مه‌ترسی ئه‌مه‌ش له‌وه‌دایه‌ که ئیتر وه‌ک ماده‌یه‌کی به‌ستوو له‌گه‌ڵ مرۆڤ هه‌لسوکه‌وت ده‌که‌ن یان ئه‌زموونی ئازه‌لی به‌سه‌ردا جیبه‌جی ده‌که‌ن، سه‌رچاوه‌ی هه‌موو ئه‌مانه‌شبه‌و ئه‌گه‌ریه‌ که ده‌لێت مرۆڤ ماده‌یه‌و نه‌فسیش ماده‌یه‌. له‌م ئاراسته‌وه فلهسه‌فه‌ی ماده‌یگه‌ری هه‌ول ده‌دات هه‌موو به‌ها و رێسا بالاکان به‌ گالته‌ بگریت، چونکه ته‌نها راستیه‌ک لایه‌و بوونی هه‌بیت راستی ماده‌یگه‌ریه‌ و روانگه‌ بنه‌ره‌تیه‌کانیش لای ئه‌و روانگه‌ی جه‌سته‌ن و به‌س.

لیره‌وه ده‌زانی بیری ماده‌یگه‌ری له‌ بنه‌رتدا ئامانجی ئه‌وه‌یه ئه‌و به‌هایانه له‌ناو به‌ریت که ئایینه‌کان پیشکه‌شیان کردون به‌ گه‌لان و مرۆفایه‌تی به‌تایبه‌ت له‌ بواری بیروباوه‌ر و ئه‌خلاقدا، بۆیه بانگه‌واز ده‌کات بۆ رزگاربوونی ته‌واو له‌ هه‌موو کۆت و به‌ندیک و نه‌هیشتنی هه‌ر به‌رپرسیاریتی و ئه‌رکیک، ئه‌و سنوورانه له‌ناو ده‌بات که ئایینه‌کان دایانان بۆ مرۆفایه‌تی تا رێپه‌وی خۆی دله‌یا بکات، به‌تایبه‌ت له‌ مه‌سه‌له‌کانی سیکس و ئارزووه‌کان و خۆده‌ربازکردن له‌ به‌رپرسیاریتی تاکه‌که‌سی و په‌یوه‌ستی ئه‌خلاق تا ببیته‌ ده‌روازه‌یه‌ک به‌ره‌و ئاره‌زووبازی خێرا به‌و بیانوو‌هی مردن کۆیاتی هه‌موو زینده‌وه‌ریکه‌، ئه‌مه ئه‌و ره‌وشته‌دارییه‌یه که ئایدۆلۆجیای تلموودی بۆ دارماندی مرۆفایه‌تی و



تیکشکاندنی مه‌عنه‌ویاتی مرؤف دایمه‌زاندوووه له‌سه‌ر ئه‌و بنه‌ره‌تانه‌ی  
ئویش هه‌موو ریبازه‌کانی مله‌وپی و بی‌په‌وشتی دروست بوون.

### ( پی‌گه‌و ئه‌رکی عه‌قل )

له‌ په‌یامی ئیسلامیدا عه‌قل واتای جیا له‌ واتای فه‌لسه‌فه‌کانی تری  
هه‌یه، دیارترین تایبه‌تمندی ئه‌و واتایه‌ش ئه‌وه‌یه که عه‌قل له‌ ئیسلامدا  
پی‌رۆز نیه‌و مۆرکی به‌رزراگیری یان به‌ ته‌نها پشت پی‌به‌ستنی نیه، یان  
نابیت زال بیت به‌سه‌ر هه‌موو بیری مرؤییدا، به‌لکو عه‌قل پی‌ناویکی گرنگی  
مه‌عریفه‌یه‌و پی‌ناوی تریشی له‌گه‌لدایه، له‌وانه‌ سروش، هه‌روه‌ها پی‌ناوی دل  
له‌گه‌لیدا کارده‌کات.

بی‌گومان عه‌قل و ئیمان پی‌که‌وه‌ زامنی ئارامشن له‌ مه‌عریفه‌ی مرؤییدا،  
تویژه‌ران وا وه‌سفی ده‌که‌ن که عه‌قل و ئیمان دوو چاون که مرؤف ری  
رینموونی به‌وانه‌ ده‌بینیت، هه‌رکات هاوینیه‌ی ئیمان داپۆشرا حیره‌ی له‌گه‌ل  
ده‌بیت، هه‌رکاتیش هه‌ردوو هاوینیه‌که‌ داپۆشران به‌وه‌ ویری رووده‌دات،  
بۆیه‌ ئه‌و مه‌زه‌بانیه‌ی به‌ ته‌نها پشت ده‌به‌ستن به‌ عه‌قل ئه‌وه‌ سه‌رسام  
ده‌وه‌ستن، ئه‌و مه‌زه‌بانیه‌ش که نکوولی ده‌که‌ن له‌ عه‌قل و ئیمانیش ئه‌وه  
له‌وپه‌ری گومراییه‌وه‌ هاتون وه‌ک بوونگه‌راییی و فرۆیدی و هه‌یبی، عه‌قل و  
ئیمان دوو پی‌ناوی جیا‌نه‌کراوه‌ن، یه‌کیکیان رینموونیه‌ بۆ ژیان و کاره‌کانی  
دنیا، ئه‌وی تریشیان رینموونیه‌ بۆ ژیانی پاش دنیا، جا ئه‌گه‌ر مه‌عریفه  
به‌س له‌سه‌ر ژیانی دنیا وه‌ستا ئه‌وه‌ ناته‌واوه، چونکه‌ بازنه‌و ئه‌لقه‌ی  
به‌رده‌وامی ته‌واو نه‌کردوو، ئه‌زمونیش چهند به‌شی ته‌واو نابیت، وه‌ک  
ئه‌وه‌ی ئه‌زموون گیرابیته‌به‌رو ئه‌نجام و په‌ند نه‌بیت، ئه‌مه‌ش ئه‌و

ناته‌واویه‌یه که سه‌رسامی و رارایی و په‌رتبونی لیده‌که‌ویته‌وه، زانستیش  
 نه‌گر چی له عه‌قله‌وه بیته، به‌لام ئیمان پالنه‌ریه‌تی و ریی پی ده‌بپی ت  
 نه‌بیته ده‌رد و به‌لا به‌سه‌ر مرۆفایه‌تیه‌وه.

ئیسلام سووره له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی عه‌قل له شوینی سروشتی خویدا بیته  
 سنووری ئه‌رکی خوی بیاریزیته، ئیسلام هه‌ول ده‌دات عه‌قل هل هه‌موو  
 ده‌سه‌لاتیک نازاد راگریته جگه له ده‌سه‌لاتی خوا، بویه بانگه‌واز ده‌کات بو  
 رزگاربوونی عه‌قل له بتپه‌رستی و چه‌مکه ساخته‌کان، هه‌روه‌ک عه‌قل رزگار  
 ده‌کات له ملکه‌چی نواندن بو هیزه شاراوه‌کان و جادووگه‌ری.

به گشتی قورئانی پیروژ جه‌خت له‌وه ده‌کاته‌وه سروشتی پیکهاته‌ی  
 عه‌قل په‌یوه‌سته به ریپه‌وی مرۆف له‌سه‌ر زه‌ویدا تا مرۆف پیشپه‌وی بکات و  
 توانای هه‌بیته درک بکات به یاسا‌کانی ماده‌وه به‌کاره‌ینانی ماده‌وه بو  
 به‌رژه‌وه‌ندی مرۆف، ئه‌رکی ئه‌وه نیه نه‌ینیه‌کانی پیکهاته‌ی مرۆی ئاشکرا  
 بکات، پاش ئه‌وه هه‌موو هه‌ولانه‌ش له‌وه‌دا ده‌سته‌وسان وه‌ستاوه، چونکه  
 نه‌ینی بوون و ژیان و نه‌ینی مردن په‌یوه‌ستی غه‌یبه که ته‌نها خوی گه‌وره  
 ده‌یزانیت و له‌وه باره‌شه‌وه ورده‌کاری پیویستی له‌ریی سروشه‌وه نارده‌وه  
 بو مرۆف، له‌به‌رئه‌وه‌ش که نه‌ینی رۆحی مرۆی دووره له‌ بواری کاری عه‌قل  
 و درک پیکردنی له‌ریی عه‌قله‌وه، بویه قورئانی پیروژ بری پیویستی زانیاری  
 به مرۆف داوه و ریبارزکی ته‌واوی پیشکەش کردووه، به‌لام عه‌قل کاره  
 سه‌ره‌کیه‌که‌ی ئه‌وه نیه خوو بداته ئه‌وه‌ بواره، لیڤه‌وه تا ئیستاش  
 مرۆفایه‌تی نه‌یتوانیوه ریبارزکی ژیان یان ئایدۆلۆجیای نیزام و شه‌ریعت و  
 یاساگه‌لی شیاو بو کارپیکردن دابنیت یان ویسته‌کانی مرۆف به‌دیبه‌ینیت،  
 هه‌روه‌ها مرۆفایه‌تی نه‌یتوانیوه لیكدانه‌وه‌ی ته‌واو بکات بو بوون.

ماموستا یووسف العش ده‌ئیت: عه‌قل دروستکراوی خویه و ملکه‌چی خویه و له پهرستشدا هاویه‌شی خوا نیه، خوا عه‌قلی بۆ مرۆف داناره بۆ نه‌وه نا تا له بری خوا بیپهرستیت به‌لکو تا شاره‌زای بوون بیت و چه‌ندی پیویسته ورده‌کاری پیویستی بوون ناشکرا بکات و له و تاریکیانه‌دا مرۆف ریتموونی بکات که کاری ئایین نیه بۆی ناشکرا بکات، عه‌قل بۆی هیه له مه‌یدانه‌دا رامینی و بگه‌پئ و شاره‌زا ببیت و ری ریتموونی لی وه‌ربگریت.

به‌لام نه‌وه مه‌سه‌لانه‌ی که خوی گه‌وره له قورئاندا روونی کردوونه‌ته‌وه ده‌بیت مرۆف برپا به‌ئینیت پێیان و گومانی نه‌وه‌ی نه‌بیت له‌وانه‌یه راست نه‌بن، به‌لکو مرۆف دروستکراوی خویه و عه‌قلیش که به‌شیکی مرۆف پێناوه نه‌ک ئامانج، پێناویکه که سنووری نه‌زاناره‌کان ده‌بریت به‌لام ناتوانیت سنووری فه‌رمایشتی خوا به‌زینیت، عه‌قل خوا نیه تا هه‌لن نه‌کات، به‌لکو رووناکیه‌که بۆ مه‌یدانی تاریکی، به‌لام رووناکی له رووناکی خوا وه‌رده‌گریت، نه‌و سنورداریه‌ش مملانی ناهیلیت، جا عه‌قل توانای نه‌وه‌ی نیه نه‌ئینی دروستکراوان و بوون ناشکرا بکات و بنه‌ماکانی مه‌عریفه‌ دابنیت، به‌لکو خوی گه‌وره نه‌وه ده‌کات، زانایانی موسلمان پێیان وایه ماده‌م رووناکی عه‌قل زۆر کزه له‌به‌رده‌م رووناکی خوادا ئیتر بۆچی رووناکی خوا نه‌گیریته‌به‌رو به‌دوایا رووناکی عه‌قل ری خوی بریت، عه‌قلی ئیسلامی له ری و نه‌جامیدا له‌گه‌ل نه‌خلاقدا گونجاوه، ریتموونی به‌ره‌و چاکه.

به‌لام فی‌ل و ته‌له‌که و لی‌زانیه‌ک که به‌ره‌و خراپه‌ ری ده‌برئ به‌ره‌می عه‌قل نیه، به‌لکو به‌ره‌می ده‌روونی خراپه‌خوازه، نه‌گه‌ر مرۆف به‌ جوانی بگه‌ریته‌وه بۆ بریاری عه‌قلی نه‌وا نه‌وه‌له‌یه ناکات، عه‌قلی مرۆی نه‌یاری سروش نیه، به‌لکو ریتموونی له سورش وه‌رده‌گریت، عه‌قل ئامیریکه که سروش وه‌رده‌گریت و لی‌کیده‌داته‌وه و توانای به‌رنگار بوونه‌وه‌ی سروش یان

لیکدانه‌وه‌یه‌کی نادرستی بۆ سروشی نیه، عه‌قلی ئیسلامی رووناکیه‌که‌که‌ له‌ده‌ست جادووو چاوبه‌ست و هیزه‌ شاراوه‌کان و ملکه‌چی بۆ جگه‌ له‌ خو رزگاری بووه‌.

ماموستا چه‌سه‌ن به‌ننا ده‌ئیت: ئه‌وپه‌پی ئه‌وه‌ی عه‌قل پێ ده‌گات ئه‌وه‌یه‌ هه‌ندی تایبه‌تمه‌ندی و سیفه‌ت ده‌زانیت، به‌لام راستیه‌ موجه‌ره‌ده‌کان و ماهیه‌ته‌ ساکاره‌کان له‌ بازنه‌ی درکی عه‌قلدا نین، ئه‌وه‌ی که‌سانی چه‌سپاو له‌ زانستدا ده‌یلێن ئه‌وه‌یه‌ که‌ ئه‌و شتانه‌ ناکه‌ونه‌ بازنه‌ی درکی عه‌قله‌وه‌. به‌لکو هه‌رکات عه‌قل هه‌ول بده‌ت بگات به‌وانه‌ سه‌رکه‌وتوو نابیت و له‌به‌رده‌ هه‌ندی تایبه‌تمه‌ندی و سیفه‌تیدا راده‌وه‌ستیت.

عه‌قلی مرۆیی هه‌یشتا شتی له‌ راستی ره‌گه‌زه‌کان نازانیت، هه‌رکاتیش له‌ مه‌یدانه‌دا رۆووبیت تا راستیه‌کانی بزانیته‌ هه‌نگاوه‌که‌ی بووه‌ به‌ هۆی زیاده‌ نه‌زانی به‌رامبه‌ر به‌و راستیه‌ بنه‌ره‌تیانه‌، هه‌موو که‌سانی ژیر له‌سه‌ر ئه‌وه‌ کۆپان که‌ که‌مه‌هوی عه‌قل له‌ درککردن به‌ راستیه‌کی ناو راستیه‌کان یان بێئاگابوون لێی زاتای نه‌بوونی یان شارانه‌وه‌ی ئه‌و راستیه‌ نیه‌، به‌لکو ته‌واو روونه‌ و شوینه‌وار و تایبه‌تمه‌ندیه‌کانیشی ئه‌و روونیه‌ نیشان ده‌ده‌ن. هه‌موو نینیه‌کانیش شاراوه‌ن و ورده‌کاری ماهیه‌تیشی شاراوه‌یه‌، فیتره‌تی سیلمی مرۆفه‌میشه‌ مرۆفه‌ به‌ره‌و ناسینی خوا ده‌بات، هه‌موو دیارده‌کانی ئه‌م بوونه‌ش به‌ خودی مرۆفیشه‌وه‌ هه‌چ ده‌رفه‌تیکی نکوولی بوون و که‌وره‌یی خوا له‌به‌رده‌م مرۆفدا ناهه‌یله‌وه‌و به‌لگه‌ی روونن له‌سه‌ر خوا، دلی مرۆفه‌ ئه‌گه‌ر رۆشن و رووناک بیت راستی چێژی بروابوون به‌ خوا ده‌چێژیت.

پرسیار کرا له عارفیک سه‌بارهت به به‌لگه‌ی برابوون به‌خوا، ئه‌ویش بزه‌یه‌کی کرد و وتی: رۆژ که هه‌لهات باکی چیه به‌چرا بۆ به‌لگه‌ی بوونی رۆژ.

بۆیه که مپه‌وی عه‌قلی مرۆیی له درکردن به راستی ژاتی خوا و سیفه‌ته‌کانی و بیتوانایی هه‌سته مرۆبیه‌کان له گه‌یشتن به شتیك له‌وانه واتای نکوولی کردن له بوون و تاییبه‌تمه‌ندیه‌کانی خوا نین، به‌لکو له‌سه‌ری واجبه برپا بینیت به په‌روه‌داگری که خاوه‌نی ئه‌و هی‌زانه‌یه و خۆی ته‌سلیمی خوا بکات (و امرنا لنسلم لرب العالمین).

یه‌کێک له‌و شتانه‌ی که زانایان و توێژه‌ران باسی ده‌که‌ن ئه‌وه‌یه عه‌قل ناتوانیت بریار به‌سه‌ر شتی‌کدا بدات تا له دوو شتدا چه‌صری نه‌کات: کات و شوین، بۆیه که‌ی و له‌کوێ بنه‌رته، ئه‌گه‌ر نا عه‌قل ده‌سه‌لاتی نیه به‌سه‌ریدا، بۆیه عه‌قل ناتوانیت بریار بدات به‌سه‌ر خوا و سیفه‌ته‌کانی خوا و قه‌زاو قه‌ده‌ری خوادا، ته‌نها کاریشی تیگه‌یشتنه له ده‌قه‌کانی سروش که له ده‌ره‌وه‌ی عه‌قله‌وه هاتوو، عه‌قل سنوورداره و ناتوانیت ده‌ره‌وه‌ی سنووری وینا بکات، عه‌قل وینا خلوودی پی‌ناکریت و خوای گه‌وره‌ش سنوور بۆ دانراو نیه، بۆیه حوکم ناتوانیت بریاری به‌سه‌ردا بدات.

کاتیك عه‌قل بیه‌ویت بریار له‌سه‌ر سنوربه‌ده‌ر بدات پێوانی هه‌له ده‌بیت و نه‌گونجانی ته‌واوی تووش ده‌بیت، عه‌قل ته‌نها له مه‌سه‌له ماددیه‌کاندا حوکمدانی دروسته، ئیتر جیهانی غه‌یب هیچ ده‌ستیکی عه‌قل تیایدا رۆل نابینیت.

زانا کۆنه‌کانمان راستیان وتوو کاتیك به‌جوانی له عه‌قل تیگه‌یشتوون و ده‌لێن ئاده‌میزاد عه‌قل و ئاره‌زووی تێدایه، عه‌قل بازنه‌ی ئه‌رکه

شهرعیه‌کانه، کرۆکیکی رووناکی به‌خشه که خوا له میشکدا دروستی کردووہ و رووناکیه‌کشی له دلدا داناوہ، حق و ناحق و چاکه و خراپه و جوان و ناشیرین له یه‌ک جیا ده‌کاته‌وه.

**جاگوئی ده‌ئیت:** عه‌قلی پالپشت نه‌کراو مرؤف به‌ره و مله‌وپی ده‌بات چونکه به‌سروشتی تایبه‌تی خوی ته‌نہا چاره‌سهری شته سنوورداره‌کانو به‌شه‌کانی مه‌سه‌له‌کانی پی ده‌گریت، عه‌قل ئه‌و به‌شانه پیکه‌وه وهرده‌گریت تا په‌یوه‌ندیه‌کانی نیوانیان ئاشکرا بکات، به‌لام ناتوانیت که‌ره‌سته خاوه‌ه حقیقیه‌که ئاشکرا بکات، خوايه‌ک که به‌مه‌نتیق بوونی بسه‌لمیت ناکریت خوا بیت، چونکه گه‌یشتن به‌مه‌عریفه‌ی خوا له رتر عه‌قله‌وه زامنی ئه‌وه‌یه که عه‌قل زالہ، به‌لام خوی گه‌وره هیچ به‌سه‌رید زال نیه یان عه‌قل ناتوانیت چوارده‌وری زانیاریه‌کانی بگریت، حه‌قیقه‌تی ئه‌وديو سروشست له‌رئی بیری مه‌نتیقیه‌وه نانسریت، به‌لکو ریگه‌ی ناسینی ئه‌وديو سروشست ئیمانہ.

**ماموستا عه‌بدو له‌ادی ئه‌بوو ریده ده‌ئیت:** عه‌قل ناتوانیت درک به‌ماهیته‌تی شته‌کان بکات، به‌لکو پیناوی مه‌عریفه له‌و بواره‌دا هه‌ست و رۆحه، له‌ قورئاندا دل پیناوی تیگه‌یشتن و روانینه و ئه‌رکی بنه‌په‌تی دلش بریتیه له‌ مه‌عریفه.

لیره‌وه به‌پیرۆزراگرتنی عه‌قل و سه‌یرکردنی وه‌ک تاکه پیناوی مه‌عریفه و تاکه رئی گه‌پان و توژیینه‌وه له‌ ریبازی ئیسلامیدا ره‌سن و ریشه‌یر نیه‌و وه‌رگیراونه‌ی، له‌ ریبازی توژیینه‌وه‌ی نویشدا ئه‌وه سه‌له‌ماوه ه عه‌قلی مرؤیی ناتوانیت به‌ دروستیه‌کی ته‌واو بپوانیت بۆ راستیه‌ ده‌ره‌کیه‌کان. به‌لکو عه‌قل سنووراره و بواریکی دیاریکراوی هه‌یه که ناتوانیت ئه‌و

سنوره زیاتر تیپه‌پینیت وهك چۆن چاو ناتوانیت سنوری خۆی تیپه‌پینیت كه بیننه، ده‌توانیت ببینیت به‌لام ناتوانیت هموو شتیک ببینیت، بۆیه سنوری توانای بینینی خۆی پی ناپریت، عه‌قلیش ناتوانیت پیگه‌ی گه‌وره‌یی و سیاده له مه‌عریفه‌دا وه‌ربگریت، مه‌گر ته‌نها له دیدی ریبازه ماددیگه‌راکانه‌وه كه نکوولی سروش ده‌کن، سه‌ختیشه ئه‌و ویسته‌ی ماددیگه‌راکان بیته‌دی كه بریتیه له ملکه‌چکردنی ئاین بۆ عه‌قل، به‌لکو ئاین سروشیکی ئاسمانیه و عه‌قلیش پی‌ناویکه بۆ روانینیکی سنوردار.

له ئه‌وروپاشدا له‌پیناو دژایه‌تی بیروباوه‌ر و مه‌عریفه‌یه‌کدا كه کلێسا پیشکەشی کردبوون ئه‌و دژایه‌تیه‌ رویدا، بیگومان ئه‌و بارگرژی هزریه‌ی كه ده‌ببینین مرفایه‌تی داده‌پۆشیت و ئه‌و مملانییه‌ی نیوان ریبازه‌کان بی بوونی ریسا و سه‌رچاوه‌یه‌کی خاوه‌ن ده‌سه‌لات، همووی ده‌که‌پیته‌وه بۆ ئه‌و بیردۆزه‌ی كه پیلانه تلموودیه‌کان خستویانه‌ته‌ روو كه ده‌لێن ته‌نها عه‌قل خاوه‌ن ده‌سه‌لاته و داوای ئه‌وه ده‌کن عه‌قل خاوه‌ن ده‌سه‌لاتی هموو رووداو و ئاراسته‌کانی ژیان بیت.

## نیسلام و بیری ماددیگه‌ری

هه‌لۆیستی نیسلام به‌رامبه‌ر به‌ بیری ماددیگه‌ری ته‌واو بوون و راشکاوه، نیسلام ریبازیکی ته‌واوکاره كه له‌سه‌ر هه‌ردوو لایه‌نی ماده و رۆح راوه‌ستاوه، ریبازی مه‌عریفه‌شی له‌سه‌ر په‌یوه‌ندی نیوان عه‌قل و دل وه‌ستاوه، نیسلام له‌سه‌ر بپوایه‌کی چه‌سپاو سه‌باره‌ت به‌ خوای به‌دیینه‌ری بوون و مرفۆ وه‌ستاوه، ئه‌وه‌ش به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر بونی خوا،

خوایه‌ک که جیهانی غه‌یبو بینراویشی داهیناوه و سروش و عه‌قلیشی به‌خشیوه به مرۆف، سروش که په‌یوه‌ستی جیهانی غه‌یبه، رونانین بۆ ئه‌ بواره‌شی به مرۆف به‌خشیوه، عه‌قلیش که ئاسۆی رونانین بۆ به‌خششه‌کانی ژیا‌نی بۆده‌کاته‌وه.

پیناسه‌ی ئیسلام بۆ ماده‌ه وایه که ماده‌ه دیرین نیه و هه‌میشه‌بیش نیه، خوای گه‌وره دروستی کردووه و بۆ واده‌یه‌کی دیاریکراو ده‌یه‌ئیتته‌وه. ئیسلام بروای به بیرۆکه‌ی صودفه و بیرۆکه‌ی زه‌روره‌ت و بوونی بر مه‌به‌ست نیه، ئه‌و زانسته‌ش که هه‌ولیداوه نه‌ینی ژیا‌ن ئاشکرا بکات نه‌یتوانیوه شتی‌ک به‌دیبه‌ئینیت، ته‌نها ئه‌رکیکی سه‌ره‌تاییشی ئه‌نجامداوه که گه‌رانه به‌دوای رووکه‌شی شته‌کاندا، بیردۆزه‌کانی زانسته‌ش چه‌نه ئه‌گه‌ریکین خراونه‌ته‌روو بۆ گوپان، چی بیردۆزه‌یه‌ک زانسته‌ت و تبییتی گوپانی به‌سه‌ردا هاتووه، له‌ توانای زانسته‌دا نه‌بووه حه‌قیقه‌ت بلییت، چونکه به‌ پیناوه سنوورداران‌ه‌ی به‌رده‌ستی نه‌یتوانیوه و ناتوانیت هه‌موو راستیه‌کان ئاشکرا بکات.

عه‌لامه ئوگست سبانیه له کتێبه‌که‌یدا (هه‌سه‌فه‌ی ئایین) ده‌ئیت: ئه‌وه‌ی زانایان سه‌باره‌ت به‌ زانسته‌ زانیویانه به‌شیکی زۆر سنوورداره و له‌ ئاسته‌ ئه‌وه‌ی که نایزانن وه‌ک نه‌بوو وایه.

کامیل فلامریۆن ده‌ئیت: زانایان نه‌یان‌توانیوه پرس‌ی به‌رده‌وامی بووز چاره‌سه‌ر بکه‌ن، بۆیه ئه‌وان ته‌نها دان ده‌نن به‌ زه‌رووره‌تی بوونی خوا و کاریگه‌ری به‌رده‌وامی تا بتوانن ته‌فسیری به‌دوای یه‌کدا هاتنی کائینات بکه‌ن و درک بکه‌ن به‌ نه‌ینی به‌ره‌تی شته‌کان.



له‌راستیدا مله‌وری زاده‌ی زانست و عه‌قلّ نیه، به‌لکو زاده‌ی ده‌روونه نه‌خۆشه‌کانه، ده‌رکه‌وتنی مله‌ورپیش له‌گه‌لّ بارگرژی ده‌روونی ته‌خلاقیدا بووه، بیری ماددیگه‌ریش له‌سه‌ده‌ئکانی هه‌ژده و نۆزده‌دا خوازراو بوو، بواتر زانست هات و ساخته‌ی ئه‌و بیره‌ی تێکشکاند، ئه‌وه‌شی ئاشکرا کرد که چه‌ند لایه‌نیکی غه‌یبی هه‌ن که به‌لگه‌ن له‌سه‌ر بوونی جیهانیکی تر، زانایانیکی زۆریش به‌راشکاوای دانیان ناوه به‌بوونی خوادا و له‌ده‌یان توێژینه‌وه‌دا ئه‌وه‌یان باس کردووه، به‌لکو سه‌دان کتیبیان له‌وباره‌وه نووسیوه، به‌لکو فه‌لسه‌فه‌ی ماددیگه‌ری ئه‌م‌پ‌رۆ هه‌ولّ ده‌دات ئالای ماددیگه‌ری هه‌لبکات نه‌ک ئالای زانست، فه‌لسه‌فه‌ی ماددیگه‌ری له‌گه‌لّ ناییندا ناگونجیت به‌لکو دژ به‌تایینه.

موحه‌مه‌د فه‌رید وه‌جدی وا وه‌سفی مله‌وری ده‌کات که سه‌رکیشی به‌داهه‌تی عه‌قله، چونکه به‌داهه‌تی عه‌قلّ بوونی هیزیکی بالامان دینیته‌بیر که سه‌رچاوه‌ی هه‌موو که‌مالیک و هه‌موو هیزیکی ئاسمان و زه‌ویه، دیدی مله‌وری له‌نکوولیه‌وه هاتووه، نکوولیش بریتیه له‌ئینکاری کردنی شتیك هاوده‌م به‌بوونی زانیاری له‌سه‌ر ئه‌و شته، بیگومان ئه‌وه‌ش له‌بنه‌ره‌تا ده‌موکورتی مه‌عریفه‌یه، راراییه له‌قبوولکردنی راستیه‌کان، مله‌وری سه‌رکه‌شی و به‌خۆدانازین به‌بریک له‌زانست دینیته‌بوون، که‌سی مله‌ور واده‌زانیت زانستی به‌هه‌موو شتیك هه‌یه (فلما جاءتهم رسلهم بالبینات فرحوا بما عندهم من العلم).

ئه‌وانه‌ی له‌هه‌ر سه‌رده‌م و کات و دۆخیکدا بانگه‌وازی رووختنه‌ریان پییه مله‌وری و گومانناوه‌وه و دوودلّ کردن ده‌که‌نه چه‌کی ده‌ست بۆ به‌رنگاریبوونه‌وه‌ی لاوازی و نه‌فامی و که‌مه‌ترخه‌می و بۆشایی ده‌روونی که‌لان کاتیک له‌به‌ها و بنه‌ره‌تی فیکرییان داده‌که‌ون، ئه‌وکات ئه‌و په‌یامه

رووخینه‌رانه ده‌توانن دژه‌بکه‌نه ده‌روونه‌وه‌و ده‌رفه‌تی ژیان له‌و ده‌روونانه-  
په‌یدا بکه‌ن.

جیمس خیت‌ر پاش توئیزینه‌وه‌یه‌کی په‌نجا سالی ده‌لئیت: کیشه‌گه‌وره‌کانی  
زانست ته‌ن‌ها بوونی خوا چاره‌سه‌ریان ده‌کات، هه‌روه‌ها ده‌لئیت: ئه‌وروپ  
ئهم‌رۆ وازی هیناوه له‌ خوای خۆی و بر‌وای هیناوه به‌ خوایه‌کی نوئ که  
ئویش زانسته، به‌لام زانست کائینیکی سه‌راوژوور بووه، ئهم‌رۆ نکوولی  
ده‌کات له‌وه‌ی که دوئینئ ده‌یسه‌لماند، سبه‌ینیش باس له‌ چه‌سپان و  
راستی ئه‌وه ده‌کات که ئهم‌رۆ نکوولی لی ده‌کات، بۆیه ئه‌وانه‌ی زانست  
په‌رستن هه‌میشه له‌ راریی و نا‌ئارا‌میدان.

نیسلام پئی وایه زانست چه‌کیکی مه‌عریفه‌یه، به‌لام تاکه چه‌ک نیه-  
لی‌ره‌وه هه‌له‌ی ئه‌وانه ده‌بینین که زانست به‌ تاکه پیناوی مه‌عریفه ده‌زاننو  
جگه له‌ زانست به‌ هیچ نازانن.

هه‌روه‌ها نیسلام پئی وایه زانست ده‌بیت بازنه‌یه‌کی هه‌بیت که ئه‌ویش  
بریتیه له‌ ره‌وشت، ئه‌گه‌رنا ده‌بیت به‌ دهرد بۆ مرۆفایه‌تی، لی‌ره‌وه زانستی  
ماددی نابیته ری‌بازی بۆ مرۆف که شوینی نایین بگرته‌وه، به‌لام به‌شیکه و  
ئایینیش هه‌مووه، به‌شو لقیش هه‌موو له‌خۆناگریت.

پئو‌یسته زانست و فه‌لسه‌فه‌ی زانست له‌یه‌ک جیا‌بکه‌ینه‌وه، راستی  
زانستی و بیردۆزه چنراوه‌کان به‌ شی‌وه‌یه‌کی زانستی به‌ ناوی فه‌لسه‌فه‌وه  
له‌یه‌ک جیا‌بکه‌ینه‌وه، یه‌که‌یمان بری راستی گشتین بۆ هه‌موو مرۆفایه‌تی.  
به‌لام ئه‌وی تریان چه‌ند بیردۆزه‌یه‌کی تاییه‌تن له‌ به‌ره‌می عه‌قل و له  
سایه‌ی هه‌ره‌شه‌کانی دۆخه‌که‌دا، له‌ هه‌موو ئه‌وانه گرن‌گتر ئه‌وه‌یه که خودی  
مادده یاسای سروشتی جه‌ختی لی ده‌کاته‌وه، ئیتر ئه‌و ری‌بازه ماددی‌

سروست کردووه که ئه‌مړۆ خودی زانست تیکیشکاندووه، نمونه‌ی ره‌قی ماده به بنه‌ره‌تی سروشت نه‌ماوه، به‌لکو زانستی نوئ لایه‌نیکی گرنگی یاسای سروشتی بۆ خستوونه‌ته‌پوو و ئه‌وه‌ی فیئرکردون بنه‌ره‌تی سروشت بریتیه له جووله نه‌ک ماده، ناوکه‌کان به شیوه جوربه‌رجوره چوکه‌کانیانوه ده‌جوولینه‌وه و شیوه‌ی ماددی ده‌به‌خشن به شته‌کان، نه‌ ناوکه‌کانی تریش به‌پیی جووله‌یه‌کی ناو قه‌واره‌ی ناوخویان شیوه سه‌گرن، ئه‌مه‌ش ئامازه‌یه‌کی گرنکه بۆ مرۆفی سه‌رده‌م تا ساخته‌ی ئه‌و سوفاقیه بزائن که دروستکراوانی خودا دابه‌ش ده‌که‌ن بۆ دوو به‌ش و نیواریکی دوورگیری و بیده‌نگی له‌نیوانیاندا دروست ده‌که‌ن.<sup>۱</sup>

لی‌ره‌دا چند راستیه‌کی بنه‌ره‌تی هه‌ن سه‌باره‌ت به تیگه‌یشتن له زانست و مرۆف:

**یه‌که‌م:** زانست کاتیك له مه‌یدانی زانستدا ده‌ستی کرد به گه‌ران ری‌ی دروستی خۆی گرته‌به‌ر، به‌لام کاتیك له مه‌یدانی کۆمه‌لایه‌تی و ده‌روونیدا تووژینه‌وه‌ی کرد ری‌ی لی شیوا، بۆیه ئه‌وه‌ی په‌یوه‌سته به ماده‌وه‌ ته‌نها ئه‌وه‌یه که ناوی زانستی لی‌ده‌نری، ئه‌وه‌ش په‌یوه‌ست به مه‌یدانی کۆمه‌لایه‌تی و ده‌روونیه‌وه بریتیه له فه‌لسه‌فه، سه‌رچاوه‌ی هه‌له‌که‌ش ئه‌وه‌یه که ماده ده‌وانتیت ملکه‌چ بی‌ت بۆ پی‌وانه ماددی زانستیه‌کان، به‌لام ده‌روونی مرۆیی ملکه‌چه بۆ چند پی‌وه‌ریکی تر، چونکه مرۆف ماده و ناژهل نیه.

**دووهم:** هه‌رچیه‌ک ده‌دریته‌وه پال زانست هی زانست نیه و هه‌رچیش ده‌دریته‌وه پالی به‌دوور نیه له سه‌لمانی، وه‌ک چۆن له زانستدا ئه‌و

<sup>۱</sup> - من بحث للدكتور عماد الدين خليل.

راستیانه هه‌ن که هیچ گومانیان له‌سه‌ر نیه، هه‌رواش مه‌سه‌له‌ی واشی تیدایه که سه‌لماندنی ده‌وێت، لێ‌رده‌دا چهند ئه‌گه‌ریکی پووچ و بی‌بنه‌ما هه‌ن که کراوێ به‌ دلنیا، ئه‌ویش ئه‌وه‌یه زانستی نوێ له‌سه‌ر به‌لگه‌ی هه‌ستی بنیاد ده‌نرێت، ئه‌وه‌ی به‌ناویه‌وه ده‌وتری‌ت هه‌ر ده‌بی‌ت سه‌لماو بی‌ت و به‌لگه‌ی زانستی له‌سه‌ر بی‌ت، ئه‌وانه هه‌موو شتی‌ک قبول‌ ده‌که‌ن که ده‌دری‌ته‌وه پال‌ زانست چونکه بروایان وایه که به‌لگه‌ی له‌سه‌ره، هه‌روه‌ها زانست شتی‌که و په‌یره‌وکردنیشی بی‌که‌موکورت و هه‌له‌ شتی‌کی تره.

**سییه‌م:** زانست نه‌یتوانیوه راستیه‌کی هاوری‌ی بزانی‌ت و لێ‌ی تی‌بگات ه ئه‌ویش بی‌تیه له‌ فیت‌ره‌ت، فیت‌ره‌ت له‌ مرؤف‌دا راستیه‌کی چه‌پاوه و هیچ هی‌زی ناتوانی‌ت رێ‌ره‌وه‌که‌ی بگ‌زپێ‌ت و جیا‌یه له‌ زه‌مانه، خوی‌ گه‌وره ب‌پیری داوه که سوننه‌ته‌کانی خوا له‌ بوون‌دا هیچ گ‌ورانی‌کیان به‌سه‌ردا نایه‌ت، فیت‌ره‌تی خواش که خه‌لکی له‌سه‌ر داناوه هیچ گ‌ورانی‌کی به‌سه‌ردا نایه‌ت، شارستانی‌هت نه‌یتوانیوه له‌ فیت‌ره‌ت تی‌بگات و هه‌میشه لێ‌ی بی‌اگا بووه، ئه‌مه‌ش که موکورتی و ناجی‌گیری شارستانی‌هت بووه، ئه‌گه‌ریش زانست بی‌ه‌وێت تاو بداته ئه‌و مه‌یدانه‌ی که هی فیت‌ره‌ته ئه‌وه ده‌بی‌ته سه‌رچاوه‌ی هه‌له‌و شکستی، چونکه هیچ ری‌گه‌یه‌ک نیه بۆ ئه‌وه‌ی مرؤف له‌ ری‌ی زانسته‌وه ملکه‌چی ئه‌زموون و تاقی‌کردنه‌وه بک‌رێت.

## باسی چوارهم

### عیلمانیه‌ت

بانگه‌واز بۆ عه‌لمانیه‌ت له روژئاوادا له ئه‌نجامی ئه‌و ئاراسته‌یه‌وه ده‌رکه‌وت که بزافی روژنگه‌ری ئه‌وروپی بۆ جیاکردنه‌وه‌ی ده‌سه‌لاتی کلێسا له ده‌سه‌لاتی حکومه‌ت ئالای عه‌لمانیه‌تی به‌رزکردبوویه‌وه، یان به‌ نیازی دامه‌زراندنی چه‌ند سیستیمیکی نویی سیاسی ناملکه‌چ به‌ ده‌سه‌لاتی کلێسا ببوویه ئالا‌هه‌لگری عه‌لمانیه‌ت.

بۆیه عه‌لمانیه‌ت له کرۆکدا بۆ له‌ناوبردنی سیستیمیکی زالی ناو روژئاوا بوو، چونکه کلێسا ده‌سه‌لاتی سیاسی له‌ده‌ست بو و قه‌له‌م‌په‌وی خۆی ده‌سه‌پاند به‌سه‌ر حکومه‌ت و ده‌وله‌ته‌کاندا.

ئه‌و بانگه‌وازه‌ش له ئه‌وروپادا که‌میک پێش شو‌پرسی فه‌ره‌نسا له‌ بواری ئازادبوون له ده‌سه‌لاتی تاین و کلێسا گه‌شه‌ی سه‌ند تا ریبازیکی نویی دابمه‌زینیت که‌ بنه‌رته‌که‌ی بوونی ده‌وله‌تی نویی بوو تا له‌و ده‌وله‌ته‌دا هه‌واداری بۆ کلێسا لابیات و بیدات و به‌ ده‌وله‌ت، ئه‌و بیره‌شیان له مه‌سیحیه‌تی روژئاواییدا ده‌گێرپایه‌وه بۆ بێرۆکه‌یه‌کی بنه‌ره‌تی وته‌ی سه‌ید مه‌سیح که‌ ده‌لیت: ئه‌وه‌ی هی قه‌یسه‌ره‌ وازی لی بینه بۆ قه‌یسه‌ر و ئه‌وه‌ی هی خوايه‌ وازی لی بینه بۆ خوا، مه‌مله‌که‌تی من له‌م جیهانه‌دا نیه)، بۆه واتایه‌کیان وه‌رگرت که‌ له‌سه‌ر ئه‌و بنه‌ره‌ته‌ وه‌ستاوه مه‌سیحیه‌ت له‌ بواری ئه‌خلاقدا بێرێک وه‌سیه‌ت و ئامۆژگاری هه‌یه، کاتی مه‌سیحیه‌ت گوازیایه‌وه بۆ ئه‌وروپا سیستیمیکی زالی سیاسی به‌دیکرد که‌ ئه‌ویش ئیمپراتۆریه‌تی

رۆمانی بوو که وینه یه ی ته وای یاسا و ده وله تداری خوی هه بوو و به سه ر کۆمه لگه شدا رهنگی دابوویه وه .

به لام نیسلام ته و او له مه سیحیه ت جیا به ، چونکه نیسلام سی لایه نی ته و او کاری به کدی له خۆده گریت (بیروباوه ر، شه ریه ت، نه خلاق)، هه ر له یه که م هه نگا ویشه وه له سه ر نه م ریبازه ته و او کاریه کۆمه لگه ی خوی پیکه ی ناوه ، پیغه مبه ره که شی هه م پیغه مبه ر بووه و هه م سه رۆک و دادوه ر و ریبه ر بووه .

لیزه وه بواری به راورد کاریه که جیا وازه ، و پرای نه وه ی بواری په پره وی سیستمی رۆژئاوایی که له سه ر علمانیه ت و جیا کردنه وه ی ئایین له ده ولت وه ستاوه ته و او جیا وازه ، نه گه ر سه یریکی میژووی نه وروپا بکه ین ده بینین هه رچه نده مه سیحیه ت بنه مایه کی نوپی هیئا که له سه ر ده مانی پیشبوودا نه بوو که جیا کردنه وه ی ئایین بوو له ده ولت، به لام له راستیدا نه و بنه مایه په پره و نه کرا، چونکه دوا ی نه وه ی بازنه ی مه سیحیه ن له رۆژئاوادا فراوان بوو خیرا مه سیحیه ت ده سه لات ی خوی سه پاند به سه ر ده ولت و حکومه ته کاندایا .

دکتۆر عه بدولحه مید موته وه لی ده لیت: مه سه له ی جیا کردنه وه ی ده سه لات شتیکی ئاسان نه بوو، به لکو هه ردوو ئیمپراتۆریه تی رۆمانی رۆژه لات و رۆژئاوایش ماوه یه کی زۆر به ریان ده گرت به دارمانی ده سه لات ی ده ولته تی ئایینی نه بادا قه له مپه وی خۆیشیان دابرمیت، به لکو زۆریه ی

پاپاکان هه‌ولیان دهدا هه‌ردوو دهسه‌لاتی ئایینی و سیاسیشیان له‌ده‌ستدا بیته.<sup>۱</sup>

پاشاکانی ده‌ولته‌تی رۆمانی پاش ئه‌نجامدانی بۆنه‌ی ئایینی له‌ایه‌ن روهبانه‌کانه‌وه ئینجا کورسی دهسه‌لاتی ئیمپراتۆرییان وه‌رده‌گرت و پاپایش تاجی ئیمپراتۆری ده‌نایه‌ سه‌ریان.

لێره‌وه هه‌نگاوی پاشاکان بۆ ئه‌وه بوو رزگاریان بیته له‌ده‌ست دهسه‌لاتی پاونی ئایینی، ئه‌مه‌ش به بانگه‌واز کردن بۆ بیرى(راسپارده‌ی خوایی) به‌و بانگه‌شه‌ی گوايه راسته‌وخۆ دهسه‌لاتیان له‌ خواوه وه‌رگرتوه نه‌ک له پاپاکان.

پاشان شۆرشی فه‌ره‌نسی هات و هه‌ولیدا ئه‌و راسپارده‌یه‌ له مافی خواییه‌و بۆ پاشاکان بیات بۆ حه‌قی خوایی بۆ که‌ل.<sup>۲</sup>

دیاره ئه‌و سیستمانه له ئیسلامدا نه‌بون و ئیسلامیش کاریگه‌ر نه‌بووه پێیان، چونکه ئیسلام هه‌ر له رۆژی یه‌که‌میه‌وه له‌سه‌ر بنه‌مای پێکه‌وه‌بوونی ئایین و ده‌ولته‌ت و له‌یه‌ک جیانه‌کردنه‌وه‌یان هاتوه.

بێگومان کاریگه‌ری ته‌واوکاری نۆونا ئه‌و به‌شه له ئیسلامدا و جیاکارییان له رۆژئاوادا ئه‌نجامی قوولێ هه‌بوو له کۆمه‌لگه‌و له میژووشدا، دیاره ئیسلام سیستمیکی تایبه‌تی نیه که پیاوانی ئایینی بێگرنه‌ده‌ست به‌لکو له بنه‌ره‌تیشدا دان نانیته به شتی وادا، له ئیسلامدا نۆوه‌ندبوون له

---

<sup>۱</sup> - ئه‌مه‌ش ئه‌وه‌یه که پیتی ده‌وتریته‌ ده‌وله‌تی سیقراتی که ئه‌وروپا هه‌ببووه به‌لام ئیسلام شتی وای قبوول نیه و نه‌ببووه.

<sup>۲</sup> - أزمة الفكر الإسلامی للدكتور عبدالحمید متولی.

نیوان خودا و به‌نده‌دا نیه، بۆیه له میژووی نیسلامیدا وینه‌ی ئه‌و قۆستنه‌وه ئایینییه نابینین که له رۆژئاوادا هه‌بوو، چونکه نیسلام نکوولی ده‌کات له‌وه‌ی پتی ده‌وتریت مافی خودایی یان کارپیسپاردنی خودایی.

میژووی ئه‌ورووپا له سه‌رده‌می نویدا راستیه‌کی میووی ئاشکرا ده‌کات که چه‌ندین مه‌سه‌له‌ی زۆری رووداوه‌کانی ئه‌و میژووه له‌خۆده‌گریت که ئه‌ویش بریتیه له هه‌ولێ بئوچانی جووله‌که بۆ خستنی ئه‌و به‌ربه‌ستانه‌ی که مه‌سیحیه‌ت و ده‌ولته‌ مه‌سیحیه‌کانی ناو ئه‌ورووپا سه‌پاندبوونیان و له‌کارخستنی ئه‌و کۆتانه‌ی که په‌یوه‌ست بوون به‌ هاوسه‌رگیری و جلو به‌رگ و په‌رستشه‌کانه‌وه، چونکه ماوه‌یه‌کی زۆر بوو به‌ربه‌ست بوون له نیوان جووله‌که و مافی هاوالاتی بوونیان له کۆمه‌لگه ئه‌ورووپیه‌کاندا.

بۆیه ری‌کخراوه ماسۆنیه‌کان هه‌ولیانداوه چالاکیه‌کی گه‌وره بپننه مه‌یدان که ئامانجی رووخاندنی ئه‌و حکومه‌ته مه‌سیحیه رۆژئاواییانه بیت که کلێسا زاله به‌سه‌ریاندا، هه‌روه‌ها به‌ نیازی دامه‌زراندنی چه‌ند حومه‌تیکی نوێی ئازاد له‌و کۆت و به‌ندانه، بۆیه شوپرسی فه‌ره‌نسی یه‌که‌م هه‌نگاوی ری ئه‌و ئامانجه بوو، به‌دوایدا چه‌ند شوپرسیکی تر هاتن له ناوچه جیاجیاکانی ئه‌ورووپادا که توانییان ئایین و ده‌ولته له‌یه‌ک جیابکه‌نه‌وه. ئه‌وه‌ش یه‌که‌م پایه‌ی جیاکردنه‌وه و دوورخستنه‌وه‌ی قه‌له‌مپه‌وه‌ی کلێسا بوو له ده‌سه‌لات، پاشان به‌رنامه‌ی خویندنی رۆژئاوایی کرا به‌ به‌رنامه‌یه‌کی عه‌لمانی و دوورخرایه‌وه له قه‌له‌مپه‌وه‌ی کلێساکان که پێشتر بواری په‌روه‌رده‌و فێرکردن له‌ده‌ستیاندا بوو، له ئه‌نجامی ئه‌مه‌شدا رووخاندنی هه‌موو ئه‌و کۆت و به‌ربه‌ستانه هاته‌دی که مه‌سیحیه‌ت سه‌پاندبووی به‌سه‌ر جووله‌که‌دا و نه‌یده‌هیشته جووله‌که مافی هاوالاتی بوونی هه‌بیت، ئه‌وه‌ش په‌یامی سه‌رده‌می رۆشنکه‌ری بوو، یان ئه‌و هه‌لمه‌ته رۆشنکه‌رییه‌ی که به





ریکخستنیک، لیره وه له سهر بنه مای توانای شه خسی جووله که کان قبول ده کران.

علمانیهت بیردۆزه یه که که زاده ی ئەزموونی مه سیحیه ته نه که ئەزموونی جووله که یی، مه سیحی ئەوروپی ژیان خۆی دابهش کردبوو بۆ چند بازنه یه کو له نیوان ئەو بازنانه دا چند به ربه سستیکی دانا بوو بۆ بهرگرتن به هر په یوه ندیه ک، له هر یه ک له و بازنانه دا ژیان به پیتی چند یاسایه کی تاییهت به پیره ده چیت که بازنه یه ک هیچ په یوه ندیه کی نیه به رووداوه کانی بازنه کانی تره وه.

بۆیه خیزان و رهوشتی شه خسی و ئایین و ئابووری و سیاسهت و کۆمه لایه تی، هه مو ئەمانه مه له کوتیکی سه ربه خۆ پیکده هیئن، هاوار سه د هاوار ئەگه ر مه سیحیه تی رۆژئاوایی ری بدات به وه ی بنه ماکانی ئایین سنووری خۆیان له کاریگه ری مهیدانی ئابووریدا ببه زینن.

له راستیدا علمانیهت ته نها داننانیکه به وه دا که هیچ بنه ماو ریبارزکی گشتی نیه که هه مو بواره کانی ژیان مرۆف بگریته وه، هه روه ک ئەوه ی له بیرى ئایینیدا هه یه، به مهش هه ر بازنه یه کی ژیان بنه مای تاییه تی خۆی هه یه.

بینگومان ئەم تیگه یشتنه رۆژئاواییه ته واو جیاوازه له و تیگه یشتنه ئیسلامیه ی که ته واکار و گشتگیره و هه مو بواره کانی ژیان ده خاته یه ک بازنه ی یه کگرتووه وه و دان نانیت به جیاکردنه وه ی به ها و مه فهوممه کان، به لکو پیتی وایه ئەوانه ته واوکه ری یه کترین و هه رکامیان کارده کاته سه ر ئەوی تریان.

ھەندى ئە توۋىژەران ھۆكارى سەرکەۋتنى بىرى عەلمانىت لە ھەروپادا دەگىرپنەۋە بۇ كەمپەۋى دىدى ئايىنى بەرامبەر بە رەۋتى شارستانىت سەردەم، ئەۋ واتا ئايىنىانەى كە بەرنگارى بىرى ھاۋچەرخى رۆژئاۋايى بوۋنەۋە نەيانتۋانى رابوۋستىن، چۈنكە بىرى نۆپلەسەر بنەماى زانست ۋە عەقل ۋە ستابوۋ، ئەمە واىكرد ھەندى بىرىار ۋە فەيلەسووف ئايىن ۋەك تىياكى گەلان ۋەسەف بگەن يان پىيان ۋەبىت ئايىن تەنھا بۇ رىكخستنى بارى گەلانى سەرەتايى گونجاۋە، ديارە پاۋانى ئايىنى لە رۆژئاۋادا نەيار ۋە بەربەستى بەردەم رىبازە زانستىەكان بوۋن ۋە دزايەتى بەرھەم ۋە ئەنجامەكانى زانستيان دەكرد.

بەلام ئەۋ دىدەى بوۋىە ھۆى سەرکەۋتنى عەلمانىت لە ئەۋروپا سەبارەت بە بىرى ئىسلامى ۋە جىھانى ئىسلامىش تەۋاۋ جىاۋازە، چۈنكە تۋاۋىتى واتاى ئىسلامى بەربەستى بەردەم ئەۋە بوۋە، ئىسلام خۆى بەھىزترىن پالئەرى بەردەم زانست ۋە پىشكەۋتنە، بازنە فراۋانە نەرمەكەشى تۋاناي ئەۋەى ھەيە ھەموۋ پىناۋ ۋە ھۆكارىكى سەردەم ۋە شارستانىت قىبول بگات.

لىرەۋە نەگونجاۋ ۋە مەھالە موصلمانان بگەۋنە ھەمان بارەى كە بىرى رۆژئاۋايى تىيكەۋت، سەبارەت بە ئەۋ بارگىزەيش كە بەھۆى قەلەمپەۋى داگىركارىەۋە ھاتوۋە ۋە بە زۆر عەلمانىت سەپىنراۋە بۇ جىاكردەنەۋەى ئايىن لە دەۋلەت، ئەۋە قۇناغىكى كاتىەۋ بە نەمانى ھۆكارو پالئەرەكانى ئەۋىش نامىنىت، ئىستا لە رۆژئاۋادا ئەۋە روۋن بوۋتەۋە كە ھەۋلى جىاكردەنەۋەى ئايىن لە دەۋلە ھەۋلگەلىكى دروست كراۋن.

دکتۆر موحه‌مه‌د ریزوان ده‌لێت: ده‌وله‌تی عه‌لمانی و کۆمه‌لگه‌ی عه‌لمانی له رۆژئاوا دا ته‌نها شیوه‌یه‌کی وینه‌یه‌و ده‌وله‌تانی‌ش ده‌ستبه‌رداری ئاینیان نه‌بون، به‌لکو تا ئیستا‌یش ئاین قه‌له‌مره‌وی خۆی هه‌یه، رینماییه‌ ئاینی و ه‌خلاقیه‌کان له شیوه‌ی ده‌ره‌کیاندا گۆراون و جۆریک له کرانه‌وه‌و لیبورده‌بیان وه‌رگرتوه‌، پیاوانی ئاینی ئه‌وروپاش ئوه‌یان زانیوه‌ که پێویسته به‌رگیکی هاوچه‌رخ بکه‌ن به‌به‌ری ئاین و نه‌ریته ئاینیه‌کانیاندا، ئه‌مه‌ واته‌ عه‌لمانیه‌ت نه‌یتوانیوه ئاین ته‌نها له تاکدا به‌رتسه‌ک بکاته‌وه‌ و نه‌یشیتوانیوه نه‌وه‌کانی ده‌ست و تا‌قمه‌ یا‌جیاکان که له یه‌ک ولاتدا ده‌ژین وا لیبکات هه‌ست به‌ بوونی براه‌تی. نیوانیان بکه‌ن له نیشتمانداندا جیا له‌وه‌ی که برای ئاینی یه‌کترن، بۆیه‌ نا‌کریت بلێین عه‌لمانیه‌ت له به‌دیه‌تانی ئامانجیدا سه‌رکه‌وتوو بووه‌، ئه‌و ئامانجه‌ی که بریتیه‌ له دروستکردنی چه‌ند ده‌وله‌ت و کۆمه‌لگه‌یه‌که‌که‌ تیا‌یدا ئاین له‌سه‌ر ئاستی تاک به‌رتسه‌ک بکریته‌وه‌، سه‌خته‌ بۆ عه‌لمانیه‌ت له ولاتی‌کدا سه‌رکه‌وتوو بی‌ت که تیا‌یدا بیری ئاینی بی‌دار بی‌ت، دیا‌ره‌ ئه‌مرۆ هه‌ستی ئاینی له ولاتانی‌کدا که به‌ره‌سمی مله‌وپی هه‌یه‌ به‌ ته‌واوه‌تی نه‌رووخاوه‌.

دکتۆر فازل جه‌مالی ده‌لێت: عه‌لمانیه‌تی ئه‌مرۆ بزاقی‌کی ره‌جعیه‌ت و بۆ دواوه‌ گه‌رانه‌وه‌یه‌، ره‌جعیه‌ت له رووی می‌ژوو‌یه‌وه‌، چونکه‌ ئه‌و بارودۆخه‌ی که تیا‌یدا عه‌لمانیه‌ت خوا‌زراو بوو نه‌ما، هه‌روه‌ها ره‌جعیه‌ت له‌رووی ئه‌وه‌وه‌ ده‌وله‌ت وا لیبکات گرنه‌ترین ئه‌رکی خۆی پشتگو‌ی بخات که ئی‌مه‌ بروامان هه‌یه‌ به‌ پێویستی دامه‌زرانی ده‌وله‌تی‌کی مه‌ده‌نی له ولاتانی نی‌سلامیدا که گرنگی بدات به‌ ژیا‌نی ماددی و رو‌خی مرۆف، ئه‌مه‌ ئه‌و شته‌یه‌ که پێویسته ده‌وله‌ت گرنگی پی‌ بدات.

ئیمه پیمان وانیه عه‌لمانیهت ئامانجه‌کانی خۆی له‌و ولاتانه‌دا به‌دییه‌نابیت که تیاپاندا عه‌لمانیهت په‌یره‌و کراوه، به‌لکو چه‌ندین ناته‌واو و ناته‌بایی روونی تووش بووه به‌تایبهت له‌مه‌یدانی خویندندا.

هه‌روه‌ها دکتۆر فازل چه‌مالی لایه‌نه‌کانی به‌رواردکاری نیوان ولاتانی ئیسلامی و روژئاوا له‌بواری عه‌لمانیه‌تدا ده‌خاتپوو و ده‌لێت: له‌وانه‌یه په‌یره‌وی عه‌لمانیهت له‌ولاتانی روژئاوا‌ییدا ئاسانتر بیت تا له‌ولاتانی ئیسلامیدا، چونکه مه‌سیحیهت ته‌شریعاتی‌کی فراوانی نیه که کار بکاته سه‌ر ژیا‌نی کۆمه‌لایه‌تی و کپین و فرۆش و هه‌لسوکه‌وتی روژانه‌ی تاک و کۆمه‌ل، به‌لام ئایینی ئیسلام وێپای ئه‌وه‌ی بیروباوه‌رپ و په‌رستش و ئه‌خلاق له‌خۆه‌گریت، هاوکات نیزامی‌کی گشتگیری هه‌یناوه که هه‌موو بواره‌کانی ژیا‌نی مرۆف ده‌گریته‌وه هه‌ر له‌بیشکه‌وه تا ناو گۆر، ئه‌و نیزامه‌ش له‌گه‌ل سروشتی ژیا‌نی مرۆییدا گونجاوه.

چه‌ندین زانای شه‌ریعهت له‌جیهاندا گرنگی شه‌ریعه‌تی ئیسلامییان خستوه‌ته‌روو که چۆن کۆگایه‌کی گه‌وره‌ی هه‌یه و توانای هه‌یه له‌ئاست بارودۆخه‌کاندا بوه‌ستیت، یا‌ادانانی یاسای مه‌ده‌نی نوێ له‌میسر و سووریا و عێراق له‌سه‌ر چه‌ند بنه‌مایه‌کی ئیسلامی به‌لگه‌ی ئه‌وه‌ن.

ئه‌گه‌ر عه‌لمانیهت به‌شیوه‌یه‌کی گشتی بۆ گه‌لانی ئیسلامی گونجاو نه‌بیت،<sup>۱</sup> ئه‌وا بۆ عه‌ره‌به‌کان به‌شیوه‌یه‌کی تایبه‌تر گونجاو نیه، چونکه عه‌ره‌ب قه‌رزاری ئیسلامه له‌پێکهاته‌ی ژیا‌ری خۆیدا، عه‌ره‌ب بوون سه‌ره‌تا

---

<sup>۱</sup> - لێره‌دا ناماژه‌ ده‌دات به‌ئهموونی تورکیا کاتی گه‌ل به‌رنگاری بنه‌مای عه‌لمانیهت بوونه‌وه‌و قبولیان نه‌کرد و له‌به‌ر خواستی گه‌لی تورکی توانرا زیاده‌ له‌هه‌زار مزگه‌وت له‌گونده‌ تورکیه‌کاندا دروست بکریت.

ئالاي ئىسلاميان ھەلگرت بۇ ھەموو مرقۇفايەتى، بۆيە جياکردنەوھى دىن و دەولەت واتە دامالينى دەولەتى عەرەبى لە بنەرەتەكانى خۆى.

بۆيە ھەركات عەرەب لە ئىسلام و پەيامى خوا جيابكرتتەوھ ئەوھ عەرەب دەبیتتە جەستەيەكى جيابووھ لە ژيان و رۆح، ئىتر ئەو جيابوونەوھىە جەستە دەكاتە پارچەيەكى وشكى مردووى بى كرۆك، ئىتر ھەربنەماو رېبازىكى تر بە ئاسانى دەتوانىت بچىتتە ئەو بۆشاييەوھ.<sup>۱</sup>

بانگخوازانى ماددىگەرى رېبازى عەلمانىەت وا تەفسىر دەكەن كە يەك روانىنى ھەيە بۇ ھەموو ئايىن و رۆشنبىرى و گەلەكان، ئەمەش ھەريەك لە چەمكى ئومەمىەت و جىھاننىبوونى لەخۆگرتووھ و ئامانجىش لىي لەناوبردىنى گيانى ئايىن و نەتەوايەتى و پەيامى گەلانە، ئەو پەيامەى كە لەسەر بنەماى بىرو رۆشنبىرى پوختى گەلان وەستاوھ.

شتىكى مەحالە گەلو دەستەيەك ئەو روانىنەيان ھەبىت بۇ ئايىن و رۆشنبىرىەكان، بەتايبەت ئەگەر لە ھەلوئىستى دژايەتى لەگەل داگىركەر و دوژمندا بن، چونكە دوژمن لەو كاتەدا ھەر پناوئىك دەگرتتەبەر بۇ لەناوبردىنى رۆشنبىرى موسلمانان و چاوپۆشى لە بەھاكانيان و نانەوھى گومان لەسەر بنەرەتەكانيان، بىگومان ھەلوئىستى وايش پىچەوانەى ھەموو ئەو بنەما سەرەكيانەيە كە گەلانى لەسەر وەستاون، بەتايبەت سەبارەت بە موسلمانان كە لاي ئەوان ئىسلام واتايەكى زياتر لە بىروباوھر پان لاهوتى پىيە، بەلكو ئىسلام بۇ موسلمانان برىتتە لە رېبازى ژيان و سىستى شارستانىەت و رېبازى رۆشنبىرى، بۆيە ھەرگىز دژايەتى ئەمانە لاي موسلمان قبول نىە و ئەوھى پەيمانگە موژدەبەرى و ناوھندە ماسۆنى و

<sup>۱</sup> - عمد فاضل الجمالى: الدعوة إلى الإسلام.

رؤژہ لاتناسیہ کان پیشکشی دهکن بؤ دارماندن بنہرہ تہکانی نومہ تان و توانندن و هیان له قہ وارہ یه کی گہ ورہی به هیژداو تہنگیته لچنینیان له پیئاو له ناو بردنی خودیتی و پالپشته کانیان لای موسلمانان و ہرنہ گیراوه .

دیارہ یه کیك له مہ ترسیدارترین ئہ و بوارانہی کہ ناراستہی عہلمانی له سایہی قہ لہ مپہ وی داگیرکاریدا له کۆمہ لگہ نیسلامیہ کاندا کار له سہر کردوہ خوی دەبینیتہ وہ له بانکہ کان و یاسا دانراوہ کان و بوارہکانی خوینندن و رؤژنامہ گہری و رؤشنبیری و پەرورده، خویندنگہ موژدہ بہریہ کان و زانکۆکانیان کاریگہری زۆریان ہہ بوہ له و ناراستہ یہ دا، ئہ مہش ئامانجی بنہرہ تی بوہ بؤ دارماندن بہا نیسلامیہ کان و دوورخستنه وہی دل و دہروونہ کان له بہا نیسلامیہ کان و دوستکردنی پاشکۆیہی ہزری و سیاسی و تہ شریعی و کارگیپی و فیئرکاری .

دکتۆر موحمەد بہی له باسکردنی ئہ و ئامانجہی داگیرکاری و رؤژئاوا گہریدا دلالت: ہیچ دہرفہ تیکیان نہما بؤ بہ پاشکۆکردنی موسلمانان بؤ خویان مہ گہر بہ وہی ناراستہی عہلمانیہت زال ببیت، چونکہ ئہ وہ دەبیتہ زامنی دوورخستنه وہی نیسلام لایان له بواری ناراستہ کردن و ژیانگی گشتی و بہرتہ سککردنہ وہی له پەرستشدا، پاشان موسلمانان بہرہ و شارستانیہ تی رؤژئاوایی و پاشکۆلوونی ریبہری سیاسی رؤژئاوایی دہبات، بؤیہ ناراستہی عہلمانی بنہرہ تہ بؤ لہ رزاندنی بہاکانی ناو کۆمہ لگہی نیسلامی نہک داگیرکاری راستہ و خوی، چونکہ ئہم پہیامہ ہر شیوہ یه کی برہوون بہ خوا و پەرستش بؤ خوا بہرہ پەرچ دہداتہ وہو له سہر ئہ و بنہمایہ و ہستاوہ کہ نایین له کاروباری دہولت دوربخریتہ وہ بہ تاییہت له بواری پەروردهی گشتیدا، ئہم ناراستہ یہ له رؤژئاوادا بہووی دہسہ لاتی زالی کلّیسی کاسۆلیکی یان دہولتہ تی

فاتیکانه‌وه نه‌یتوانی به ته‌واوه‌تی په‌یره‌و بیټ، چونکه کلټسا چووبووه به‌شه‌کانی ده‌وله‌ته‌وه به‌تایبته له لایه‌نی سیاسیدا، ئه‌ویش به دامه‌زاندنی حیزبه دیموکراسیه مه‌سیحیه‌کان تا په‌یره‌وی سیاست بکه‌ن، به‌وه‌ش ئاراسته‌ی عه‌لمانی له کۆمه‌لگه‌ رۆژئاواییه‌کاندا نه‌بووه مه‌ترسی بۆ سه‌ر ئایین، کورته‌ی قسه‌ ئه‌وه‌یه عه‌لمانیته ئامانجیکی سه‌هیۆنیه که ده‌رفته له‌به‌رده‌م هیزه تلموودییه‌کاندا ده‌کاته‌وه تا ده‌سه‌لاتی خۆیان زال بکه‌ن و ئامانج و نیازه‌کانیان به‌سه‌پینن.

ده‌کریت بلټین ئه‌و ریپاز و بانگه‌وازان‌ه‌ی ئیستا ده‌خرینه‌روو بۆ بیری مرۆیی له راستیدا زانیت نین به‌لکو فه‌لسه‌فه‌ن، چونکه زانست به تاقیگه‌کانه‌وه هه‌نگاوی خۆی ده‌نیت، به‌لام ئه‌م بیردۆزانه فه‌لسه‌فه‌ن و فه‌لسه‌فه‌کانیش ئه‌گه‌رن.

فه‌یله‌سووف بۆی هه‌یه له واقیعی کۆمه‌لگه‌که‌یه‌وه به ویستی خۆی چه‌ند ئه‌گه‌ریک دابنیت، یان روانینی ده‌روونی خۆی بکاته سه‌رچاوه، یان ئاره‌زووه‌کانی سه‌رچاوه بن، بنه‌رته و راستی له بیردۆزه‌دا نیه به‌لکو له جیبه‌جیکردن و په‌یره‌ودایه.

ئه‌فلاتۆن بیردۆزه‌ی کۆماری خسته‌پوو و ده‌رفه‌تی ته‌واویشی بۆ ره‌خسا تا په‌یره‌وی بکات، ده‌ی ئایا توانی هیچی به‌دیبه‌یتیت؟ یان له هه‌ردوو جاردا که په‌یره‌و خرایه‌پوو شکستی لیکه‌وته‌وه؟

هه‌روه‌ها چه‌ندین بانگه‌وازی کۆن و نوێ هه‌ن که چل یان چه‌نجا سالیان به‌سه‌ردا تیپه‌ر بووه، ئایا توانیویانه ئه‌و کۆمه‌لگه‌یه به‌یتنه‌دی که ئایدۆلۆجیاکانیان وینایان کردوون وه‌ک ئه‌وه‌ی خه‌ونی به‌خته‌وه‌ری نه‌وه‌کان بیټ؟



لییره‌وه جیاوازی گه‌وره‌ی نیوان ئه‌و بیردۆزانه‌و به‌خششه‌کانی ئایینه‌کان ده‌که‌ین که دامه‌زرانی چهند کۆمه‌لگه‌یه‌کی پیگه‌یشتوو له‌چهند سالیکی که‌میان پیگه‌ش کردوو که توانیویانه‌ ناشتی و دادپه‌روه‌ری به‌سه‌ر هه‌موو جیهاندا بلاوبکه‌نه‌وه، ئه‌مه‌ وپرای ئه‌وه‌ی ئه‌و ریبازه‌ فلسه‌فیانه‌ی خراونه‌ته‌روو بۆ په‌یره‌و دوا‌ی چهند سالیکی که‌م چهندین گۆرپانکارییان تیدا‌کراوه‌ و که‌م‌و‌زیادیان تیدا ئه‌نجام دراوه‌.

لییره‌وه ده‌رده‌که‌و‌یت ناکریت دیدی پوختی فلسه‌فی بییته‌ بنه‌ره‌ت بۆ بیری ئیسلامی و ته‌نها له‌ ریی سروشه‌وه ده‌توانین بگه‌ین به‌ راستیه‌ یه‌که‌میه‌کان، فلسه‌فه‌ش هاوپیزی سروش نیه‌.

بیگومان زۆربه‌ی ئه‌و فلسه‌فانه‌ی که‌ بیریارانی سه‌رده‌م بانگه‌وازیان بۆ ده‌که‌ن له‌ بنه‌ره‌تدا ماددین، بۆیه‌ له‌سه‌ر بنه‌مای بپوابون به‌ خوا‌ی تا‌ک و ته‌نها نه‌وه‌ستاون، به‌لکو هه‌ول ده‌ده‌ن له‌ مه‌سه‌له‌ی ئولو‌هیه‌تدا قسه‌ بکه‌ن و مادده‌ یان مرۆڤیان سامان بکه‌ن به‌ خودا، هه‌یانه‌ ئاره‌زووه‌ سیکیسه‌کان ده‌کاته‌ بازنه‌ی خویندنه‌وه‌ی بوون.

چهند ریباز و بیروباوه‌پێکی تر هه‌ن که‌ له‌ نیوان شیرک و دوانه‌خوا‌یی و فره‌خوداییدا دین و ده‌چن، ئه‌وه‌ش تنها ئیسلامه‌ که‌ تاییدا بیروباوه‌پێ یه‌کخواپه‌رستی ته‌م‌و‌مژی له‌سه‌ر نه‌ماوه‌و روون باسکراوه‌.

بیگومان ئه‌و فلسه‌فانه‌ هه‌موویان دژ به‌ ئیسلامن له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ئیسلام هه‌لگری په‌یامی یه‌کخواپه‌رستی پوخته‌، بۆیه‌ به‌ مه‌به‌ست هی‌رش‌ی کراوه‌ته‌ سه‌ر تا بتوانن ریشه‌ی بپرن و بوونی نه‌هیلن، له‌وه‌لانه‌ی ئه‌و ریبازانه‌ ئه‌وه‌یه‌ که‌ ده‌لین: ئایین ته‌نها قوناغیکی ژیا‌نی مرۆیی بووه‌، یان ئیسلام ئه‌لقه‌یه‌کی می‌ژوو‌یی بووه‌، به‌لام بیگومان ئایینداری فیتره‌ته‌ و ئیسلامیش

چەسپاۋ و پتەو لە ناو مەزەنەتەدا تەواى كارىگەرى خۆى ھەبوو و تا ئەمڕۆش ھەيەتى و لە داھاتویشدا دەيبەيت، ئەمڕۆ ئىسلامە بوو تە بەرپەستى بەردەم بئەپەستى و ملھورى و ماددىگەرى.

سەرچاوەى ھەموو ئەو ھەلانەى لە لىكۆلینە و ھەكانى پەيوەست بە مەزەنەدا دەكرين ئەو ھەيەتە كە لەسەر بنەما روانىنىكى ناتەواو دامەزراون ئەويش ئەو ھەيە پىيان وایە مەزەنەتە و ماددەيە و بەس، بۆيە چى چارەسەر دادەنریت بۆ كەشەكانى مەزەنەتە ھىچ ئەنجامى بەدى نەھيئن و خواستە دەروونىەكانى مەزەنەتە نەھيئنەدى، چونكە بىئاگان لە ياسا سەروشتىەكانى دروستبوونى مەزەنەتە كە لە رۆح و ماددەش دروستكراوە، بىگومان گەنگى دان تەنھا بە جەستەى مەزەنەتە كە لە شارستانىەتى نویدا ھەيە گورزى سەختى لە خودى مەزەنەتە و ھەشاندووە، بىگومان ئەو مەزەنەتە خاواناسىەى كە پەيامە ئاسمانىەكان ھىناويانە زۆر قوولتر تىگەيشتىيان ھەبوو بۆ مەزەنەتە ئاسۆيان فراوانتر بوو و گەشتگىرتر بون و راستى مەزەنەتە خستووە بەردەم مەزەنەتە بۆ چارەسەرى كەشەكانىشى رىي راستيان نیشان داوە.

تا ئىستاش مەزەنەتەى لە رىيازى خوايى ھەلگەراوە تەو و بەدواى ئارەزووەكانى خۆيدا ھەنگاۋ دەنریت، بۆيە ناگات بە حەقىقەت، چونكە ئەو رىيازە جۆرەجۆرانە يان پىيان وایە مەزەنەتە رۆحە و بەس، يان پىيان وایە مەزەنەتە ماددەيە و بەس، ھەردوو راکەش ھەلە و نادروستن، تا ئىستاش مەزەنەتەى لە دوو رىيازەدا رىي خواي نەگرتووە تەبەر و وىل دەرواى بى ئەو ھەيە گبات بە ئامانجىك، مەگەر ئەو ھەيە بگەپتەو بۆ واتاى رەسەنايەتى تەواو كە رۆح و ماددەش پىكەو بەس دەكات، ھەر ئەم رىيازەشە كە لە ھەلە دوورى دەگریت و بەرەو حەق و راستى رىنموونى دەكات.

## باسى پىنجەم

### جىھانئىبوون

ئەمىرال ولىيام گارى كار لە كىتەپكەيدا (أحجار على رقعة الشطرنج) بىرى بانگەۋازى جىھانئىبوون دەگىرپتەۋە بۇ پىلانە جوولەكە يىپەكان ۋە سەھىۋىيەتى جىھانى، ئەۋ بانگەۋازەش لە چەند شىۋەى جىاجىادا خۆى دەنۆيىت تا ئامانجى حەقىقى خۆى بشارىتەۋە، بۇيە جار ھەيە بە يەكبوونى مړوۋى ناودەبرى، جار ھەيە بە يەكبوونى شارستانىەت يان يەكبوونى رۆشنىبىرى جىھانى يان حكومەتى جىھانى ناو دەبرىت، ھەموو ئەمانەش بۇ يەك ئامانجن.

دەستەۋازەى يەكبووى رۆشنىبىرى جىھانى شىۋە رازىنراۋەيە، بەلام لە ناۋەپۆكىدا دەمارگىرى ۋە بەكەم دانانى رۆشنىبىرىە مړوۋىپەكانى لەخۆگرتوۋە، كرۆكى بانگەۋازەكە دەستړوۋى رۆشنىبىرى ۋە ژيارى رۆژئاۋايىە بەسەر رۆشنىبىرى ۋە شارستانىەتى گەلانى تردا بەتايبەت زالكردى بەسەر رۆشنىبىرى ۋە ھزرى ئىسلامىدا.

ئەم بانگەۋازە بوونى خۆى لە مەنتىقىكى ھەلەۋە ۋە رگرتوۋە ۋە لە مونته لەقىكى داگىركارىەۋەيە كە ناۋى لىنراۋە (پەيامى پىاۋى سېى بۇ جىھانى رەنگ جىا)، ئامانجى مۇلداۋى پىشت ئەم بانگەۋازەش برىتە لەۋەى خەلكى بكاتە ھەۋادارى رۆژئاۋا ۋە بىنە كۆپلەى دەستړوۋى ژيارى رۆژئاۋايى ۋە بىرى ئىسلامىش لەۋ نىۋەندەدا بتوۋىتەۋە يان تواناكانى بە

چهند واتا و به‌هایه‌ک ته‌نگیان پٚه‌لچنریت که له کرۆکدا جیاواز بن له به‌ها ئیسلامیه‌کان و سه‌رچاوه ره‌سه‌نه‌کانی.

هنریک رالف له کتٚبه‌که‌یدا (مرۆفایه‌تی و نیشتیمان په‌روه‌ری) پرسیار ده‌کات ئایا راسته‌گه‌لانی لاوازی مافخوراو بۆیان باش بیت دیدی مرۆیی بگرنه‌به‌ر و قوریانی بده‌ن به‌ دیدی نیشتیمان په‌روه‌رییان؟ هنریک رالف پٚی وایه‌ دیدی مرۆیی پٚیویسته‌ته‌نها له‌لایه‌ن گه‌له‌ به‌هٚزه‌کانه‌وه‌ وه‌ریگریٚت، به‌لام گه‌له‌ لاوازه‌کان له‌لایه‌ن گه‌له‌ به‌هٚزه‌کانه‌وه‌ دامالراون، هه‌روه‌ها پٚی وایه‌ پالٚشتانی سیاسه‌تی جیهانیبوون سه‌رمایه‌داران و ئه‌و چاوچنۆکانه‌ن که‌ بۆ به‌رژه‌وه‌ندی تایبه‌تی خۆیان بازارپه‌گه‌رمی بۆ ده‌که‌ن تا ده‌سه‌لات و قه‌له‌مه‌روی خۆیان به‌سه‌پٚن به‌سه‌ر گه‌لانی مافخوراودا.

ده‌نگی بانگه‌واز بۆ جیهانیبوون له‌ میصر و جیهانی ئیسلامیدا له‌ سالانی سه‌یه‌کانی سه‌ده‌ی بیسته‌مدا به‌رزبوویه‌وه‌ و که‌سانی وه‌ک سه‌لامه‌ موسا و چه‌ندی نی‌تر بوونه‌ ئالاهه‌لگری ئه‌و بانگه‌وازه‌، دواتر ئه‌و ئامانجه‌نه‌ی ده‌رکه‌وتن که‌ له‌ پشته‌وه‌ پیلانه‌ تلموودیه‌کان دایاننابوون بۆ ده‌ستگرتن به‌سه‌ر جیهاندا.

زۆریک له‌ توٚژه‌ران پٚیان وایه‌ هه‌ولٚ روژئاوا له‌ یه‌کخستنی مرۆیدا واته‌ پٚیدانی ره‌نگو مۆرکی ئه‌ورووپی به‌ هه‌موو جیهان و له‌ناوبردنی بنه‌ما و به‌ها تایبه‌ه‌کانی گه‌لانی تر و نه‌هٚشتنی شه‌خسیه‌تی خۆیی و نمونه‌ی بالایان که‌ ته‌واو جیایه‌ له‌ بنه‌ما و تایبه‌تمه‌ندیه‌کانی روژئاوا، ئه‌وه‌ش راست نیه‌ که‌ که‌سانیک ده‌لٚن ئه‌وان ئه‌و یه‌کبوونه‌ مرۆییه‌یان ده‌وٚیت که‌ ئایینه‌کان بانگه‌وازی بۆ ده‌که‌ن، به‌لام جیاوازی زۆر هه‌یه‌ له‌نتوان ئامانجه‌کانی ئایینه‌کان و ئامانجه‌کانی سه‌هٚیۆنیه‌تی جیهانیدا، ئه‌گه‌ریش

هه‌لگرانی ئالای ئه‌و بانگه‌وازه ئه‌وانه بن که بروایان هه‌یه به ره‌گه‌زیه‌رستی و جیاکاری ره‌گه‌زی که مرۆفی سپی به بالآتر ده‌زانن یان بانگه‌واز ده‌کن بۆ گه‌لیکی جیا و هه‌لبژێردراو، ئه‌وه باره‌که قورستر ده‌بیته مرۆفایه‌تی بچیت به‌دهم ئه‌و جۆره بانگه‌وازانه‌وه، به‌لکو به‌دهمه‌وه‌چوون بۆ بانگه‌وازیکی تر ده‌بیته که ئایینی حه‌ق ئالاهه‌لگریه‌تی و بی‌هیچ سته‌م و دوژمنایه‌تیه‌ک خه‌لکی کۆده‌کاته‌وه.

ئه‌وه‌ی به‌وردی بپروانیته هه‌موو بانگه‌وازه رووخینه‌ره‌کانی به‌هائی و رۆحگه‌راییی نوێ و بانگه‌وازه رووخینه‌ره‌کانی تر، ئه‌م بانگه‌وازرکرنه بۆ جیهانیبوون یان ئومه‌میه‌ت (Cosmopolitism) به‌دی ده‌کات که ئه‌نجامی پیلانه تلموودیه‌کان و ئه‌و بانگه‌وازه زیانبه‌خشانه‌یه که جووله‌کایه‌تی جیهانی ده‌ستی زاله به‌سه‌ریاندا، ئه‌مه‌ش هه‌ولێکه بۆ ته‌نگبێهه‌لچنیینی جیهان له‌ژێر ناوی بیریکی دیاریکراو و ریبازیکی دیاریکراودا، بێگومان ئه‌م بانگه‌وازه‌ی جیهانیبووه مه‌ترسیه‌کی گه‌وره‌ی هه‌لگرتووه دژ به‌ ئه‌و گه‌لانه‌ی که هیتا بونی نیشتیمانی و یه‌کبوونی نه‌ته‌وه‌یی خۆان ته‌واو نه‌کردووه و هیتا به‌دهست داگیرکاری یان شالاو یان ده‌ستڕۆیی ده‌ره‌کیه‌وه گیرۆده‌ن، یان تا ئیستاش بنه‌ما و پالپشته‌کانی بیرکردنه‌وه‌ی ته‌واو پینه‌گه‌یشتون تا بتوانیت به‌رنگاری بیری مرۆیی ببیته‌وه و هه‌لوێستی سه‌ربه‌رخۆیی هه‌بیته.



**بەشى سېيەم**  
**ئەو بانگەوازانەى رووخىنەرى نەفس و**  
**ئە خلاقن**

**باسى يەكەم:**  
**فرۆيدى۰ (جنس-ئە خلاق).**

**باسى دووهم:**  
**بوونگەرايى.**

**باسى سېيەم:**  
**ھىببەت.**





## باسی یه‌که‌م

### فرۆیدی

#### (بیردۆزه‌ی جنس)

بیردۆزه‌ی فرۆید بۆ شیکاری ده‌روونی قۆناغیکی ئەو هه‌ولانه بووه که فه‌یله‌سوفان له‌ بواری ئاشکراکردنی ده‌روونی مرۆییدا ئەنجامی ده‌دن، ئەم هه‌ولانه‌ش به‌ درێژایی میژوو هه‌بوون، ئەم رێبازه راست و هه‌له‌شی تێدایه .

بیردۆزه‌که‌ی فرۆید وه‌ك ئەو بیردۆزانه‌ی تر که په‌یوه‌ندیان هه‌یه به‌ زانسته مرۆفایه‌تیه‌که‌وه‌ بپێ ئەگه‌رن که ده‌خرینه به‌ر تاقیکردنه‌وه‌، له‌به‌رئه‌وه‌ی زانسته مرۆفایه‌تیه‌کان به‌ سروشتی خۆیان جیان له‌ زانسته‌کانی بیرکاری و سروشتی بۆیه‌ ملکه‌چییان بۆ بپیاره‌کانی ئەزموونی زانستی ماددی نکوولی کردنه له‌ مرۆفبوونی مرۆف و به‌هه‌دردانی لایه‌نی رۆحی و هه‌زی و ده‌روونی مرۆف، ئەم لایه‌نه که نه‌گونجاوه ئەو ئەنجامانه‌ی به‌سه‌ردا بدریئت که زانست سه‌باره‌ت به‌ ماده‌ یان ئاژه‌ل پێی گه‌یشتوووه .

به‌لام مه‌ترسیدارترین شتیك له‌ فرۆیدیدا هه‌یه گواستنه‌وه‌و ناردنی ئەو روانینه‌یه که فه‌یله‌سوفانی ئەوروپا دایانناوه‌و پێیان وایه مرۆف گه‌وره‌ی بوونه، تا ده‌گه‌نه ئەوه‌ی بلێن مرۆف ئاژه‌لێکه که ئاره‌زووه‌کانی زالن به‌سه‌ریدا، یان ئەو ئاره‌زووه جنسیه‌ی که سه‌رچاوه‌ی یه‌که‌می پالنه‌ره‌کانی مرۆفه زاله به‌سه‌ریدا، ئەم گۆرانه مه‌ترسیداره‌ش به‌هۆی چه‌ند

گورانیکی جیا‌جیا‌وه هات کاتیک روانین بۆ بوون به‌لاریدا چوو و سنوری  
 نایینی به‌زاندو په‌یامی خوایی و په‌یوه‌ستی نه‌خلاقى له مروڤه دامالرا.

بیردۆزه‌ی ماددیگه‌ری نکولی ده‌کات له گه‌وره‌ترین بریاره‌کانی نایین که  
 بریتین له به‌رپرسیاریتی تاکه‌که‌سی و پابه‌ندی نه‌خلاقى که به‌دوای  
 نه‌مانه‌دا پاداشتی روژ دوایی دیت، هه‌رکات نه‌و کوته‌ نه‌ما ئیتر وه‌رگرتنی  
 دیدی ئاره‌زو‌په‌رستی زۆر ئاسان ده‌بییت.

نه‌مه‌ مه‌ترسیدارترین بنه‌ره‌ته که فرۆید سه‌باره‌ت به‌ جنس بیردۆزه‌ی  
 خۆی له‌سه‌ر دامه‌زاندووه و بانگه‌واز ده‌کات بۆ ره‌هاکردنی ئاره‌زووه‌کان و  
 ئازادکردنیان له کوټی ره‌وشت و ریساکانی نایین.

له بنه‌ره‌تا بیردۆزه‌که‌ی فرۆید ته‌نها نه‌گه‌ریک بوو که نه‌و پزیشکه  
 خستیه‌روو که به‌ دریژیایی ته‌مه‌نی له‌ناو نه‌خۆشه‌که‌موینه‌کان و تووشبوانی  
 نه‌خۆشیه‌ ده‌روونیه‌کاندا ژیا‌نی خۆی به‌سه‌رده‌برد، ئیتر نه‌وان که‌ره‌سته‌و  
 پیناوی دانانی ریبازه‌که‌ی بوون.

نه‌و نه‌گه‌ره‌ش ده‌لئیت: هه‌موو پالنه‌ری مروڤه‌ سه‌رچاوه‌که‌ی ده‌گه‌رپته‌وه  
 بۆ جنس، به‌لام نه‌و دوو پزیشکه‌ی که له بیردۆزه‌ی شیکاری ده‌روونیدا  
 هاوده‌می بوون و بریتی بوون له نه‌دلهر و لۆنج هاو‌پرای فرۆید نه‌بوون و دژی  
 نه‌و روانینه‌ی بون، که‌چی راکه‌ی نه‌و دوانه‌ که‌نارخرا و راکه‌ی فرۆید  
 سه‌رخرا و بلاوکرایه‌وه و پالئیکی به‌هیزی پێوه‌نرا تا ببیته مه‌یدانی  
 تووژینه‌وه‌و وانه‌کانی زانکو‌کانه‌وه، کرا به سه‌رچاوه‌یه‌ک بۆ هونه‌ر و چیرۆک،  
 بیگومان نه‌م جه‌ختکردنه‌وه‌یه له بیردۆزه‌یه‌ک که له‌رووی زانستیه‌وه  
 نه‌سه‌لماوه و ته‌نها یه‌ک که‌س له‌سی که‌س بریاری له‌سه‌ر داوه به‌روونی

ئەو نیشان دەدات کە لە پشت ئەمەوێ ئامانجی سیاسی و ئارەزووی چاوچنۆکانی جیهانی هەیە.

جا ئەگەر پیناسی جوولە‌کە‌یی فرۆیدی دانیشتیوی نە‌م‌سا لە ناو کۆمە‌لگە‌یە‌کدا بخە‌ینه‌روو کە رقیان بوو لە جوولە‌کە و پە‌یو‌ه‌ندی فرۆید بە هرتزل و چوونە‌پال بانگه‌وازی صە‌ه‌یۆ‌نیە‌تی نیشان بە‌دە‌ین، ئە‌وکات دە‌زان‌ین تا چ ئاستی پالنه‌ره‌کان بە‌ه‌یزبوونبو سە‌رخستنی رای لە‌جۆ‌ره تا بە تە‌وا‌ه‌تی لە بازنه و ناو‌ه‌نده‌کانی زانست و ئە‌دە‌ب و رۆ‌شن‌ب‌یر‌یدا زال بیت، ئە‌و بازنه و ناو‌ه‌ندانه ئە‌و شو‌ی‌نانه‌ن کە صە‌ه‌یۆ‌نیە‌تی جیهانی دە‌ستی گرتوو بە‌سە‌ریاندا و لە‌و‌یۆه س‌ریالیە‌ت و دواتر بوونگە‌راییش سە‌ریه‌لدا، بە‌لام ه‌ی‌نده‌ی نە‌برد پ‌ی‌ لاینه‌ی تری زۆ‌ر مە‌تر‌س‌ید‌ار‌تر دەر‌کە‌وتن، ئە‌و بوو بە‌ه‌راوردی زانستی ورد دەر‌کە‌وت هە‌موو بنه‌رتە‌کانی ب‌یری فرۆید دە‌گە‌ر‌ینه‌وه بۆ تلموود، دکتۆ‌ر صە‌بری ج‌رج‌یس لە کت‌یبه‌کە‌یدا) کە‌له‌پووری فرۆیدی و پە‌یو‌ه‌ندی بە جوولە‌کە‌ی صە‌ه‌یۆ‌نیە‌وه) بە‌روونی ئە‌وه‌ی نیشانداوه.

ب‌ی‌گومان ئە‌وه‌ی بە‌ وردی ب‌روان‌یتە ئامانجە‌کانی تلموودی و پ‌یلانە صە‌ه‌یۆ‌نیە‌کان-‌وه‌ک ئە‌وه‌ی لە پ‌رۆ‌تۆ‌کۆ‌له‌کاندا باس‌کراون- دە‌توان‌یت ب‌بین‌یت لە‌ناو‌بردنی م‌رۆ‌ف و مە‌ع‌نە‌ویاتی و ن‌ی‌شان‌دانی وه‌ک ئا‌ژە‌ل‌یک کە هە‌موو هە‌لسۆ‌که‌وتی لە‌سەر بنه‌ره‌تی س‌ن‌ک‌س بیت ئامانج‌یک‌ی حە‌قی‌قی جوولە‌کە‌یە کە توانیویە‌تی لە شو‌ی‌نی خۆ‌یدا پە‌ی‌رە‌وی ب‌کات و لە‌نیۆ‌گە‌لان و چە‌ند‌ین ئە‌وه‌دا وه‌ک ب‌ی‌روپاوه‌پ‌یک‌ی راستی وه‌ر‌ب‌گیر‌یت.

زانایانی تاییه‌تمە‌ند لە چە‌ند‌ین شو‌ی‌ندا بە‌رام‌بەر بە‌و ب‌یردۆ‌زه‌ی فرۆید وه‌ستاونه‌تە‌وه‌و ه‌ی‌رش‌یان کرد‌وه‌تە‌سەر:

**یه‌که‌م:** زانایان له نیویشیاندا ردین فاین تییینی ئه‌وه‌یان کردووه شیکاری ده‌روونی بنیادیکی چه‌قبه‌ستویی نه‌گۆپراوه، ئه‌مه وایکردووه به فرۆید تا چه‌ندین جار له‌سه‌ر بنه‌مای ئه‌و تییینیانه بپواته‌وه به بپرا سه‌ره‌کیه‌کانیدا، ئه‌و گشتگیرکردنانه‌ی فرۆیدیش گۆپرانیکی گه‌وره‌یان داوه به سیفه‌ته‌کانی، فرۆید بپروای وایه بپردۆزه‌کانی بۆ جیبه‌جی کردن گونجاون، به‌لام شیکاری ده‌روونی خستیه چه‌قبه‌ستویییه‌ک که زالی و توانای پّ له‌ده‌ستدا، به‌لگه‌یه‌ک نیه جه‌خت له‌وه بکاته‌وه زانستی ده‌رونناسی له‌داهاتوودا له‌سه‌ر بنه‌ما فرۆیدیه‌کان ده‌بیّت.

**دووهم:** خالی لاوازی فرۆید وه‌ک زانایه‌ک ئه‌وه‌یه که تویینه‌وه‌له خۆپ و مندالی خۆی کردووه به بنه‌مایه‌کی گشتی و دانانی چه‌ند یاسایه‌کی گشتی له‌سه‌ر ئه‌و بنه‌مایه، فرۆید له‌نووسینه‌کانیدا شتانیکی وای سه‌باره‌ت به خۆی و ژیانی خستوه‌ته‌پوو که ده‌یسه‌لمینیت شیکاری خه‌ونه‌کانی و کیشه‌کانی مندالی خۆی وه‌ک جووله‌که‌یه‌کی ناو نه‌مسای ده‌مارگیری دژ به جووله‌که کردووه به بنه‌ما بۆ گشت بپریاره گشتگیرکراوه‌کانی، فرۆید ره‌فتاری وه‌ک ره‌فتاری زانایان نه‌بووه، به‌لکو زیاتر له پيشبيني که‌ریک چووه نه‌ک زانایه‌ک.

**سییه‌م:** فرۆید به بپردۆزه‌و بیروراکانی بی بوونی به‌لگه‌یه‌کی زانستی ئه‌که‌ریک داده‌نیّت و دواتر به‌راستی داده‌نیّت و دواتریش وه‌ک راستیه‌کی زانستی سه‌یری ده‌کات که هه‌له‌ی نه‌بیّت و بی هیچ گومان بوونی‌ک له‌سه‌ری بنیادی راکانی له‌سه‌رده‌کات، بی‌گومان ئه‌و ئه‌که‌ردانه‌ر بووه نه‌ک تاقیکه‌ره‌وه‌ی ئه‌که‌ره‌کان.

**چوارہم:** فرۆید پشتی بہستووہ بہ ئەفسانہ یۆنانیہ کۆنہکان و چەند یاسای زانستی لەسەر داناون وەك پشتبەستنی بە گریی ئۆدیب و گریی ئەلكەترا، زانایان ئەوہیان سەلماندووہ كە ئەوانە ئاسایی نەبون، بەلكو دیاردەى كۆمەلایەتى بوون لە كۆمەلگە یەكدا ئەگەرى بوونیان ھەیە و لە كۆمەلگە یەكى تردا بوونیان نەیە، مالمینوفیسكى توێژەرى دەروونى دەلئیت: گریی ئۆدیب لە چەندین شویندا کاریگەرى نەبووہ.

**پینچەم:** توێژەران ئەوہیان تۆمارکردوہ كە خودى فرۆید بە چەند تەنگژە یەكى دەروونیدا تیپەر بووہ كاتیک چارەسەرى نەخۆشیەكانى كردووہ، فرۆید لە كاتى چارەسەركردنى چارەسەرى كیژە سیسلى توش بوو بە گریی ئۆدیبدا ئەوہى خستوہ تەپوو كە خۆشى توش بووہ بەو گرییە، وەك ئەوہى بەرەو لای دایكى دەروات و لە باوكى دوور دەكەوتتەوہ.

**شەشەم:** چەندین توێژەر ئاماژە دەدەن بەوہى جوولەكە یى فرۆید رۆلى گەورەى ھەبووہ لە دارشتنەوہى چەندین بێردۆزەو ئەگەرى و شیکاریدا، چونكە ئەو سەر بە كەمینیە یەكى ناحەزى ناو كۆمەلگە بووہ كە ئەو كەمینیە زیاتر ناسراو بون بە حەزى سامان و داخراوى و دەمارگىرى.<sup>۱</sup>

**ھەوتەم:** فەلسەفەى فرۆیدی میكانیکى جەبریە وەك ئامێرىكى بى ئازادى ملكە چى تەواوى ھێژە شاراوہكان سەبرى مرۆف دەكات كە ھەرگىف ناتوانیت بەسەریاندا زال بێت مەگەر بە فرت و فیل.<sup>۲</sup>

**ھەشتەم:** یۆنج پێچەوانەى بیروراكانى فرۆد دەوہستیت و دەلئیت ئەو راویۆچوونانە یەك لایەنن و پێنەگە یشتون، پالئەرى سیکسى ئەو گرنگیە

<sup>۱</sup> - دكتور فاخر عاقل: بحث عن علم النفس الحديث.

<sup>۲</sup> - دكتور يوسف مراد: شفاء النفس.

گشتگیریهی نیه که فرۆید له ژیانی مندالیه وه بۆی داناوه، به لکو هیزی خودیتییه نهك پالنه ری سیکیسی که دهسه لاتی زالی ئیجابی ژیانه، ئەدله ریش ئاماژه ده دات به هه له کانی فرۆید، گرنگی ئاره زوی سیکیسی له و شیوه دا هه لده وه شیینی و ده یگی پیتته وه بۆ پیکهاته ی شه خسی.

**نۆیه م:** توێژه ران ئاماژه به وه ده دهن فرۆید له چه ندین بۆنه دا دانی به وه دا ناوه که توێژینه وه که ی خۆی ته واو نه کردووه و بیره دۆزه که شی به خودی خۆی به س نیه و که موکورتی هه یه .

یه کیک له ئامانجه مه ترسیداره کانی فرۆید ئە وه یه مۆلدانی ئاره زوو وه ک شمشیری سه ر گهر دن نیشان بدات، بۆیه وینه یه کی مه ترسیداری پی دده دات و داوا ده کات مندال هیچ ئاراسته یه کی پی نیشان نه دریت و هه رچی بنه ما و ریسا هه ن که ری ده گرن به که وتنی مندال لابرین.

هه ولی زۆر له پشت فرۆیده وه بوونه پالنه ر بۆ بلاوکردنه وه ی بیروراکانی فرۆید تا بیانبه نه ناو په روه رده ی نوپوه، هه رچه نده ئە و بیره دۆزه یه هیشتا له روی زانستییه وه نه سه لما بوو.

هاورپییانی فرۆید له و باره یه وه به رامبه ر به مه ترسی ئە و بیرورایه وه ستان و له گه ل ئە و رایه نه بوون که فرۆید خۆگرتنه وه ی به هۆکاری نه خۆشی ده روونی یان شییتی ده زانی، ئە زموونه سه ر ژمی ریه جۆرا و جۆره کانیش ئە وه یان سه لما ندووه که لیدان یان به رگرتن به مندال نابیتته هۆی ئە و ئە نجامانه ی که فرۆید به ئە گه ر دایناوه .

دکتۆر ئە سه کهنده ر تۆماس ئە وه ی راگه یاندووه که چه ندین توێژینه وه له لایه ن ده سه ته یه کی پزیشکانی ده روونیه وه کراون و دواچار گه یشتوونه ته ئە وه ی بیره دۆزه که ی فرۆید ره هایه ی نیه و سه رکۆنه کردنی باوکان له لایه ن

پیاوانی په‌روه‌ده‌شه‌وه ری‌روه‌وی رووخیته‌ره له په‌روه‌ده‌ی مندالاندا، زانایان باری ۱۵۸ مندالی لاری نه‌بوویان خستوه‌ته بهر توژیینه‌وه که هه‌ژار و ده‌وله‌مه‌ندیشیان تیدا بووه، نه‌وه ده‌رکه‌وتوو که منداله‌کان هه‌موو به ساغ و ته‌واوی گه‌وره بون هه‌رچه‌نده باوکانیان له‌گه‌لیان ره‌ق بون و کۆتی قورسیان له‌سه‌ر داناون.

دکتور توماس ئاماژه به‌وه‌ش ده‌دات ری‌روه‌وی مندال چه‌ندین کارتیکه‌ری له‌سه‌ره نه‌ک ته‌نها بارودوخ و نیوه‌ند و باری کۆمه‌لایه‌تی بیت.

چه‌ندین توژی‌هر سه‌ره‌لانی زانستی ده‌رووناسی نوییان خستوه‌ته‌رووو ده‌لین زانستی ده‌رووناسی کاتی ته‌وازوعی هه‌بوو سه‌رکه‌وتوو بوو، به‌لام کاتیک ویستی شوینی فه‌لسه‌فه‌ی نه‌خلاق بگریته‌وه تی‌کشکا.

مامۆستا نه‌حمه‌د خاکی ده‌لایت: کاتی به‌ره‌ته‌کانی زانستی ده‌رووناسی به‌باسه‌کانی شیکاری ده‌روونی و وه‌سفی ده‌روونی کۆمه‌له‌وه ده‌رکه‌وتن بو جیهان، نه‌وکات گومان له‌به‌های فیکره‌دا دروست بو و خه‌لکی به‌و چاوه‌ی گه‌وره‌یی جارانه‌وه سه‌یری بیروباوه‌ریان نه‌ده‌کرد.

نه‌م گومانه‌ش له‌به‌رئه‌وه‌یه که زانستی ده‌رووناسی نوی پینی وایه مروؤ له‌به‌رده‌م بری پیناو و هۆکاردا ری ده‌بریت که عه‌قل زال نیه به‌سه‌ریاندا، زانستی ده‌رووناسیش ناتوانیت نمونه‌ی بالامان بو بینیته‌دی چونکه توانای چه‌سپاندنی به‌های‌شته‌کانی نیه چونکه زانستیکی وه‌سفی که له‌بازنه‌یه‌کی به‌رتسه‌کی نه‌زموندا ری ده‌بری و زانستیکی نه‌زمونیه، بویه چه‌ند باریکی که موینه‌و ئاساییشی چاره‌سه‌ر کردوو بی نه‌وه‌ی بری پیوه‌ر بدات که مروؤ بتوانیت بیانکاته ئامانج یان ری خوی، کاتی زانستی ده‌رووناسی به‌رامبه‌ر فه‌لسه‌فه‌ی نه‌خلاق سه‌رکه‌شی نواند یهان چه‌ندین

ئامانجى جىڭرى بېۋاپى بوى لە دەستداۋ رېبەرانى بىرى بەرەۋ بارىكى گومانېرد كە ئىتر وایان لىھات خۆيشیان گومانیان دەکرد لە بەھاۋ ئاستى بىروباۋە پىان.

چەندىن توۋزەر پەيوەندى قوۋلى نىۋان فرۆيدىو ئايدۆلۈجىاي تلمودىيان ئاشكراکردوۋە، ئەگەر بگەرېينەۋە بۆ پۈتۈكۆلەكان ئەم دەقە دەبىنن(پىۋىستە كار بگەين بۆ دارماندى ئەخلاق لە ھەموو شوپىنك، ئەۋكات زالۋون و دەستېۋىيمان ئاسان دەبىت)، (فرۆيد لە ئىمەيە و بەردەۋام پەيوەندىە سىكسىيەكان دەخاتە بەر تىشكى خۆر تا لە بەرچاۋى گەنجاندا شتىكى پىرۆز نەمىنئىت و خەمى گەرەيان تىركردنى ئارەزوۋە سىكسىيەكانيان بىت، ئەۋكات رەۋشتى گەنجانىش دادەرمىت).

لەسايەى ئەم بىرەدا فرۆيد كارى دەکرد، بىردۆزەكەى ئەۋ ئەۋەبوۋ ئەخلاق بەرەستى بەردەم پىشكەۋتنەۋ خۆگرتنەۋە زيان بە بوۋنى مرفۇدەگەيەنئىت و لىبور دەيى جۆرىكە لە شوزوز، رەۋشت رەقى تىدایە، لەپىناۋ دووركەۋتنەۋە لەگى و بارگرۇيەكاندا گەنجان بىتاراستە يانبوۋنى رىساگەلىك دەھىلئىتەۋە، ئامانچ لەۋەش دارماندى رەۋشت و لەناۋبردنى بەرپرسىارىتى تاكەكەسيە.

دىارە ئەم بىرەى فرۆيد ھىچبەلگەۋ پالپشتىكى زانستى نىەۋ بىرى كىنەن كە خراۋنەتە قالبىكى بىرىقەدارەۋەۋ سوتەمەنى خۆيان بۆبەرەۋبىرەۋشتى بردنى دەروۋنى مرفۆى دۆزىۋەتەۋە، فەلسەفەشيان كىردوۋە بە بىانوۋ و پالپشتى خۆيان و ئەۋەيان داناۋە بۆ كۆمەلگەيەكى دىارى كراۋكە سەرچاۋەى ھەموۋ پەيامەكانىشى بىرىتە لە بىپەرستى بىرى يۆنانى و پەيوەست بوۋن بە بىرى بارودۆخ و ئايىنى جگەلە ئىسلام و ھىزە



شاراوه‌کان که ئەمەیان بردوو بەرەو ئەدەب و چیرۆک و شانۆگەری و سینەما و رادیۆ و خانەیی جوانکاری و شەمەکی جوانکاری.

بێگومان فرۆیدی بەرەمی وردترین قۆناغی ئایدۆلۆجیای تلمودیە، چەند توێژەرێکی‌ش ئاماژەیان داوە بەم راستیە: سێجۆند فرۆید ئەو کەسەیی ویستی ریزی مرۆڤ بۆ خۆدی خۆی بە تەواوەتی لەناوبەریت، هەرکەس خۆیندەووە بۆ فرۆد بکات دەگات بەوەی فرۆید بە تەواوەتی پیلانیکی بەزۆرسەپینی جوولەکەیی جیبەجێکردوو و ویستوووەتی رەگەزی مۆیی بە رەگەزێکی لیکه‌لۆه‌شاو بخاتەرۆو کە خراپترین نیازەکانی لەخۆگرتبێ تا ئەوەی مندالی کۆر بە عاشق بوونی دایکی و ویستی کوشتنی باوکی تۆمەتبار دەکات، لەسەر ئەم بنەمایە ریبازی خۆی داناوە تا وا بکات خەلکی داتەکێن لە هەموو بەرزی و ریز و سۆزێکی نەرم، ئەگەریش بگەرێنەووە بۆئامانجەکەیی دەبینین چۆن سەهیۆنیەت بۆ قبوڵکردنی ئەم رایە لای رای گشتی مەسیحی لە رۆژئاوا رێخۆشکەری کردوو و لەپشت بانگەشە زانستیەکان و جیهانی سروشتیەکانەووە (داروین) وستاوە و کۆمەلگەیی مۆییدەبات بەرەو گومان کردن لە سروشتی خەلق، لە پشت داروینەووە کار دەکات کە بانگەواز دەکات بۆ سیاسەتی هیز و نەبوونی رەحم و سۆز، دواتر دەستگرتن بەسەر زانست و بیرەکاندا، بە دەستگرتن بەسەر بیرێ جیهانیدا لەرێی بواری خۆیندن و رۆشنبیریەووە دەکریت هەموو بیرێک لەناوبەریت و گومان لەسەر هەموو شتی بنییتەووە و ئاسۆی بنەرەتەکان بگۆریت، هەرکەس مێژووی فەلسەفە تەماشای بکات دەبینیت جوولەکە چەند رۆلی هەبووە تیایدا و چۆن پیاوانی جوولەکە (فرۆید و مارکس و دۆرکهایم و لیفی بریل و سارتر) بری فەلسەفەیان داناون کە رووخیته‌ری بەها مۆییه‌کانن.

پیلانه نئوده‌وله‌تیه‌کانی سه‌هیۆنیه‌ت ئاماژه ده‌ده‌ن به پئویستی وئرانکردنی جیهان پیش‌ئه‌وه‌ی ده‌ستی به‌سه‌ردابگرن، گرن‌گترین ئامانجی که بیگومان و دوودلی سه‌رکه‌وتنی به‌ده‌سته‌ئیناوه ته‌نگیپه‌لچنین و به‌جوله‌که‌کردن و زالبون بوو به‌سه‌ر بیرى رۆژئاوا‌ییداو بردنی به‌ره‌و ئامانجه تلموودیه‌کان له‌رئى نه‌هیشتنی بره‌وبون به‌خوا و له‌ناوبردنی ره‌وشت و نه‌هیشتنی بره‌وباوه‌ری بره‌وبون به‌پاداشتی رۆژی دوا‌یی.

مامۆستا عه‌بباس مه‌حموود عه‌قاد برئى قسه‌ی که‌سانئیکى هئناوه که له‌سه‌ر ژيانى فرۆید نووسینیان هه‌یه به‌تایبه‌ت نووسینه‌که‌ی دکتۆر ئه‌رنست جۆنس که‌گه‌وره خویندکاری فرۆید بووه له‌به‌شى دووه‌می ژياننامه‌ی فرۆیدا ده‌لئیت: فرۆید پیش‌ئه‌وه‌ی به‌ئیلئیت که‌س ده‌ستی بکات به‌نووسینه‌کانی هه‌مو ئه‌و نووسینه‌نه‌ی ده‌سووتاند، که‌سانی چواره‌وری خۆی به‌که‌سانئیکى جوله‌که‌قه‌ره‌بالغ ده‌کرد، ئه‌و پزیشکه‌ ده‌رونناسانه‌ش که‌له‌شارى شیکاگو کۆده‌بوونه‌وه بۆ سالیادی فرۆید و نزیکه‌ی چوار هه‌زارکه‌س ده‌بون هه‌لمه‌تئیکى توندی فرۆید و ریبازه‌که‌یان به‌رکه‌وت که‌سه‌ئیکى به‌رپرس له‌بنکه‌زانستی و ره‌سمیه‌که‌ی ئه‌نجامیدا ئه‌ویش دکتۆر بسیفال سیلی بوو که‌به‌رئوه‌به‌ری په‌یمانگه‌ی بواره‌ده‌رونناسیه‌کان بوو له‌ویلايه‌تى نیواز.

پوخته‌ی هه‌لمه‌ت و هئیرشه‌که‌ی ئه‌وه‌بوو که‌ئو که‌مه‌شته‌ی له‌پزیشکی فرۆید ماوه‌ته‌وه که‌مه‌و جئى گرنکی نیه‌و بره‌ورا‌کانیشی شتیک بۆ به‌ها مرۆیه‌کان زیادناکه‌ن چونکه‌ئو مرۆف به‌ره‌و دواوه ده‌گه‌رئینئیه‌وه‌و لایه‌نی مه‌نتیقی شاعیرانه‌ی مرۆف له‌بیر ده‌کات، ئه‌و له‌ئافره‌ت تینه‌گه‌یشتووه‌و چه‌زى نه‌بووه له‌مۆسیقا و هه‌ستی نه‌کردووه به‌گه‌وره‌یی

بیروباوه‌پر، هه‌روه‌ها ده‌لئیت: جیهان توانی پاش که‌متر له بیست سال له مرگی فرۆید به‌جوانی کیشانه‌ی فرۆید بکات.

عه‌بباس عققاد له زاری دکتۆرئه‌رنست جۆنزه‌وه سه‌باره‌ت به فرۆید ئه‌و قسانه دینیت که ده‌لئیت: فرۆید به‌هۆی هه‌ندی شتی کتوپره‌وه توشی له‌هۆشچوون بووه، له تیکه‌ل خه‌لکی تردا ره‌ق و سروشت توند بووه، خه‌ونه‌کانی لایه‌نی شاراوه‌یان هه‌بوو، جۆری راریی هه‌بوو که وه‌ک سه‌رمه‌ستی لیکردبوو، دیارترین باری تاییه‌تی ئه‌وه‌بوو له‌پیناوا لیدانی بیروباوه‌پر نه‌ریته‌کاندا زۆر وابه‌سته‌ی لیکدانه‌وه‌ی سیکیسی بوو که ته‌واو ده‌مارگیری و توه‌وه‌ له‌وریبازه‌یدا به‌سه‌ریدا زالبوو.

قسه‌یه‌کی فرۆید بۆ یونجی هاوپی ئه‌وه‌بوو: به‌لئیم به‌ده‌ری رۆژی له رۆژان ده‌ستبه‌ردار نابیت له‌ بروابوون به‌ لیکدانه‌وه سیکیسیه‌کان، به‌لام یۆنج به‌ره‌به‌ره خۆی پاک ده‌کرده‌وه له‌و ده‌مارگیریه سیکیسیه، وه‌ک چۆنیۆنج راجیا بوو له فرۆید هه‌رواش ئه‌دلهری خوینکاریشی راجیا بوو لئی.

فرۆید کۆمه‌له‌یه‌کی گریی ده‌روونی و نه‌ریتی نامۆ بوو که تا کۆتایی ته‌مه‌نی نه‌یتوانی عه‌قلی شاراوه‌ی له‌و ۆته ده‌روونیانه‌ رزگار بکات، ئه‌و ناوی بیرده‌چوو‌یه‌وه، ئه‌و په‌رانه‌ی له‌سه‌ر رۆژگارنه‌کانی ته‌مه‌نی هه‌بوون ده‌یسووتاندن، برۆای وابوو له‌ کۆتایی جه‌نگی جیهانی یه‌که‌مدا ده‌مریت، که‌چی له‌ سه‌ره‌تای جه‌نگی جیهانی دووه‌مدا مرد، له‌ رۆژیکدا بۆه‌یۆرکردنه‌وه‌ی شوپشه‌ هه‌ستی و ده‌مارگیریه‌کانی بیست جگه‌ره‌ی ده‌کیشا، زۆر ده‌ترسا به‌ شه‌مه‌نده‌فه‌ر گه‌شت بکات، کاتژمێرێک پیش واده‌ی خۆی له‌ ویستگه‌دا ئاماده‌ ده‌بوو، هه‌میشه‌ که‌نارگیر بوو و ریی نه‌ده‌دا که‌س بۆ ماوه‌یه‌کی دورودریژ هاوده‌می بییت.

له م سالانه‌ی دواییدا چەندین تووژینه‌وه ئەنجام دران سەبارەت بە کەوتنی رییازی فرۆیدی، ئەمەش پاش ئەوه‌ی لە دوو دەیه‌ی کۆتاییدا کەوتە بەر چەند هەلمەتییکی سەختی بەکدوای یەک کە ئەوه‌یان کردبوو ئەمانج مۆرکی زانستی بوونی لێ دامالان، تووژەران ئاماژە بەوه دەدەن ئەو کۆنگرە‌ی کە لە ساڵی ۱۹۷۰ لە ئینگلتەرا بەسترا بۆ پزیشکە دەروونناسیەکان خاڵیکی گرنگی میژوویی بوو، ئیلیوت سلتیری زانای دەروونناسی وتەیه‌کی پیشکەش کرد کە تیایدا رایگەیاندا بێردۆزە‌کە‌ی فرۆید زانستی نیە بە‌لکو ئەفسانە‌یه‌کی میسۆلۆجیا‌یه کە لە منداڵدانی نازانستی بووندا لە‌دایکبوو، سلتیر دە‌لێت لە داها‌توودا ئەو بێردۆزە‌ی فرۆید داها‌تووی نابێت، ئاماژە‌ش دە‌دات بەو وتە‌ی کارل پۆپەر کە دە‌لێت شیکاری دەروونی نە‌یتوانیوه بێردۆزە‌یه‌ک بێنیتە‌دی کە تیکنە‌شکێت.

لە ئە‌لقە‌یه‌کی تری تووژینه‌وه‌ییدا کە ئە‌کادیمیای زانستە‌کان لە نیویۆرک بەستی و هەژدە فەیلە‌سووفی لە‌خۆ‌دە‌گرتگورزیکی تر بە بێردۆزە‌ی فرۆیدی کەوت کاتیک زانستی شیکاری دەروونی فرۆیدی‌یان لە مەیدانی زانستە‌کان جیا‌کرده‌وه، پوختە‌ی وتە‌کە‌شیان ئە‌وه‌بوو کە ئەو بێردۆزە‌ی فرۆید کە لە ماوه‌ی نیو سە‌ده‌ی پیشوو دەرکەوت دە‌بوو ئیستا زانست بیسە‌لماندا‌یه، کەچی تا ئیستا‌ش بێ بنە‌مای زانستی و لە بازنە‌ی بێردۆزە‌و ئە‌گە‌ردا ماوه‌تە‌وه‌و ئە‌وه‌ش مایە‌ی شەر‌مه.

سلتیر دە‌لێت: بێردۆزە‌کە‌ی فرۆید زانایانی دەروونناسی دا‌به‌ش کرد، زانستی نە‌خۆ‌شیه‌ دەروونیه‌کان بە‌دە‌ست ئە‌و برینە‌ سەخت‌وه‌ دە‌نالێنیت کە بێردۆزە‌کە‌ی فرۆید تووشی کرد، ئە‌مە‌ش لە‌بەر دوو هۆ‌کار، یە‌کە‌م ئە‌وه‌یه کە پە‌یوه‌ستی زانست نیە، دوو‌ه‌میش ئە‌وه‌یه ئە‌وه‌ی پیشکە‌شی دە‌کات بە نە‌خۆ‌ش جیا‌یه لە‌وه‌ی کە زانستی پزیشکی لە هەر لقی‌کیدا

دهیهنیتته‌دی، لابردنی ئەم جهسته نامۆیه (بیردۆزه‌ی فرۆیدی) هۆکاره بۆ نه‌مانی برینی زانسته ده‌روونیه‌کان.

فه‌خری ده‌باغ پاش باسکردنی ده‌یان هه‌لۆیستی زانایان له به‌رنگاربوونه‌وه‌ی بیردۆزه‌که‌ی فرۆید ده‌لێت: هه‌رچه‌ک پێشتر باس‌مان کرد، ئەوه‌مان نیشان ده‌دات که ئەو ره‌خنه‌ی له بیردۆزه‌که‌ی فرۆید ده‌گیریت ئەوه‌یه بیردۆزه‌که‌ی زانستی نیه‌و به‌بهری پێویست ملکه‌چی شیکار و به‌راوردکاری نابیت و دووبه‌ره‌کی و ناکۆکی له‌نیوان زانایانی ده‌رونناسیدا دروست کردوه‌و زیاتر له ئەفسانه‌و بیروباوه‌پێکی پر نه‌ریتی نامۆ ده‌چیت که تنه‌ها ئەوانه ملکه‌چی ده‌بن که به‌روایان پێیه‌تی و شوینکه‌وته‌ی ئەو ریبازه‌ن.

ئەو توێژه‌رانه‌ی که به‌یری نوویی فرۆیدی‌یان پێیه‌ ناماژه به‌وه ده‌ده‌ن که نه‌گونجانیکی گه‌وره هه‌یه به‌تایبه‌ت له نیوان هه‌ردوو غه‌ریزه‌ی سێکس و مه‌رگ و گرتی ئۆدیپ و سێکس لای منداڵان، ئەوه ئەو چوار خاله‌ بوون که فرۆید پێچه‌وانه‌ی فیتره‌تی مرۆیی و تایینه و ئەخلاقیش به‌ریاری له‌سه‌ر دان. جۆزیف ریتۆلدز ده‌لێت: زانستی ره‌گه‌زه‌کان گه‌یشه‌ به‌رێ شاهی و ئەنجامی سه‌رسوپه‌ینه‌ر که به‌رێ ئەگه‌ری ریشه‌یی فرۆید له‌ناوده‌بات وه‌ک غه‌ریزه‌ی سێکس و مه‌رگ و قۆناغه سێکسیه منداڵیه‌کانی فرۆید و گرتی ئۆدیپ.

ئەو ئەزموون و تاقیکردنه‌وانه‌ی کران بۆ تاقیکردنه‌وه‌ی هه‌ندی له‌ چه‌مکانه‌ ساخته‌ی ئەو ریبازه‌یان دووپات کردوه‌ته‌وه و رۆبه‌رت سپریش له کتێبه‌که‌یدا (روانینی) له‌سه‌ر توێژینه‌وه مه‌وزووعیه‌کانی چه‌مکه‌کانی شیکاری ده‌روونی) ئەوه‌ی سه‌لماندوه‌وه تا دواچار ده‌لێت: له‌سه‌ر بنه‌مای

پتوه‌ره‌کانی زانسته سروشتیه‌کان ئه‌وه‌مان بۆ روون ده‌بیته‌وه شیکاری ده‌روونی زانستیکی حه‌قیقی نیه، به‌لکو شیکاری ده‌روونی جه‌خت ده‌کاته‌وه له تکنیکیک که ری نادات به تیبینی کردنه‌وه و نیازیکی روونی نیه که جه‌خت له راستی و دروستی بکاته‌وه، پاشان مۆرکیکی ناروونی بپیاره خۆبیه‌کان به تیبینه‌ره‌ده‌ات.

دواتر ده‌گاته ئه‌وه‌ی ده‌لئیت: بپردۆزه‌ی شیکاری ده‌روونی که له‌سه‌ر بنه‌مای غه‌ریزه‌ی چه‌سپاوی سیکس وه‌ستاوه و به‌رامبه‌ر ره‌وشت و ئاکار وه‌ستاوه نه‌یتوانیوه راقه‌یه‌کی پتویست له‌سه‌ر ئه‌و جووله‌ ته‌واوانه‌ بدات که وه‌ک په‌رچه‌کرداریک به‌رامبه‌ر چه‌ند دیارده‌یه‌کی دیاریکراوی کۆمه‌لایه‌تی هاتوونه‌ته‌ بوون، ئه‌و تاقیکردنه‌وانه‌ی له‌ نیوان کریکاران و گه‌نجان و جووتیارات و زه‌نجه‌کاندا کراون ناراستی ری‌بازه‌که‌ی فرۆیدیان سه‌لماندوه.

له‌ لایه‌کی تره‌وه ئیقان بافلۆفی زانای ده‌روونناسی ئه‌وه راده‌گه‌یه‌نیت که بپردۆزه‌که‌ی فرۆید ئه‌و بپردۆزه‌یه که هه‌موو بارگرژی‌ه‌کان ده‌گپرتیه‌وه بۆ چه‌ند بنه‌مایه‌کی سیکسی ته‌واو، ئه‌مه‌ش له‌ناوبه‌ری ده‌روونی گه‌نجان و تلیاکی له‌ناوبه‌ری ده‌روونی نه‌وه‌کانی گه‌له.

## ئه‌خلاق

مه‌ترسیدارترین په‌یامیک له‌ بواری ئه‌خلاقدا خرایه‌پو ئه‌و بپردۆزه‌ی لیفی بریل بوو که ده‌لئیت سروشتی مرقی یگیر نیه و ئه‌و ئه‌گه‌ره داده‌نیت که هه‌موو سه‌رده‌م و ره‌گه‌زی ره‌وشتی تاییه‌تی خۆی هه‌یه، ئه‌مه‌ش راشکاوانه‌ترین بانگه‌وازه بۆ له‌ناوبردنی پابه‌ندی ره‌وشتی و لیکه‌ه‌لوه‌شانندی،

ئەمەش ئەلقەیه‌کی زنجیره‌که‌ی فەلسەفە‌ی ماددیگەرێه که‌له‌ بواره‌ جۆراوجۆره‌کانی ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی و ده‌روونیدا پێشکه‌شی کردووه‌ بۆ ته‌واوکردنی بازنه‌ی ده‌ستگرتن به‌سه‌ر جیهاندا و ئاراسته‌کردنی به‌ پچه‌وانه‌ی فیتره‌ت و ئەو په‌یامه‌ مرۆییانه‌ی که‌ چه‌سپاو و راوه‌ستاوون و به‌ره‌می ئایینه‌کان و ئیسلامیش وه‌ک کۆتا په‌یام به‌ ته‌واوه‌تی خستویه‌تیه‌پوو.

بێگومان هه‌ولێ لێدانی راستی به‌کبوونی سروشتی مرۆیی هه‌ولێکی بویرانه‌یه‌، چونکه‌ تاکه‌کانی ره‌گه‌زی مرۆیی له‌ چه‌ند سیفه‌تیکی ده‌روونی و ره‌وشتی گشتیدا به‌کده‌گرن که‌ ئەوه‌ش په‌یوه‌سته‌ به‌ به‌کبوونی پێکهاته‌ی بیۆلۆجی و عه‌قڵی و کۆمه‌لایه‌تی مرۆفه‌وه‌، شوینه‌واری که‌ش یان ره‌گه‌ز یان سه‌رده‌م چه‌ند مه‌سه‌له‌یه‌کی حساب بۆ راوون له‌ بازنه‌ی روانینی گشتیدا، جیاوازی نیوانیشی له‌ که‌م و زیاده‌یدا ئەو بنکه‌ بنه‌ره‌تیه‌ و سیفه‌ته‌ چه‌سپاوه‌ کرۆکیانه‌ ناگۆرپیت که‌هن، بێگومان بیره‌دۆزه‌ فەلسەفیه‌کان که‌ له‌ بازنه‌ی فەلسەفە‌ی ماددیدا ده‌رکه‌وتن له‌ قۆناغی به‌که‌مدا هه‌ولیانداوه‌ ره‌وشت له‌ بازنه‌ی ئایین ده‌ریکه‌ن و که‌ناری بخه‌ن و رێبازیکیره‌وشتی جیاکار دابه‌زرینن که‌ له‌سه‌ر بیرۆکه‌ی واجب بوون وه‌ستاویت، دواتر قۆناغی دووه‌م دیت که‌ به‌ ته‌واوه‌تی گرنگی زانستی ره‌وشت له‌ دیاریکردنی بنه‌ماکانی ره‌وشتدا له‌ ناوده‌بات و ته‌نها وه‌ک دیارده‌ی کۆمه‌لایه‌تی باسی ره‌وشت ده‌کات و دژی ئەو راستیه‌یه‌ که‌ ده‌لێت سروشتی مرۆی چه‌سپاوه‌ و به‌ جیاوازی کات و شوین ناگۆرپیت.

ئەو رێبازه‌ فەلسەفیه‌یه‌ له‌ مه‌سه‌له‌ی ره‌وشتدا بیره‌وشتیان پێ بوو و دژی ئەو رێساو سنوورانه‌ بوون که‌ هه‌بون و به‌ بێبه‌شکردن و خۆگرتنه‌وه‌ وه‌سفیان ده‌کردن.

ئەمەش وەرگیراوی فەلسەفە یۆنانی بتپەرستیه کە ناسراوه بە ئەبیقۆری و پیتی وایە چیژی جەستەیی بالاترین ئامانجی ژیاڵە.

بەمەش فەلسەفە ی نوێ ره‌وشت له واتا سوشتیە‌کە ی خۆی دەر‌ده‌کات، ئەو واتایە ی کە وەك دیواری بە‌هێز بوو له‌بەر‌ده‌م چاوچنۆکیە‌کانی مرۆ‌فدا و ریی نە‌داوه تاک خۆی وێران بکات و ریسای پیوستی داناوه تا سە‌لامە‌تی تاک زامن بکات، بیگومان ره‌وشت و ئایینه‌کان بە‌شیک و پە‌یوه‌ستی یە‌کن و هیچ جیا‌بوونه‌وه‌یه‌ک نیه له‌نیوان ره‌وشت و ئایینه‌دا، بە‌لکو کاریان بنیادنانی مرۆ‌فه له‌سەر چە‌ند بنه‌مایە‌کی چە‌سپاوی و وه‌ستان بە‌رامبەر رووداوه‌کانی ژیاڵ و خۆ‌پاراستن له‌ دارمان له‌ ژێر گورزی رووداوه‌کان یان هە‌له‌ی هە‌لسوکه‌وته‌کاندا، بۆ‌یه ئامانجی ره‌وشت ئە‌نجامدانی چالاکیە‌که کە بیداری‌خوازی بە‌رده‌وامی هە‌بیت تا مرۆ‌ف له‌ ئاره‌زوو و چاوچنۆکیە‌کانی بپاریزیت و سنوور دابنیت تا نە‌گات بە‌ پە‌ستی و خاپه‌.

ریسا‌کانی ره‌وشت پە‌یوه‌ستی بیروباوه‌ر بون تا پابه‌ندی ره‌وشتی حە‌قیقی بیت، ئە‌م پابه‌ندی‌ه‌ش پە‌یوه‌ستی پاداشتی رۆژی دوا‌ییه، بیگومان پو‌ابوون بە‌و پاداشته‌ی دوا‌ی زیندوو‌بوونه‌وه‌و لێ‌پێ‌چینه‌وه‌ پالنه‌ری گه‌وره‌ی بە‌خشینی بە‌رپرسیاریتی ره‌وشتیه له‌ شوینی حە‌قیقی خۆ‌یدا، کاتیک فە‌لسە‌فە‌ی ماددی دیت و هە‌موو دیواره‌کانی بە‌رده‌می دەر‌وو‌خینیت و نکو‌لی ده‌کات له‌ هە‌موو بە‌رپرسیاریتی و پاداشتی و زیندوو‌بوونه‌وه‌یه‌ک، ئە‌وه مە‌سه‌له‌که بە‌رامبەر بە‌ ره‌وشت ترسناک ده‌کات، بە‌تایبه‌ت کاتیک بە‌ره‌و ئاره‌زوویازی هانی ده‌دات تا چی ده‌ویت بی‌کات وە‌ك ئە‌وه‌ی بانگه‌وازی بوونگه‌رای بانگه‌وازی بۆ ده‌کات.



به‌مه‌ش مرۆڤ گه‌وتوه‌ته باریکی مه‌ترسیدار و ته‌نگ‌زه‌یه‌کی گه‌وره‌وه که بریتیه له راری و ئه‌و فه‌وتانه‌ی که مرۆڤایه‌تی له‌م سه‌رده‌مه‌دا له رۆژئاوا‌دا پیدایه‌تیده‌په‌پیت، ئیمه‌ پێشتر ئامانجه‌که ده‌زانین و ئاگادارین ئایدۆلۆجیای تلموودی پیلانی بۆ داپشتووه، پرۆتۆکۆلاتی سه‌ه‌یۆنیش به راشکاوانه ئاماره‌یان پیداو، له سایه‌ی هه‌مووئه‌مانه‌دا هه‌ر روانینی بۆ چه‌مکی ره‌وشت له بازنه‌ی فه‌لسه‌فه‌ی مادیدا ناتوانیت بگاته شتی، چونکه سه‌ره‌تای مه‌سه‌له‌که له بنه‌ره‌تا بریتیه له ئامانجی مرۆڤ له‌م ژيانه‌دا تا بزانیته‌ به‌رپرسیاریتی تاکه‌که‌سی و پابه‌ندی ره‌وشتی چه‌.

بیردۆزه‌ی ماددیگه‌ری ناتوانیت وه‌لامی ئه‌و پرسیاره‌ بداته‌وه، ئه‌وانه‌ی ته‌نها بپروایان به زانست هه‌یه ناگه‌نه شتی، لیۆنارد داروین ده‌لیت: زانست ناتوانیت رینیشاندهری ئاکار بیت، ئه‌گه‌ریش ویستیکی ئازاد هه‌بیت ئه‌وه ده‌بیت شتی هه‌بیت له ده‌ره‌وه‌ی بازنه‌ی زانست بیت، فه‌لسه‌فه‌ی ماددیگه‌ری به‌س له‌وه‌دا ناوه‌ستیته‌ که ناتوانیت ئامانجی مرۆڤ له ژياندا دیاری بکات، به‌لکو بیروکه‌ی ئه‌و ئامانجه‌ش ده‌سه‌پینیت، فه‌یله‌سوفان ده‌لین ده‌رکه‌وتنی مرۆڤ له‌م سه‌رزه‌ویه‌دا هه‌روا و بی ئامانج بووه، زانایانی ئه‌نسرۆپۆلۆجیا که زۆربه‌یان جوله‌که بون گه‌یشتونته‌ ئه‌و بپروایه‌ی کۆمه‌لگه‌ی مرۆیی ئامانجیکی نیه، به‌لام ئه‌وانه‌ی بپروایان هه‌یه به‌ ئایینی حق و له سایه‌ی راستیه‌ گه‌وره‌کانی په‌یامی ئیسلامدا ده‌روان بۆ ژیان پیان وایه ژیان ئامانجیکی هه‌یه و به‌رپرسیاریتی و سپارده‌ی سه‌ر شانی مرۆڤه‌کانه، تاقیکردنه‌وه‌ی توانا‌کانی مرۆڤه‌ له به‌جیگه‌یاندنی ئه‌رکی جیگرایه‌تی سه‌رزه‌ویدا، له به‌جیگه‌یاندنی رۆلی بنیاد له‌سایه‌ی سنوورو ریساکانی شه‌ریعه‌تا که له روانگه‌ی ئه‌خلاق و کۆمه‌لایه‌تیشه‌وه دایناون.

ناکریت خوا بی تامانج ئەم بوونهی دروست کردبیت، خوا ده‌فهرمویت (أفحسبتم أنما خلقناکم عبثا و أنکم إلینا لا ترجعون)، له په‌یامی روونی خوداییه‌وه گرنگی ره‌وشت له بنیادی تاک و کۆمه‌لگه‌دا درده‌که‌ویت، دیاره شارستانییه‌تی سه‌رده‌میش تاین و ره‌وشتی که‌نار خستوه و ته‌واو بیئاگایه له لایه‌نی رۆحی و ده‌روونی له ژیانداو جه‌ختی کردوه‌ته‌وه سه‌ر لایه‌نی ماددی به‌ته‌نها و له‌وه‌شدا تا ئە‌وپه‌ری سنوور چووه، به‌مه‌ش نات‌ه‌واویه‌کی زۆر که‌وتوه‌ته‌وه که‌سه‌رچاوه‌ی ئە‌و ته‌نگژه‌یه که مرۆفی هاوچه‌رخ‌ی ئە‌م‌رۆ به‌ده‌سته‌یه‌وه ده‌نالینیت.

عه‌للامه جوود له کتیبه‌که‌یدا (سخافات المدنیة الحدیثة) دا ده‌لینت: ئە‌م شارستانییه‌ته‌ هاوسه‌نگیه‌کی نیه له‌نیوان هیز و ره‌وشتدا، ره‌وشت زۆر له دوا‌ی زانسته‌وه‌یه، له سه‌رده‌می رینیسانس‌وه زانست به‌رده‌وام له سه‌رکه‌وتندایه، ره‌وشتیش به‌رده‌وام له دا‌که‌وتندایه تا ئە‌وه‌ی مه‌ودای نیوانیان ته‌واو زۆر بووه، له سه‌ده‌کانی کۆتاییدا له هه‌موو مه‌یدانه‌کاندا بی‌جیاوازی زانست پیش‌ره‌وی کرد که‌چی ره‌وشت به‌پیی پتیویست له‌گه‌ل زانستدا پیش‌ره‌وی نه‌کرد، به‌لکو پیش‌که‌وتنی زانست ئە‌و باره مه‌ترسیداره‌ی نایه‌وه که بری پیناوی زانست کرانه‌هۆکار و چه‌ک بۆ دارماندنی ره‌وشت و په‌رتکردنی چه‌سپاوی ره‌وشت و بانگه‌واز کردن بۆ به‌ستنه‌وه‌ی به‌کۆمه‌لگه‌کان و دوورخستنه‌وه‌ی له سه‌رچاوه ره‌سه‌نه‌که‌ی که مرۆفه.

له په‌یامی نیسلامدا ره‌وشت بێ‌ردۆزه نیه به‌لکو په‌یره‌وه، میسالی نیه به‌لکو واقعییه، نیسلامیش ئە‌م مه‌ترسیانه‌ی تیپه‌پاندووه که به‌رامبه‌ر واقع ده‌هستن.

ئىسلام له خالئىكى بنه‌ره‌تیه‌وه ده‌ستى پيكردوه، ئه‌ويش داننانه به ويست و ئاره‌زوه مرؤيه‌كاندا و به حه‌قيقه‌تى واقيعى سه‌يركردنيانه، دواتر به‌ديه‌ئىنانى ئه‌و ويستانه‌يه هاوده‌م به بوونى ئه‌و ريساو سنوره ري‌كخه‌رانه‌ى كه رى ناده‌ن به گنده‌لى و به‌ريه‌ككه‌وتن، به‌مه‌ش ئىسلام دوومه‌ترسى بلاوتيده‌په‌رئىت:

مه‌ترسى پالپئوه‌نانى مرؤف به‌ره‌و وه‌ستان دژ به فيتره‌ت يان ري‌نه‌دان به هاوسه‌نگى نيوان مرؤف و فيتره‌ت، ئه‌مه‌ش هه‌ندى بانگه‌وازي دنيا‌نه‌ويستى و دوورگرتن له كۆمه‌لگه بانگه‌وازي بۆ ده‌كه‌ن.

مه‌ترسى پالپئوه‌نانى مرؤف به‌ره‌و داكه‌وتن به‌وجۆره‌ى پيچه‌وانه‌ى فيتره‌ت بيت كه ئه‌مه‌ش هه‌ندى فه‌لسه‌فه‌ى بي‌ره‌وشتى و زيده‌ره‌وى له ده‌روون و كۆمه‌لگه‌دا بانگه‌وازي بۆ ده‌كه‌ن.

ئىسلام كاتيك مرؤف له شوينى سروشتى خويدا داده‌ئىت كه په‌يوه‌سته به فيتره‌ت و سروشتى خويه‌وه‌و ده‌كرىت په‌يره‌وى هه‌موو خواسته‌كانى بكرىت، ريگرىش ده‌بيت له به‌رده‌م ئه‌و مه‌ترسيه‌ ته‌واوه‌ى يان داخرانه ته‌واوه‌ى كه هه‌يه، له هه‌مان كاتدا واى لئده‌كات تواناى به‌رپرسيارىتئى تاكه‌كه‌سيو پابه‌ندى ره‌وشتى هه‌بيت، ئه‌و دوانه‌ش ئازادى ويستى مرؤفيان له‌خۆگرتوه‌ تا ري‌پئده‌ر بن بۆ له‌ئه‌ستۆگرتنى به‌رپرسيارىه‌ت.

ئه‌و به‌رپرسيارىه‌ته ئه‌و پاداشته‌يه كه له رۆژى دواييدا ده‌بيت، ئه‌وه‌ش ئه‌و راستيه‌يه كه ئايينى حه‌ق دايناوه‌و وه‌لامى ته‌واوى پرسيارى هۆكارى بوونى مرؤفه له‌م ژيانه‌و حيكمه‌تى ژيانى سه‌رزه‌ويه‌دا، بيگومان هه‌ر هه‌ولئىكيش بۆ دروستكردنى ري‌يازئىكى ئه‌خلاقى جيا له‌م په‌يامه به‌وجۆره‌ى ئيفريقه كۆنه‌كان يان رۆژئاواييه‌كان له ماوه‌ى په‌يوه‌ندى رۆشنپىرى

ئه‌ورووی بی مه‌سیحیه‌وه و توویانه که پیی وایه مرؤف ده‌توانیت ناراسته‌ی ئه‌خلاقى له‌سه‌ر درك و عه‌قل یان واجب یان پالنه‌ری ناوخویى یان دوورگرتنی ده‌روون له‌شته نزمه‌کان بییت، هه‌موو ئه‌مانه‌ ساخته و ناراستین و ناتوانن پایه‌ندی ره‌وشتی بیینه‌دی یان له‌ بازنه‌ی فیتره‌تدا دایینین وه‌ک ئه‌وه‌ی راستی به‌خششی ئایینه‌کان ئه‌نجامی داوه‌و له‌ نیسلامیشدا له‌ جوانترین شیوه‌یدا خوی نواندوه‌و.

نیسلام ره‌وشتی له‌سه‌ر بنه‌مای بپوابوون به‌خوا و له‌ بازنه‌ی بیروباوه‌پدا داناوه‌، بۆیه ره‌وشتیکی ده‌ره‌وه‌ی ئایینی پی ره‌وانیه‌، چونکه مونته‌له‌قی به‌رپرسیاریتی ره‌وشتی له‌بنه‌په‌تدا په‌یوه‌ندی هه‌یه به‌ بپوابوون به‌خواو زیندوو بوونه‌وه‌و پاداشت و روژی دوایی، په‌یوه‌سته به‌وه‌ی خوا زانایه‌و له‌سه‌ر هه‌مو جووله‌و هه‌لسوکه‌وتیک لئیبچینه‌وه‌ ده‌کات.

پیغه‌مبه‌ر موحه‌مه‌د ئاماژه‌ی به‌وه‌ داوه‌ که هاتوه‌ تا ته‌واوی ره‌وشته‌کان ته‌واو بکات، بۆیه چه‌مک و واتای ره‌وشتی خواپه‌رستی له‌ ژبانی مرؤییدا به‌رده‌وام بووه‌و به‌رده‌وام په‌یوه‌ندی به‌ ئایینه‌کانه‌وه‌ هه‌بووه‌ تا ئه‌وه‌ی نیسلام کۆتا وینه‌ی ره‌وشتی به‌خششی.

نیسلام واتای ره‌وشتی خوی له‌سه‌ر بنه‌مای ته‌قوا و له‌خواترسان داناوه‌ نه‌ک له‌سه‌ر بنه‌مای ره‌هبانیه‌ت و خووشی دنیا، هه‌روه‌ها بپیریاری داوه‌ ده‌بییت ویسته‌کانی مرؤف له‌ بازنه‌ی ئه‌و ریسیایانه‌دا بیینه‌دی که ده‌روون و کۆمه‌لگه‌ش ده‌پاریزن.

له‌ راستیدا ره‌وشت پاککردنه‌وه‌و به‌رزکردنه‌وه‌ی ده‌روون و دوورگرتنیه‌تی له‌ خراپه‌و دارمان و بپیره‌وشتی و پاراستنی له‌ ئاره‌زوویازی، بیگومان

بانگه‌واز بۆ ره‌وشتداری له راستترین بنه‌مای نیسلامدا هاتوو(ه)نفس و ما سواها فآلهمها فجورها و تقواها قد أفلح من زكاهها و قد خاب من دساها).

واتای نازادی له ره‌وشتی نیسلامیدا رزگارکردنی مرۆفه له‌هر کتیکێ کۆیلایه‌تی، له‌پیش هه‌موویشیانه‌وه رزگارکردنی له‌ده‌ست کۆیلایه‌تی بۆ ئاره‌زووه‌کانی، نازادی ئه‌وکات کۆتایی دیت که ده‌بیته ده‌ستدریژی بۆ سه‌ر نازادی که‌سانی تر.

روانینی فه‌لسه‌فه رۆژئاواییه‌کان بۆ ده‌روون وایه که به‌ سه‌روشتی خۆی خراپه‌کاره و مرۆف هه‌ر به‌ له‌دایکبوونی تاوانی له‌سه‌ره، ئه‌مه‌ش له‌ نیسلامدا به‌رپه‌رچ دراوه‌ته‌وه. به‌رده‌وام چه‌مک و واتا رۆژئاواییه‌کان له‌ چه‌ند ئه‌گه‌ریکه‌وه ده‌رکه‌وتون که به‌رده‌وام جیی گومانن و له‌سه‌ر بنه‌مای بیروکه‌ی تاوان وه‌ستاون، بیروکه‌ی تاوانیش بیروکه‌یه‌کی کۆنی فه‌لسه‌فیه که به‌ شیوه‌یه‌کی نوێ له‌ بیری رۆژئاوای مه‌سیحیدا نوێبووه‌ته‌وه، له‌راستیدا ئه‌مه‌ش راستیه‌کی میژووویی یان زانستی نیه، بیروکه‌ی تاوانی پیشوخته هه‌ولیدا زال بیت به‌سه‌ر فه‌لسه‌فه‌ی رۆژئاوایی و ئه‌ده‌ب و چیرۆکدا، هه‌روه‌ک له‌ چه‌مک و واتای ره‌وشت و رافه‌ی ئامانجی ژیان و بوونی مرۆف له‌م سه‌رزه‌ویه‌شدا کاریگه‌ری قوولی هه‌بوو، ئه‌م بیره دیدیکی ره‌شبینی تاریکانه‌ی هه‌یه بۆ مرۆفو به‌ خراپه‌کار وه‌سفی ده‌کات، هه‌موو ئه‌وه‌ش ده‌گێرپێته‌وه بۆ ئه‌و تاوانه‌یه‌که‌مینه‌ی که هۆکاری ده‌رچوونی ئاده‌م بوو له‌ به‌هه‌شت، ئه‌م بیره پێی وایه ئه‌و تاوانه هه‌ر له‌یه‌که‌م رۆژه‌وه تا کۆتایی ژیان له‌سه‌ر گه‌ردنی نه‌وه‌کانی ئاده‌م ماوه‌ته‌وه، به‌لام نیسلام راستی ئاده‌می خسته‌پوو و ئه‌وه‌ی نیشاندا کاتیک ئاده‌مه‌له‌ی کرد خوا لێی خۆش بوو، هه‌له‌که‌شی تایبه‌ت بووه به‌ خودی خۆیه‌وه و په‌یوه‌ندی نه‌بووه به‌هیچ تاکیکێ تری ره‌گه‌زی مرۆییه‌وه.

ئه‌و بیردۆزه‌ی تاوانی پشوه‌خته که زاله به‌سه‌ر بیری رۆژئاواییدا مرۆف و وینا کراوه که هر له بنه‌رتدا خراپه‌کاره، به‌لام قورئان وای داناوه که ده‌روونی مرۆیی ناماده‌یه بۆ چاکه و خراپه‌ش، ئه‌وه‌ش ماوه‌ته‌وه له‌سه‌ر تاستی توانای مرۆف له ده‌روون پاک‌کردنه‌وه و رزگارکردنی له خراپه و پالنانی به‌ره و چاکه، ئه‌رکی تاین به په‌رستش و فه‌رزه به‌رده‌وامه‌کانی له شه‌و و رۆژدا راجله‌کاندنێ ده‌روون و نوێکردنه‌وه‌ی راجله‌کانی مرۆفه و هاندانیه‌تی به‌ره و کاری چاکه، به‌شیک له توانا و ویستی مرۆف له سایه‌ی بپوابوونی به‌ خوا و ترسان له خوا ئه‌وه‌یه که به‌رپرسیاریتی و سزادان هه‌یه که واده‌کات مرۆف له بازنه‌ی ریتسا کۆمه‌لایه‌تیه‌کاندا ده‌رنه‌چیت، چونکه ئه‌و ریتسیانه ده‌پاریزن له هه‌له، ئیسلام به‌م هه‌نگاوه مرۆفایه‌تی رزگار کردوه له بیردۆزه‌یه‌کی خاوه‌ن کۆت و به‌ندی سه‌خت له‌سه‌ر بوونی مرۆف.

ئامانجی ئیسلام له ره‌وشتدا جیا‌یه له و ئامانجانه‌ی که هه‌ریه‌ک له دنیا‌په‌رستی و دنیا‌نه‌ویستی هه‌یانه، ئیسلام ره‌وشت ده‌به‌ستیته‌وه به‌ تاینه‌وه‌و ده‌یکاته به‌به‌ستیکێ پته‌و به‌رامبه‌ر لیکه‌له‌وه‌شان و گه‌نده‌لی و خراپه‌ی کۆمه‌لایه‌تی و دارمانی کۆمه‌لگه‌کان، په‌یوه‌ندی دروست داده‌نیت له‌نیوان مرۆف و ده‌روونیدا و مرۆف و کۆمه‌لگه‌دا، ده‌یکاته پیناویک بۆ چاکسازی ژیا‌نی دنیا‌و پاداشتی رۆژی دوا‌یی (وبتغ فیما آتاک الله الدار الآخرة ولا تنس نصیبک من الدنيا و أحسن كما أحسن الله إليك و لا تبغ الفساد فی الأرض إن الله لا یحب المفسدین).

ئیسلام به‌ ته‌واوه‌تی جه‌خت ده‌کاته‌وه له په‌یوه‌ندی ره‌وشت به‌ پاداشتی رۆژی دوا‌ییه‌وه، ئه‌وه‌ش یه‌کیکه له گرنگترین ئه‌و خالانه‌ی که فه‌لسه‌فه‌کان هه‌ولیان داوه له ریتی ریبازه‌کانی حلوول یان ئیتیحاد یان وه‌حده‌تولوجه‌وه‌ه به‌یشیوینن، ئه‌وه‌ش به‌وه‌ی بلین مرۆف به‌شیکه له زاتی

خواو کاریشی هر وایه، نه‌وش هه‌ولئیکی پووجه بۆ له‌کارخستنی فەرزەو ئەرك و به‌رپرسیاریتیه‌کان و له‌کارخستنی ئەو بنه‌ما بنه‌ره‌تیه‌ی که بنه‌کای زیندوو بوونه‌وه‌ی دوا‌ی مه‌رگ و پا‌داشتی رۆژی دوا‌ییه‌(ئایا پا‌داشت بیت یان سزا)، نیسلام جه‌خت ده‌کاته‌وه له به‌رپرسیاریتی مرۆڤ له کاره‌کانی و جه‌ختیش ده‌کاته‌وه له ئازادی ویستی مرۆڤ، ئەمه‌ش له به‌ر رۆشنایی ئەو دوو رێیه‌ی له‌به‌رده‌م مرۆڤدا دانراون تا رێی چاکه یان رێی خراپه بگریته‌به‌ر، خوای گه‌وره هه‌موو ئەو هاوکازیانه‌شی پێ به‌خشیوه که به‌ره‌و رێی خواو حه‌قی ده‌به‌ن.

هێمایه‌کی دیاری نیسلام سه‌باره‌ت به ره‌وشت دانانی رێباز و بنه‌ماکانه، به‌ستنه‌وه‌ی نیسلام و ئیمان به‌یه‌که‌وه، پێکه‌وه‌به‌ستنه‌وه‌ی زانست و کاره، دواندن هه‌ریه‌ک له عه‌قل و دلّه.

دیارترین دیارده‌ی ره‌وشتله نیسلامدا بریتیه له میانه‌په‌وی و هاوسه‌نگی و گونجاوی له‌گه‌ڵ واقیع و دوورگرتن له هه‌ریه‌ک له په‌رگیری و شلگیریه، کاتیک مرۆڤ به‌ره‌و ویسته‌کانی هان ده‌دات بۆ هه‌ر ویست و ئاره‌زوویه‌کی مرۆڤ بنه‌ما و رێسای داناوه، بۆ نمونه له ساماندا مافی داوه به مرۆڤ سامان کۆبکاته‌وه، هاوکات داوای لێکردووه زه‌کات بدات و خێر بکات و دووربیت له چرووکی و پیسه‌گه‌ییش، له بواری سێکسدا مافی داوه به مرۆڤ له سنوری خێزانداریدا و دوور له زینا و له بازنه‌ی بنیادی خێزان و خۆشه‌ویستی و میهره‌بانیدا په‌رپه‌وی سێکسی هه‌بیت، هه‌ر به‌وه‌شه‌وه نه‌وه‌ستاوه، به‌لکو حکمه‌تی مه‌سه‌له‌کانیشی پێداوه:

بۆ نمونه سامان ئەرکیکی تایبه‌تی هه‌یه که بریتیه له بنیادانی ژیان و جیهادی رێی خوا، سامان له بنه‌ره‌تدا بۆ کۆکردنه‌وه‌و هه‌لگرتن داوا

نه‌کراوه، یان بۆ ئه‌وه نیه له ده‌ره‌وه‌ی ریساو سنووره‌کاندا به‌کاربیت، گرنگترینی ئه‌وانه‌ش رزگارکردنیه‌تی له سوو، یان بۆ نمونه سیکس گرنگیه‌که‌ی بتیادی ژیان و مانه‌وه‌ی جوّره، له بنه‌رده‌دا خو‌ی داواکراو نیه، به‌لکو بۆ به‌دییه‌تانی ئه‌و ئامانجه‌ بالایه، له‌ریی هاوسه‌رگیریشه‌وه بری ریساوی بۆ دانراوه، ره‌وشت خوله‌ی ئه‌وه‌یه‌تی تا‌ک له دا‌که‌وتن ودا‌رمان و لی‌ک‌ه‌لوه‌شان بپاریزیت، لی‌ره‌وه ریسا‌کانی خواردن و سامان و سیکس ده‌بینین ئامانجیان مانه‌وه‌ی نه‌وه‌کانی مرۆفایه‌تیه تا توانای کاریان هه‌بیت و نه‌که‌ونه ژیر پئی ئاره‌زووه‌کانه‌وه، چونکه ئیسلام هه‌ول د‌ه‌دات هاوسه‌نگی بپاریزیت له‌نیوان عه‌قل و دل و پتویستی و ئامانجه‌کان و رۆح و جه‌سته‌دا، ئه‌مه‌ش له پیتا‌و ئامانجیکی بالادا که بریتیه له به‌رزگارتنی ژیان و به‌رزکردنه‌وه‌ی مرۆف بۆ ئه‌و وینه‌ ریزداره‌ی که وه‌ک جیگری خوا له‌سه‌رزه‌ویدا شیاویه‌تی، بنه‌مای ره‌وشتی ئیسلام بریتیه له‌وه‌ی به‌ر نه‌گریت به ئاره‌زووه‌کانی مرۆف، به‌لام بیانپاریزیت له ده‌رچوون و لادان و ریسیان بۆ دابنیت، به‌تایبه‌ت له‌و شتانه‌ی په‌یوه‌ستن به خواردن و سامان و مانه‌وه‌و سیکسه‌وه.

بێگومان ره‌وشتی ئیسلامی ریبازیکی تا‌ک و جیا‌یه، وه‌ک ئه‌و په‌یامه‌ی یۆنانیه نیه که بانگه‌واز ده‌کات بۆ دنیا‌په‌رستی و ئاره‌زووبازی، وه‌ک ئه‌و په‌یامی بیروباوه‌ره‌کانی دنیا‌نه‌ویستی نیه که دنیا به‌رپه‌رچ ده‌ده‌نه‌وه، ره‌وشتی ئیسلامیش به‌ره‌م و گه‌وره‌یی جاهیلیه‌تی عه‌ره‌ب نیه، به‌لکو ریبازیکی ته‌واوی په‌یوه‌ست به بیروباوه‌ره‌ که دان به مرۆفدا ده‌نیت وه‌ک گشتیککه له هه‌موو لایه‌نه‌کانی ژياندا کاریگه‌ری هه‌بیت وه‌ک بواری سیاسی و ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی و ئه‌ده‌ب و په‌روه‌رده، ئه‌مه‌ش به‌رنامه‌یه‌کی کرداریه نه‌ک نه‌زه‌ری و فه‌لسه‌فی، ره‌وشتی ئیسلامی له‌سه‌ر دوو ب‌نه‌ما



دامه‌زراوه، پابه‌ندی و پاداشتی رۆژی دوابی، هاوکات ریی داوه به به‌دیهینانی ویسته‌کان نه‌ک به‌ریپگرتنیان یان به سووک گرتنیان، توانای هه‌یه و ره‌چاوی بارودۆخیشی کزدوووه و لیخۆشبوون و لیبورده‌یی کاتی ناره‌حەتی و ته‌وبه‌قبووێکردنی کاتی هه‌له‌شی له‌خۆگرتوووه، ئەمه‌ ویپرای بوونی میانه‌ره‌وی و واقعی بوون له‌ریبازی ره‌وشتی نیسلامیدا، له‌هه‌مان کاتدا هه‌موو ئەو گومانانه‌ تیکده‌شکیننیت که پینان وایه ره‌وشت جیا‌یه له‌ نایین یان ده‌لین که‌سی مله‌ور ده‌ریت به‌ره‌وشت بیت، بنه‌ما ره‌وشتی نیسلامیه‌کان دیواریکی به‌هیزن دژ به‌پشپوی و سته‌م و خراپه‌ به‌گشتی، له‌هه‌مان کاتیشدا نه‌رمیان له‌خۆگرتوووه و له‌گه‌ل نه‌وه‌یه‌ک‌دوای‌یه‌که‌کاندا له‌بازنه‌ی فراوانی ره‌وشتی نیسلامیدا کاری خۆیان ده‌که‌ن.

تیبینیه‌کی گرنگ له‌بواره‌ بریتیه له‌جیاکردنه‌وه‌ی ره‌وشتی چه‌سپاو و نه‌ریتی گۆپاو له‌بیری نیسلامیدا، له‌نیسلامدا ره‌وشت چه‌سپاوه‌ چونکه‌ په‌یوه‌سته به‌ مرۆفه‌وه‌ (لا‌تبدیل لخلق الله) چونکه‌ په‌یوه‌سته به‌هه‌موو به‌ها‌بالا‌کانی نایینه‌وه‌، به‌لام نه‌ریته‌کان گۆپاون چونکه‌ په‌یوه‌ستی پیناوی کاتین و ده‌ستکردی مرۆفن، ره‌وشتی نیسلامی جیا‌وازیه‌کی ته‌واوی هه‌یه له‌ ریبازه‌کانی رۆشنبیری یان دنیا‌په‌رستی یان واجب، به‌گشتی ره‌وشت بریتیه له‌ته‌قواو له‌خواترسان.

## ئه‌خلاق و بیرۆکه‌ی وه‌حده‌تولوجود

زانایان له‌سه‌ر ئەوه‌یه‌ک‌ده‌نگن که وه‌حده‌تولوجود نکوولی کردنه له‌ ئولو‌هیته‌ و سه‌لمانندی بوونه‌وه‌رانه‌ به‌ته‌نها، وه‌حده‌تولوجود ناو‌نیشانیک‌ی نوویه‌ بۆ مله‌وری و نکوولی ردن له‌ بوونی خوا، زمان پینچدانیکه‌ به‌بیری

ته‌نھا بوونی ماده مادهم شتیّ له پشت ئه م جیهانه وه نابینری، به راستی  
بیروکه‌ی وه حده‌تولوجود بیرکردنه وه یه‌کی کۆنی هیندیه .

موسلمانان بروایان وایه خوی گه‌وره واجبولمه‌وجوده و نه‌ینی مه‌میشه‌یی و  
نه‌مره که سه‌رده‌م و شوین سنوورداری ناکات، مومکینولوجودیش هر شتی‌که  
جگه له خودا، بیگومان په‌یامی وه حده‌تولوجود مه‌ترسیتین تیری ژه‌هراویه  
که ناراسته‌ی ئه و پابه‌ندیه ره‌وشتی‌ه ده‌کریت که ئیسلام هیناویه‌تی، چونکه  
وه حده‌تولوجود به‌رپرسیاریتی ره‌وشتی له‌کارده‌خات که بنه‌مای پاداشت و  
سزای رۆژی دواییه .

## باسی دووهم

### بوونگه‌راییی

یه کیک له و بانگه‌وازه رووختنه‌رانه‌ی له هه‌موو جیهاندا بازارپه‌گرمی هه‌یه بریتیه له بوونگه‌راییی، ئەمه‌ش دوو لایه‌ن له‌خۆده‌گریت: لایه‌نی فیکر که خۆی ده‌نوینیت له و بیروراو بیردۆزانه‌ی بانگه‌وازه کۆن و نوێکانی خستویانه‌ته‌روو، دیارترینی ئەوانه‌ش بریتین له کیرکه‌جرد و کامی و سارته‌ر، دووهمیشیان لایه‌نی په‌یره‌وه که خۆی ده‌نوینیت له و ده‌سته‌و کۆمه‌له و وینه جۆراوجۆرانه‌ی که رۆژنامه جیهانیه‌کان گرنگیه‌کی زۆریان پێداوه و بوه‌ته جیتی سه‌رسوپمان و گرنگیپێدانی که‌نجان.

بوونگه‌رای له هه‌ندی بارودۆخدا ده‌نگۆی فراوانی هه‌بوو چونکه پاش ئەوه هات که ریباز و بیره ماددی‌ه‌کان و نکوولی کاران له خوا و زیندوو‌بوونه‌وه و ره‌شه‌بای بیری به‌رزراگیری سیکسو و بی‌په‌روشتی و ئاره‌زووبازی ریبان بۆ کردبوویه‌وه، دوا‌جار ده‌گاته ئەوه‌ی بلیت مرۆف ملکه‌چی بریاره‌کانی زانسته سه‌باره‌ت به‌ زینده‌وه‌ران و مادده، له په‌نجا سه‌له‌ی کۆتاییدا شه‌پۆلیکی نکوولی له‌ ئایین و ره‌وشت له هه‌موو جیهاندا زال بوو، ئەو جۆره بانگه‌وازه‌ ده‌رفه‌تیکی باشیان ره‌خساند بۆ که‌شه‌پێدان و بلاوکردنه‌وه‌ی.

بوونگه‌راییی په‌رچه‌کرداری چه‌ندین شت بوو، له‌وانه ئەو بانگه‌وازه‌ی که پێیان وایه مرۆف به‌کاره‌ته‌ی ئامیژیکی که‌وره‌یه و بوون یان کیانیکی جیای نیه، له‌وانه‌ش هاواری جه‌نگی وێرانکه‌ر و به‌ره‌می له‌ده‌ستچوونی

ئەو بره گیانه‌ی جهنگی جیهانی دووهم بوو، هیشتا مه‌ترسی مووشه‌ک و بۆمبه ئەتۆمیە‌کان هه‌ره‌شه‌یه بۆ سه‌ر جیهان.

هه‌موو ئەم مه‌ترسیانه کاتی به‌ره‌وری دهروونی مرۆیی ده‌بنه‌وه - ئەو دهروونه‌ی که دامالراوه له بره‌وایی به‌خوا - ته‌نها ریه‌ک بۆیان ده‌مییته‌وه ریی لیکه‌لوه‌شانه، وا وینا ده‌کریت ژیان تاکه ئامانجه، له‌هه‌مان کاتدا ئامانجیکه که هه‌ر سات هه‌ره‌شه‌ی ئاوابوونی له‌سه‌ره، ئەوه ئەو دۆزه‌خه‌یه که بوونگه‌رای کاردوویه‌تیه‌وه و پیی ده‌سووتیت تا خزمه‌تی ئەو ئامانجه گه‌وره بکات که له پشت بوونگه‌راییه‌وه خۆی شارده‌وه‌وه و بریتیه له بلاوکردنه‌وه‌ی لیکه‌لوه‌شان و بردنی مرۆفایه‌تی به‌ره‌و ویرانکاری ره‌وشتی.

لێره‌وه گه‌نجان هاواری سارته‌ر و ئەلبیر کامی سه‌رسامی کردون و تاکه‌ری هه‌نگاو به‌ره‌و ئەویش له توندوتیژی و بێره‌وشتی و ویرانکردنی هیزه مرۆییه‌کانه‌وه ده‌بیننه‌وه، بوونگه‌راییه‌وه به‌ده‌وری چه‌ند چه‌مک و اتایه‌کدا ده‌خولیته‌وه که له بنه‌ره‌تدا زاده‌ی عه‌قلی ماندوو و دهرونی راران و دوورن له سه‌روشتی ره‌سه‌ن و فیتره‌تی ساغی مرۆقه‌وه، ئەو چه‌مک و اتایانه‌ش له‌م هاوارانه‌دا پوخت ده‌بنه‌وه:

ژیان بێ مانا و بێ ئامانجه، جیهان بۆ ئەوه‌یه تا مرۆف تیايدا بمریت، تیايدا فیکر یه‌کبوونی به‌سه‌ردا سه‌پاوه، تیايدا مرۆف رارایی به‌سه‌ردا سه‌پاوه، ماده‌م ئیمه‌ ده‌مرین بۆیه ژیان هیچ واتایه‌کی نیه، سه‌رکیشی مرۆییشمان هیچ مشت و مرپکی بۆ نیه، ئەمرۆ وه‌ک سه‌بینه‌ی و سه‌بینه‌یش وه‌ک دوو سه‌به‌ی وایه، هیچ شتی تام و چێژی نیه، هیچ هیوایه‌ک نه‌ماوه و هیچ بیه‌هوایه‌کیش نیه.

ئەم جیهانە بێ مەبەست هاتوووەتەبوون و بێ ئامانجیش ری دەپریت، هەر مندالی بێ ھۆکاری عەقڵی و بێ ئامانج دیتەژیان، ژيانى بارىكى لاوازى و دواتر كت و پڕ مردن بەخۆوە دەبینیت، هەموو دنیا فرت و قیلە، ئیمە بێ ھۆکاریكى عەقڵی هاتوینەتە بوون و جیهانیش بێ ئامانج ری دەپریت.

دەكریت بوتريت بوونگه‌رایى هه‌ولێكى بیری روژئاوايیه بۆ تیگه‌یشتن له ژيان، تیگه‌یشتنێك جیا له ئاین و ره‌وشت و له بازنه‌ی بێردۆزه‌ی ماددیگه‌ریدا، بۆیه كاتێك ده‌بینیت بێردۆزه‌ی مارکسی له بواری ئابووریدا كی‌ه‌كانی ژيان چاره‌سه‌ر ده‌كات، ده‌بینیت بێردۆزه‌ی فرۆیدی جه‌خت ده‌كات‌وه له بواری ده‌روونی، بێردۆزه‌ی سارته‌ر به‌رپه‌رچدانه‌وه ره‌های هه‌موو به‌ها رۆحی و بیروباوه‌ریه‌كانه‌و ئه‌وه‌ش وه‌ك چاره‌سه‌ریك داده‌نیت بۆ په‌یامی ئازادی مرۆڤ.

بێگومان به‌رزراگیری بێردۆزه‌كه‌ی فرۆید له جه‌خت‌کردنه‌وه له ئاره‌زوی سیكسیدا و به‌ریه‌ككه‌وتنی له‌گه‌ڵ بێردۆزه‌كه‌ی لیفی برێلدا كه پیتی وایه ره‌وشت چه‌سپاو نیه، ئەمە دەرگایه‌کی فراوانی کردو‌ه‌ت‌وه له‌به‌رده‌م كه‌وتن و دارمانیكى نویدا كه له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا ئه‌و رێساو بنه‌مایانه له‌ناو ده‌چن كه چاكه‌و خراپه له‌یه‌ك جیا‌ده‌كه‌نه‌وه، به‌مه‌ش ده‌رونی مرۆیی به‌ره‌و مه‌ترسیه‌کی سه‌خت ده‌چیت و ترس و بیم و له‌ناوچوون ده‌یگریت‌ه‌وه، واش ده‌زانیت ئەم له‌ناو‌ب‌ردنه‌ی رێساو سنوورانه به‌خته‌وه‌ری و ئارامی و چێژ‌ه‌رگرتنی پێ‌ده‌به‌خشیت.

بوونگه‌رایى به‌ره‌می ئه‌و گۆرانه مه‌ترسیداره‌یه كه به‌ره‌و لێكه‌ه‌لوه‌شان ده‌چیت، دکتۆر حامید عه‌ممار به‌ نه‌خۆشی سه‌رده‌م وه‌سفی ده‌كات و ده‌لێت: فرۆید بانگه‌شه‌ی ئه‌وه ده‌كات پالنه‌ره‌كانی مرۆڤ و دیارده

دەروونیه جیایاکان سەرچاوه‌که‌یان وزه‌ی سێکسی بە‌رده‌وامی لاشعووره، له دیدی خویندنگه‌ی فرۆیدیدا مرۆڤ وه‌ك ئازە‌لێکی مرۆیی ته‌ماشای ده‌کریته‌ که ئاره‌زوو و پالنه‌ره‌ فیتره‌تیه‌کانی ریی پێ ده‌بێن.

بیروپا‌کانی فرۆید له‌ کۆمه‌لگه‌ی نه‌مسا‌ییدا له‌ و‌تاییه‌کانی سه‌ده‌ی نۆزده‌دا له‌گه‌ڵ ئاره‌زویی خه‌لکدا ده‌گونجان، دواتر دوا‌ی جه‌نگی جیهانی یه‌که‌م ئه‌و ئاراستانه‌ بوونه‌ پیناویک بۆ رافه‌ی ئا‌کاری مرۆڤ، دواتر چه‌رمه‌سه‌ری جه‌نگی جیهانی دووه‌ك و پیناوه‌کانی وێران‌کاری و له‌ناو‌چوون هاتنکه‌ بوونه‌ ئه‌زمونیکی ره‌قی مرۆیی که زۆر سه‌ختتر بوو له‌ جه‌نگی یه‌که‌می جیهانی، به‌تایبه‌ت له‌ ئه‌وروپادا باره‌که‌ زۆر سه‌ختتر بوو، له‌و جۆره‌ی باره‌ سه‌ختانه‌دا باری سایکۆلۆجی له‌باره‌ بۆ ده‌رکه‌وتنی بیری بوونگه‌راییه‌کان و رافه‌ ره‌شبینیه‌کانیان، ئه‌و وێژدانه‌ رارایه‌ی مرۆڤ هه‌یه‌تی و هه‌ست به‌وه‌ ده‌کات هه‌موو بوون به‌ره‌و که‌نارگیری و تاکبوونو نه‌بوون خه‌نگاو ده‌نیت، ئه‌و جیهانه‌ی که‌ تیا‌یدا ده‌ژین جیهانیکی په‌که‌وته‌ی شیاو به‌ داشکانی خێرا و وێران‌بووی تۆقیڤنه‌ره‌، ئه‌گه‌ر بۆمان هه‌بیت پرسیار بکه‌ین له‌و هه‌یزانه‌ی که‌ بوونه‌ هۆی هه‌ردوو جه‌نگی جیهانی و ئامانجیان بۆ دانان له‌ پناو به‌دیه‌تانی ئامانجه‌کانی پشت ئه‌و دوو جه‌نگه‌ و ئه‌نجامه‌کانی دواتریان، ئه‌گه‌ر بۆمان هه‌بیت به‌ روونی داوا‌ی وه‌لام له‌ وێژدانمان بکه‌ین، ئه‌وا له‌ وه‌لامدا پیلانه‌ تلموودیه‌کان خۆیان ده‌نوینن له‌ سه‌هه‌یۆنیه‌تی جیهانیدا و هه‌ر ئه‌مانه‌ش سازینه‌ری ئه‌و دوو جه‌نگه‌ بوون، هه‌م خۆیان گه‌ریان ده‌دا به‌ جه‌نگه‌کان و هه‌م ئه‌وانیش ئه‌و بانگه‌واز و رێبازانه‌یان ده‌هه‌ینانه‌ ئاراوه‌.

بێگومان ئه‌و لێکه‌له‌وه‌شان و په‌رتبوونه‌ی له‌ رێبازی بوونگه‌راییی و هه‌لسوکه‌وتی شوینکه‌وتوانیدا هه‌یه‌، به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر دا‌برانی ته‌واو له‌

هموو سه‌رچاوه‌کانی بپوابوون به‌خوا و چاکه و میهره‌بانی و خوْشه‌ویستی و براییه‌تی مرۆیی و هموو ئه‌و به‌ها مرۆییانه‌ش که سیستمی کۆمه‌لگه‌و ژیانیان له‌سه‌روه‌ستاوه.

بیهیوابوون له‌رحمه‌تی خوا و داپران له‌بپوابوون به‌خوا و که‌وتنه‌شوین ماددیگه‌ری ئه‌و بۆشاییه‌ رۆحیه‌ی له‌ده‌روونی خه‌لکیدا دروست کردووه، هه‌ولئه‌که‌ش هه‌ر دێر زه‌مانه‌وه‌ ده‌ستی پیکردووه‌و نه‌وه‌ دوای نه‌وه‌ ئالوگۆپی پیکراوه‌ تا گه‌یشته‌وه‌ته‌ خالێک که کامی به‌ (دل) تیکه‌ه‌لچوون) وه‌سفی ده‌کات.

بوونگه‌رایی له‌نیوه‌ندی سه‌ده‌ی بیسته‌مدا به‌نه‌خۆشی مرۆف و ده‌ردی سه‌رده‌م وه‌سف کراوه، به‌گه‌شتی راری و بیهیوایی و له‌ناوچوون و هه‌ستکردن به‌نامۆیی به‌ره‌می بوونگه‌رایی بووه.

بینگومان ده‌کرا ئه‌و هاواره‌ بپوات و ئه‌و شوینه‌واره‌ خراپانه‌ له‌هموو جیهاندا جی نه‌هیلێت، ئه‌گه‌ر بوونی ئه‌و هیزه‌ شاراونه‌ نه‌بوونیا به‌که‌ له‌په‌شته‌وه‌ ببوونه‌ سه‌رخه‌ری تا ئاستیک وای لیهاتبوو که له‌پاریس به‌ فه‌ره‌نسی کتیبیک ده‌رده‌چوو له‌هه‌مان کاتدا له‌به‌یروتی‌ش به‌عه‌ره‌بی ده‌رده‌چوو.

هه‌ندی ده‌پرسن بۆچی بوونگه‌رایی له‌ئه‌وروپا و هه‌ندی ناوچه‌ی جیهاندا سه‌رکه‌وتنی به‌ده‌ست هینا؟ وه‌لامه‌که‌ش روونه، چونکه‌ هۆکاره‌که‌ی وه‌رگرتنی رییازی ماددیگه‌ری و بانگه‌وازی لیکه‌له‌وه‌شانه، بوونگه‌رایی به‌ره‌می دیدی تاکه‌گه‌راییشه، هه‌ولێ به‌رده‌وامیش هه‌یه‌ تا هه‌رکات لاواز بوو یان رووخا نوێ بکریته‌وه‌ تا ئه‌وه‌ی یه‌کیکیان سه‌ده‌ی بیسته‌م به‌سه‌ده‌ی

سارته‌ر وه‌سف ده‌کات و پئی وایه سارته‌ر ره‌شه‌بایه و بوونگه‌راییش سه‌رچاوه‌ی هه‌موو رارایی و بارگرژی‌ه‌کی سه‌ده‌ی بیسته‌م بووه.

به رامانیکی ساده له ژیانی سارته‌ر ده‌زانین چ ئاکاری له‌پشت ئه‌م چه‌مکو واتایانه‌وه بووه، په‌یامه‌کانی سارته‌ر که ناوی بوونگه‌راییان لیئراوه ته‌نا ده‌نگدانه‌وه‌یه‌کی بری هه‌ستی ده‌رووی بون، سارته‌ر له کتیبه‌که‌یدا (وته‌کان) ده‌لئیت: من ئه‌وه‌م بۆ خۆم دروست کردووه چونکه من کوپی که‌س نه‌بوم).

سارته‌ر ده‌یزانی کاتیک هۆشی کردووه‌ته‌وه باوک و دایکو خیزانی نه‌بووه، چونکه باوکی له سی مانگی یه‌که‌میدا مردبوو، دایکیشی که‌سایه‌تی نادرست بووه و هه‌رگیز سارته‌ر هه‌ستی نه‌کردووه به‌ سۆزی دایکایه‌تی، خیزانیکیشی نه‌بووه جگه له باپیره و داپیره‌یه‌کی په‌که‌وته که ئازاردەری سارته‌ر و دایکیشی بوون و هۆکاری هه‌ستکردن به‌ که‌می و په‌ستی بوون بۆیان.

دیدى سارته‌ر بۆ مرۆفایه‌تی روانینیکی پڕ سۆزی شیواوه، بنه‌ره‌ته‌که‌ی سووکایه‌تیه، ئه‌و ده‌یویست جه‌خت بکاته‌وه له بوونی خۆی، بۆیه نکوولی ده‌کرد له کلێسا و هه‌ولێ ده‌دا په‌یامیکی هه‌بیته، ئه‌و له ناو منداڵانی ئاساییدا منداڵیکی بیژراو بوو، بۆیه بوونگه‌رایى داھینا.

نۆر به‌ی توێژه‌ران ئه‌و هه‌لگه‌رانه‌وه‌ی سارته‌ر ده‌گێرینه‌وه بۆ چه‌مکو واتاکانی مه‌سیحیه‌تی رۆژئاوا که نه‌یان‌توانیوه سارته‌ر به‌خته‌وه‌ر بکه‌ن یان ئه‌و هه‌سته‌ی پێ بدەن که هه‌ستی قوولی بۆ خۆی هه‌بیته، لایه‌نیکی تری سه‌رچاوه‌ی شوێرشو لادانه‌کانی ئه‌وه‌یه که ژیان له دیدی کۆمه‌لگه‌که‌ی ئه‌و دا به‌های نه‌بوو، بیرۆکه‌ی تاوانی پیشوخته‌ه‌بوو، هه‌ول ده‌دا



جسته‌ی مرۆیی له هه‌موو ویست و ئاره‌زوویه‌ک رزگار بکریت، هه‌موو ئەمانه‌ی وایانکرد خه‌لکی چاوه‌ڕێ مەملە‌که‌تیک بن جیا له‌م جیهانه‌و که‌نارگیر و ره‌هبانیه‌تی تیدا بێت دوور له‌ کۆمه‌لگه‌و له‌ جه‌رگه‌ی بیاباندا بێت، ئەوه‌ ئەو لادانه‌ مه‌ترسیداره‌ بوو که‌ به‌ره‌وری ژیا‌نی سارته‌ر بوویه‌وه، بۆیه‌ دواتر فه‌لسه‌فه‌که‌ی کاریگه‌ر بوو به‌ هه‌موو ئەو هۆکارانه‌، سیمۆن دی بۆفوار ئاکاری سارته‌ری له‌ ژیا‌ندا وینا کردووه‌ و ده‌لێت: رقی بوو له‌ ماف و ئەرکه‌کان، لای ئەو هه‌موو شتیک له‌ ژیا‌ندا که‌مه‌ها بوو، له‌وه‌ تینه‌ده‌گه‌یشت که‌ پیشه‌و هاو‌پێ و سه‌رکرده‌ بپێ بنه‌ما هه‌ن که‌ جیی ره‌چاون، هه‌رگیز گه‌وره‌ی خیزان نه‌ده‌بوو، ته‌نانه‌ت ژنی نه‌ده‌هینا، سارته‌ر هاوسه‌رگیری به‌ شتیکی گه‌وره‌. دانه‌ده‌نا، هینده‌ی ئەوه‌ی که‌سیکی شۆپشگێر بێت که‌سیکی پشیوی ساز بوو، باری ناو کۆمه‌لگه‌ی به‌ شتیکی سووک سه‌یر ده‌کرد، به‌وجۆره‌ ده‌بینین سارته‌ر دژ به‌ ئەو باره‌ ئایینه‌ بوو که‌ ئەو رووپای تیدا ده‌ژیا، هه‌ر له‌وه‌شه‌وه‌ که‌وته‌ دژایه‌تی هه‌موو به‌هاکانی ره‌وشت و بیروباوه‌ڕ، له‌وه‌شدا لیکچووی فرۆید و مارکس بوو، چونکه‌ ئەوانیش بانگه‌وازیان ده‌کرد بۆ دارماندنی بپیاره‌کانی ئایین و کینه‌ی زۆری دژ به‌ کلێسا.

له‌م مونتله‌قه‌وه‌ ئایدۆلۆجیای تلموودی ئامانجیکی خۆی له‌ دژایه‌تی ئایین به‌ فه‌لسه‌فه‌ به‌دیگرد که‌ ماوه‌یه‌کی زۆر بوو هه‌ولێ بۆ ده‌دا، فه‌لسه‌فه‌ی بوونگه‌راییش ناوی لێنرا فه‌لسه‌فه‌ی لیکه‌ه‌لوه‌شینی یان فه‌لسه‌فه‌ی عه‌ده‌م، ئەمه‌ش له‌گه‌ڵ فه‌لسه‌فه‌کانی تردا له‌وه‌دا یه‌کده‌گرته‌وه‌ که‌ نکوڵی ده‌کات له‌ جیهانی پشت ماده‌، له‌وه‌شدا لێی جیاوازه‌ که‌ بانگه‌وازه‌که‌ی به‌که‌مگرتنی دنیا‌یه‌.

بیگومان ریبه‌رانی بانگه‌وازی بوونگه‌راییی هه‌موویان که‌سانی نامۆ بون و ژیانیان پریوه له بارگرژی (کیرکه‌جورد - گابریل - ماسیل - هیرگرد - سارته‌ر)، نووسینه‌کانی کیرکه‌جورد ماوه‌ی سه‌د سال داپۆشراو بوون تا له سه‌ره‌تا‌کانی سه‌ده‌ی بیسته‌مدا جووله‌کایه‌تی تلموودی نه‌و نووسینه‌نه‌ی ده‌رکرد و که‌وته بلاوکردنه‌وه‌و وه‌رگێڕانیان.

هرگرد جه‌نگیکی بی‌بنه‌مای دژ به‌هه‌موو مه‌سیحیه‌ت راگه‌یاند وه‌ک شوینپیه‌لگرتنی بانگه‌وازی‌ک که‌ توندتر بوو له‌وه‌ی نیتشه، میژوونووسان ئاماژه ده‌ده‌ن به‌ بپیی لادانی بنه‌ره‌تی له‌ که‌سایه‌تی هه‌ریه‌ک له‌ فرۆید و نیتشه‌دا، سه‌باره‌ت به‌ کیرکه‌جوردیش نه‌وا دایکی خزمه‌تکارێک بووه‌ که‌ باوکی به‌ نه‌ینی له‌گه‌لیدا ده‌ستی تیکه‌لکردووه، هه‌روه‌ها پشتی چه‌ماوه بوو بووه، نه‌مه‌ش وایکردووه هه‌ست به‌ که‌موکورتی بکات، بۆیه‌ که‌ناری گرتووه له‌ کۆمه‌لگه‌و دژایه‌تی کۆمه‌لگه‌ی کردووه، نووسینه‌کان بیست نووسین بون که‌ تیایدا به‌ سه‌ختی هیرشی کردووه ته‌ سه‌ر کۆمه‌لگه‌ ئایینه‌که‌ی و هه‌ولیداوه کلێسا له‌ناوبه‌ریت و بیری مه‌سیحیه‌ت تیکبشکینیت و خه‌لکی بانگ بکات بۆ ته‌نها بپروابوون به‌ خۆیان، لی‌ره‌وه بوونگه‌راییی بوو به‌ جه‌نگی‌ک دژ به‌ هه‌موو ئایینه‌کان.

یه‌کی‌که‌ مه‌ترسیدارترین بانگه‌وازه‌کانی فه‌لسه‌فه‌ی بوونگه‌راییی بانگه‌واز کردنیه‌تی بۆ نکوولی کردن له‌ ئولوهیه‌ت و په‌رستشی خود، مرۆف بانگ ده‌کات تا به‌ ته‌واوه‌تی چیژ وه‌ربگریت له‌ بوونی و گه‌وره‌ترین پشکی چیژ و ئاره‌زوو بۆ خۆی به‌دیبنیت.

هه‌لۆیستی سارته‌ر به‌رامبه‌ر به‌ ئولوهیه‌ت له‌ تیکه‌یشتنیکی هه‌له‌وه‌ ده‌ردکه‌ویت که‌ مرۆف به‌ خوا داده‌نیت، بۆیه‌ بانگه‌واز ده‌کات بۆ

به‌خوادانانی هه‌موو مرۆفیک، ئەگەر سارتەر به واتای دروستی خۆی له ئولوهیه تیبگه‌یشتایه (خوای گه‌وره که مندالی نیه و له که‌سیش نه‌بووه و په‌یوه‌ندی به که‌سه‌وه نیه و که‌س به هیچ جۆرێک بۆی نیه له رووی ئیتیحاد یان وه‌حده‌تولوجه‌وه په‌یوه‌ندی هه‌بیت پێیه‌وه) ئەوا هه‌لوێستیکی تری ده‌بوو.

بیردۆزه‌ی به‌خوادانانی مرۆف که‌ فله‌سه‌فه یۆنانیه‌کان بانگه‌وازیان بۆ ده‌کرد و چه‌ند بیروباوه‌پێکی تریش په‌یپه‌ویان ده‌کرد، ده‌رگایه‌کی فراوانی کرده‌وه بۆ بانگه‌واز بۆ مرۆف‌په‌رستی و به‌خوادانانی هه‌موو مرۆفیک.

له رۆمانی (الذباب) دا سارتەر خواوه‌ندی خواوه‌نده‌کان (ژووپیتەر) ده‌دوینیت و به‌و واتا هه‌له‌یه وه‌سفی ده‌کات که له فله‌سه‌فه‌ی یۆنانیدا سه‌باره‌ت به‌ خوا هه‌یه، سارتەر ده‌لێت: هه‌رکه منت دروست کرد خیرا لیتجیابوومه‌وه و خۆم دامالی له گه‌رانه‌وه‌ی ریشه‌ییم بۆت.

ئهم په‌یامه له ئیسلامه‌وه زۆر دووره‌و ئیسلام وانا‌پوانیت بۆ خوايه‌تی و برۆای به‌ خوايه‌تی باوکایه‌تی نیه.

هه‌ندی له توێژه‌ران مله‌وپری سارتەر به‌وه وه‌سف ده‌که‌ن که زۆر زیاتره له مله‌وپری سه‌رده‌م، ئەو ته‌نها نکولی کردنی نه‌گرتوه‌ته‌به‌ر، به‌لکو له‌به‌رامبه‌ر خوادا مرۆف به‌ خوا ده‌زانیت یان ئەو په‌یامه‌ی خۆی راده‌گه‌یه‌نیت (خوا هه‌یه بۆیه مرۆف نه‌بووه).

سارتەر ئهم په‌یامه‌ی له نیتشه‌وه و سه‌رچاوه‌ بته‌په‌رستیه یۆنانیه کۆنه‌کانه‌وه وه‌رگرتوه، بێگومان سارتەر و نیتشه زۆر کاریگه‌ر بون به‌ په‌یامی لاری‌ی خواوه‌ندی زالی ناو بی‌ری رۆژئاوا که له پێش سه‌رده‌می رینیسانسدا زال بوو، ئەگەر بی‌ری رۆژئاوایی له‌گه‌ل وه‌رگرتنی ریبازی

زانستی ئەزوونیدا پەيامی ئیسلامی سەبارەت بە خۆیەتی لە بیری ئیسلامیەوه وەرگیرتایە، ئەوا جیاوازیەکی زۆر دەبوو لە ئاراستەیی فەلسەفەیی نوێدا، چونکە ئیسلام بپروای نیه بە و قسەیی دەلێت خوا مرۆفی لەسەر شیوەیی خۆی دروست کردووه، ئەم وتەیه لەلایەن قورئان و سوننەتی صەحیحەوه پالپشتی نەکراوه و زیاتر لە پەيامی غەنوووسیەتی کۆن دەچیت.

(وما قدروا الله حق قدره)، لە شانۆیی میثوولەدا بپروکەیی زالبوونی خواوەند بەسەر مرۆفدا وینەیهکی فەلسەفەیی یۆنانیە و بپریکی ساختەیه و گەرانەوهیه بۆ ئەو بارە ناره‌وای مرۆف که دواتر ئیسلام راستکردنەوهی کرد بۆ چەمک و واتای پەيوەندی خوا بە مرۆفەوه که بریتیه لە پەيوەندی میهرەبانی و لیبوردەیی، هەرۆک فەلسەفەیی بوونگەراییی پەيوەستە بە تاوانی پێشووختەیی میژووپیەوه.

دکتۆر موحەممەد غەلاب دەلێت: سەرچاوهی راریی یان هەندی جار سەرچاوهی خەفەتیش لای ئەو بپریارانە ئەوهیه که مەسیحیەت رازیکردنیکی تەواوی نیه بۆ ئەو داواکاریانەیی عەقل که بۆ تیگەیشتنی هەر شتی بیّت، بەلکو زۆریەیی جار بپروباوه‌ری تەسلیمی بر و هزر لە پەيامەکەیی دەردەکات، چونکە هەندی بنەمای هەن که لەگەڵ عەقلدا بەیەکدەکەون، باسکال دەلێت: تاوانباری رەگەزی لە دیدی خەلکدا جۆریک شیتیه، بەلام ئایین بەوجۆره پێشکەشی دەکات، بۆیه پێویستە لەگەڵ عەقل دووربگرن چونکە عەقل شتی وای قبوول نیه که مرۆف تاوانی پێشووختەیی لەسەر بیّت.

فەلسەفەیی بوونگەراییی وەک بەرنگاریبوونەوهیهکی فەلسەفەیی مارکسی دیت: بانگەواز دەکات بۆ قوربانی دان بە کۆمەلگە لەپینا و تاکدا، ئەمە

به‌رامبەر به ئەو بانگه‌وازه‌ی مارکسیه‌ت که داوا ده‌کات تاك قوربانی بی‌ت له پینا و کۆمه‌لگه‌دا.

ئەوان ده‌لین تاك له مارکسیه‌تدا به‌شەکیه‌و له بوونگه‌راییدا ئەصل و بنه‌په‌ته، هه‌رچه‌نده داوا ده‌کات ریژی مرۆف به‌رزراگیریت خاوکات له بازنه‌ی فه‌لسه‌فه‌ی مادیدا هه‌لسوکه‌وتی له‌گه‌لدا ده‌کات و وه‌ک ئازهلکی ماددی خاوه‌ن ئاره‌زوو بۆی ده‌پوات و خۆی بیئاگا ده‌کات له لایه‌نه‌ روچی و ده‌روونی و هزیه‌کانی مرۆف، ئەمه‌ش بانگه‌وازیکه بۆ خۆرزگارکردن له هه‌ر کۆت و ریسا و به‌هایه‌ک، له‌بنه‌ره‌تیشدا پشت ده‌به‌ستیت به‌ نکوولی کردن له ئولوهیه‌ت و زیندوو بوونه‌وه‌و پاداشت و ئەخلاق، له‌ بنه‌ره‌تدا به‌ بیرى بیه‌یوابوون له ژیان هه‌نگاو ده‌نیت، به‌رامبەر به‌ مه‌سیحیه‌ت و بیرى ئایینی رۆژئاوایی و کلێساش ده‌وه‌ستیت، مارکسیه‌ت بوونگه‌رایى به‌وه‌ ده‌ناسینیت که بانگه‌وازیکه بۆ بلاوکردنه‌وه‌ی رینماییه‌ عه‌قلی و ره‌وشتیه‌کانی غه‌نووویه‌ت و به‌که‌مدانانی زانست و ئەخلاق.<sup>۱</sup>

دکتۆر روجیه‌ گارودی به‌مجۆره‌ بوونگه‌رایى وه‌سف ده‌کات: بوونگه‌رایى فه‌لسه‌فه‌ی داگیرکه‌ره‌، فه‌لسه‌فه‌ی دارماندنی نه‌وه‌کانه‌، فه‌لسه‌فه‌ی دارووخانی که‌سیتی مرۆیه‌، فه‌لسه‌فه‌ی له‌پێخستنی ده‌روونی مرۆیه‌ له‌ بواری چیژ و ئاره‌زووه‌کاندا به‌جۆریک وای لیبکات نه‌توانیت به‌رگری له‌ خۆی بکات یان بوونی خۆی دووپات بکاته‌وه‌، فه‌لسه‌فه‌یه‌کی ماددی که‌ ئامانجی چیژوه‌رگرتنی خیرا و ترسانه‌ له‌ مردن.

چه‌ندین بیراری رۆژئاوایی به‌رامبەر بیردۆزه‌ی بوونگه‌رایى وه‌ستاون و مه‌ترسیه‌کانی ئەو بیره‌یان له‌ چه‌ند خالیکی بنه‌ره‌تیدا:

<sup>۱</sup> - مادة‌ الوجودیه‌ فی قاموس السوفیه‌تی.

**یەكەم:** مرۆڤ وا لێدهكات كه نار بگریت له كۆمه‌لگه.

**دووهم:** پێی خۆشه لایه‌نه ناشیرینه‌كانی سروشتی مرۆیی بخاته‌روو و بانگه‌واز ده‌كات بۆ لێكه‌تو‌ه‌شان.

**سێیه‌م:** هه‌ڵده‌دات فه‌رمانه‌ خوا‌ییه‌كان له‌كار بخات و نكوولێ ده‌كا له‌ به‌ها نه‌مره‌كان.

**چوارهم:** بانگه‌واز ده‌كات بۆ بێه‌یوایی ره‌ها و ره‌ش‌بینی ته‌واوه‌تی و دارمانی ژیان.

**پێنجهم:** بانگه‌واز ده‌كات بۆ هه‌ل"ه‌رانه‌وه‌ دژ به‌ واقیع و هه‌موو به‌ها‌كان و چی په‌یوه‌ندی هه‌بێت به‌ غه‌یبه‌وه‌ هاوده‌م به‌ ده‌روونی مرۆیی به‌رپه‌رچ ده‌داته‌وه‌و به‌ هه‌موو جۆرێك دژ به‌ ئیمان ده‌وه‌ستیت.

**شه‌شهم:** نكوولێ ده‌كات له‌ به‌ره‌می به‌ها و ئەزمووه‌ مرۆییه‌كان و بانگه‌واز ده‌كات بۆ ئەوه‌ی مرۆڤ سه‌ره‌له‌نوی ده‌ست پێ بکاته‌وه‌.

**هه‌وتهم:** زانست و ئایین و ره‌وشت به‌که‌م سه‌یر ده‌كات.

**هه‌شتهم:** یه‌ك خالی کرانه‌وه‌ به‌ره‌و پێش‌په‌وی یان بنیادی ژیان یان کارکردن له‌ پێناو کۆمه‌لگه‌یه‌کی باشتري تیدا نیه‌.

**نۆیه‌م:** فه‌لسه‌فه‌یه‌که‌ ته‌واو رۆچوووه‌ له‌ تاک‌گه‌راییدا، نكوولێ حه‌قیقه‌تی مه‌وزووعی واقیعی مرۆیی ده‌كات.

**ده‌یه‌م:** ره‌وشتی بووگه‌رایي ره‌وشتیکی ناساغه‌، په‌ر له‌ رارایی و بێه‌یوایی و ره‌ش‌بینی و حه‌زی مه‌رگ و لێلی و خۆویستی ته‌واو.

**یانه‌هه‌م:** بانگه‌واز ده‌كات بۆ سووربوون له‌ بێه‌یوایی و هاندانی خۆکوژیدا.

**دوانزه‌هه‌م:** به‌ستنه‌وه‌ی کۆمه‌لگه‌کان و لیدانیان و له‌ناوبردنی هیوا و ره‌وشت و غیره‌ت و دژایه‌تی کردنی مه‌ردی و نه‌به‌ردی و قوربانیدان کارێکی تری بوونگه‌راییه.

**سیانزه‌هه‌م:** بانگه‌واز بۆ دوورکه‌وتنه‌وه‌و نه‌هیشتنی بنه‌ما ره‌وشتیه‌کان.

تویژه‌ران به‌رامبه‌ر به‌م چه‌مک و واتایانه وه‌ستاون و ساخته‌ی ئەم په‌یامه‌یان ئاشکرا کردووه‌و ژۆدیکیان به‌ روونی ئەوه‌یان راگه‌یاندووه‌ که بوونگه‌راییی دیارده‌یه‌کی کاتی ته‌واوبوووه‌ که پاش ماوه‌یه‌کی که‌م رۆژ تێیده‌په‌رینیت.

بێگومان بانه‌وازی بوونه‌راییی بۆ ئیمه‌و کۆمه‌لگه‌و به‌هاکانمان ته‌واو نامۆیه، چونکه‌ به‌ره‌می بپێ باری ته‌واو جیاواز له‌باری ئیمه‌یه، به‌ گشتی به‌ره‌می چه‌ند کۆمه‌لگه‌یه‌کی دیاری کراوه‌ له‌ چه‌ند باریکی تایبه‌تدا.

ئیمه‌ ده‌زانین هه‌موو بیری رۆژئاوایی له‌م دواسالانه‌دا به‌ ته‌نگه‌یه‌کی سه‌ختدا تیده‌په‌ریت و هه‌ره‌شه‌ی زۆری له‌سه‌ره، سه‌هه‌یۆنیه‌تی جیهانیش له‌پێ ئایدۆلۆجیای تلموودیه‌وه‌ ته‌واو ته‌نگی پێه‌لچنیوه‌و هه‌موو هه‌یزێکی لی دابپڕوه‌و پالپشته‌ ئەخلاقیه‌کانیشی له‌ناوبردوووه‌ و به‌ ته‌واوه‌تی دووری خستوه‌ته‌وه‌ له‌ په‌یامی ئایینی‌ه‌ق.

ئوه‌ی جیی سه‌رسوهرمانه‌ ژۆرێک هه‌ن له‌ ولاتانماندا ئەو راستیه‌ ده‌زانن، که‌چی له‌ پوانگه‌ بریقه‌داره‌کانه‌وه‌ ده‌پواننه‌ ئەو بانگه‌وازانه، له‌کاتی‌کدا کۆمه‌لگه‌کانی رۆژئاوا خۆیان ئەو په‌یام و رێبازانه‌یان تێپه‌راندون له‌به‌ر نه‌شیاوی و خراپییان و ته‌واوی نه‌گونجانیان له‌گه‌ڵ فیه‌رت و سروشتی مرۆیی و به‌ها بالا مرۆییه‌کاندا، به‌راستی بوونگه‌راییی به‌ره‌می ته‌نگه‌زی مرۆفی سه‌رده‌م و داوی بیره‌دۆزه‌ی ماددیگه‌ریه‌ که‌ ئاره‌زووبازی

به‌رزاده‌گریّت و ریّی ناره‌زووبازی ده‌کاته‌وه، ئەمه‌ش پاش ئەوه‌ی دیواری  
ریّساو سنوور و به‌هاکان داده‌پرمیّتیّت.

دیارتترین مه‌شخه‌لی بیرو ژیار و کۆمه‌لگه‌ی ئیّمه‌ ئەو به‌سترانه‌وه‌ی  
نیوان رۆج و مادده‌یه‌ که‌ هه‌یه، هاوسه‌نگی نیوان دنیا و رۆژی دواییه‌ له  
بازنه‌ی یه‌کخواپه‌رستی پوخت و بپوابوون به‌ زیندوووبوونه‌وه‌ و پاداشت  
وه‌رگرتنه‌وه، ئایین به‌شپکه‌ له‌ کۆمه‌لگه‌ و بیری و سیستمی ئیّمه، ره‌وشت  
دابه‌شکارێکی هاوبه‌شه‌ به‌سه‌ر هه‌ریه‌ک له‌ په‌روه‌رده‌و بواری کۆمه‌لایه‌تی و  
سیاسه‌ت و ئابووریشدا.



## باسی سییه‌م

### هییه‌ت

بانگه‌وازی هییه‌ت کۆتا به‌ره‌می ئه‌و گۆرانکاریانه‌یه که کۆمه‌لگه‌ی سه‌رده‌م له ریتی ریبازه ماددیگه‌ریه‌کاندا پیتی گه‌یشتوووه و هه‌نگاوئیکیشه بۆ ئه‌و دژایه‌یه‌ی به‌رامبه‌ر به هه‌موو به‌ها و ریتسا و ره‌وشت و بیروباوه‌په‌ مرۆیه‌یه‌کان ده‌کریت، بانگه‌وازی هییه‌ت پیتی وایه مرۆفی سه‌رده‌م هاواری ده‌ست راریی و په‌رتبوونیه‌تی و وه‌لامی پرسیاره‌کانی ده‌ست نه‌که‌وتوووه و ناتوانیت له نه‌ینی بوونی خۆی تیبگات، ئه‌مانه‌ش تووشی نامۆیه‌کی سه‌ختیان کردووه، بیگومان ئه‌و هاواری نامۆیی و ترس له نه‌زانراوی زاکردوووه به‌سه‌ر کۆمه‌لگه‌ رۆژئاواییه‌کاندا، بوته‌ سه‌رچاوه‌ی ریگریه‌کی گه‌وره له بنیادی گه‌لاندا، ئیدی هه‌رچه‌نده چی پیناوی خۆشگوزهرانی له ده‌وری خه‌لکدا هه‌ن که‌چی خه‌لکی له بۆشاییه‌کی ده‌روونی و ترس و دووره‌په‌ریزیدا ده‌ژین.

هه‌موو ئه‌و ئایدۆلۆجیا و سیستم و ریبازانه‌ی هه‌ولیاندا ریبازی ژیان پیشکەش به مرۆف بکه‌ن شکستیان هینا، یان ته‌نگزه‌ی مرۆفیان به‌ته‌نگزه‌ی گه‌ده‌و خواردن داناوه، یان پینان وایه ده‌بیت ئاره‌زووه‌کان تا ئه‌وپه‌ری سنوور بچن، بۆیه خه‌لکی به‌دوای ئاره‌زووه‌کاندا راوده‌نین، دواتر مرۆف له و گه‌شته‌ی گه‌راپه‌وه، ئه‌مه شتیکی نامۆ بوو له و کۆمه‌لگانه‌دا که له‌خشته‌بردن و ئاره‌زووبازی دایگرتون.

وه لآمه‌که‌ش یه‌ک شته: چیژی ئیمان و به‌خششی رۆح و ئارامی سوکنایی ده‌روون نه‌ماوه، گیان ئازادی و متمانه و میهرخوازی خۆی له‌تاکه سه‌رچاوه‌یه‌وه له‌ده‌ستداوه، توێژه‌ران هه‌ولیانداوه سه‌رچاوه‌کانی بانگه‌وازی هه‌بیهت بدۆزنه‌وه که کۆتا هاواری رزگاربوون و ده‌روونه له‌هه‌موو به‌ها و ریساو کۆتیک، که‌چی تاکه وه‌لامیک ده‌ستیان که‌وت بریتی بوو له‌ نامۆیی.

کۆلن ولسن له‌ کتیبی (نامۆ) دا ده‌لێت: نامۆیی نه‌خۆشیه‌که که ریشه‌ی قوولی هه‌یه و په‌یوه‌سته به‌ له‌تبوونی ده‌روونه‌وه له‌به‌ر نه‌بوونی یه‌کانگیری له‌گه‌ڵ ئه‌و کۆمه‌لگه‌ی که تیایدا ده‌ژی، نامۆیی هاوچه‌رخ جیاپه‌ له‌و امۆبیه‌ی که له‌ سه‌ره‌ده‌مانی پێشبوودا هه‌بو، نامۆ جارن و ابو هه‌رچه‌نده سه‌رسام و گومانای بوو که‌چی ئیمانی له‌ده‌ست نه‌ده‌دا و بیهیوا نه‌ده‌بوو له‌ گه‌شتن به‌ حه‌قیقه‌ت، به‌لام نامۆیی ئیستا نامۆیی مرۆفیکیی ده‌سته‌وسانه که بپوای نیه به‌ بوونی هه‌چ شتیک، جارن نامۆکان هه‌ولیان ده‌دا هاوکات له‌گه‌ڵ جیاوازیه‌کانیادا یه‌کانگیری له‌گه‌ڵ جیهاندا بێننه‌دی، به‌لام نامۆکانی ئه‌مپۆ به‌ ته‌واوه‌تی کۆمه‌لگه‌ ره‌فز ده‌که‌نه‌وه و لێی داده‌برین.

توێژه‌ران ئه‌و ته‌نگژه‌یه ده‌گێرنه‌وه بۆ بانه‌ره‌ته دێرینه‌کانی، له‌وانه‌ش ولسن باسی لێوه ده‌کات که له‌و کاته‌وه‌ی نیتشه بانگه‌وازی ده‌کرد بۆ بنیادی کۆمه‌لگه‌کان له‌سه‌ر بانه‌مای هیز و به‌هیزان و کوشتنی نه‌خۆش و په‌که‌وته‌کان ئه‌م ته‌نگژه‌یه رێی خۆی بپه‌وه.

هه‌موو چیڕۆک و رۆمانه‌کان ئه‌و مۆرکه تاریکه‌یان هه‌بوو که بیری رۆژئاوایی وه‌ریگرتبوو و بریتی بوو له‌ بپوابوون به‌ تاوانی پێشوه‌خته.

دیستۆفسکی له رۆمانه‌که‌یدا وینه‌ی ئیفان ده‌خاته‌پوو و ده‌لێت  
بیرۆکه‌ی نازر بیرۆکه‌یه‌کی خۆسه‌پێنی ناو‌ئهو بوونه‌یه‌و سه‌خته‌ ریشه‌کیش  
بکریت.

ولسن پێی وایه‌ ئهو مۆرکه‌ که‌ زال بووه‌ به‌سه‌ر ئه‌ده‌بی رۆژئاوا‌ییدا  
پوخته‌که‌ی له‌ یه‌ك ده‌سته‌واژه‌دا خۆی ده‌بینیته‌وه‌و بریتیه‌ له‌ بیرى ئهو  
مروّفه‌ی که‌ بپروابوونی به‌ خوا له‌ ده‌ستداوه‌و به‌یلیشى نه‌بووه‌ بۆ ئهو  
که‌موکورتیه‌، ئه‌وه‌ تنگژه‌ی عه‌قلی زالبوو به‌سه‌ر مروّفدايه‌.

عه‌قلی ره‌ها بوه‌ته‌ پێگه‌ی پرشنگدانه‌وه‌ی سۆزداری له‌ مروّفدا، ئه‌وه‌ش  
بیروباوه‌ری ئایینی، دواتر ئهو گۆرپانکاریه‌ نوێیانه‌ هاتن که‌ خۆیان  
ده‌بیننه‌وه‌ له‌ (فرۆید و مارکس و لیفی بریل و دۆرکایم و سارته‌ر)،  
هه‌موویان مروّف داده‌پرمینن و به‌ره‌و ئاره‌زووبازی ده‌بن تا بیرى لای  
تیرکردنی سیکسی و ئاره‌زووه‌کان بێت، ئیتر ئهو مروّفه‌ ده‌بێته‌ رووتیکی  
بى‌ به‌رگ، کیانی ویردانی و هه‌ستی ده‌روونی و ویستی رۆحی مروّف تووشی  
چه‌قه‌ستوویی و نکوولی و خۆگرتنه‌وه‌ی حه‌قیقی ده‌کات، ئیتر هه‌ر ده‌بێت  
هه‌ست بکات به‌ نامۆیی و هه‌لگه‌رانه‌وه‌و رارایی، چونکه‌ هێزێکی حه‌قیقی له  
ناخیدا به‌ند بووه‌، له‌کاتی‌کدا هێزه‌کانی تر ئازاد ده‌کات، هاوسه‌نگی  
سروشتی نیوان هێزه‌کانی مروّف(به‌ رۆح و ماده‌وه‌) پیناوی ژیا‌نی  
حەقیقین.

ئهو ئهو ته‌نگژه‌ حه‌قیقیه‌یه‌ له‌ پشت بانگه‌وازی هه‌بیه‌ته‌وه‌ که‌ به  
نامۆیی جموجوولی‌ه‌وه‌ به‌شێکی زۆری جیهانی ئه‌مپۆی گرتوه‌ته‌وه‌ و له  
به‌هاکانی کۆمه‌لگه‌کان ده‌ریکردوون و گێپراویه‌ته‌وه‌ بۆ ره‌وشتی دارستان و  
مۆرکی ئازهلێ، ملاملانێیه‌کی سه‌خت هه‌یه‌ له‌ نیوان واقیعی ماددی ته‌واوو

ئو هیزه به‌ندکراوانه‌دا، جاران له سه‌ده‌کانی ناوه‌پاستدا ده‌سه‌لاتی کلّیسا قه‌واره‌ی ماددی به‌ند ده‌کرد و داوای دنیانه‌ویستی و ره‌هبانیه‌ت و که‌نارگرتن له ژیان و نکوولی کردن له دیده‌فیتره‌تیه ره‌سه‌نه‌کانی ناو ده‌روونی ده‌کرد.

کاتیك ئو کۆته‌شکا و نه‌ما مرۆف له روانگه‌یه‌کی تره‌وه‌گه‌یشته ئه‌وپه‌ری ری، هوته به‌ندکردنی هه‌ست و رۆحانیه‌ت و ره‌هاکاکردنی ئاره‌زووه‌کان و بانگه‌وازی ده‌کرد بۆ بته‌په‌رستی و بته‌په‌وشتی.

لیره‌وه ته‌نگژه‌ی نویی مرۆف هه‌مان ته‌نگژه‌ی کۆنه به‌لام له روانگه‌یه‌کی تره‌وه، فه‌لسه‌فه و رییاز و ئایدۆلۆجیاکان نه‌یانتوانی هاوسه‌نگی و دادپه‌روه‌ری و ته‌واوکاری و میانه‌په‌وی نیوان دوو ره‌گه‌زی بنه‌په‌تی مرۆف ببه‌خشن که به‌هیچ جورێک نابیت به‌کێکیان پشتگویی بخریت و ئه‌وی تریان له‌سه‌ر حسابی لایه‌نه‌که‌ی تر به‌رزتر راگیریت.

ئو چاره‌سه‌رانه‌ی که ئه‌لبیر کامی و سارته‌ر باسیان کردون نه‌یانتوانیوه ته‌نگژه‌که چاره‌سه‌ر بکه‌ن، به‌لکو ته‌نگژه‌که‌یان زیاتر کردووه، دوو بوونگه‌را له سه‌رچاوه‌یه‌کی ته‌واو ماددییه‌وه ده‌رکه‌وتون، بانگه‌واز کردن بۆ رزگاربوون له به‌ها یه‌کداوی یه‌که‌کان بانگه‌وازرکرنه بۆ رزگار بوون له ئایین و بیروباوه‌ر و بیروباوون به‌خوا، ئه‌مه‌ش چاره‌سه‌ری کێشه‌که نیه، به‌لکو ئالۆزتری ده‌کات، ریی رووناکی نیه به‌لکو ریی زیاتر به‌ره‌و تاریکی چوونه.

هه‌ستکردن به رارایی ناروونی وا که مرۆفی سه‌رده‌می گیرۆده‌ کردووه به‌ره‌می زالبوونی مادده‌و بانگه‌واز کردن بۆ به‌خواکردن و په‌ڕۆزداگرتنی عه‌قل و به‌کاره‌ینانی زانسته بۆ جه‌نگ هه‌لگیرساندن، ریه‌کیش نیه بۆ گه‌یشتن به چاره‌سه‌ر مه‌گه‌ر به گه‌رانه‌وه‌یه‌کی تر بۆ ئه‌و حه‌قیقه‌ته

ره‌سه‌نانه‌ی که مرۆقایه‌تی هەر له سه‌ره‌تاوه ده‌یزانین، ئه‌ویش بریتیه له گه‌رانه‌وه بۆ فیتره‌ت و ئایینی حه‌ق، مادده هه‌موو شتی‌ک نیه، عه‌قل ئامی‌ری‌که له دراوه به مرۆڤ بۆخزمه‌ت و بنیادی ژیا‌نی، شارستانی‌هت بۆ خزمه‌تی جه‌نگ و ویرانکاری نیه، به‌ئکو بۆ خزمه‌تی مرۆقایه‌تیه تا به‌ره‌و پێشه‌وه پێش‌په‌وی پێ بکات، پێش‌په‌وی مه‌عه‌نوی و ماددیش پێکه‌وه، بۆیه ریی راست بریتیه له رزگار بوون له‌و به‌ها ساخته ناره‌وايانه‌ی که ریبازه ماددیگه‌ریه‌کان دایانه‌یتاون.

دکتۆر موسته‌فا به‌ده‌وی ده‌لیت: ته‌نگزه‌ی نوێی مرۆڤ بریتیه له ته‌نگزه‌ی ئه‌و مرۆڤه هه‌ستیاره ژیره‌ی که بپروابوون به‌ خوای له‌ده‌ستداوه، شتیکی وایشی ده‌ست نه‌که‌وتوه که پتویستی سۆزداري خوی پێ پریکاته‌وه که جاران ئیمان بۆی پرده‌کرده‌وه، ئه‌ویش ته‌نگزه‌ی یاری زانست و بیرکردنه‌وه‌ی عه‌قلیه‌ تیایدا که رۆلێکی زۆری هه‌یه و دوا‌جار بوه‌ته هۆی لاوازی بیروباوه‌ری ئایینی، ئه‌و ته‌نگزه‌یه ئه‌نجامیکی نامۆیه که بریتیه له ناو‌زپاندنی مایه‌پووچی عه‌قلی و بیرکردنه‌وه‌ی عه‌قلی.

کۆلن ولسن ده‌گاته هه‌مان ئه‌نجام و بانگه‌واز ده‌کات بۆ وه‌رگرتنی هه‌لوێستیکی ئایینی و به‌دیه‌یتانی گونجاندن و هاوسه‌نگی نیتوان سی هیزه‌که‌ی مرۆڤ: جه‌سته‌و عه‌قل و سۆزداري، چونکه مرۆڤ یه‌که‌یه‌کی دابه‌ش نه‌بووه، ولسن ده‌لیت: رامانی رۆحی له‌وانه‌یه مرۆڤ و بوون پێکه‌وه یه‌کبخات، ئه‌و رامانه توانای ئه‌وه‌ی هه‌یه عه‌قل له‌ ده‌سه‌لاتی مادده رزگار بکات و وای لێ بکات لایه‌نه‌کانی سروشت له‌ ده‌وری گه‌شه پ‌ بدات، ئه‌وکات هه‌موو شتی‌ک واتای رۆحی هه‌یه.

زهوی و ئاو و رووناکی و به‌ره‌م و گولّ له و باره‌دا هه‌رگیز نابنه ته‌نھا دیارده‌یه‌کی سروشتی که مرؤف سوودیان لیّ وه‌برگرت تا ئه‌وه‌ی ئه‌گه‌ر سووده‌که‌ی نه‌ما بیرکردنه‌وه لیّشی سوودی نامینیت به‌لام ده‌بیته بریّ شتی پیویست بۆ به‌دیھتانی یه‌کبوونی نیوان مرؤف و بوون.

ولسون پیی وایه ته‌نگزهی نامویی له‌ده‌ستدانی ئیمان، تیایدا له باریکی راری و دوودلی و سزادا ده‌مینیتوه تا ئه‌وه‌ی زالّ ده‌بیت به‌سه‌ر شتی‌کدا که سۆزی له‌ده‌ستچویی ئایینی پیّ تیر ده‌کات، ئه‌وکات ئه‌و روانینه نامینیت که بیرکردنه‌وه‌ی نامۆ خراپه‌ی تیدا زاله.

هه‌روه‌ها پیی وایه پشت به‌ستن به‌ ته‌نھا بیرکردنه‌وه‌ی عه‌قلی توانای چاره‌سه‌ری کیشه‌کانی نامویی نیه، چونکه پیّ ئیمکانیاتی تر له مرؤفدا هه‌ن که ده‌بیت بقۆزینه‌وه، ئه‌وانیش بریتین له ویست و عه‌قل و سۆزداری، ئه‌و نامویی که بیروباوه‌ری ئایینی لاواز بووه به هۆی زالّبوونی بیرکردنه‌وه‌ی عه‌قلی ره‌هاوه که دیارده‌یه‌کی گشتی ناو ژیانی ئه‌مپرومانه، پیویستیه‌کی ته‌واوی هه‌یه به به‌دیلتک تا سۆزداری ئایینی بۆ تیربکاته‌وه و ئه‌و فریاگوزاره‌ی بۆ بیت که به‌دوایدا ده‌گه‌ریت، بانگه‌وازیش ده‌کات پیش هه‌موو شتی‌ک مرؤفی هاوچه‌رخ رزگار بکرت له بریّ بیروباوه‌ری وه‌می که گرنگترینیان بیروکه‌ی تاوانی پیشوه‌خته‌یه که زالّ به‌سه‌ر مرؤفی مه‌سیحیدا و به‌ریه‌ستی به‌رده‌م روانینی حه‌قیقه.

هه‌روه‌ها پیی وایه ده‌بیت که‌سی نامۆ له‌و بیری تاوانه یه‌که‌مینه رزگار بیت چونکه له سنووری تیگه‌یشتنیدا ئه‌مه ئه‌و به‌ریه‌سته‌یه که ناهیتاوت رۆحی مرؤف بگات به حه‌قیقه‌ت.

نه‌گه‌ر کۆلن ولسۆن راستی پیکابیت نه‌وا هه‌له‌ی کردووه له چاره‌سه‌رداناندا، چونکه داوای روانینیکی صوفیگه‌رایی ده‌کات و داوای نه‌وه ده‌کات ویست شوینی ئیمان بگریتوه، کاتی رووه و فه‌لسه‌فه‌ی کۆنی هیندی هه‌نگاو ده‌نیت داوای نه‌و به‌خششه‌ی لی ده‌کات که ده‌کریت مروّفی هاوچه‌رخ له‌م ته‌نگژه‌یدا وه‌ک ده‌رمان به‌کاری بهینیت، نه‌مه نه‌و چه‌رمه‌سه‌ریه‌ی بیری روژئاوایه که پیلانه‌کانی ئایدۆلۆجیای تلموودی سه‌هیۆنی به‌سه‌ریدا زاله، چونکه کاتی ده‌رده‌که‌ویت مروّف کیشه‌که‌ی خۆی دۆزیوه‌ته‌وه خیرا به‌ره‌و گیرۆده‌بوونیکی تری ده‌بات، چی ده‌بیت نه‌گه‌ر رووه و نیسلام هه‌نگاو بنین، به‌راستی ته‌نها له نیسلامیشدا به‌خششی حه‌قیقی ده‌ستده‌که‌ویت، فه‌لسه‌فه‌ی هیندی کۆن که هیوای پی دراوه تا چاره‌سه‌ر بدات به‌م ته‌نگژه‌ی ئیستای مروّفایه‌تی، ته‌نها باریکی تری نامۆیی و راری و گیرۆده‌یی ده‌به‌خشیت، وه‌ک وه‌حده‌تولوجود و حللول و ئیتیحاد و بری چه‌مک و واتای بته‌پرستی که مه‌ترسیان که‌متر نیه له مه‌ترسی بته‌پرستی ئیغریقی سازینه‌ری ته‌نگژه‌که‌و به‌دیینه‌ری نامۆیی، فه‌لسه‌فه‌ی هیندیش زیاتر نامۆییه‌که‌ خه‌ست ده‌کاته‌وه و هه‌رگیز نه‌و ویست و وزه‌ی پی نابه‌خشیت که کۆلن ولسۆن بانگه‌وازی بۆ ده‌کات، هه‌رگیز حه‌قیقه‌تی ئیمانیشی پی نابه‌خشیت مه‌گه‌ر کاتیک بروابهینیت به‌خوای تاک و ته‌های بی هاوه‌ل و خولقینه‌ری هه‌موو شتیک، به‌دیینه‌ری بوون و مروّف.

حەقی خۆیه‌تی بلّین ولسۆن و که‌سانی تریش له بانگه‌وازیان بۆ رزگاربوون له ده‌سه‌لاتی عه‌قل و مادده‌و تاوانی یه‌که‌مین بری هه‌نگاوی روونیان ناوه، به‌لام به‌داخه‌وه نه‌یان‌توانیوه مه‌ترسیه‌که تپه‌پرینن یان

هۆکاره‌کانی ته‌نگژه‌که تیگیه‌ن، چونکه له مونته‌له‌قی فه‌لسه‌فه‌ی ماددییه‌وه هه‌نگاویان ناوه‌ته‌وه.

ئهو مۆرکه ره‌شبینیه‌ی که نفرو بووه له په‌یامی ناخۆشی و ره‌قی و تۆله‌سینی و ئازادیدا، ده‌گه‌رپه‌ته‌وه بۆ په‌یامی هه‌له‌ی رۆژئاوا بۆ کۆتایی تراژیدی پالّه‌وانه‌کان که خۆی ده‌بینیته‌وه له مملانی نیوان خواوه‌نده‌کان و مرۆفدا، بوونی ئەمه‌ش وه‌رگه‌یرووه له په‌یوه‌ندی فه‌لسه‌فه‌کان به‌ شویته‌وارانه‌وه که جیماوه‌ی بیروباوه‌رپه‌ کۆنه‌کان و نه‌یانتوانیوه به‌ روی جیاکاری بکه‌ن له‌نیوان خۆی تا‌کو ته‌نها و مرۆفو جیهاندا، ئهو هه‌له‌ی په‌یوه‌ندی هه‌یه به‌ بوونه‌ خۆی مرۆف و په‌رستشی پالّه‌وانه‌کان و بوونیان به‌ خواوه‌ند و ریزه‌ندی خواوه‌نده‌کان له‌ بیری رۆژئاویدا، ئەم بیره ناتوانیت روانینیکی پرشنگذاری راوه‌ستا و له‌سه‌ر هیوابوون به‌ خوا بدۆزیته‌وه ه‌ میهره‌بانی و لیبۆرده‌یی و براهه‌تی رووناکی کردبیته‌وه و دوور بیت له‌و ره‌قیه‌ی نیتشه و تاکه‌رستی و به‌خوادانانی بوون و چه‌مکی هه‌له‌و تاوانی پیشوه‌خته و ۆتانه‌هاتنی ناره‌حه‌تیه‌کانی مرۆف، مرۆف تا‌که بوونه‌وه‌ر نیه‌، به‌لکو به‌نده‌و دروستکراوی خۆیه‌و خوا له‌سه‌رزه‌ویدا جیگری کردووه‌و له‌ تاکیکردنه‌وه‌دایه له‌سه‌ر توانای به‌جیگه‌یاندنی راسپه‌یرووی، ئەمه‌ش به‌په‌ی ئهو ریسایانه‌ی بۆ دانراون و له‌سه‌ر بنه‌مای پاراستنی کۆمه‌لگه‌و به‌رزراگرتنی پایه‌ی له‌ئاست ئاژه‌لاندا و ریزگرتنی به‌ پیکهاته‌ی مادده‌و رۆح و دل و عه‌قل و دنیا و رۆژی دوا‌یی، بیگومان چه‌مکو واتای فه‌لسه‌فه‌ی کۆنی بته‌په‌رستی کاتی تیگه‌ل بوو به‌ بیروباوه‌رپه‌ینه‌یه‌کی تاریک و ناشیرینی به‌خشی به‌ واتای (الله)، کاتی عه‌قلی ره‌خنه‌گره‌ات نکوولی کرد له‌و چه‌مکو واتایانه‌و هه‌ستی کرد به‌ ده‌سته‌وسانی ئهو بیروباوه‌رپانه له‌ ئاست به‌خشی حه‌قیقیدا، ئهو ته‌نگژه‌ حه‌قیقیه‌تی که به‌ره‌و نکوولی کردن له‌ خوا و له‌ گومانکردن له



هموو رحمت و گه‌وره‌بیه‌کی ده‌بات، هر ئه‌مه‌شه باوه‌پی خه‌لك ده‌له‌رزینئ و بیروباوه‌پیان ده‌شئوینئ و ری نادات له ئایینی حه‌ق تیبگه‌ن و ده‌مارگیرین به‌رامبه‌ر ئه‌و ئایینه، هیشتا نه‌گبه‌تیه‌که له‌وه‌دا قوول بوه‌ته‌وه که له‌بتپه‌رستی ئیغریقه‌وه به‌ره‌و غه‌نوو‌صیه‌تی کۆنی رۆژه‌لاتیان ده‌بات، ئه‌مه‌ش نامۆبی و به‌ریه‌که‌که‌وتن زیاتر ده‌کات، خوا ده‌فه‌رمویت (وأن هذا صراطي مستقيما فاتبعوه ولا تتبعوا السبل فتفرق بكم عن سبيله).

دیارتین به‌خشی عه‌قل له‌گه‌شتی بی به‌لگه‌ی و به‌رزراگیری و تاکه‌رای و هه‌لگه‌پانه‌وه‌ی به‌رامبه‌ر ریره‌وی بوون و سوننه‌ته‌ سروشتیه‌ مرۆبیه‌کان و هه‌ولئ له‌ناوبردنی ئه‌و سوننه‌تانه‌ به‌نکوولئ کردن له‌خوا و گه‌پان به‌دوای ریی تری وادا که یه‌که‌دوای یه‌که‌ رووخینه‌ری یه‌که‌ترن بریتیه‌ له‌ بیتوانایی له‌به‌خشینی هر راستیه‌که به‌ده‌روونی مرۆبی یان کردنه‌وه‌ی هر ده‌لاقه‌یه‌کی رووناکی.

هاواری ئه‌مپۆ له‌به‌رنگاربوونه‌وه‌ی راپایی و نامۆبیدا ئه‌وه‌یه‌ هه‌رچه‌که‌ مرۆفایه‌تی هه‌ولیداوه‌ له‌گه‌شتی دورودریژئ به‌دوای حه‌قیقه‌تدا به‌دیبه‌هینئ سهرینه‌گرت و فه‌لسه‌فه‌ش سه‌رکه‌وتوو نه‌بوو، میژوو و زانست سه‌رکه‌وتوو نه‌بوون، زانست هه‌موو توانا و هه‌ولئه‌کانی خۆی به‌کاره‌ینا که‌چی دانی نا به‌ده‌سته‌وسانی خۆی له‌به‌رده‌م پرسیاره‌ هه‌میشه‌بیه‌کاندا (بوچی ده‌ژین؟) ته‌نانه‌ت خودی زانستیش وه‌که‌ کۆتا قه‌لغان که‌وت و شکستی خوارد، ده‌ی ئه‌گه‌ر فه‌لسه‌فه‌و میژوو و زانست سه‌رکه‌وتوو نه‌بوو ئیتر فریاد ره‌س چی بیت و به‌ره‌و کوی هه‌نگاو بنین؟ ئه‌مه‌ ئه‌و هاواره‌ی ئه‌مپۆیه‌ که‌ ناویان ناوه‌ کۆمه‌لگه‌ی نامۆبی مرۆف.

لیژده‌دا مارکوز که فه‌یله‌سوفیکی صه‌هیۆنی ناسراوه وه‌لام ده‌داته‌وه‌و ده‌لیت: کۆمه‌لگه‌ی نامۆیی مرۆف ده‌بیته له میژوودا نه‌میته‌ت، چونکه ئیمه جیهانیکی نوێ دروست ده‌که‌ین، ئه‌مه هه‌مان وه‌لامی رۆحگه‌راییی نوێیه و به‌هائیه‌تیشه .

مارگوز پیتی وایه سه‌رمایه‌داری و مارکسیه‌تیش شکستیان هه‌ناوه‌و رتی به‌رده‌م پێشبینی ناروون و نادیار کراوه‌یه .

بانگه‌خوێزانی جیهانیبیرون که په‌یامی خۆیان له ئایدۆلۆجیای تلموودیه‌وه وه‌رده‌گرن بێده‌نگن له نیشاندانی وینه‌ی نوێی کۆمه‌لگه‌دا و ده‌سته‌ده‌سته‌ی گه‌نجان به‌ره‌و ره‌دکردنه‌وه‌و نامۆیی ده‌به‌ن بێ ئه‌وه‌ی یه‌ک مۆمیان له‌به‌رده‌مدا بیته‌، ئه‌گه‌ر هه‌موو به‌ربه‌سته‌کان نه‌مان ئیتر ئه‌و پرسیارانه چیه‌یان لێ دیت؟ به‌دلنیاپیه‌وه جارێکیتر ده‌نه‌ونه زیندوکردنه‌وه‌ی غه‌نووویه‌ی رۆژه‌لاتی کۆن .

مه‌هاریشی بانگه‌واز ده‌کات بۆ رامان له‌سه‌ر نه‌شوه‌و که‌یف له‌ سایه‌ی مارجوانادا، رامانی خود و گه‌ران به‌دوای حه‌قیقه‌ت له‌ سه‌رچاوه‌کانی ده‌رووندا، به‌لام چ ده‌روونی ده‌توانیت رینموون بیته‌؟ به‌خشش هه‌رگیز له‌ناوخۆوه نابیت، به‌لکو له‌ که‌ونی فراوانه‌وه‌یه، به‌خشش له‌ ده‌ره‌وه ده‌بیته‌: له‌و که‌ونه‌ فراوانه‌ی خواوه که حه‌قیقه‌ت نیشان ده‌دات (قل انظروا ماذا في السموات والأرض)، (إن في خلق السموات والأرض واختلاف الليل والنهار والفلك التي تجري في البحر بما ينفع الناس وما أنزل الله من السماء من ماء فأحيا به الأض بعد موتها و بث فيها من كل دابة وتصريف الرياح والسحاب المسخر بين السماء والأرض لآيات لقوم يعقلون).

ته‌نها له ئیسلامدا رووناکیه‌ک هه‌یه که رتی راست بیه‌خشیت به‌ مرۆفایه‌تی .

بانگه‌وازه‌که‌ی مه‌هاریشی گۆرا بۆ رمان له ریی ماده سپکه‌ره‌وه (ماریجوانا-ل-س-د)، دواتر له‌ویوه به‌ره‌و ماده‌یه‌کی کاریگه‌رت‌ر ده‌چیت، ماده‌ی ت، ماده‌ی س-ت-ب- که کاریگه‌ریه‌که‌ی ۷۲ کاترمیتری ته‌واو به‌رده‌وام ده‌بیت و باریکی هه‌لچوونی سه‌خت دروست ده‌کات، بۆچی ده‌یانه‌ویت مرۆف لاواز و په‌که‌وته بیت؟ ئایا ئه‌وه‌یه به‌خته‌وه‌ری و چیژ و مه‌عریفه‌و گه‌پان به‌دوای حه‌قیقه‌تدا؟ نا به‌راستی ئه‌مه بیه‌وا‌یه‌کی مرینه‌ره، ئه‌مه هیوا‌برانه، موسلمان مه‌گه‌ر کاتیک بگات به‌و باره که ئیمانی خۆی له‌ده‌ست ده‌دات، موسلمان هه‌رگیز بیهیوا نابیت و ئومیدی به‌ره‌حمه‌تی خوا ده‌مینیت و ریی لی ناشیوی.

کۆمه‌له بوونگه‌راکان به‌هۆی هه‌بیه‌ته‌وه بوونه چهند کۆمه‌له‌یه‌کی راکردو له‌واقیع و به‌ره‌و توندوتیژی و خراپه هه‌نگاویان نا و روویان‌کرده ماده‌ی سپکه‌ره‌کان و بپێ بیری نوێی ته‌واو سلبی به‌ناوی پی‌و‌صۆفی ناو فه‌ره‌نگی هه‌ندۆسی کۆن و برا‌ه‌اما و بوژا و جینا.

بتپه‌رسته رۆژه‌لاتیه‌کان چه‌ندین خواوه‌ندیان ده‌په‌رست و تاکه‌رییان ببوو به‌ پاشه‌کشه له‌ ژیان، گوازانه‌وه‌ی گه‌شتی دوورودریژ له‌ تپه‌رستی یۆنانیه‌وه بۆ بتپه‌رستی غه‌نوو‌سی ته‌نها له‌ وینه‌دا گۆپاوه‌و به‌س ئه‌گه‌ر نا هه‌ر یه‌ک که‌ره‌سته‌ن، چونکه‌ بپوا‌بوون به‌وه‌ی بوونی ماده‌ی خوایه ئه‌وپه‌ری په‌یامی ماده‌دیگه‌ریه، هه‌ر ئه‌مه‌ش ری‌بازی وه‌حده‌تول‌وجود و حل‌و‌ل و ئیتی‌حاد ده‌نوینیت.

له‌راستیدا ئه‌م ژیا‌نه یان شاخ و ده‌ریا و رووباره‌کان خوا‌نین، به‌لکو خوا به‌دی‌هینه‌ری هه‌موو ئه‌وانه‌و هه‌موو بوونه، ئه‌مه واته شکستی فه‌لسه‌فه‌ی ماده‌دیگه‌ری نه‌بوویه سه‌رکه‌وتن بۆ تو‌یژه‌ران کاتیک له‌بیری ئه‌و

فەلسەفەيە روويانكرده فەلسەفەي غەنووۋى رۆژھەلاتى، بەلكو شىكستەكەيان قورستر بوو، لەو پەرى بىرە وشتىەو روويانكرده ئەوپەرى دنياڤەيىستى و دوورگرتن لە ژيان، لە ئارەزووبازىەو روويانكرده خۆگرتنەوہى تەواو لە ئارەزووہكان، ھەردوو رىيازەكەش پەرىگىرى و ترس و نامۆيى و رەشبينىيان لىدەكەوئتەوہ، ئەوان پىيان وايە كەسە راراكان ئىستا بەرىيى بووزا و براھاما و جىنادا وەك دەستەو تاقمىك رووہو ھىواو ئومىد ھەنگاو دەبىن، بەلام ئىمە دەللىن ئەو ھەنگاوانانەيان نەك بەرەو ھىواو ئومىد نىە بەلكو رووہو ئەوپەرى نامۆيى، تەنھا رى مابىت بەس ئىسلامە، دەى با تاقى بكەنەوہ.

## مرۆڤ لە تەرازووى ئىسلامدا

بىگومان مرۆڤ ئامانجى فەلسەفەو بانگه‌وازە رووخىنەرەكانەو جىي تاقىكردنەوہى ژيان و مردنىشە، ئەو بانگه‌وازە ھەول دەدەن بەرنامەيەكى بۆ دابىنن كە لە فىترەتى مرۆيى دەرى بكات و دوورى بخاتەوہ لەو رىيازەى كە ئايىنى حەق داىناوہ بۆ مرۆڤ، ھەولەكەش پەيوەستە بەچەند شتىكەوہ، گرنگترىيان:

**يەكەم:** ھەولدان بۆ ئەوہى بللن عەقلى مرۆڤ بەسە تا رىي ژيانى مرۆڤ ديارى بكات و رىنموونى بىت، بەلام عەقلى مرۆڤ ئامىرىكە كە بە تەنھا ناتوانىت رىنموونى ببەخشىت و رىنموونىش پەيوەستە بە سروشەوہ، سروش ئەو زانستە خوايىەى كە ھىچ گومانىكى لەسەرنىەو بە دلنبايىەوہ مرۆڤ بەرەو رىي راست دەبات، لەكاتىكدا گومان و دوودلى چواردەورى

هموو نه و بانگه‌واز و فه‌اسه‌فانه‌ی تری گرتوو ه که له پشته‌وه چا و چنۆکی مرۆیی خۆی مۆلداوه .

به‌راستی مرۆڤ ناتوانیته‌نه‌ها به‌ عه‌قلی مرۆیی ری روون ببینیته، عه‌قلی مرۆیی توانای ته‌واوی نیه‌ بۆ بینینی هموو شتیك، به‌لکو ته‌نه‌ها له‌ جیهانی هه‌ستپکراودا توانای هه‌یه، به‌لام له‌ جیهانی غه‌یبدا ریئیمونی سروش نه‌بیته عه‌قل هیچی پی ناکریت.

**دووهم:** هه‌ولدان بۆ ته‌وه‌ی مرۆڤ له‌ هموو کۆته‌کانی ره‌وشته‌ دامالان یان به‌ره‌و ئاره‌زووبازی ببه‌ن.

بیگومان فیتره‌تی مرۆیی ری چاکه‌و خراپه‌ ده‌زانیت و ریئیمونی ئایینی خوای وه‌رگرتوو ه ده‌زانیت له‌ دنیا‌دا له‌ تاقیکردنه‌وه‌دایه .

ئیسلام دان ده‌نیته‌ به‌ ویسته و ئاره‌زوه‌کانی مرۆڤدا و له‌ بازنه‌ی بری ریئسادا مافی په‌یره‌وی نه‌و ئاره‌زوانه‌ی داوه، گرنگترین ریئساش بریتیه‌ له‌ میانه‌ره‌وی و دادپه‌روه‌ر بون و پاراستنی کیانی خۆی، ئیسلام مه‌ترسی ده‌رچوون له‌ ره‌وشته‌و ئاکاری بۆ مرۆڤ خسته‌وه‌ته‌پوو.

**سییه‌م:** هه‌ولدان بۆ ملکه‌چکردنی مرۆڤ بۆ بیردۆزه‌ ماده‌یه‌کان، بیگومان مرۆڤ بۆ ملکه‌چکردنی وا نابیت، چونکه‌ مرۆڤ وه‌ك پیکهاته‌ روح و جه‌سته‌شه‌و ده‌بیته‌ زانستیکی نوێ زال بیت پێچه‌وانه‌و جیا له‌ بیردۆزه‌ی ماده‌یه‌گری، چونکه‌ ماده‌یه‌گری له‌سه‌ر بنه‌مای ماده‌یه‌گری ده‌روانیته‌ ژیان، بۆیه‌ ریئبازی توێژینه‌وه‌ی مرۆڤ ده‌بیته‌ گشتگیر و ته‌واو بیت و له‌سه‌ر بنه‌مای عه‌قلو جه‌سته‌و روح بیت.

بیگومان ته‌وه‌ی وا بروانیته‌ مرۆڤ که‌ ته‌نه‌ها عه‌قلو جه‌سته‌یه‌و بیت و ابیت ریئبازی زانسته‌ ماده‌یه‌کان یان نه‌و ته‌زمونانه‌ی به‌سه‌ر ئاره‌لاندا

په‌پرّه و ده‌بن بۆ مرۆف ده‌بن، ئەو به ته‌واوه‌تی پێچه‌وانه‌ی واقعی مرۆفن و ده‌تگه‌یه‌ننه بری ئەنجامی ناحه‌قی.

**چوارهم:** هه‌له‌ی به‌ بته‌رست دانانی مرۆف و دواتر گه‌یشتنی به‌ یه‌کخواپه‌رستی: چونکه مرۆف هه‌ر له‌ سه‌ره‌تاوه له‌ بنه‌ره‌تدا یه‌کخواپه‌رست بووه، دواتر هه‌له‌ی بته‌رستی هاتوه‌ته مه‌یدان و په‌یامه ئاسمانیه‌کانی لاری کردووه، به‌رده‌وام ئایینه‌کان یه‌کدوای یه‌ک هاتون بۆ راستکردنه‌وه‌ی ئەو لاریکردنه.

**پینجه‌م:** هه‌له‌ی په‌یامی په‌ره‌سه‌ندنی ره‌ها، ئەو په‌ره‌سه‌ندنه له‌ بۆشایی دا روونادات و ده‌بیته‌ خالیکی بنه‌ره‌تی هه‌بیته بۆ مرۆفایه‌تی که‌ بتوانیته به‌ده‌وریدا بخولیته‌وه‌و و بجوولایته.

**شه‌شم:** مرۆف ئازهل نیه وه‌ک ئەوه‌ی فه‌لسه‌فه‌ی ماددیگه‌ری ده‌یلتی، مرۆف به‌ له‌دایکه‌بوونی هه‌له‌ی له‌سه‌ر نیه وه‌ک ئەوه‌ی له‌ بری بیروباوه‌پیدا باسکراوه، مرۆف ملکه‌چ به‌ ته‌ناسوخ نیه وه‌ک ئەوه‌ی بووژیه‌ت باسی ده‌کات، مرۆف کۆیله‌ی ئاره‌زووه‌کانی نیه، به‌لکو توانای هه‌یه له‌ری ئایینه‌وه رووه‌و چاکه‌و رینموونی هه‌نگاو بنیته، خوا ده‌فه‌رمویته (ونفس وما سواها فاله‌مها فجورها و تقواها) (قد أفلح من زکاه‌ها و قد خاب من دساها)، ئامانجی نیسلام ئەوه‌یه هاوسه‌نگی له‌ مرۆفدا بینیته‌دی، نیسلام نه‌ خو‌بیبه‌شکردنی پ‌قبوولنه نه‌ بپه‌ر‌ه‌وشتی.

بێگومان سورشتی مرۆف پێویستی به‌ ئاراسته‌کردنیکی خوداییه، سورشتی مرۆف سه‌ره‌پێچی نیه (فطرة الله التي فطر الناس علیها لا تبدل الخلق الله)، مرۆف له‌ سورشتی خویدا به‌ره‌و خوشی هه‌نگاو ده‌بیته، که خراپه‌ش هات جه‌نگی دژبه‌ بپه‌یوایی ده‌کات، چاره‌سه‌ریش بۆ مرۆف له‌ نوێژ و

په‌یوه‌ندی بوونه به‌خواوه، هه‌رگیز مرۆفایه‌تی ناتوانیت بی‌باک بیت له رینموونی ئایین با‌چهنده له‌رووی ماددی‌ه‌وه‌پیشک‌ه‌و‌یت، سروشتی مرۆیی بیرچوونه‌وه‌و بی‌ئاگایی له‌گه‌له، بۆیه به‌رده‌وام پی‌ویستی هه‌یه به‌بیدارک‌ه‌ره‌وه‌یه‌ک، قورئانیش بیدارک‌ه‌ره‌وه‌یه‌تی و گوئی و دل‌ه‌کان راده‌چله‌کینیت.

له‌تشریح و ئەخلاقیشه‌وه به‌روونی ئەوه دهرده‌که‌و‌یت که مرۆف پی‌ویستی هه‌یه به‌برئ یاسا که ریی راستی بۆ زامن بکات تا له‌سنووری خوا دهرچوون ره‌وا نه‌کات مه‌گه‌ر له‌باری زۆر زۆر پی‌ویست نه‌بیت، بۆ ره‌وشتیش به‌هه‌مان شیوه‌یه.

لێره‌وه‌گرنگی بوونی دوو دیارده‌ی خۆری‌ک‌خستن و داخ خواردنه‌وه دهرده‌که‌و‌یت که له‌سه‌رده‌می نویدا ناوی خۆگرته‌وه‌یان لێنراوه، هه‌رچه‌نده سروشتی مرۆیی به‌هه‌موو تواناکانی‌ه‌وه ناتوانیت ریی سه‌ختی دهرچوو له‌سنووری خوا بگریته‌به‌ر، ئەگه‌ر مرۆف نه‌یتوانیایه‌ دژی قه‌ده‌غه‌کراوه‌کان بوه‌ستیت و زال بیت به‌سه‌ریاندا ئەوا خوا فه‌رزی نه‌ده‌کرد له‌سه‌ری.

لێره‌وه‌پیسای ئەو بانگه‌وازه دهرده‌که‌و‌یت که ده‌لێت ئەو خۆگرته‌وه‌یه زیانی هه‌یه بۆ ده‌روون یان بۆ عه‌قل، زیان له‌وه‌دایه که ئەوه‌ی خوا حه‌لالی کردوه‌و تاک له‌خۆی حه‌رام بکات یان دژی سروشتی مرۆیی بیت یان به‌بگریت به‌پالنه‌ره مرۆیی‌ه‌کان، ئەمه‌ش نیسلام قبوولی نیه، به‌لکو نیسلام ریی داوه به‌و پالنه‌رو ئاره‌زووانه‌و داوای کردوه له‌بازنه‌ی ریسا دروسته‌کاندا په‌یره‌و بکرین، ئەوه هه‌ندی ئایینن حه‌رامیان کردوه یان رای هه‌ندی پزیشک‌ه‌که پێیان وایه ئەو ئاره‌زووانه‌ش نه‌خۆشییان لێده‌که‌و‌یت‌ه‌وه.

به‌لام نیسلام دان ده‌نیت به‌حه‌قیقیه‌تی بوونی ئەو ئاره‌زوو وپالنه‌رانه‌دا و دواتر هه‌نگاو داده‌نیت بۆ په‌یره‌ویان، ئەگەر نه‌کرا خۆراگرتن.

بێگومان مرۆف دروستکراوه تا کار بکات و هه‌ول ببات و بجولیت و به‌رگری بکات، ده‌بیت هه‌ولی خۆی له‌سه‌رزه‌ویدا نوێ بێته‌وه‌و هه‌وله‌که‌شی بۆ ئامانجه‌که‌شی ئیجابی بێت، بۆیه به‌رده‌وام پێویستی هه‌یه به‌ بیرخستنه‌وه‌و ئاراسته‌به‌حشین، به‌رده‌وام پشت به‌ خوا ببه‌ستیت، پشت به‌ستن به‌خوا داوای رێنموونی خواجه له‌ کارو جوله‌دا نه‌ک له‌ دانیشتن و پالدانه‌وه‌دا، بۆیه مرۆف به‌سروشته‌و پیکهاته‌ی خۆی به‌رده‌وام پێویستی به‌ بیرو و بیرخستنه‌وه‌ هه‌یه، ده‌بیت به‌رده‌وام ئامانجی خۆی دیاری بکات و به‌دوای ئەو هیزه‌دا بگه‌ریت که سه‌رکه‌وتنی ناو ژیانی بۆ دینیته‌دی، ئەوه‌ش ته‌نها له‌ بپوابوون به‌خوا و له‌خواترسان و هیوابوون به‌خوادایه‌.

بۆیه ئەو قسه‌ی ده‌لێت مرۆف پێگه‌یشتوووه‌و پێویستی به‌ رێنمایی نایین نیه‌ پیلانیکی تلموودیه‌ له‌پێناو به‌دییه‌نانی ئامانجه‌ مه‌ترسیداره‌کانی تلموودیدا، ده‌ی با زۆر وریا بین و تا ده‌کرێ بێدار بین به‌رامبه‌ر هه‌رچه‌یه‌ که ده‌ورماندایه‌.

## مردن

ئەو هاواره‌ی له‌ ترسی مردن به‌رزبوه‌ته‌وه‌و لووتکه‌ی هه‌ولێکه‌ که بێردۆزه‌ی ماددیگه‌ری پێی گه‌یشتوووه‌و له‌ ناخی خه‌لكدا دروستی کردوووه‌، وایکردوووه‌ ته‌واو له‌ مه‌رگ بترسن و هه‌ز به‌ ژیاں بکه‌ن، ئەوه‌ی جیی سه‌رسوپمانه‌ هه‌ندی زانا پێیان وایه‌ کاریکریت له‌پێناو درێژکردنه‌وه‌ی ژیاں و له‌ناویردنی پیریدا تا دژ به‌ سوننه‌ت و مۆرک و پیکهاته‌ی کرۆکی بوونی ژیاں بوه‌ستنه‌وه‌.



بیگومان زانست ناتوانیت له و بواره‌دا رینموونی به‌خش بیت، چونکه مردن راستیه‌کی ته‌واوه، له هه‌ندی چه‌مکی زانستدا مه‌رگ وه‌ك غه‌ریزه باس کراوه، ژیا‌نی بی مه‌رگ بوونی نیه و مرۆف ده‌بیت له‌دایکبوون و مه‌رگیشی بیته‌ ری، له په‌یامی نیسلامدا مردن کوتایی ژیا‌ن نیه، به‌لکو قوناغی‌کی گواستنه‌وه‌یه له باریکه‌وه بو باریکی تر، مرۆف هاتوه‌ته دنیا تا نه‌رکی خۆی له‌سه‌رزه‌ویدا به‌جیبگه‌یه‌نیت، بۆیه پاش ماوه‌ی ژیا‌نی خۆی ده‌مریت و ده‌چیته قوناغی دووه‌م که قوناغی مه‌رگه، قوناغی مه‌رگیش به‌ زیندوو‌بوونه‌وه‌ی گشتی و گشتگیر کوتایی دیت، نه‌مه‌ش پیشه‌کیه بو لپپ‌چینه‌وه‌و پاداشتی کرده‌وه‌کان، نه‌مه‌ش پیشه‌کیه که بو ژیا‌نی هه‌تا‌ه‌تایی به‌هه‌شت یان دۆزه‌خ.

نه‌مه تیگه‌یشتی نایینه‌کانه که‌سروش پیتی به‌خشیوین تا نه‌رکمان له ژیا‌ندا بزانی‌ن و تیگه‌ین ژیا‌ن صودفه نیه و هه‌رله‌خۆوه نه‌بووه و گالته نیه، به‌لکو پلانیکی پیوه‌خته‌ی بو دانراوه له‌لایه‌ن خوای داناو زاناوه، نه‌رکمانه به‌وجۆره‌ی رزگاربوون له دۆزه‌خمان بو زامن بکات نه‌رکمان به‌جیبگه‌یه‌نین، ژیا‌نمان هه‌رگیز بی واتا و نامانج نه‌بیت، ژیا‌ن بی هۆکار و نامانج نه‌بیت، به‌لکو نه‌و بی‌مانا‌بوونه‌ی ژیا‌ن قسه‌ی بی به‌لگه‌ی ماددیگه‌راکانه، هه‌ر بۆیه هاواریان لیه‌ه‌ستاوه دژ به مه‌رگ له‌پینا‌و مانه‌وه له دنیا و خۆدوو‌رگرتن له مردن، ماددیگه‌کان هه‌رگیز چه‌ز به مه‌رگ ناکه‌ن، هه‌رکامیان چه‌ز ده‌که‌ن هه‌زار سال بژین-وه‌ك قورئانی پی‌رۆز ناماژه‌ی پیداوه- چونکه نه‌وان له ژیا‌نی پاش مردن ده‌ترسن.

بیگومان له په‌یامی نیسلامدا مردن پالنه‌ریک به‌هیزی گالته‌پینه‌کراوه، موسلمان له مه‌رگ ناترسیت، به‌لکو خۆی بو ناماده ده‌کات و له‌وپه‌ری هه‌ولدا چاوه‌پوانی ده‌کات، لووتکه‌ی خۆ‌ناماده‌کردنیشی شه‌هیدبوونه له‌ریی

خوادا، به‌لام مهرگ له په‌یامی فه‌لسه‌فه ماددییه‌کاندا کۆتاییه، بۆیه جاویان له‌وه‌یه خیرا ئاره‌زووه‌کانیان بینه‌دی و سنووره حه‌رامکراوه‌کان بیه‌زینن و ئه‌و ریسیایانه بپرنگه ئایین دایانن بۆ پاراستنی تاک و کۆمه‌لگه.

کاتی مرۆف گومان ده‌کاتله زیندوو‌بوونه‌وه‌ی پاش مردن، ئیتر ژیانی ده‌شیوێ و تیگده‌شکی، چونکه ئه‌وه وای لیده‌کات ته‌واو ملکه‌چی ئاره‌زووه‌کانی بیته و هه‌موو به‌هاو گه‌وره‌بیه‌کان وه‌ک شتانیکی بی به‌ها سه‌یر بکات، لی‌ره‌وه بانگه‌وازی فه‌لسه‌فه‌ی ماددیگه‌ری به‌هه‌موو لق و به‌شه‌کانیه‌وه (ده‌هریه‌و بوونگه‌راییی و فرۆیدی و هتد) بۆ له‌ناو‌بردنی دیواری به‌هیزی پاراستنی که‌سیتی مرۆبیه که ئه‌ویش دیواری زیندوو‌بوونه‌وه‌یه، که ئه‌وه نه‌ما مرۆف هه‌ر ریگه‌یه‌ک ده‌گریتته‌به‌ر تا پابه‌ندی ره‌وشتی و ده‌روونی نامینیت و جه‌ستش داده‌پمیت، ئه‌م بانگه‌وازه‌ش زۆر مه‌ترسیداره چونکه مرۆف به‌ره‌و وێرانکاری بانگ ده‌کات، له‌کاتیگدا ئیمان و باوه‌رداری پالته‌ری مرۆفه بۆ بپوابوون به‌ زیندوو‌بوونه‌وه که ئه‌مه‌ش مرۆف ده‌بات به‌ره‌و به‌هیزی و په‌یوه‌ستی له‌پێناو بنیادنانی ژیانی دنیا و پاراستنی.

حیکمه‌تیکی بالایی خوای گه‌وره ئه‌وه‌یه که واده‌ی مهرگ و کۆتاییه‌که‌ی به‌نادیار هیشته‌وه‌ته‌وه تا مرۆف به‌رده‌وام سه‌رالی هه‌ولدان بیته و وریای خۆی و جووله‌ی بیته، هه‌رکات مرۆف به‌ حه‌ق بپوای هینا و زانی دنیا ری چوونه به‌ره‌و ناخیره‌ت ئیتر مردن نایترسینیت، بیگومان ژیانی دنیا په‌یوه‌ندیکی ریشه‌یی هه‌یه به‌ ژیانی رۆژی دوا‌بیه‌وه و به‌شیک و قۆناغیکه له‌ قۆناغه‌کانی ئه‌زموونیکه ته‌واوی مرۆف.

## بەشى چوارەم

### ئەو بانگەوازانەى بىر و رۇشنىبىرى دادەرمىنن

باسى يەكەم: بانگەواز بۇ زىندووكردنهوى ئەوهى پىش  
ئىسلام ھەبووھ.

باسى دووھم: ئىسرائىلىيات.

باسى سىيەم: رۇژئاواگەرى (رۇژھە لاتناسى و موژدەبەرى).

باسى چوارەم: زىندووكردنهوى ھىلىنىيەت.

باسى پىنچەم: بانگەواز بۇ گشتى بوون.



## باسی یه‌که‌م:

### بانگه‌واز بو زیندووکردنه‌وهی نه‌وهی پیش نیسلام هه‌بووه

له‌م سالانه‌ی دواییدا بانگه‌واز بو زیندووکردنه‌وهی نه‌وهی پیش نیسلام هه‌بووه نوئیکراوه‌ته‌وه و تا نه و ری‌یاز و ئایینه‌ی پیش نیسلام هه‌بون زیندوو بکریته‌وه، هه‌ولّ دراوه بو کۆکردنه‌وهی هه‌ولّه‌کان له‌پیتا و زه‌فکردنه‌وهی مه‌شخه‌له‌کانی نه و میژووهدا و هه‌ولّدان بو دروستکردنی فەرهنگیکی هزری یان ئەده‌بی بو نه و هه‌ولّانه.

بو نه‌وه‌ش له هه‌مو به‌ش و ناوچه‌کانی جیهانی نیسلامیدا کار کراوه و له هه‌ر پارچه‌یه‌کی جیهانی نیسلامیدا هخت کراوه‌ته‌وه له میژووی نه و ناوچه له‌پیش نیسلامدا تا بتوانن زیندوووی بکه‌نه‌وه و له‌ری هز و روشنبیری‌وه په‌یوه‌ستی بکه‌ن به ئیستاوه، دیاره پیش هاتنی نیسلام ناوچه‌کانی جیهانی نیسلامی ئەم‌رۆ چهند شارستانی‌ه‌تیکی جیا‌جیا‌یان تیدا بووه که دیارترینیان بریتین له فیرعه‌ونی و فینیقی و فارسی و یۆنانی و هیندی، هه‌موو ئەمانه‌ش سه‌رچاوه یه‌که‌مینه‌کانیان ئایینه ئاسمانیه‌کان بون و دواتر له‌ری لاینداوه و بری و اتا و په‌یامیان وه‌رگرتون که به‌گشتی ده‌سه‌لاتداری و خۆبه‌گه‌وره‌گرتن و دوژمنکاریان له‌خۆگرتوو، له بازنه‌ی ناو‌خۆ‌پیشیاندا ناسراون به سیستمی جیا‌کاری ته‌واوی نیوان دو چین: چینی ده‌سه‌لاتدار و چینی کۆیله‌کان.

فهلسه‌فه‌کانی نه و شارستانی‌ه‌تانه سیستمی کۆیلا‌یه‌تیان به زه‌قی نیشانداوه و شه‌رمیان لی نه‌کردوو، وێپای دوژمنکاری و سته‌م به‌رامبه‌ر به

گەلانى دەوروپەريان، بەردەوام وىنەى مەملانى نىوان فارس و رۆم لە پيش ئىسلامدا ديارترين نمونەى ئەو ريبازەى بوو كە ئەو شارستانەيتانە گرتوويانەبەر، هەولەكانى بەدواداچوون و گەران بەدواى شوينە‌واره‌كانى ناو ولاتانى ئىسلاميشدا هۆكارىكى مەترسیدار بوون بۆ سازدانی ئەم پرسە سەر لەنوی بۆ زیندووکردنە‌وهى شوينە‌وارى ئەو گەلە كۆنە بىپەرسىيانەى كە ستم داىپۆشيبوون و لە ريبازى حەق و دادپەروەرى لاياندابوو سەرقالى ستم و بىپەروشتى بوون تا ئە‌وهى لەناوچوونيان بوو بە پەندى بۆ ئەوانەى ورد دەبنە‌وه لە دروست بوون و رووخانى دەولەتان، هەروەك بانگه‌واز بۆ زیندووکردنە‌وهى ريبازە‌كانى پيش ئىسلام پەيوەست كراوە بە نەتە‌وايەتى لاواز و كەمىنە‌كان، لە ولاتانى ئىسلاميشدا بانگه‌واز بۆ فیرعەونىەت و فینىقىەت و ئاشوورى و بەربەرى و چەندىنى تر دەركەوتە‌وه و لە پشتىە‌وه بانگه‌وازانى و هیزە داگیركەرە‌كان هەبوون كە چەندىن پالئەريان هەبوو بۆ ئەو وروژاندنە، بەلام ئەو بانگه‌وازانە هیزى خودىتى خۆيان نەبوو و نەيانتوانى بەردەوام بن، چونكە ئەو فەرەنگەى لىيان بەجىمابوو تواناى ئە‌وهى نەبوو بىكەيەك دابمە‌زىنىت تا لە‌و‌پۆه هەنگاو بنرىت.

ئىسلام ماوهى چوارده سەدەيه هاتووه و بوونى هزرى و كۆمە‌لايەتى ئەو گەلانى نەهيشتووه و وینەيه‌كى نوپىى بوونى ئەوانەى پىكەهیناوه كە تا ئە‌م‌رۆش زیندوو و نوپگەرە.

لەبەرئە‌وهى ريبازى ئىسلام ريبازىكى خواپەرسىتیه و لەسەر فیترەت دامە‌زراوه و پەيوەستە بە دەروون و عەقلى مرۆپىيە‌وه، بۆيه موسلمانانى لەسەر ئەو مۆركە تايبەتیه داناوه كە بە تە‌واوەتى رۆچون تىايدا و دووركەوتنە‌وه لىى بووه بە شتىكى مە‌حال.

موسلمانان دوو جار بەم ئىسلامە مېژوۋى كۆنى خۆيان تېپەراندوۋە، جاريك لەو روۋەۋە كە ئىسلام لە پەيامى بىپەرستى و دوانەخوایی و فرەخودایی و پىرۆزراگرتنى تاك و دانانى پالەوانەكان بە خوا رزگارى كردون، جاريكيش ئەو كاتەى هەموو بىرى مۆيى كۆكردەۋە و چاكەكەى لى چۆراۋە كرد و ئەۋەشى پەيوەست نەبوو بە بنەرەتە رەسەنەكانى يەكخوایپرستى و دادپەرۋەرى و بروابوون بە غەيب و بەرپرسىارىتى تاكە كەسى و پەيوەستى ئەخلاقىەۋە لىى دوورخستەۋە.

بىگومان ئەو ۋەرگرتن و دارپشتنەۋەيەى رۆشنبىرى گەلان لە ئىسلامدا لەجىى مىراتى ئايىنەكان و پەيامە ئاسمانىەكانە و لايەنى پىرشنگدارى فەرەنگ و بىرى مۆيىە، ئەو ساختە و ناراستىانەش كە مابوونەۋە و لە كرۆكى پوخت دەرچوۋبوون ئەۋە بىرى ئىسلامى دوورى خستەۋە و نەرىنى لىكردن.

## بىپەرستى

ئەو رىبازانەى بانگەۋاز دەكەن بۆ زىندووكردنەۋەى رىبازەكانى پىش ئىسلام ئامانجىان ئەۋەيە بىپەرستى و جاھىلىەت زىندووكەنەۋە لە كۆى كارياندا هەول دەدەن دەروون و بىرى موسلمانان وا لىبەكەن فرەخودایی و بىپەرستى قبول كەن و بە سادەيى برواننە دورەپەرىزى ئىسلام لەو شتانە يان ۋەستان بەرامبەر بە فرەخودايىە.

بىرئ نەرىت و سىستم و ئەزمون و بارەبون كە لە دەروونى ئىسلامىدا قبول نەكراۋ بوون پەيوەستن بەو بىپەرستىەۋە ۋەك نەرىتەكانى تەرم

ئەسپەردە كۆردن و نوڧىزى زىندوان بۆ مردوان و نەرىتە كۆمەلە تەبەكانى رۆڧى لەدايك بوون و خۆشى و ناخۆشەكان، ئىمە دەزانىن لە سەردەمانىكى پاش ھاتنى ئىسلامدا ئەم شتە بىتپەرسىيانە بازارگەرمىيان بۆ كراوە و لە شىۋەى ئاھەنگ و مېھرەجان و جەژن و بۆنەكاندا رىڭخراونە تەوہ بەتايىبەت ئەوانەى پەيوەستىن بە نىل و چىننەوہى بەرھەم و لەدايك بوون و مردن، ئەو نەرىتانەش تا ئىستاش باون لەكاتىڭدا تەواو پىچەوانەى واتا و بەھا ئىسلامىيەكانن، ئەمە وىپراى رىڭخۆشكەرى ئەو بانگەوازە بۆ زىندوو كۆردنەوہى ئەو مەراسىمانەى كە ئىسلام قبووليان ناكات و مرۆڧى لەو مەراسىمە نارەوايانە رزگار كۆردوہ.

موسلمانان بەھۆى ئىسلاموہ رزگارىيان بوو لە ھەرچىەك كە پەيوەستە بە بەرد و ئازەلۆ روبرار پەرسىتەوہ، بەلكو تەنھا خواپەرسىتى دروست دەزانن كە دوورە لە ھاوہل بېرىار دان بۆ خوا و بىتپەرسىتى و فرەخودايى و بەخوا كۆردنى خەلك، ھەرۆك ئىسلام مرۆڧى رزگار كۆرد لە پەرسىتشى سىروشت (خۆر و مانگ) و رايگەياند ئەوانە لەلەين خواوہ دابىن كراون بۆ خزمەتى مرۆڧ.

چەمكى وەسەنىيەت بە ھەر بىوباوہ پىڭ دەوترىت كە خوا بە تاك و تەنھا نەزانىت، واتاكەش دەگەرىتەوہ بۆ پەرسىتشى بەرد و بىتەكان، يۆنانىيە كۆنەكان (ئىغرىقىيەكان) و خەلكى نىمچە دوورگەى عەرەبىش جيا لەوان ھەردووكيان بىتپەرسىتەيان ھەبووہ، بىتپەرسىتى يۆنانى رىشەيى و كۆن بووہ و ئايدۆلۆجىيائى تەواوى ھەبووہ، چەندىن فەيلەسووفى ھەبووہ وەك ئەفلاتون و ئەرسىتۆ، چەندىن شاعىرى وەك ئەسخىلووس و سوڧۆكلىس، بىورباوہ پە بىتپەرسىتەكان جۆراوچۆرن، ھەيانە سورشىت دەكاتە خوا يان بەشىكى سورشىت بە خوا دەزانىت وەك خۆر و مانگ يان بېرى ئازەل يان مرۆڧ بە



خوا ده‌زانیته ئایا تاك بیته یان خیزان یان كۆمه‌لیك، ئه‌وه‌ش وهك په‌رستشی پاشا و خیزانه فه‌رمانره‌واكان لای هه‌ندی گه‌لی كۆن وهك میصریه كۆنه‌كان یان گه‌له نوویه‌كانی وهك یابان و هینه‌ده‌كان، یان په‌رستشی پیغه‌مبه‌ران و پالّه‌وانان و كه‌سه پیروژه‌كان و پیاوچاكان، بۆیه ئیسلام سووره له‌سه‌ر به‌رگرتن به‌هر زیده‌رۆییه‌ك له ریزلیتانی پالّه‌وانان و پیاوچاكاندا تا به‌پێی تیپه‌ریوونی سه‌رده‌م ۆری په‌رستشیان نه‌كریت.

ئیه‌ریقه‌كان بروایان هه‌بوو به‌ فره‌خودایی، بۆیه هه‌ر خوداوه‌ندی هیژیکی سروشتی تایبه‌تی به‌ده‌سته‌وه بووه، له‌وانه زیۆس خواوه‌ندی جوانی و ئه‌پۆلۆ خواوه‌ندی خۆر و نیبتۆن خواوه‌ندی ده‌ریا.

یۆنانیه‌كان سورشتی خواوه‌نده‌كان و سروشتی مرۆفه‌كانیان له‌یه‌ك جیهانه‌كردوه‌ته‌وه، بۆیه ئه‌و كینه و ناپاکی و ره‌قی و خراپه و ترس و هه‌زی تۆله‌یه‌ی لای مرۆفه‌یه‌ بۆ خواوه‌نده‌كانیشیان ره‌وا بووه، خواوه‌نده‌كانیان پێیان خراپ نه‌بووه ژنی خواوه‌نده‌كانی تر خراپ بگه‌ن، له‌بیری یۆنانیه‌كاندا خواوه‌نده‌كانیان ره‌وشته خراپه‌كانیان له‌خۆگرتون.

یه‌كێکی تر له‌ بیروباوه‌ری بته‌په‌رستی بریتی بووه له‌ بپروابوون به‌ خویه‌تی هه‌ندی بونه‌وه‌ری نادیار و په‌رستنیان وهك فره‌شته و جنۆكه و شه‌یتانه‌كان و رۆحه‌كان، یان به‌خوادانی به‌شیکی مرۆفه‌كه‌ عه‌قل، بپری بیروباوه‌ری مله‌ورپیش هه‌بون كه‌ نكه‌ولییان ده‌كرد له‌ بوونی خوا و ژیانی رۆژی دوایی.

## جاهیلیه‌ت

بتپه‌رستی نیمچه‌دوورگه‌ی عه‌ره‌بی جیاواز بووه له بتپه‌رستی فارسی و ئیغریقی، چونکه بتپه‌رستی نیمچه‌دوورگه‌ی عه‌ره‌بی ته‌نها ماوه‌یه‌کی میژووپی بووه که پاش بانگه‌وازی یه‌کخواپه‌رستی هاتووه، ئەو بانگه‌وازه‌ی که ئیبراهیم و ئیسماعیل ئالاه‌لگری بوون، زۆریه‌ی عه‌ره‌ب ئایینی ئیبراهیمیان وەرگت، به‌لام له‌گه‌ل به‌ره‌وپیشچوونی سه‌رده‌مداو به‌شبوونی ئەو عه‌ره‌بانه به‌ناوچه‌کاندا که پارچه‌به‌ردی که‌عبه‌یان له‌گه‌ل خۆیان ده‌برد و به‌پیرۆز سه‌یریان ده‌کرد، دواتر ئەو به‌ردانه‌یان کردن به‌خوا، به‌ره‌به‌ره له‌مه‌وه یه‌کخواپه‌رستی دیار نه‌ما و په‌رستشی بت و په‌یکه‌ره‌کان ده‌رکه‌وت و قوربانی ده‌کرا بۆ ئەو بتانه.

ئه‌مه‌یه که میژوونوسان به‌ جاهیلیه‌ت ناوی ده‌بن و ماوه‌ی نزیکه‌ی چوارسه‌د سال بووه، ئەمه‌ش کورتترین ماوه‌ی بتپه‌رستی جیهان بووه و جیا بووه له‌ بتپه‌رستیه‌ دیرینه‌کان یان ئەو جاهیلیه‌ته‌ی هه‌ر له‌ ریشه‌وه هه‌بووه، بۆیه بتپه‌رستی ئەو ناوچه‌یه وه‌ک هی هیندی و چینی و فیرعه‌ونه‌کان و یۆنانه‌کان نه‌بووه که ئەفسانه‌یان هه‌بیت.

نیمچه‌دوورگه‌ی عه‌ره‌بی چهند ئایینی تیدا بوو وه‌ک جووله‌که‌یی و مه‌سیحی، به‌لام ئەو ئایینه‌یان هه‌رنه‌گرتبوون و له‌سه‌ر پاشماوه‌ی حه‌نه‌فیه‌تی ئیبراهیمی مابوونه‌وه و ئەو ئایینه‌ش تا سه‌رده‌می موحه‌مه‌دی شویتنه‌واری مابوو.

به‌لام بتپه‌رستی یۆنانی نمونه‌یه‌کی مه‌ترسیداری فره‌خودایی و هاوه‌ل دانان بوو و فه‌لسه‌فه‌ و واتای تایبه‌ت و مه‌رسیداری خۆی هه‌بوو.

بۆیه نیسلام زۆر جه‌ختی کردوه‌ته‌وه له‌و شتانه تا ساختکانیان ئاشکرا بکات، پیش‌ه‌وی ئه‌وانه ئه‌و بیره‌یه که باسی دێرین بوونی جیهان ده‌که‌ن و بروایان وایه خوا ئاگادار نیه به شته لاهه‌کیه‌کان و نکوولی ده‌که‌ن له زیندوو بوونه‌وه‌ی جه‌سته‌کان و پیروژراگرتنی عه‌قل.

په‌یامیکی تری بته‌رستی رۆژه‌لاتی له واتای غه‌نوو‌صیه‌تدا بریتی بوو له وه‌حده‌تولوجود و لول و ئیتیحاد و دوانه‌ی بوون و حه‌ده‌س و ئیشراق و نه‌هیشتنی ئه‌رک و به‌رپرسیاریتی.

بێگومان بانگه‌واز بۆ زیندوو‌کردنه‌وه‌ی ماوه‌ی پیش نیسلام ئامانجی بلاو‌کردنه‌وه‌ی بیرى تلموودیه که جووله‌که دایرشتووه و له واتای په‌یامی مووسا ده‌ریکردووه و ئامانجی به‌دیه‌ینانی ئامانجیکی دیاره که بریتیه له به‌رزراگرتنی جنس و ره‌گه‌ز بۆ ده‌سته‌یه‌کی تایبته.

تویژه‌راننه‌وه‌یان تۆمار ردووه که ماسۆنیتهت هه‌موو بیرى مرۆیی بته‌رستی پیش نیسلامی دارشتوه‌ته‌وه و به‌ فه‌ره‌نگیکی مرۆیی داناوه و بانگه‌وازی بۆ ده‌کات، ئه‌وه‌ش پیناویتی ده‌سه‌لاتداری شاراو‌هیه، له‌ چه‌ند کتیبی فێرکاریدا وه‌ک کتیبه‌کانی ئاداب و بیروباوه‌ردا ئه‌و کاره مه‌ترسیداره‌یان ده‌رده‌که‌وێت که هه‌ول ده‌ده‌ن ئه‌فسانه‌و بته‌رستی میصریه‌ کۆنه‌کان و کلدانی و هیندی و فارسی و عیبرانی و یۆنانیه‌کان زیندوو‌بکه‌نه‌وه، ئه‌و هێمایانه‌ش زیندوو‌بکه‌نه‌وه که هه‌بون وه‌ک مار و ماسی و گا که خۆر له‌سه‌ر هه‌ردوو شاخیه‌تی و گای بالدار و ئه‌بیله‌ول و هه‌ر مه‌ سیگ‌وشه‌کان و چوارگۆشه‌کان و بازنه‌کان و ژماره‌ پیروژه‌کان وه‌ک ۳ و ۷ و ۹ و ئه‌و بۆنانه‌ی که هه‌بون و جادووگه‌ری، هه‌موو ئه‌مانه له‌یه‌ک بواردان، تلموودیه‌ت ته‌واو سوورن له‌سه‌ر ئه‌و فه‌ره‌نگه‌و له‌ هه‌موو

سەردەماندا كار دەكەن بۇ نوپۇكردەنە وە پىدائى وپنە يەك و وتنە وەى لە كۆمەلە نەپنە كاندە، بە تايىبەت ئە وەى پە يۈەستە بە مەھابەھاراتا و رامايانا و زاندۇستا و ئىليازە، تلموودىيە ت و مەنشا پىشپە وى ئە و كىتابانەن كە لەسەر رەگەزپەرسىتى وەستاۋن، ئەمەش مەترسىدارترىن پلشخانى پشت زىندووكردەنە وەى ئەزموونى پىش ئىسلامە .

دايگىر كە لە ھەللى گە وەى خۇيدا بۇ رۇژئاواگەرى و پەرتكردى يە كىبونى ھزرو ئوممەت ھەل دەدات چەند بىنەمايەكى خىللىيەتى و دەمارگىرى ردرۈست بىكات، ئەمەش بە جەختكردەنە وە لەسەر چەند رەگەزىكى دىيارىكراو و رىنەدان بە گەشەكردى يان تىكەلبوونى لە كۆمەلگە كاندە، يان وروژاندنى و قوولكردەنە وەى ناكۆكىەكانى لەگەل كەمەلە كاندە .

ئەمە يەككىك بوو لە مەترسىدارترىن ھۆكارەكانى پشت بەستنى قەلەمپە وى بىيانى بۇ دارووخاندنى يە كىبونى پە يۈەندى كۆكەرە وە، ئەمەش وەك رىخۆشكەرىيەك بۇ بلاوكردەنە وەى قەلەمپە وى بەسەر جىھانى ئىسلامىدا، دەستە و تائىفە ئەرمەنى و جوولەكە يىەكانى وەك دەونەمە لە توركىيا كارىگەرى قووليان ھەبوو لە پەپرە وى پىلانە بىيانىە كاندە بۇ دەسەلات گرتنە دەست، لە كاتىكدا رۇژىك لە رۇژان مەسەلەى تايەفەگەرى لە ئىسلامدا باسو خواس نەبوو، بەلكو دستە و تايەفەكان بە وپەپرى جىاوازيانە وە ئازادى خۇيان ھەبوو لە كۆمەلگەدا، شەرىعەتى ئىسلامى سىستىمى پارىزگارى و چاودىرى بۇ داناۋن و رىزى ناوہ لە ئەھلى كىتاب و پاراستنى پەرسىتگاكانيان، لە سەردەمى ئىسلامىدا ئە و دەستە و تاقمانە گەشىتبوونە لوتكەى پىشپە وى و رىزلىگىران، لە شارستانىيەتى ئىسلامىدا رۇللى خۇيان گىپراوہ، لەگەل ھىچ دەستە يەكى ترىشدا ھىچ ناكۆكى و

ململانییه‌کیان نه‌بووه مه‌گه‌ر له‌سایه‌ی قه‌له‌م‌ره‌وی داگیرکاریدا که به بیانوی نه‌وه‌ش هاتوووه نه‌و ده‌سته و تا‌قمانه بیاریزیت.

بزافه نیشتمانیه‌کان توانییان به په‌یوه‌ستی دان له‌نیوان ره‌گه‌زه جیاجیاکانی ناو ئوممه‌ت ئامانجه‌کانی قه‌له‌م‌ره‌وی بیانی له‌ناوبه‌رن و ده‌سیسه‌ی بیانی نه‌هیلن و نه‌و ئاره‌زووبازی و ناکۆکیه کۆنانه‌ی که داگیرکه‌ر ده‌یویست بیانوروژینیت له‌ناوبران.

## هه‌ریم‌چیتی

بانگه‌وازکردن بۆ هه‌ریم‌چیتی یه‌کێک بوو له‌و بانگه‌وازانه‌ی که ئامانجی په‌رتکردن و دووبه‌ره‌کی بوو تا جه‌خت بکاته‌وه له‌ په‌یره‌وی سیاسه‌تی قه‌له‌م‌ره‌وی بیانی، نه‌و ئامانجه‌ش به‌روونی له‌پشت بانگه‌وازه‌کانی تۆرانیه‌ت و فیره‌و‌نیه‌ت و فینیقیه‌ت و بناگه‌وازه‌کانی تره‌وه ده‌رکه‌وتوووه.

دیاره‌ جیهانی ئیسلامی پیشتر نه‌و چه‌مک و واتایانه‌ی نه‌ده‌ناسی و ته‌نها یه‌کبوونی هزری هه‌بو که بنه‌ره‌تی یه‌کبوون بوو، نه‌مه‌ش وه‌رگیراوی ئیسلام بوو که ببوه سه‌رچاوه‌ی په‌یوه‌ندی و به‌یه‌کگه‌یشتن، به‌لام قه‌له‌م‌ره‌وی داگیرکاری بۆ راوه‌ستانی پایه‌کانی قه‌له‌م‌ره‌وی خۆی ده‌بوو نه‌و کۆمه‌له‌ یه‌ک‌پیزه‌ دابه‌ش بکات بۆ چه‌ند ره‌گه‌زێک که هه‌ندیکیان بکه‌ونه شوین ره‌گه‌ز و هه‌ندیکیان بکه‌ونه شوین ئایین و زمان، به‌رده‌وامیش هه‌ول داوه تا ناکۆکیه مه‌زه‌به‌یه‌کانی نیوان نه‌وه‌کانی یه‌ک ئایین دروست بکات، په‌یامی به‌رته‌سکی نه‌ته‌وه‌په‌رستیش پالنه‌ریکی گرنگ بوو بۆ نه‌و کاره‌ی داگیرکه‌ر.

گواستنه‌وه‌ی په‌يامی نه‌ته‌وه‌په‌رستی رۆژئاوایی بۆ ناو موسلمانان هۆکارێك بوو تا بارگرتی دروست بکات و په‌یوه‌ندی نێوان عه‌ره‌بايه‌تی و ئىسلاميش له‌ واتای ره‌سه‌نى خۆی بباته‌ ده‌ره‌وه‌.

هه‌ولێ يه‌که‌مى قه‌له‌مپه‌وى بيانى ئه‌وه‌بوو نه‌ته‌وايه‌تى وه‌ك هه‌رئيمچيتيه‌كى به‌ته‌سك بێت و له‌ واتای نىشتيمانى و به‌رزراگيرى ره‌گه‌زى و ميژوويى ناوچه‌و هه‌رئيمێكدا به‌رته‌سك بێته‌وه‌، كاتێك ئه‌و هه‌ولە سه‌رى نه‌گرت و چه‌مك و واتای عه‌ره‌بچيتى به‌رامبه‌ر قه‌له‌مپه‌وى بيانى ده‌ركه‌وت، ئه‌وكات رۆژئاوا هه‌ولیدا ئه‌و په‌يامه‌ی له‌ به‌ها حه‌قيقيه‌كانى خۆی و ناوه‌ ره‌سه‌نه‌كه‌ی به‌تال بکاته‌وه‌، بۆيه بانگه‌وازکردن بۆ نه‌ته‌وه‌په‌رستيه‌كى جيا له‌رووى فه‌ره‌نگ و رۆشنبيرييه‌وه‌ ده‌ركه‌وت و بانگه‌واز کرا بۆ نه‌ته‌وه‌په‌رستيه‌كى عه‌لمانى به‌و شيوه‌ی كه‌ رۆژئاوا ده‌يويست و ده‌يناسى، ئيتر بى ئه‌وه‌ی گوێ بده‌ن به‌و جياوازيه‌ كه‌ ورانه‌ی سه‌رده‌م و ريشه‌و بارودۆخ، هه‌روه‌ها بى له‌به‌رچاوگرتنى ئه‌و راستيه‌ی كه‌ ئوممه‌تى عه‌ره‌بى ناتوانیت له‌ بزافى كۆمه‌لايه‌ی و هه‌زى خۆيدا له‌ به‌ها بنه‌ره‌تیه‌كانى ده‌ستبه‌ردار بێت و كشانى نه‌فسى و رۆحى و رۆشنبیری خۆی له‌گه‌ل جيهانى ئىسلاميدا بوه‌ستينیت.

## فیرعه‌ونیه‌ت

دۆزینه‌وه‌ی گۆرستانی توت عه‌نخ ئاموون له‌ ده‌یه‌ی دووه‌مى سه‌ده‌ی بیسته‌مدا و بوونی ئه‌و شوپنه‌واره‌ سه‌رسوپه‌ینه‌رانه‌ی تيايدا بوون، ئه‌م ده‌روازه‌یه‌ بوو به‌ سه‌ره‌تاو سه‌رچاوه‌یه‌ك بۆ زیندووکردنه‌وه‌ی ئه‌زموونی پێش ئىسلام له‌رووى بنیادی گۆره‌كان و كۆشكه‌كان له‌سه‌ر رێره‌وى فیرعه‌ونى و بانگه‌وازکردن بۆ زمان و ئه‌ده‌ب و فه‌ره‌نگی فیرعه‌ونى، به‌لام

هینده‌ی نه‌برد هه‌لگرانی ئه‌و بانگه‌وازه شکستی خۆیان راگه‌یاند و نه‌یانتوانی ئه‌و جۆره‌ فهره‌نگه‌ په‌دییه‌ئین تا بیته‌ خالی سه‌ره‌تایان، ئه‌وه‌یان بۆ ده‌رکه‌وت که په‌یوه‌ندی نیوان میصریه‌کان و فیرعه‌وینه‌کان ماوه‌یه‌کی زۆر دووردریژه‌ ته‌واو پچراوه‌، ئه‌مه‌ش به‌هۆی ئیسلامه‌وه‌ که ده‌روون و عه‌قلی مرۆفی به‌ ته‌واوه‌تی گۆپیه‌ پاش ئه‌وه‌ی مرۆفی میصری له‌ بته‌رستی فئازاد کرد و به‌ره‌و ریبازیکی خواپه‌رستی برد که بنه‌ره‌ته‌که‌ی فیره‌ت بوو، قوولکردنی ئیسلامیش له‌لایه‌ن میصریه‌کانه‌وه‌ موعجیزه‌یه‌کی گه‌وره‌ی ئیسلام بو پاش ئه‌وه‌ی نزیکه‌ی هه‌زار سال له‌نیو بته‌رستی فیرعه‌ونی و یۆنانی و رۆمانیدا ژیا‌بوون، نیشانه‌ی ئه‌و شکسته‌ قورسه‌ش ئه‌وه‌بوو ه‌یه‌کێک له‌ بانگه‌وازانێ فیرعه‌ونگه‌راییی به‌ناوی دکتۆر موحه‌مه‌د حوسه‌ین هه‌یکه‌ل دانی پێدا ده‌نی‌ت و له‌ پێشه‌کی کتێبه‌که‌یدا (فی منزل الوحی) ده‌لێت: من سه‌رال بووم له‌ میژووی کۆنماندا له‌سه‌رده‌می فیرعه‌ونه‌کاندا ده‌روازه‌یه‌کم ده‌ویست بیدۆزمه‌وه‌ بۆ سه‌روشی ئه‌م سه‌رده‌مه‌ تا بنه‌ره‌تیکی نوێی بۆ دابه‌زرینیت، که‌چی سه‌رده‌م و جیاوازی عه‌قلی په‌یوه‌ندی نیوان ئیمه‌و ئه‌و سه‌رده‌مه‌یان پچراندووه‌، له‌وانه‌بوو ئه‌وه‌ گونجاو بوایه‌ بۆ راپه‌رینیکی نوێ، دواتر سه‌یرم کرد بینیم میژووی ئیسلامیمان به‌ ته‌نها روینه‌ر و به‌ره‌مه‌ده‌ره‌، ئیسلام ژیا‌نیکی تێدایه‌ که ده‌روونه‌کان ده‌جوولینیت و گه‌شه‌و بالایان پێده‌دات.

مامۆستا ئه‌حمه‌د حه‌سه‌ن زه‌یات ده‌لێت: ئه‌وه‌ میصری خاوه‌ن شاره‌ستانیه‌ته‌ که له‌سه‌ر بنه‌مای سیانزه‌ سه‌ده‌و سییه‌کی میوژ عه‌ره‌بی وه‌ستاوه‌و پێشینه‌ی خۆی سه‌ریوه‌ته‌وه‌ وه‌ک چۆن خۆر تاریکیناها‌ییت، ئه‌گه‌ره‌ئه‌توانن ئه‌و روژه‌ له‌ناوبه‌رن، ئه‌گه‌ر ده‌تانه‌و‌یت با به‌زۆریش بی‌ت ئه‌و رابردووه‌ بسپه‌نه‌وه‌، پاشان بزائن له‌ میصرای چی له‌ده‌ست سه‌رده‌مدا

دهمىنيت، بزانه جگه له پاشماوه‌ى سته‌م و قامچى و هونهرى خوراق سهرقال به مهرگ و كړنووش بۆ به‌رده‌كان هيجى تر ده‌مىنيت تا ئاستيك خۆى بيتاگا ده‌كات له ژيان و نكوولئ لئ ده‌كات.

مىصرى ئىسلامى هر ده‌بيت به‌شيك بيت له شكوى عه‌ره‌بى چونكه سه‌رچاوه‌يه‌كى ترى نيه بۆ زيندووبوونى و به‌هيزبوونى و بنه‌ره‌تى رۆشنبىريه‌كه‌ى، مه‌گه‌ر ته‌نها له په‌يامى عه‌ره‌بدا(په‌يامى ئىسلاميدا) ئه‌وانه‌ى هه‌بيت.

ئه‌وه‌ى سه‌باره‌ت به‌ جه‌نگيك ده‌وتريت كه‌ ماوه‌يه‌كى زۆر به‌رده‌وامه ئه‌وه‌يه كه‌ گه‌يشتووه به‌م ئامانجان:

**يه‌كه‌م:** فيرعه‌ونيه‌ت له‌گه‌ل رۆحى سه‌رده‌مدا رى نابريت و رۆشنبىريه‌كى نيه و هر له‌ ده‌ركه‌وتنى ئىسلامه‌وه وه‌ستاوه و چه‌قى به‌ستووه، ميژوويه‌كى ئىجابى كارا ئيمه‌ى له‌ ميژووى فيرعه‌ونى جياكردوه‌ته‌وه كه‌ بنه‌ره‌ته‌كه‌ى ئىسلام و زمانى عه‌ره‌بىه.

**دووهم:** ئه‌وه سه‌لماوه كه‌ ئامانجى هه‌وله‌كه‌ برىتته له‌ كه‌نارخستنى رۆشنبىرى عه‌ره‌بى له‌ هزرى ئىسلامى و كه‌نارخستنى شه‌خصيه‌تى مىصرى له‌ په‌يوه‌ستى عه‌ره‌بى، به‌لام هه‌ولئ گه‌وره‌ى جياكردنه‌وه‌ى نئوان مىصريه‌مان و عه‌ره‌بايه‌تى و ئىسلام ئه‌وپه‌رى بي‌هيواييه، هه‌ولئ په‌يوه‌ستبوون به‌ فه‌ره‌ه‌نگيكى فيرعه‌ونيش شتىكى مه‌حاله.

**سپه‌م:** له‌ تويزينه‌وه ميژووييه‌كانه‌وه ئه‌وه روون بوه‌ته‌وه كه‌ فيرعه‌ونه‌كان شه‌پۆلتيكبون له‌ نيمچه‌ دوورگه‌ى عه‌ره‌بىه‌وه هاتون و له‌نئوان زمانى هيرۆگلىفى و زمانى عه‌ره‌ببشدا په‌يوه‌نديه‌كى گه‌وره هه‌يه كه‌ دوپاتى ئه‌وه ده‌كه‌نه‌وه له‌ يه‌ك بنه‌ره‌تن.



**چوارهم:** نامانجی گئیرانه‌وهی فیرعه‌نیته هیئانی واتاو په‌یامه بتپه‌رستییه فیرعه‌ونیه‌کانی په‌یوه‌ست به بتپه‌رستی یۆنانی و بتپه‌رستییه‌کانی تره تا سه‌رله‌نوی مرؤفو پالّه‌وانه‌کان بپه‌رستریّن و مملانیئی نیوان خودا‌کان رووبدات له‌سه‌ر نامانجه هه‌ستییه‌کان و ویسته‌کانی دنیا.

**پینجه‌م:** ئەوه سه‌لماوه که فیرعه‌ونیته سیستمیکی کۆمه‌لایه‌تی و هیژی پالنه‌ر به‌ره و نازادی و یه‌کسانی نیه، به‌لکو سیستمیکی کۆیلایه‌تی و چه‌د کۆت و به‌ندیکی دواکه‌وته‌یی هزری و کۆمه‌لایه‌تیه.

## فینیقیه‌ت

هه‌روه‌ها فینیقیه‌تیش یه‌کیکه له‌و بانگه‌وازه رووخینه‌رانه‌ی که قه‌له‌مپه‌وه‌ی داگیرکاری بۆ دابه‌شکردنی یه‌کبوونی ئوممه‌تی ئیسلامی و یه‌کبوونی هزری و نوپکردنه‌وه‌ی میژووی کۆن به‌هه‌موو هه‌له‌و که موکورتیه‌کانیه‌وه له‌پیناوه‌ناوبردنی واقعی ئیجابی زیندووو به‌رزاکرتنی هه‌ریمچیتی و ره‌گه‌زه‌رستیدا ورووژاندووویه‌تی، ئەوانه ئەو په‌یامه گوم‌پرایانه بوون که پیش ئەوه‌ی ئیسلام بیته و موسلمانان له‌یه‌کبوونی یه‌کخواپه‌رستیدا کۆ بکاته‌وه بلاو بوون.

بانگه‌وازی فینیقیه‌ت له‌لوبنان بۆ بانگه‌شه ئیستیعماریه‌کان ده‌رکه‌وه‌ته‌وه تا لوبنانه‌کان له‌عه‌ره‌بایه‌تی دووربخه‌نه‌وه، ئەوان ده‌یانوت یۆنانیه‌کان نه‌وه‌کانی ئەو فینیقیه‌ کۆنانه‌ن که دانیشتوانی ئەو که ناراو‌ه‌انه بون پیش هاتنی عه‌ره‌به‌کان، بۆیه له‌رووی میژووویه‌وه عه‌ره‌ب نین، به‌لکو تیکه‌له‌یه‌کی نه‌وه‌کانی فینیقیه‌کان و میرنشینه خاچه‌رستییه‌کانن.

ئەم بانگه‌وازه بۆ سووریاش دەرکەوت تا دەریای سپیش بگرتەوه،  
 لەسایە ی ئەم بانگه‌وازه‌دا بانگه‌واز دەکرا بۆ عامیەتی لوبنانی و نووسینی  
 زمانی عەرەبی بە پیتی لاتینی و بەرزراگرتنی شیوه‌زاره ناوچه‌بیه‌کان.  
 فینیقیەت گرنگی دەدات بە بەرزراگرتنی ناوچه‌گەری بەرامبەر بە  
 عەرەبایەتی و بەرزراگرتنی رۆشنبیری فەرەنسی بەرامبەر بە بیری ئیسلامی  
 و هەولدان بۆ بەرزراگرتنی شیوه‌زاره گشتیەکان و زمانه بیانیەکان  
 بەرامبەر بە زمانی عەرەبی و دروستکردنی چەند قەوارەیه‌ک که لەو  
 واقعە ی ئوممەتی ئیسلامی لەوی چوارده سەده‌یه تیایدا دەژی هیچ  
 بنەرەتیکیان نیە.

توێژینه‌وه‌کانی شوینە‌وار و میژوو که دوودن لە کارتیکە‌ره‌کانی  
 داگیرکەر یان بیری شعوبیەت یان بانگه‌وازی رۆژئاواگەری ئەو راستیە‌یان  
 ئاشکراکردوه که فینیقیەت وه‌ک فیرعه‌ونیه‌کان و شه‌پۆله‌کانی تر که لە  
 سه‌رچاوه‌ دایکیه‌که‌یان جیا‌بوونه‌ته‌وه شه‌پۆلیکی هاتووی نیمچه‌دوورگی  
 عەرەبین.

## باسی دووهم:

### ئیسرائیلیات

یه‌کیک له هه‌ره‌شه‌گه‌وره‌کان که روویکرده ئیسلام و بیرو رۆشنبیری ئیسلامی بریتی بوو له دیارده‌ی ئیسرائیلیات که بپێ زیده زانیاری مه‌ترسیدارو بپردۆزه‌ی ساخته بوون که وه‌رگیراوی بپێ ده‌قی کۆنی بته‌پرستی مه‌جووسی دوور له په‌یام و خودیته‌ی ئیسلام بوون که له‌گه‌ڵ درێژه‌ی سه‌رده‌ماندا دزه‌یان کرده ناو موسلمانانو مه‌به‌ستی دوژمنانی ئیسلامیش له‌و زیادکردنه‌ نه‌وه‌بوو ئیسلام له‌ کرۆکه‌ ره‌سه‌نه‌که‌ی دوور بخه‌نه‌وه‌و مۆرکیکی تایبه‌ت پێ بدهن و ساکاری و روونی و ئاسانی ئیسلام نه‌هێلن.

به‌ گشتی بپێ ورده‌کاری نۆدی پووج و بی‌بنه‌مایان زیاد کردووه‌ که له‌بنه‌ره‌تا له‌گه‌ڵ واتای یه‌کخواپه‌رستی ئیسلامیدا یه‌کناگره‌نه‌وه‌، نه‌و واتایه‌ی که راسته‌وخۆ په‌یوه‌سته به‌ بڕوابوون به‌ غه‌یب و زیندوو‌بوونه‌وه‌و پاداشتی رۆژی دوا‌یی که له‌ قورئانی پیرۆزه‌وه‌ وه‌رگیراوه‌ بۆ بارودۆخ و مه‌سه‌له‌ جیا‌جیا‌کان، به‌تایبه‌ت له‌وه‌دا که په‌یوه‌سته به‌ جیهانی غه‌یب و نه‌ودیه‌و جیهانی هه‌ستپێکراو.

دیارتیرین ده‌ردی که بیری ئیسلامی به‌هۆی ئیسرائیلیاته‌وه‌ تووسی بووه‌ بابه‌ته‌کانی ناو کتێبه‌کانی میژووی غه‌زا و جه‌نگه‌کانن، زانا‌یانی موسلمان هه‌ر له‌ دێرزه‌مانه‌وه‌ هه‌ستیان کردووه‌ به‌و مه‌ترسیه‌ تا نه‌وه‌ی له‌ ئیمامی نه‌حمه‌دی کوری حه‌نبه‌له‌وه‌ ده‌گێردرێته‌وه‌ و توویه‌تی: سی‌شت

هن هیچ بنه‌ره‌تیکیان نیه: ته‌فسیر و چیرۆک و غه‌زاکان، واته سه‌نه‌دی سه‌حیحی موته‌صیلیان نیه، زیانیکی تری هه‌وله‌کانی ئیسرائیلیات دانانی فه‌رمووده بوو که ده‌یاندانه‌وه پال پێغه‌مبەر (ﷺ) له‌پیناوا پالپشتی هه‌لوێستی یان کۆمه‌له‌یه‌ک یان شارێک، به‌لام توێژه‌ران و لی‌کۆله‌ران هه‌موو ئه‌و ساختانه‌یان ئاشکرا کردون.

هه‌روه‌ها ئه‌و به‌سه‌ره‌ات و ئه‌فسانانه‌ی که هه‌ندی کاهینی جووله‌که دایانابوون وه‌ک که‌عی ئه‌حبار و وه‌هب بن منبه‌و ئیبن سه‌لام و چه‌ندی تر.

ئه‌وه‌ی مه‌ترسی ئه‌و دیارده‌یه ئاشکرا ده‌کات ئه‌وه‌یه که له سه‌رده‌می ئیمامی بوخاریدا نزیکه‌ی سه‌د هه‌زار فه‌رمووده هه‌بون که‌چی ئیمامی بوخاری ته‌نها ۲۵۱۳ فه‌رمووده‌ی قبوڵ کردووه.

دیارده‌ی ئیسرائیلیات په‌یوستیه‌کی زۆری هه‌یه به ته‌فسیره‌وه که هه‌ندی ته‌فسیر و ئه‌فسانه‌ی نائیسلامی له فه‌ره‌نگی یۆنان و فارس و هیند و جووله‌که‌وه براونه‌ته ناو ته‌فسیره‌وه که پرن له ئاره‌زووبازی سه‌رشینوین.

هه‌ندی له موسلمانان به‌هه‌رچی بیروباوه‌ری نائیسلامی هه‌یه ده‌لێن ئیسرائیلیات به‌تایبه‌ت ئه‌و بیروباوه‌ری ئه‌فسانانه‌ی که جووله‌که‌و مه‌سیحیه‌کان هیناویاننه‌ته ناو ئیسلامه‌وه.

دیارترین بواری ئه‌و ئیسرائیلیاتانه بریتیه له بواری فال‌چیه‌تی و هه‌والدانی پێشوه‌خته به‌تایبه‌ت سه‌باره‌ت به بیروکه‌ی مه‌هدی چاوه‌روان کراوه کاریگه‌ریه‌کی خراپی هه‌بووه له سه‌رده‌مانی لاوازیدا، ئه‌و ته‌فسیرانه بۆ ئایه‌ته قورئانیه‌کان و فره‌رۆی له وه‌سفی فره‌شته‌کان و به‌هه‌ست و دۆزه‌خ و رۆژی زیندوو‌بوونه‌وه‌دا و ویناکردنی به‌جۆرێک که له بنه‌ره‌ته قورئانیه‌که‌ی ده‌ریده‌کات به‌ره‌می ئیسرائیلیات بووه.

میژوونووس و تویژه ران ئاماژه یان به وه داوه که ئه و فالچیه تیانه له سه ر دهستی قه شه و روهبانه کان و قیبت و جووله که کان و ئه وانه ی تر هیترانه ناو موسلمانان که ئالای دوزمنایه تی نیسلامیان هه لگرتبوو تا ساخته بخه نه ناو بنه رته کانی نیسلامه وه .

له گه ل وه رگیترانی فه لسه فه ی یونانی و هیندی و فارسیدا زیده کاری تریش زیاد کرا بو ئیسرائیلیات ه به ره میکی گه وری بوو بویان و که سه شعوبیه کان و دوزمنانی نیسلام له کۆندا وه ک چه کیک به کاریان ده هیترانه بوو چاولا بردن له سه ر کرۆکی نیسلام و ده رکردنی له کرۆک و به هاکانی و ده رفه تدان به کاریگه ری به خشیننی په یامه بته رستی و دوانه خوداییه کان تا هیترش بکه نه سه ر نیسلام .

بیریاری موسلمان به رامبه ر به و پیلانه ئیسرائیلیه باتینی و مه جووسییه وه ستاون و ته فروتونایان کردووه ، پیشه ره وی ئه وانه ش (جاحظ) له کتییی (البیان والتبیین) و دادوهر ئیبینولعه ره بی (العواصم من القواصم) و ئیبینولجه وزی (تلبیس إبلیس) ، هه روه ک هه ریه ک له ئیبن حه زم و غه زالی و ئیبن خه لدون به رامبه ر به و پرسانه وه ستاون و به ریان گرتوووه به بیروراکانی باتنییه ت و مه جووسییه ت و که زده کی و مانه وی و بیره ناره واکانی تر .

له ماوه ی لاوازی و دواکه وته ییدا چه ندین کتیب ده رکه وتن که زانایانیکی ویژه ر نه یاننووسی بوون و چه ندین فه رمووده ی نادروست کۆکرانه وه و چه ندین درۆی لکینراو به نیسلامه وه دانران ، له پیشه ره وی ئه و نوسینانه ش بریتی بوو له (بدائع الزهور) و (العرائس فی القصص و الأخبار) .

هه ندی کتییی ته فسیری وه ک ئه وانه ی سه عله بی و کسائی و خازن پرن له چه ندین ئیسرائیلیات ، هه روه ک ته به ریش له ته سپره که یدا چه ندین

ئىسرائىلىياتى ھىناو، نمونەى ئەو جۆرە گىرپانەوانە دەماودەم رۆيشتون و ھەندى چىرۆك خويىن لەناو خەلكدا باسيان كردون، ئەو ھى ھەلە بوو ئەو ھى بوو ئەو گىرپانەوانە برانە قۇناغى تۆماركردنەو، ئەمەش ھارىكار بووبۇ بۆلۆبوونەو ھى ئەو ئەفسانەو سەرشىتۆيىنيانە لە دەروونى خەلكيدا.

كارىگەرى ئىسرائىلىيات بۆ ناو بىرى ئىسلاميدا لەو قۇناغانەدا نەو سەتا، بەلكو تا ئەمپۆش كارىگەرىكى زۆر قووليان ھەيە، بەلكو پىناوى كاراى نانەو ھى گومان و چەمك و واتاى ھەلەن لە بواری رۆشنبىرى ئىسلاميدا، پىشپەوى ئەوانەش شىرۆفەى مەسەلەى تاوانە كۆنەكە و رزگگار بوون و فېدابوونە، ھەموو ئەمانە ھىنراو تە ناو توپۆزىنەو ھى ئىسلامىيەو ھى ئەو ھى لىكۆلۆينەو ھىكى روونيان بۆ بىرىت و ھەلۆيىستى ئىسلاميان لەسەر باس بىرىت، رۆژھەلاتناسان لەو بواردەدا رۆلۆ گەرەيان بىنيو ھە ئەو جۆرە ئىسرائىلىياتانەيان لە مادەكانى دائىرەتولمەعارىفدا باسكردو ھى، جۆلەكەش كە زۆر جەختى لەو شتانە كىردو تەو ھى كارىگەرى كاراى ھەبو ھى، وايان لىكراو ھەك لايەن و بنەمايەكى بىرى ئىسلامى سەير بىرىن، ئەگەر سەيرى دائىرەتولمەعارىف بىكەيت لە بەشى وشەكانى رەجىيەت و ھەسەيت و ئىتىھاد و حلول و چەندىن چەمكى تردا، دەبىنىت ئەو ماددانە ھىنراونەت ناو موصلمانان و گومانيان بۆ دروست دەكەن.

ھەروەك دەستى، ھەردانى غەنووھىيەت و ھىلىنىيەت لەبىرى ئىسلاميدا كارىگەرى زۆرى ھەبو تا چەندىن ئىسرائىلىيات بەپىننە ناو بىرى ئىسلامىيەو، نمونەى ئەو ھى ھەندى فەرموودەن لەو بارەو ھەكە ھەوليانداو پىگەيەكى ديار بەدەن بە عەقلۆيان و وىناى پىغەمبەرى خوا بىكەن كە جيا بىت لەو ھى لە قورئاندا باس كراو ھى، يان شتى و بەدەنە پالۆ خدا كە شىاو نىن بە شكۆى ئەو، لەو فەرموودە ساختانەى دانراون

ئه‌وه‌یه که ده‌لئیت (یه‌که‌م شت خوا دروستی کرد عه‌قل بوو)، یان (من) پی‌فه‌م‌به‌ر بووم کاتی‌ک که هیشتا ئا‌ده‌م له‌نیوان قو‌پو ئا‌ودا بووه)، یان (من) که‌نزیک‌ی شاراوه بووم و‌ه‌زم کرد بنا‌سریم).

ئیمامی ئیبن ته‌یمیه به سه‌ختی هیرش ده‌باته سه‌ر ئه‌ و‌ فه‌رمووده هه‌لبه‌ستراوو ناراستانه و ساخته‌و ناراستییان ده‌سه‌لمینیت و ئه‌وه‌ش ئاشکرا ده‌کات که ئه‌وانه په‌یوه‌ستن به چه‌م‌ک و واتا‌کانی فه‌لسه‌فه‌ی یۆنانیه‌وه‌و له‌گه‌ل کرۆکی ئیسلامدا نا‌گونجین، هه‌روه‌ک زانایانی تریش ساخته‌ی هه‌ندی ناراستییان په‌یوه‌ست به هه‌ندی خوا‌په‌رست خسته‌وه‌ته روو وه‌ک ئه‌وه‌ی چه‌ند ماریان قووت دابیت و له‌سه‌ر شمشیر چوبن به‌پیدا و هاوشیوه‌ی ئه‌و ئه‌فسانانه.

لیکۆله‌ران بۆ ئه‌و لادانانه هه‌ندی ری‌سیان داناون، بۆ نمونه زانایه‌ک ده‌لئیت: ئه‌گه‌ر بینیتا که‌سی‌ک که که‌راماتی پیده‌درا تا ئاستیک به‌ره‌و ئاسمان به‌رز بیه‌ته‌وه و له‌سه‌ر هه‌وا بوه‌ستیت، ئه‌وه پی هه‌لنه‌خه‌له‌تین تا بزائن له مه‌سه‌له‌ی فه‌رمان به‌چاکه و ریگری له خراپه و پاراستنی سنووره‌کانی شه‌ریعت و په‌په‌وه‌ی شه‌ریعتدا چۆنه.

ئیمامی غه‌زالی له‌و باره‌یه‌وه ده‌لئیت: ئه‌گه‌ر که‌سی‌کت بینی ده‌فیری و به‌سه‌ر ئا‌ودا ده‌چوو به‌ ریگه‌دا و هواکات شتیکی ده‌کرد پچه‌وانه‌ی شه‌رع بوو بزانه ئه‌وه شه‌یتانه.

نۆربه‌ی تو‌یژه‌ران پێیان وایه نۆربه‌ی فه‌رمووده هه‌لبه‌ستراوه‌کان که له ئیسرائیلیاتن به‌ پیلان و فیل و دژایه‌تی دانراون و پیناوی جه‌نگی هزری و بیروباوه‌ری بوون که جوولکه‌و سه‌رکه‌شانی ده‌سته بیده‌چه‌یه‌کان دژ به‌ موسلمانان هه‌لیانگه‌رساندووه‌و هه‌موو پیناویکیان گرتوه‌ته‌به‌ر له‌پیناو

په‌رتکردنی یه‌کبوونی موسلمانانو ده‌رکردنیان له‌ ئایینی راست و به‌هیزیان و بلاوه‌پیکردنیان له‌ ریی راستیان،<sup>۱</sup> هه‌ندی توێژهر ئه‌و دیارده‌ وا وه‌سف ده‌که‌ن که‌ ته‌نها جه‌نگیکی حه‌قیقه‌ دژ به‌ کتێبه‌که‌ی خوا که‌ مه‌به‌ستیانه هه‌رکه‌س ته‌فسیری قورئان ده‌خوینیتته‌وه له‌ واتایه‌ ده‌ری بکه‌ن که‌ خوای گه‌وره‌ ده‌یه‌ویت، ئه‌وان ده‌یانه‌ویت له‌ رینموونی مرۆقه‌وه‌ بیبه‌ن به‌ره‌ و پری چیرۆک و ئه‌فسانه‌ی گالته‌بازاپ، دواتر ئه‌و ئه‌فسانه‌ له‌سه‌ر یه‌ک که‌له‌که‌ ببن و ری بگرن به‌ ریره‌وی بیره‌ ساغ و سه‌لامه‌ته‌کان.

## ئه‌فسانه

باسی ئیسرائیلیات په‌یوه‌ندی هه‌یه‌ به‌ باسی ئه‌فسانه‌وه‌، ئیسلامیش به‌رنگاری بوه‌ته‌وه‌و ساخته‌ی ئه‌فسانه‌شی خسته‌ته‌پوووه‌قل و ده‌روونی مرۆیی له‌ خورافه‌ رزگار کردوه‌.

ئه‌فسانه‌ش په‌یوه‌ندیه‌کی پته‌وی هه‌یه‌ به‌ بته‌په‌رستی یۆنانی و فارسی و هیندیه‌وه‌ و ئیغریقه‌کانیش له‌و بواره‌دا زۆر رۆچون، به‌لکو چه‌ندین چیرۆکیان هه‌یه‌ که‌ به‌و چیرۆکانه‌ رافه‌ی ژیان و سروشت و چاکه‌ و خراپه‌ ده‌که‌ن، ئه‌وان بپوایان وابوو ئه‌و مه‌سه‌لانه‌ به‌ ده‌ست چه‌ند خواوه‌ندیکی نیرو مین، رۆژئاواییه‌کان ئه‌فسانه‌و ئایین به‌یه‌که‌وه‌ په‌یوه‌ست ده‌که‌ن، له‌کاتیکدا ئیسلام رزگاربوونی ته‌واو له‌ هه‌ر ئه‌فسانه‌ یان خورافه‌ یان وینه‌یه‌کی ناروون راده‌گه‌یه‌نیت.

<sup>۱</sup> - قرار جمع البحوث الإسلامية في ۱۰-۳-۱۹۷۲، و الشيخ عبدالجليل عيسى.



عەرەبەكانى پيش ئىسلام زۆر بەكەمى خورافەيان دەزانى، ئىسلاميش  
كە هات ئەو شىسپرپەووە لە شوپىندا بپرى چپووكى حەقىقى دانا كە  
لەمپووى گەلاندا هەبون، بەلام فیرعەونەكان و فارس و هیندیەكان بپرى  
ئەفسانەيان هەبون كە لە بنەپەتیاندا هاوبەش بون، ئەو ئەفسانە مۆركى  
بتپەرستیان هەبووە.

چەندین توپۆر ئەو بنەپەت هاوبەشەو بەیەكگەشتنە ریشەییە  
ئەفسانەكانى یۆنان و مەسیحیەت و فیرعەونەكانیان خستووەتەپوو، ئەو  
ئەفسانەش كە وەرگپاوان بۆ سەر زمانى عەرەبى وەك كلیلە و دمنە و  
هەزارو بەك شەو، ئەوانەمى فەرەنگى پيشئىسلامى هیندى و فارسى و  
فیرعەونى و ینانیەكان بون، كتیپى عەدى قەدىم چەندین ئەفسانە لەوانە  
لەخۆگرتووە، ئەدیبان و پیاوانى فیهو هونەر لە رۆژئاوا ئەو فەرەنگەيان  
قۆستووەتەو.

سەبارەت بە چپووكى جەماوەرى ئەمەش پاشماوەى ئەو ئەفسانە  
كە لە سەدەكانى ناوەراستا سەبارەت بە جەنگەكان هەبون، قورئانى  
پیرۆز هەموو ئەو فەرەنگە كۆنەى لە تەرازووى رەخنەدا داناو و چى  
ساختەیه‌كان هەبوپیت ئىسلام ئاشكرای كردوو و راستیەكانیشى  
نیشانداو و ئەفسانە و ناراستیەكانى نەهیتوو و ئەو راستیانەشى بە روونى  
نیشانداو كە پەيوەستن بە روداوەكانى سەردەمانى كۆنەو و ئەوانەش كە  
پەيوەستن بە كرووكى ئایین و پەيامى پێغەمبەران و خەباتیان بۆ  
بەرنكاربوونەو وەى درۆزان و ناراستان.

رۆژئاواييەكان بۆ لیدانى بیرو ئەدەب و روشنبیری ئىسلامى تاناستیكى  
زۆر ئەو ئەفسانەيان بەكارهیناون تا هەول دەن سەرلەنوئى نوپیان

بکه‌نه‌وه و بلاویان بکه‌نه‌وه، زۆر نووسەر و ئەدیب هه‌ولیانداوه‌وه‌ریان‌بگێرن و ئەده‌بی ئیسلامی له‌و ئەفسانانه‌دا نغز بکه‌ن، له‌ خودی ئەده‌بی عه‌ره‌بیشدا هه‌ولداوه‌و ئەفسانه‌ کۆنه‌کان بدۆزینه‌وه، له‌ گرن‌گترین اهره‌کانی رۆژه‌لاتناسان و موژده‌به‌ران بریتی بووه‌ له‌ گه‌ران به‌دوای ئەفسانه‌کاندا.

رینان ده‌لێت: عه‌ره‌ب وه‌ك هه‌موو گه‌له‌ سامیه‌کانی تر له‌ شیعوو بیروباوه‌پیدا ئەفسانه‌ی نیه، ئەوه‌ی بیر چووه‌ که‌ جووله‌کایه‌تی تلموودی پیگه‌ی گه‌ره‌ی هه‌موو ئەفسانه‌کانی مرۆفایه‌تیه‌و چی ئەفسانه‌ی بابلی و ئاشووری و هی تر هه‌ن هه‌مویان په‌یوه‌ستن به‌و بته‌رستی و بی‌په‌ه‌شتیه‌وه‌ که‌ تلموودیه‌ت بلاوی کردوه‌ته‌وه‌.

هه‌ندی هه‌ولیان داوه‌ ئەفسانه‌ی عه‌ره‌بی پیش سه‌رده‌می ئیسلام زیندوو بکه‌نه‌وه، بیراره‌ موسلمانه‌کان ژياننامه‌ی پیغه‌مبه‌ری خویان (ﷺ) له‌ هه‌موو ساخته‌و ئەفسانه‌یه‌ك پاك راگرته‌وه‌و ریبازیکی لیکۆلینه‌وه‌ی زانستییان گرتوه‌ت به‌ر که‌ له‌م سه‌رده‌مه‌دا به‌ گه‌ره‌ترین ریبازی توێژینه‌وه‌ی زانستی داده‌نریت، به‌لام هه‌ندی نووسەر له‌ سه‌رده‌مانی دواتردا هاتن و جارێکی تر ئەفسانه‌یان خسته‌وه‌ ناو ژياننامه‌ی پیغه‌مبه‌ری خواو بری ئەفسانه‌ی نوێشیان دروست کردن، ئەوه‌ش به‌ روونی له‌ کتیبی (علی هامش السیره) دا ده‌رده‌که‌وێت.

لیکۆله‌ران به‌رامبه‌ر به‌و ئاراسته‌یه‌ وه‌ستاون و به‌ ئاراسته‌یه‌کی مه‌ترسیدار وه‌سفی ده‌که‌ن پاش ئەوه‌ی موسلمانان به‌ درێژایی سه‌رده‌مه‌کان سوور بون له‌سه‌ر پا‌کرا‌گرته‌ی ژياننامه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا له‌ گێرانه‌وه‌ خه‌یالیه‌کان، چونکه‌ ئیسرائیلیات هه‌ولی داوه‌ ئەو ئەفسانانه‌ بلکینیت به‌ ژیا‌نی پیغه‌مبه‌ری خواوه‌، په‌یوه‌ست به‌مه‌ش بلاوکردنه‌وه‌ی ئەفسانه‌ له‌ بواری جادوودا، هونه‌ری جادوویش هونه‌ریکی کۆنی جووله‌که‌ بووه‌ که‌ تیا‌یدا

زۆر هه‌لکه‌وته بون و به‌رده‌وام سوور بون له‌سه‌ری، دجادوویش کارێکی ته‌فسانه‌و کۆکردنه‌وه‌ی خورافه‌کانه، بۆ نمونه پیرۆزی دره‌خت و شاخ په‌یوه‌سته به‌وه‌وه، کاهینی و نوشته‌و فالچیه‌تی په‌یوه‌سته به‌وه‌وه، چونکه کاهینیته هه‌ولدانه بۆ زانیی غه‌یب و داها‌تو، فالچیه‌تی و کتیب گرتنه‌وه‌ش گێرانه‌وه‌ی رابردووه، نه‌و دوانه‌ش هه‌ردووکیان دوو هه‌ولن بۆ پێشبینی.

نیسلام هه‌موو ئەم فه‌ره‌نگه‌ی به‌ ته‌فسانه‌و خورافه‌کانیه‌وه به‌رپه‌رچ داوه‌توه‌و به‌ ته‌واوه‌تی له‌ بازنه‌ی بیری موسلماناندا نه‌یه‌شتوووه‌و له‌سه‌ر بنه‌مای دلتیایی و به‌لگه‌و نه‌زموون رایه‌یتناون، له‌سایه‌ی ئەم په‌یامه‌ی موسلماناندا مرۆفایه‌تی سه‌رده‌می جادوو و ته‌فسانه‌و ته‌ستیره‌گه‌راییی و ته‌لیسم و نوشته‌و قوربانیکردن بۆ داو به‌ردی تیپه‌پاند، به‌راسته‌یش جادوو په‌یوه‌ستیه‌کی روونی هه‌یه به‌ بته‌پرستی و مله‌وریه‌وه، ده‌روونه بته‌پرستی و مله‌وریه‌کان هیوای چاکه‌ینا له‌ده‌ستداوه‌وه‌ک چۆن مۆرکی گه‌شبینی و مرۆیی بوونیان له‌ده‌ستداوه، به‌لام که‌سی موسلمان و باوه‌پدار هه‌رگیز له‌ ره‌حی خوا بیهیوا نابیت و له‌ هیچ ناترسیت، لێره‌وه بته‌پرستی په‌یوه‌ستیشه به‌ بوونی ترس له‌ جیهانه‌ نادیاره‌کان و مه‌ترسی شه‌یتان و جنۆکه‌و تاریکیه‌کان، نیسلام مرۆفایه‌تی له‌وه‌ش رزگار کردووه‌ له‌وه‌ی نوێژبکات یان داوای لێخۆشبوون بکات لای ئەو شتانه‌ی پێیان ده‌وتریت خوای چاکه‌ به‌س بۆ ئەوه‌ی مندالۆ به‌ره‌میان پێ ببه‌خشن، یان ئەوانه‌ بکه‌ن بۆ خواوه‌نده‌کانی خراپه‌ تا له‌ خراپه‌ بیانپاریژن، به‌لکو رێبازیکی په‌کخواپه‌رستی داوه‌ به‌ مرۆف که‌ به‌بوون و هیوابوونه‌ ته‌نها و ته‌نها به‌ خوای تا‌ک و ته‌نها و به‌ته‌نها ترسانه‌ له‌و، هه‌ر خوایه‌ تاکه‌ سه‌رچاوه‌ی چاکه‌و خراپه‌ و هه‌ر ئەویش خراپه‌ له‌سه‌ر که‌سه‌کان لاده‌بات و چاکه‌ ده‌به‌خشیت، خوا ده‌فه‌رمویت (إن یمسک الله بضر فلا اشف له إلا هو وإن یردک بخیر فهو علی کل شیء قدير).

## باسی سییه‌م

### رۆژئاواگه‌ری (رۆژه‌لاتناسی و موژده‌به‌ری).

پیش نه‌وه‌ی له سه‌ره‌تا‌کانی سالانی سییه‌کانی سه‌ده‌ی بیسته‌مدا پینچ رۆژه‌لاتناسه‌که کتیبه‌که‌ی خۆیان بنووسن (وجهة الاسلام) وشه‌ی رۆژئاواگه‌ری نه‌ناسراو بوو و له‌سه‌ر زمانی خه‌لك نه‌ده‌وترا تا ئاستیک ده‌وتريت بلین یه‌که‌م که‌س ئه‌م چه‌مکه‌ی خسته‌پوو بریتی بوو له (هاملتون جب)ی گه‌وره‌یان، مه‌به‌ستی پتی رۆژه‌ی کاریگه‌ی رۆشنیبری رۆژئاوایی بوو له ئیسلامدا، پیناوه‌کانی رۆژئاواگه‌ری جه‌ختیان ده‌کرده‌وه له بواری په‌روه‌رده و خویندن و رۆژنامه‌گه‌ری و بنه‌ره‌ته‌کانی ژیان، زیاتریش هه‌ولیده‌دا دووبه‌ره‌کی له‌نیوان ژیانی زه‌مه‌نی و ژیانی رۆحی ئایینیدا دروست بکات.

مه‌به‌ست به‌مه‌ش نه‌وه‌یه ئامانجی دامه‌راندنی دووبه‌ره‌کیه له‌نیوان به‌ها ته‌واوکاره‌کانی ئیسلامدا که هه‌م ئایینه‌و هه‌م ریبازی ژیانه، ئه‌مانه مه‌به‌ستیان بوو ئیسلام بکه‌نه ئایینیکی لاهوتی و لایه‌نه‌که‌ی تری لی دامالن که بریتی له سیستمی کۆمه‌لایه‌تی و ریبازی ژیان.

جب ده‌لێت: ئیسلام ته‌نها توانایه‌کی که‌می هیزی خۆی له‌ده‌ستداوه، به‌لام وه‌ک سیستمی ژیانی کۆمه‌لایه‌تی بلتیت ئه‌وا له کورسی و ده‌سه‌لاتی دابه‌زیوه، له‌پال ئه‌وه‌دا یان له‌سه‌روو ئه‌وه‌وه هیزیکی نوویی خاوه‌ن ده‌سه‌لات دامه‌زراوه که هه‌ندی کات له‌گه‌ل نه‌ریت و سیستمه کۆمه‌لایه‌تیه‌کانیدا نه‌یارو نه‌گونجاوه.

مه‌به‌ستی به‌وه‌ش زالبوونی بانگی ئه‌ورووپیه که سیستمی سووختوری  
تیایدا زاله و ده‌سه‌لاتداری و سه‌پاندنی یاسا دانراوه‌کانه.

ئارنۆلد توینیبی له کتیبه‌که‌یدا (جیهان و رۆژئاوا) باس له رۆلی ئه‌فسه‌رانی  
تورکیا ده‌کات له بزافی رۆژئاواکه‌ریدا که چون هه‌وای رۆژئاواکه‌ری و بیره  
رۆژئاواویه‌کان داویه‌تی له‌سه‌ری ئه‌فسه‌ران، توینیبی ده‌لێت: مه‌سه‌له‌ی  
رووله‌زیادبووی رۆژئاواکه‌ری له تورکیا ته‌نها به دوو پیناو چاره‌سه‌ر ده‌بی‌ت:  
یان تورکه‌کان رۆژی بی‌ت به دارمانی ته‌واوه‌تیان باجی هه‌له‌ی خۆیان به‌دن،  
یان ئه‌وه‌ی به به‌رته‌سکه‌ردنه‌وه‌ی هه‌موو هیزه عه‌قلی و دایه‌کانیان له  
رۆژئاواکه‌ریدا له‌ده‌ست پاکتاوی گه‌شتگیر رزگاریان بی‌ت.

جان پۆل رۆ له کتیبه‌که‌یدا (نیسلام له رۆژئاوادا) به‌شیکی تایبه‌تی به‌م  
ناونیشانه داوه (به‌رۆژئاواکردنی نیسلام) و تیایدا پێشنیازی گۆرانی ژبانی  
ئافره‌ت و بواری په‌روه‌رده‌ی و چووه‌ده‌ری له ریبازی نیسلام ده‌کات،  
موژده‌به‌ری له ئه‌فریقا و ئه‌زمونی سیستمی سیاسی لیبرالی باس ده‌کات.

بیگومان باسی ئه‌م دیارده‌یه له‌لایه‌ن رۆژه‌لاتناسانه‌وه ئه‌و بویری و  
فراوانخوایه‌ ده‌نوێنی که ده‌بی‌ته به‌لگه‌یه‌کی ته‌واوو به‌رده‌ست بۆ ئه‌و  
بپوایه‌ی چاکسازانی موسلمان که پیاوانی بزافی بیداریخوایین و پینان وایه  
لێره‌دا پیلانیکی ورد و ریکخراو هه‌یه که چه‌ندین ساڵه‌ کاری موژده‌به‌ری و  
وه‌فد ناردن ده‌که‌ن و په‌یمانگه‌کانیشیان پالپشتی ئه‌و شالاوه ده‌که‌ن و  
پیلانی بۆ داده‌نێن و که‌ره‌سته‌کانی جه‌نگی فیکری له گومانسازی و  
هه‌له‌سازی ده‌خه‌نه به‌رده‌ستیان، له‌و ریه‌شه‌وه ئه‌و گومانانه  
ده‌ورووژینرین و ئه‌وانه‌ش له عه‌قل و دلی خه‌لکیدا به‌وجۆره ده‌نێژرین و

گه‌شه‌یان پیّ ده‌دریّت که ئامانجی داگیرکاری بیّنیتهدی تا موسلمانان ببه‌نه ناو بازنه‌ی رۆشنبیری جیهانی رۆژئاوا‌یی‌وه .

پیشکه‌شکردنی ئه‌و جۆره‌ نمونانه‌ش پتویست نه‌بون، به‌لام هه‌ندی کینه‌له‌دلی دژ به‌ ئیسلام له‌ هه‌موو بۆنه‌یه‌کدا بیزاری خۆیان راده‌گه‌یه‌نن، کاتی‌کچاکه‌کاران برێک نه‌یّنی ئاشکرا ده‌که‌ن و له‌به‌رده‌م گه‌نجی رۆشنبیردا ئه‌وه‌له‌ شاراوانه‌ ده‌خه‌نه‌پوو و ره‌خه‌نیان لیّ ده‌گرن تا مه‌ترسی شالاوی رۆشنبیری و رۆژئاواگه‌ری بزانه‌ن.

بیگومان ناره‌زایی ئه‌و کینه‌له‌دلانه‌ به‌کرێگه‌راوی و پاشکۆبیان نیشان ده‌دات که چۆن سوورن بگه‌پین بۆ سه‌رچاوه‌ی بزێوی و ژیان(تعس عبد الدینار، تعس عبد الدرهم، تعس عبد القطیفة، تعس و انتکس).

ساده‌ترین پیناسه‌ بۆ رۆژئاواگه‌ری ئه‌وه‌یه‌ که موسلمانان والیده‌کات ئه‌ندیشه‌ی رۆژئاوا وه‌ریگرن و ده‌ستبه‌رداری پالپشت ره‌سه‌نه‌کانی خۆیان بن که ئیسلام پیّی به‌خشییون و مۆرکیکی تایبه‌تی پیّ داون، هه‌روه‌ها گوماننانه‌وه‌یه‌ له‌ رۆشنبیری و کۆمه‌لایه‌تی و ئابوری و یاسادانان و په‌روه‌رده‌دا، ئیمه‌ ده‌زانین رۆژئاوا له‌ سه‌رده‌می نویدا له‌ هیرشی خۆیدا بۆ سه‌ر جیهانی ئیسلامی شیوازیکی نوپی داهیناوه‌ که ئه‌وه‌ی له‌ شه‌پۆلی پیشوودا(جهنگه‌ خاچه‌رسته‌یه‌کان) بۆیان نه‌هاته‌دی له‌مه‌یاندای بۆیان دیتهدی، چونکه‌ له‌ شالاوی پیشوودا به‌ شکاوی گه‌رانه‌وه‌ بۆ لانه‌ی ویرانه‌یان.

بۆیه‌ پیلانی ئه‌مجاره‌ی رۆژئاوا ئه‌وه‌بوو خۆیان دووریگرن له‌ به‌ریه‌که‌وتن و هه‌ولّ بده‌ن له‌ ریی موزده‌به‌ری و رۆژه‌لاتناسیه‌وه‌ کاربکه‌ن بۆ له‌ناوبردنی بنه‌ره‌ته‌کانی هێزی بیری موسلمانان و کۆمه‌لگه‌ی

نیسلامی، فه‌رزی جیهادیش یه‌کیک بوو له بنه‌رته مه‌ترسیداره‌کان بۆ سه‌ر نه‌وان، بۆیه به‌و ۆره به‌رنامه‌ی په‌روه‌رده‌و خویندن دانرا که به‌رگرتن به یه‌ادیان بۆ زامن بکات، به‌دوای نه‌وه‌شدا که‌وتنه به‌شبه‌شکردنی واتای نیسلام و هه‌ولدان بۆ گێرانه‌وه‌ی بۆ واتایه‌کی په‌رستشی لاهوتی، نه‌مه‌ش به‌و نیازهی لایه‌نی ته‌شریعی نیسلامی له‌ناوبه‌رن و له‌بری نه‌وانه‌دا یاسا دانراوه‌کانی مرۆف شوین بگره‌وه.

بیگومان دیمه‌نه‌کانی رۆژئاواگه‌ری خۆیان ده‌نوینن له بزافی موژده‌به‌ریدا که تا ئیستاش به‌روونی له‌به‌رامبه‌ر ئوممه‌تی نیسلامیماندا کاری خۆی ده‌کات، له‌پیلانه‌کانی موژده‌به‌ریه‌وه راستی رۆژئاواگه‌ری ده‌رکه‌وت وه‌ک دکتۆر زوه‌یمر ده‌لێت: ئامانج له‌ موژده‌به‌ری نه‌وه نیه موسلمان به‌ریته ناو ئاینیکی نوپوه، به‌لکو ئامانج نه‌وه‌یه له‌ نیسلام به‌ریته ده‌روه تا نه‌وه‌ی ببیته نه‌یارو دوژمنی نیسلام.

بۆیه ئامانجه‌که نه‌وه‌یه رۆشنبیری رووه‌و مله‌وپی و بی‌په‌وه‌شتی ئاراسته بکریت، نه‌وه‌ش کرانه‌وه‌ی ئاسۆی راپه‌رینی دژ به‌ ئاین و هه‌موو به‌هاکانه، نه‌مه‌یه ئامانجی گه‌وره که ده‌یانه‌ویت مرۆفایه‌تی پێ فێر بکه‌ن.

بیروراو بۆچوونی ژه‌ه‌راوی رۆژه‌لاتناسان ئامانجی نووسینه‌کانیان و نه‌و ساخخانه‌ش ده‌رده‌خات که تۆماریان ده‌که‌ن.

شالای رۆژئاواگه‌ری جه‌ختکردنه‌وه‌یه له‌ لێدانی به‌ها و بنه‌رته‌و میژووو زمان و نانه‌وه‌ی شیواندن و لێتیکدان و پچراندنی په‌یوه‌ندی نیوان بنه‌رته‌و لقه‌کان و تیکدان و شیواندنیان.

هه‌وله‌که بۆ نه‌وه‌یه روانینی لاه‌کی شوینی روانینی گشتگیر بگریته‌وه، به‌پێ واتا بۆ به‌هاکان بخرینه‌روو که جیاواز بن له‌ واتا ره‌سه‌نه‌کان، مۆرکی

تاييه‌تى بىرو رۆشنبىرى ئىسلامى دامالّن وهك جياكارى نىوان مه‌عريفه و رۆشنبىرى و تىكه‌لكردنى زانست و فەلسەفە بەيه‌كتر و بانگه‌وازکردن بۆ ئه‌و په‌يامه‌ رۆژئاواييەى كه‌ به‌هاكانى په‌يوه‌ست به‌ ئه‌دهب و سياست له‌ يه‌ك جياده‌كاتە‌وه‌و له‌ ئه‌خلاق جياجيان ده‌كاتە‌وه‌.

به‌گشتى رۆژئاواگه‌رى ئامانجى ئه‌وه‌يه‌ هه‌ستکردن به‌ كه‌موكورتى له‌ ده‌روونى موسلمانان و ده‌روونى رۆژه‌لاتيه‌كاندا به‌ گشتى بىننيتە‌دى، ئه‌مه‌ش به‌ گومان نانه‌وه‌و گوپىنى ميژووى ئىسلامى و پىدانى زانيارى هه‌له‌ به‌ خه‌لكى و به‌كه‌م دانانى ئه‌و رۆلەى كه‌ ئىسلام له‌ ميژووى رۆشنبىرى مرؤييدا نواندوويه‌ى، هه‌روه‌ها هه‌ولّ دان بۆ نكوولّى كردن له‌ و بنه‌ره‌ته‌ ميژووى و رۆشنبىرى و رۆحيانەى كه‌ له‌ رابردووى ئه‌م ئوممه‌ته‌دا خۆيان نواندووه‌، هه‌روه‌ها به‌كه‌مگرتن و سووكايه‌تى كردن به‌ به‌ها ئىسلاميه‌كان و چاوداخستن له‌ ئاست تواناى زمانى عه‌ره‌بى و پچپاندنى په‌يوه‌نديه‌كانى نىوان عه‌ره‌ب و موسلمانانى تر.

مه‌ترسيه‌كى ترى گه‌وره‌ى رۆژئاواگه‌رى برىتیه له‌ به‌رگرتن به‌ دروستبوونى يه‌كبوونى هزرى كه‌ هه‌نگاوى يه‌كه‌مى يه‌كبووى ئوممه‌تى ئىسلاميه‌، به‌رامبه‌ر به‌وه‌ سه‌رقا‌لكردنيان به‌ ده‌يان رىياز و بانگه‌وازى تر، راستکردنه‌وه‌ى جياوازيه‌ رۆشنبىرى و ئابوريه‌كانى ناو ئوممه‌تى ئىسلامى تا رىّ نه‌دات ببنه‌ يه‌ك.

بزاشى رۆژئاواگه‌رى بانگه‌وازيكى ته‌واوه‌ كه‌ سيستم و ئامانج و پالپشتى خۆى هه‌يه‌، چەند دامه‌زراوه‌ى جياجيا خزمه‌تى ده‌كەن كه‌ گرنگترینيان دامه‌زراوه‌ى موزده‌به‌رى و رۆژه‌لاتناسين، بانگخوازانى ئه‌م رىيازە ده‌لّين موسلمانان بړىك به‌ها و خۆيه‌تى تاييه‌تياى هه‌يه‌ كه‌ رىگرن له‌ توانه‌وه‌و



تیکه لیبوونیان له‌ناو گه‌لانی تردا، توانایه‌کی به‌هیزیشیان پیده‌دات بۆ به‌رنگاربوونه‌وه‌ی قه‌له‌مپه‌وی بیانی و داگیرکه‌ر، ته‌نہا ریگه‌ی له‌ناوبردنی ئەو به‌رنگاربوونه‌وه‌ش تیکه‌لکردنی موسلمانانه له‌بازنه‌ی بیرى رۆژئاواییدا و دهرکردنیانه له‌به‌هاکانی خویان تا تیکه‌ل بن به‌به‌هاکانی رۆژئاوا، ئەوه‌ش بۆ دروستکردنی که‌شیکی به‌یه‌کگه‌یشتن له‌گه‌ل موسلمانان و چوونه‌ژیر ئالای رۆژئاواوه.

### موژده‌به‌ری

موژده‌به‌ری پشت ده‌به‌ستیت به‌ه‌ریه‌ک له‌خویندنگه‌و نه‌خوشخانه‌کان، ئەمه‌ش به‌گرنگی دان به‌باری مندالان و سه‌ره‌تای پکهاته‌ی گه‌شه‌کردن، وه‌گرنگیدان به‌باری نه‌خۆش و لاوازیه‌که‌ی.

پیلانه‌کانی موژده‌به‌ران و تووژینه‌وه‌کانی کۆنگره‌کانیان له‌سه‌ر ئامانجی موژده‌به‌ری یه‌کده‌نگن که‌بریتیه‌له‌دروستکردنی عه‌قلیه‌تیکی گشتی که‌هموو بنه‌ره‌ته‌کانی بیرى نیسلامی به‌سووک بگریت و ئەو لایه‌نانه‌ی که‌وینای نیسلام ده‌که‌ن له‌مه‌ل‌به‌نده‌کانی ئاراسته‌کردن دوربخزینه‌وه‌.

تا ئیستاش پیلانی موژده‌به‌ری یه‌که‌و گشتگیره‌و چه‌ند قوناغ و ئەلقه‌یه‌که‌، پیاوانیکی خاوه‌ن ئەزموون و به‌تواناو بیرقوول بۆ پیلانه‌کانی رۆژئاواگه‌ری و خزمه‌تی داگیرکه‌ر شه‌ره‌په‌رشتی ده‌که‌ن، به‌گشتی وه‌زاره‌ته‌کانی دهره‌وه‌و داگیرکه‌کانی ناو ولاته‌ داگیرکراوه‌کان له‌خۆده‌گریت، په‌یوه‌ندیشی هه‌یه‌له‌گه‌ل کۆمه‌لی رۆژه‌لاتناسانه‌ تا بابه‌ته‌نوییه‌کان پوخت بکرینه‌وه‌ بۆ گومان نانه‌وه‌.

له‌و بابه‌ت و نووسینانه‌وه‌ که‌کۆنگره‌ رۆژه‌لاتناسیه‌کان نووسییوانن ئاستی هاوکاری نێوان هه‌موو ئەو ده‌ستانه‌ نیشان ده‌دات، ئەوه‌ش ده‌خاته

رو وه‌زاره‌ته‌کانی داگیرکه‌کان موژده‌به‌ران به‌کاردینن تا له‌ناو ولاتانی نیسلامیدا کاربکه‌ن و جه‌خت بکه‌نه‌وه له‌گرنگی کاریان و کارایی رۆلیان تا ببنه ناو‌نیشان بۆی و پیناوی گۆرینی بیره‌کان به‌وجۆره‌ی ده‌یانه‌ویت.

چه‌ندین سیاسه‌تمه‌دار ئاماژه ده‌ده‌ن به‌گرنگی رۆلی موژده‌به‌ری، لۆرد بلفۆری وه‌زیری ده‌ره‌وه‌ی به‌ریتانیا ده‌لّیت: له‌دیدي داگیرکه‌ردا موژده‌به‌ران چاوی داگیرکه‌رن که ئاگادار ده‌بن به‌و ناوچانه‌ی جیی گرنگی ده‌وله‌تانی رۆژئاوان له‌رووی زانیاری بیروباوه‌پو ئه‌ده‌و رۆشنیبری موسلمانان و ئه‌و زانیاریانه ده‌ده‌ن به‌ ده‌وله‌تانی رۆژئاوا.

کۆنگره‌ی داگیرکاری که له‌سالی ۱۹۱۰ له‌به‌رلین به‌سترا ئاماژه به‌وه‌ ده‌دات پيش‌په‌وه‌ی موسلمانان هه‌ره‌شه‌یه‌کی گه‌وره‌یه بۆ گه‌شه‌سهندنی داگیرکه‌کانمان، ئه‌وه‌ش حکومه‌ته‌کان ناچار ده‌که‌ن باری موژده‌به‌ری ئه‌نجام ده‌ن و ریی بۆ خۆش بکه‌ن تا کاره‌کانی بکات.

یه‌کێک له‌به‌رنامه و بنه‌ماکانی موژده‌به‌ری ئه‌و یاسایه که ده‌لّیت هه‌موو پیناوه‌کان بۆ موژده‌به‌ری گه‌راونه‌ته‌به‌ر ته‌نانه‌ت کاره چاکه‌کانیش، هه‌ریه‌ک له‌بواری پزیشکی و خویندن گرنگترین پیناوه‌کانی موژده‌به‌ران.

هه‌روه‌ها پیلانه‌کان ئاماژه به‌وه ده‌ده‌ن کاری موژده‌به‌ری له‌سه‌ر بنه‌ماکانی په‌روه‌رده‌ی عه‌قلی و کارکردنه‌ سه‌ر عه‌قل و دلی موسلمانان بێت و ئه‌و بیروبوچوونانه‌ بلۆبکریڤنه‌وه که له‌گه‌ل زمانه ئه‌و بیروپه‌یه‌کاندا دزه بکه‌ن، ئه‌وه‌ش له‌ریی بلاوکردنه‌وه‌ی زمانه‌کانی ئینگلیزی و ئه‌لمانی و هۆله‌ندی و فه‌رنسیه‌وه، ئه‌مه‌ش ریخۆشکه‌ره بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌و بیر و روانینه‌نه‌ ببریڤنه‌ ناو موسلمانان و ئه‌وه‌ش ده‌بێتته هۆی بارو تایبه‌ته‌ندیه کۆمه‌لایه‌تیه نیسلامیه‌کان بکه‌ون تا تایبه‌ته‌ندیه رۆژئاوايه‌یه‌کان شوینیان بگرنه‌وه.

## رۆژه لاتناسی

له‌به‌رئه‌وه‌ی رۆژه‌لاتناسی کارگه‌ی بنه‌ره‌تی پیلانی رۆژئاواگه‌رییه‌و موژده‌به‌ریش پیلانی به‌رده‌ستیه‌تی، بۆیه راستترین پیناسه بۆ رۆژه‌لاتناسی بریتیه له‌وه‌ی به‌کاره‌ینانی زانسته بۆ خزمه‌تی سیاسه‌ت.

بابه‌تی رۆژه‌لاتناسی گه‌وره‌ترین به‌خششی موژده‌به‌ریه له‌ری خویندنه‌گه‌و رۆژنامه‌وانیه‌وه، له‌ بوا‌ری خویندنیشدا بۆ پالپشتی پیلانه‌کانیه‌تی و وروژاندنی هۆکاره‌کانی ناکۆکی و نانه‌وه‌ی گومانه‌کانه‌.

رۆژه‌لاتناسی به‌دیدیکی پیشوه‌خته و حوکمی بریارله‌سه‌ردراو و ئامانجی روون لیکۆلینه‌وه‌ی مه‌سه‌له‌کان ده‌کات، بنه‌په‌ته‌کەشی خزمه‌تی قه‌له‌مپه‌وه‌ی داگیرکاریه‌و بنه‌په‌ته‌کەشی ده‌مارگیری و تۆمه‌تدانه به‌ ئیسلام و زمانی عه‌ره‌بی، کاری که‌سانی رۆژه‌لاتناسی به‌وردی روانینه بۆ برپۆشتی ورد و گه‌وره‌کردن و کۆکردنه‌وه‌و قه‌به‌کردنی ئه‌و شته‌ بچووکانه، هه‌رچه‌نده‌ ده‌برپینه‌کانیان به‌ شیوه‌یه‌کی بریقه‌دار دیمه‌نیکی زانستییان به‌به‌ردا کراوه، به‌لام له‌ ناوه‌پۆکدا کینه‌و ده‌مارگیری و بی‌ئه‌زموونی و به‌روونی دانه‌پال ئامانجی خۆیانی له‌خۆگرتوه‌.

ژماره‌یه‌کی زۆر له‌ رۆژه‌لاتناسان له‌ بوا‌ری موژده‌به‌ریدا کاریان کردوه، نوسینه‌کانیان سووته‌مه‌نی به‌هێز بون به‌ده‌ست موژده‌به‌رانه‌وه، له‌وانه‌: مرجلیۆس و ماسینیۆن و هنری لامنس و لويس شیخو و فنسنک و جۆلد سیهه‌ر، ئه‌وانه‌ له‌و رۆژه‌لاتناسانه‌ن که زۆر دژ به‌ ئیسلام و زمانی عه‌ره‌بی بون، کاری زۆربه‌ی رۆژه‌لاتناسان که‌مقامی و ئاره‌زووکاری ئه‌وان نیشان

دهدات له گاه‌كانياندا، يه‌كۆك له مه‌سه‌له هه‌ستياره‌كانى په‌يوه‌ست به رۆژه‌لاتناسى ئەوه‌يه كه كه‌سانى وتە ئىسرائىليە موزده‌به‌ريه‌كان له سالانى دواييدا به‌رگى خۆيان لا‌برد پاش ئەوه‌ى بارى راستىيان ئاشكرا بوو و خۆيان له‌پشت په‌رده‌ى رۆژه‌لاتناسيه‌وه هه‌شاردا، زۆرۆك باس له نيازپاكى و ساكارى رۆلى رۆژه‌لاتناسى ده‌كەن له زىندووكردنه‌وه‌ى فه‌ره‌نگى ئىسلاميدا، به‌لام هه‌ركه‌س سه‌رچاوه‌ى گرنگيدانى رۆژه‌لاتناسان به ئىسلام بزانتىت ده‌زانىت كه بىلايه‌ن نه‌بووه‌و له‌پىناو زانست و حه‌قيقه‌تدا نه‌بووه‌، به‌لكو ئەوان زانىويانه چۆن له‌پشت ئەو توؤژينه‌وانه‌وه كارى خۆيان بكەن و هه‌لوئىسته‌كانى خۆيان بۆ ئەو گه‌لانه بخه‌نه‌پوو و پىناوه‌كانى ملكه‌چكردن و ده‌سه‌لاتدارى په‌يره‌و بكەن، ئەوان به هه‌موو ئەمانه ئامانجيان ئەوه‌يه لايه‌نه‌كانى به‌هيزى موسلمانان بزانت بۆ له‌ناوبردنى و لايه‌نه‌كانى لاوازشيان بزانت بۆ قوولكردنه‌وه‌ى ئەو لاوازيه‌يان، ئەوه‌ش له‌پىناو ئامانجىكى رووندا كه مانه‌وه‌و به‌رده‌وامى قه‌له‌مپه‌ويانه، له هه‌موو نووسىنياندا هه‌وليانداوه ئىسلام و موسلمانان و زمانى عه‌ره‌بى بخه‌نه قه‌فه‌سى تۆمه‌تباريه‌وه‌و نووسه‌رانى مولمان له هه‌لوئىستى به‌رگریدا خۆيان ببيننه‌وه.

ئەگەر رۆژه‌لاتناسى ته‌نها له‌پىناو زانستدا بووه ئىتر بۆچى جه‌ختكردنه‌وه‌ى له‌سه‌ر لايه‌نه به‌رتسه‌كه‌كان و گومانه نادانلىكاكان و ده‌قه نايه‌كلابيه‌كان بووه‌و وازيان هه‌يئاوه له‌و شتانه‌ى كه دلتيا و ته‌واوو روونن؟ بۆچى له كاتى توؤژينه‌وه له شه‌ريعه‌تدا جه‌ختى كرده‌ته‌وه له سه‌ر خيلاف؟ كاتى باسى فه‌لسه‌فه ده‌كات پشت ده‌به‌ستىت به باتىنيه‌ت؟ كاتى باسى ته‌صه‌وف ده‌كات جه‌خت ده‌كاتوه له وه‌حده‌تولوجود؟ كاتى باسى زمان ده‌كات جه‌خت ده‌كاتوه له عاميه‌ت؟

بوچی له بواری ئه‌ده‌بدا گرنکی ده‌دات به بشار و ئه‌بی نه‌واس؟ له ته‌سه‌وفدا گرنکی ده‌دات به حه‌لاج و سوهره‌وه‌ردی؟ له فه‌لسه‌فه‌دا گرنکی ده‌دات به ئه‌بویه‌کری رازی و راوه‌ندی؟ بوچی هیرش ده‌کاته سه‌ر موته‌نه‌بی و غه‌زالی و ئیبن خه‌لدون و ئیبن ته‌یمیه که له دیارترین که‌سانی بواری ئه‌ده‌ب و هزری ئیسلامین؟!

بوچی هه‌زار بواری ره‌سه‌نایه‌تی ناو هزری ئیسلامی وازلیدینیت و جه‌خت ده‌کاته‌وه له‌چهند په‌راویژیک که په‌یوه‌ستن به شوینه‌واری فارسی و هیندی و یونانی؟ بوچی سه‌ره‌له‌نوئ ئه‌و گومانانه ده‌رووژینیته‌وه که شعوبیه‌ت له‌ کۆندا وروژاندوونی و ئه‌م سه‌ره‌له‌نوئ ده‌یانخاته‌وه‌پوو؟ بوچی جه‌خت ده‌کاته‌وه له‌سه‌ر ناکوکیه‌کانی نیوان سوئنه‌و شیعه‌و هه‌ول ده‌دات ناکوکیه‌کانی نیوان ئایینه‌کان و ئوممه‌تان و ریبازه‌کان بووژینیت و ده‌رگای گومانی نیوان عه‌ره‌ب و موسلمانانی تر بکاته‌وه؟

بوچی ئه‌و هه‌موو گرنگیدانه به‌ میژووی زه‌نج و قه‌رمه‌تی و مه‌جووسیه‌کان و بانگه‌شه‌کردنی ئه‌وه‌ی که ئه‌وانه شوپشی ئیسلامی بون؟ بوچی ئه‌و هه‌موو تووژینه‌وه دوو‌دیریژانه سه‌باره به پیغه‌مبه‌رایه‌تی موسه‌یله‌مه‌ی درۆزن و نکوولی کردن له‌ بووی عه‌بدو‌لای کوری سه‌به‌ه‌؟.

به‌ روانینیکی گشتگیرانه بو کاره‌کانی رۆژه‌لاتناسان به‌روونی ئه‌وه‌مان بو روون ده‌بیته‌وه که رۆژه‌لاتناسی جه‌ختی کردوه‌ته‌وه له کارکردن له‌سه‌ر بیرو فه‌لسه‌فه نێردراوه‌کان و باره ناجیگیرو بارگریه‌کان، هه‌ولیداوه هه‌موو ئه‌وانه بداته پال فه‌ره‌هنگی پاک و پوختی ئیسلام.

## شعووبیه‌ت

له‌روانه‌گه‌ی پیلانه‌کانی رۆژئاوایه‌وه کۆمه‌لی شوینکه‌وته ده‌رکه‌وتن که قه‌له‌م‌په‌وه‌ی رۆژئاوایی له‌ ده‌سته‌و په‌یمانگه‌کانیدا رایه‌ینابوون، ئه‌مانه گالته‌یان ده‌کرد به‌ هه‌موو به‌هایه‌کی ئیسلامی و دژی بنه‌ره‌ته‌کانی ئه‌و به‌هایانه‌ بوون و گالته‌پیکردن و چاوپۆشیه‌ توانا‌کانی به‌ها ئیسلامیه‌کانیان گرتبوویه‌به‌ر.

له‌م واتا لاده‌رانه‌وه ئه‌وه ده‌رکه‌وت که به‌ شعووبیه‌تی نوێ ناسراوه‌و به‌ره‌له‌ستیه‌کی راشکاوانه‌ی به‌ها بنه‌ره‌تیه‌کانی بیری ئیسلامی و واتا‌کانی زمانی عه‌ره‌بی و قورئان و پیغه‌مبه‌ر و ئیسلام و میژوو و فره‌ه‌نگ ده‌کات، زیاتریش کاری که‌مدانانی ئه‌و توانایانه‌یه‌ و چاوپۆشیه‌ له‌ شان و شکۆیان و نانه‌وه‌ی گومان له‌سه‌ریان، به‌گشتی له‌سه‌ر ئه‌م بنه‌ره‌تانه‌ وه‌ستاوه‌:

**یه‌که‌م:** هه‌ریمچیتێ و به‌رزراگرتنی بانگه‌وازه‌ کۆنه‌کانی وه‌ک فیره‌ونه‌ی و فینیقی و جاهیلیه‌تی عه‌ره‌بی و بته‌پرستی یۆنانی و زیندووکردنه‌وه‌ی ئه‌وانه له‌ ناو ئه‌ده‌ب و میژوو و شانۆ و رۆماندا.

**دووه‌م:** نکوولی کردن له‌ بوونی په‌یوه‌ندیه‌کۆکه‌ره‌وه ئیسلامیه‌کان.

**سێیه‌م:** چاوداخستن له‌ توانای زمانی عه‌ره‌بی و به‌رزراگرتنی زمانه ناوچه‌ییه‌کان.

**چواره‌م:** هه‌ولدان بۆ دانانی چه‌مکی نه‌ته‌وه‌په‌رستی هاورده‌کراو.

**پینجه‌م:** به‌که‌مدانانی میژووی ئیسلامی و تانه‌لیدانی.

**شه‌شهم:** نکوولی کردن له کاریگه‌ری شارستانی‌ه‌تی نیسلامی له‌ناو شارستانی‌ه‌تی مرۆفایه‌تیدا.

**حه‌وته‌م:** به‌تالکردنه‌وه‌ی چه‌مکی عه‌ره‌بایه‌تی له به‌ها نیسلامیه‌کان و میژوو و فه‌ره‌ه‌نگ، مۆرکی ره‌گه‌زه‌رستی و په‌رده‌ی عه‌لمانی‌ه‌ت زاله به‌سه‌ر ئەم ئاراسته‌یه‌دا، چوارچۆیه‌یه‌کی بریقه‌داری ئەو ریبازه بریق و باقه هه‌یه که له‌پشتیه‌وه مه‌ترسیدارترین ده‌مارگیری و کینه‌و گومانسازى و تانه‌دان و به‌که‌مگرتن خۆیان هه‌شارداوه، شعوبیه‌تی نوێ ئامانجیه‌تی موسلمانان له چه‌مکیکی ساخته‌ی مه‌ترسیداردا بتوینیتته‌وه که بریتیه له چه‌مکی جیهانیبوونی رۆشنبیری یان ریبازی بیری ئازاد، هه‌ردوو ئەو چه‌مکانه‌ش دارپشته‌ی بانگه‌وازه‌رووخینه‌ره تلموودیه سه‌هیۆنیه‌کانن.

## باسی چوارهم

### زیندووگردنه‌وهی هیلینیه‌ت

یه‌کیک له هه‌وله مه‌ترسیداره‌کانی ژیرسایه‌ی قه‌له‌م‌په‌وه‌ی داگیرکاری بریتی بوو له زیندووگردنه‌وه‌ی هیلینیه‌توهه‌ول‌دان بۆ نغروکردنی بیرو رۆشنیبری ئیسلامی له شه‌پۆلی وه‌رگێرانه‌کانی یۆنانی و ئیغریقیدا، ئەو بانگه‌وازه‌ش به وه‌رگێرانی نووسینه‌کانی ئه‌رستۆ ده‌ستی پێکرد و دواتر به وه‌رگێرانی ئەفسانه‌کان بازنه‌که فراوان کرا، کاتی توێژینه‌وه زانکۆییه‌کان وانه‌کانی زمانی یۆنانی و لاتینی کۆنیان خستنه خۆیندنه‌وه بازنه‌ی ئەو ئاراسته‌یه زیاتر بوو، پاشان ره‌وتیکی گه‌وره ده‌رکه‌وت که کاری زیندووگردنه‌وه‌ی ئەو فه‌ره‌نگه‌و سه‌پاندنی بوو به‌سه‌ر بیرو ئیسلامیدا، دواتریش له بنه‌ره‌ته‌کانی ئەده‌ب و تایبه‌تمه‌ندیه‌کانی فیکردا کاریگه‌ری خۆی هه‌بوو، ئەو کاریگه‌ریه‌ش زیاتر بوو له کاریگه‌ری وه‌رگێرانه‌کانی تایبه‌ت به فه‌لسه‌فه‌ی یۆنانی له سه‌رده‌می عه‌بباسیدا.

له‌ژێ ناو‌نیشانیکی گه‌وره و ساخته‌دا بانگه‌واز بۆ ئەو پیلانه به‌پێوه‌ده‌چوو له هه‌مان کاتدا که ده‌وترا رۆشنیبری یۆنانی سه‌رچاوه‌ی رۆشنیبری مروّییه.

توێژینه‌وه به‌هێزه‌کان ساخته‌و ناراستی ئەو بانگه‌شه‌یان نیشاندنا که ده‌لێت چه‌ندین سه‌رچاوه له بواری ره‌وانبێژی و ره‌خنه یان مه‌نتیقدا که عه‌ره‌ب نووسیونی له یۆنانه‌وه وه‌ریگرتون، به‌لکو عه‌ره‌به موسلمانه‌کان پیش ئەوه‌ی په‌یوه‌ندی بکه‌ن به ئیغریقه‌وه ئەو شتانه‌یان دارشتوون، قورئانیش



ده‌روازه و سه‌رچاوه‌ی بنه‌ره‌تییان بووه بۆ بنیادی ئه‌ده‌ب و فیکریان، زمانی عه‌ره‌بیش به رابردویی گه‌شی و سه‌ربه‌خۆیی روونی له‌پیش ئیسلامیشدا چه‌ندین هه‌نگاوی ناوه‌ پێش ئه‌وه‌ی قورئانیش داببه‌زێت، به‌جۆرێک ئه‌مه‌ ساخته‌ی بانگه‌شه‌ی کاریگه‌ری موسلمانان به‌ یۆنان ئاشکرا ده‌کات، ئه‌و بانگه‌شه‌یه‌ هه‌ندی شعووبی شوینکه‌وته‌ی رۆژه‌لاتناسی و موژده‌به‌ری به‌و ئامانجه‌ گرتوویانه‌ته‌به‌ر تا بلێن پاشکویه‌تی موسلمان له‌ کۆندا بۆ یۆنان به‌ربه‌ست نیه‌ بۆ پاشکۆبووی ئه‌مرۆشیا بۆ ئه‌و ئه‌ورووپاوه‌ی که‌ جیگه‌روه‌ی یۆنانیه‌کانن.

درۆیه‌کی تری ئاشکرا بووی ئه‌وانه‌ ئه‌وه‌یه‌ که‌ ده‌لێن میصر خاوه‌ن عه‌قلیه‌تی یۆنانیه‌ یان خاوه‌ن بیری یۆنانیه‌ که‌ هه‌ر له‌ پێش ئیسلامه‌وه‌ کاری کردوه‌ سه‌ر گه‌لانی که‌ناراوه‌کانی ده‌ریای سپی، ئه‌و کاریگه‌ریه‌ هه‌رچه‌ند بووبیت ئه‌وا ئیسلام هه‌موو کاریگه‌ری ئایین و رێبازه‌کانی تری لابرد و رێبازیکی نوێی دانا که‌ وه‌رگیراوی قورئان بوو و په‌یوه‌ست بوو به‌ ئایینی حه‌قه‌وه‌، هاوکاتیش ته‌واو په‌یوه‌ست بوو به‌ ده‌روون و فیتره‌تی مرۆییه‌وه‌.

چه‌ندین توێژه‌ر جه‌ختیان له‌وه‌ کردوه‌ته‌وه‌ که‌ ده‌رکه‌وتنی ئیسلام مه‌ودایه‌کی هه‌زی و به‌ربه‌ستیکی نیوان دوو ره‌گه‌ز بوو، داروپه‌ردووی بیری مرۆییش که‌ له‌ پێش ئیسلامدا شه‌پۆلی ده‌دا تووشی داکه‌وتنێکی گه‌وره‌ بوو کاتی که‌وته‌ ژێر تیشکی بیری خواپه‌رستی سروشی و مۆرکی مرۆیی و رزگارکه‌ری مرۆیی له‌ ویلایه‌تی و بته‌په‌رستی و مله‌وپی و بیره‌وشتی، هیچ بایه‌خی بۆ قسه‌ی ئه‌وه‌ش نیه‌ که‌ ده‌لێت فه‌لسه‌فه‌ی ئیسلامی ته‌نها نووسراوه‌ی فه‌لسه‌فه‌ی یۆنانی بووه‌ به‌ زمانی عه‌ره‌بی و به‌س، به‌لکو موسلمانان له‌ قورئانه‌وه‌ مونته‌له‌قی زانستی و رێبازی مه‌ریفه‌ی خۆیان

وه‌رگرتووه و ری‌بازیکی پوختیان پیّ داناوه که ته‌واو جیایه له فه‌لسه‌فه کۆنه‌کان و له دوو روانگه‌وه نه‌گونجاوه له‌گه‌لیان: له خالی سهره‌تاوه که بریتیه له یه‌کخواپه‌رستی به‌رامبه‌ر به‌فره‌خودایی و بتپه‌رستی، له روانگه‌ی خالی په‌پیره‌ویشه‌وه که بووی کۆمه‌لگه‌ی یه‌کسانه دژ به‌سیستمی کۆیلایه‌تی باوی ناو کۆمه‌لگه‌کانی سیّ شارستانه‌یته گه‌وره‌که‌ی ئه‌و کاتی جیهان(فیرعه‌ونی و فارسی و رۆمانی).

زانایانی موسلمان به‌رامبه‌ر به‌بیروبوچوونه‌کانی ئه‌رستۆ و به‌رامبه‌ر به‌مه‌نتیقیش به‌شیوه‌یه‌کی گشتی هه‌لوئستیان هه‌بووه.

ئه‌گه‌ر وه‌له‌سه‌فه‌ی یۆنانی که له‌سه‌رده‌می عه‌ه‌باسیدا وه‌رگێردرایه‌ سهر زمانی عه‌ره‌بی به‌ویستی موسلمانان بووبیت، ئه‌وا ئه‌و فه‌لسه‌فه یۆنانیه‌ی که له‌سه‌رده‌می نویدا وه‌رده‌گێردریّت له‌کاتی له‌ده‌ستنه‌بوونی ویستی موسلمانانه، به‌لکو به‌زۆر به‌سه‌ریاندا سه‌پاوه‌وخۆیان هیچ سه‌رپشکیه‌کیان نه‌بووه‌ تیایدا، لی‌ره‌وه هه‌موو وه‌رگێرانه‌کانی بواره‌کانی ئه‌فسانه و شانۆیی و بواره‌کانی تر و هه‌ولدان بۆ هینانی ئه‌و شتانه بۆ ناو بیری ئیسلامی، هه‌موو ئه‌مانه دژ به‌خودی‌تی ئیسلامی و مه‌زاجی ئیسلامی بون، ئه‌و ویسته‌ی که چوارده‌ سه‌ده‌یه له‌قورئاندا جیا له‌واتا بتپه‌رستیه یۆنانیه‌کانی ماددیگه‌ری و بێ‌ره‌وشتی وینای خۆیان هه‌یه.

ئه‌گه‌ر خویندنگه‌ی هیلینی نوێ توانیبیتی سه‌رکه‌وتنیکی کتوپری هه‌بیت، ئه‌وا ئه‌و خویندنگه ره‌سه‌نایه‌تیه‌ی که له‌بزاڤی بیداریخوازی ئیسلامیه‌وه هه‌لکه‌وتووه توانیویه‌تی ساخته‌کانی ئه‌و خویندنگه‌یه ئاشکرا بکات و مه‌سه‌له‌کان بگێرپه‌ته‌وه بۆ حه‌قیقه‌تی خۆیان، نه‌ك ته‌نها بۆ وه‌رگێرانه نوێکان، به‌لکو بۆ راستکردنه‌وه‌ی وه‌رگێراوه فه‌لسه‌فیه

یونانینه‌کانیش که هینراونه‌ته ناو بیرى ئیسلامیه‌وه، بۆیه چه‌ندین راستی له‌و بواره‌دا ده‌رکه‌وتن، له‌ گرنگ‌ترینیان بریتین له:

**یه‌که‌م:** ئه‌و فه‌لسه‌فه‌ی له‌ سه‌رده‌مى عه‌بباسیدا وه‌رگێردرا بۆ موسلمانان رۆشن‌بیره‌کی دروستی ئیغریقی نه‌بوو، به‌لکو وینه‌یه‌کی بیروباوه‌ری نستوری و یه‌عقوبی بوو که وه‌ریانگێرا و مه‌به‌ستیشیان گه‌یانندی بیروباوه‌ری نه‌صرانیه‌ت بوو له‌ ناو جیهانی ئیسلامیدا، بۆیه فه‌لسه‌فه‌ی یونانیان کرد به‌ ریگه‌یه‌ک بۆ ئه‌و کاره‌، ئه‌مه‌ وێرای ئه‌وه‌ی ژماره‌یه‌ک له‌و کتێبانه‌ درابوونه‌ پال‌که‌سانى که‌ اه‌راستیدا ئه‌وان نه‌یاننوسیبوون، یه‌کێک له‌ وشتانه‌ی درابوویه‌وه‌ پال‌ئه‌فلاتۆن نووسینیکی ئه‌رستۆ بوو، ئه‌و فه‌یله‌سوفانه‌ی ئالا‌ه‌لگری ئه‌و کاره‌ بوون وه‌ک فارابی و جگه‌ له‌ویش پشتیان ده‌به‌ست به‌ ساخته‌کاری، بۆیه له‌و تووژینه‌وانه‌یاندا خراپ‌ترین کاریگه‌رییان مه‌بوو.

**دووهم:** پووچی ئه‌و بانگه‌شه‌یه‌ ده‌رده‌که‌وێت که هه‌ندی شعوبی ده‌یانوت گوايه موسلمانان کاریگه‌ر بون به‌ ئه‌ده‌بی یونانی، تووژه‌رانیش ساخته‌ی ئه‌و رایه‌یان ئاشکرا کردووه‌، له‌وانه‌ش ئه‌و وته‌ی فه‌خری ئه‌بوسعووده‌ که ده‌لێت: نه‌ینی ئه‌وه‌ش ده‌گه‌رێته‌وه‌ بۆ سه‌لیقه‌ی عه‌ره‌ب که له‌سه‌ر به‌یان و ره‌وانبێژی وه‌ستا‌بوو، چونکه‌ عه‌ره‌ب ته‌نها زمانیان مه‌بوو وه‌ک پیناوی ده‌رپرین، دواتر ره‌وانبێژی له‌نتویاندا ریشه‌ی داکوتا و پله‌ی ره‌وانبێژان لایان به‌رز بوو، زمانه‌که‌یان جیپیتی توندی داکوتاوی مه‌بوو، ئه‌ده‌بیان پینگه‌یشت، که‌چی هێشتا خێله‌کی بوون و پشکیان له‌ شارستانیه‌تدا که‌م بوو، بۆیه هه‌یچێ له‌و هونه‌رانه‌ی ده‌وریان گوئی پئی نه‌ده‌دا وه‌ک هونه‌ره‌کانی یونان و رۆمان و فارس و میصریه‌کان.

**سییه‌م:** پشکنینی ده‌قه کۆنه‌کان توانی ساخته‌ی ئه‌و بانگه‌شه‌یه نیشان بدات که ده‌لّیت بنه‌ره‌ته‌کانی زمانی عه‌ره‌بی له‌سه‌ر بنه‌ماکانی ئه‌رستۆ دانراون و عه‌ره‌بیش ئه‌وه‌یان وه‌رگرتوو.

به‌لکو ئیبنولئه‌سیر له‌ کتیبی (المثل السائر) دا هه‌له‌ی ئه‌و تۆمه‌ته‌ ئاشکرا ده‌کات، ئه‌و کتیبه‌ له‌ ناودارترین کتیبه‌کانی بواری ره‌وانبێژیه، ئه‌و ده‌لّیت (ئه‌گه‌ر بلّیت ئه‌وانه‌ زانیاریه‌کانی زانیانی یۆنانیان بیستوووه‌ له‌ویوه‌ فیر بون، من له‌ وه‌لامدا پیت ده‌لّیم ئه‌وه‌ شتیکی ناراسته‌.... من ئه‌وه‌ به‌ پووج و ناردوست ده‌زانم، چونکه‌ من هیچیک له‌وانه‌م نه‌ده‌زانی که‌ هه‌کیمانی یۆنان باسیان کردوو، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا بپروانه‌ بۆ و ته‌کانم... هه‌ندی فله‌سه‌فه‌گه‌را له‌و بواره‌دا قسه‌یان له‌گه‌ڵ کردوم) دواتر و ته‌یه‌ک دینیت که‌ ئه‌بوو عه‌لی ئیبن سینا له‌ باسی وتاریژی و شیعردا هه‌ناویه‌تی، چه‌ندین نمونه‌ی شیعی یۆنانی دینیته‌وه‌ که‌ ناسراو بووه‌ به‌ لاغوزیا، ئینجا کتیبی الشفا ی ئه‌بوو عه‌لی دینیت، ده‌لّیت کاتی سه‌یرم کرد لام روون نه‌بوو، چونکه‌ زۆر دریه‌ی پیده‌دا وه‌ک ئه‌وه‌ی هه‌ندی یۆنانی بدوینین، هه‌رچه‌کی باس کردوو هه‌چ بۆ که‌سی زمان عه‌ره‌بی سوودی لێوه‌رناگیری.

**چواره‌م:** ئه‌و هه‌وله‌ وێرانکه‌رانه‌ی که‌ مه‌به‌ستیانه‌ بیرى ئیسلامی نوێ ببه‌ستنه‌وه‌ به‌ هه‌لینیه‌ته‌وه‌ وه‌ک ئامانجیکی رۆژئاواگه‌ری بۆ زیندووکردنه‌وه‌ی بته‌رستی له‌ بزانه‌ی ئیسلامیدا ده‌ستیان ئاشکرا بوو، ئه‌وان ئه‌وه‌ ده‌که‌ن تا ده‌سترویی ئه‌وه‌روویی نوێ به‌سه‌ر موسلمانانداقبوول بکریت، هه‌موو ئه‌مه‌ش به‌ ئامانجی دارماندنێ به‌هاکانی ره‌وشت و زیندووکردنه‌وه‌ی بپه‌ره‌وشتیه‌.

دکتور زه‌کی موباره‌ک ده‌لئیت: یۆنانیه‌کان دوا‌ی ده‌رکه‌وتنی نیسلام چه‌ندین نه‌وه له نه‌فامی خۆیاندا ژیان و نه‌وه دوا‌ی نه‌وه خه‌یالاتی پێشینه‌کانی خۆیان بۆ ده‌مایه‌وه، تا نه‌وه‌ی توند‌ره‌وانی شاعیرانی فه‌رنسیس و ئینگیز هاتن و که‌وتنه‌ گێرپانه‌وه‌ی سه‌رله‌نوێی ئه‌و بته‌په‌رسته‌یه چونکه له‌سه‌ر بنه‌مایه‌کی بریقه‌دار وه‌ستاوه که بریتیه له پیرۆزراگرتنی چا‌وچنۆکیه‌کانی نه‌فس و سه‌رکه‌شی هه‌سته‌کان.

ئه‌گه‌ر که‌س هه‌بیت سه‌ری سوپیمینی له بیده‌نگی موسلمانان له وه‌رگێرانی چیرۆکه‌کانی یۆنان، ئه‌وا ده‌بیت بزانی‌ت نیسلام ری نادات به موسلمانان بته‌په‌رستی عه‌ره‌بی زیندوو بکه‌نه‌وه، چونکه له سیه‌ی نیسلامدا کۆتاییان هینا به زینوو‌کردنه‌وه‌ی بته‌په‌رستی یۆنانی.

**پینجه‌م:** توێژه‌ران دژی ئه‌و وته زیاده‌ره‌ویه‌ن که ده‌لئیت ئه‌رستۆ مامۆستای یه‌که‌می عه‌ره‌به و یۆنانه‌کان مامۆستای هه‌موو جیهان و رۆشنبیرانی که‌لانن، به‌لکو توێژه‌ران هه‌وله‌کانی زه‌ه‌فکردنه‌وه‌ی پێگه‌ی وتاریی‌زیان له بۆنان و پشتگویی خستنی لای عه‌ره‌بو هه‌ولی سه‌پاندنی ئه‌و بیره‌یان تیکشکاندوو ه‌گوايه بیرارانی یۆنان ریبه‌رانی بیری مرۆیین.

به‌لکو ده‌لئین ئه‌و هه‌وله بۆ ئه‌وه‌یه که ده‌روونی خه‌لکی کاریگه‌ر بیت به‌وان و زمان و ئه‌ده‌بی موسلمانانی لا‌گه‌وره نه‌بیت.

**شه‌شه‌م:** بیرو رۆشنبیری نیسلامی به‌رامبه‌ر هه‌موو ئه‌و واتا و به‌هایانه ده‌وه‌ستیته‌وه که هیلینیه‌ت هینا‌ویه‌تی بۆ موسلمانان، بروا قوولی یه‌کخواپه‌رستی موسلمانان ری نادات ملکه‌چ بکه‌ن بۆ هه‌ر شتیکی بته‌په‌رستی و مله‌وری و بێ‌په‌ه‌شتی و دژه‌فیه‌تره‌تی هیلینیه‌ت.

ئەرنست رېنان ئاماژە دەدات بەو دەلىت: يەكخوابەرسىتى گرنگتېن تايىبەتمەندى مۇسلمانانە، ئەمە يە پوختە و راڧەى ھەموو سېفەتەكانيان، ئايىنى ئىبراھىم دورىبوو لە كۆت و بەند، ھەروەھا ئاماژە دەدات بە بزاقى و ھەبىيەت لە نېمچە دورگەى عەرەبى و دەلىت: ئەو بزاقە برىتتە لە نوپكردەنەوہى بېرى يەكخوابەرسىتى تا بېروباوہرى ئىسلامى لە ھەر رەگەزىكى رۆژئاوايى پوخت بكاتەوہ كە براىتتە ناو ئىسلام و لە فېترەتى يەكەمى خۆى دورى خستىتتەوہ.

ئەو چەنكى يەكخوابەرسىتى بوو كە دورى گرتون لەو مىسۆلۆجىايەى يۇنانەكان ھەيانبوو.

**جەوتەم:** بزاقى بېدارىخوازى جىاوازى نىوان پەيامى بېرى ئىسلامى و بېرى ھىلىنى لەسەر فىقھو رۆمان و شانتۆگەرى خستوہتەروو، ئەوہشى باس كردووہ كە چۆن مۇسلمانان پېويستيان نىە بەو ھونەرە بۆ بنىادى بېرى خۆيان و روونى بانگەوازيان و ساكارى پەيامى يەكخوابەرسىتيان و دورى لەو كۆت و بەند و ئالۆزىيەى كە پېويست بەوہ بكات بە ئەفسانەو شانتۆگەرى روون بكرىتتەوہ، ھەروەھا مۇسلمانان دوورن لە بېرى پەرسىتى پالەوان و نەيارى ئەو بېرەن كە دەلىت تاوانى يەكەم سەرچاوہى چەرمەسەرىيەكان بووہ، نكوولى دەكەن لە بانگەشەى مەملانىي نىوان خودا و خەلكى.

قورئانى پېرۆز بە چىرۆكە راستىيەكان مۇسلمانانى فېركردووہ چۆن بەشدارى راشكاوانەو شىۋازى روون بگرنەبەر دور لە ھىما و ئاماژە و پېچ و پەنا.

ئەمە وێرایی ئەوێ قورئان پاکیزه‌یی و ریزی ئافره‌تی به موسلمانان وتوو، مۆرکی ره‌حمه‌ت و لیبۆرده‌یی و به‌خشنده‌یی فیڕکردون، هه‌موو ئەمانه له‌گه‌ڵ ئەو چیرۆکه یۆنانیانه ناگونجین که پرن له درنده‌یی و سته‌م و گه‌نده‌لی و خراپه‌کاری به‌جۆره‌ی که له چیرۆکی ئەلکه‌ترا و ئۆدیبیدا هاتوو، ئەمەش ده‌گه‌رپه‌ته‌وه بو توره‌یی و ره‌قی خواوه‌نده ئیغریقیه‌کان و حه‌زی خراپه و تۆله‌سینییان.<sup>۱</sup>

**هه‌شته‌م:** بیرێ ئیسلامی دژبه دیدی مله‌وپرێ و دوانه‌خودایی و بته‌رسته‌ی و بپه‌ره‌وشتی هیلینیه‌ت وه‌ستاوه، ئەو دیاردانه‌ی هیلینیه‌تیش میراتی بیرێ رۆژئاوایی و ژیا‌ری ئەوروپین که بانگ‌خوا‌زانی رۆژئاواگه‌ری ده‌یان‌ه‌وێت سه‌ره‌له‌نوێ بیانسه‌پینن به‌سه‌ر بیرو کۆمه‌لگه‌ی ئیسلامیدا، ئەویش به‌ زیندوکردنه‌وه‌ی شاتۆگه‌ریه یۆنانیه‌کان و ئەده‌بی ئیغریقیه‌.

**نۆیه‌م:** بیرێ ئیسلامی چه‌مکی پاله‌وانی یۆنانی به‌په‌رچ ده‌داته‌وه، ئەو چه‌مکه‌ی که به‌نده له‌سه‌ر شیوه‌پێدانی ماددی، به‌لکو ئیسلام چه‌مکی ره‌سه‌نی خۆی هه‌یه که به‌نده له‌سه‌ر ریزگرتنی کار و زیندوکردنه‌وه‌ی ئەو رۆله‌ی که پاله‌وانیک له‌پینا‌و ئوممه‌ته‌که‌یدا ئەنجامی داوه، هه‌روه‌ک بیرێ ئیسلامی تراژیدیای یۆنانیش به‌په‌رچ ده‌داته‌وه، چونکه ئەو تراژیدیایه به‌نده به‌ مملانی‌تی خواوه‌نده‌کان له‌گه‌ڵ مروف‌یان په‌رسته‌شی پاله‌وانه‌کان یان شتانیکێ تر که له‌گه‌ڵ بنه‌ره‌ته‌کانی سه‌روشتی ئازادبووی مروفی له‌ده‌ست کۆیلایه‌تی بو جگه له خوا ناگونجین، ئیسلام به‌په‌رچی هه‌موویان ده‌داته‌وه.

<sup>۱</sup> - رحلة الأدب العربي إلى أوروبا للشوياتي.





## باسی پینجه‌م

### بانگه‌وازه بۆ عامیه‌ت

یه‌کیک له بانگه‌وازه مه‌ترسیداره‌کانی بازنه‌ی پیلانه‌کانی داگیرکه‌ر و رۆژئاواکه‌ری بریتیه له هه‌ولدان بۆ سه‌پاندنی شیوه‌زاره ناوچه‌ییه‌کان له ولاتانی ئیسلامیدا له بری زمانی فه‌صیحی عه‌ره‌بی، له‌به‌رئه‌وه‌ی ئه‌و شیوه‌زارانه فه‌ره‌نگ و ئه‌ده‌بیه‌کیان هه‌لنه‌گرتوو، بۆیه هه‌ول دراوه به‌ پرێک په‌ندو وته‌ی دیاری ئه‌ملولا شتیکیان بۆ دروست بکریته‌و به‌ فه‌ره‌نگ دا بنریته‌ تا گه‌لانی پی له‌خشته به‌رن، ئه‌و بانگه‌وازه پووجه‌ش جه‌ختکردنه‌وه‌یه له‌وه‌ی زمانی ناو خه‌لک شیوه‌زاریکی عه‌ره‌بی نیه، به‌لکو زمانی سه‌ربه‌خۆیه.

کاری رۆژه‌لاتناسانی که بانگه‌واز ده‌که‌ن بۆ زمانه ناوچه‌ییه‌کان و ئالای ئه‌و بانگه‌وازه‌یان هه‌لگرتوو که ناویان ناوه زمانی قسه‌کردن (سبیتا-ویل مور-ویلکوکس) کۆکردنه‌وه‌ی بری و ته‌و په‌نده که له ناوچه‌کان و نیو خه‌لکا هه‌ن و به‌ فه‌ره‌نگی ناوچه‌یی ناوده‌برین.

به‌لکو ویلکوکس له‌وه زیاتر ده‌پوات و بانگه‌شه‌ی ئه‌وه ده‌کات زمانی ناوچه‌یی جیا و سه‌ربه‌خۆیه له‌ زمانی عه‌ره‌بی و هیچ په‌یوه‌ندیه‌کی پیوه نیه. ئه‌و رۆژنامه‌نه‌ی له خزمه‌ت قه‌له‌مپه‌وی داگیرکه‌ر و رۆژئاواکه‌ریدا کارده‌که‌ن هاندهری به‌ره‌می زمانه ناوچه‌ییه‌کان بو وه‌ک چیرۆک و خه‌یالات تا بیکه‌نه پالپشتی ئه‌و بانگه‌شانه.

له‌ کۆتاییه‌کانی سه‌ده‌ی نۆزده‌هه‌مه‌وه هیرشی دژ به‌ زمانی عه‌ره‌بی ده‌ستی پیکرد و بی بوونی به‌لگه‌یه‌ک بلاو بوویه‌وه‌و گه‌شه‌ی سه‌ند،

بانگه‌وازه‌کش ئه‌وه‌بوو که زمانی ناوچه‌یی سه‌رچاوه‌ی هیژی داهینانه و دواکه‌وتنی میصریه‌کان له‌و بواره‌دا ده‌گه‌پیتته‌وه بۆ زمانی فه‌صیحی عه‌ره‌بی، ئه‌گه‌ر ئه‌وان زمانیکی ناوچه‌بیان هه‌بیت وه‌ک ئه‌وه‌ی به‌ریتانیا کردی ئه‌وا ده‌توانن پیتشکه‌ون و سه‌رکه‌ون و داهینان بکه‌ن.

ئه‌وه‌ش بانگه‌وازیکی پووچ و چنراو و سه‌رشپوین بوو، به‌لام هه‌ولێ زۆر درا تا هی‌رش بکریته سه‌ر زمانی عه‌ره‌بی، دواتر ویلموور هاتو میصریه‌کانی بانگ ده‌کرد تا به‌ پیتته‌ لاتینیه‌کان بنوسن.

له‌ رۆژئاوادا ماسینیون بانگه‌وازی ده‌کرد بۆ نووسین به‌ پیتته‌ لاتینیه‌کان و کولان و هسانیکی تریش بوون شوینکه‌وته‌ی، دواتر ئه‌و بانگه‌وازه‌ جاریکی تر له‌نیو ده‌رچوانی په‌یمانگه‌کاندا سه‌ریه‌له‌دایه‌وه، له‌ناو ئه‌وانه‌دا که له‌ به‌یرووت ئالای ئه‌و بانگه‌وازه‌یان هه‌لگرتبوو، له‌ میصریش چهند هه‌ول درا که دیارترینیان ئه‌وه‌بوو لوتفی سه‌ید و قاسم ئه‌مین و سه‌لامه‌ موسا و عه‌بدوله‌عزیز فه‌همی بانگه‌وازیان بۆ ده‌کرد، ئه‌و هه‌ولێ رۆژئاواگه‌ری پیلانی بۆ دانابوو ئه‌وه‌بوو زمانی عه‌ره‌بی بخریته‌ چاوپیکه‌وتنیکێ میژوویی له‌گه‌ل زمانی لاتینی مردووی ناو مۆزه‌خانه‌دا که له‌وه‌وه‌ چهندین زانی جیا‌جیا ده‌رکه‌وتبوون.

هه‌میشه‌ باس له‌وه‌ ده‌کرا ده‌بیت زان به‌رده‌وام گه‌شه‌ بکات تا داواکانی خه‌لک له‌ هه‌ر سه‌رده‌میکدا بپنیتته‌ی، ئه‌مه‌ش ئه‌وه‌ ده‌خوازیت له‌گه‌لئاسسته‌ جیا‌جیا‌کانی خه‌لکدا هه‌لبکه‌یت و ری بپریت، بۆیه‌ له‌ سه‌رده‌می نویدا له‌ ئه‌وروپا هه‌ول‌درا تا هه‌موو دوو سه‌ده‌ جارێک زانی نووسین له‌کاربخریت و پشت ببه‌ستریت به‌ زمانیکی نوێ یان نوێکراوه‌، هه‌مان نیاز بۆ زمانی عه‌ره‌بیش هه‌بوو، بیگومان ئامانجیش له‌وه‌ بریتی بوو له‌وه‌ی ئه‌و فه‌ره‌نگه‌

که‌وره‌یه بگۆرډریت که له‌پیش هه‌مویانوه قورئان و فه‌رموده‌کان و شه‌ریعه‌تی ئیسلامی له‌خۆده‌گرت، به‌وه ده‌یانویشت ئه‌وانه بگۆرډن بۆ شتانیکه میژووی که ته‌نها که‌سانی تایبه‌تمه‌ند کاریان له‌سه‌ر بکه‌ن و ته‌نها له‌رێی فه‌ره‌نگه‌کانه‌وه بتوانیت بیانخوینیته‌وه، چونکه دوورده‌خریته‌وه له‌ زمانه‌ نوێکه، زۆرئیکیش هه‌بوو به‌رامبه‌ر به‌و بیری به‌رامبه‌ر وه‌ستاندنه‌ی نێوان زمانی عه‌ره‌بی و زمانی لاتینی وه‌ستان، چونکه زمانی لاتینی وه‌ک زمانی گه‌ل مردووه، به‌لکو ئه‌وه‌ش ئه‌نجامی مه‌رگی گه‌له، به‌لام زمانی ئوممه‌تی ئیسلامی هێشتا نه‌مردووه، هه‌روه‌ها زمانی لاتینی زمانی ره‌سه‌نی هه‌موو ئه‌ورووپا نه‌بوو، به‌لکو سالی و سکۆتی و جه‌رمانی هیندی هه‌بوو، وێپای ئه‌وه‌ی زمانی لاتینی زمانیکه ئه‌رستۆکراتی بوو که ته‌نها هه‌لبژارده‌یه‌کی که‌مینه به‌کاریان ده‌هێنا و له‌ چینه‌کانی گشتی کۆمه‌لگه‌دا ره‌گی دانه‌کوتابوو.<sup>۱</sup>

بانگه‌واز بۆ زمانی ناوچه‌یی پیشوازیه‌کی راشکاوانه‌ی لێ نه‌کرا ته‌نانه‌ت لا ئه‌وانه‌ش که دوژمنی عه‌ره‌ب و ئیسلام بوون نه‌یانده‌توانی به‌رگری بکه‌ن له‌و بانگه‌وازه، پرسیار ده‌کرا عه‌ره‌ب چ زمانیکه ناوچه‌یی وه‌ریگریت، شیوه‌زاری شامی یان میصری یان عێراقی؟ ئه‌گه‌ریش نیاز وابێت هه‌ر ناوچه‌یه‌ک شیوه‌زاری خۆی وه‌ریگریت ئه‌ی بۆ نمونه له‌ میصردا چ جۆرئیکه، شیوه‌زاری باکووری ده‌لتا یان ناوچه‌ی صه‌عید یان قاهیره؟

ئه‌وه‌شیان ده‌زانی که له‌ هه‌موو جیهاندا هه‌ر زمانیکه شیوه‌زاری جه‌ماوه‌ری و شیوه‌زاری نووسینه‌ هه‌یه، جیاوازی له‌ نێوان زمانی نووسین و زمانی قسه‌کردن له‌ زمانی عه‌ره‌بیشدا زۆر به‌رته‌سکه، هێنده‌ی

<sup>۱</sup> - مجلة المشرق، م ۲۳، ساطع الحصري (آراء في اللغة والأدب).

ئه‌وه نیه که له‌نیوان زمانی ئینگلیزی و شیوه‌زاره‌کاندا هه‌یه، توێژهران قه‌باره‌ی ئه‌و زیانه‌یان ئه‌ژمارد کرد ه عه‌ره‌ب له‌پشتگویی خستنی زمانی فه‌صیحا تووشی ده‌بیت به‌تایبته ئه‌وه‌ی په‌یوه‌سته به‌ فه‌ره‌نگی چوارده سه‌ده‌ی بیرو ئه‌ده‌ب و زانست و شه‌ریعه‌تی ئیسلامی، ئه‌وه‌شیان ده‌زانی به‌ره‌ستی به‌رده‌م ئه‌و شالاه ته‌نها قورئانه که هه‌ر له‌ دابه‌زینیه‌وه په‌یوه‌ستی زمانی عه‌ره‌بی بووه، موعجیزه‌یه‌کیشی دروست کردووه که زمانه‌کانی تری سه‌رزه‌وی بۆیان نه‌بووه، ئه‌ویش ئه‌وه‌یه که عه‌ره‌بی بۆ پیویست بوون به‌ فه‌ره‌نگ توانای هه‌یه به‌ره‌می سه‌ده‌کانی رابردوو بخوینیته‌وه و ئه‌گه‌ر هه‌ریه‌ک له‌و که‌سه‌ کۆنانه ئه‌مپۆش زیندوو بوایه ده‌یتوانی له‌گه‌ڵ ئه‌م خه‌لکه‌دا قسه‌ بکات.<sup>۱</sup>

راستیه‌ک هه‌یه ده‌بیت بزانیته، ئه‌ویش ئه‌وه‌یه زمانی عه‌ره‌بی ته‌نها هی خودی عه‌ره‌به‌کان نیه، بۆیه عه‌ره‌به‌کان مافی ئه‌وه‌یان نیه به‌ ویستی خۆیان هه‌لسوکه‌وتی پۆه بکه‌ن، به‌لکه‌ عه‌ره‌بی زمانی بیر و رۆشنیبری و ژیار و ئایینه، نزیکه‌ی چه‌وت سه‌د ملیۆن که‌س کاریان پێیه‌ی، بۆیه عه‌ره‌بی زمانی هاوبه‌شی نیوان عه‌ره‌ب و موسلمانانه و نیوان موسلمانان و مه‌سیحیه‌کان و ره‌گه‌زه جیاجیا و ئایینه جیاجیا‌کانه.

<sup>۱</sup> - له‌به‌رئه‌وه‌ی ئه‌م مه‌سه‌له‌یه زیاتر په‌یوه‌سته به‌ ورده‌کاری زمانی عه‌ره‌بی و ئه‌و جه‌نگه‌ی له‌دژی ده‌کریت له‌ناو خودی عه‌ره‌به‌دا، بۆیه به‌ پیویستمان نه‌زانی ئه‌و ورده‌کاریه ناوچه‌یه‌یه دابنیتنه‌وه، به‌لکه‌ پوخته‌ی بیرۆکه‌که‌یمان داناوه‌وه که ئه‌ویش بریتیه له‌وه‌ی مانه‌وه‌ی زمانی عه‌ره‌بی فه‌صیح پیویستیه‌کی حه‌قیه‌ بۆ مانه‌وه‌ی زیندوانه‌ی به‌ره‌می ئیسلامی هه‌ر له‌ قورئان و سونه‌ت و نووسینی چوارده ده‌سه‌دی زانایان. وه‌رگێتر.

## نیسلام له به‌رنگار بوونه‌وه‌ی فیکردا

یه‌کێک له‌و مه‌له‌ گه‌وران‌ه‌ی که به‌ره‌ورووی نیسلام ده‌کرێته‌وه هه‌ولێ نه‌یارانی نیسلامه بۆ په‌یره‌وه‌ی واتا‌کانی ئایینه‌کانی تر به‌سه‌ر نیسلامدا، له‌کاتی‌کدا که نیسلام ته‌واو جیا‌یه له‌و بیروباوه‌رانه که توشی ده‌ست‌کارکی کردن و که‌موکورتی بو، زۆربه‌ی بیروباوه‌ری ریبازه‌کان لیکچوون و لیکنزیك بو‌نه‌وه‌یان هه‌یه و واتا‌کانیان له زۆر شتدا به‌یه‌ک ده‌گن، بۆیه توێژه‌رانی‌کی رۆژئاوایی که جیاوازی له واتا‌کانی نیسلامدا ده‌بینین جیا له ریبازه‌کانی تر نه‌وه‌یان له‌سه‌ر سه‌خت ده‌بی‌ت که لێی تیبگن، چونکه نیسلام ته‌نها ئایینی‌ک نیه و به‌س، به‌لکو ریبازی ژیان و به‌رنامه‌یه‌کی روونه که گرنگی داوه به هه‌مو لایه‌نی‌کی ژیا‌نی تاک، نه‌ریت و جوول‌ه‌ی کۆمه‌لایه‌تی و ره‌وشتی و یاسایی و ئایینی ریکخستووه، ریبازی‌کی نه‌خلاقیه که دنیا و رۆژی دوا‌یی پیکه‌وه ده‌به‌ستێته‌وه، عه‌قل و دل و زانست و کردار پیکه‌وه ده‌به‌ستێته‌وه.

یه‌کخواپه‌رستی بنه‌رته‌ی یه‌که‌می نیسلامه، بزوینه‌ری یه‌که‌می بیری نیسلامیه، به‌ رووی تیکه‌یشتنی ریبازی‌کی ته‌واوکه‌ری کۆکه‌ره‌وه‌یه که لایه‌نه‌کانی نا‌کۆکی ناهێلێت، نه‌و مملانی‌یه له‌ناوده‌بات که له‌نیوان زانست و ئایین و رۆح‌گه‌راییی و ماددیگه‌راییی و تاکه‌گه‌ری و کۆمه‌لایه‌تی بووندا هه‌یه، شان و شکۆی مرۆف به‌رز راده‌گرێت و به‌ خه‌لیفه‌ی سه‌رزه‌وه‌ی داده‌نێت له‌ژێر ویستی خوادا.

له‌نیسلامدا هه‌له‌ی ریشه‌یی نیه، به‌لکو به‌رپرسیاری‌تی تاکه‌که‌سی و پاداشتی رۆژی دوا‌یی هه‌یه، نیسلام به‌رپرسیاری‌تی هه‌ر تاکێک ته‌نها له‌سه‌ر کاری خۆی داده‌نێت، بێ وردبوونه‌وه له‌ ره‌نگ و شیوه‌و ئایینی مرۆف جه‌خت ده‌کاته‌وه له‌ به‌ها‌داربوونی مرۆف.

ئىسلام نەياري بنەماي لاسايي كردنە‌وه‌و پاشكۆيه‌تیه، چونكه لاسايي كردنە‌وه ره‌سه‌نايه‌تي ناهيلىت و پاشكۆيه‌تیش ريئادات به مەريفيە حەقيقي، تەقليد دەچەسپيت بەسەر تازەو كۆنیشدا، هەرەك ئىسلام بانگە‌واز دەكات بۆ جياكردنە‌وه‌ي نيوان مەعريفە كرۆكيە‌كان و مەعريفە ناكروكيە‌كان، داوا دەكات گرنگي و جەخت كردنە‌وه بۆ يەكە‌ميان بيئت.

ئىسلام هەوليداوە شوينكە‌وتواني خۆي له هەرچۆره كاريگە‌ريە‌كي بياني رزگار بكات، موسلمانان بانگ دەكات بۆ بيداري بەرامبەر ئەو جەنگە دەروونيەي كە ئامانجي ئە‌وه‌يه مەشخە‌له ره‌سه‌نه‌كاني بيروباوهر و بير و مەزاجي دەروونييان بگورپيت.

دوژمناني ئىسلام دەزانن تاكە ريگەي ليداني ئىسلام برىتيە له ورووژاندني گومان و خستنه‌رووي بانگه‌وازه رووخپنه‌ره‌كان له‌و رييه‌داو داناني برپي ليكدانه‌وه‌ي نامۆ به ئىسلام، بيگومان ريي پاراستني بوون و قە‌واره‌مان و پاراستني بيروباوهر و ئە‌و بنه‌ره‌تانه‌ي كە له‌سەر يە‌كخوابه‌رستي و ره‌وشت دامە‌زاون له گومانه‌كاني فەلسە‌فە‌ي مادديگە‌ري تەنها يە‌ك ريگە‌يه كە ئە‌ويش پشتبە‌ستنه به قوران، چونكه قورئان تواناي هەيه هەموو نە‌گونجانه‌كان چاره‌سەر بكات.

بيري روژئاوای ئە‌م‌رۆ پيئاوي بنيادنەر يان ئيجابي نابە‌خشيت به موسلمانان، بە‌لكو سووره له‌سەر ئە‌وه‌ي له بازنه‌ي لاوازي و دواكە‌وته‌بياندا بيانيلىتە‌وه، بە‌خششي ئە‌و بۆ موسلمانان مە‌ملانتي رييازه هەزريە‌كانە تا له بە‌هاكانيان داينماليت و ريي نە‌دات بگەن بە‌و زنسته تە‌كنە‌لوجيە‌ي كە بە‌شدار بوون له بنياديداو تە‌واو پيويستيان پييه‌ي، ئە‌وان شتي دە‌به‌خشن كە پيويستيان پيي نە‌بيت و تاكە پيويستي ژيانيشيان له شارستانيه‌تي

رۆژئاوادا ده‌گرنه‌وه له موسلمانان، یه‌کبوونی رۆشنبیری جیهانی ته‌نها واتای بریتیه له‌چهند خانه‌یه‌کی وا که له پشته‌وه ده‌مارگیری و کینه‌و به‌که‌مدانان دژ به رۆشنبیره مۆییه‌کانی له‌خۆگرتووه، واتا دروسته‌که‌ی بریتیه له ده‌سه‌لاتداری رۆشنبیری رۆژئاوایی و زالکردنی به‌سه‌ر شارستانییه‌تی گهلانی تردا به‌تایبه‌ت به‌سه‌ر بیرو رۆشنبیری ئیسلامیدا، خه‌باتی موسلمانانیش نه‌وه دوای نه‌وه له‌پیناو ئازادی بیرو ئیسلامی له ده‌ست هه‌ژموونی فه‌لسه‌فه نێردراوه‌کان و بێردۆزه ماددی و بتپه‌رستییه‌کان به‌رده‌وام بووه، بیرو ئیسلامی به‌دریژایی میژووی خۆی خۆی نه‌داوه به‌ده‌ست ئه‌و بێردۆزانه‌وه و ماوه‌یه‌کی دووردریژه به‌رگری ده‌کات.

یه‌کێک له به‌خششه خراپه‌کانی بیرو رۆژئاوا بریتیه له دابه‌شکاری و جیاکاری نیوان به‌هاکان به‌گشتی و ئه‌خلاق له‌لایه‌که‌وه، له لایه‌کی تریشه‌وه جیاکاری نیوان سیاسه‌ت و په‌روه‌رده و کۆمه‌لایه‌تی، مه‌ترسیه‌کی گه‌وره‌ی رێبازی نێردراوی رۆژئاوا ئه‌و دابه‌شکاریه ناته‌واوه‌یه که له‌نیونا مۆڤ و پێویسته‌کانیدا ده‌یکات، ده‌بینیت زانایانیک له دنیای خه‌یالدا له مۆڤ ده‌کۆلنه‌وه، هه‌ندی ده‌بینیت دوور له ئه‌خلاق له مۆڤ ده‌کۆلنه‌وه، زانایانیک پێیان وایه ئه‌و جیاکردنه‌وه‌یه له زانسته سروشتیه‌کاندا پێویست و به‌سووده، به‌لام له زانسته‌کانی ده‌روونناسی و کۆمه‌لایه‌تیدا ئه‌وه زۆر مه‌ترسیدار و مه‌حاله چونکه مۆڤه‌کان له بازنه‌ی کۆمه‌لگه‌یه‌کدا ده‌ژین و ئه‌و کۆمه‌لگه‌ش له‌ناوه‌ر مۆڤیکدا وه‌ک به‌شیک بنه‌ره‌تی ئه‌و مۆڤه‌ وایه، بۆیه ناکریت پێ به‌های ره‌وشتی و کۆمه‌لایه‌تی جیا له مۆڤه‌ سه‌ره‌له‌بده‌ن.

بێگومان پێویسته بیڕانی موسلمان به‌ زمانی خۆیان و له بازنه‌ی بی‌کردنه‌وه‌ی خۆیاندا بی‌ریکه‌نه‌وه تا له‌و تاکه رێیه‌دا ری بپرن که تیشکی یه‌کخواپه‌رستی و دادپه‌روه‌ری له‌به‌رده‌میاندا بۆی رۆشن کردوونه‌ته‌وه،

ده‌بیٚت موسلمانان بزائن چۆن نیسلام کۆت و به‌ندی قورسی ئیغریق‌ی له‌ناویرد و له‌ریبازه کۆیلایه‌تیه‌ بته‌رستیه‌که‌ی رزگاری کردن، نه‌مپۆش له‌سه‌ر موسلمانانه‌ کۆتی ماددیگه‌ری سه‌رده‌می نوئ‌ی بپچرپینن و ره‌سه‌ن و به‌دیل له‌یه‌ک جیابکه‌نه‌وه، هه‌میشه‌ بیریان بیٚت بانگه‌وازه‌ رووخینه‌ره‌کان کا ده‌که‌ن بۆ پێشکه‌شکردنی به‌دیلتکی ساخته‌ی بریقه‌دار به‌رامبه‌ر ئه‌و ره‌سه‌نایه‌تیه‌ی که‌ هه‌یانه‌.

داخستنی عه‌قل و دانانی به‌ تاکه‌ری گه‌پان و تووژینه‌وه‌ ریبارتکی ره‌سه‌نی ئیسلامی نیه‌، موسلمانان ده‌بیٚت بیریان بیٚت دیارده‌یه‌کی لیکه‌له‌وه‌شانی روون له‌ هه‌موو بیری نویدا هه‌یه‌: له‌ ئه‌ده‌ب و فه‌لسه‌فه‌و کۆمه‌لایه‌تیدا، ئیسلام موسلمانانی له‌ داروپه‌ردوی بیری کۆن و بته‌رستی و هه‌له‌و ناته‌واویه‌کانی رزگار کردوه‌، ده‌ی ئه‌گه‌ریش هه‌ر تروسکاییه‌کی رووناکی له‌ بیری کۆندا هه‌بوو بیٚت وه‌رگیرای په‌یامه‌ ئاسمانیه‌کانه‌، ئیسلام سه‌ره‌له‌نوئ‌ی له‌ وینه‌یه‌کی پرشنگداری خواپه‌رستیدا هه‌مووی دارشتوه‌ته‌وه‌، ئیتر جگه‌ له‌وه‌ هه‌رچی بیٚت هه‌یچ پتویسته‌یه‌کمان پتی نیه‌، هه‌رده‌بیٚت جیاوازیه‌کی رون هه‌بیٚت له‌نیوان چه‌مکی تایبه‌تمه‌ندی و چه‌مکی جیاکردنه‌وه‌و دابه‌شکردنی به‌هاکاندا.

تایبه‌تمه‌ندی به‌خششی زانستیکی دیاریکراو یان هونه‌ریکی دیاریکراوه‌ که‌ له‌وپه‌ری توانای زیاتری وه‌رگرتنی ئه‌و بواره‌دایه‌، به‌لام له‌ دیدی ئیسلامدا تایبه‌تمه‌ندی ئه‌وکات ده‌بیٚت که‌ له‌ پله‌ی یه‌که‌مدا له‌ بازنه‌ی فراوانخوازی هه‌موو فیکردا بیٚت و رینمونی وه‌رگرتن بیٚت یه‌ یاساو نیشانه‌کانی، به‌لام جیاکردنه‌وه‌ی ئه‌خلاق له‌ سیاسه‌ت یان له‌ په‌روه‌رده‌ یان که‌نارخستنی ئاین له‌ کۆمه‌لگه‌ یان دوورخستنه‌وه‌ی ئه‌ده‌ب له‌ فیکر یان عه‌ره‌بایه‌تی له‌ نیسلام یان زمان له‌ قورئان، ئه‌مه‌ پتی ناوتریت



تایبه‌تمندی، به‌لکو له‌ناویردنی ئه‌و واتای ته‌واوکاریه‌یه که دیارترین بنه‌په‌تی بیری ئیسلامیه و وه‌ک دیواری پته‌وی به‌رده‌م بانگه‌وازه رووخینه‌ره‌کان و بیره‌ نیردراوه‌کانه بۆ ناو موسلمانان.

جا ریبارزی ئیسلامی له‌ مه‌عریفه‌دا له‌سه‌ر چه‌سپاوی و گه‌شه‌سەندن و پیشکە‌وتن له‌سه‌ر ئه‌و چه‌سپاویه‌ راوه‌ستاوه، بزافی گه‌شه‌سەندنیش له‌و بازنده‌دا وه‌ک هر شتیکی ناو گه‌ردوون وایه ه بنکه‌یه‌کی هه‌یه له‌سه‌ر ئه‌و بنکه‌یه‌ ده‌جوولیت و لئی جیانا‌بیته‌وه، له‌ ئیسلامدا بری ئامانجی چه‌سپاوی پیناوی گۆراو هەن، خوا ده‌فه‌رمویت (فطرة الله التي فطر الناس عليها لا تبديل لخلق الله).

بانگه‌واز بۆ تایبه‌تمندی به‌و جوۆری ئه‌وان داوای ده‌کن ته‌نها بانگه‌وازیکه بۆ په‌رتکردن و دابه‌شکردنی یه‌ک به‌ره‌و بنه‌ره‌ت، مه‌سه‌له‌ی دابه‌شکردنی چه‌مک و واتاکان له‌ بیری روژئاواییدا مۆرک و پیناوی بره‌ویانوی خۆی هه‌یه، چونکه بنه‌ره‌ته‌ کۆنه‌کانی بیری روژئاوایی له‌سه‌ر ئه‌و بنه‌ره‌ته‌ وه‌ستاون که به‌هاکان له‌یه‌ک یابکه‌نه‌وه، به‌تایبه‌ت ئایین و کۆمه‌لگه‌ له‌یه‌ک جیابکه‌نه‌وه.

پاش ئه‌مه ئیتر ئه‌وه‌ی به‌ (بیروباوه‌ری جیماوه) ناوده‌بریت و هه‌ندی نووسه‌ر ده‌یلئینه‌وه‌و سوورن له‌سه‌ری ئیتر چ واتایه‌کی هه‌یه؟ به‌لکو ئه‌وه وشه‌یه‌که مه‌به‌ست پتی چاوپۆشیه له‌ به‌های ئایین و به‌ها ئیسلامیه‌کان، بیگومان بیروباوه‌ره‌ جیماوه‌کان دوو جوۆرن: ره‌سه‌ن و ساخته، به‌گشتی و بی‌تایبه‌تکردن مه‌به‌ست پتی ئه‌وه‌یه خه‌لکانیک هه‌لخه‌له‌تینیت و وا وینایان بۆ بکات که هه‌موو بیروباوه‌ره‌ جیماوه‌کان ساخته‌و ناراستن، به‌لام له‌راستیدا

بیروباوه‌پره ره‌سه‌نه‌کان جیان له بیروباوه‌پره ساخته‌کان، بری بیروباوه‌پری ساخته‌ی نوی هه‌ن که ئه‌وانیش به‌ره‌می بری بیروباوه‌پری جیماوه‌ن.

ئیمه ده‌زانین کاتی ئیسلام هات و حقی هینا بوو به به‌لگه به‌سه‌ر بیروباوه‌پره جیماوه ساخته‌کانداو ئه‌و ساخته‌نه‌ی ئاشکرا کردو له‌سه‌ر بنه‌مای په‌یوه‌ستی عه‌قل و دل هه‌موو ئه‌و ساخته‌نه‌ی تیکشکاند، ئیمه به‌ چند پیناویک بیروباوه‌پره ره‌سه‌نه‌کان له بیروباوه‌پره ساخته‌کان جیا ده‌که‌ینه‌وه، بیگومان هه‌رچیه‌ک که دوژمنان پیشکه‌شمان ده‌که‌ن ساخته‌یه با چهنده جوانیش بخریته‌به‌رچاو، هه‌رچیه‌کله‌گه‌ل فیتره‌ت و روح و مۆرک و به‌ها ره‌سه‌نه‌کانماندا نه‌گونجیت ئه‌وه ساخته‌و وه‌رنه‌گیراوه.

ئیسلام و تایبه‌تمه‌ندیه‌کانی به‌کخواه‌رستی و پیغه‌مبه‌رایه‌تی و قورئان و زیندوو‌بوونه‌وه و پاداشتی رۆژی دوا‌یی هیچ کات به‌وجۆره‌ی بانگه‌وازه‌ی رۆژئاوا‌گری ده‌یانه‌و‌یت بیروباوه‌پری جیماوه‌نین.

هاواریک هه‌یه ده‌لێت مرقۆ‌فایه‌تی گه‌یشته‌وه‌ته لوتکه، جا ئایا مرقۆ‌فایه‌تی به‌راستی گه‌یشته‌وه به‌باری روشد و پیگه‌یشتن و ئیتر پتیوستی به‌ئایین نیه؟ ئایا ئه‌مه راسته که بانگه‌وازه رووخینه‌ره‌کانی سه‌رده‌می نوی له‌پینا و رزگار‌بوون له‌ده‌ست به‌ها و په‌یامه‌کانی په‌یامه‌ ئاسمانه‌یکان بانگه‌وازی بۆ ده‌که‌ن؟ له‌کاتی‌کدا نه‌زانی و تاریکی هه‌ره‌شه‌ن بۆ مرقۆ و ئه‌و به‌هایانه‌ش هین بۆ به‌رنگار‌بوونه‌وه‌ی سته‌م و سه‌رکه‌شی و خراپه، ئیمه سه‌باره‌ت به‌و به‌ها نویانه‌ پرسیار ده‌که‌ین که وایان‌کردوه مرقۆ پتیوستی نه‌بیت به‌ئایین و ده‌که‌رپین که‌چی هه‌چی واما‌ن ده‌ست ناکه‌و‌یت، هه‌رچیه‌ک مرقۆ‌فایه‌تی له‌م دوو سه‌ده‌یه‌ی دوا‌ییدا پیشکه‌شی کردوه ته‌نها ئه‌و به‌خششه‌ ماددیانه‌ن که بری خشۆشگوزه‌رانی مال و نان و به‌رگیان داوه به‌

مرؤفایه‌تی، به‌لام ئایا شارستانی‌هت پیشکه‌وتووہ؟ یان ئایا زانست له بواری  
دەروونی و کۆمەلایه‌تی و ئەخلاقدا هیچ شتیکی نوئی پیشکەش کردووہ؟  
پاشان ئیمە دەزانین ئەو ھەموو پیشکەوتنە ماددیە لەسەر حسابی  
دەروونی مرؤیی بووہ تا بەرنەدات بە سەرکەوتنو ئەو پیشکەوتنە  
رەسەنایەتیە کە لەسەر ھەریەک لە رۆح و ماددەش وەستاوہ و عەقل و  
دل پیکەوہ کۆدەکاتوہ.

مرؤف لە سایە ی پیشکەوتنی ماددیدا زیاتر پێویستی بە رینموونی ئایین  
ھەبە، بانگە‌وازه رووخینەره‌کانی وەک بوونگە‌رایی و ھیببەت ئاستی ئەو  
مەترسیەمان بۆ دەخەنەرۆو کە ھەرەشەن و بەرەو نامۆیی و پەرتبوونی  
دەبن.

مرؤف بە سروشتی پیکەتە ی خۆی کە لە نەفس و ماددە پیکەتووہ  
پێویستی ھەبە بە رینموویە ک لە دەرەوہ ی خۆیەوہ، پەيامیکی بون کە ریی  
راستی نیشانی دەروونی مرؤیی دبات و پەيامیکی خوایی کە مرؤفایەتی  
بەرەو رووناکی و رۆشنی رینموونی بکات.

پاشان ھاواری ئەوانە بۆچیە کە ھاوار دەکەن بۆ چاوخشاندنەوہ بە  
ھەموو شتە یە کلابوہ‌کاندا؟ راستیە کە ی ئەوہ یە ئەو قسە یە راستیە کە بە  
نیازیکی خراب، ئیستا بتپەرستی بووہ بە شتی یە کلاکراوہ ی نوئی، بەلام  
مەبەستیان بە شتە یە کلائیەکان تەنھا ئایینە کە پێیان وایە باویکی ماوہ یی  
بووہ و سەردەمە کە ی تەواو بووہ، خەلکی حەقی خۆیانە پرسیار بکەن  
مەبەستیان چ ئایینیکی؟ ئایا کاتی بەگشتی ئەو بریارە لەسەر ئایین دەدەن  
شارەزای نیسلام بوون و نیسلامیان خویندوہ تەوہ؟

به راستى بريك شالوى گوره به‌ره و روى چەندىن تايين كراونه‌ته‌وه، هەندى له و هەلمەتانه راستن چونكه ئەو تايينانه به ته‌ئويل كردن بپري راستى خواپه‌رستيان تيپه‌پاندون، به لام هەرحيه‌ك له رۆژئاوا ئاراسته‌ى تايينه‌كان ده‌كرت ناكريت بۆ ئىسلاميش قبول بپيت، چونكه ئىسلام جيايه له‌وانى تر هەر له روى به‌خششه‌كانى و ميژوهه‌كه‌ى و هەلوئىستى به‌رامبه‌ر به مروّف و زانست و ژيان، چونكه له مه‌سه‌له‌كانى زانست و مروّف و ژياندا زۆر ئىجابى و پيشكه‌وتووتره، ته‌نها شتئيكيش كه هەموان به شتى بيگومان و يه‌كلاكراوه لسەرى بن برىتیه له بروابوون به خواى تاك و ته‌نهای بي هاوه‌ل كه نه له‌كه‌س بووه و نه كه‌سى لى ده‌بيت و هيچ هاوشانئيكيشى نيه، ئىسلاميش ته‌واوكەرى ئەو په‌يامه ئاسمانيه بوو كه يه‌كدواى يه‌ك ده‌هاتن، بروابوون به ئىسلام و به قورئان كه كتيبي دابه‌زيوى خوايه و كوئاي په‌يامه‌كانى خوايه و بروابوون به فرىشته‌كان و رۆژى دوايى و پيغه‌مبه‌ران و زيندوووبونه‌وه و پاداشت وه‌رگرتنه‌وه، هەموو ئەوانه ئەو شته يه‌كلايانەن كه تايين به ته‌واوته‌ى و ره‌هاى دايان، ئايا ئەمانه هى ئەوه‌ن جيى گومان يان سه‌رله‌نوئى چاوپياخشاندنه‌وه بن؟؟!

ئەوانه‌ى هاوارى ئەو چاوپياخشاندنه‌وه يه‌ ده‌كه‌ن مه‌به‌ستيانه راستى خوئيان رابگه‌يه‌نن، جگه له و راستيانه ئەوا ئيمه داوا ده‌كه‌ين چاوخشانده‌وه هەبيت له‌ وشته يه‌كلاكراوه پووجانه‌دا كه دوژمنانى ئىسلام هەول ده‌ده‌ن بيانسه‌پيئن و بانگه‌وازي بۆ ده‌كه‌ن و ساخته‌ى بۆ ده‌كه‌ن وه‌ك علمانيه‌ت و بيردۆزه‌ى مادديگه‌رى و بوونگه‌رايى و تاكگه‌رايى و چەندىنى تر، ئەوانه ئەو يه‌كلاكراوه ساختانه‌ن كه پئويستيان هەيه به چاوپيداخشاندنه‌وه.

## ئاسۋى لىكۈلئىنەۋەكە

بۇ ئەۋەى ئاستى جىاۋازى قوۋلى نىۋان بەخششەكانى ئىسلام ۋە بەخششەكانى بىردۆزە فەلسەفەكانى بۋارەكانى بىروباۋەپ ۋە دەرووناسى ۋە كۆمەلايەتى ۋە ئەخلاق بزانين، پىۋىستە ئەم راستيانەى خۋارەۋە باس بكةين:

**يەكەم:**

ئىسلام بوۋ عەقل ۋە دەروون ۋە مۇقايەتى لە بىتپەستى ۋە جگە لەخۋا پەرسىتى رىزگاركرىد، بىر ۋە توانا ۋە كارى ئازاد كرىد ۋە بەرزىاگرىى وىژدانگەرا ۋە عەقلاىنەكانى بەرپەرىچ دايەۋەۋ بىرىارى ئەۋەى دا دىارتىرىن پەيامى ئىسلام لىكچۈۋن ۋە گونجانى نىۋان بىروباۋەپ ۋە كرىدار ۋە تەۋرەفتارە.

**دوۋەم:**

ئىسلام دانى ناۋە بە وىست ۋە سۆزى مۇقدا، بۆيە بىرىارى ئەۋەى داۋە مۇقچەندىن وىست ۋە ھەز ۋە سۆزى جۇراۋجۇرى ھەيە ۋە ھەموۋىشىان غەرىزەى سىروشتىن تىايدا كە فىترەتى رىى داۋە تا لە خودى خۇى ۋە جۇرىتى خۇيدا تەۋاۋكارى بكات بۇ ئەۋ غەرىزانە.

بانگەۋاز بۇ ھەرامكرىدى ئارەزۋەكان ۋە ۋەستاندى رەۋتى ئەۋ ئارەزۋانە بە ۋەرىزش لە پىش ئىسلامدا ھۆكارىك بوۋ بۇ لەكارخستنى ھىزى دەروونى مۇيى، بەلام ئىسلام نكۈلى كرىد لە دوۋرىگەى ھەۋلدان بۇ رىزگارى مۇقچە بىرىتى بوۋن لە خۇگرتنەۋەۋ بىپرەۋشتى، ئىسلام چەند رىيەكى دانان بۇ پاكرىدەۋەى دەروون ۋەك پەرسىتەكان ۋە رۇۋوگرتن، پاكرىگرتنى دەروونىش بىنەرەتىكى شارستانىەتى ئىسلامىە، مۇقچە

له‌سه‌ریه‌تی له‌ده‌ست ویست و ناره‌زووه‌کانی رزگار بیٚت و ملکه‌چی خویان بکات.

### سینه‌م:

نیسلام نه‌و که نارگرتنه‌ی نیه که دیر و په‌رستگا مه‌سیحیه‌کان هه‌یانه، له نیسلامدا بانگه‌واز کردن بۆ ره‌هبانیه‌ت بوونی نیه، به‌لکو بانگه‌وازی نیسلام نه‌وه‌یه (قل من حرم زینة الله التي أخرج لعباده والطيبات من الرزق)، موسلمان خویان نه‌داوه به‌ده‌سته‌وه و بروابونیشیان به‌قه‌زاو قه‌ده‌ر واتای خۆبه‌ده‌سته‌وه‌دانیان نه‌بووه، به‌لکو پالنه‌ری هه‌ول و کارو قوربانیدان بووه به‌گیان له‌پیناو نه‌و حه‌قیقه‌ته‌ی که بریویان پی هیناوه و وه‌ریانگرتووه، به‌لام هه‌ولی دژ به‌غیب به‌و واتایه‌ی نه‌ینیه‌کانی مادده‌ بدۆزنه‌وه و کارلیکه‌کانی ناو مادده‌ بزائن، نه‌وا نه‌وان تا نه‌وپه‌ری ری چون، به‌لام نه‌وان بریویان هه‌بووه به‌خوا و خویان دوورگرتووه له‌ده‌ربیرینی وا وه‌ک و ته‌ی دژایه‌تی و له‌رووه‌ستانی غه‌یب یان ململانی یان ملکه‌چکردن و شکاندنی سروشت، هه‌موو نه‌و ده‌سته‌واژانه له‌نیسلام قول نین، نیسلام بریوی هه‌یه به‌ملکه‌چکردنی سروشت نه‌ک به‌ته‌حه‌دداکردنی سروشت، بریوی هه‌یه به‌پیکه‌یشتنی نه‌وه‌کان نه‌ک ململانی نه‌وه‌کان.

### چواره‌م:

نیسلام رازی نیه به‌بیردۆزه‌ی گۆرانی نه‌خلاق به‌پیتی جیاوازی سه‌رده‌م و دۆخ و شوینه‌کان، بریوی نیه به‌بیردۆزه‌ی گه‌شه‌سه‌ندنی ره‌های جوولایوی بۆشاییه‌کان و قبوولی نیه عه‌قل پیرۆز راگری و وه‌ک خودا سه‌یر بکریت و نه‌یاری په‌رستشی شتی پووچه.

چەمك و واتاي ئەخلاق ناكۆكى بنەرەتيمانە لەگەڵ فەلسەفە ماددىيەكاندا، چەمك و واتاي يەكخواپەرستى تايبەتمەندى و جياوازى رەسەن و بنەرەتى ئىمەيە لەگەڵ فەلسەفە بئپەرستىيەكاندا.

### پىنچەم:

لە ئىسلامدا بەهيج جۆرىك مرؤف خراپەويست نيە و بەرپرسيارىتى تاوانى پىشينيەشى لەسەر نيە، هەلەو تاوان لە بوونيدا ريشەيى نيە، ئەو ديدە گەشبينىيەى كە هەيە ئىسلام قبوولى ناكات.

ئىسلام پىي وايە رؤف سروشتى چاكەو خراپەشى تىدايە، برابوونى بە خوا بەرپەرچى خراپە دەداتەو، مرؤف كۆيلەى بۆبەجىماوہيى يان بارودۆخەكەى نيە، بەلكو بە تىگەيشتن لە ئەرك و گرنكى خۆى دەتوانىت خۆى لە ھەر ھەلەيەك رزگار بكات، ھەموو ميرات جىماوى دەكرىت بگۆردىت، ئەو بەجىماوانە يان كەشە دەروونىە مرؤبيانە بەرپەستى بەردەم رزگاربوون و گۆپان نين.

### شەشەم:

لە روائىنى ئىسلامدا ئەخلاق برىتتە لە چەند ياسايەكى ئەخلاقى چەسپاو كە بەوہ چاكە لە خراپەو ھەلال لە ھەرام جيا دەكاتەو، موسلمان ئەو كارە بەچاك دەزانىت كە پەروردارى فەرمانى پىدەكات و بروشى بەوہ ھەيە ويستى خوا لە پشت ياساكانەوہيەو چاكە بە چاكەو خراپە بە خراپە ديارى دەكات.

### ھەوتەم:

دیارتترین چه‌مک و واتای نیسلام نه‌وه‌یه که هیچ جیاکاریه‌ک نیه له‌نیوان تاین و ژیان و دنیا و رۆژی دواپی و رۆح و جه‌سته و واقع و میسالدای، نیسلام به‌رپه‌رچی نه‌و جیاکردنه‌وه‌ی به‌ره‌هزریه‌یه که له‌نیوان سیاست و تابووری و کۆمه‌لایه‌تی و تاینیدا ده‌کریت، جه‌خت ده‌کاته‌وه له‌مانه‌وه‌ی هموو لایه‌نه‌کان له‌یه‌ک ئاراسته‌دا که بنه‌رپه‌ه‌که‌ی بریتیه له‌یه‌کبوونی ده‌روونی مرۆیی.

به‌وه‌ش زۆریه‌ی نه‌و هه‌لانه نامینن که تووشی بیری هاوچه‌رخ و ده‌روونی مرۆیی ده‌بنه‌وه که له‌راستیدا سه‌رچاوه‌ی ته‌نگژه‌ی نوویی مرۆیین.

نه‌و ته‌نگژه‌ی راراییه‌ی که رۆشنبیری موسلمانانی نه‌مپۆ به‌ده‌سته‌وه‌ ده‌نالینیت ده‌که‌رپته‌وه بۆ یه‌ک بنه‌رپه‌ت و سه‌رچاوه که نه‌ویش بریتیه له‌وه‌ی بنه‌ما و به‌ها بنه‌ره‌ته‌یه‌کانی وازلپه‌یناوه.

دیارتترین بنه‌ره‌ت و پالپشته بنه‌رپه‌ته‌یه‌کانی بیری نیسلامی بریتین له‌و توانا به‌رده‌وامه‌ی به‌رنگاربوونه‌وه‌ی هموو دوژمنکاریه‌ک و ده‌رکه‌وتنی هیزێ خۆچه‌شارداوی به‌شیوه‌یه‌کی سه‌رسوپه‌ینه‌ر، چونکه ته‌نانه‌ت له‌سه‌ختترین ماوه‌کانی لاوازی و توانای به‌رده‌وامیدا به‌دریژایی هموو میژوو به‌رنگاری هموو نه‌و شتانه ده‌بیتته‌وه که دژ به‌چه‌مک و واتا و به‌هاکانمان داده‌نرین.

### هه‌شته‌م:

رۆح و ریازی نیسلام که نه‌خلاق و شه‌ریعه‌تیش پیکه‌وه کۆده‌کاته‌وه له‌سایه‌ی بیروباوه‌ری یه‌کخواپه‌رستیدا دژ به‌ریه‌وی شارستانیته ناوه‌ستیت به‌لکو پالنه‌ریه‌تی به‌ره‌و ئامانجه‌ بالاکان، به‌لام له‌گه‌ل نه‌و لادانه



ناره‌وایانه‌دا نه‌یاره که مله‌وری سه‌پاندوونی و له په‌یامی شارستانی‌ه‌تدا به واتا بانگه‌واز بۆ پیشک‌ه‌وتن نین، لیره‌وه ده‌کریت بلّین ئه‌وه‌ی ده‌وتریت ئاین به گشتی یان نیسلام به تایب‌ه‌ت دژ به شارستانی‌ه‌ت‌ه‌ ئه‌وه قسه‌یه‌کی به‌رپه‌رچ دراوه و ه‌رنه‌گیراوه، به‌لکو نیسلام دژ به ئه‌و لایه‌نه‌ی بی‌ره‌وشتی و مله‌وری و بیردۆزه ماددی‌ه‌یه که به‌شیک نیه له شارستانی‌ه‌ت.

شارستانی‌ه‌ت به واتای زانستی ته‌کنه‌لۆجی و پیشک‌ه‌وتن له پیناوه‌کانی ژیاندا له‌گه‌ڵ نیسلامدا گونجاوه، به‌لام ناکۆکیه‌که له هه‌ولێ سه‌پاندنی ریبازیکێ کۆمه‌لایه‌تی و ئه‌خلاقیه به‌سه‌ر کۆمه‌لگه‌دا که له‌سه‌ر بنه‌رت و ریسای ئاینی هه‌ق و بنه‌رتی ئه‌خلاق نه‌وه‌ستاوه.

ناکۆکیه‌که له‌سه‌ر خالّیکێ بنه‌ره‌تیه که ئایا ئه‌خلاق جیگیره یان گۆراوه؟ نیسلام ده‌لّیت چه‌سپاوه و په‌یوه‌سته به‌ مرۆقه‌وه و مرۆقه‌ بریتیه له رۆح و مادده‌ش نه‌ک ته‌نها مادده‌ بی‌ت.

ئه‌گه‌ر واتای شارستانی‌ه‌ت ئه‌وه بی‌ت ئه‌وه نیسلام ئه‌و واتایه‌ی رۆژئاوای پی‌ قبول نیه و پی‌ وایه ئه‌وه ئه‌و ریبازه نیه که مرۆقه‌ به‌ره و پیکشه‌وتنی هه‌قیقی ببات، نیسلام پی‌ وایه هه‌ر شارستانی‌ه‌تیک جه‌خت نه‌کاته‌وه له چاکه و دادپه‌روه‌ری ئه‌وه شارستانی‌ه‌تیکێ ساخته و ناره‌وایه.

شارستانی‌ه‌تی نیسلام ئامانجیه‌تی ده‌روونی مرۆیی پیشه‌ره‌وی پی‌ بکات و له‌ کۆتی ئاره‌زووبازی رزگاری بکات تا بیکاته‌ خاوه‌ن ئامانجی خواپه‌رستی و مۆرکیکێ مرۆیی پی‌ بدات که له‌ پیناوه‌ خاوادا کار بکات و هه‌موان به‌ره و چاکه ئاراسته‌ بکات.

نیسلام دان ده‌نّیت به‌ بنه‌مای پیشک‌ه‌وتندا و مرۆقه‌ به‌ره و بری ئامانجی مه‌ده‌نی ئاراسته‌ ده‌کات که تا ئه‌مرۆ پی‌ نه‌گه‌یشتووه.

نۆپەم:

ئىسلام برواى واىه بوونى مرۆيى بېرى سوننەت و رىئاسى نەگۆرپهەن و بەردەوامىش لەسەر سىستىمى خۆى كاراىه .

دەپهەم:

ئىسلام رازى نيه بەوہى ئايىن لە ناوچەى ژيانى كۆمەلايەتى دور بخريتەوہ، بەلكو پىتى واىه ئايىن پىويستە بۆ ژيانى كۆمەلايەتى، ئىسلام بىروباوہ پرو شەرىعەت و ئەخلاق پىكەوہ كۆدەكاتەوہ و پەيوەندى نىوان خوا و مرۆف و پەيوەندى نىوان مرۆف و ھەموو كۆمەلگە پىكەوہ رىكەدەخات .

ليرەوہ ئىسلام بەرنامەيەكى تەواوكارى داناوہ بۆ ئەو ھىلە گشتيانەى كە رەفتارى مرۆيى لەژياندا بەرامبەر بە خۆى و خەلكانى تىرش لەسەردامەزراوہ، ئەم بەرنامەش نەرم و فراوان و لىبوردهى ھەيە و بارى ناچارى و ھەر ئەگەرئىك قبول دەكات و لىبوردهى ھەيە بۆ ھەلە و ئامانجى لە رىسا و سنوورەكانى برىتتە لە پاراستنى خودى مرۆف و تواناو كەسايەتى مرۆيى .

ئىسلام رۆح و جەستەو عەقل و دل پىكەوہ كۆدەكاتەوہ و دان دەنيت بە ئارەزووہكانى مرۆف و پىويستە سىروشتىەكانىدا و رىئى پى دەدات لە سنورى پاراستنى قەوارەى خۆيدا ئەو ويست و پىويستيانە . پەپرەو بكات بى ئەوہ ببىتە ھۆى دوژمنكارى و دەستدرىژى بۆسەر كەسانى تر، پەيامى ئىسلام لە پەيوەستى نىوان ئايىن و كۆمەلگەدا وەك پەيامى ئەو بىروباوہرەنە نيه كە ئايىن و كۆمەلگە لەيەك جىادەكەنەوہ .

يانزەھەم:

سروشٹیکی نیسلام بریتیه له توانای نیسلام بۆ کۆکردنه وه و گونجاندنی نیوان شته لیكجیاکان بیّ نه وهی بییته لایهنگری لایه نیک یان لایه کیان سه ربخات به سه ر نه وی تردا، به لکو نیسلام پالپشتی تاکه رای و کۆمه لگه راییشه، رۆحگه رای و ماددیگه راییش پیکه وه ده به ستیته وه، ده روون و عه قلی مرۆبیش له خۆده گریت.

نیسلام چه سپاو و بزوات پیکه وه کۆده کاته وه، بزوات له بازنه و چوارچیوهی چه سپاودا داده نیت، له هه مان کاتدا ده مارگیری قبول نیه، رازی نیه به ئازادی بیّ سنوور، ده رفهت ده دات به ویست و ئاره زووه کان تا ریّ بپرن به ره و به دیهاتن، به لام بپۆ ریسای بۆ داناوه که له خراپه و بیپه وشتی ده پیا ریژیت.

نیسلام دژی ره هبانیهت و دنیانه ویستی، له هه مان کاتدا دژی زیده ره وی و دنیا په رستی.

نیسلام داوا ده کات له موسلمانان تا بجوولین و پیناوو هۆکاره کانی ژیانان بگۆرن و له بازنه ی به ها و بنه ماکانیاندا بیّ قوربانیدان به و به ها و بنه مایانه هه موو شتیکی نوی و هه ر بگرن.

### دوانزه هه م:

ده بیته جیاوازی بکریت له نیوان بیورباوه ر به بنه ره ته فراوانیه کانیه وه له گه ل چالاکی په پیره وه له کۆمه لگه ی نیسلامیدا، هه روه ها جیاوازی بکریت له نیوان قوناغه کانی هیژ و لاوازیدا، بنه ما بنه په تیه کانی نیسلام به رده وام شیای په پیره ون، چونکه نمونه ی بالای ره سه نایه تی و واقعی بوون و لیبوردیه ی و ته واو له گه ل فیه ره تدا ده گونجین و له گه ل سورشتی مرۆبیدان.

بىگومان وەستانى و زالبوونى رىبازەكانى تر بەسەرىدا لەم سەردەمەدا بارىكى لاوازى موسلمانان و دەستەوسانيانە لە بەجىگەياندىنى بەرنامە و رىبازياندا، ئەم بارە كاتىەش تووشى ھەر گەلێك دەبىت و تەواو دەبىت، دواتر بىدارىخوазى ھۆكارى بەرىكردنى ئەو لاوازيە، بنەماكانى ئىسلام نەرمونيانى و لىبور دەبىەكيان ھەيە كە بۆ ھەموو كۆمەلگەى مرۆيى شياون، ئىسلام راسترين چارەسەر بۆ كيشەكانى مرۆف پيشكەش دەكات، ئەويش لەرى بپوابوون بە خوا و ئەخلاق و بوونى بەرپرسيارىتى تاكەكەسى لە ساىەى بپوابوون بە زىندوو بوونەوہى رۆژى دواى و پاداشت وەرگرتنەوہ.

بىگومان رۆژدواى رۆژ مەترسى ئەو لادانە دەردەكەوئت كە تووشى مرۆفايەتى بوو، بەردەوام ھاوارى ئەو نالەيە بەرزە دەبىتەوہ كە پىي دەوترىت تەنگزەى نوئى مرۆف، ئەوان دان دەنن بە تەنگزەكە داو نەيانتوانيوە چارەسەرى بكن، ئىسلام چەندىن رىي نوئى بۆ داناون كە برىتتە لە دەرفەتى نوئى، دواچارىش دواى چەندىن ھول تەنھا رىبازى ئىسلاميان دەست دەكەوئت، ئەويش ئەو رىبازى فىترەتەيە كە لاى خواوہ دابەزىوہ.

### سىانزە ھەم:

بىگومان ئەو قسەى دەلئىت بپوابوون بە قەزاو قەدەرى خوا رىي پالدانەوہ و پشتوئىن لىكردنەوہيە لە بنەرەتدا بانگەشەيەكى ناتەواوو لىكھەلۆەشاوہ، چونكە بپوابوون بە قەزاو قەدەرى خوا بەوجۆرەى لە ئايىنە ئاسمانىەكاندا ھاتووہ ئەنجامەكانى بەسەر باوہ پداراندا داناوہ نەك پىناوہكان، بۆيە موسلمانان داوايان لىكراوہ پىناوہكان بگرنەبەر و لەسەريان فەرزە ھول بەدەن، دواتر داوايان لىكراوہ ئەنجامەكان جىبھىلن بۆ خواى گەورەى كارسازى بوون كە تاك و تەنھايە، لىرەوہ بپوابوون بە

قه‌زاو قه‌دهر نه‌ینی گه‌وره‌یی موسلمانانه یه‌که‌مینه‌کان بوو، چونکه ئه‌وان پیناویان گرته‌به‌ر و هه‌موو هه‌ولئێ خۆیان بۆ خسته‌گه‌ر تا فه‌رمانی خوا به‌جیب‌گه‌یه‌نن، ئیتیر باکیان نه‌بووه له‌ ئه‌نجامه‌ زیانبه‌خشه‌ ئازاربه‌خشه‌کان و به‌ قه‌ده‌ری خوا رازی بوون بۆیه هه‌ردوو چاکه‌که‌یان ده‌ست ده‌که‌وت، کاتئێ هاوه‌لئیک ده‌چوو بۆ جیهادی رئی خوا باکی نه‌بوو ئایا ده‌رباز ده‌بیئت یان ده‌مریئت.

روژگاری خه‌لکی تووشی ته‌مبه‌لئێ و پشتوین لیکردنه‌وه بوون که پیچه‌وانه‌ی واتای خۆی بیروباوه‌ری قه‌زاوقه‌ده‌ریان وه‌رگرت، بۆیه قه‌زاوقه‌ده‌ریان بۆ پیناوه‌کان ده‌گرته‌به‌ر، ئیتیر له‌ ئه‌نجامه‌کاندا قه‌زاوقه‌ده‌ریان له‌ بیرکرد و رازی نه‌بوون.

بیگومان بپوایبوون به‌ قه‌زاوقه‌ده‌ر پالنه‌ری موسلمانان بوو بۆ پیشپه‌وه‌ی و به‌ره‌و روی مه‌ترسیه‌کان هه‌نگاویان ناو نه‌ترسان تا بازنه‌ی خاکی ئیسلام فراوان بکه‌ن و به‌دل‌زیایی سه‌رده‌مان به‌رگری له‌و خاکه‌و بازنه‌ی ئیسلام بکه‌ن.

واتای حه‌قیقی پوایبوون به‌ قه‌زاو قه‌ده‌ر بریتیه له‌وه‌ی تاك بپوای هه‌بیئت به‌وه‌ی خوای گه‌وره جیهانئیکی دروست کردوه که به‌پئی سیستمئیکی ورد رئی ده‌بريئت، تاك ده‌بیئت به‌پئی سروشتی ئه‌و بوونه رئی بپريئت، بۆیه ئه‌وه‌ی پوای هه‌یه به‌ قه‌زاوقه‌ده‌ر ده‌بیئت به‌ گرنگی و بپوایبوونه‌وه کاره‌که‌ی بکات و ئه‌رکی نیه ئه‌نجامه‌کان بگريئه ئه‌ستۆ، چونکه ئه‌نجام له‌ قه‌زاوقه‌ده‌ری خوایه، بیروباوه‌ری نه‌مری رۆح له‌ گه‌وره‌ترین ئه‌و پالپشتانه بوو که مواهیدانی هانده‌دا بۆ مردن و ترس نه‌بوون له‌ مه‌رگ و دنیاو خۆشیه‌کانی ژیانی دنیا یان لا بچووک ده‌بوویه‌وه.

### چوارده‌هه‌م:

کاریگه‌ری نیسلام له هه‌موو ئه‌و شۆپرشانه‌دا دیاره که بۆ له‌ناوبردنی کۆتی به‌ندکردنی عه‌قل له‌بیرکردنه‌وه سه‌ریانه‌له‌داوه، ئه‌و شۆپرشانه‌ی له‌ناوبه‌ری ئه‌و بیره بوون که کۆمه‌لێکی تایبه‌تیان ده‌سه‌پاند بۆ پاراستنی نه‌ینیه‌کان که هه‌موو کاروباره‌کانیان له‌ده‌ستدا بن.

بانگه‌وازی رزگارکردنی بی‌ری مرۆیی له‌به‌تپه‌رستی له‌ نیسلامه‌وه سه‌ریه‌له‌دا، بانگه‌واز بۆ مافی هه‌موو مرۆفیکبۆ تیگه‌یشتن له‌ کتیبی خوا بی‌ بوونی هیچ به‌ریه‌ستیک دووباره به‌رهمی نیسلام بوو، به‌هۆی نیسلامه‌وه تاکه‌یشته ئه‌وه‌ی بی‌ هیچ په‌یوه‌ندو نپوه‌ندی په‌یوه‌ندی بکات به‌ خوای گه‌وره‌وه، بانگه‌واز بۆ رزگاربوون له‌ سه‌رکه‌شی و سته‌م و ملکه‌چ نه‌کردن بۆ سته‌می سته‌مکاران به‌رهمی نیسلام بوو، بانگه‌واز بۆ رامن له‌ بوون و گه‌ران به‌دوای به‌لگه‌و نکوولی کردن له‌ پاشکویه‌تی و به‌ریه‌رچدانه‌وه‌ی شوینکه‌وته‌یی باتل و ناراستی و رزگاربوون له‌ بی‌روباوه‌ری باو‌با‌پیران به‌رهمی نیسلام بوو.

له‌ په‌یامی قورئانه‌وه مرۆفایه‌تی له‌رووی شارستانییه‌وه رزگاری بوو له‌و کۆیلایه‌تییه‌ی که زالبوو به‌سه‌ر هه‌موو ژیاره‌ کۆنه‌کانی فیرعه‌ونی و فارسی و رۆمانیدا، مرۆف له‌و ژیارانه‌دا ببوو به‌ کۆیله‌ی ژماره‌یه‌کی گه‌می فه‌رمانپه‌وا، به‌هۆی نیسلام و قورئانه‌وه مرۆفایه‌تی له‌ ریبازی رامانی نه‌زه‌ریه‌وه چوو به‌ره‌و ریبازی ئەزموونی و ملکه‌چکردنی کاروباره‌کان بۆ توێژینه‌وه‌ی زانستی.

له‌ په‌یامی قورئاندا بانگه‌واز بۆ پێوانه‌کانی برابوون به‌ خوا و به‌رزتردانانیاں له‌سه‌ر پێوانه‌کانی ده‌مارگیری و ره‌گه‌زپه‌رستی ده‌رکه‌وت،

کۆمه‌لیک دروست بوو که په‌یوه‌ندی هزرو بیروباوهر له بری خوین و ره‌گه‌ز پیکه‌وه‌یان ده‌به‌ستیت.

له مه‌نتیقی قورئانه‌وه مرۆڤ له و مه‌ترسیانه رزگار بوو که له گه‌پان به‌دوای خواو بوون و مه‌رگ و زیندوو بوونه‌وه‌دا توشی ده‌بوو، ئیسلام ریبازیکی ته‌واوکاری پیشکەش کرد که عه‌قل ناتوانیت پی بگات، به‌لام ده‌توانیت لی تیبگات، به‌مه‌ش زۆربه‌ی نه‌و پرسانه چاره‌سه‌ر بوون که چه‌ندین سه‌ده بوو سه‌رچاوه‌ی ناکوکی و راجیایی بوون.

### پانزه‌هه‌م:

ناکریت به باری میژوویی یان به‌ته‌نها مه‌سه‌له‌ی ئابووری لیکدانه‌وه بو میژوویی ئیسلامی بکریت، بری هۆکاری جیا جیا هه‌بون که زال بون به‌سه‌ر میژوویی گه‌لاند، هه‌ندیکیان ماددی نه‌بون، میژوویی ئیسلام چه‌ندین هۆکار زال بوه به‌سه‌ریدا، له‌وانه هۆکاری ده‌روونی و رۆحی.

### شانزه‌هه‌م:

زانست نه‌یتوانیوه رافه‌یه‌کی ته‌واو و کوتایی بو هه‌موو شتکان پیشکەش بگات، له ئیسلامدا نه‌گونجانی نیوان زانست و ئیمان نیه، موسلمان له ده‌ستکه‌وته‌کانی زانستدا شتیکی نه‌گونجاو له‌گه‌ل زانست به‌دی ناکات، بیری رۆژئاوایی جیاکاری ده‌کات له‌نیوان دیدی ئایینی و دیدی عه‌قلی و زانستیدا.

### حه‌قده‌هه‌م:

خه‌باتی نیشتمانی پیش نه‌وه‌ی له‌ژیر ئالای نیشتماندای بیت له‌ژیر ئالای جیهادی ری خوادا بووه، له زۆربه‌ی خه‌باته‌کاندا ئیسلام هیمای

بەرگىكارى رۆحى بوو دژ بە داگیركەر و كۆپلەگىرى داگیركەر، زامنىش بۆ بەردەوامى يەكبوونى زمان و رۆشنبىرىش بوو، ھەموو ئەو بەھا پاكانەى لەخۆگرتووھە كە لەسایەى داگیركەردا نەبون.<sup>۱</sup>

ھەژدەھەم:

بزاڤ ياسایەكى ئەم بوونەى، بەلام ھىچ بزاوتىك نىھ دور بىت لە ھەموو كۆتىك و ھىچ رىسا و سىستىمىكى نەبىت، لەبەرئەوھى ھەمو ھەسارەىەك خولگە و بازنەىەكى خۆى ھەىە بۆىە ژيانى مرۆپىش ھەروایە و ھەر دەبىت بازنەىەكى چەسپاوى ھەبىت و بازنەىەك ھەبىت تىاىدا بخولتتەوھ، ئەگەرنا پشپوى لىدەكەوئتتەوھ.

نۆزدەھەم:

جىاكردەوھى ئاىىن لە دەولەت بەرھەمىكى نىردراوى نامۆىە و بەخششى بىروپاوەرى ئەورووپىەلە مەىدانى مەملانىتى ناو مىژووى دورودرىژى خۆىدا، ئەوھش بەخششى ئىسلام نىھ، بەلكو ئىسلام لە تەواوكارى و پەىوھستى بەھاكاندا ھىندە بەخششى ھەىە كە ئاىىن و دەولەتىش بەتەواوى راگرىت، ئىسلام ئاىىن و رىبازى ژيان و شەرىعەت و رەوشتىشە.

مەسەلەى جىاكردەوھى ئاىىن لە دەولەت لەرۆژئاوادا ئامانجىكى قوولى ئاىدۆلۆجىاى تلموودى بوو كاتى پەىوھندى نىوان كلئىساو حكومەت بەرىەستى بەردەم جوولەكەو تىكەلبوونىان بوو لەگەل كۆمەلگەكاندا، كاتىك ئەو كۆتە ئەما دەستىان گرت بەسەر ھەموو دەزگاكانداو قەلەمپەوى خۆيان سەپاند بەسەرىدا.

<sup>۱</sup> - عن نص لروجية غارودى.



مه‌سیحیه‌ت به سروشتی خۆی ری‌بازیکه له‌سه‌ر په‌رستش و راسپارده‌ی ره‌وشتی وه‌ستاوه نه‌ک ئه‌وه‌ی شه‌ریعه‌تیک بی‌ت، چونکه په‌یامیک بوو بۆ به‌نی ئیسرائیل وه‌ک راستدانه‌ری ته‌ورات و ته‌واوکه‌ری په‌یامه‌که‌ی نه‌ک نکوولی که‌ر له ته‌ورات، بیریارانی رۆژئاوا دانیان ناوه به‌وه‌دا که ئیسلام سیستمیکی ته‌واوه و جیاوازیه زۆره‌کانی نیوان ئیسلام و ئاین و بیروباوه‌په‌کانی تریان له‌به‌رچا و گرتوه.

ده‌ربرینه‌که‌ی جب هاملتو له‌و باره‌وه روون و راشکاوه (ئیسلام ته‌نها واتای ئاینیک یه‌و به‌س، به‌لکو کۆمه‌لگه‌یه‌کی پینگه‌یشتوی ته‌واو کامله که‌له‌سه‌ر بنه‌مایه‌کی ئاینی دامه‌زراوه و هه‌موو لایه‌نه‌کانی ژیا‌نی مرۆی له‌خۆده‌گرتیت چونکه له‌سه‌ره‌تاوه بارودۆخه‌که‌ی وای ده‌خواست سیاسه‌ت و ئاین په‌یوه‌ستی یه‌ک بن، داپشتنی قانونی ئیسلامی و سیستمی کۆمه‌لایه‌تی جه‌ختکردنه‌وه‌یه له‌و دیده‌ ره‌سه‌نه، له راستیشدا ئیسلام ته‌نها سیستمیکی بیروباوه‌په‌رستش نیه، به‌لکو زۆر له‌وه گه‌وره‌تره‌و شارستانیه‌تیک ته‌واوه.

ئه‌و تاییه‌تمه‌ندی‌ه‌ی ئیسلام که‌ وایکردوه سیستمیکی کامل بی‌ت ئه‌وه‌یه که بری بنه‌ما و بنه‌په‌تی چه‌سپاوی له‌ بواری راویر و دادپه‌روه‌ری و په‌کسانیدا پیشکه‌ش کردوه که گونجاوه بۆ دامه‌زاندنی کۆمه‌لگه‌یه‌کی په‌یوه‌ست و گه‌شه‌دانیش جێده‌هێلێت بۆ مرقفایه‌تی، ئه‌مه‌ش به‌پیتی جیاوازی سه‌رده‌م و بارودۆخه‌که‌ ده‌رفه‌ت ده‌دات له‌بازنه‌ی ئه‌و بنه‌ره‌تانه‌دا گۆرانی خۆی بکات، هه‌ر ئه‌مه‌یه نا‌هێلێت چه‌قبه‌ستوویی و نه‌گونجان هاوده‌م به‌ گۆرانی کۆمه‌لگه‌کان هه‌بی‌ت، به‌لام ئه‌و بنه‌ره‌تانه هه‌ر ئه‌بی‌ت چه‌سپاوی بن و نه‌گۆرێن و هه‌رگیزیش ملکه‌چی گۆرانی کۆمه‌لگه‌کان نابن،

له‌وانه سزای خوا بۆ زیناکار و سوو‌خواردن و مه‌ی و دزی، نه‌وانه بنه‌ره‌تگه‌لیکی ره‌سه‌نن نه‌ک نامۆژگاری گشتی یان ره‌وشتی.

### بیسته‌م:

له‌ په‌یامی نیسلامدا نازادی نه‌وه‌یه مرۆف کۆیله‌ی ئاره‌زووه‌کانی نه‌بیته و به‌نده‌ی جگه‌ له‌ خوا نه‌بیته و ملکه‌چی هیچ ده‌سه‌لاتیک نه‌بیته ده‌سه‌لاتی خوا نه‌بیته، نه‌بیته کۆیله‌ی مرۆف، نازادی له‌ نیسلامدا نازادیه‌کی کۆکاری گشتگیره‌ که له‌سه‌ر رزگاربوون له‌ کۆتی نه‌زانی و خورافه‌و بت‌په‌رستی و ته‌قلید وه‌ستاره‌، نیسلام پیش هه‌موان بانگه‌واز ده‌کات بۆ ئه‌و نازادیه‌، ئه‌نیسلام مرۆفی فیکرد چۆن نازادی بیر له‌گه‌ڵ راه‌ستاوی ئاییندا بگونجیت.

نیسلام به‌م چه‌مکه‌ واتایه‌ی توانی بیری مرۆی له‌و کۆتانه‌ رزگار بکات که له‌ په‌رستگا‌کان و له‌به‌رده‌ستی کاهینه‌کاندا پێیان کۆت ببوو، به‌وه‌ چوویه‌ ئاستی به‌رزی بپروابوون به‌ ژیانیک‌ رپاش ئه‌م ژیا‌نه‌.

ئه‌گه‌ر هاواری شوینکه‌وتوانی رێبازی ماددیگه‌ری بۆی رزگارکردنی بیروه‌زد بوو له‌ هه‌موو نه‌ریت و نه‌فسانه‌یه‌کی جێماو، ئه‌وا مه‌به‌ستی ئه‌و داروپه‌ردوه‌ جێماوه‌یه‌ که ئه‌وه‌روپا له‌ سه‌ده‌کانی ناوه‌راستدا تیایدا ده‌ژیا، به‌لام نیسلام خۆی خاوه‌نی بانگه‌وازی نازادی بووه‌، ئه‌وه‌شی باسی کردووه‌ له‌سه‌روو ئه‌فسانه‌و نه‌ریته‌کانه‌وه‌یه‌، چونکه‌ نیسلام ئه‌و راستیه‌یه‌ که ده‌روون و عه‌قلۆ فیکره‌تی ساغی مرۆی پێی ئارام ده‌گریت.

نیسلام ئه‌و راستیه‌یه‌ که جگه‌ له‌و راستیه‌کی تر نه‌یه‌، خوا ده‌فه‌رمویت (قل ماذا بعد الحق إلا الضلال)، (بلی‌ دوا‌ی حه‌ق جگه‌ له‌ گومرایی چی تر هه‌بیته‌)، نیسلام حه‌قی به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی گشتگیر

ناساندووہ بۆ موسلمان و ناموسلمانیش، لەکاتیکیدا رۆژئاوا حەقی بەوہ ناساندووہ کە لەئەوروپا ھەیە، ئەوہی لە داگیرکەکان ھەیە جیا بە لکو نەگونجاوہ لەگەڵ ئەو راستیە تەردا، لێرەوہ ھەلۆیستی بیری رۆژئاویی سەبارەت بە موسلمانان و نیسلام ھەلۆیستی دوژمنایەتی و دەرچوون لە حەق و خۆگیلکردنە لەوہی کە بە ریبازی زانستی بۆ تووژینەوہ ناوی دەبریت.

موسلمانان لە پەپەرھەوی ئازادی بێردا بەرامبەر ھەموو خەلک راست بوون و ئەو بنەما بنەپەتییەیان پاراستووہ کە دەفەرمویت ھیچ زۆرکردنیک لە ئایینداریدا نیە، وەک سزای جیاوازی ھزری خوینی یەک کەسیشیان نەپشتووہ لەبەرئەوہی تەنھا رایەکی جیا لە رای نیسلامی ھەبووبیت، مەگەر ئەوہی ئەو کەسە ئەو قسە کردووہ پەیوہندی ھەبووبیت بە ناپاکی سیاسیوہ.

نیسلام وەک ئەوہی بانگەواز دەکات بۆ رزگارکردنی بێر بانگەواز دەکات بۆ رزگارکردنی جەستەش، نیسلام ئەو ئایینە یە کە بۆ نەھیتشتنی کۆیلائیەتی ھەنگاوی نا تا سیستمی کۆیلائیەتی ناو ئیمپراتۆریەتەکانی فارس و رۆم و فیرعەونی نەھیتت.

### بیست و یەگەم:

دیارتیرین بەخششی نیسلام توانای ژیان بوو لەگەڵ شارستانیەت و رۆشنبیریە جیا جیاکاندا و بەردەوامبوونی لە سەردەم و بارودۆخە جیا جیاکاندا، نیسلام توانای ھەیە بزاقی راستکردنەوہی ناوخوازی ھەبیت و وەلامی گومانەکان بداتەوہ و مۆرکی مۆی و بنەرەتی خواپەرستی خۆی بە بەردەوامی بپارزیت.

نیسلام توانای فراوانخوازی و کرانه‌وه به‌رووی ئاسۆکانی هه‌یه و ده‌توانیت بچیته ناوچه نوێکانی سه‌رزه‌وی بۆ بلاوکردنه‌وه‌ی په‌یامی خۆی.

تایبه‌تمه‌ندی نیسلام له‌ گشتگیری و کاملبوونیدا ئه‌وه‌یه که ئازادیه‌کان و ریساکانی ریکخستوه، تاکه‌راییی و کۆمه‌لبوون و زانست و ئایین و عه‌قلانیه‌ت و ویزدان و رۆح و مادده و سروش و عقل و دنیا و دوارۆژو غه‌یب و بینراو و جیگیر و گۆراو و رابردوو ئیستاو پارێزگاری و نوێگه‌ری و نیسلام و مرۆفایه‌تی به‌یه‌که‌وه کۆکردوه‌ته‌وه، ئه‌مه ئه‌و تایبه‌تمه‌ندیی نیسلامه که جیای ده‌کاته‌وه له‌ هه‌موو بیروباوه‌رو ئایینه‌کان.

ئه‌وه سه‌رچاوه‌ی توانای بالاییه‌تی له‌ به‌رنگاریبوونه‌وه‌ی هه‌موو هه‌ره‌شه‌و مه‌ترسیه‌کاندا، ئه‌مه‌یه هۆکاری نه‌مری نیسلام به‌ درێژایی سه‌رده‌مه‌کان.



## ناومرۇك

- پېئىشەكى نووسەر..... ۵
- سەرچاۋەكانى مەزھەبە رووخىنەرەكان..... ۱۰
- يەكەم غەنووصىيەت(فەلسەفەى كۆنى رۆژھەلاتى)..... ۱۱
- زىندووكردنه وەى باتىنىيەتى كۆن..... ۱۵
- لارپىيى بىروباۋەپى سەبەئىيەت..... ۲۲
- مەزھەبە رووخىنەرەكان و ملھوپى..... ۳۴
- خودا لە پەيامى ئىسلامدا..... ۳۸
- بىروباۋەپى زىندووېوونەو..... ۴۵
- بەشى يەكەم: چەند بانگەوازىكى رووخىنەرى بەھاو بىروباۋەرەكان... ۴۸
- باسى يەكەم (دەھرىيە)..... ۴۹
- دىارتىن پەيامەكانى دەھرىيە برىتىن لە:..... ۵۲
- باسى دووھم سىيۆصوفى..... ۵۳
- وەحدەتولوجود..... ۵۷
- حلول..... ۶۲
- ئىتىجاد..... ۶۴
- تەناسوخ..... ۶۶

- ٦٨.....نه‌رفانا
- ٦٩.....ئیشراق
- ٧١.....باسی سییه‌م: به‌هائی
- ٧٨.....بنه‌مای ته‌ئویل
- ٨١.....باسی چواره‌م: رۆحگه‌راییی نوی
- 
- ٩٣.....به‌شی دووهم: بانگه‌وازه رووخینه‌ره‌کانی گه‌لان و کۆمه‌نگه‌کان
- ٩٥.....باسی یه‌که‌م: ئایدۆلۆجیای تلموود
- ٩٩.....سووخۆری
- ١١٣.....پیلانه تلموودیه‌کان
- ١٢٤.....باسی دووهم: بانگه‌وازی ره‌گه‌زیه‌رستی
- ١٤١.....باسی سییه‌م: ماددیگه‌راییی
- ١٥١.....پیگه‌و ئه‌رکی عه‌قل
- ١٥٧.....نیسلام و بیریی ماددیگه‌ری
- ١٦٣.....باسی چواره‌م: عیلمانیه‌ت
- ١٧٧.....باسی پینجه‌م: جیهانییوون
- 
- ١٨١.....به‌شی سییه‌م: ئه‌و بانگه‌وازان‌ه‌ی رووخینه‌ری نه‌فس و ئه‌خلاقن
- ١٨٣.....باسی یه‌که‌م: فرۆیدی(بیردۆزه‌ی جنس)
- ١٩٦.....ئه‌خلاق
- ٢٠٧.....ئه‌خلاق و بیرۆکه‌ی وه‌حده‌تولوجود

- ۲۰۹..... باسى دووھەم: بوونگەرایی
- ۲۲۳..... باسى سىيەم: ھىببەت
- ۲۳۴..... مرۆڤلە تەرازوۋى ئىسلامدا
- ۲۳۸..... مردن
- ۲۴۱..... بەشى چوارەم: ئەو بانگەوازەنى بىر ۋ رۇشنىبىرى دادەرمىنن
- باسى يەكەم: بانگەواز بۆ زىندوۋوكردنه ۋەى ئەۋەى پىش ئىسلام
- ۲۴۳..... ھەبوۋە
- ۲۴۵..... بىپەرستى
- ۲۴۸..... جاھىلىيەت
- ۲۵۱..... ھەرىمچىتى
- ۲۵۲..... فىرەۋنىيەت
- ۲۵۵..... فىنىقىيەت
- ۲۵۷..... باسى دووھەم: ئىسرائىلىيات
- ۲۶۲..... ئەفسانە
- ۲۶۶..... باسى سىيەم: رۆژئاۋاگرى (رۆژھەلاتناسى ۋ موژدەبەرى)
- ۲۷۱..... موژدەبەرى
- ۲۷۳..... رۆژھەلاتناسى
- ۲۷۶..... شعوبىيەت
- ۲۷۸..... باسى چوارەم: زىندوۋوكردنه ۋەى ھىللىنىيەت
- ۲۸۷..... باسى پىنچەم: بانگەواز بۆ عامىيەت



نیسلام له به رنگار بوونه وهی فیکردا..... ۲۹۱

ئاسوی لیکۆلینه وه که..... ۲۹۹

منتدى اقرأ الثقافي

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

ئىسلام و  
بانگه وازه پوو خيئه ره كان

نارهين

بو چاپ و بلاو كردنه وه/مه وليئر

تهله فون: ۲۵۱۱۹۸۲ ۶۶ (۰۰۹۶۴)

[www.nareenpub.com](http://www.nareenpub.com)